

**ՎԱԶԳԵՆ ԳԱԲՐԻԵԼՅԱՆ**

**ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՃՈՒՐԴԸ  
ԵՎ  
ՆԵՐԿԱՆ**

**Գրականագիտական հոդվածներ  
և ուսումնասիրություններ**

**ԵՐԵՎԱՆ  
ԵՊՀ ՀՐԱՏԱՐԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ  
2012**

ՀՏԴ 891.981.0  
ԳՄԴ 83.3Հ  
Գ 124

Հրատարակության է երաշխավորել  
ԵՊՀ հայ բանասիրության Փակուլտետի  
գիտական խորհուրդը

### Գաբրիելյան Վ.

Գ 124 Պատմության խորհուրդը և ներկան: Գրականագիտական  
հոդվածներ և ուսումնասիրություններ / Վ. Գաբրիելյան: ԵՊՀ-  
Եր.: ԵՊՀ հրատ., 2012, 328 էջ:

Ժողովածուն ամփոփում է Հեղինակի՝ վերջին տարիներին գրված  
անտիպ, մամուլում և տարեգրերում հրատարակված մի շարք հոդ-  
վածներ և ուսումնասիրություններ, ինչպես նաև ավելի վաղ գրված մի  
քանի գործեր: Պատմության փորձն ու դասերը, հայոց ու հայ գրողի  
ճակատագիրը, ներկայի տագնապներն ու մեր հարատեսումի խոր-  
հուրդը՝ այս հարցերն են դարձել գրականագետի դիտարկումների և  
նյութերն ընտրելու հայեցակետն ու նպատակը:

Ժողովածուն հրատարակում է Հեղինակի ծննդյան 76-ամյակի  
առթիվ:

ՀՏԴ 891.981.0  
ԳՄԴ 83.3Հ

ISBN 978-5-8084-1658-1

© ԵՊՀ հրատարակչություն, 2012  
© Վ. Գաբրիելյան, 2012

**ՆԵՐԴՈՒՆ ԳՐԱԿԱՆԱԳԵՏԸ,  
ՀԱՅՐԵՆԱՍԵՐ ՄՏԱՎՈՐԱԿԱՆԸ,  
ՎԱՍՏԱԿԱԾԱՏ ԿՐԹԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՉԸ**

Անպայման բնությունից են տրված Վազգեն Գաբրիելյանի շնորհները...

1950-ական թվականներին մեր ուսումնական ծրագրերում արևատահայ գրականությունը ներկայացված էր մի քանի գրողներով միայն՝ Հակոբ Պարոնյան, Պետրոս Ղուլյան, Գրիգոր Զոհրաբ:

Ղեզ ուսանողական տարիներին Վ. Գաբրիելյանն իր համար «հայտնագործեց» արևատահայ գրականությունը՝ Դամիել Վարուժանին, Ռուբեն Սևակին, Սիամանթոյին, Ռուբեն Որբերյանին, Տիրան Չրաքյանին (Ինտրա) և մյուսներին: Եվ պատահական չէր, որ նրա գրականագիտական առաջին գրքերը նվիրվեցին վերոհիշյալ գրողներին, որ թեկնածուական ատենախոսությունը ներկայացնում էր Ռուբեն Որբերյանի, դոկտորականը՝ Դամիել Վարուժանի ստեղծագործությունը...

Հետագայում՝ Պարույր Սևակի մահվանից հետո միայն լույս տեսավ նրա դիպլոմային աշխատանքը՝ Դամիել Վարուժանի մասին, պարզվեց, որ Սևակի նման Գաբրիելյանը սիրել և գնահատել է Վարուժանի պոեզիան... ուսանողական տարիներից: Իսկ Դամիել Վարուժանը գրականագետների համար բարդ հեղինակ է: Նրա «Սարսուներ», «Ցեղին սիրտը», «Հեթանոս երգեր», «Հացին երգը» ժողովածուները պոետիկայի առումով շատ տարբեր են: Ֆրեդերիկ Ֆեյդին Վարուժանին համարում էր ոչ միայն Հայաստանի մեծ բանաստեղծ, այլև ամբողջ Արևմուտքի: Չարենցը Վարուժանի բանաստեղծական ծայնը համեմատում էր «դաշտերու շաղած ցողի» հետ, որ «մաքուր ու ջինջ էր», որ երբեմն էլ «հորդում էր ամպոռափ, որոտի պես թափով»: Նրա «Հեթանոս երգեր» գիրքը միանշանակ չընդունվեց, շատերն անգամ ընդվզեցին, նույնիսկ Վահան Տերյանը:

Գաբրիելյանը գրեց լավագույն մենագրությունը Կարուժանի մասին: Սույն ժողովածուում զետեղված՝ Դանիել Վարուժանին նվիրված ուսումնասիրությունների մեջ նույնպես կան շատ ուշագրավ վերլուծություններ: Ընդհանրապես ժողովածուի բովանդակությունը, հոդվածների վերնագրերն իսկ ընթերցողին տանում են գրականագետի հետազոտությունների խորունկ աշխարհը: Անհավակնոտ, պարզ ոճը առավել հավաստի է դարձնում շարադրանքը:

Քիչ կան գրականագետներ, ովքեր միաժամանակ զբաղվել են հայոց երկու հատվածների գրականության ուսումնասիրությամբ: Գաբրիելյանը զգաց պահը, երբ պետք էր անցում կատարել դեպի արևելահայ գրականությունը՝ Եղիշե Չարենց, Ղերենիկ Ղենիրճյան, Ստեփան Զորյան, Շրանտ Մաթևոսյան... Գաբրիելյանի դեկավարած ամբիոնի կողմից պատրաստված «Չարենցյան ընթերցումների» ինը հատորներում կան նաև նրա ուսումնասիրությունները: Նախաձեռնեց նաև մեկ այլ «ընթերցումներ»՝ նվիրված Շրանտ Մաթևոսյանի ստեղծագործությանը (տպագրվեց երկու հատոր). դարձյալ շատ շնորհակալ և նվիրական գործ:

Դայ բանաստեղծներից քչերն են այդքան մեծ ընդգրկումով գրադարձել սիյուռքահայ գրականությանը. «Սիյուռքահայ գրականության» երեք հատոր է պատրաստել տպագրության, ուսումնասիրություններ է գրել սիյուռքահայ նշանավոր գրողների մասին: Գրել է «Սիյուռքահայ գրականություն» ծեռնարկներ բուհերի ուսանողների և ավագ դպրոցի համար:

Չի կարելի առանձնահասուկ չնշել նրա մեծ ծառայությունը կրթական գործին: 1960-ին ավարտելով համալսարանը՝ նա ավելի քան 50 տարի դասախոսում է Երևանի պետական համալսարանում: Երեսուն տարուց ավելի դեկավարում է հայ նորագույն գրականության ամբիոնը, ավելի քան 15 ատենախոսության դեկավարն է Եղել: Եղել է նաև հայ բանասիրության ֆակուլտետի հեղինակավոր դեկաններից մեկը և, որ ամենից կարևորն է, ուսանողությանը դաստիարակում է հայության ամբիոնը՝ բարության ոգով, տալիս է գիտելիքներ, սեր և հարգանք է սերմանում դեպի հայ գրականությունը, հայ նշակույթը:

Միայն ափսոսալ կարելի է, որ ուղիղ 50 տարի առաջ՝ 1962-ին լույսընծայած «Իմ կանաչ, իինավուրց թթենի» արձակ բանաստեղծությունների նրա ժողովածուն մնաց միակը. Գաբրիելյանը անմնացորդ նվիրվեց գիտական ու կրթական գործունեությանը... իսկ կարող էր նաև արժեքավոր արձակ և չափածո գործեր գրել:

Նկատի ունենալով Կազգեն Գաբրիելյան մարդու ազնը-վությունը՝ պետք է արձանագրել անձի և գործի բացառիկ ներդաշնակություն...

Քանի որ սույն ժողովածուն նվիրվում է նրա ծննդյան 75-ամյակին, ավելորդ չենք համարում նշել, որ Կազգեն Գաբրիելյանն իր «համեստ» ներդրումն ունի նաև իր շնորհաշատ ընտանիքի կազմավորնան գործում. տաղանդավոր կինը՝ գրականագետ, դրամատուրգ Ժենյա Քալանթարյանը, ավագ որդին՝ գիտությունների թեկնածու, դոցենտ, երկար տարիներ Մեծ Բրիտանիայում Հայաստանի Դանրապետության արտակարգ և լիազոր դեսպան Վահե Գաբրիելյանը, կրտսերը՝ Հայաստանի ֆինանսների նախարար Վաչե Գաբրիելյանը, ով գիտական բարձրագույն աստիճան է ստացել ԱՄՆ-ում... Ընդունենք, որ հիշատակելի և հաճելի փաստ է:

**ՊԵՐԵ ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ  
ԵՊՀ հրատարակչության տնօրեն**

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Պերծ Ստեփանյան – Ներհուն գրականագետը, հայրենասեր մտավորականը, վաստակաշատ կրթական գործիչը .....	3
Հայ գրականության 1933 թվականը .....	7
Ստեփան Չորյան՝ վիպագիրը .....	43
Արդիահունչ պատմավիպասանություն .....	61
Վարդանանց պատերազմի խորհուրդը ըստ Դերենիկ Դեմիրճյանի .....	73
Տիրան Չրաբյան (Ինտրա). Ներաշխարհի սուզումներ .....	101
Դանիել Վարուժան՝ «մեծագույն փառքերեն մեկը մեր նոր ընարերգության» .....	141
Դանիել Վարուժան՝ քրիստոնյա՞ թէ՞ հեթանոս .....	155
Եմիլ Վերհարն և Դանիել Վարուժան .....	171
Դանիել Վարուժան և Ռուբեն Սևակ .....	179
Ռուբեն Սևակ՝ «նոր մարդկության նոր թրուպատուրը» .....	199
Վահան Թեքեյան՝ մարդը .....	211
Համաստեղ՝ բանաստեղծը արծակում .....	229
Զահրատ՝ «բառերու խենդ ռազմավարը» .....	241
Յրանտ Մաքենոյան. մուտքը .....	265
Յրանտ Մաքենոյան և Յակոբ Մնծուրի .....	283
Վահագն Գրիգորյան. բաժանվող ու միացող ճամփաներ .....	303

## ՀԱՅ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ 1933 ԹՎԱԿԱՆԸ

Բառարանում ծնունդ բառի հոմանիշային տարրերակներից մեկն էլ լուս տեսնելն է, նաև՝ գոյանալը. ծնվում է մանուկը կամ լուս աշխարհ է գալիս: Գիրքը, որ լուս է տեսնում, նույնպես ծնվում է, հայտնի է դառնում աշխարհին: Անգոյությունից կամ գոյության հեռավոր խորքերի քառակից ծնվում, գոյավորվում, այս լուս աշխարհին, մարդկանց երևելի է դառնում ինչպես մանուկը, այնպես էլ միտքը՝ ստեղծագործության տեսքով, զրի պատկերով: Կամ մարդու ծննդյան օր ու տարի, և ստեղծագործության՝ գրքի ծննդյան տարի: Իսկ տարիները իմաստավորվում են հենց ծնունդներով՝ մարդու, ստեղծագործությունների, մնացագործությունների, գյուտերի ու պատմական իրադարձությունների: Տարիները դառնում են հիշատակելի մեծերի ու նրանց ստեղծագործությունների ծնունդով: Աւենք՝ 1869 թվականը սովորական մի թվական կյիսեր մեզ համար, եթե չիմաստավորվեր մեր հանճարների ծնունդով՝ Կոմիտաս ու Թումանյան (նաև՝ Երվանդ Օտյան, Լևոն Շանթ): Պարույր Սևակի բանաստեղծական պատկերով՝ այդ թվականին իրոք «Մայր Հայաստանի արգանդը ևղավ սրբորներեղուն»: Բայց մեծերը մեծ են, ու նրանց ծննդյան թվականները՝ երիցը փառաբանելի, հիշատակելի սերնդներունդ՝ հենց նրանց լավագույն ստեղծագործությունների, գիտական խոշորագույն նվաճումների շնորհիվ: Զգիտեմ՝ առանց Հայ գրերի ծննդյան թվականի հիշատակման՝ որքանո՞վ կկարենորվեր Մաշտոցի ծննդյան թվականը կամ առանց «Խարեւիկի»՝ Նարեկացունը:

Իմ մտածումի սևեռումի շրջանակը այժմ հայ գրականությունն է և մի տարեթիվ, որ որևէ հայտնի գրողինը չէ, ու այսօր՝ ոչ հոբելյանական, բայց կարծում եմ՝ պիտի հիշատակելի դառնա մշտապես՝ որպես գրական երեսութ. նաև արժանի հիշատակության:

1933 թվականն է դա: Հայ գրականության կենսագրության կարևոր մի հանգրվան, երբ լուս տեսան շատ նշանակալի մի շարք գրքեր: Գրականության պատմությունը տաղանդների կամ տաղանդավոր ստեղծագործությունների ծննդյան հավասարաշափ բաշխում չի արձանագրում: Երբեմն-երբեմն, մեկ էլ հանկարծ ծնվում են նրանք կողք կողքի և լցնում ու լուսավորում են ժամանակահատվածը:

Հայտնի է մեր գրականության աստղաբույլի կրկումը 20-րդ դարա-սկզբին՝ արևելահայ թե արևմտահայ հատվածներում։ Դա ժամանակահատված էր։ Բայց աշա՝ 1933-ը ընդամենը մեկ տարի։ Որպես հղացման նախաշրջան՝ կարող ենք մեկ-երկու տարի ետ գնալ, որպես դժվար ծնունդի՝ մեկ-երկու տարի առաջ, ասենք՝ 1931–1934 թթ., չափազանց կարճ ժամանակ, պատմության համար՝ ժամ։ 1933-ը աշա գրական պողմկումի տարի եղավ, լույս տեսան բազմաթիվ գրքեր, հայաստանում ու Սփյուռքում, գործեր նաև մամուլում, պոեզիա ու արձակ, սովորական գործեր ու նաև գրական մտքի շողարձակումներ, հայ կյանքի նորագույն ժամանակները իմաստավորող մեծարժեք ստեղծումներ։

Հայ գրականության պատմության մեջ ուրիշ որևէ թվական այս-չափ ծնունդ չունի։ Հիշենք առավել նշանակալիները։ Հայաստանում՝ Եղիշե Զարևնցի «Գիրք ճանապարհի», Ակսել Բակունցի «Սև ցելերի սերմացանը», Գուրգեն Մահարու «Մրգահաս», Սփյուռքում՝ Վա-հան Թեքեյանի «Սեր», Շահան Շահնուրի «Հարալեզներուն դավա-ճանությունը» ժողովածուները՝ արձակ ու չափածու։ Ամբողջ 1933 թվականին (նախորդ տարվանից սկսած) Բոստոնի «Հայրենիք» ամ-սագի էջերում շարունակվում էր Կոստան Զարյանի «Քանակոպպը և մամութիւ ոսկորները» վեպի, իսկ Կահիրեսի «Հուսաբեր»-ում՝ Հակոբ Օշականի գլուխգործոցի՝ «Մնացորդաց» վեպի տպագրությունը (սկսվել էր դեռ 1931-ին)։ Բոլոր այս գործերը բարձրակենտեր են ոչ միայն նրանց՝ յուրաքանչյուր հեղինակի ստեղծագործական կենսա-գրության, այլև 1920–1930-ական թվականների (և ինչո՞ւ միայն) մեր գրականության տարեգրության մեջ։ «Գիրք ճանապարհին» հայ նո-րագույն բանաստեղծության նոր թոփչքն էր, «Սև ցելերի սերմա-ցանը»՝ հայ նորագույն պատմվածքի, «Սեր» ամփոփում ու լավա-գույնս ընդհանրացնում էր Սփյուռքի բանաստեղծության ճանապար-հի պատկերը, «Հարալեզներուն դավաճանությունը» սփյուռքահայ արձակի, «Մնացորդաց» աննախաղեալ ներթափանցումի ու ընդ-գրկումի օրինակ է մեր վիպագրության պատմության մեջ։ Հասկա-նալու համար, թե ինչ խոհերի ծնունդ էին այդ գրքերը, ժամանակի ինչ արձագանք, կյանքի ու արվեստի փորձի ինչպիսի՝ դրսեղում, պահանջվում է առանձին-առանձին և ուշադիր գննություն։

Նախ՝ ժամանակի մասին։ 1933-ը 13-րդ տարին էր արևելահայոց համար «խորհրդային» կոչվող գաղափարին ու կեցության պայման-ներին այսօրվա եղրաբառով՝ ինտեգրվելու համար, ամենատարբեր ընկալումներով՝ հարմարվել ու չհարմարվել, սիրել ու չսիրել, խան-

դավառվել ու հիասթափվել, ընդունել ու գնահատել: Անկախության կորուստը թերեւ ցավոտ էր, բայց կիսանկախ վիճակը՝ խաղաղ իրողությունները՝ նույնիսկ ոգեսրիչ: Նոր կյանքի առաջին տասնամյակը կամաց-կամաց հուսագրում էր, երկրի սոցիալիստական զարգացման գաղափարը սկսում էր հավատ ներշնչել ոչ միայն պարզ զանգվածին, այլև մտավորականներին (անգամ Սփյուռքի շատ մտավորականների): Եվ 1920-ական թթ. հայ գրականությունը պարտադրաբար չէ, որ ձգտում է պատկերել նոր մարդուն՝ երկրին իր նվիրվածությամբ, նրա՝ հասարակության անդամ դառնալու մղումը, նրա հավատը իր ու երկրի ապագայի նկատմամբ: Օրինակներով չմանրամասնեմ, պարզապես Հիշենք Դ. Դեմիրճյանի, Ա. Բակունցի, Ստ. Զորյանի, Վ. Թոթովինցի պատմվածքները, Ե. Զարենցի, Գ. Մահարու և այլոց բանաստեղծությունները: Էլ չեմ ասում պրոլետապետների ծայրահեղ ոգեսրության անգավեստ հանգապատումները:

Երկրի նոր կացութաձևի առաջին տասնամյակը իր տնտեսական ու մշակութային փոփոխությունների (ջրանցքներ, հիդրոկայաններ, հանրակրթություն, բուհեր, մշակութային օջախներ և այլն) տեսանելի օրինակներով զեռմաս նկատելի չէր դարձնում կամաց-կամաց ձևավորվող բռնապետական համակարգի բռն էությունը: Եվ տնտեսական բարեփոխումների ու գաղափարական համակենտրոնացումի իրողությունը ստեղծում էր լավ ապագայի ձգտման պատրանք, որ ոչ միայն հավատ էր ներշնչում, այլև երրեմն ոգեսրություն ու ոչ միայն հասարակ մարդկանց մեջ:

Նոր օրերի, նոր Հայաստանի գրականության ստեղծման համար գրողների (տաղանդավոր, միջակ թե անտաղանդ) ձգտումներն էլ էին հավատավոր ու անկեղծ, գրական խմբակցությունների պայքարն էլ: Ճիշտ թե սխալ, իրենց հիմքում նույն արդարացումն ունեին:

Երկրին տրված էր խաղաղ գոյության, կառուցումի, ստեղծումի ժամանակ ու հնարավորություն, մեծ տերության մեջ՝ ապահովության գգացում և հայ գրողը պարտավորված էր (նաև համոզված) պատկերել այդ ժամանակն ու այդ մարդուն: Այդ կյանքի ու դրանով պայմանավորված՝ մարդկանց հոգեբանության պատկերումն է դառնում գրողի գլխավոր նպատակը, մանավանդ որ, նաև երկրի զեկավարության ձգտումն էր այդ, կուսակցությունը այդպես էր ուղղորդում նրան:

Կար նաև Սփյուռքը՝ արևմտահայության հին ու նոր տարագիրների պատկառելի զանգված, ցրված աշխարհի չորս ծագերում,

տարրեր գաղթօջախներում: Տարագիրների բազմություններ, որոնք կրծանիկ էին, որ փրկվել են սպանդից, բայց ցավագին էր զգացումը հայրենի հողի ու տան կորստի, զոհ գնացած Հարազատների, նրանց նկատմամբ կարոտի: Կար նաև տագնապը՝ ինչպես ապրել և ինչպես հայ մնալ օտարների մեջ: Ուժացման տագնապը ծնվեց առաջին իսկ տարիներից: Սփյուռքահայության այս հոգեվիճակի, ներկայի ու գալիքի հարցականների պատկերն ու պատասխանը պիտի տար, հասկանալի է, Սփյուռքի գրականությունը, որ տարեկիցն էր խորհրդագահայ գրականության:

Խորհրդագահ կյանքը հունի մեջ է մտնում, ըստ էության, 1920-ի կեսերից (քաղաքացիական պատերազմը ավարտվելուց հետո), գրականությունը դեռ չի ընդգծվում իր սահմանագծով, նոր արվեստի ստեղծման նպատակով առաջին խումբ-խմբակցությունները ձևավորվում են 1922-ից:

Պատերազմից, սպանդից մազապուրծ արևմտահայությունը դեռ թափառումների մեջ էր: Հետպատերազմյան պարտված թուրքիայի վիճակը, մեծ տերությունների վերաբերմունքը նրա նկատմամբ, ինչպես նաև հայանպատ խոստումները հույս էին ներշնչում փրկված զանգվածներին, թե իրենք կրկին կվերադառնան հայրենի տուն: Մտավորականությունը կրկին հավաքվում է Պոլսում, սկսվում է գրական-մշակութային մի զարմանալի զարթոնք, մինչև 1922-ը, մինչև իզմիրի աղևտը, մինչև Լոզանի համաժողովում հայոց հարցնական տապալումը, մինչև պղսահայ մտավորականության փախուստը: Այդուհետ գաղթօջախներում հաստատված տարագիրների կյանքը կարծես «լսաղաղ» հուն է մտնում, և այնտեղ հայտնված արևմտահայ «վերապրող» գրողների ու սկսնակ երիտասարդ ուժերի ջանքերով ձևավորվում, ընթացքի մեջ է ընկնում սփյուռքահայ գրականությունը:

Սփյուռքահայ կյանքի առաջին տասնամյակը (1922–1932) նույնպես դրսեղրում է կայունացման վերընթաց թե՛ ֆիզիկական գոյատևման՝ աշխատանքի ու օթևանի, թե՛ գաղթօջախների ազգային կյանքի (եկեղեցի, կազմակերպություններ, դպրոց, մամուլ, գրականություն) առումներով: Այս տասնամյակում սփյուռքահայ գրողի գլխավոր մտահոգությունը տարագիր զանգվածին կենսական լիցքեր ներարկելն է, կորցրած հայրենիքի, հայրենական կյանքի պատկերներով նրան հայ պահելու, ուժացման ներկա օրինակներով նրան ձուլման վտանգի դեմ պայքարելու կամք ներշնչելը:

Երկրի, Հողի, Հայրենաբնակ ու տարագիր Հայության ճակատագրի հարցերը, թելադրված նրա անցյալ ու ներկա կյանքի խորհրդով, նոր երանգ ու նոր զարգացում ևն ստանում Հաջորդ տասնամյակում: 1932–33 թթ. լուս աշխարհ և կած հչատակված գործերը և՝ ամփոփում էին անցած տասնամյակը, և՝ բերում էին նոր խոհ ու հուշումներ՝ Հայրենաբնակ թե տարագիր ժողովրդի անցնելիք ճանապարհի համար:

\* \* \*

ԽՍՀՄ-ում 20-ականների վերջերից քաղաքական սրացումները, կոմունիստական, ավելի ճիշտ՝ ստալինյան կուսակցության կողմից գաղափարական տարածայնությունների դեմ պայքարը դանդաղ, բայց վտանգավոր հուն է մտնում՝ թափ առնելու համար 30-ականներին: Հորինվում է սոցիալիստական պետության համար վտանգավոր թշնամու կերպարը՝ Տրոցկի և տրոցկիզմ, նրանց Հարողներ՝ Զինովև, Բուլարին և այլք, ու պայքարը նրանց դեմ՝ սկզբում՝ մեկուսացման, ապա դատապարտման գործընթացը: Գաղափարական այս «թշնամու» հետ հորինվում է ևս մի ուրիշ «թշնամական» ուժ ազգային հանրապետությունների մտավորականության մեջ, անհատներ ու կազմակերպություններ, այսպես ասած՝ նացիոնալիստներ, որ իրեւ թե դժգու ևն ոչ միայն խորհրդային կարգերից, այլև Միության մեջ լինելու գոյավիճակից՝ ծրագիր ունենալով Միությունից անջատվելու գաղափարը:

Միատարր պետություն ստեղծելու, միասնական (սոցիալիզմի) գաղափարախոսություն հաստատելու ծրագիրը, Հայտնի է, եղել է և իրագործման ընթացքի մեջ է դրվել սովետական իշխանության առաջին իսկ օրերից: Գրականությունն էլ դիտվել է որպես այդ գաղափարախոսությանը ծառայող կարենոր միջոց և խրախուսվելով, նաև վերահսկվել է և ուղղորդվել: Կուսակցությունը իր որոշումներով միջամտել է նրա զարգացման ընթացքին (բոլոր հանրապետություններում), գրական խմբակցությունների, միությունների կամաց-կամաց միավորման ճանապարհով 30-ականներին ստեղծելով Սովետական գրողների միակ միությունը: Ավելին՝ գրողը պիտի ծառայեր սովետական պետության ամրապնդմանը, սովետական, նոր՝ սոցիալիզմ կառուցող մարդու պատկերմանը: Գլխավոր սկզբունքը՝ Հնի մերժումն էր և նորի հաստատումը հին ու նոր հասարակարգերի հակադրությամբ, ազգային պատմությունը անցյալին թողնելով՝ նոր օրերի պատմությունը կերտել:

Առողջապահության կյանքի առաջին տասնամյակի հայ գրականությունը նույնպես ընթացավ այս ճանապարհով: Օրինակների հարկ չկա: Սևվեռումը արդիականությանը՝ համընդհանուր էր. չափածո պարզունակ ձոներգերից մինչև կյանքի էպիկական պատկերման գեղարվեստական նվաճումները:

Երկրորդ տասնամյակում «սովետական կյանքի նվաճումների» պատկերումը թե՛ պոեզիայում և թե՛ արձակում՝ արդիականության կարևորությունը, չի նվազում, սակայն զգալի է դառնում հետաքրքրությունը անցյալի նկատմամբ: Ազգային պատմությունից, ավանդներից, անցյալից փոքր ժողովուրդներին կտրելու պետական քաղաքականությունը, ազգասիրությունը՝ նացիոնալիզմ և զրով, մեղադրական, ընդհուպ մինչև պատության դեմ թշնամական դրսեորում համարելը մտավորականության մեջ ակամա արթնացնում է մտահոգությունը ու տագնապ ինքնության կորստի համար, հետևաբար և ծնում դիմադրողական զգայնություններ: Ծնում է մտորումներ ժողովրդի ներկայի, ընտրած ուղղու, անցնելիք ճանապարհի մասին: Տնտեսության մեջ կատարվող փոփոխությունները, գաղափարախսուական պարտադրանքը, բռնատիրական ձգտումների թափուն ու տեսանելի հայտանիշները նույնպես անհանգստացնում են ժողովրդի ճակատագրով մտահոգված գրողներին, և նրանք, բռնականաբար, իրենց անհամար անհամար անհամար անհամար երեսմն կիսում են մտերիմ ընկերների հետ (բացահայտ չէին կարող) և ինչ-ինչ եղանակներով արտահայտում իրենց գրական երկերի մեջ:

Դրսեորման հիմնական եղանակը ժողովրդի կյանքի ներկա ընթացքը նրա անցած ճանապարհի մեջ ներկայացնելը եղավ: Անցած ճանապարհը կենսագրություն էր, կենսափորձ, պատմություն ու խորհուրդներ, ժողովրդի ինքնության վկայություն, կրկին նույն՝ ինքն իրեն տրված հարցի (ովքե՞ր ենք մենք, որտեղի՞ց ենք և կել և ո՞ւր ենք գնում), գիտակցություն էր, կարգախոս և պատասխան:

Երեսունական թվականներին ահա մեր գրականության մեջ ներկան գիտվում է որպես շարունակություն, հետաղարձ հայացքի դիմաց մոտիկ ու հեռավոր անցյալն է, շարենցյան բնութագրությամբ՝ պատմության քառոսլիները: Հիշենք Գ. Մահարու «Մանկություն և պատանեկություն», Վ. Թոթովենցի «Կյանքը հին հոգմնական ճանապարհի վրա», Ստ. Զորյանի «Մի կյանքի պատմություն» ինքնակենսագրական վեպերն ու վիպակները, Ա. Բակունցի «Սև ցելերի սերմացանը» ժողովածուն, «Կարմրաքար» ու «Խաչատուր Աբովյան» վեպերը, Դ. Դևմիրճյանի «Գիրք ծաղկանց» պատմվածքն ու

«Երկիր Հայրենի» դրաման, Ստ. Զորյանի «Պապ թագավոր» պատմավեպը (գրվել է 1938–1940 թթ.): Պոեզիայում պատմության անդրադարձը, ամբողջ խորությամբ ու լայնությամբ, եղավ Զարենցի «Գիրք ճանապարհի» ժողովածուն՝ խորհրդային շրջանի հայ բանաստեղծության բարձրակետը, 1933-ի ամենաերևելի ծնունդը:

## 1. «ԳԻՐՔ ՃԱՆԱՊԱՐՀԻ»

Ի տարբերություն բանաստեղծական այլ ժողովածուների, որոնք սովորաբար կազմվում են նախորդ տարբեր տարիների գրած գործերից, Զարենցի «Գիրք ճանապարհին» միայն մեկ տարվա, ավելի ստույգ՝ վեց ամսվա հղացում ու ծնունդ էր: 1933-ի հունվարից հունիս ամիսներին են գրվել բոլոր գործերը, կատարվել գրքում տեղ գտած բոլոր թարգմանությունները: Բացառությունը «Աքիլլես, թե՞ Պյերո» ինտերմետիան է, որ, ըստ Հեղինակի, «Ակսված է. – 1929 ապրիլի 29-ին, Թիֆլիսում. Ավարտված է. – 1933 հունիսի 18-ին, Նորքում»: Թե ինչ մասով է այն գրվել մինչև 1933-ը, չենք կարող ասել. թվում է, թե 29-ին նա հղացել է ու սկսել, բայց գրել ու ամբողջացրել է 33-ին, քանի որ 1930–1932 թթ. նրա մտորումները «Էպիփական լուսաբաց» (1930) և «Երկեր» (1932) ժողովածուների շրջագծում էին:

Ահա, վեց ամսվա ընթացքում գրվեց 317 էջանոց բանաստեղծական մի ժողովածու, որ բացառիկ սկսումի, ոգեշնչումի և անդուկ տքնանքի ծնունդ էր: Եվ, անշուշտ, պատահականորեն չէր գրքի վերջին էջում դրել Պուշկինի «Աշխատանք» բանաստեղծության իր թարգմանությունը.

Ժամանակակից արդ հասավ. ավարտված է Երկար աշխատանքը:  
Խոչ է թախիծն էլ անհայտ աիրու կրծում անդադար:

Պուշկինյան «անհայտ թախիծը» նրա թարգմանիչինն էր նաև, որ ծնվել էր իր գրքի ճակատագրի համար տաքնապներից՝ կհասկանա՞ն իրեն, կպարզվե՞ն գաղտնագրերը, ճանապարհի գիրքը ճանապարհ կընկնի՞:

Պուշկինյան խոհով էր ավարտում այս ժողովածուն, իսկ Պուչկինի նկատմամբ հիացումը դեռ նախորդ գրքում էր խոստովանել: «Էպիփական լուսաբացի» մեջ իր պոետական դավանանքն ու խորհուրդը հաստատում էր՝ ապավինելով Պուչկինին («Եվ կարդալով Ալեքսանդրին, // Կրկին անգամ ևս հասկացա...», «Բայց այսպիսի երգի հա-

մար... // Քնարն է պետք Ալեքսանդրի»): Եվ, անշուշտ, նաև Ալեքսանդրի բանաստեղծական ններնչանքի ու պողմանքումի ուժը, որով հիացած էր Զարենցը նաև «Գիրք ճանապարհի»-ից հետո: 1935-ի ապրիլին գրած և 1936-ի դեկտեմբերին խմբագրած մի քառատող բանաստեղծության մեջ Զարենցը, թերևս մի քիչ էլ խանդով, երազում է՝

Օ, Ալեքսանդր,- ո՛չ Հոչակ, ո՛չ գանձ

Ես չեմ երազում օրերիս նաշում:

Այս, կյանքում եթե տրվեց ինձ հանկարծ

Մի «Բոլղինյան» աշուն:

Հայտնի է, որ 1930 թ. աշնանը Պուշկինը ապրել և ստեղծագործել է Նիժնի Նովգորոդի նահանգի Բոլղինո գյուղում և երեք ամսվա ընթացքում գրել է տարրեր ժանրերի շուրջ 50 գործ՝ «Փոքրիկ ողբերգություններ» դրամատիկ պուեմները, «Պղնձե Հեծյալը», «Պիկովյայ դաման», ավարտել է «Եվգենի Ծննդինն» ու «Դուքրովսկին» և այլն:

Պուշկինյան ստեղծագործական լարում ու տքնանք, բազմաբևեռն «Բոլղինյան աշուն» էր երազում Զարենցը, բայց իրեն այդպիսի «աշուն» արդեն տրվել էր՝ «Գիրք ճանապարհին» ստեղծելիս: Այս փոքրիկ բանաստեղծությունը վկայում է, որ 35-36-ին իր նկատմամբ հալածանքների պայմաններում իսկ նա բազում հղացումներ ուներ, որոնց ծննդյան համար ստեղծագործական խաղաղ ու բնողուն «աշուն» էր երազում:

Մի յուրօրինակ «Բոլղինյան աշուն» չէր հենց 1933 թվականը հայ գրականության համար՝ այդպիսի բերքառատ աշուն:

Զարենցի «Գիրք ճանապարհի» ժողովածուն, որ 1933-ի օգոստոսին արդեն տպագրվել էր, որոշ օրինակներ էլ տրվել էին Հեղինակին, (ձգձգվում էին միայն կազմարարական աշխատանքները), հանկարծ «արժանանուում է» գրաքննության ուշադրությանը, ներկայացվում են քաղաքական մեղադրանքներ, հարցը քննվում է ՀԿ(թ)Կ կենտկոմի բյուրոյում, և գրքի տպագրությունն արգելվում է:

Շուրջ ութ ամիս Զարենցը «դռներ է ծնծում», նամակներ է հղում տարրեր հասցեներով՝ ՀԿ(թ)Կ կենտկոմի քարտուղարությանը, Անաստաս Միկոյանին, Ստալինին, Մարիետա Շահինյանին, գրողների միության կազմկոմիտեին, ջանում է արդարանալ իրք մեղադրանք ներկայացվող քաղաքական, «գաղափարական լուրջ միալների» համար:

Օգտվելով կենտկոմի առաջին քարտուղար Աղասի Խանջյանի ժամանակավոր բացակայությունից (Հանգստանում էր Գագրայում) կենտկոմի քարտուղարներ Արամ Միրզաբեկյանն ու Զարմայր Աշրաֆյանը Խանջյանին գաղափարական սխալների մեջ մեղադրելու (Խանջյանը նախապես կարդացել էր Զարենցի «Գիրքը» և համաձայնություն էր տվել տպելու) և նրանից ազատվելու նպատակով հապշտապ կազմակերպում են «Հիմքեր»՝ Զարենցի մասին որոշումներ կայացնելու համար։ Նոյեմբերի 13-ին կենտկոմ է հասնում Լուսավորության ժողկոմատի կոլեգիայի որոշումը՝ Զարենցի և Բակունցի կազմած «Հայ գրականության պատմության քրեստոմատիան» ըըրջանառությունից հանելու և Պետհրատի մի շարք աշխատակիցների պատժելու առաջարկով։ Նույն օրը գրողների միության կազմկոմիտեի նախագահ Ե. Չուբարի և «Գրական թերթի» խմբագիր Ն. Դարայյանի ստորագրությամբ կենտկոմի բյուրոն ստանում է նոր առաջարկ։ «Նկատի ունենալով, որ Զարենցի «Գիրք ճանապարհի» աշխատության մեջ գոյություն ունեն նացիոնալիզմի ցայտուն արտահայտություններ և միենալով ժամանակ կուսակցության ղեկավար ընկեր Ստալինը տրոցկիզմի դեմ ուղղված պայքարի կապակցությամբ պատկերված է կարիկատուրային ձևով..., մենք որպես գրական ֆրոնտի աշխատողներ, անհրաժեշտ ենք գտնում արգելք զնել Զարենցի գրքի վրա»։ Եվ Հենց Հաջորդ օրը՝ նոյեմբերի 14-ին, կենտկոմի բյուրոն հարցման կարգով որոշում է ընդունում «Հայպետհրատի արտադրանքի իդեոլոգիական անկայունության մասին»։ «Գեղարվստական գրականության ասպարեզում մի շարք ուսակցիոն, բացահայտ նացիոնալիստական աշխատությունների» թվում առաջնը նշվում է «Զարենցի «Գիրք ճանապարհի» աշխատությունը, որը պարունակում է Հակաշեղափոխական տրոցկիստական գրպարտություն կուսակցության դեմ... Ստալինի դեմ... թունդ իդեալիստական մեկնաբանում է տալիս Հայաստանի պատմությանը, ակնհայտորեն արտահայտելով Հայկական մարտնչող նացիոնալիզմը»։ Երկրորդը վերը Հիշատակված «Քրեստոմատիան» է, որի մեջ «զետեղվել են ծայրահեղ շովինիստական ստեղծագործություններ (Գամառ Քաթիպա, Ռաֆֆի, Շահազիզ և ուրիշներ)»։ Թվարկումից հետո, իշարկե, որոշում է՝ «Արգելել Զարենցի «Գիրք ճանապարհի»-ի հրատարակումը», «գործածությունից հանել» «Քրեստոմատիան» և «Հեռացնել Զարենցին Պետհրատի գեղարվեստական սեկտորի վարիչի պաշտոնից»։

Կենտկոմի որոշումը Հաջորդ օրը՝ նոյեմբերի 15-ին, ներկայացվում է Երևանի գաղափարախոսական ճակատի կուսակցական ակտիվի նիստին, որը միաձայն պաշտպանում է որոշումը։

Վերադառնալով Երևան՝ Խանջյանը կանխում է իր դեմ լարված դավերը, խորհրդակցելով Բներիայի Հետ՝ փոփոխություններ է կատարում աշխատողների և որոշումների մեջ: Դեկտեմբերին Բյուրոյի որոշմամբ (Երևանում էր նաև Բներիան) Զարենցը վերականգնվում է իր նախկին աշխատանքում, բայց գրքի թողարկումը համարվում է «աննպատակահարմար»:

Նատ ավելի ուշ (Զարենցի դիմումները անհետեանք չեն անցնում, թե՛ քաղաքական հաշվարկներով), 1934 թ. հունիսի վերջին օրերին, Սովետական գրողների առաջին համագումարի նախօրեին վերջապես «Գիրք ճանապարհին» լույս է տեսնում, իհարկե, որոշ փոփոխություններով: «Պատմության քառուղիներով» շարքից հանվում է «Աքիլլես, թե՞ Պիերո» ինտերմեղիան, որի փոխարևն ավելացվում ևն «Արվեստ քերթության» և «Գիրք իմացության» բաժինները, «Տաղեր և խորհուրդներ» շարքում՝ «Ցոթ խորհուրդ քաղաք կառուցողներին» բանաստեղծությունը փոխարինվում է «Ուղերձ մեր հանճարեղ վարպետներին»-ով, «Զանազան բանաստեղծություններ և թարգմանություններ» բաժնից՝ «Ա. Մ.» (Ալեքսանդր Մյասնիկյանին) նվիրված մի քառատողը փոխարինվում է մի ուրիշ քառատողով՝ նվիրված Վլ. Մայակովսկուն:

«Գիրք ճանապարհին», որպես վկայություն այն օրերի քաղաքական զարգացումներից թելադրվող չարենցյան անհանգիստ տագնապների, դիտարկելի է նաև և առաջ 1933-ի՝ առաջին տարրերակով՝ առանց փոփոխությունների: Գիրքը հղացվել և ծնվել էր որպես ամբողջական կառույց, ծնվել էր միանգամից, տարրեր տարիների գրված գործերի հավաքածու չեր: «Երկեր» (1932) ժողովածուի մեջ չմտած և անգամ «Երկեր»-ից հետո գրված շատ գործներ ուներ հեղինակը, բայց դրանք նախապես չներառվեցին անգամ «Զանազան բանաստեղծություններ...» բաժնում: Պարտադրյալ փոփոխությունները երկրորդ տարրերակում մասսամբ ևն մերվում առաջին հղացումի կառույցին, «Արվեստ քերթության» ու «Գիրք իմացության» շարքերը ինչ-որ չափով շեղում ևն նախնական նպատակի՝ անցյալից ապագա հայոց պատմական երթի՝ ճանապարհի ուղղածությունը: Ճիշտ է, նշված շարքերի հավելումով տարրերակը հնարավորություն է տալիս քննադատին գրքի փիլիսոփայություն-խորհուրդը մեկնել և ուամաս միասնության մեջ: Պատմության ճանապարհ, Կյանքի ճանապարհ և Արվեստի ճանապարհ, բայց այս գիրքը սկզբնական հղացումով՝ ներկայով ապրող բանաստեղծի հայացքն է՝ ուղղված անցյալից ապագա ձգվող մեր հավերժական երթին: «Աչքերս հառել

և մանցյալին՝ պապայի նժողովը նստած» և «Ապագայով լեցուն աչքերս» ինքնարնութագրումները այդ են հաստատում:

Բայց տեսնենք, թե ինչ հանվեց առաջին տարբերակից և ինչո՞ւ: Ապա՝ ինչո՞վ լրացվեց:

Նախ՝ նկատենք, որ տպարանական տեխնիկական պատճառներով գիրքը չի կազմաքանդվել, նորից չի տպագրվել, այլ հանված էջերի ճիշտ տեղում, նույնքան էջերով ավելացվել են նոր գործերը: Եվ քանի որ ինտերմեդիան «Պատմության քառուղիներով» շարքի մեջ վերջինն էր (Հետո «Տաղեր և խորհուրդներ» շարքն էր), հետեւարար դրա փոխարևն ավելացված բանաստեղծությունները ակամա դարձել են նոր բաժիններ՝ պոեմների և տաղերի միջև: Ի դեպ՝ Զարենցի «Երկերի ժողովածուի» 4-րդ հատորում (1968 թ.) խմբագրությունը նպատակահարմար է գտնել այս երկու նոր ավելացված շարքերը տեղափոխել, դնել տաղերից Հետո, որ կարծում ենք՝ ճիշտ չէ. նախ՝ որ Զարենցի համաձայնությամբ էր այդպես դրվել, ապա՝ եթե խմբագիրների կարծիքով դրանք խախտում են գրքի հությունը՝ ապա ինչու չեն դրել որպես վերջին բաժին:

Արդեն հրատարակության պատրաստ ժողովածուի թողարկման կասեցումը առաջին հերթին պամանավորված էր «Աքիլլես», թե՝ «Պյերո» ինտերմեդիայի «գաղտնազերծմամբ»՝ ում մասին է, ի՞նչ է կամեցել ասել Հեղինակը: Վկայված է, թե իր գրաքննությունը սկզբնապես գլուխ չի ընկել, Զարենցը ինքն է երկու ընկերոջ մոտ ասել, թե Ստալին-Տրոցկի հակամարտության մասին է: Լուրը անմիջապես անվտանգության մարմիններին է հասել, ու գրքի հրատարակությունը կասեցվել է: Վկայվում է նաև, թե իր այդ գործը տողացի թարգմանվել է Հասցել և Ստալինին, ով իրեն թե ասել է, որ այն «որպես գործ լավ է մտահղացված ու գրված», «սակայն որոշ նկատառումներով պետք չէ դա տպագրել»: Կենտկոմի բյուրոյի որոշման մեջ Զարենցի գրքի արգելման գլուխավոր փաստարկը Հենց այդ էր, թե այն «պարունակում է հակահղափոխական տրոցկիստական զրաբարտություն կուսակցության դեմ, տրոցկիզմի դեմ կուսակցության մղած պայքարի և կուսակցության առաջնորդ ընկ. Ստալինի դեմ»:

Որքան էլ Զարենցը այդ օրերին վերեններին ուղղված իր նամակներում ջանում էր հավատացնել, թե իր «ձգտումն է նղել այդ երկում Տրոցկուն պատկերացնել իրու Պյերո, այսինքն՝ ծաղրածու», թե ինքը «թատերական աշխարհի պայմանական կերպարներով գեղարվեստորեն ցույց է տվել և ապացուցել, որ «Համաշխարհային պրոլետարական հեղափոխության առաջադիմական ընթացքի օբյեկտիվ

մարմնացումը Ստալինն է», որ Տրոցկին «իրեն Հակաղը երկով հեղափոխության ամբողջ դրական ընթացքին, անխուսափելիորեն պետք է զոհվեր և այդ մասսաների աչքում, բուտաֆորային «Հերոսից» պետք է վերածվեր... ծիծաղելի թատերական գործող անձի՝ Պյերոյի», որքան էլ որ ջանում էր իր երկի «իդեոլոգիական միանգամայն անխոցելի լինելը» հաստատելու փաստարկներ բներել, «ալիքի»-ներ գտնել, թե որոշումից առաջ «Գիրքը ամբողջությամբ, դեռևս ձեռագիր, կարդացել է ընկեր Խանջյանը, և հիմնական մասով – Աշրաֆյանը», որ Միկոյանին՝ իր գրքի հետ ուղարկած նամակում լինդրել է՝ «ըստ պատեհ առկիթի ծանոթացնի այդ երկի բովանդակությանը ընկ. Ստալինին, – միանգամայն համոզված լինելով, որ դրանից հետո իր երկը կթարգմանվի ուսւերեն և լույս կտևնի առանձին գքով», որ իր գրքում զետեղված է նաև Ստալինին փառարանող մի քառատող բանաստեղծություն, որի մեջ նրան «Հանճարեղ մեր Ղեկավար» է անվանել, այնուամենայնիվ, երկի ննթատերստում դժվար չէ կարդալ այն միտքը, որ կա Պյերոյի բողոքի մեջ, թե թատրոնի տնօրենը մահացած հանճարեղ Հեղինակի պիեսը փոխել է, նրա գաղափարը խեղաթյուրել, նրա նախանշած գործողությունների զարգացման ընթացքը տանում է ուրիշ հունով, պիեսից հանել է գործողությունը առաջ տանող իրական հերոսին և հերոսական պիեսը դարձել Փարա: Հասկանալի է՝ Հանճարեղ մեռած Հեղինակի (իմա՝ Լենինի) կիսատթողած պիեսը (իմա՝ սոցիալիզմի կառուցումը) շարունակում է (վերափոխելով բեմադրում է) թատրոնի Տնօրենը (իմա՝ Ստալինը) և Հերոսը (իմա՝ Տրոցկին) գտնում է, որ պիեսում մեռած Հեղինակը իրեն համար է կարեռ դեր նախատեսել:

Պիեսի երրորդ արարվածից հետո՝ ընդմիջման ընթացքում է կատարվում ինտերմեդիայի ամբողջ գործողությունը։ Հանդիսականներին համոզելու, վախսեցնելու, նրանց իսկ միջոցով հերոսին ծաղրելու և մերժելու, իր իրավացիությունը, մեռած հեղինակին շարունակողի իր անփոխարինելի լինելը, բևմադրիչի իր հանճարեղությունը հաստատելու ծրագիրը թատրոնի տնօրենը վարպետորեն է իրագործում՝ ուղղորդելով հանդիսականներին, ովքեր կա'մ հիացած են, կա'մ շողոքորթում են, կա'մ վախսեցած են և պատրաստ են հաստատելու նրա ամսն մի խոսքը, իրենց հիացական բացականչություններով («— Հոյակապ էր: — Զքնաղ էր: Ոչ մի թերի չկար») խլացնում են կասկածողների «կերկերուն» ձայները, խանգարում, լուցնում են Հերոսին («Բավական է.՝ Վե՛րջ: — Շա՛տ եք երկարում»), իսկ կասկածողները կամ դեմ արտահայտվողները քիչ են, խոսում են վախսեցածու կցկտուր («մի կերկերուն ձայն դաշինից», մի տարեց, որին լուց-

**նում ևն մյուսները):** Այս պատկերը ըստ էության հիշեցնում է ժամանակի քաղաքական մթնոլորտը՝ առաջնորդի և ժողովրդի հարաբերությունը, և ինտերմեղիան կարդացողը կարող էր կասկածել՝ իրապես ո՞վ է ճշմարիտը՝ Հերո՞սը, թե՞ Տնօրինը:

Իսկ Ստալինը, եթե կարդացել էր ինտերմեղիան (ամենայն հավանականությամբ՝ կարդացել էր), կարո՞ղ էր այս ամենը այլ կերպ հասկանալ: Կարո՞ղ էր հանդուրժել թեկուզ ծաղրված Հերոսի բերանով ասված այս խոսքերը.

... ապա մենք պարզ պիտի ասենք,  
Որ առանցքը այս հոյակապ երկի  
Մեր հերոսական պայքարն է վսեմ  
Ըսդեմ աշխարհի կործանվող ու հին.  
Եվ հարց եմ տալիս ես ահա կրկին՝  
Խնչ տեսաք այսօր քեմի վրա դուք.՝  
Մարդկային մի հոծ, անդեմ բազմություն,  
Որ չնչին, գաճաճ առաջնորդների  
Ղեկավարությամբ, անիմաստ ու կույր,  
Խչպես մի նախիր գնում է անմիտ  
Խքն էլ չգիտե, թե ինչո՞ւ և ո՞ւր...

Եվ հասկանալ, որ պիեսում թեկուզ քերի («այլ փոքրաթիվ ձայներ դահլիճում», «մի կանացի ձայն», մի «աչքերը թարթող հանդիսական») կասկածը տնօրենի խոսքերի նկատմամբ կամ Հերոսի հանդեպ համակրանքի ու նրան հավատալու արտահայտությունները կարող էին հուշել ընթերցողին մի ուրիշ ճշմարտության մասին կամ վիճարկելի դարձնել այն օրերի գաղափարական թեզը՝ ոչ թե անհատներն ևն կերտում պատմությունը, այլ ժողովուրդը («Եվ ե՞րբ է արդյոք պատմությունն հոսում — // Իրրև պղտոր գետ... — Առանց վիթսարի // Այրերի... — Առանց հերոսների մե՛ծ...»): Կամ՝ «Հանճարեղագույն ողբերգության մեջ // Կատարգում ևն վեհ, ամեւհի ու մեծ // գեղաքեր վիթսարի ու աշխարհացունց... // Համաշխարհային գոյամարտ հրկեզ.՝ // Եվ ո՛չ մի Աքիլլ, կամ սեգ Պատրոլլես...»): Կամ չճանաչել այն օրերի իրականությունը, թատրոնի տնօրենի և նրան հակադրվող տարեց հանդիսականի («մի հաստատուն ձայն») երկխոսությունից, երբ վերջինս հայտարարում է, որ հենց տնօրենի սեղանին է տեսել մեռած հեղինակի ձեռագիրը, որ նա թաքցրել է այն և հիմա կրծատված, փոփոխված մի ուրիշ օրինակ է ուզում ներկա-

յացնել որպես ապացուց: Նույնն է ասում նաև Հերոսը: Իսկ տնօրենը տեսնելով, որ չի կարողանում նրանց համոզել, անցնում է կոշտ ոճի՝ «Ո՛չ ձեռագիր է Լեզել ինչ-որ մեծ, // Եկ ո՛չ էլ կորել: – // Ո՛չ մի ձեռագիր, լսո՞ւմ եք, կրթեք, // Ո՛չ կրծատել ենք և ո՛չ էլ փոխել»: Հետևա՞նքը: Դահլիճն ամբողջովին պաշտպանում է տնօրենին, պահանջում, որ Հերոսը հեռանա, Տնօրենը սկսում է ծաղրել նրան, առաջարկում է «Հարմար» մի դեր՝ «ընդմիջումների խեղկատակ Հերոս, այսինքն... Պյերո»: Տնօրենն ունի նաև արդեն նախապատրաստած հանդիսատես՝ «մի գանգրահեր, պայծառ պատանի», որ խնդրում է իրեն թույլ տալ այդ «Հերոսի մասին մի բալլար ասել», և տնօրենը՝ սիրո՞վ (որովհետև արդեն գիտի, թե ինչ է ասելու)՝ «Խնդրեմ, խնդրեմ»: Պատանին երգում է ծաղրական մի երգ, այն ավարտելով՝ «... նա ավելորդ մարդ է, ընդմիջումի Հերոս, – Պյերոն, Պյերոն, – մեր ողբալի Պյերոն...»: Հանդիսականները, ինչպես գրված է ուսմարկում, Համակվում են երգի զվարթ ոիթմով և վերջում համարյա (ընդգծ. իմն է – Վ. Գ.) ամբողջ դահլիճը ձայնակցում է նրան»: Տնօրենը հաղթել է. նայելով Հերոսին՝ «Հաստատ, անհողդող» հայտարարում է՝ «Անտրակտը վերջացավ», իսկ բևմավարին կարգադրում է՝ «Վարագույրը բա՛ց»: Վարագույրը բացվում է, ինչպես ասված է վերջին ուսմարկում՝ «Հերոսը ընկնում է հատակին... բևմի վրա առաջանում է Առաջնորդի բանակը, չնկատելով Հերոսին, ոտնատակ է անում նրան...»: Եվս մի նկատում. ինտերմեդիայի վերնագիրը հարցականներով է. ո՞վ է իրականում Հերոսը՝ Աքիլլե՞ս, թե՞ Պյերո, տնօրենի բևմադրությունը ողբերգություն է, թե՞ Փարս: Հեղինակը հարցականների խնդիրը թողնում է ընթերցողին: Եթե անգամ Հեղինակը ցանկացել է հաստատել Առաջնորդի ճշմարտությունը, ինտերմեդիան օրերի հարազատ պատկերն էր, ուստի և ոչ նպատակահարմար ընթերցողին հանձնելու: Եվ այն մերժվեց: Նաև տակտիկական քայլ արվեց (դեռ 1933 թվականն էր): Զարենցը վերականգնվեց իր պաշտոնում, գիրքը թեև ուշացումով ու վերափոխված, բայց լույս տևասավ:

Որ «Գիրք ճանապարհին» նաև ժամանակի արձագանքն էր՝ օրերից ծնված տագնապներով («Ինչ որ գտնսս այս գրքում, ինչ մտածմունք ու խորհուրդ – // Ողջը հանած համարիր քո օրերի մատյանից»), միայն ինտերմեդիայով չէ փաստարկելի: Արդիականության թելադրանքը գրքի ոգու մեջ է ու նաև այն հաստատական բանաձևումի, որ ազգային տագնապներից ծնված կարգախոս էր, «մտածմունք ու խորհուրդ», առանց հարցականների, ուստի և բացեիրաց

ասելու համար՝ վտանգավոր: Խոսքը հանրահայտ պատգամի մասին է, որ գաղտնագրված էր «Պատգամ» վերնագրով բանաստեղծության մեջ: Գաղտնագրված էր ակրոստիքոսի և դաշտակով, բայց ոչ թե տողերի առաջին տառերով այլ՝ երկրորդ, (որ անվանվում է ոչ թե ակրոստիքոս, այլ մեզոստիքոս), ուստի և չնկատվեց և չհանվեց դրբից:

Պատահակառն էր, որ «Պատգամ» բանաստեղծությամբ էր բացվում գրքի երրորդ՝ «Զանազան բանաստեղծություններ», թարգմանություններ» բաժինը: Սրանով ընդգծված չէ՞ր նրա կարևորությունը, երբ երկրորդ բանաստեղծությունը («Մեր լեզուն») պակաս կարևոր պայման չէր մեր հարատեսության: Բայց հարատեսումից առաջ կար գոյատեսման տագնապը, որ Զարենցը բանաձեռնեց՝ «Ով հայ ժողովուրդ, քո միակ փրկությունը քո հավաքական ուժի մեջ է»: Բայց սա ասված էր մեզոստիքոսով, բանաստեղծության բովանդակությունը ըստ էության ոչ մի պատգամ էլ չունի, այլ ընդամենը պարզ խոհ-հիացում է մեր աշխարհի, մեր երկրի վրա ծագած արևի, մեր նոր Հաղթանակի բորբ լուսի մասին, որ «լվանում է հիմա վառվող ոգին մեր անմահ»: Նաև մտորում է «անցյալի խորամիտ էջերը» չմոռանալու մասին: Ավելին՝ բանաստեղծությունը առանձնապես տպագրիչէ չէ, նաև աչքի չի ընկնում որպես գեղարվեստական խոսքի կառուց: Բայց ահա մեզոստիքոսով ասվածը հիրավի պատգամ է, որ պատմության փորձով է հաստատված Ավարայրից մինչև Զարենցի ժամանակը, մինչև այսօր և ընդմիշտ:

Հայ ժողովրդի անցած ճանապարհի այն հատվածում, որ կոչվում է 1930-ական թվականներ, հին պատգամը նոր ձևակերպում էր ստանում, և պատգամախոսը Եղիշե Զարենցն էր:

Բայց ընթերցողը չէր կարող կարդալ այս պատգամը, եթե գաղտնիքը, ավելի ուշ, չբացեր ինքը՝ բանաստեղծը: Լուրը անմիջապես (այդ օրերի համար շատ բնական էր) հասնում է Հայաստանի ու ԽՍՀՄ պետական անվտանգության մարմիններին, ում համար դա Զարենցին հակահեղափոխական-տրոցկիստական, նացիոնալիստական գաղափարների ու գործունեության մեջ մեղադրելու լավ «փաստ» էր: 1936 թ. նոյեմբերին, Հարցաքննության ժամանակ քըն-նիշի՝ «ընդունում եք այդ լոգունգի հակահեղափոխական դաշնակցական լինելը» հարցին Զարենցը պատասխանում է, թե ինքը այն «ամեննեին չի համարում այդպիսին», և փորձում է արդարանալ, թե «այդ բանաստեղծությունը գրված է 1933 թվականին, երբ, ինչպես հայտնի է, Հայաստանի լեռնային շրջանների դրությունը աղետալի էր, դա օրյեկտիվ նախադրյալ է հանդիսացել իմ որոշ չափով հոռե-

տեսական տրամադրության համար, ինչը և արտահայտվել է իմ գրքի մի քանի էջերում, Հատկապես այդ լողունգի մեջ»: «Ումի՞ց էիք դուք ցանկանում փրկել հայ ժողովրդին» Հարցին պատասխանում է. «Այն զեկավարներից, ովքեր մեղավոր են Հայաստանի վերը նշված վիճակի համար»: Քննիչը միամիտ չէ. «Եթե այս լոգունգը (ակրոստիքուր) Հակահեղափոխական չէ, ինչո՞ւ եք Դուք այն գաղտնագրել»: Զարենցը ստիպված էր «կոմպրոմիսի» գնալ. «Խոստովանում եմ, որ չնայած այդ լոգունգի բովանդակության վերաբերյալ իմ ունեցած սուրյեկտիվ պատկերացմանը որպես ոչ Հակահեղափոխական, ամբողջապես և լիովին կարող է ընկալվել նաև որպես Հակահեղափոխական»:

Կարծում ենք՝ Զարենցը այսպես է մտածել նաև գրելու ժամանակ և դրա համար էլ հենց գաղտնագրել է: Այս Հարցաքննության նյութերին անտեղյակ (արխիվները հրապարակված չեն) Ալմաստ Զաքարյանը Զարենցի վեցհատորյակի 4-րդ հատորում (1968) «Պատգամի» ծանոթագրության մեջ չարենցյան պատգամը բացատրում է սփյուռքահայության ձուլման մեծ վտանգի մտահոգությամբ (հիշելով նաև Շ. Շահնուրի տագնապները) և պատգամի հասցեն ուղղում է Սփյուռքին՝ ասելով. «Սովետական կառավարությունը, ընդառաջելով հայ աշխատավորության բաղձանքներին, սկսեց ավելի մեծ թափով կազմակերպել Հայրենադարձությունը: Արտասահմանում ծվարած դաշնակցականները, սակայն, ամեն կերպ աշխատում էին խափանել այն»: Այսպիսի բացատրություն, որ կարող էր արդարացնել իրեն, ինչպես տեսանք, Զարենցը չի էլ մտածել այն ժամանակ: Անշուշտ, կարող ենք նաև ասել, որ չարենցյան պատգամը վերաբրում է ամբողջ հայ ժողովրդի միասնությանը (նա լավ գիտեր նաև Սփյուռքը, ծանոթ էր Շահնուրի վեպին), բայց «Պատգամի» ծնունդը պայմանավորված էր Հայաստանյան տագնապներով, Հայաստանում ընթացող զարգացումներով:

Ազգային սնապարծության, ազգայնականության պիտակները կամաց-կամաց դառնում էին վտանգավոր նրանց համար, ում կուղղվեին դրանք: Հայտնի է, որ Զարենցի «Երկեր» (1932) Հատորում տեղ չգտավ «Ես իմ անուշ Հայաստանի...» բանաստեղծությունը: Պարտադրաբա՞ր, թե՞ կամովի: Բայց դա Զարենցին պիտի խորհել տար ընթացքի մասին: Հեղափոխության մեծ բանաստեղծին սկսել էին մեղադրել սոցիալիզմի գաղափարներին դավաճանելու մեջ: Մինչեռ ինքը «Ամրուններն...» էր գրել, լենինյան բալլադները, «Էպիքական լուսաբացը» ու նաև «Ես իմ անուշ Հայաստանին»:

Նատ է գրվել Հենց «Գիրք ճանապարհի»-ում տեղ գտած «Դեպի յառը Մասիս» պոեմի Հերոսի՝ Խաչատուր Արովյանի Հոգեկան դրամայի մասին՝ ճիշտ է եղել ինքը, թե՞ միայլ, երբ գրում էր «Ողբ Հայրենասիրին»։ Ասված է՝ Արովյանի դրաման ինչ-որ տեղ դառնում է Զարենցի դրաման, ու նաև կասկածները՝

... Զուր չի՞ վատնել անհատնելի իր կիրքը,  
Եվ չի՞ արոյզը եղել իր ողջունած հեռուն  
Մի թիարան վատթար...

Այս պոեմը նույնպես 1933 թ. է գրվել, ինչպես «Գիրք ճանապարհի»-ի մյուս պոեմները, որ խոհեր են մեր անցյալի, պատմության քառուղիներով անցած մեր ժողովրդի մասին։ Ու պատահական չէր Արովյանի՝ մեծ Հայրենասերի լուսավոր ու ողբերգական կերպարի ոգեկոչումը Հենց այդ ժամանակ։ Պատահական չէր նաև նույն շրջանում Բակունցի հետաքրքրությունը, որ նրան մղեց գրելու նախ՝ ուսումնասիրություն Արովյանի կյանքի, անհետացման առեղծվածի մասին, ապա՝ պատմական վեպ։

Մամուլում տպագրվող վեպի հատվածներով ոգերորդած էր Զարենցը (Ռուբեն Զարյանի վկայությունն է)։ Պոեմը նվիրեց՝ «Ակսել Բակունցին, պայծառ բարեկամիս»։ Բակունցն էլ հիացած էր Զարենցի պոեմով (վեպից՝ «Գրական թերթ»-ում տպագրած հատվածը վերնագրեց Զարենցի պոեմի վերնագրով՝ «Դեպի յառը Մասիս» և բնարան ընտրեց պոեմից մի քառատող)։ Արովյանի կերպարին անդրադարձ, նրա անհետացման առեղծվածի չարենցյան լուծումը հաստատում էր մեր ժողովրդի հավերժական նրբի նկատմամբ բանաստեղծի հավատը՝ ի պատասխան Հենց ազգային դրսեորումների արգելումների։

Նա գնում էր կրկին դեպի հեռուն այն լուրթ,  
Դեպի յառը անհաս ու վեհանիստ, —  
Դեպի գագաթը բարձր, որ իր ժողովուրդը, —  
Համարել է հավետ իր գոյության խորհուրդը, —  
Որ ճաշակ այստեղ հավերժական հանգիստ...

Զարենցի պատգամը դառնում է խոհ ու պատգամ ոչ միայն այդ, այլև Հաջորդ տասնամյակներում և դրսեորում է գտնում Հայ գրողների հատկապես պատմության թեմաներով երկերի մեջ։ Ժողովրդի

միասնականության, հավաքական ուժի կարևորությունը ընդգծվում է Ստ. Զորյանի «Պապ թագավոր» (Հետազում նաև մյուս) պատմավեպում, որ գրվեց 1938–1940 թթ. թեև տպագրվեց 1944-ին, Դ. Դևմիրճյանի «Երկիր Հայրենի» դրամայում (1938–1939) և հատկապես «Վարդանանք» պատմավեպում՝ հստակ ընդհանրացումով՝ Հայ ժողովուրդը Ավարայրում միասնաբար, բոլոր խավերի մասնակցությամբ դիմագրավեց թշնամուն և ինչպես Հեղինակն է ասում՝ տարավ ոչ միայն բարոյական, այլև ուազմական հաղթանակ:

\* \* \*

«Գիրք ճանապարհի» ժողովածուն, ինչպես Զարենցի ամբողջ ստեղծագործությունը, քննվել, արժենորվել է չարենցագիտության մեջ ամենաստարբեր կողմնորով: Իրապես, այն մեր «ժողովրդի պատմության, հոգեկան կերտվածքի, անցած դժվարին ճանապարհի, բարդ ու դրամատիկ ներկայի և գալիք դարերի բանաստեղծական փիլիսոփայությունն է»<sup>1</sup>, իրապես, այն ոչ միայն մեր ժողովրդի պատմության, այլև ընդհանրապես «ժողովրդի պատմական երթի՝ Պատմության ճանապարհի, Գոյի էության՝ Կյանքի ճանապարհի, արվեստի նշանակության՝ Արվեստի ճանապարհի»<sup>2</sup> փիլիսոփայությունն է՝ թելաղբած մեր անցյալի ու ներկայի պատմության փորձով, սնված ինչպես մեր, այնպես էլ այլոց մշակույթների ավանդույթներով:

Բարդ, խորունկ, տեսանելի ու ոչ տեսանելի շերտերով, ընդունելի ու վիճելի հարցադրումներով, պարտադրանքներին տեղի տալու և ընդգումի դրսնորումներով, խորին խոհերով ու իմաստուն պատգամներով գիրք է «Գիրք ճանապարհին»: Եվ որովհետև այդպիսին է՝ խորունկ ու բարդ, ուստի կարող է ոչ միայն վեճեր հարուցել, այլև այլազան մեկնարանությունների հնարավորություն ընձեռել ամեն նոր սերնդի ընթերցողի ու հետազոտող գրականագետի՝ նրբերանգների, թաքնված շերտերի նոր դիտարկումների հնարավորություն տալով այսօր ու վաղը, որովհետև այդ գիրքը ոչ թե օրվա, այլ ընթացքի գիրք է, երեք ժամանակների՝ անցյալ, ներկա ու ապագա, ու այդ ընթացքը կյանքն է, որ ավելի բարդ է, քան ցանկացած գիրք:

Ընթացքի՝ որպես փիլիսոփայական եզրույթի կիրառումը տեսնում ևնք Զարենցի դեռ 1926 թ. գրված ուրայաթների մեջ.

<sup>1</sup> Հ. Թամրապան, Եղիշե Զարենց, Երևան, 1987, էջ 376:

<sup>2</sup> Ս. Աղաբարյան, Եղիշե Զարենց, գիրք 2-րդ, Երևան, 1977, էջ 254:

Ախ, նայե՛ք, այդ հիմարը,-նա տեսնում է  
լոկ այն, ինչ տեսնում է.

Հավատում է, որ սա քար է. նա տեսնում է  
լոկ այն, ինչ տեսնում է.

Դու ծաղրի՛ր նրան, իմաստո՛ւն, դու տեսնում ես  
անում ու ընթացք

Եվ գիտես, որ ընթացք է աշխարհը,-նա տեսնում է  
լոկ այն, ինչ տեսնում է:

Իսկ 1934-ին գրված մի ոռւբայիում բանաստեղծը ընթացք է տեսնում  
անգամ անցնող ակնթարթի մեջ՝ «Ծ, հանճարեղ ակնթարթ, դու  
ընթացք ես – ու ոստում»:

«Գիրք ճանապարհի»-ում այդ ընթացքը տեսանելի է հենց կա-  
ռուցվածքի մեջ՝ որպես պատմության ընթացք, որպես ժամանակ-  
ների ընթացք: Հայոց ճանապարհի ընթացքը. պումաներում՝ շարքի  
խորագրի իսկ իմաստով՝ «Պատմության քառուղիներով», նույնա-  
նուն պումում՝ այդ ընթացք է «Հին դարերից մինչև այս հանճարեղ  
ներկան» (ի գեա՞՝ մի նրերանդ. պատմության ոչ թե ճանապարհ-  
ներով, այլ «Քառուղիներով» ևնք «Քայլել երկար», որ նշանակում է՝  
ոչ թե ուղիղ ճանապարհի ընտրություն, այլ հատվող քառուղիների  
մեջ կողմնորոշում, այլոց հետ բախումներ, պայքար ճանապարհի հա-  
մար): Պումաներում այդ ընթացքի դրվագներն են՝ էպոսի վիպական  
ժամանակներից մինչև իր ժամանակը, «Տաղերում ու խորհուրդնե-  
րում» զրուցն է գալիք ժամանակների մարդկանց հետ:

«Մահվան տեսիլ» պումում կա մի պատկեր՝ «Աչքերս հառել ևմ  
անցյալին՝ ապագայի նժույգը նստած». պատկերը հուշում է հենց  
ընթացքի մասին, որովհետեւ նժույգը ինքնին սլացքի, ընթացքի մեջ է  
պատկերացվում: Նժույգը հեծյալին ապագա է տանում, ու գեռ մի  
հաջորդ ապագա, քանի որ «ապագայի նժույգն» է, ուրեմն մշտատե  
է այդ ընթացքը: Այս պատկերը ամբողջանում է մի ուրիշ պատկերով՝  
«Ապագայով լսցուն աչքերս, որ անցյալին ևմ հառել ահալի», որ  
նշանակում է՝ ապագայի նժույգի վրա ապագայի տեսիլով լսցուն  
ձիավարն է՝ աչքերը անցյալին հառած: Անցյալի ու ապագայի միջև  
շղթան ահա ինքն է՝ իր ներկայով, որ ինքնին մի ճանապարհ է՝ խոչ  
ու խութերով, տագնապներով, լուսավոր ու երջանիկ պահերով, ու  
ինքը պարտավոր է պատկերել իր օրը, իր ժամանակը, իր դարը՝  
«յուրաքանչյուր նյարդով» կապվելով նրան: Իր հավատամքն է ու  
խորհուրդը իրեն և ուրիշներին.

Լա՛վ իմացիր, որ եթե դու ուզում ես մի օր չտևել –  
Քեզ լոկ օղակ համարիր, – և ոչ թե սկիզբ կամ վախճան:

## Նաև՝

Ուզում ես բարձրանալ քո դարից. – ուրեմն ոգով դու պիտի  
Թե անցյալը զգաս հարազատ – և թե նոր լինես ներկայում:

Այս խորհուրդ-քանաձնումները, որ դիմատիքոսներ են, գրված են 1934-ի ապրիլին և սկզբնապես չկային «Գիրք ճանապարհ»-ի 1933-ի տարրերակում: Զկային «Արվեստ քերթության» և «Գիրք իմացության» շարքերը ամբողջովին, որոնք գրվեցին 1933–1934 թթ. այն ամիսներին, որ տպարանում արգելափակված էր գիրքը: Դրանք գրքի մեջ դրվեցին 1934-ին, գրքից հանված «Աքիլե՞ս, թե՞ Պյերո» ինտերմեդիայի փոխարևն:

«Գիրք ճանապարհ» խորագիրն արդեն իսկ թելաղրում է ընթացքի գաղափարը: Ճանապարհը ենթաղրում է շարժում մի տեղից մյուսը, զարգացման ընթացք՝ մի վիճակից մյուսը: «Ճանապարհ անցնելը» բազմիմաստ դարձված է՝ փոխարերական բազում գործածություններ ունեցող. այն կարող է կրել մարդը, ժողովուրդը, իրը, պատմությունը: Հայտնի է՝ չինական հնագույն փիլիսոփայական ուսմունքներից մեկը ճանապարհի ուսմունքն էր (դասականությունը): Խոսվել է այդ ուսմունքի հետ Չարենցի գրքի հնարավոր առնչակցության մասին, անգամ խորագրի նույնության (Լառ-Ցզիի գրքի ուսերեն թարգմանությունը՝ "Կհայր ուցի և ճարագութեալ")<sup>1</sup>: Չքննարկենք: Հայտնի է նաև, որ «ճանապարհ» խորհրդանիշը, ճանապարհ (նաև ուղի) բառ-պատկերը անցնում է Չարենցի ամրող ստեղծագործության միջով, ամենասկզբից մինչև վերջին գործերը: Սիմվոլիստական պոեզիայից ճանապարհը՝ որպես կյանքը խորհրդանշող հասկացություն, մուտք է գործել Չարենցի առաջին գիրք, որպես առաջին բանաստեղծության վերնագիր («Ճամփին»), և մի ուրիշ նրբերանգով՝ նույն գրքի երկրորդ բանաստեղծության մեջ («Ինձ համար փոխվեց ամեն, ամեն բան, // Եվ ևս կորցրի երազի ճամփին»), ապա նաև հետագա տարրեր տարիների գործերում, ինչպես՝ «Հարդագողի ճամփորդներ ենք մենք երկու... // Աչքներիս մեջ մենք պահել ենք երկնային // Ճամփաների հեռուները ոյութական...» («Հարդագողի ճամփորդները»), կամ՝ «Հոգին չի մեռնում... Անցնում է բոլոր ճամ-

<sup>1</sup>Տե՛ս Ս. Աղաբաբյան, Եղիշե Չարենց, գիրք 2-րդ, 1977, էջ 253:

փաները սուտ ու անքեր երկրի...» («Միածան»), կամ՝ «Երբ երկնքի մովում վերջին աստղը հանգավ, // Նա իր տունը թողեց ու ճանապարհ ընկավ...» («Վերադարձ»), «Ճամփա ևմ ընկել ևս մննակ, // Քայլել ևմ՝ դարեր, դարեր...» («Առավոտ»), «Ու մի անմար կարոտանքով կրկնակի // Ճամփա կընկնենք իրիկնային մշուշում» («Կապուտաչյա հայրենիք»), «Մենք ճամփա ընկանք առավոտ ծնգին՝ // Կապուտ երկնքի խորությամբ արբած» («Դանթեական առասպել»), «Կարծես ես ճամփա ևմ ընկել // Երկնքի դաշտերում կապուտ...» («Ութնյակներ արմեն»), «Ինչպես ճամփորդ մի... ելել ևս մի առավոտ // Եվ ընկել ուղի մի ահավոր // Մի ուղի դժվար և անչափ վեհ... // Արդեն կտրել ես, արդեն անցել // Դու երկար, երկար մի ճանապարհ... // Քայց ուղին, ուղին քո մահացու... Քո ճանապարհը երբեք սակայն, // Չխառնե՞ս նրանց արահետին...» («Երգ մաքառումի»), «Ճամփա ևմ կնում ես ահա մենակ // Քնա՞րս է միայն ինձ հետ միասին...» («Ես այն չեմ այլևս»), «Մին խոհերի փոշին մեր խոհերից քերենք // Ու ճանապարհ ընկնենք, մեծ ճանապարհ, նորից...» («Թուղթ Ակսել Բակունցին, գրված Լևինգրադից») և այլն: Եվ վերջապես ահա «Գիրք ճանապարհին»: Զարևնցյան քսանամյա խորհրդանիշ բառ-պատկերը դառնում է մի մեծ ժողովածուի՝ գրքի, իր բնութագրությամբ՝ «մատյանի» մակղիրը՝ ճանապարհի գիրք: Քիչ անգամ չէ, որ ասվել է, և ինքնին հասկանալի է, թև ինչ ճանապարհի մասին է գիրքը. մեր ժողովրդի պատմության՝ «Հին դարերից մինչև այս հանճարեղ ներկան», գուցե և գոյի զարգացման ընթացքի, գուցե և արվեստի զարգացման ճանապարհի, բայց հիշենք, որ այս հարցերը պարունակող «Գիրք իմացության» և «Արվեստ քերթության» շարքերը զեռնես գրված չէին, հետևաբար չկային «Գիրք ճանապարհի»-ի առաջին (1933-ի) տարրերակի մեջ, որը հղացված էր ինքնին որպես ամբողջական մի կառույց: Նկատելի է, որ այս նոր շարքերը ծնվել են այն ամիսներին, երբ բանաստեղծը գտնվում էր Հոգեկան ծանր վիճակում. գիրքը արգելափակված էր տպարանում, Զարենցին հեռացրել էին աշխատանքից, բանաստեղծը դիմումներ էր գրում կևնտկոմի քարտուղարությանը, գրողների միության կազմկոմիտեին, նրան մեղադրում էին նացիոնալիզմի մեջ... Այս բանաստեղծություններն ահա, կարծես պատասխան էին իրեն մեղադրողներին՝ որպես իր արվեստի պաշտպանություն, իր ճշմարտության հաստատում: Զծավալվենք: Սա մի առանձին դիտարկման արժանի նյութ է:

Ճանապարհի գիրք կապակցությունը ուզում եմ բացել նաև ուրիշ շնչառումներով: Նախ, ի տարրերություն Զարենցի նախորդ ստեղ-

ծագործություններում և դաստիարակ խորհրդանիշի, որոնց մեջ անցնելիք, երազելի, կանչող, առջևում և դող կամ նոր սկսվող ճանապարհն է («երազի ճամփան», «մեծ ճանապարհ» և այլն), որին ձգտում է ու դեռ նոր պիտի անցնի բանաստեղծը, «Գիրք ճանապարհ»-ում արդեն անցած ճանապարհն է իր ժողովրդի ու նաև իր՝ բանաստեղծի: Անցած ճանապարհի մասին է գիրքը, որ դառնում է խորհուրդ՝ շարունակողներին: Ուրևմն՝ գիրք է ոչ միայն անցած ճանապարհի մասին, այլև գիրք՝ ճանապարհի համար, ճանապարհ գնացողների համար: Ինչպես ասված է՝ հնում մեր գրագետ այրերը, երբ ցուան առած հեռավոր, օտար երկրներ էին ճամփորդում, իրենց մախաղի մեջ ավուր սնունդի հետ ճանապարհի խորհրդատու մի մատյան էին դնում: Այդ պատկերով է տեսնում Զարենցը դմակի հեռուները ճանապարհ ընկնող իր ժամանակի «խիզախ ճանապարհորդին».

Ահավասիկ հագած ուղևորի զգեստ,  
Եվ ձեռքիդ ցուած առած, և ուսիդ մաղախ –  
Դու զնում ես դիպի հեռուները վսեմ...

Եվ բանաստեղծը այս անգամ իր տողը ձոնում է նրան՝ մաղթելով՝ «աննինջ կարոտ», «անվհատ ողի», ներշնչելով կորով ու հավատ՝ խորհուրդ ու պատգամ է տալիս: Այդպես նա տաղեր է ձոնում նաև ապագայի պարմանիներին, եկվորներին, ճանապարհին գտնվող մարդկանց, խորհուրդներ՝ քաղաք կառուցողներին, սերմնացաններին, երգասաններին, որ դեռ գալիքում պիտի ճանապարհ ելնեն:

«Գիրք ճանապարհին» նաև իր՝ բանաստեղծ եղիշե Զարենցի անցած ճանապարհի գիրքն է՝ ստեղծագործական 20-ամյա ճանապարհի փորձից ծնված խորունկ մի մատյան, արվեստով առավել հասուն ու իմաստնացած, առավել համապարփակ, ընդգրկուն, անցած ճանապարհի վերջին հանգրվանի դրսեորում: Այդ ինքն է ասում իր գրքի մասին.

Քանզի քո դարում ինչ-որ կար զգաստ,  
Եվ հուզումնավոր և՛ խորունկ և վեճ, –  
Դրել ես անմեռ մատյանում քո այս...  
Եվ այս է քեզ թափ ու թոփչք տվել:

Եվ նույն օրերին գրված ոռւբայիի մեջ իր անցած ճանապարհի այդ Հանգրվանում իր իսկ գնահատությունն է՝ «Մվ իմանա, և՞ր է մարդ դառնում այսպես իմաստուն, // Հասակի՞ց է արդյոք այդ, թե ճանապարհ է ազդում...»։ Ուրեմն՝ մտքով, խոհով, արվեստով Հասուն բանաստեղծը ընդունած այն ամենը, ինչ ունեցել է իր ժողովուրդը «Հնում, անցյալում-լուսավոր ու վեհ, ինչ ունի այսօր, ինչ ցնորք ու խոհ – Ողջը Հավաքել» իրեն է տվել, որ ինքը դրանք, խառնելով իր օրերի հույզերին, խոր Հավատով լի, պարզի «գալիքի ցնորդին անհաս»։ Ի զորու է դրան բանաստեղծը, որովհետեւ «ծանրացած» է խոհով ու արվեստով, որովհետեւ «ապագայի նժույգի» վրա է։ Ապագայի տեսիլը մեկ անգամ չէ, որ իր աչքերի առջև պատկերանում է հստակորեն, ու ապագայի մարդկանց հետ էլ կարող է զրոյց բացել։ Հիշենք «Գանգրահեր տղան» չափածո նովելի տեսիլը։

Փակում եմ հոգնած աչքերու մի պահ  
Եվ տեսնում եմ ես – այնքան, այնքան պարզ.–  
Գալիք մի գարուն, վառ մի օր ահա,  
Երկինքը կապույտ, օրը հրավարս։

Եվ մնացած՝ ավելի հստակ, իրական ու պարզ, ինչպես աչքերի առաջ տեսաձը։ Հիշենք նաև «Արվեստ քերթության» բաժնում զետեղված «Նոստալգիայի» տեսիլը։

Երազում եմ ես լուսավոր մի գետ,  
Մարմարյա տներ ափերին նրա,–  
Երջում են շուրջը չքնաղ աղջիկներ,  
Իմ կյանքի մասին պատմելով իրար...  
Դարեր են անցել արդեն, ինչպես գետ,  
Եվ երգերս պարզ այդ դարերի հետ  
Հասել են մինչև ափերն այդ վսեմ,  
Գալիք աշխարհի ափերը լուսե...։

Սա 1933-ի նոյեմբերին է գրված, սկզբնապես նույնպես չկար «Գիրք ճանապարհի»-ում, բայց կար, գիտենք, «Տաղեր և խորհուրդներ» շարքը, որի մեջ բանաստեղծը իր զրոյցը բացել է ապագայի մարդկանց հետ և այնպես մտերիմ, ասես նրանք իր կողքին են, իր ժամանակակիցներն են, կամ ինքն է նրանց ժամանակակիցը։

Այդպես չէր նախորդ գրքում տեղ գտած «Գանգրահեր տղայի» մեջ: Այնտեղ սոսկ տեսիլ էր. ինքը չկար ապագայի մեջ, իր գերեզմանն անգամ մոռացված էր. մի պահ միայն մի գանգրահեր պատանի է այցելում իր շիրմին, հետո կրկին՝ «Հուշի նման հավիտյան անցած, մնում է հանդում մի կորած շիրմ»: Հեռավոր ապագայի գեղեցիկ տեսիլում (Հայաստանի իր երազած գալիքն է՝ հրաշալի կառուցված երկիր և «Ժիր մարդիկ՝ դեմքներին ծիծաղ») իր գերեզմանին այցելող ծերունի կամ տարեց մի գրասեր չէ, այլ մի պատանի՝ ևս մի նոր ապագայի քաղաքացի, զեռ ևկող մի ուրիշ ապագայի երաշխավորը, և բանաստեղծը նրան է հղում իր խոսքը: Նաև գալիքի պարմանիներին է դիմում բանաստեղծը, այս անգամ «Տաղեր և խորհուրդներ» շարքի մեջ, բայց սա արդեն տեսիլ չէ, բանաստեղծը դիմում է նրանց՝ իրեն զգալով նրանց կողքին: Պատկերը դարձյալ գարնանային է, ու ապագայի պարմանին մի ուրիշ ապագայի երաշխավորն է՝

Ուրեմն քայլի՛ր թեթևաքայլ քո դաշտով գարնանային  
Եվ թող գարունը քայլ քո հետքերով,  
Եվ անվախ դու, ով երիտասարդ, ապագային նայիր...

Նկատենք, որ Զարենցը այստեղ ստեղծում է կապ ապագայի հետ. իր գիրքը անցած ճանապարհի ու ներկայի փորձը փոխանցում է ոչ միայն այսօր ճանապարհ կամ նրանց այլ նրանց, որ ապագայում ևն ճանապարհ ընկնելու: Ճանապարհի անընդհատականության, փորձի տեսական փոխանցման, սերունդների կապի գիտակցությամբ է պայմանավորված շարենցյան հղացումը: Բանաստեղծական խոսքի, խուհի ու խորհրդի փոխանցման, ժամանակների կապի անհրաժեշտության պահանջով է պայմանավորված: Դարձյալ ճանապարհի խընդիրն է. անցած ճանապարհի, ճանապարհ անցածների մասին է և ներկայում ու ապագայում ճանապարհը շարունակողների համար:

Նկատենք, որ «Գիրք ճանապարհի»-ից առաջ՝ «Էպիքական լուսաբաց» գրքում բանաստեղծի զրոյցը երբեմն միայն իր նախորդների, սակայն առավելապես իր ժամանակակիցների հետ է: «Էպիքական լուսաբացը» իր օրախնդիր խունքի, իր ժամանակակիցներին հղած ներողների, նրանց հետ երկխոսության, նրանց հղած պատգամների, իր ժամանակի դեմքը պատկերող գիրքն է, ժամանակի էպոպեան, էպիկական պատկերը, բացվող նոր օրը: Բանաստեղծի դիմաց, ում դիմում է, իր ժամանակակիցն է՝ ընթերցող թև պուտ, բարեկամ թև թշնամի, անգամ իր մուսան: Հիշենք մի քանի վերնա-

գրեր միայն. «Մուսայիս», «Պատասխան թշնամիներիս», «Դաշնակցականներին», «Թուղթ բանաստեղծ բարեկամիս՝ N. N.-ին, զըրված Երևանից», «Թուղթ Ակսել Բակունցին, գրված Լևինիքրադից», «Ընթերցող պուստին», «Ներրող առ քննադատն N. N.» և այլն: Այստեղ բանաստեղծի կոչումի, բանաստեղծության դերի, ճշմարիտ, ապրող ու հարատեսող արվեստի մասին գեղագիտական իր ըմբռոնումները Զարևնցը բանաձեռնում է «Թղթի» դասական ժանրաձևի մեջ, իր խոսքն ու խորհուրդը ուղղելով բանաստեղծ բարեկամին, ընկերոջը՝ Ակսել Բակունցին, անանուն քննադատին, իր ժամանակակիցներին:

Մինչդեռ «Գիրք ճանապարհ»-ի մեջ Զարևնցը դարձյալ միջնադարից փոխառած «տաղ» ու «կտորհուրդ» նորովի բովանդակավորած ժանրաձևների մեջ իր խոսքն ու խորհուրդը ուղղում է ապագայի երգասաններին, սերմնացաններին, քաղաք կառուցողներին: Այս երկք «յոթ խորհուրդները», լրացնելով իրար, ամբողջացնում են ստեղծումի, արարումի, կեցության չարևնցյան ըմբռոնումը. սերմնացանը, կառուցողը, երգասանը խորհրդանշում են բերք ու բարիք արարողներին, երկիրը կառուցող-շենացնողներին, ոգու կերտողներին՝ նախնիների ոսկորներով շաղկած հայրենի հողի վրա, հայրենի ավանդներով բեռնավոր:

Զարևնցն իր դարի ծնունդն էր, իր դարի բանաստեղծը և գիտեր, համոզված էր, որ «Երգը այնժամ՝ միայն իր քերթողից և դարից իր անցնում, // Երբ առնչվում է կյանքին հուր միջուկով իր անանց», գիտեր նաև, որ իր «դարում ինչ որ կար զգաստ, // Եվ հուզումնավոր և՛ խորունկ, և՛ վեհ», դրև է իր «անմեռ մատյանում», ուստի և ինքն իրևն կարող է ասել.

Դու գլուխես, որ քո մատյանն այս վերջին  
Ոչ թե օրերի համար ես գրել  
Այլ տարիների, հեռակա ու ջինջ  
Եվ գուցե անգամ դարերի նորեկ:

Քանզի քո դարուց ինչ որ կար զգաստ,  
Եվ հուզումնավոր, և՛ խորունկ, և՛ վեհ,—  
Դրել ես անմեռ մատյանում քո այս —  
Եվ այս է քեզ թափ ու թոփչք տվել:

## 2. «ՍԵՐ»

Վահան Թեքեյանի «Սեր» ժողովածուն, որ նույնպես լույս տեսավ 1933 թվականին, բարձրակետն էր այդ շրջանի սփյուռքահայ բանաստեղծության: 20-րդ դարասկզբի արևմտահայ բանաստեղծների նշանավոր փաղանգից միակը կենդանի մնացած Վահան Թեքեյանը մղձավանջի (պատերազմի) տարիների իր երգերը հավաքեց «Կես գիշերեն մինչև արշալույս» ժողովածուի (1919, Փարիզ) մեջ, իսկ «արշալույսից» հետո գրված երգերին առանձին գրքով լույս տեսնելու բախտը վիճակված էր, աւա, 1933-ին, որ «Սեր» ժողովածուն էր: Այդպես էլ գրքի խորագրի տակ նշված էր՝ «Քերթվաճներ, 1919–33»: Բայց ժողովածուն չէր ամփոփում այդ տարիներին գրված նրա բոլոր բանաստեղծությունները: Մնացյալը, որ, հեղինակի վկայությամբ, մի առանձին գիրք կարող էր լինել, հովանավոր հրատարակիչի պիտի սպասեր, իսկ Թեքեյանը խնդրել չէր կարող: «Սերը» որոշակի տրամադրությունների, որոշակի կառուցվածքով բանաստեղծությունների ընտրված ժողովածու էր:

«Սերը» սփյուռքայն կյանքի առաջին տասնամյակի (1922–1933) գեղարվեստական պատկերն էր, առավել ընդգրկուն, առավել խուզուն ու ընդհանրական, առավել հասուն բանաստեղծական ժողովածուն՝ երիտասարդ բանաստեղծների (թ. Թոփայան, Ն. Սարաֆյան, Վահե-Վահյան) առաջին հատորիկների գոյության պայմաններում, ուստի և գրքի առաջին իսկ արձագանքները կրկին հաստատում էին, թե Թեքեյանը՝ «լիովին հայտնված ու տիրական անուն մը մեր քերթողության մեջ», այդ հատորով տալիս է մեր կյանքի համապատկերը՝ դրսեորելով «իմացական սլաքք», «գերագույն գինովություն», «Հուզականություն», բանաստեղծական «առաքինություններ, որոնք հատուկ են միայն բոլոր ժամանակներու մեծերուն»<sup>1</sup>:

«Սերը» Սփյուռքի տագնապների ձայնն էր, Թեքեյան մտավորականի, հասարակական գործչի, բանաստեղծի հոգում արձագանք գտած ձայնը՝ բանաստեղծական խոհերի տևսգով:

Սփյուռքահայ կյանքի առաջին տասնամյակն էր: Հենց այս գրքի առիթով, հետագայում այդ տասնամյակը Վահե-Վահյանը բնութագրում է այսպես. «Սփյուռքը, այդ տարիներուն, չգոցված վերք էր տակավին, չպաղած զայրույթ, չհագեցած ուս: Որբություն էր ան,

<sup>1</sup> Վահե-Վահյան, Մատենախոսական, «Սիոն», Երուսաղեմ, 1933, № 9, էջ 289:

**«ոճիրեն ավելցած»** մանուկներու շվարած բազմություն, որ դառնալե առաջ վաղվան հայը, կը կարոտեր պաշտպանության ու խնամքի: Կորսված անուշություններու կարոտն էր Սփյուռքը. սիրտ արյունող վերևուշ: Տեսական զրկանքներու և քարացած դառնություններու հետ ամևնօրյա շփումնեն տարօրինապես զյուրագրգիռ դարձած ջիղերու բորբոքումն էր երեսմ, ներքին ճակատներու վրա կատաղի բախում, որ տեղ-տեղ կը հանգեր թուրքին թերի ձգածը լրացնող ոճիրի: Դասալգություն էր նաև ևվրոպական ուստաններու մեջ մանավանդ,- ուրացում և ուժացում:

Նույն ատեն անդուկ մաքառում էր Սփյուռքը հացի և երդիքի չափ նաև լույսի համար: Տախտակաշեն խցիկներու կողքին՝ կառուցումն էր նոյնպես տախտակաշեն տաղավարներու, որոնք Ակեղեցի էին ու դպրոց՝ իրենց ժամկրուն: Անհատական կամ հանրային միջոցներով հայ գիրը նորեն արարչական իր դերին կոչելու հերոսական ջանադրություն էր ան»: Ահա այս «վիճակներեն ու տրամադրություններեն առած հույսերու ու խոհերու», «մակրնթացության ու տեղատվության» բանաստեղծականացումն էր Թեքեյանի «Սերը»:

«Սեր» խորագիրը լավագույնս է արտահայտում գոքի բովանդակությունը, ոգին, ավելի ճիշտ՝ բանաստեղծի վերաբերմունքը այն ամենի նկատմամբ, որ իր ներշնչանքի առարկան են՝ հայրենիքը, ազգը, նրա ցավը, տքնանքն ու ապրելու ջանքը, մարդը ընդհանրապես: «Սերը» զրքում սիրած աղջկա նկատմամբ ունեցած զգացումը մի քանի քերթվածում է միայն, «Սերը» սիրո ու գորովի այն զգացումի հանդիսարանն է, որ բանաստեղծի «Հոգին» (Հաճախ կրկնվող բառ Թեքեյանի ամբողջ պոեզիայում) ճառագում ու սփոռում է առ Աստված ու աշխարհ, հայրենիք ու ընթերցող: «Սիրող սիրո մը», «անբուժելի սիրող մը», բնութագրում է Թեքեյանին նրա մտերիմներից մեկը՝ բանաստեղծ Ժագ Հակոբյանը՝ հիշելով նրա սիրո համասփոռումի շառավիղները՝ «Հայրենիքի սեր, միատիք Աստուծո մը սերը, բնության սեր, երազի սեր, կնոջ սեր, մարդկության սեր, նույնիսկ մահվան սեր»<sup>1</sup>, ու զավակի սեր:

Պատահական չէ, որ գիրքը բացվում է երեք ձոներով՝ ուղղված «Աստուծո», «Հայ ազգին», «Ընթերցողին»: Իր զրուցը կյանքի ու աշխարհի մասին նրանց հետ է: Նրանց առջև է բանաստեղծը բացում իր «ախրող սիրտը», իր տառապող «Հոգին»՝ «իր լույսերովը պայծառ, իր մթությամբը ահեղ»: Իր «Հոգին», որ «Հանքի մ'է նման», և որի միայն առաջին շերտն է բացել ընթերցողին ի տես, «մինչ հրաբուկ

<sup>1</sup> Ժագ Հակոբյան, Թեքեյան Վահան՝ Աստվածախույղը, Բեյրութ, 2009, էջ 16:

մը խորունկ անոր ներքե կը գոռար...»: Այդ «Հրաբումը» իր հոգու խորքերում ազգային ու մարդկային տառապանքների ծնունդ է՝ ցավի ու սիրո, անհուսության ու հավատի, զայրույթի ու հաշտության բախումների հետևանք:

Նախ՝ ազգայինը: Հայրենիքի, ազգի ճակատագիրը: Գրքի կառույցի սկիզբն ու հիմքն ևն «Հայրենական» քերթվածները: Եվ բնական էր, որ հաջորդ զիրքը, որ կրկին ուշացումով լուս տևսավ, բացառապես «Հայրենական» էր, և խորագրեց «Հայերգություն»: «Սերը» գրքում «Հայ ազգին» ձոնի մնջ բանաստեղծելու իր մղումը Թեքեյանը արդարացնում էր այն համոզումով, թե ազգը «սպասում է» բանաստեղծ-զավակի իր «Համար տառապանքին, հեծության, գալարումին վշտարեկ», և որ իր երգերն էլ հենց «մասնիկներն ևն ալ սրտի մ'որ հյուծեցավ // Քեզ և ինքինքն իր վրա ծանրակրելուն պատճառավ...»: «Սերը» գրքի բանաստեղծությունները լցված են ազգի ճակատագրի նկատմամբ խորին մտահոգությամբ ու մանավանդ պատասխանատվության զգացումով: Այս առումով «Սերը» և «Գիրք ճանապարհին» մերձենում են իրար: Ժողովրդի անցյալը, ներկան ու զալիքը՝ «Գիրք ճանապարհին» է, անցած ու անցնելիք ճանապարհը՝ ներկայի մտահոգություններով, տագնապներով ու շվարումներով, հայրենական ու սփյուռքյան մասնավորեցումներով և գալիքին հառած հայացքով: Թեքեյանը 1926-ին գրված մի ուրիշ ձոն էլ ունի ընթերցողին՝ «Վասն ձեր» վերնագրով, որ «Սեր» ժողովածուի մեջ չի մտել, բայց որ կարող էր «Սեր»-ի համար էլ բացատրություն դառնալ: Հավանաբար դեռ 1926-ին Թեքեյանը կազմել է կամ կամեցել է կազմել մի գիրք և այդ է հղում ներկայի («Տղաք, որ կը ճանչնամ») և ապագայի («Եվ անծանոթ տղաք», որ Զարենցի «գալիքի պարմանիներն» են) երիտասարդներին, ասելով՝ «Կազմեցի այս գիրքը // Վասն ձեր և բազմաց...»:

Եվ այդ գրքում՝

Փառքն ու արհավիրքը անցյալի,  
Ներկայի շվարումն  
Ու ապագայի տեսիքը  
Ժողվեցի մաս առ մաս  
Վասն ձեր և բազմաց...  
Ինչ որ կա լավագրւյն՝  
Հոս արյունն է ազգին...

Իր «Ճարդը» բանաստեղծության մասին, որ նույնն է, թե «Ցեղին սիրտը» գրքի, ընդգծելով իր և ժողովրդի արյունակցությունը, Վարուժանն ատում էր. «Իր արյունն է, զոր ջանացած ևմ վերապրեցնել. անեծք գլխուս, եթե խորթացուցած ևմ զայն»<sup>1</sup>:

Այդպես Զարենցն էր գրում իր «Վերջին մատյանի»՝ «Գիրք ճանապարհի» ժողովածուի մասին, ասելով, թե «ինչ ունեցել է ժողովուրդը» «Հնում, անցյալում – լուսավոր ու վեհ, // ինչ ունի այսօր», Հավաքել ու իրեն է տվել, որ ինքը դնի իր մատյանում և «խոր Հավատքով լի» պարզի «գալիքի ցնորդին անհաս...»:

Ի դեպ՝ Թեքեյանի և Զարենցի այս ժողովածուներում նկատելի են բանաստեղծական դիտումի որոշ նմանություններ, որ հուշում են նաև վերնագրերը. «Տաղ գրաբարին», «Գիրքեր», «Աղոթք Հիվանդ տղու մը Համար» (Թեքեյան), «Տաղ Հիվանդների Համար», «Տաղ ձոնված գրքերին» (Զարենց): Ավելի վաղ արդեն դիտարկել ենք երկու բանաստեղծների՝ Հայոց բառերին արված մակդիրի «արյունակցությունը»: Թեքեյանը 1913-ին գրած «Տաղ Հայերեն լեզվին» բանաստեղծության մեջ Հայերենի բառերը Համեմատում է «անուշ» պտուղների հետ, ասելով՝ «Հյութեղ բառերդ՝ զոր որքան Հասունցուցին արեներ»: Արևով Հասունացած Հայոց բառը Զարենցի «Ես իմ անուշ Հայաստանի...» տաղում «արևահամ» է:

Զարենցի «Գիրք ճանապարհի»-ի Հայտնի ահազանգ-պատգամը՝ «Ով Հայ ժողովուրդ, քո միակ փրկությունը քո Հավաքական ուժի մնջ է», Համահայ տագնապի թելաղրանք էր: Այդ տագնապը, սփյուռքահայության տարտղնումի, ուծացման փաստը աչքի առաջ ուներ նաև Թեքեյանը՝ Սփյուռքի նշանավոր բանաստեղծն ու Հասարակական գործիչը: Հայ զանգվածը Թեքեյանի բանաստեղծական պատկերով՝ «կ'նրերա հեծելով, անտառի պես», նրանից առանձին մասեր «անվերջուն կը բաժնվին, կը մեկնին... եվ ան տակավ կը պակսի...» և «Խլված իրենց արմատներեն... չորնալ ուրիշ տեղ կ'նրթա...»: «Հավաքական ուժով» փրկության գաղափարը Թեքեյանը «փոշի-քար» փոխարերական պատկերով է ներկայացնում: Ցրված, փոքրացած, փոշիացած Հայության վերհառնումի, նրա հույսերի իրականացման ճանապարհը բանաստեղծը տեսնում է Հավաքվելու, դիզվելու, ամրանալու, քար դառնալու պատկերով.

<sup>1</sup> Դ. Վարուժան, Նամականի, Եր., 1965, էջ 130:

Պղտիկ, պղտիկ դուն անկյուն, ոչ իսկ անկյուն, այլ կետեր  
Ցրված հոս հոն և որոնց գիծերն, որմերն են ինկած,  
Պետք է հուսաս տակավին պալատը մեծ, զոր կերտեր  
Կանգներ էր միտքդ, ավանդ, այդ փոշիով գետնամած;

Եվ երբ քու շուրջդ այսօր ամեն հին շենք վար կ'իյնա,  
Ու ձեւ կ'առնեն նոր շենքեր անոնց ինկած տեղին վրա,  
Խնչպե՞ս, փոշի, դուն կազմել նման հին շենք մը կ'ուզես:

Մեն մի ցնցում քեզ կրնա տարանջատել վերջնապես,  
Աշխարհ չ'ըներ պիտի հոգ, հոգը քեզի է, հուսա',  
Դիզվե՛ս, փոշին լո՛կ այդպես պիտի նորեն հող, քար ըլլա...

Ի դեպ՝ «Փոշի – ազգ» բանաստեղծությունը գրվել է 1933-ին, Հենց այն թվականին, որ լույս տեսավ «Գիրք ճանապարհին», որ գրվեց Զարենցի «Պատգամը»:

Դեռ 1918-ին՝ պատերազմից անմիջապես հետո, Թէքեյանը հայ մացորդացին ներշնչում էր, չափազանց կարևորելով, հպարտության զգացում. «Կարենալու համար ապրիլ այսուհետև, օդի, ջուրի, հացի նման մենք պետք ունինք Հպարտության» («Հպարտություն»), իսկ 1919-ին գրած «Ըմբռատություն սրբազան» բանաստեղծությամբ, որ դարձալ կարևորելով զետեղեց «Սևը» գրքում, ոգեկոչում էր մեր մեջ ըմբռատության զգացումը՝ որակելով այն սրբազան ածականով: Կանչ, կոչ ու հրավեր էր բանաստեղծությունը, որովհետև հենց այդ շրջանում էլ (և միշտ) մեզ այն պետք էր, դարձալ «կարենալու համար ապրիլ այսուհետև...»

Բայց մեզի պետք ես դուն դեռ...  
Դուն մնացի՛ր, ընակե'  
Մեր մտքերուն մեջ հիմա,  
Ըմբռատությո՛ւն սրբազան.  
Զանոնք տաքցո՛ւր, բորբռքե',  
Ըրե՛ հնոց մ'որուն մեջ  
Մեր հին ժանգերը հալին,  
Մեր մասնիկները բոլոր  
Իրար ձուլվին, ամրանան,  
Մետաղն ըլլա կարծր ու ջինջ  
Եվ փալիւլում իր երգե փա՛ռքդ հավիտյան,  
Ըմբռատությո՛ւն սրբազան...

Խորհուրդը՝ խորհուրդ, բայց այն ընդունելի է, եթև խորհրդատուի խոսքը հավատ է ներշնչում. 1932-ին գրված «Հայ Հոգիին» բանաստեղծության մեջ Թեքեյանի խոհը ընթերցողին ներշնչում է այդ հավատը: Եվ այդ խոհը այն գարնան մասին է, երբ «Հին կոճղեն նոր բողբոջներ պայթեցան», խորշակահար ծառի արմատների զարթնումի, «իր բունի գորշ մոլիրեն հրափայլող այն կայծերուն» մասին, որ «Հոգիիս դեռ լույսն են»:

Եվ այդ լուսին, այդ Հույսին մեջ կը տեսնեմ  
Բացված ընդեմ ովկեանին ժանտաղեմ,  
Հայ Հոգիին Հողմակոծ ծառը վսեմ...

Ընթերցողը հավատում է, երբ բանաստեղծը ասում է.

Մերթ ալ կուզեմ իմ ազգիս  
Սիրուն համար ու բարվուն  
Ըսել կամուրջ մը Հոգիս,  
Իր անցյալեն խորագուն  
Դեպ ապագան սլացիկ...  
(«Կամուրջ»)

Ապա «Նետել կամուրջն այդ խավարի մեջ ներկային իբրև երկար ճառագայթ», որ ընկղմվողները իրենց նայվածքը ուղղեն դեպի այն և կլնեն վեր, որովհետև բանաստեղծը հավատում է լուսավոր անհատների գոյությանն ու անհրաժեշտությանը՝ Հայ ոգին բարձր պահելու համար:

... Մոչ փուշթ թե իմ կամ ուգիս  
Պետք է Հոգի մը աակայն,  
Արևաշող, աստղանիշ,  
Որ Հոգիին Հայության  
Ըլլա ճամբա ու ճաճանչ...  
Ըլլա անոր բազմատանջ  
Կյանքին, Հույսին ապավեն...

Ընթերցողը հավատում է բանաստեղծի այդ «Հոգուն», որովհետև այն «մեծ ու շքեղ ճառագայթում մըն է, որ կ'աննյութանա ու կը թափի կյանքի բոլոր գոյություններուն և բոլոր կրկույթներու վրա, բարությամբ ու գորովով» (Վահե-Վահյան), որովհետև զգում է հեղի-

նակի՝ տողերի խորքից բարձրացող սերն ու պաշտամունքը՝ առ իր ազգը, նրա լնզուն, նրա նահատակ հերոսները, Հայ Եկեղեցին, Հայ որբերը, և մարդիկ՝ ընդհանրապես («Հայ ազգին», «Մութ ժամնը», «Խորհուրդ Վարդանանց», «Տաղ գրաբարին», «Եկեղեցին Հայկական», «Գեղոն Հայ որբերին», «Որբերուն ձեռքերը» և այլն):

Թեքեյանի կենսագրությունից Հայտնի է, որ նա 1923-ից սկսած նվիրվել էր մի սրբազն գործի. որպես Փարիզի Հայ Ազգային պատվիրակության ներկայացուցիչ՝ զբաղվում էր Հունաստանում, Սիրիայում, Եգիպտոսում ու Շվեյցարիայում ապաստանած Հայ գաղթականների, որբանոցային որբերի վիճակի բարեկավման խնդիրներով: Անհանգստացած էր Հատկապես որբերի ճակատագրով, նրանց Հայեցի ուսման ու դաստիարակության համար: Տագնապած էր, թե «որբերը պիտի փճանան Ամերիկացոց ձեռքը՝ եթե ազգը իրենց տիրություն չընե»: Առաջարկում էր Հունաստանում նրանց համար «Հայկական վարժարան բացել», հետո «մաս առ մաս Եվրոպա փոխադրենք և հոն շարունակել տանք իրենց ուսումը»: «Կը Հավաստեմ ձեզի,՝ գրում էր Թեքեյանը Ազգային պատվիրակության ղեկավարներին ու Արշակ Չոպանյանին Հղած նամակներում,՝ թե մեր որբերուն մեջ լավագույն խմորները կան, իբրև խելք և իբրև նկարագիր, վաղվան գործին, վաղվան ազգին շինության համար»<sup>1</sup> (Թեքեյանը չէր սխալվում. որբերի այդ սերնդից ազգը բացում նշանավոր դեմքեր ունեցավ): Որբերի ճակատագրերի մասին Թեքեյանի տագնապները, նրանց նկատմամբ խանդաղատանքը, գորովն ու սերը դրանորվեցին մի շարք բանաստեղծություններում, որ զետեղվեցին ահա «Սերը» գրքում:

Այդ սերը պայմանավորված էր նաև բանաստեղծի գուտ անձնական դրամայով՝ զավակներ չունենալու հանգամանքով: Զավակներ ունենալու երազը այդպես էլ չիրականացավ, մինչեռ՝

Մանկութենես, կը հիշեմ, նախքան ուրիշ ամեն սեր,  
Քան ծնողքի, քան քողջ, ես կ'զբայի իրեն հայր,  
Զավկիս համար ապագա, զավկիս համար որ մեջս էր,  
Սեր մ'որ ինձմե դեպի ինձ կ'ըներ շրջան մը անծայր...  
(«Զավկիս»)

Բայց, ավարտ, «անհուն զավկի սերը» նրա մեջ ընկել էր «Անպատին մեջ ինկած ազնիվ հունտի մը նման, որ կոծեցավ՝ ծղելուն

<sup>1</sup> Վ. Թեքեյան, Նամականի, Լու Անջելես, 1983, էջ 224:

սպասելով ընդերկար» և այդպես էլ չծլեց: Տարիներ շարունակ բանաստեղծը, քուն թե արթմնի, պատկերացրեց նրան, երրևմն թափառեց «օտար տղոց քով ... քիչ մը գորով պաղատելով», երրևմն նայեց ուրիշ երեխաների և նրանց մեջ փնտրեց իր չունեցած զավակին, երբեմն իր երազը իրականացած տեսավ երազում («Պատիժը»), երրևմն տրտնջաց առ Աստված՝ «Զավկի մը չնորհն անգամ, ո՞վ Տեր, զլացար ինձի ընդմիշտ // Եվ զիս իմ մեջ սպանեցիր չարաչար» («Զավակս»): Իր չունեցած զավակի նկատմամբ իր սերը նա նվիրեց կյանքում ուրիշներին, ուրիշ որբերի (և ոչ միայն), որոնցից մեկն էլ Լեռն-Զավեն Սյուրմնելյանն էր, որին հոգեւոր հայր դարձավ: Հոր և զավակի խոր սիրով կապվեցին նրանք, երկար տարիներ, անգամ իրարից հեռու, նամակներով (հետագայում ուրիշները դրանք հրապարակեցին առանձին գրքով):

«Սերը» նաև անձնական դրամայի հանդիսարան էր: Թեքեյանի դրամայի, որ առավել բնականություն էր հաղորդում հեղինակի խոսքին ու տպավորում: Մենակ, բայց մարդկանց ու ազգը սիրող անհատի դրաման էր: Թափառեց երկրեւ երկիր, չունեցավ սեփական տանիք, ընտանիք՝ կին ու զավակներ, հեռու հայրենիքից, անգամ մանկության վայրերից՝ գեղատեսիլ Սկյուտարից, երրևմն մրմնջաց. «Եվ իրավունք չունիմ ես քու հողիդ մեջ թաղվելու» («Պոլիս»): Կորցրած սերերը շատ էին, և «Սերը» գրքի մի երակն էլ այս ցավի զգացումն էր: Բայց անձնականը տեղի է տալիս, երբ տեսնում է «ուրիշ ցավեր, անթիվ ցավերը շատերուն»: Եվ նվիրումը «այլոց» դառնում է միսիթարանք ու գոհացում: Ահա, հենց այս գրքում է թեքեյանի հայտնի «Հաշվեհարդարը»՝ հաստատումը իր կորուստների, նվիրումի ու գոհացման: «Կյանքեն ինձի ի՞նչ մնաց, – հարցնում է բանաստեղծը ինքն իրեն և պատասխանում, – ինչ որ տվի ուրիշին, տարօրինակ, ա'յն միայն. // Խանդաղատանք մը ծածուկ, օրհնություններ անիմաց, // Երրևմն հատնումը սրտիս ու մերթ արցունք մը անձայն»: Բանաստեղծի «տվածը» երգն է, քերթվածը՝ սրտի խոսք, ու եթե նրա մեջ դնում է «խանդաղատանք», «օրհնություն», «հատնումը սրտի» ու «անձայն արցունք», ասել է՝ Սեր, պիտի սրտով ու սիրով էլ այն ընդունի ընթերցողը և փոխադարձի իր սիրով: Ուստի՝

Խնչ որ գնաց ուրիշն՝ վերադարձավ անուշցած  
Ու գորացած՝ հոգիս մեջ մնալու հավիտյան:

Ուրիշ ի՞նչ ակնկալիք ունի ստեղծագործողը ընթերցողից, եթև ոչ այս փոխադարձումը: Նույն այդ տարիներին իր մի նամակում, ուղղված Հեռն-Զավեն Սյուլրմեյանին, Թեքեյանը գրել է. «Արվեստագետը բնազդաբար սեր կը փնտու իր սրտին ու մտքին համաձայն զավակներ ստեղծելով, որոնք զինք պիտի ճանչցնեն ու սիրեցնեն ավելի հարազատ կերպով, քան իր արյունի զավակները»<sup>1</sup>:

«Սեր» ժողովածուի ներքին կառուցվածքը՝ երեք ձոների հուշումով («Աստուծո», «Հայ ազգին», «Ընթերցողին»), եռամաս է. բանաստեղծը և Հայ ազգը, բանաստեղծը և մարդիկ, բանաստեղծը և Աստված: Բոլոր այս թևմաների մեջ տասնամյա շրջանում նկատելի է բանաստեղծի տրամադրությունների փոփոխության ընթացքը՝ տագնապից դեպի հավատ, հուսախարությունից՝ հույս, կենսասիրության վերընթաց: Այսպես 1921–1925 թթ. գրված «Մութ ժամեր» շարքը (Ա-Թ քերթվածներով) կորուստների ցավից ծնված մոռայլ («մութ») պատկերներ են «աանդունդին և երկինքին մեջ առկալս ցնորական օրորոց» Հայրենիքի մասին, խոստովանություն իր «անհուն սիրո», «վատնած կորովի», «վսորտակված երազի» մասին և թախիծով պարուրված մաղթանքի խոսքեր, որ Հայրենիքի «անուշ մանուկները երջանիկ ըլլան» իրենից հետո, իրենից, որ՝ «ծնած օրես մինչև այժմ՝ իմ Հայրենիքս ինձ հետ տարի ամեն տեղ»: Իսկ ահա 1933-ին գրված «Ներկա Հայաստանին» բանաստեղծության մեջ տեսնում ենք Խորհրդային Հայաստանի և նրա ապագայի նկատմամբ իր գոհության, ուրախության, հավատի դրսեորումը.

Ու գոհացամվ միտքս քեզնով, ըսփոփվեցավ.

Ուրախացամվ մինչև անգամ, քեզի դիմեց

Ու կը դիմե հիմա ինչպես գանձի մը մեծ...

Տարբեր ես դուն մեր երազեն. – ավելի՛ լավ...

Ակելի լավ կ'ըսեմ, այս, անզիղի, անգութ,

Զի դատակնիքն է «չեղածին» փաստն «ըլլալուր»...

Երեք տարի հետո նա «Ներկա Հայաստանին» խորագրով ևս երկու բանաստեղծություն պիտի գրեր՝ խանդաղատանքով ու հիացումով հաստատելու համար, թե այն Հայոց երազի իրականացումն է («Հող այնտեղ և հողին վրա ցեղ...», «Երկիրը հոն իր զավակինն է այլևս...»):

<sup>1</sup> Վ. Թեքեան, Նամականի, էջ 272:

Բանաստեղծը և Աստված: Աստված ամենուր է: «Սևը» գրքում և ոչ միայն այս: Բանաստեղծը հաճախ է դիմում նրան, բայց ահա «Սևը» ամփոփող վերջին հինգ բանաստեղծությունները բացառապես «աստվածերգություն» են, ավելի ճիշտ՝ «ի խորոց սրտի» ինքնարացահայտումներ, իր աստծո որոնում, որովհետև հարցեր ու պահանջներ ունի նրան հղելու՝ հանուն իր, ազգի ու մարդկանց: Այդ հինգ քերթվածներից չորսը 1925 թվակիր են, վերջինը՝ 1929: Նախ՝ բանաստեղծը «Մութ ժամեր»-ի տրամադրությամբ է դիմում Աստծուն՝ հոգևան տառապանքների, «մութի ու մոլորանքի միջից» իրեն դուրս քաշելու, փնտրում է նրա լույսը՝ կառչելու և մարմնի «խավար գութից» դուրս ենելու, իր սիրտը նրան ցույց տալու համար: Հակասական է բանաստեղծի վերաբերմունքը նրա արարչության ու արդարության նկատմամբ, նրա՝ որպես Հոր՝ զավակի նկատմամբ ունեցած սիրո համար: Զգիտեմ, ասում է, դու ևս հեռանում ինձանից, թե՞ ևս եմ փախչում քեզանից: Բայց իրեն ապավեն է փնտրում՝ «Քեզմե քեզ կոտրելով կ'նրթան ծունկերս դողդոջ»: Մերթ նրան թվում է, թե քրված է Աստծո կողմից, մերթ՝ թույլ «պլազում է հույսը»՝ «Սևրդ զիս կը հոգա»: Մերթ որոնում է նրան ու չի գտնում: Ասում է՝ «Իմ հոգիիս մնջ ըզքեզ կը փնտում այս առտու և չեմ, ևս չեմ գտներ Քեզ: Տեր իմ, ո՞ւր ևս Դու»: Ասում է՝ «Կ'իյնա անունդ վար չուրթերես», բայց կրկին երեսում է մի աղոտ լույս՝ «թե կաս Դուն», թե՝ «Որոնումս այսօր // Քու ապացույցդ է արդեն»: Աստծուն որոնելու, Աստծուն դիմելու բացատրություն էլ ունի. իր համար Տիրողից «շնորհ ու վարձք» չի խնդրել, այլ դիմել է «խորութենեն միշտ ցավիս» և «այլոց ցավին համար»: Ու եթե «վերստին փնտում է» Տիրողը, միայն նրա համար, որ պատճառը հայտնի է միայն նրան. «Պիտի խոցեն ինձ նորեն Քու չար ոգիներդ»... Ու պիտի խոցեն ոչ միայն իրեն: Ուրեմն ոչ միայն իրեն խոցելու պատճառով, ոչ միայն իր, այլև «այլոց ցավի» համար է բանաստեղծը «փնտում», որոնում (բանաստեղծության վերնագիրը «Որոնում» է), իր հոգում կուտակվում են նաև «ուրիշ ցավեր, անթիվ ցավերը շատերուն», և նրանց սիրո ու կարևոցանքի խոսքեր է հղում: Տրտնջում-բրողքում է աշխարհի անարդարության, մարդկային չարության դեմ և իր տրտունջը ակամա ուղղում է առ Աստված: Բանաստեղծը պարզապես շվարած է Աստծո արդարության, հավասարատեսության, Հայր կոչվելու համար, Աստծո, որին անվանում է «Ծնող արեներու և Հսկող խորատես»: Ո՞րն է Հոր սերն ու արդարությունը իր ստեղծածի՝ մարդու, իր զավակների հանդեպ: Բանաստեղծը շվարած (բանաստեղծությունը հենց այդպես էլ վեր-

նագրված է՝ «Շվարում») ասում է՝ «Աստված իմ, Եթև կարելի չէր», որ բոլոր մարդիկ լցված լինեին բարությամբ, գոնե ստեղծելիր նրանց իրարից պաշտպանված և թույլ չտայիր, որ թույլը, տկարը («ան ալ քու որդիդ») զարնվի ուժեղների կողմից: Բանաստեղծը ոչ միայն շվարած է, այլև բողոքում, ընդվզում է.

Բայց չըրիր այդպես... Կ'ըլլան ոտնակոխ  
Ուժովեն նվազ ուժովներն ամեն,  
Ու կը զարնվի եղբայրն եղբորմեն...

Ի՞նչ խորհուրդ է այս. մարդ մարդու ոսոխ,  
Եվ Դուն հավիտյան տկալին ընդրեմ...  
Աստված իմ, ի՞նչպես ըզՔեզ ըմբռնեմ...

Մտածելու տեղիք է տալիս՝ ինչո՞ւ է Թեքեյանը հևնց այս բանաստեղծությամբ ավարտել իր ժողովածուն: Ու նաև գիրքը բացել Աստծուն ուղղված ձոնով, որ խստովանություն է, թե Աստված է իրեն տվել ստեղծագործելու շնորհը, Հունտեր, որ ցանել է ինքը և Հունձքն աշա նրան է նվիրում:

Թեքեյանի «Սերը» հիրավի առատ և հասուն հունձք էր թվականին՝ 1933:

\* \* \*

Նարունակության մեջ դեռ դիտարկելի են Ա. Բակունցի «Սև ցելերի սերմնացանը», Գ. Մահարու «Մրգահասը», Շ. Շահնուրի «Հարալեզներուն դավաճանությունը», Հ. Օշականի ու Կ. Զարյանի վիպական պատումները:

2012

## ՍՏԵՓԱՆ ԶՈՐՅԱՆԻ ՎԻՊԱԳԻՐԸ

Ստեփան Զորյանը՝ հայ արձակի նշանավոր վարպետներից մեկը, մեր հոգեւոր կյանքի պատմության մեջ մշտապես հիշատակվելի պայծառ անուններից է. նրա կերպարը, որպես գրողի ու քաղաքացու, այսօր էլ, մասնավորապես նրա անտիպ հուշերի, օրագրերի ու նամակների նոր հրապարակումների շնորհիվ, Հառնում է մեծավայելուչ ու Համակրելիք: Անցնելով մեր կյանքի այն դժվար ու ծանր տարիների միջով, որ 1930–1940-ական թվականներն էին, նա կարողացավ մնալ անբասիր՝ արդեն իր կենդանության տարիներին արժանանալով ամեն տարիքի ընթերցող ու մտավորական շրջանների սիրուն ու գնահատանքին: Նրա ստեղծագործությունը թարգմանվեց մի շարք լեզուներով, ճանաչված գրողը ընտրվեց Հայաստանի գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս:

Զորյանը մեծ արվեստագետ էր ու նաև, ինչպես բնութագրել է նրան նրա մտերիմ բարեկամներից մեկը՝ գրականագետ, Զորյանի կյանքին ու ստեղծագործությանը քաջատեղյակ, նրա մասին մի շարք ուսումնասիրությունների հեղինակ Սուրեն Աղաբարյանը, «Հայ մտավորականի խսկական տիպար էր, որի էության մեջ այնպես ներդաշնակում էին բարձրածաշակ գրողը, խստաճաշակ քաղաքացին, պարզաճաշակ մարդը: Զեխովյան՝ «մարդու մեջ ամեն ինչ պետք է գեղեցիկ լինի» նշանաբանի կենդանի մարմնացումն էր նա՝ գեղեցիկ արվեստ, բարեկիրթ վարվեցողություն, առօրյա ժխորից վեր կանգնած հպարտ էություն, խղճի մաքրություն, պարտքի խոր զգացում, իր գործունեության սկզբից մինչև կյանքի վերը: Այդպիսին չէր կարող չլինել այն քաղաքացին, որ գրականությունից ավելի շատ խոսում էր ժողովրդի ճակատագրից ու պատմությունից, ամենայն մանրամասնությամբ հիշում էր Հայոց չարաղետ պատմության Համարյա բոլոր դրվագները... նա, որ Համեստ էր ծայրահեղության չափ ու նրբանկատ իր խոսքի մեջ... Հրաշալի կերտվածք, որ երևույթ եղավ մեր ժողովրդի պատմության մեջ»<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> Ս. Աղաբարյան, Հայ սովետական գրականության պատմություն, Եր., 1986, էջ 453:

Իր ժողովրդի պատմության դաժան ժամանակների, Փիզիկական ու Հոգևոր տառապանքների, Հուսախարությունների ու Հոյսների, ազգային զարթոնքի ու ոգորումների, Կրկար ու ձիգ ընթացքի ականատեսն ու մասնակիցը ևղավ նա, խորզգայորեն վերապրելով այդ ամենը 19-րդ դարի վերջներից մինչև մեր դարի 60-ական թթ. վերջը։ Դարավերջ-դարասկզբի խառնակ ժամանակների սոցիալ-քաղաքական ու ազգային մտահոգությունների մթնոլորտում մանկապատանեկան տարիքի տպավորություններով, ապա գիտակից հասունությամբ ձևավորվեց գրողը նրա մեջ, ու նա, հետամուտ հայ և ուսուուախտական արձակի մեծ վարպետների ավանդույթներին, դարձավ իր ժամանակի, իր ապրած տարիների դեպքերի ու իրադարձությունների, Հոգեբանական տեղաշարժների գեղագետ-տարեգիրը։

1957 թ. գրած իր ինքնակենսագրական նորթերում Ստեփիան Զորյանը հենց այդպես էլ բնութագրել է իրեն, իր ստեղծագործությունը, իր ոճը. «Հիմա, այս տողերը գրելիս, երբ նայում եմ իմ անցած գրական ճանապարհին, ինձ թվում է, թե ես պատմագիր եմ, զեպքերի ընթացքին հետևող մի համեստ տարեգիր։ Իմ գրական առաջին քայլերից՝ 1910 թվից սկսած մեր կյանքում տեղի ունեցան շատ դեպքեր ու փոփոխություններ և դրանցից կարևորները (ոչ բոլորը իշարկել), որնէ չափով անդրադարձան իմ գրվածքներում, այլ խոսքերով ասած՝ ես դարձա կարծս պատմական երևույթների արձագանքող։ Ու դրանից թերևս փոխվեց նաև իմ ոճը...»<sup>1</sup>:

Նրա ոճը վիպասան-տարեգրողի անաշառ պատմողական-նկարագրական պատումն է մարդկանց ու ժամանակի մասին, կյանքի պատմությունը՝ մարդկանց պատմությունը։ Կյանքի մի-մի կտոր՝ ամեն մի պատմվածքում։ Կյանքի լայնակտավ պատկերներ, մարդիկ՝ գործողության մեջ, լիարյուն կերպարներ՝ Հոգեկան և Հոգեբանական զընքնումներով։ Պատմող-վիպողի անկողմնակալ թվացող հեղինակային կեցվածք, որի պատումի ենթատեքստում սակայն դժար չէ հասկանալ հեղինակի վերաբերմունքը, զգալ նրա համակրանքը, սերը կամ անհամաձայնությունն ու մերժումը հերոսների նկատմամբ։

Իրապես վիպագիր է Զորյանը, ասել է՝ վիպող, մեր ժողովրդական ասացողների, մեր կապուր հյուսող վարպետների ժառանգորդ գրողը, ժողովրդյան կյանքի, բնաշխարհի ու մարդկային բնավորության նըրբերանգների խորզգա իմացությամբ օժտված խոսքի վարպետը։

<sup>1</sup> Ստեփիան Զորյան, Երկերի ժողովածու 12 հատորով, հ. 1, Եր., 1977, էջ 24 («Բնքնակենսագրական նոթեր»):

Իրապես նա այդ ձիրքը ժառանգեց իր նախնիներից, իր մորից, մայրական կաթի հետ ու մայրական ձիրքի, Հայրենական-ընտանեկան ավանդույթների հոգևական ներծծմամբ, մանուկ Հասակից ու պատանեկության տարիներին, երբ ձևավորվում է անհատի հությունը, երբ գրողն է ձևավորվում նրա մեջ, առաջին գրչափորձերից շատ առաջ, և գրողի տևական է ձևավորվում, մարդու և կյանքի նկատմամբ Հայացքն է ձևավորվում ներզգայորեն, ենթագիտակցարար. ծննդավայր-բնաշխարհի դաշվածքը ուղեղի պաստառին, շրջապատի մարդիկ, ազգային ավանդույթները: Ավելի լավ է խոսքը տանք գրողին, որ պատմում է անսեթևենթ, պարզ ու տպավորիչ.

«Ես ծնվել եմ Հյուսիսային Հայաստանի մի ավանում, որը հնում կոչվել է Վանք, ապա նվաճող պարսիկների կողմից դարձել է Ղարաբիլսա (Սև Վանք), իսկ սովետացումից հետո վերանվանվեց Կիրովական:

Ծնվել եմ գյուղացու-նահապետական ընտանիքում, ուր, ինչպես և ամբողջ ավանում, կային Հայկական Հաստատուն տրադիցիաներ, սովորույթներ, ուր կրոնական ու ժողովրդական տոները, ծնսերը կատարվում էին ամենայն ճշտապահությամբ, ջերմեռանդությամբ ու մեծ շուքով: Մեր ավանում կային անգամ հեթանոսական ժամանակներից մնացած ծաղկի տոն (Համբարձում), անձրևի տոն (Վարդապառ), բերքի օր (Նության տոն և Նավասարդի ու Բարեկենդանի օրեր... Բոլորը կատարվում էին ուրախ հանդեմներով, պարերով, նվագածությամբ և փոխադարձ այցելություններով՝ Հյուրասիրությամբ:

... Մանկությունս անցել է գյուղական միջավայրում, ուր երկրագործությունն ու անասունների հոգսերը բռնում էին առաջին տեղը: Կային նաև առևտրականներ ու արհեստավորներ,<sup>1</sup> որ շատ մեծ թիվ չէին կազմում, բայց մեծ հողեր ունեին և անասուններ: Որպես գյուղացի երեխսա՝ սիրում էի անասուններ, սիրում էի դաշտ, անտառ, մանավանդ սարեր ու անտառներ, որ կազմում են իմ ծննդավայրի գեղեցկությունը. միշտ ցանկանում էի լինել անտառի այս-այն մասում, թարձրանալ լեռները՝ ընկերներով կամ մենակ. գնում էինք նոր-նոր աղբյուրներ գտնելու, եղնիկներ տեսնելու կամ հատապտուղ հավաքելու: Հեռուների կարոտը անմար էր մնում իմ սրտում՝ տպավորությամբ այն հեքիաթների, որ պատմում էին երեկոները մեր տանը՝ տատս, մայրս, մանավանդ մայրս, որ շատ հետաքրքիր և կոլորիտով պատմող կին էր, և իր պատմությունների համար մեր հարևանությամբ ապրող ուսուցչուհիները նրան կոչում էին «տիկին Հոմերոս»<sup>2</sup>:

<sup>1</sup> Նույն տեղում, էջ 4-5:

Այսպես ձևավորվում էր գրողը նրա մեջ, մինչև առաջին ինքնաբուլս գրչափորձը, որ տեղի ունեցավ դպրոցն ավարտելու տարին: Փոքրիկ մի պատկեր, իրական մի դեպքի պատմություն, որ սակայն շարժանացավ Հայերենի ուսուցչի հավանությանը: «Կարդա լավ գրող-ների գործերը՝ ինքդ կիմանաս», թե ինչպես պետք է գրել, խորհուրդ տվեց նա: Ու գիրք գրելու գաղտնիքը իմանալու համար Ստեփանը սկսեց կարդալ Հայերեն, ուստերեն... Զմոռանանք, որ երբ Զորյանը պիտի դպրոց հաճախեր, ցարի հրամանով փակվել էին բոլոր Հայկական դպրոցները, ու թեև շատերի նման նրա ծնողներն էլ չեին ուզում իրենց զավակին ուսական դպրոց ուղարկել, սակայն ստիպված էին: Բայց դպրոց տանելուց առաջ Հայրը նրան կանգնեցնում է տան պատից կախված Վարդան Մամիկոնյանի նկարի առաջ, որ կար ամեն հայի տան մեջ և անձնագուհ Հայրենսահրության խորհրդանիշն էր, վերցնում է գլւսարկը և ասում:

«— Գնա՛, որդի՛, լավ սովորի ամեն ինչ, բայց երբեք չմոռանաս, որ դու հայ ես, հայոց լեզուն ամենից լավ պիտի սովորես...»:

Հայրական սրբազն պատգամը Զորյանի համար սրբություն եղավ իր կյանքի բոլոր տարիներին, վկա՝ նրա կյանքը և ստեղծագործությունը: Ռուսական դպրոցի շրջանավարտը դարձավ Հայ գրականության դասական, հայ խոսքի մեծ վարպետ, հավատավոր Հայրենասեր:

Դպրոցն ավարտելուց հետո Զորյանը որոշում է ուսումը շարունակել Թիֆլիսի Ներսիսյան դպրոցում. պատրաստվում է քննություններին, սակայն երբ Թիֆլիս է հասնում, պարզվում է, որ ուշացել է քննություններից և մոռացել է, որ պետք է պատրաստվեր նաև Փրանսերենից քննության: Որոշում է մնալ Թիֆլիսում, մի գործ գտնել և պատրաստվել հաջորդ տարվա քննություններին: Սակայն տպարանում սրբագրիչի, ապա խմբագրությունում թարգմանչի փոքր վաստակը Հնարավորություն է տալիս միրճվել գրքերի աշխարհը, դասականների աշխարհը, և գրքերը այնպես են կլանում նրան, որ նա մոռանում է Փրանսերենն էլ, դպրոցն էլ: Խսկ հաճախսկի Հանդիպումներն էլ նշանավոր գրողների հետ նրան ամբողջովին մղում են դեպի գրականություն:

1909 թ. առաջին անգամ մամուլում լույս են տեսնում Զորյանի գրվածքները: 10-ական թվականներին գրում է նոր պատմվածքներ, որոնք արժանանում են մեր նշանավոր գրողների ուշադրությանը ու գնահատականին: Մոսկվայից Թիֆլիս և կած Վահան Տերյանը երիտասարդ Զորյանին առաջարկում է պատմվածքների ժողովածու

պատրաստել Մոսկվայում տպագրելու համար, խոստանում է լինել գրքի խմբագիրը: Տպագրությունը չի հաջողվում: Թիֆլիսի «Պատանի» հրատարակչությունը 1918 թ. լույս է ընծայում երիտասարդ գրողի առաջին գիրքը՝ պատմվածքների ժողովածուն՝ «Տխուր մարդիկ» խորագրով:

Զորյանը գրական ասպարեզ իջավ պատմվածքներով: Ինչո՞վ էր պայմանավորված ժանրի ընտրությունը: Զորյանը տվել է Հարցի պատասխանը. «Պետք է ասեմ, որ գրականության բոլոր ժանրերը ինձ դուր էին գալիս, բայց իմ համակրանքը միշտ թևքվում էր դեպի արձակը: Ինչո՞ւ էր այդպես. որովհետև արձակը ինձ թվում էր ամենաբնական գրական ձեր: Այդտեղ այն էր՝ ինչ կյանքում. մարդիկ չափով ու հանգով չէին խոսում և ոչ էլ սարգած տեսարաններով: Բայց արձակի մեջ էլ ես սիրում էի ամենաբնականը, ամենապարզը, որտեղ հույզերն ու հոգեբանությունը տրվում են ոչ արհեստականորեն, առանց ճոռոմության, առանց շատախսության: Այս հատկությունները ամենից ավելի ես տեսնում էի Էլ Տոլստոյի մեջ, Զեխովի մեջ և մեր Թումանյանի գործերում: Իսկ ձեւի կողմից ինձ գրավում էին ֆրանսիացիները, կոմպոզիցիայի փայլուն վարպետներ Ֆլորերը, Մոպասանը, Դողեն և ուրիշները»<sup>1</sup>:

Զորյանի ընտրությունը պարզ, ունալիստական արձակն էր, ճշմարիտ հոգեբանությունը, եթե նույնիսկ նովելային, բայց բնական այուժեն, կյանքի մի կտորը, կենդանի կերպարը: Իսկ նյութը՝ իրեն ծանոթ կյանքը, գավառական գյուղաքաղաքի մարդիկ, տխուր առօրյան՝ հոգեբանական դիտարկումներով:

«Տխուր մարդիկ»: Այսպես անվանեց գրողը պատմվածքների առաջին շարքը՝ շատ բնորոշ մի հատկանիշով միավորելով իր հերոսներին, մարդկանց՝ ասես կյանքի հերքից դուրս մնացած, հասարակական-քաղաքական իդեալներից հեռու, իրենց հոգու փոքրիկ աշխարհում կուչ եկած, առանց երազի ու վաղվա հույսի, իրենց անձնական փոքրիկ դրամայից փոթորկված, ինչ-որ չափով ծիծաղելի կացությունների մեջ: Փոքրիկ, մի քանի էջանոց պատմվածքներ, փոքրիկ դրվագներ, ուր գարմանալի կենդանությամբ կերպավորվում են հերոսները, աննշան, սովորական գավառացիներ ու քաղաքաբնակներ՝ ուսուցիչ և ուսանող, հաշվապահ ու վերակացու, վաճառական ու արհեստավոր: Կերպավորվում են ոչ թե տիպային հատկանիշով, այլ որպես մարդ, մարդկային անհատական հոգեբանությամբ:

<sup>1</sup> Նույն տեղում, էջ 13:

Երիտասարդ Զորյանը գրական աշխարհ է մտնում կյանքի դիտարկման ի՞ր սկզբունքներով, իհարկե, ունենալով որոշակի համակրանք առանձին գրողների նկատմամբ, այս դեպքում հատկապես երկուսի՝ Հովհաննես Թումանյանի և Անտոն Չեխովի: Գրական առաջին փորձից հետո մորից ստացած խորհուրդը երեխ թե էական դեր պիտի խաղար նրա ձևավորման մեջ, իսկ մայրը ասել էր. «Գիրք գրելու համար մարդ պետք է Հունար ունենա, ա՛յ, ինչպես Հովհաննես Թումանյանը: Տեսնո՞ւմ ես, ինչպես է իրար գցում»:

Թումանյանի ժողովրդայնությունը, հասարակ, ժողովրդի մարդկանց գրականության հերոս դարձնելու և նրանց մարդկային հատկանիշների, Հոգեբանության բացահայտման սկզբունքը, ժողովրդական կյանքի, ազգային բնավորության ու հայրենի եզրերի կերպավորման թումանյանական կերպը Հոգեհարազատ էին Զորյանին, ևթե կրկին հիշենք, թե ինչ միջավայրում անցան նրա մանկությունն ու պատանեկությունը: Ու նաև հիշենք, որ թիֆլիսյան գրական մթնոլորտը, ուր սկսեց Զորյանն իր գրական կյանքը, լցված էր Թումանյանով: Զորյանը հիշում է, թե ինչ հմայք ուներ Թումանյանը իրենց՝ երիտասարդ գրողների մոտ և ինչպիսի խոր տպավորություն էին թողնում իրենց վրա Թումանյանի մտերիմ զրուցները, որոնց ընթացքում, ինչպես Զորյանն է գրում, ասես թե «խոսքի մարդարիտներ ու գոհարներ էր ցանում», «յացնելով ու հացնելով իր ունկնդիրներին»: Թումանյանը պահանջում էր գրել այնպիսի գործեր, որոնցից «Հողի Հոտ» կառնի, «Երկրի բուրմունք» կզգա: Պահանջում էր հարազատություն, բնականություն, ժողովրդի կյանքի, լեզվի խոր ուսումնասիրություն:

Եվ Չեխովն էր Հոգեհարազատ՝ կյանքի դիտարկման իր սկզբունքներով, մարդկային Հոգեբանության նրբերանգների, նուրբ Հումորի, կերպարակերտման վարպետությամբ:

Զորյանը միաձուլում էր երկու՝ ազգային և ընդհանուր մարդկային հատկանիշների կարեւորման սկզբունքները, հավասարապես օգտագործելով հայ, ուսև և ֆրանսիացի ուսալիստ արձակագիրների, մեծ գեղագետների փորձը, ավանդույթները: Մի բան, որ նկատվեց հենց առաջին գրքի առիթով՝ ժամանակի մեծ գրողների կողմից: Դեռևնիկ Դեմիրճյանը «Տիսուր մարդիկ» գրքի քննարկման ժամանակ հենց այդպես էլ բնութագրեց այն. «Այս գրքում ես զգում և մեր ազգային գրականության և և կրոպական գրական ձևերի սինթեզ, ինչ պակաս էր մեզ մինչև այժմ»: Բացատրելով իր միտքը, թե հայկական արձակի մեջ ազգային ձևը շարունակում է իր առանձին գոյությունը՝ Արով-

<sup>1</sup>Տե՛ս Ստ. Զորյան, Երկերի ժողովածու, հ. 11, էջ 22 («Թումանյան» հուշը):

յանից մինչև զյուղագիրները և նվրոպական ձեր՝ Շիրվանզաղեից սկսած, Դևմիրճյանն ավելացրել է. «Առաջին անգամ այդ երկու ձևերի համարդումը ես գտնում եմ այս փոքրիկ գրքի մեջ»<sup>1</sup>: Թումանյանը կանխատեսեց նրա ապագան՝ փոքրիկ պատմվածքների մեջ զգալով նրա վիպական շունչը: «Դուք մեր ապագա վիպասաններից մեկն եք լինելու»<sup>2</sup>, – ասաց նրան:

Զորյանի պատմվածքների առաջին գիրքը՝ «Տիսուր մարդիկ» լսորագրով լույս տեսավ 1918 թվականին, երկրորդը՝ «Յանկապատր», 1923 թ., երրորդը՝ «Պատերազմը», 1925 թ.: Պատմվածքների մի շարք էլ կազմեց՝ «Խնձորի այգին», 1940 թ. Երկերի ժողովածուի վեցհատորյակում: Բայց նկատենք, որ այս բոլոր շարքերի բոլոր պատմվածքները գրվել են 10-ական թվականներին, մինչև 1920 թ.: Ուրեմն մի կարևոր հետեւոթյուն. Զորյանը հետամուտ էր շարքի միասնականությանը և հենց այնպես չէր կազմում իր գրքերը, այլ որոշակի միասնական սկզբունքով, նյութի հոգեհարազատության պայմանով:

Այսպես, կթե «Տիսուր մարդիկ» շարքում հավաքված պատմվածքների հերոսների ճակատագրում Զորյանն ընդգծում է նրանց խեղճությունը, հոգեկան աղքատությունը, հու-Հնազանդությունն այդ խեղճությանը ու թեև կարեկցելով, բայց ծաղրում է, դատապարտում է նրանց գոյաձեւը, ապա «Յանկապատր» շարքի պատմվածքների մեջ, ինչպիսիք են, ասենք, «Յանկապատր», «Մովանը», «Տնօրհնեքը», «Ղաշաղանը», «Երկաթուղին» և այլն, հեղինակը իր դիտակետը կենտրոնացնում է հոգեբանական մի ուրիշ երևույթի վրա. մարդկային ճակատագրերը դիտարկում է սեփականատիրական ձգտումների պատճառով մարդկայինի խեղաթյուրման գործընթացի, իրերի, սեփականության պատճառով մարդկանց միջև ծագած գժտությունների, բախումների, հոգու ավելացությունների վերլուծությամբ: «Յանկապատր» պատմվածքի մեջ երկու մտերիմ հարևանների հողամասերի միջև բարձրացող ցանկապատը մի խորհրդանիշ է այն պատնեշի, որ դարասկզբի սոցիալական նոր հարաբերությունների, սեփականության նկատմամբ մղումների ծագալման շրջանում բարձրանում է մարդկային ազնիվ ու անշահախնդիր հոգիների միջև, ասես իրը մարդուն բաժանում է իր նմանից, մարդուն դարձնում է նյութատեսնչ, ևսակենտրոն, անհոգի: «Յանկապատի» մեջ մտերիմ հարևանները խճճվում են անվերջ վեճ ու կովի մեջ, «Մովանը» պատմվածքում հարազատ եղայրներն են թշնամանում հայրական ժառանգությունը բաժանելիս, և տնից տուն, գոմից գոմ քշվող խեղճ անասունի՝ Մո-

<sup>1</sup> Տե՛ս Ինքնակենսագրական նոթերը, էջ 16:

<sup>2</sup> Նույն տեղում, էջ 16:

վանի գարմացած «լսուհերի» միջոցով Զորյանը դառնորեն ծիծաղում է մարդկային հարաբերությունների վրա:

Այս և «Խնձորի այգին» շարքի պատմվածքներում երիտասարդ գրողը փորձում է մարդկանց միջև ահազնացող շահամոլության, ընչափացության մղումները բացատրել հոգեբանական խորացումներով, գեղեցիկի և տգեղի հակաղրություններով, կյանքի բնականոն ընթացքի մեջ մարդկային հոփի բարքերին հակաղրել մարդկայնորեն գեղեցիկը, խոր ու տառապագին ցավ դրսերելով կործանվող գեղեցկությունների, մարդկային ողբերգությունների նկատմամբ: Հիշենք «Շուշանը», «Անհծած ձորը», «Խնձորի այգին» և ուրիշ պատմվածքներ:

Հայ դասական պատմվածքի լավագույն օրինակներից մեկում՝ մեզ բոլորիս հայտնի «Խնձորի այգին» պատմվածքում, գրված դեռևս 1917 թ., երիտասարդ Զորյանը արդեն դրսերեց իր տաղանդի ու աշխարհընկալման գլխավոր հատկանիշները՝ ժողովրդի կյանքի, կենցաղի ու հոգեբանության հարազատական ընկալում և իմացություն, բնաշխարհի զգայական վերապրում, վիպական շունչ և պարզ ու չճգագված այուժեների մեջ ընդգծված կերպարակերտման վարպետություն: Պատմվածքի գլխավոր հերոսը՝ Մարտին ապերը, մարդկայնորեն գեղեցիկի, հայ աշխատավորի խորհրդանիշն է՝ իրապաշտորեն կենդանի, իրականության մի կտորը, հողաբույր, շոշափելի: Եվ հոգու խորքերում ռոմանտիկորեն երազող, իսկական, նվիրական սիրո երազով ապրող, բարի ու փիսրասիրտ, բնության ձայնին ունկնդիր, ծառերի լեզուն հասկացող, բողբոջի պայթյունի ձայնը լսելու ունակ, աշխարհը գեղեցկացնող արարիչ մի ձեռք է, որի այգին հիացմունք, հոգեկան հաճույք է պատճառում շրջապատին, որպես կատարյալ ձևոակերտ ստեղծագործություն, և բարիք է պարզեւում նույնպես: Շրջապատի ու հարազատների նկատմամբ անսահման սեր ու բարություն սփոռող այս մարդը, որ հաղթահարելով իր մեջ ճակատագրի դաժան հարվածը՝ կնոջ մաշը, կրկին ոտքի է կանգնել, կենսավորել է իր մեջ կենաց ավիշը, միսիթարվել նունուֆարի սիրով ու նոր ծնվելիք զավակի պարզեւած մարդկայնորեն գեղեցիկ ու բնական հրճվանքով, իր երջանկության հոգեպարար այդ վիճակից հանկարծ նստվում է ցավի, տառապանքի, հիասթափության վիճակը՝ հարազատ զավակների անմարդկային, չար ու դաժան վարմունքի պատճառով: Եվ հասկանալով, որ աղջիկն ու փեսան ևն սպանել իր չծնված զավակին ու իր սերը, նա գիտակից, բայց ասես խելագար մոլուցքով կտրում է իր ձեռքով փայփայած այգու ծառերը, որոնց համար աղջիկն ու փեսան

իրեն այդ մեծ ցավը պատճառեցին: Անփարատելի է նրա հիասթափությունը մարդկանցից, անսահման է ողբերգությունը և բացատրելիորեն անբացատրելի մարդկայնության բարձունքից նրա անկումը: Իր սիրելի, իր հոգու մասնիկ այգու ծառերի վրա նա կացի՞ն բարձրացնի. ո՞չ զյուղացիները կարող են հավատալ, և ո՞չ էլ ինքը: Ե՞վ կորցրածի ծանր ապրումներից, և՛ հավատի կորատից, և՛ մարդկային (այն էլ հարազատների) դաժանությունից ծավալվող նրա հոգեկան դրաման ավարտվում է արագ: Հիվանդանոցում, ուր նրան պահում էին որպես խելագարի, թեև ինքը ասում էր, թե խելքը տեղն է և դիտմամբ է կտրել ծառերը, բայց նրան չէին հավատում, Մարտին ապերը մեռնում է առաջին խակ ամսին:

Կյանքի մի կտոր, ավելի ճիշտ՝ մարդկային մի ճակատագիր՝ իր կննսագրության մի քանի մանրամասներով՝ և կերպարը պատրաստ է: Ահա Զորյանի արվեստը պատմվածքներում:

Բնական էր, որ 10-ական թվականներին գրական ասպարեզ իջած գրողը չէր կարող անտարբեր անցնել մի թեմայի կողքով, որ պատերազմն էր: Նրա մի ամբողջ շարք («Ընթերցողներ», «Հայրենասերը», «Վահանի ցավը», «Օհանի մահը», «Զաքարի Հարսը», «Պատերազմ», «Ձրհորի մոտ» և այլն) պատմվածքներ, տարբեր տարիների գրված (1914-ից մինչև 1920), լուս տեսած մամուլում, առանձին գիրք դարձան միայն 1925-ին:

Առաջին համաշխարհային պատերազմի շրջանի ժամանակներից նյութ առած այս շարքը պատերազմի յուրօրինակ արձագանքն է, դիտարկված զորյանական արվեստի սկզբունքներով: Ո՞չ հեռավոր ռազմաճակատների ծանր կոփիների ու անթիվ զույերի պատկերներն են տեղ գտել այստեղ, ո՞չ էլ ոռւս-թուրքական ճակատի կամ կամավորների պատմությունները: Զորյանը դրանք չի տեսել և չի փորձել իր երեակայությունը: Զորյանն ուզում էր պատկերել ի՞ր ճանաչած մարդկանց, կերտել անհատական ճակատագրեր, որոնց կյանքի ընթացքի վրա ծանր հետք էր թողել պատերազմը: Նրա շատ հերոսներ ողբերգական վախճան են ունենում, բայց ոչ մարտի դաշտում, ոչ թշնամու սվինից կամ զնդակից: Նրանք մեռնում են հետո, պատերազմից ասես թե բարեբախտաբար փրկված, բայց իրապես նրանք փրկված չեն, պատերազմը նրանց մեջ շարունակվում է պատերազմից հետո, հոգեկան այն ավելածությունը, որ սկավել էր նրանց մեջ պատերազմի ժամանակ, պատերազմի պատճառով, շարունակվում է խորանալ պատերազմից հետո, և վրա է հասնում ողբերգությունը: Այդպես խելագարվում է Վահանը՝ «Վահանի ցավը» պատմվածքի

Հերոսը, ինքնասպան է դառնում Եսթերը («Զաքարի Հարսը» պատմվածքում), որպես թշնամու լրտեսի սպանում ևն ՅՀանին՝ թուրք վիրավորին խնամելու Համար («ՅՀանի մահը» պատմվածքում), Սիրիի ևն քչում Մաճկալանց Դավթին՝ տանուտերին Հարվածելու Համար («Պատերազմը» պատմվածքում): Այս բոլոր պատմվածքներում, իր ոճին Հավատարիմ, Զորյանը փորձում է թափանցել Հերոսների Հոգերանության մեջ, ավելի ճիշտ, առանց մանրամասն վերլուծությունների ու խորհրդածությունների, նրանց գործողությունների պատմողական շարադրանքով ընթերցողին հասկանալ տալ պատճառահետևանքային կապերը, Հավատացնել, որ Հենց այդպես էլ պիտի ավարտվեր նրանց կյանքը: Այս դեպքում, շարքի բոլոր պատմվածքների հիմքում պատերազմն է՝ որպես սկիզբ ու պատճառ հետագա ողբերգության:

Մի պահ նովելային, արտաքուստ հանկարծական ու չբացատրված է ասես թվում «Պատերազմ» պատմվածքի ավարտը: Հանկարծ, առանց բացատրության, մահակի Հարվածով Դավթիթը սպանում է տանուտեր Արսենին, երբ կարող էր իր ունեցած վկայականը ցույց տալ և հաստատել, որ ինքը «դիմերտիր» չէ: Բայց պատմվածքի առաջին տողերից մինչև վերջինը, դրվագ առ դրվագ հասունանում է Դավթի Հոգու խորքում ատելությունը դեպի «վլաստը», վերին իշխանությունները ու նրա ներկայացուցիչը՝ իր դեմ կանգնած դաժան ու անմարդկային տանուտերը: Կուտակվող բողոքը կաթիլ-կաթիլ լցնում է Համբերության բաժակը, որ մի պահ պիտի թափվի որպես զայրույթ ու ընդվզում՝ անհաշվեկշիռ, բայց վճռական: Կաթիլ-կաթիլ՝ կործանված ճակատագրի Համար, խափանված երազների ու երջանկության Համար: Չլիներ պատերազմը, Դավթիթը կլիներ երջանիկ՝ քրտինքով վաստակած մի կտոր Հացով, ծնողների ծերության ժամանակ նրանց սատարելով, իր սիրած կնոջ ու ծնվելիք զավակների ներկայությամբ: Բայց այս ամենը նա կորցրել էր: Կորցրել էր նաև վերջինը՝ հայ աշխատավոր մարդու միսիթարանքն ու Հպարտությունը՝ աշխատելու կարողությունը:

Կործանվող ճակատագրեր՝ տարբեր զբաղումի տեր մարդիկ՝ գեղջուկ ու գեղջկուհի, արհեստավոր ու արվեստագետ, զյուղաբնակ թեքաղաքարնակ: Պատերազմի մասին խորհրդածություններ չի անում հեղինակը, իր կողմից քննադատության կամ նզովքի խոսքեր չի ասում, հրապարակախոսական մերկացումներ չի անում, այլ պարզապես պատմում է կործանվող ճակատագրերի մասին: Ամենաշատը՝ փորձում է մեկնարանել պատերազմը իր գեղջուկ Հերոսների զրույց-

ների մեջ, միամիտ, անկեղծ զրուցների, որոնք կրկին ապացուցն են ժողովրդական կյանքի հրաշալի իմացության: Այսպես, կյանքի բնական մի կտոր, գեղջուկների կենդանի մի զրույց է շարքի հենց սկըզբում գետեղված պատմվածքը, որ վերնագրված է «Ընթերցողները»: Նույնքան բնական ու մանավանդ աշխույժ և սրամիտ է «Ձրհորի մոտ» պատմվածքը, որը Զորյանը պատմում է զինվոր գյուղացու՝ Բաղդասարի բերանով: Կյանքի այդ կտորի գեղարվեստական վերարտադրությունը, որ կատարված է բարձր վարպետությամբ, պատմվածքից բխող չասված մի եղրակացություն ունի. դեմ-դիմաց կռվող, իրար գնդակներով սպանող ժողովուրդները ոչինչ չունեն կիսելու, նրանք նույնպիսի մարդիկ են, և առանց հասկանալու միմյանց լեզու՝ կարող են անկեղծորեն մտերմանալ, մոռանալով, որ մեկ օր առաջ կրակում էին միմյանց վրա: Այդ նրանք չեն, որ ուզում են պատերազմը, պատերազմ վարողները նստած են վերեններում:

Հետևելով Զորյանի 10-ական թթ. զրած պատմվածքների ժամանակագրությանը, ճանաչելով այդ բոլոր պատմվածքների մեջ ամփոփված կյանքը՝ դժվար չէ տեսնել, որ արդեն այստեղ նկատելի են հասարակական-քաղաքական հարաբերությունների տեղաշարժերը, որոնք որոշակի ազդեցություն են թողնում մարդկային անհատական բնավորությունների վրա, փոխում նաև նրանց: Հենց այդ փոփոխություններով էլ մենք ճանաչում ենք ժամանակը, և իրոք, ճշմարիտ է Հեղինակը, երբ իրեն կոչում է իր ժամանակի տարեգիրը:

Տարեգրի նրա կոչումը ավելի է հստակվում, ասես, 20–30-ական թվականներին՝ Հայաստանում Հեղափոխության ու քաղաքացիական կռիվների, սոցիալիստական տեղաշարժերի, քաղաքաշինության ու պյուղական տնտեսությունների պատկերման ընթացքում: Ճիշտ է, միշտ չէ, որ գեղարվեստական լիարժեք կերպավորումներ են ստանում Հեղինակի նոր մտորումները և տուրք տալով ժամանակի պահանջներին՝ գաղափարական որոշակի ուղղվածության են ենթարկվում, բայց Զորյանը մշտապես հավատարիմ է մնում իր սկզբունքներին՝ տևսնել օրերի հերոսին, պատկերել հոգերանական տեղաշարժերը նրա մեջ, մանավանդ որ նա մշտապես գեղարվեստական կերպարի հիմքում դնում է իրեն ճանոթ մեկին՝ իրականությունից:

Իրական դեպքի կամ իրական անձնավորության մասին իր տևսած կամ լսած պատմություններն են Հիմք դարձել նրա շատ պատմվածքների, վիպակների ու վեպերի համար:

Նկատելի է մի կարևոր առանձնահատկություն Զորյանի ստեղծագործության մեջ: Շատ արձակագիրներ սկզբունքորեն պատկերում

ևն արդեն որոշակի հեռավորություն, ինչ-որ չափով անցյալ դարձած և արդեն արժեքավորված իրադարձություններ: Զորյանը միշտ նայել է իր շուրջը, փորձել է բռնել օրերի ոիթմը, հասկանալ իր կողքի մարդուն և նոր հարաբերությունների հետ կապված հոգեբանական տեղաշարժերը, շատ հաճախ տեսնելով հենց այն բնորոշը, որ ընդգծվում, նկատելի է դառնում միայն տարիներ անց: Այսպես, հենց 1921 թ. Փետրվարյան ապստամբության օրերին Զորյանը փորձ է արել կերպավորել նոր հոգեբանությունը «1921 թվական» (հետագայում «Ամիրյանի ընտանիքը» վերանվանված) վեպում, «Գրադարանի աղջիկը» և «Հեղկոմի նախագահը» վիշպակներում: Քաղաքական իրադարձությունների գեղարվեստական կերպավորման մեջ այս գործերը նկատելի հաջողություններ ունեն, ու չնայած հեղափոխության նկատմամբ օրերի կանխակալ մտայնությանը՝ տիպական կերպարներ է ստեղծել գրողը և այդ երկերի ներքին շերտերում բանավիճել ինքն իր ու ստեղծված իրավիճակի հետ: Այսօր, երբ պարզվում ևն հեղափոխության ու փետրվարյան դեպքերի մասին ճշմարտությունները, թերևս ավելի հասկանալի են դառնում Զորյանի ներքին, լուր հարցադրումները այդ երկերում. այդ ինչպես եղավ, որ հայր ու որդի Ամիրյանները կանգնեցին դեմ-դիմաց, թշնամական դիրքերում, ինչո՞ւ ծագեց քաղաքացիական անիմաստ պայքարը, բոլշևիկյան տեսորի հետևանքով տեղի ունեցած Փետրվարյան ապստամբությունը, որ «ավանտյուրա» է անվանվել յոթանասուն տարի, ինչպիսի՛ դաժանությամբ հաշվեարդար տեսան կոմունիստները ապստամբների նկատմամբ: Գավառական քաղաքի հեղկոմը՝ Օսեփը, հանգիստ խըղճով, չապրելով խոր դրամա, մահվան է դատապարտում սիրած կոնջ ևղայրներին. է՛՛, ևթև կինը չի կարող ապրել իր հետ, թող գնա: Իսկ կնոջ ևղայրները, պարզվում է՝ ընդամենը կապ են ունեցել երեանի ապստամբների հետ և ոչինչ էլ ձեռնարկած չեն ներել: Իսկ Օսեփն ու իր հեղափոխական ընկերները պետք է իրենց բառով՝ «քեզպաշչադնի» լինեն նրանց նկատմամբ՝ գնդակահարություն: Օսեփի կինը հեռանում է նրանից՝ հենց երեսին ասելով. «Ես չեմ կարող ապրել մեկի հետ, որի ձեռքերն արյունոտ են»: Իսկ ամուսինը, առանց փոքր-ինչ ազդվելու այս բառերից, առանց արդարանալու, սառն ու անտարբեր նետում է՝ բարի՛ ճանապարհ: Օսեփի հեղափոխական ընկերները լցված են նույն անտարբերությամբ ու դաժանությամբ. ի՞նչ փույթ, թե գնդակահարվողները իրենց մանկության ընկերներն են, ի՞նչ փույթ, թե երեխաներ ունեն: Նրանց նկատմամբ կանխակալ ատելությամբ ու չարությամբ են լցված. վերևից հրահանգ կա և ատելու-

թյուն բորբոքելու խորամանկ հեռագիր՝ «ամեն մի դավադիր փորձ պետք է խեղղել բնում...», քանի որ նրանք «ուզեցել են «պերեվարուս» սարքեն և մեզ բոլորիս կոտորեն»<sup>1</sup>, ուրեմն հարկավոր է նրանց կոտորել: Զորյանը ո՞չ հոգեբանական խորացումներ է անում և ո՞չ ել հեղինակային արդարացումներ: Մրանք առաջին բոլշևիկներն են, հեղափոխությունն այսպես է հաստատվել՝ ասես նզրակացնում է հեղինակը: Եվ այսօրվա դիտակետով կարելի է ասել՝ Զորյանը ճշմարտորեն է պատկերել իրականությունը: Իրականության հետաքրքիր կտրոններ կան «Գրադարանի աղջիկը» վիպակում, որի հմայքը առավելապես անզրագետ գյուղացի կող «բանահյուսական բնույթի» կերպարն է, նրա միամիտ պատումի եղանակը:

1920-ական թթ. և 30-ականների առաջին կեսին հայ արձակում նկատելի դարձավ հետաքրքրությունը մոտիկ անցյալի նկատմամբ, որը որպես թեմա առաջդրվում էր ամբողջ խորհրդային գրականությանը՝ նախախորհրդային և խորհրդային ժամանակների հակադրության պահանջով. հեղինակների մանկության ու պատանեկության օրերը ներկայացնել որպես ծանր ու դաժան իրականություն, ցույց տալ հերոսի հեղափոխական-գաղափարական զարգացման ընթացքը և անցյալը որպես ժողովրդի կյանքի ծանր վիճակ՝ լուրեն համեմատել սոցիալիստական զարգացման ճանապարհը մտած ժողովրդի նոր կյանքի հետ, կյանք, որ տարիովով էր բանավոր ու գրավոր, հանգավոր ու երգաձայն. «Ես նման մի այլ երկիր տեսած չեմ, որտեղ մարդ չնչեր այսպես ազատ»:

Սակայն այս նախնական թելադրանքով ստեղծված շատ երկեր դարձան այդ օրերի մեր արձակի լավագույն երկերը, որովհետև իրենց մանկության և պատանեկության տարիների մեջ հեղինակները վերագտան իրենց ու մտերիմներին, վերապրեցին թանկ ու սրբազն զգացումներ, ունկնդիր դարձան հարազատ ձայների, կրկին վերապրեցին անձնական ու ողջ ժողովրդի կյանքի դառնությունը, նաև գեղեցկությունը տառապանքի և մանուկ ու պատանի հոգիների այլևս անգտանելի ապրումներ: Ինքնակենսագրական բնույթի այդ վեպերի ու վիպակների մեջ (Մահարի՝ «Մանկություն և պատանեկություն», Թոթովենց՝ «Կյանքը հին Հռովմեական ճանապարհի վրա», Եսայան՝ «Սիլիցատի պարտեզները») Զորյանի «Մի կյանքի պատմությունը» շատ կողմերով տարրեր էր, բայց և հոգեհարազատ նրանց: Ի տարբերություն մյուս վեպերի զուտ ինքնակենսագրական բնույթին, Զոր-

<sup>1</sup> Ատ. Զորյան, երկերի ժողովածու, հ. 4, էջ 84–85 (նույն հրատարակությունից բերված մյուս մեջբերումների էջերը կնշվեն տեքստում):

յանի վեպը մասա'մբ էր կենսագրական, և իր հերոսը՝ Սուրենը, շատ հաճախ, ինչպես վկայել է Հեղինակը, ինքը չէր, այլ իր և այլոց կենսագրության գծերից ստեղծված գրական կերպար, որ դիտում է իր ծանոթ ու հարազատ շրջապատը, կամաց-կամաց աչք բացում, հասունանում դևաքերի մեջ ու շրջապատի ազդեցությամբ: Մի կյանքի պատմություն, որ Հեղինակի զարմանալի բնական, անկեղծ ու ջերմաշունչ պատումի Հետևանքով գերում է պատանի, և ոչ միայն պատանի, ընթերցողին, հմայում է նրան: Անցյալի նկատմամբ «սովետական» հայացքը չի խանգարել Հեղինակին՝ հյուսելու «Մի կյանքի պատմությունը» ճշմարտապատում ու բնական թելերից, կերտելու ոչ թե մի, այլ մի ամբողջ խումբ մարդկանց կյանքի պատմությունը, գավառական քաղաքի ու Թիֆլիսի կյանքի, հասարակական հարաբերությունների, բարքերի ամբողջ համապատկերը:

Վեպի հաջողությունը թիւրևս ամենից առաջ պայմանավորված է Հեղինակային վերաբերմունքով. մանկության վայրերին ու սիրելի դևմքերին վերհուշային վերադարձը կատարվել է բացառիկ սիրով ու սրտի թրթիռով, ինչպես վկայում է ողջ պատումը և հատկապես վեպի քնարական նախերգանքի խոստովանությունը. «Անդորր երեկո է: Դուրսը ձյունը, իմ սիրած ձյունը իջնում է հանդարտ: Իջնում է նա մերկ ծառերի վրա, տների վրա, փողոցների վրա: Իջնում ու ծածկում ամեն ինչ – խնամքո՞վ, հավասար, ու գիշերը դառնում է մարմարյա: Իջնում ու ծածկում է նա Հեռուները – Հեռու, և՛ ուղի ու արահետ, և՛ գյուղ ու քաղաք, և՛ սար ու անտառ: Նա բռնել է այսօր Հորիզոնից Հորիզոն, ու թվում է՝ ձյուն է գալիս ամբողջ տիեզերքում: Գալիս է մեծափաթիլ ու հանդարտ, անարգել ու համարձակ, ինչպես եղել է դարեր շարունակ, ինչպես գալիս էր մեր մանկության օրերին, ինչպես պիտի գա մեր գերեզմանի վրա, և այն ժամանակ, երբ աշխարհում էլ չենք ունենա ո՛չ անուն, ո՛չ հիշատակ:

Բայց ևս չեմ տիսրում: Ընդհակառակը, բնության մեջ իմ ամենասիրածը – ձյունն է այդ, որ իջնում է երկրի վրա, որպես մաքրություն կարծես ու նորոգում նրան: Պատուհանս բաց է ահա, ու լսում եմ, թե ինչպես են փափուկ փաթիլները թափիշի նման քսվում ծառերին, գուցե և իրար: Այնպես նուրբ, այնպես մեղմ ձայներ ունեն նրանք: Նրանց փսխուկի մեջ ևս մի այլ աշխարհի շունչ եմ լսում... և հոգիս կամաց-կամաց թոթափում է բեռներն առօրյա, և ես այնպես հանգիստ, այնպես մաքուր և մեզ գտում ինձ:

Այսօր խաղաղ, անուշ երեկո է ինձ համար:

Կրակս ուրախ ժապտում է օջախում, և չգիտես ինչպե՞ս, ի՞նչ կախարդանքով հուշեր են զարթնում իրար հետեւից ու, ինչպես նկարը էկրանի վրա, հաջորդում են միմյանց այդ հուշերը, բազմերանգ, այդ հուշերը ուրախ ու տիսուր:

— Ձեզ ո՞վ կանչեց, իմ հեռավոր, իմ մոռացված հուշեր: Արդյոք ձյունը քերեց ձեզ, այս երեկո՞ն խաղաղ, թե՞ օջախիս կրակը տարավ ինձ ևս՝ դեպի այն օրերը, երբ աշխարհը թվում էր մի գյուղ հասարակ, արեք՝ անտառի մեջ քնող մի մանուկ, իսկ կյանքը, կյանքը — պարզ ու մթին հանկուկ:

— Է, բարի՛ գալուստ: Ձեմ վանի ես ձեզ:

Սիրտս Հոժա՛ր է նորից ու նորից ձեզ հետ լինելու, ձեր ուրախությունն ու տիսրությունն ապրելու» (Հ. Յ. Էջ 119–120):

Մոտիկ անցյալի այս վերհուչները մղում են հեղինակին անձնական դատումներից անցնել մանկության օրերին լսած ժողովրդական զրուցներին, գրի առնել դրանք՝ մեծ ու փոքր ծագալի պատմվածքների կաղապարով, որ լուս են տեսնում հետագա տասնամյակներում առանձին ժողովածուների հատորներում, մամուլի էջերում: Գրում է մեծների համար, պատանիների ու մանուկների, գրում է ժամանակակից կյանքի մասին, գրում է իր անցյալ հանդիպումներից, մասնակից է դառնում գրական վեճերին, գրում է գրքերի ու գրողների մասին, արծարծում է տեսական հարցադրումներ:

Ժողովրդի ներկա կյանքի ու անցյալ ճանապարհի մասին խոհերը գրողին մղում են նաև դեպի պատմության հարցերը:

Հայտնի միտք է՝ եթե ուզում ես առաջ նայել, գալիքդ տեսնել, պետք է հաճախ ետ շրջվես՝ նայելու անցյալիդ, պատմությանդ, որպես գալիքիդ խորարմատ արձագանք, որպես խորհուրդ ու պատգամ: 30-ական թվականներին, երբ հանճարեղ Զարենցը ստեղծում էր իր «Գիրք ճանապարհին», նրա խոհը հստակ էր. «Աչքերս հառել եմ անցյալին՝ ապագայի նժույգը նստած»<sup>1</sup>: Ժողովրդի ճանապարհի գիրքը կարդալու մղումով մեր հեռավոր պատմության էջերը կրկին թերթվեցին 30–40-ական թթ.: Անցյալով ներկան լուսավորելու փորձից ծնվեցին Ակսել Բակունցի «Խաչատուր Աբովյան» վեպը, Դեմիրճյանի «Գիրք ծաղկանց» վիպակը, «Երկիր հայրենի» դրաման, «Վարդանանքը» պատմավեպը, Զորյանի «Սմբատ Բագրատունի» պատմվածքը, «Պատ թագավոր» պատմավեպը:

Զորյանը պատմության թևմայով պատմվածքներ գրելու փորձ արեց դեռևս 1920–1925 թվականներին՝ գրելով Հոռմեական կյանքից երեք պատմվածք, որոնք ժամանակին լուս չտեսան: 1938–1939 թթ.

<sup>1</sup> Ե. Զարենց, Երկերի ժողովածու, Հ. 4, Եր., 1968, Էջ 222:

Նա կրկին ձեռնամուխ և ղավ պատմության թեմայի մշակմանը, սկսեց «Սմբատ Բագրատունին», «Պապ թագավորը», վերամշակեց «Հռոմեական» շարքի պատմվածքները, որոնք լուս տևան պատերազմի ու նրան հաջորդող տարիներին: 50–60-ական թթ. Զորյանը շարունակեց պատմության իր զննումները «Հայոց բերդը» և «Վարագդատ» պատմավեպերով: Երեք պատմավեպ, որ պատմության մեկ շղթայի իրար կապված երեք օղակներն են, եռագրություն, որ 4-րդ դարի հայոց իրար հաջորդող թագավորների պատմությունն է, մեր ժողովրդի դժվար, բայց ուսանելի պատմության գեղարվեստական պատկերավորումը, ինչպես Շահնուրը կամեր՝ «պատկերազարդ պատմությունը հայոց»: Երեք պատմավեպ, որոնցով հայ պատմվածքի վարպետը կանգնեց մեր նշանավոր պատմավիպասանների՝ Ռաֆֆու, Մուրացանի, Դևմիրճյանի կողքին:

Հայոց 4-րդ դարը Զորյանի գրչի տակ նորովի լուսարանվեց մեր ժամանակակիցների համար: Պատմական աղբյուրների մանրամասն ուսումնասիրությամբ Զորյանը հայտնաբերեց պատմաշրջանի հայոց պատմության իրական մղիչները, իրադարձությունների տրամաբանական ընթացքը, պարտությունների ու հաղթանակների դրդապատճառները: Եվ այդ տրամաբանությամբ նա նորովի, և նույնիսկ երբեմն էլ մեր պատմիչներին հակադիր գիրքներից, լուսարաննեց այդ օրերի հայոց երկու թագավորների՝ Արշակի և նրա որդու՝ Պապի կերպարները: Չմոռանալով նրանց մարդկային անհատական թերություններն ու քաղաքականության մեջ ունեցած վրիպումները, նրանց ողբերգական վախճանի մեջ ունեցած իրենց խակ մասը՝ Զորյանը բացահայտեց պատմության ճշմարտությունը, որ պայմանավորված էր հզոր հարևանների խարդավանքներով, ներքին ուժերի անմիաբանությամբ, ներքին ու արտաքին մի շարք կոնֆլիկտների միագումարով: Կարևորն այն էր, որ Զորյանը համոզի էր իր այս բացահայտումների մեջ, որ Արշակն ու Պապը ներկայացան մեզ որպես մեր պատմության լուսավոր դմբքեր, մեծ քաղաքագետներ և իր գոյատևման համար դարավոր պայքարի ելած մեր ժողովրդի համար անմոռաց անուններ, այդ պայքարի մեջ իրենց մեծ ներդրումով:

Իր այս երեք վեպերով, որ իրենց բարձրացրած հարցադրումներով չափազանց արդիական էին ինչպես այն օրերին, այնպես էլ այսօր՝ հայոց անկախ պետականության գործնթացի համար պայքարի մեր այս օրերում, Զորյանը անգնահատելի ծառայություն է մատուցել մեր ժողովրդի հոգեւոր և ազգային զարթոնքի ընթացքին:

Արշակ և Պապ թագավորների դրական և Վարագդատ թագավորի բացասական օրինակով, նրանց արքայական ծրագրով ու գործու-

նեռվթյամբ՝ Զորյանը մեր ժողովրդի գոյատևման համար կարերում է օտար հովանավորությունից ազատվելը և ինքնուրույն ու ամուր պետականություն ունենալու համար սեփական միջոցներին, ներքին կարողություններին, հոգեոր ուժերին ապավինելը:

Պարսկաստանի ու Բյուզանդիայի տիրակալական ձգտումների միջն ինքնուրույնության ձգտող Արշակ թագավորը պայքարում է ներքին կենտրոնախույս ուժերի՝ օտարասեր կամ ինքնիշխան նախարարների դեմ և ստիպված փորձում է ստեղծել ի՞ր բերդը՝ Արշակավանը, որ միասնականության, ամուր պետականության խորհրդանիշ է... Արշակը փորձում է միաբանել անմիաբան նախարարներին և այդ միաբանությամբ դառնալ անխորտակ բերդ՝ թշնամիների հարձակումների դեմ: Կարծում է, որ եթե ստեղծի իր առավել հզոր բերդը, ապա նախարարները կմիանան իրեն, կհամախմբվեն իր չուրջը: «Կստեղծեմ իմ բերդը, որ լինի ամենքի բերդը, – ասում է Արշակը, – և լինի ամենից հզոր, քան նախարարաց բերդերը, և դրանով ևս կմիաբանեմ նոցա, և այդ միաբանությունը կդառնա Հայոց բերդ, անխորտակ բերդ...»: Արշակը ողբերգական վախճան է ունենում, նրա ծրագրերը շարունակում է որդին՝ Նրիտասարդ Պապը, որ երկրի, պետականության ամրապնդման համար մի շարք միջոցների է դիմում: Որոշակի քաղաքական գծի դանդաղ կիրառումով նա փորձում է ազատվել բյուզանդական ազդեցությունից, փորձում է ինքնուրույնացնել Եկեղեցին, միաժամանակ, սահմանափակելով նրանց անսահման տիրույթները, որ կարողանա Հզորացնել Երկիրը տնտեսապես և արքունիքն ու նրա բանակը, ձգտում է սիրաշահել և իր կողմը գրավել նախարարներին... քայլ առ քայլ գնում է դեպի ինքնուրույն ազգային պետականության գաղափարի իրագործումը...: Սակայն Պապը նույնպես գոհ է դառնում Հերթական խարդավանքին, սպանվում է Հենց ճաշկերույթի ժամանակ, բյուզանդական արքունիքի նենգորեն պատրաստված ծրագրով: Հայոց պատմության էջերը կրկին ներկվում են արյունով:

Իսկ Պապից հետո բյուզանդացիների կողմից հայագգի Վարագդատն է ուղարկվում Հայոց գահակալ: Բյուզանդական արքունիքի դրածոն նոր դժբախտությունների պատճառ է դառնում, մինչև որ քշում է Երկրից: Կրկին շարունակվում է Հայոց պայքարը: Նախապատրաստվում է ազգային միասնության մի ուրիշ տարրերակ՝ ազգային ոգու, ազգային մշակույթի, գրի ու գրականության ստեղծման ջանապիր նվիրումը:

Հայոց 4-րդ դարը Զորյանի շնորհիվ վերակերտվեց մեր նոր պատմավիպասանության մեջ: 4-րդ դարը՝ իր քաղաքական իրադարձություններով, Հայոց կյանքի բոլոր մանրամասներով, կենցաղով, բարքերով: Սա ուսալիստական ոճի հետևանքն էր, բայց և մեր պատմության նկատմամբ հեղինակի որոշակի, նպատակային հայացքի դրսեվորում: Հեռավոր ժամանակը մեկնարանվում էր ներկա ժամանակի պահանջով. այն ներկա սերնդին ուղղված խոհ էր, պահանջ ու պատգամ (տե՛ս «Արդիահունչ պատմավիպասանություն» հոդվածը):

Զորյանի գրական ժառանգությունը ծավալուն է և բազմաբնույթ: Արձակի բոլոր ժանրերին նաև դիմեց և ստեղծեց հաջողված գործեր բոլոր ժանրերով: Ու թեև իր մի կլույթում նա համամիտ է Գյոթեի հետ, թե «Արվեստագետ, մի՛ խոսիր - նկարագրիր և գրիր» և գնահատում է Զինաստանում եղած մի լավ սովորություն՝ գրողը չի խոսում, նրա խոսքը համարվում է իր գիրքը (տե՛ս հ. 12, էջ 456), սակայն Զորյանը չկարողացավ հեռու մնալ գրական բանավեճերից, գրականության շուրջ ծավալվող խոսակցություններից և տարբեր առիթներով, գրավոր ու բանավոր կլույթներով հայտնեց իր տեսակետները, ստիպված եղավ պատասխանել իր գործերի շուրջ եղած թյուր կարծիքներին, բացատրել իր միտքը, պաշտպանվել հարձակումներից: Եվ նրա գրական-քննադատական հողվածները, Հայ, ոռու ու նվրոպական գրողների մասին վերլուծական խոհերը, կլույթները արժեքավոր էջներ ևն նրա գրական ժառանգության մեջ: Կարենոր արժեք ևն ներկայացնում նաև գրողի հուշերը ժամանակի նշանավոր գրողների, արվեստագետների մասին. անկեղծ, անաշառ դիտումներ, որոնց մեջ գրողը ասես կերպավորում է, կենդանացնում նրանց մարդկային կերպարները, բնութագրում նրանց արվեստի առանձնահատկությունները:

Անգնահատելի է Զորյան-թարգմանչի վաստակը. Ցվայգի, Սևնկեչի, Օստրովսկու, Չեխովի, Պրիշվինի, Տոլստոյի և այլոց գործերի հրաշալի թարգմանությունները վկայությունն են նրա մեծ տաղանդի:

Զորյանի գրական վաստակը, այսօր ամփոփված տասներկու հատորների մեջ (ևս երկու հատորների՝ լույս տեսած այս վերջին տարիներին), մեր արձակի հարստություններից է, արժանի մշտատև հետաքրքրության, իսկ նրա լավագույն գործերին, որ հաստատուն տեղ ևն գրավել մեր դասական արձակի լավագույն էջների կողքին, սահմանված է երկար ճանապարհ:

## ԱՐԴԻԱՀՈՒՆՉ ՊԱՏՄԱՎԻՊԱՍԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Անհատի պաշտամունքի դժվար տարիներին Ստեփան Զորյանը ոչ միայն չվարկարեկեց ազնիվ մտավորականի ու ճշմարիտ գրողի իր անունը, այլև փորձ արեց արձագանքել ժամանակի դեպքերին, պատմական թևմատիկայի միջոցով պատասխանել արդիականության հարցերին: Ինչո՞ւ գրվեցին Զորյանի պատմավեպերը՝ «Պապ թագավոր», «Հայոց բնորդ», «Վարագդատը»:

Այսօրվա հայացքով այս պատմավեպերի դիտարկումը մեզ հուշում է, թե դրանք լինելով պատմության անդրադարձ՝ ունեին արդիական հնչեղություն և անմիջական արձագանքն էին 1930–1960-ական թթ. Հայ ժողովրդի առջև ծառացած ամենակենսական խնդիրների: Շուրջ երեք տասնամյակ (1937–1967) Զորյանի հիմնական գործը եղավ այդ եռագրության ստեղծումը, և հենց այդ տասնամյակներին մեր ժողովրդի համար տագնապայի հարցերի արծարծումներն են այդ վեպերը՝ պատմության հանդերձով: Եվ իրենց ծննդյան առաջին օրից այդ վեպերը մտան զանգվածների մեջ, դարձան սիրված գրքեր, ոչ միայն կամ ոչ թե որպես հետաքրքիր պատմությունների գեղեցիկ շարադրանք, այլև՝ ժողովրդի նորօրյա տագնապների ու ցանկությունների արծարծումներ:

Սկսենք «Պապ թագավորից»՝ ասենք, որ թեև վեպը լուս տեսավ 1944-ին, սակայն բնավ էլ ճիշտ չէ այն տեսակետը, որ քաղաքացիություն ստացավ հենց այն օրերի (1945 թ.) քննադատության ուղղորդմամբ, թե «Ստեփան Զորյանը «Պապ թագավոր» վեպը, անշուշտ, մտահղացել է Հայրենական մեծ պատերազմի տարիներին, երբ առանձնապես կարիք գգացվեց ժողովրդի անցյալի պատմության հերոսական դրվագների օրինակով ևս զարգացնել Հայրենիքի պաշտպանության մեծ գաղափարը»<sup>1</sup>: Ասենք, որ Հայրենական պատերազմի տարիներին չէ, որ մտահղացվել է այս վեպը, և նրանում արտատայտված գլուխավոր գաղափարը պատերազմի տարիներին «Հայրենիքի պաշտպանության մեծ գաղափարը» չէ:

<sup>1</sup> Մ. Մկրտչյան, Էջեր Հայ վիպասանության պատմությունից, Եր., 1957, էջ 145 ժողովածուի «Պատմականությունը Զորյանի «Պապ թագավոր» վեպում» հոդվածը 1945 թվակիր է:

Զորյանի հոդվածների, նամակների, կլույթների այսօրվա հրապարակումներից Հայտնի է դառնում, որ «Պապ թագավորը» մտահղացվել ու գրվել է «մինչև այս պատերազմը – չորս տարվա ընթացքում»: «Եվ դա, որ սկսել էի Երևունութ թվին», – մի առիթով ասել է Հեղինակը, – և սապրությունն ավարտել ևմ դեռ 40 թ.»:

Զորյանի օրագրային գրառումներում (տպագրվել է «Նոր Դար»-ի 1997 թ. թիվ 1–2-ում) 1938 թ. հունիսի 1-ի նշումով՝ կարդում ենք. «... առժամանակ ազատ չունչ կքաշեմ: Հետո եթե Հնարավոր լինի, կշարունակեմ վեպս»: Ուրեմն վեպը վաղուց էր սկսել, դադարեցրել էր «Պատերազմ և խաղաղություն» վեպի թարգմանությունն ավարտելու նպատակով: Որպեսզի ուրիշ որևէ կասկած չհարուցվի, Զորյանը վեպի վերջում որպես գրության թվական, նշել է՝ 1941–1943 թթ.: Որպես զուտ պատերազմական իրազրության ծնունդ, որպեսզի արդարացնի ժողովրդի պատմությանը դիմելու իր քայլը:

Հայտնի է, որ ՀԿԿ կենտկոմը չափազանց «ուշադիր էր» այդ հարցերում և քննադատում էր գրողներին ժամանակակից կյանքի պատկերման փոխարեն պատմությանը (այն էլ Հայ ժողովրդի) դիմելու փորձերի համար: Զորյանը հետագայում հիշել է դատապարտման այդպիսի մի փորձի մասին: «Մի քանի զեկավար կոմունիստներ զայրացել էին, որ Դեմիրճյանն ու ևս պատերազմի օրերին պատմական վեպեր ենք գրում. և աշա գրողների միության քարտուղարները կենտկոմի քարտուղարի թեևադրանքով ժողով էին Հրավիրել՝ մեր արարքը դատապարտելու... Եվ մի հինգ-վեց հոգի կլույթ ունեցան այդ ոգով. – Ինչպե՞ս կարելի է այս օրերին, երբ թշնամին խուժում է մեր երկիրը, և մեր մարտիկներն արյուն են թափում ճակատներում, տարվել պատմական թեմաներով... Փոխանակ մեր զինվորների հայրենասիրական սիրազգործությունը նկարագրելու՝ Դեմիրճյանն ու Զորյանը զբաղվում են միջին դարերի մեռած պատմությամբ... Մի բան, որ վայել չէ սովորական քաղաքացուն... մանավանդ, գրողին... Հանդիմանություններ, սպառնալիքներ»:

1943 թ. մայիսին Հայաստանի գրողների տանը կայացած այդ խորհրդակցությունը տեսում է շատ երկար, խոսել ցանկացողներն այնքան շատ էին, որ ժողովը հետաձգվում է Հաջորդ օրվան: Մյուս օրը ժողովն ավելի բազմամարդ էր («Քաղաքում լուր էր տարածվել, թե Դեմիրճյանին ու Զորյանին Հեռացնելու են գրողների միությունից»), խոսում են «նոր մարդիկ՝ նոր սպառնալիքներով»: Զորյանը պետք է պաշտպաներ իրեն (երկրորդ օրը Դեմիրճյանը չկար: Ասին՝ հիվանդ է») և իր կլույթում մի շարք փաստարկներով հիմնավորում

է պատմական թեմայի կարևորությունը, բերում է օրինակներ, թե ինչպես պատմական վեպեր են ստեղծում ուս և ուրիշ գրողներ, թե ինչպես կառավարությունը հսկայական միջոցներ է տրամադրում պատմական թեմաներով կինոնկարներ նկարահանելու, կարևորում է Մուշեղի, Պապի գործունեությունը, Զիրավի ճակատամարտը՝ որպես այսօրվա համար ոգևորիչ օրինակներ, և կարողանում է շահել հավաքածների համակրանքը, փոխել ընդհանուր տրամադրությունը: Նույնիսկ կենտկոմի քարտուղարը «մեծահոգաբար» զիջում է և իր խոսքի մեջ ասում. «Թույլ տանք, ընկերներ, որ Դմիտրյանն ու Զորյանը որպես տարիքով գրողներ, գրեն իրենց պատմական վեպերը, սակայն երիտասարդները պետք է նկարագրեն ֆրոնտը, մեր զինվորների հերոսությունը...»<sup>1</sup>:

Այսպիսի պայմաններում է լույս աշխարհ գալիս «Պապ թագավորը», որը հղացվել ու գրվել էր «մինչև այս պատերազմը, չորս տարվա ընթացքում», ասել է՝ 1937–1940 թթ.: 1937-ից հավանաբար մտահղացել է, ուսումնասիրել է պատմությունը, «սկսել երեսունութիվին», սևագրությունն ավարտել է 1940-ին: Հետո մշակել է, շտկումներ արել, «մի տասն անգամ դադարեցրել» աշխատանքները, ուրիշ գործերով զրադշել, մինչև որ ևսել է տպագրելու պատեհ ժամը:

Ուրեմն, եթե վեպը հղացվել ու գրվել է պատերազմից առաջ, նշանակում է Փաշչիզից սովորական հայրենիքը պաշտպանելու նպատակը չէ, որ ընկած է վեպի հիմքում, այլ մի ուրիշ հիմնահարց՝ Հայաստան աշխարհի ու Հայ ժողովրդի ճակատագիրը՝ թելագրված 1930-ականների իրադարձություններով: Եվ վեպի սյուժեն արդեն հուշում է, թե ծավալվող իրադարձություններն առավելապես վերաբերում են Երկրի ներքին կյանքին, եկեղեցու ու նախարարների հետ Պապի կոնֆլիկտին, «բարեկամ», «Հովանավոր» Բյուզանդիայի հետ դիվանագիտական Հարաբերություններին: Զիրավի ճակատամարտը, իր ամբողջ կարևորությամբ հանդերձ, որ հայրենիքի անկախության համար մղված պայքարի, հայրենասիրության գաղափարի վառ օրինակ է, ընդամենը վեպի սկիզբն է, և Պապի բուն գործը սկսվում է ճակատամարտից հետո: Հետեաբար, վեպի գլխավոր գաղափարը ժողովրդի բոլոր խավերի (թագավոր, նախարար, հոգևոր, ուամիկ) միասնության և ինքնուրույն անկախ պետականության գաղափարն է, և Երկրորդը պայմանավորված է առաջինով, և նգրակացությունն այն է, թե ինքնուրույնության, անկախության համար պայքարի ընթացքում ամենից առաջ պետք է ապավինել սեփական ուժին:

<sup>1</sup> Ստ. Զորյան, Երկերի ժողովածու, հ. 12, 1990, էջ 593:

1937-ին Հղացված վեպն իր հիմքում ուներ Հայաստանի ճակատագրի շուրջ այն տագնապները, որոնցով լցված էր մեր մտավորականության ընտրանին: Հայաստանի նկատմամբ կայսերապետության գաղութային քաղաքականությունը, բռնապետության սաստկացումը, ազգային իրավունքների ոտնահարումը, զանգվածային բռնությունները ծնում էին ընդդիմադիր տրամադրություններ, որ դրսերում գտան առանձին գրական երկերում, բնական է, ոչ բացահայտ ձևով: Զորյանն իրականությանն արձագանքում էր մեր Հեռավոր պատմության վերջիշումով, որպես դաս իր ժամանակակիցներին: Պատմության մեջ ներկան հիշեցնող պահերի հայտնաբերումն արդեն հուշում է, թե որն է ելքը, ժողովրդի պատմական փորձի հիշեցումն արդեն դաս է ներկայի մարդկանց: Զորյանի օրագրի 27-ը Հուլիսի, 1938 թվակիր էջում կա մի այսպիսի գրառում. «Հայոց ազգի անցյալը և ներկան շատ նման բաններ ունեն – պետական, քաղաքական...»: Այս խոհը ծնվել է վեպի գրության սկզբնապահին: Բացարձակ գուգադրություններ չփնտրենք, բայց նմանության նղեր կարելի է տեսնել: Ինչո՞ւ հատկապես այն օրերին Զորյանն իրեն նյութ ու հերոս ընտրեց Պապին ու նրա ժամանակը, մեր պատմիչների կողմից չպահացված հայոց երիտասարդ արքային: Զմտածե՞նք, արդյոք, թե Զորյանը կարող էր «Հայտնաբերել» Պապին ու նրա ժամանակը՝ աչքի առաջ ունենալով Հայաստանում այդ օրերին տեղի ունեցած իրադարձությունները, Աղասի Խանջյանի սպանությունը: Հիշենք երիտասարդ Խանջյանի կյանքի պատմությունը՝ Մոսկվայի միջոցով Հայաստանի ղեկավարությունը ստանձնելը, նրա ազգային-հայրենանվեր գործունությունը և այդ իսկ պատճառով Բներիայի ձեռքով սպանվելը: Արդյո՞ք այն չի հիշեցնում Բյուզանդիայի կողմից Պապին Հայ թագավոր դարձնելու, ապա անկախության ձգտումների պատճառով Տերենտի ձեռքով նրան սպանելու պատմությունը:

Վեպի առաջին ձեռագրում հեղինակն ունի մի սեագիր «Առաջարան», որը, սակայն, ինչ-ինչ նկատառումներով չի մշակվել և չի հրատարակվել: Այստեղ Զորյանը փորձել է բացատրել, թե ինչ նպատակով է գրել այդ վեպը: «Այս գիրքը ես գրել եմ կարենցությունից և ճշմարտությանը վերահսու լինելու ցանկությամբ:

Կարդալով Փափառուի և մեր մյուս պատմիչների Ժամատ, բայց քինով ու ատելությամբ տոգորված խոսքերը 4-րդ դարի Հայ երիտասարդ թագավոր Պապի մասին – իմ մեջ առաջ եկավ մի տրտում կարենցություն դեպի այդ ազնիվ և իր դարի համար շատ լուսամիտ մարդը, որ այնքան լավ ծրագրել է փայփայել իր խեղճ հայրենիքի

Համար, բայց որոնք գործադրելիս զոհ է գնացել սանձարձակ զըրպարտության ու դավադրության և ապա կրոնավոր պատմիչների կողմից դատապարտվել է Հանիրավի և անվանարկվել սերունդների առաջ»:

Խանջյանի թաղման օրերին Գարենցը, Հոգեկան ծանր ապրումների մեջ, գրել է սոնետների շարք՝ նվիրված Խանջյանին՝ «Դոֆին նայիրական» խորագրով: Նարքի երկրորդ սոնետը հուչում է մեզ, որ դեռ կենդանության օրոք, մի զրոյցի պահի Գարենցը Խանջյանին անվանել է «Նայիրական դոֆին» (թագաժառանգ): Չի բացառվում, որ չարենցյան այդ բնորոշումը տարածված լիներ որոշ գրողների շրջանում, որոնք պաշտում էին Խանջյանին, քանի որ ընդհանուր ազգային մտահոգություններով տարված, «իր խեղճ հայրենիքի համար այնքան լավ ծրագրեր փայփայած» Խանջյանը կապված էր մեր լավագույն մտավորականների հետ, գնահատում ու պաշտպանում էր նրանց: Եվ Խանջյանի սպանությունից հետո միայն Բերիայի ձեռքերն ազատ արձակվեցին՝ սկսվեց Ներսիկ Ստեփանյանի, Ակսել Բակունցի և մյուսների ձերբակալության շրջանը: Խանջյանի սպանությունն արձանագրվեց որպես ինքնասպանություն և որակվեց որպես «մեղերի քավություն», որին հաջորդեց «ժողովրդի թշնամի» տարածված անվանարկումը: Անշուշտ, Զորյանը մնեն էր նրանցից, որ գիտեր «Նայիրական վերջին արքայագնի» իսկական արժեքը, իրական դահիճներին, և ցավ էր զգում ոչ միայն նրա ողբերգական վախճանի, այլև սերունդների առաջ նրան անվանարկելու համար: Եվ հենց նրա նկատմամբ «կարեկցությունից և ճշմարտությանը վերահասու լինելու ցանկությամբ» է թերեւս Զորյանը գրել իր գիրքը՝ Պապի օրինակով ասես Հուշելով ժողովրդին, թե ով է սպանել Խանջյանին և հերքելու նրա մահից հետո վերեների կողմից տարածված ստահող լուրերը նրա մասին: (Դեռ այն օրերին Գարենցն իր օրագրում համարձակություն ունեցավ գրելու: «Խանջյանը մեր վերջին հերոսն էր, որին սպանեց Բերիան»: Եվ միայն 1962-ին պաշտոնապես պիտի հայտարարվեր՝ «Բերիան անձամբ իր առանձնասենյակում սպանեց Խանջյանին»):

Եվ ինչո՞ւ սկզբնապես Զորյանը դիմեց ոչ թե Արշակ Երկրորդի, այլ Պապի թագավորության շրջանին: Պապի թագավորության ժամանակը շատ կողմերով հիշեցնում էր 1920–1930-ական թվականները: Պարսից բռնությունները, Հայաստանին տիրելու քայլերը (հիշենք «Հայոց բերդը» վեպի սյուժեն), Արշակի ու Վասակի ճակատագիրը, Արշակավանի ավերումը, Փառանձեմին գերեվարելը, պարսկասեր

**Մերուժանին, որպես իրենց դրածոյի, թագի համար նախապատրաստելը, ապա բյուզանդական գորքերի առաջնորդությամբ Պապի գահակալությունն ու Հայաստանի ազատագրությունը, «ազատագրված Հայաստանում» կայսեր նվաճողական հետեւղական քաղաքականությունը և ազգային ինքնուրույնության ձգումների համար Պապի սպանությունը՝ մեղքը Մուշեղի վրա բարդելով, կայսեր չքմեղանքը և այլն, և այլն: Եվ ներկայում՝ թուրքական կոտորածներից Ռուսաստանի կողմից Հայաստանի «ազատագրումը», փրկարարների ձեռքով Ռուսաստանի բոլշևիկների բովով անցած ղեկավարների «գահակալումը», ապա ազգային շեղումների համար նրանց նկատմամբ հաշվեհարդարը (Մյասնիկյան, Խանջյան և ուրիշներ) ու չքմեղանքը և այլն:**

Հայոց 4-րդ դարն ասես կրկնվում էր: «Հովանավոր», «փրկարար», «բարեկամ» կայսրությունների՝ փոքր ազգերին լեզվով, կրոնով, տնտեսապես ձևավոր թաքուն քաղաքականությունն էր: Եվ կիրառվող քաղաքականության, դիվանագիտության ձևերն են ասես թե կրկնվում. Բյուզանդիայից ուղարկված դեսպաններին ու դուքսերին, Եկեղեցու քարոզիչներին ասես փոխարինում են Մոսկվայից ու Անդրֆեղերացիայից ուղարկված անվտանգության ոռու և ռուսախոս աշխատակիցներ, Կենտկոմի ոռու և ռուսախոս քարտուղարներ, աշխատակիցներ, գործակալներ, որոնք միասնաբար ու առանձինառանձին համապատասխան տեղեկություններ են ուղարկում կենտրոն, ստանում գործելու համապատասխան հրահանգներ: Այդ «համապատասխանը» իր երանգներն ունի 50–60-ական թվականներին, որոնք իրենց դրսեռումն են գտնում «Հայոց բերդը» («Պապին» նախորդող դեպքերը) ու «Վարազդատ» (Պապի հաջորդը) վեպերում: Այդ երանգներով ամրողացնելով իր ասելիքը՝ չուրջ երեք տասնամյակ Զորյանը հայ ընթեցողի միտքը գրակեցնում էր Հայոց պատմության փորձի դասերով, որպես նորօրյա դաս՝ ազգային ինքնուրույնությունը պահելու համար 20-րդ դարի միջնամասում: Եվ արդիականության այդ արձագանքով ու ճշմարիտ դասերով էլ արժեքավորվում են ոչ միայն «Պապ թագավորը», այլև գեղարվեստականորեն նրան ոչ հավասարարժեք «Հայոց բերդը» ու «Վարազդատ»: 1949–1954 թթ. գրված «Հայոց բերդը» մշակվում է Երկար ու լույս աշխարհ գալիս միայն 1959-ին, քաղաքական բարենպաստ ժամանակներում: Եվ այդ վեպն ասում էր մարդկանց, թե ազգային ինքնուրույնության ու ինքնուրույն պետականության միակ գրավականը սեփական ուժերին ապավինելն է, բոլոր ուժերի համախմբումն ու

միասնականությունը, Հայոց բերդի ստեղծումը, որ այս դեպքում ոչ թե պարզապես ևս մի բերդ է, այլ ազգային հզորության խորհրդանիշ: Եվ «Վարագդատ» վեպը ասում էր, թե կայսրության դրածոներին պետք է քչել, քանի որ նրանք արյունով օտարացած են (և ոչ միայն լեզվով) և, որպես կամակատար, հեշտորեն կարող են օժանդակել մեր մայրենի լեզվի ու դպրոցի վերացմանը: Նա՝ էր տարբեր բյուզանդական կայսրության ծրագիրն այս հարցերում ոռւսական կայսրության ծրագրերից: Ռուսական դպրոցների ծավալման, պետական հիմնարկներում այդ լեզվով գործառնության, լեզուն ոռւսերեն դարձնելու ծրագրերով չէի՞ն պայմանավորված արդյոք այս մտահոգությունները, որոնք որպես օրվա հրատապ խնդիր դրսենորում են գտել «Վարագդատ»-ում: Վարագդատի հետ միասին Հայաստան ուղարկված կայսեր գործակալներ Պրոկոպոս դուքսին և վարդապետներին տրված Հանձնարարություններից մեկն էլ «Եկեղեցիների և լեզուների միացման» գործն էր, որ Հայերի համար պարզ է դառնում դուքսի հարբած թիկնապահի՝ Հայ երիտասարդներին տված «անկեղծ» խորհուրդներից. «Մենք՝ Հոռոմներս և դուք՝ արմեններդ զավանությամբ մի ենք՝ քրիստոնյա. ինչո՞ւ լեզվով չլինենք մի: ԶԵ՞՞ դա ձեզ համար կինի կատարյալ երջանկություն», «Զեր որդիները կսովորեն մեր դպրոցներում և կդառնան բանիմաց արարածներ... Քրիստոնյանները պետք է խոսեն մեկ լեզվով...», «Եթե բոլոր արմեն իշխաններն օրինակ տան, խոսեն մեր լեզվով – շինականները կդնան նոցա հետևից», «կմոռանաք ձեր խժական լեզուն և ավելի լավ... Եթե դուք չսկսեք՝ կսկսենք մենք և կստիպենք, որ Հասկանաք և սիրեք մեր լեզուն...»: Հայ երիտասարդները, իհարկե, յուրօրինակ դաս են տալիս նրան՝ կտրում են նրա լեզուն, իսկ վեպի վերջում Մանվելը Հոռոմ վարչապետների հետ իրենց երկիրն է ուղարկում նաև դուքսի այդ թիկնապահին, որ նա «պատմի իր երկրում, թե ինչի համար են Հայերը կտրել իր լեզուն»:

Ուրիշ Հայ երիտասարդներ գգուշացնում են դուքսի թիկնապահ Դևմութենեսին. «ԶՀամարձակվեք մի այլ անգամ այսօրինակ գողություն անել»՝ խլելով նրանից երեք Հարյուր ընտիր նժոյգները, որ Վարագդատը Պրոկոպոսի խորհրդով «նվեր» էր ուղարկում կայսրին: Այդպիսի «նվերները» սակավաղեապ չէին: Պրոկոպոսը «Հավաքում է ինչ-որ և ուղարկում Բյուզանդիա», սահմանապահ Հունաց գորքի համար տանում են «ոչխարի հոտեր և մեծ թվով խոշոր անասուններ», «զրուցում են, որ տանում են նույնապես այլեւայլ բաներ»: Եվ այս ամենից բացի, կայսեր հրահանգներից էր՝ «Հետամուտ լինել նաև

իմանալու, թե ոսկու և արծաթի ինչ հանքեր ունի Արմենիան»... Այս ամենն, անշուշտ, մեզ հիշեցնում են, թև ինչ էր դուրս տարվում Հայաստանից վեպի գրության թվականներին:

«Վարազդատը» գրվել է 1963–1965 թթ. ընթացքում, մշակվել է մինչև 1966 թ. սեպտեմբերը և աներկրա է, որ ազդակներ է ստացել այդ տարիներին Հայ ազգային ոգու արթնացման ընդհանուր տրամադրություններից և ինչ-որ տեղ կարծես թե Հուշում է ժողովրդական ըմբռստության ու պայքարի մասին՝ «Ճիազողերի» և «զանձագողերի», մեզ մեր լսզվից զրկողների, կայսրության ու նրա դրածոների դեմ: Վեպն առաջին ձեռագրերում ունի սեագիր առաջարան, ուր Հեղինակն ասում է, որ վեպը գրել է ընթերցողների ցանկությանն ընդառաջնորդ, որոնք ուզում են իմանալ, թե ինչեր եղան Պապից Հետո, երբ թագավոր եկավ Վարազդատը: Եվ ինքը «Նկարագրել է այն ամենը, ինչ եղավ. այսինքն, թե ինչպես եկավ, ինչեր արավ մեր աշխարհում և ինչ վախճան ունեցավ»: Այս շեշտադրումներն իմաստավորվում են, ասես Հուշելով ընթերցողին, որ ուշադրությունը քևեռի ա'յդ Հարցերի վրա՝ մեզ պարտադրված գահակալ, որի ծագումը անհայտ է, որը ապագայնացած դրածը է ու կամակատար, իր ամբողջ գործունեության ընթացքում, որպես կայսեր ձեռքի խամաճիկ, իրագործում է վերևի թելադրանքները և ի վերջո պատժվում է ու քշվում երկրից: Եթե Արշակն ու Պապը Հայոց կենտրոնախույս նախարարների դեմ էին պայքարում, ապա Վարազդատի դեմ կլած նախարարներն են արդարացի, քանի որ նրանք են ներկայացնում ժողովրդի ու երկրի շահերը, երկրի անկախության ու ազգի գոյության գաղափարը: Վարազդատի պատմությունը Զորյանն անշափ կարեռել է որպես պատմական դաս նաև իր օրերի, իր սերնդի Համար, իր օրագրում (1962 թ. Հունիսի 23) այն Համարել ժողովրդի՝ Համար «ճակատագրական նշանակություն ունեցող նյութ»: Եվ ի՞նչն է Հատկապես կարեռում. Բյուզանդիայի խարդավանքները, ապա՝ «Վարազդատը մի գործիք է, նրա միջոցով կամենում են զլուս բերել իրենց քաղաքական նպատակները... Այդ Հասկանում են նախարարներից ոմանք և առաջին հերթին Մանվել Մամիկոնյանը... որ դեմ է գնում... և կովելով վտարում նրան երկրից, թույլ չտալով, որ բյուզանդացիները ձուլեն Հայերին»:

Զորյանի եռապատումը լի է մանրամասներով, որոնք ընթերցողին կարող են պատմության ժամանակից տնղափոխել ներկա ժամանակ, խորհել տալ իր շուրջը կատարվող դեպքերի, քաղաքականության ու ծանոթ դմբքերի մասին:

Հայտնի է, որ 1950-ական թվականներին ցրվեցին խորհրդային բանակի ազգային միավորումները և դա կատարվեց որոշակի նպատակներով։ Ազգային գնդերն ազգային զարթոնքի պահերին կարող են գլխացավանք լինել կայսրության համար։

Մուշեղ Մամիկոնյանը մտահոգված է Հայոց բանակի մեծացման ու հանդերձավորման հարցերով և համոզում է Վարազդատին՝ խնդրել կայսեր օգնությունը։ Բայց կայսեր մտերիմն ու խորհրդատուն՝ Պրոկոպոսը, անմիջապես կանխում է Վարազդատին՝ համոզելով նրան, թե դա ավելորդ ծախս է, մշտական հոգս ու գլխացավանք, թե «այն երկրներում, ուր զորքը մեծ թիվ ունի, հաճախ անկարգություններ են լինում... հաճախ տապալում են կայսրներ»։ Եվ Մուշեղի այս առաջարկի մասին նամակով անմիջապես տեղյակ պահելով Վաղես կայսրին՝ նա ավելացնում է. «Յանկալի՞ է միթե, որ Արմենիան ունենա մեծ բանակ և զորանոցներ, ամրոցներ, կայազորներ։ Ո՞ւմ դեմ է գնալու այդ զորքը։ Մուշեղ ստրատելատը երևի կարծել է, թե մենք այնքան միամիտ կլինենք, որպեսզի օգնենք նրան՝ մեզ համար գլխացավանք ստեղծելու։ Ես, աստվածային, կարծում եմ, արմենների ունեցած զորքն արդեն շատ է, իսկ եթե դա բնավ չլինի – ի՞նչ վնաս... Հարկ եղած դեպքում մեր զորքը կարող է գալ և կարգուկանոն հաստատել այստեղ, կամ գուցե լավ կլիներ արմեն զորքերի գլխին դնել մի-մի բյուզանդացի հրամանատար, որպեսզի նոքադառնան մեզ պիտանի։ Միայն այդպես»։

Պրոկոպոսը մշտապես Վարազդատի կողքին է և ուղղություն է տալիս նրան, անընդհատ հիշեցնելով՝ «Ի՞նչ կասի կայսրը, արքան ի՞նչ կասի... նա սաստիկ կվշտանա...»։ Խորհուրդ է տալիս պատժել անհնազանդ նախարարներին՝ ի խրատ այլոց, պատժել յուրաքանչյուր մեղավորի, երրեմն և անմեղի, որպեսզի երկնչեն և չհամարձակվեն ձայն հանել։ Ահա կայսրը ինչպես է զսպում բոլորին։ Եվ մի-թե սա նորագույն «կայսրերի» ու կայսրիկների՝ հնագանդեցնելու մեթոդը չէր, և անմեղների ու մեղավորների միջև սահման չկար։

Հրաշալի են կերտված կայսեր՝ Հայաստան ուղարկած դեսպանները։ Տերենտոն ու Պրոկոպոսը, որոնք փութաջանորեն ու աչքները չորս արած՝ հետևում են Հայաստանում ծավալվող դեպքերին, փորձում ուղղություն տալ արքայական ու եկեղեցական գործերին, լարում ու խարդավում և պարբերաբար տեղեկություններ հաղորդում կայսրին՝ սպասելով նոր հրահանգների։ Այդ նամակները բացահայտում են բյուզանդական արքունիքի՝ Հայերի նկատմամբ տարվող քաղաքականության թաքուն նպատակները։ Օգոստափառ Վաղես

կայսրը Հայոց նախարարներին գրած նամակում հույս է Հայտնում, թե Հայոց մնածերը «գոհ պիտի մնան իր Հայրական ուղաղությունից ու խնամքից, ինչը երեք չի զլանա Արմենիայի արժանավոր ժողովրդին, որ Հզոր Թյուզանդիայի եղբայրն է ի Քրիստոս»: Պրոկոպոսը Հայտնում է նրանց, թե Օգոստափառը մտածում է ըստ ամենայնի «օգնել մեր բարեկամ և Հավատակից Արմենիային...», թե «այժմ Արմենիան կրուժի իր հին ու նոր վերքերը...»: Մեր կողմից ընդգծված այս բառերն անմիջաբար ընթերցողին տեղափոխում են խորհրդային ժամանակներ՝ Հիշեցնելով Հաճախ կրկնվող բառեր ու դարձվածներ՝ բազմաշարչար Հայ ժողովրդի ու իր մեծ եղբոր բարեկամության, մեծ առաջնորդի Հայրական ուշադրության ու Հոգատարության մասին: Իսկ դեսպանի ու դուքսի՝ կայսերն ուղղված նամակներն այդ շողոքորթ ու շոյիչ խոսքերի Հակադիր իմաստն ունեն, և ճշմարտությունը դրանց մեջ է: Պրոկոպոսը կայսրին Հաղորդելով, որ Հայոց Կաթողիկոսն իր միաբաններից մնելին ասել է, թե Արմենիան «պետք է լինի անկախ և ապրի իր կամքով ու արժանապատվությամբ», ավելացնում է. «Նկատում ես, աստվածային, թե ինչպիսի ձգտումներ ունեն անկիրթ արմենները...», «Լինել անկային որևէ երկրից... արժանապատվություն...»: Եվ գտնելով, որ իրենց նպատակների իրագործմանը խանգարում են այդպես մտածող մի շարք նախարարներ, Հայտնում է, թե ինքը Վարազդատին խորհուրդ է տվել «նախարարների մեծ մասին արտաքսել երկրից, Հոչակելով, թե դոքա թշնամի են ժողովրդյան...»: Հիշելով իրենց կայսրերից մնելի այն խոսքը, թե «Հանգիստ իշխանելու Համար պետք է երկրից կտրել-վերացնել մտածող գլուխները», նա ավելացնում է՝ «ես կարծում եմ, որ Արմենիային նույնպես Հարկավոր չեն մտածող գլուխներ...»: Ապա՝ «Ես ամեն օր պիտի ջանամ զորավիր լինել Վարազդատ թագավորին, որպեսզի նա իրոք ոչնչացնի այդ մտածող ամբարտավաններին և դուրացնի մեր գործը Արմենիայում: Վատ չէ, որ արմենները կոտորեն իրար և տկարանան իսպառ, որպեսզի չխանգարեն մեզ... Այս երկրում մեզ պետք չեն ոչ ուժեղ և ոչ խելացի մարդիկ: Դոցա վերացումը խիստ կարևոր է, այլապես կկորցնենք այս Հարուստ երկիրը, որ միևնույն ժամանակ ուազմական կարենոր դիրք է մեզ Համար: Այո, գոռողությունը, խանգարիչներին պիտի ջախջախել, որ Արմենիան Հանգստանա և օգտակար լինի մեզ»:

Այս կամ նման նամակներ կարող էին գրվել նաև 30-ական և 40-ամագ թվականներին: Մանոթ քաղաքականություն է, ծանոթ ոճեր են, ծանոթ ձեռագրեր: Նման «դուքսերն» ու «դեսպանները» մնելը

կամ երկուսը չէին Հայաստանում այդ տասնամյակներին, և Զորյանի վեպերն արդիական չինել չէին կարող: Վերևներից ուղարկված կամ կենտրոնի կողմից երաշխավորված դրածոներին հետեւող նղբայրական ազգի ներկայացուցիչներ, խորհրդատու կամ գործակալ, իրադարձություններին հետևող ու տեղեկություններ հաղորդող, մեկը կամ երկուսը չէին: Ու նաև պիտի դրանցից մեկը, չգրված օրենքով, պարտադիր պիտի գրաղեցներ Հանրապետության կոմկուսի Կենտկոմի երկրորդ քարտուղարի պաշտոնը:

Հաղթանակեց հեղափոխությունը, միակ կուսակցությունն իր ձեռքը վերցրեց իշխանությունը և հզորացավ ու նաև ծավալվեց ու նաև ուռճացավ բյուրոներով, կոմիտեներով՝ գործարանային, պյուղական, շրջանային, քաղաքային, Հանրապետական: Արդեն Խրուչչովի ժամանակ ծնվեց անհանգություն այդ ուռճացումների համար, ծրագրվում էր կրծատել Հաստիքները, խոսում էին, թե պետք է վերացվին շրջումները: Կուսակցական ապարատը՝ ոչինչ չարտադրող, տասնամյակներ շարունակ տնօրինություն էր անում կյանքի բոլոր բնագավառներում: Հեղափոխությունից հետո, ըստ Էռլիջյան, Եկեղեցու սպասավորներին փոխարինած կուսակցական մարդիկ, որպես գաղափարախոսներ, դարձան կարգադրողներ:

«Պապ թագավոր» վեպում, ասես որպես արձագանք այս երեւույթի, Զորյանը դրսերել է Եկեղեցականների նկատմամբ իր վերաբերմունքը: Ի՞նչ տեղ էին զբաղեցնում նրանք հայ կյանքում, ո՞րն էր նրանց գերը, և ինչպես էին պահում իրենց: Պապը Երևմիայի հետ կիսում է իր մտահոգությունները Եկեղեցու անսահման իշխանության մասին: «Որ շենք գրավում էին՝ Եկեղեցուն էր, հողը Եկեղեցուն էր, շինականը Եկեղեցուն էր, և թե ո՞րն էր պետությանը՝ չիմացա... Իսկ վարդապետները... Նկատե՞լ ես, այնպես են պահում իրենց՝ թվում է նոքա են տերերը Երկրի... Հրամայում են ոչ միայն քահանաներին, այլև շինականներին, անգամ նախարարներին... Եվ ո՞վ է տվել նրանց այդքան իրավունք: Այնքան չեն գրաղվում Եկեղեցով ու աղոթքով, որքան միջամտում են պետության գործերին... Եվ որքան շատ են ու անաշխատ... Ես խորհում եմ, որ դրանք կարող են ավելի վնասել Երկրին, քան բերել մի օգուտ»:

Եղան հայ կոմունիստներ, որ հավատալով սոցիալիզմի համաշխարհային հաղթանակին և այդ պայմաններում՝ ազգային սահմանների ավելորդության հիմար գաղափարին, ինտերնացիոնալիզմի դրոշը պարզած՝ կարծեցին կարելի է նմանվել ուրիշներին (ի՞նչ մի հանցանք է), կարելի է միանալ, ընդունել դրոշակակրի լեզուն, չէ՞ որ

**«Հավատով մի են», գաղափարը նույնն է, կոմունիզմ տանող ընտրած ճանապարհը նույնն է: Ու եթև այս դրոշակակիրը քո փոխարեն մտածում է, էլ Հարկ չկա, որ դու էլ մտածես: Իսկ եթև քո որոշ ղեկավարներ Հանկարծ շեղվում են այս կախյալությունից, կամ նեղացած ես նրանցից, կա ստորագիր ու անստորագիր նամակի ձեռ, կարելի է գրել կամ թե ուղղակի Հասնել Մոսկվա և ասել՝ տեսեք, նա ձեր դեմ է, նա կոմունիզմի դեմ է, եկեք և պատմեք նրան: Այս իրականության արձագանքը Զորյանի պատմավեպերում այնպես է մերված 4-րդ դարի իրականությանը, որ ընթերցողը բնականաբար ընդունում է այն ոչ որպես ներկա, այլ պատմություն ու պատմության դաս, որ այս անգամ Հեղինակը ներկայացնում է Պապի թերանով. «Կան նախարարներ ու եկեղեցականներ էլ, որ աշխատում են նմանվել Հոռոմներին. ու ոչ միայն իրենք, այլև ցանկանում են, որ ամբողջ Հայոց աշխարհը նմանվի Հոռոմներին... Մեր ժողովրդի տունը ավերում է ավելի այս կամ այն Հայ նախարարը, քան թշնամին... Բավկական է մեկը, մի նախարար, զժուհի կամ գժուի թագավորից՝ իսկույն ձիավագ գնում է Տիգրոն կամ Բյուզանդիոն, թե՝ «Եկեք մեր թագավորին խրատեցեք կամ փոխնցեք, նա վատ խորհուրդ է Հղացել ձեր դեմ»:**

Այսպիսի բազմաթիվ դասերով, որ տախս է Հայոց 4-րդ դարը 20-րդ դարի միջնամասի իր մի բուռ ժառանգորդներին, և միջնօրդն այս անգամ Ստեփիան Զորյանն է, լի է եռավելքը: Ուստի թե՝ ներկայի իր արձագանքներով, թե՝ պատմության իմաստասիրությամբ, Զորյանի վեպերը բացառիկ դեր խաղացին 1940–1980-ական թթ.: Դաստիարակելով մեր ժողովրդին ազգային արժանապատվության, Հայրենամիրության, ինքնուրույն պետականության, միասնականության, իր ներքին կարողություններին, սեփական ուժերին ապավինելու և Հանուն այդ ամենի պայքարելու սրբազն գաղափարներով: Այդ վեպերն արդիահունչ են ու չափազանց կարևոր նաև ու հատկապես այսօրվա սերնդի համար ու նաև պետական գործիչների, իրենց քաղաքականության մեջ դասեր առնելու՝ թե՝ Արշակի «Հայոց թերդի» գաղափարից, թե՝ Պապի՝ երկիրը տնտեսապես ու ռազմապես հզորացնելու և Պարսկաստանից ու Բյուզանդիայի տիրապետությունից ազատագրվելու քաղաքականությունից և թե՝ Վարագուատի վախճանից: Մշտապես աշքի առաջ ունենալ պատմության դասերը՝ սխալ-ները չկրկնելու համար:

## ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԸՍՏ ԴԵՐԵՆԻԿ ԴԵՄԻՐՃՅԱՆԻ

Դերենիկ Դեմիրճյանի «Վարդանանք» պատմավեպի առաջին հատորը 1943 թվակիր է: Մի փոքրիկ ճշտում: Հեղինակի օրագրային գրառումներից մեկը հիշեցնում է. «1944 թ. հունվարի 21. Գիրքս դեռ չի տպվել... Տպարանը խարում է՝ այսօր-վաղը գցելով»: Ապա՝ «Մարտի 18. «Վարդանանքը» գնում է ընթերցողների մասսայի մեջ...»<sup>1</sup>: Ուրեմն՝ «Վարդանանքը» ընթերցողին է հասել 1944-ի մարտ ամսին:

Անշուշտ, էական մեծ տարբերություն չկա (մանավանդ որ վեպը մամուլում սկսել էր լույս տեսնել 1943-ի մայիսից). Հայրենական պատերազմի նույն թեժ օրերն էին, և գրքի արդիական հնչեղությունը, 1943 թև 1944 թվականին, բնական էր: Զանգվածային համընդհանուր ջերմ ընդունելությունը պայմանավորված էր երեք հանգամանքով: «Զգիտեմ՝ գրքի՞ արժանիքն է, թե՞ թևմայի», – օրագրում առաջին պահ (մարտի 18) անկեղծորեն ինքն իրեն մտորում է Դեմիրճյանը, ապա և անմիջապես խոստովանում, որ ինքը ներքնապես հավատացած է եղել գրքի հաջողությանը. «Բայց անսպասելի չէր այս հաջողությունն ինձ համար» (XIV, 30): Ավելի ուշ, չուրջ տասը տարի հետո, մի հոդվածում Դեմիրճյանը կարևորում է երրորդ հանգամանքը. «Վարդանանք» պատմավեպը գրեցի Հայրենական պատերազմի ժամանակ... այն օրերին, երբ վճռվում էր մեր Հայրենիքի լինել-չլինելու խնդիրը: Ես զգացի, որ «Վարդանանք» պահանջը օդի մեջ է» (XIII, 186): Ուրեմն՝ գրքի գեղարվեստական արժանիքը, թևմայի կարևորությունը և զանգվածի պահանջը, այսինքն այն ընդունելու պատրաստակամ ցանկությունը: Այս երեք հանգամանքների միասնության շնորհիվ «Վարդանանքը» հաստատուն տեղ գրավեց հայ ժողովրդի հոգևոր մեծ արժեքների շարքում:

Ինչո՞ւ, ի՞նչ պայմաններում, ի՞նչ նպատակով հղացվեց ու ծնունդ առավ հայոց պատմության հեռավոր ժամանակների մասին պատմող

<sup>1</sup> Դերենիկ Դեմիրճյան, Երկերի ժողովածու, հ. 14, էջ 30: (Այսուհետև Դեմիրճյանից կատարված մեջրերու մեջերի տակ կնշենք միայն հատորը և էջը):

այս վեպը: Պատմավեպերի և ընդհանրապես պատմության թևմայով գեղարվեստական բոլոր ճշմարիտ երկերի համար վաղուց է ասված, թե դրանք նպատակ ունեն պատասխաններ ներկայի հարցերին, ժամանակակից կյանքից զինելով՝ շոշափում են ժամանակակից կյանքի խնդիրներ, դրանց մեջ գրողն աղերսներ է տեսնում ներկայի հետ, անցյալի օրինակներն ի ցուց դնում ներկայի մարդկանց, որ նրանք նզրահանգումներ անեն արդի պահի մեջ, ավելին՝ որ անցյալի փորձը ուղենից դառնա ներկայից ապագա ընթացող նրանց երթին:

Դեմիրճյանը նույնպես պետք է որ այդպես մտածեր: Վեպը գրելու օրերին ու նաև հետագայում նա մեկ անգամ չէ, որ իր ելույթներում (բանավոր թե գրավոր) հայտարարել է, որ ինքը շատ նմանություններ է տեսնում այս Հայրենական պատերազմի և 5-րդ դարում տեղի ունեցած Վարդանանց պատերազմի միջև, որն ինքը նույնպես հայրենական է անվանում: Եվ աներկրա է, որ Ավարայրում, և ընդհանրապես, Վարդանանց մղած ազատահրական, հավատավոր, ոգեշունչ ամբողջ պայքարի օրինակը կարող էր խրախուսիչ լինել (և եղավ) Հայ ժողովրդի (խորհրդային մյուս ժողովուրդների հետ): Փաշիզմի դեմ մղած նորօրյա պայքարի ընթացքում: Ֆաղեսին գրած նամակում Դեմիրճյանը նույնիսկ մնջ է բնրում խոսքեր կարմիրբանակայիններից ստացած նամակներից, թե «այս օրերին մննք երկու ուրախություն ունեցանք՝ ազատագրեացինք Սևաստոպոլը և ստացանք «Վարդանանք» վեպը (XIV, 394):

Անշուշտ, անկեղծ ու արդարացի է Դեմիրճյանը և՝ անցյալի ու ներկայի պատերազմների համեմատության, և՝ վեպի հղացման, և՝ Փաշիզմի դեմ մեր ժողովրդի նորօրյա պայքարին նպաստելու իր ցանկության մասին խոսնելիս: Եվ հետեւաբար, միանգամայն ճիշտ էր նաև հենց այն օրերի քննադատությունն ու հետագա գրականագիտությունը, որ հենվելով ոչ միայն վեպի հայրենասիրական ոգեշունչ պաթոսի, այլև հեղինակի ելույթներում արտահայտված այդ մտքերի վրա՝ «Վարդանանքի» այժմսականությունը, արդիականությունը հաստատեց Փաշիզմի դեմ Հայ ժողովրդի մղած պայքարին օժանդակելու նպատակով ու իրողությամբ:

Բայց արդյո՞ք միայն այսքանով էր պայմանագորված «Վարդանանքի» արդիական նշանակությունը: Արդյո՞ք չէր ծնվի այս վեպը, եթե չիններ պատերազմը: Կամ միայն պատերազմում ու միայն Փաշիզմի դեմ անձնազուհ պայքարի՞ն խորհուրդն էր բնրում մեծ գրողը: Եվ ո՞րն էր Վարդանանց պատերազմի խորհուրդը՝ ըստ Դեմիրճյանի,

որ ուզում էր մեկնել իր ժողովրդին նրա երեքհազարամյա ընթացքի այս նորօրյա հատվածում՝ 20-րդ դարի կեսերին։ Պատերազմով ու սովորական հայրենիքի պաշտպանության գաղափարով վեպի հղացումն ու ծնունդը պայմանավորելը թելազրվում էր առաջին հայացքից. դա վեպից արտածված՝ հեղինակային բազմաշերտ ու խորունկ խորհրդածությունների տեսանելի առաջին շերտն էր, ամենքի համար ընկալելի ու մանավանդ օրերի հիմնախնդրին (համաժողովրդական պայքար ու հաղթանակ) համահնչուն։

Հայտնի է, որ Դևմիրճյանի ստեղծագործական խառնվածքի, գրողի անհատականության բնորոշ գիծը կյանքի ու պատմության փիլիսոփայական գննումն է, մարդու էության մեջ թափանցելու ձգտումը, կյանքի խմաստը հայտնաբերելու մղումը։ Դևմիրճյանը փիլիսոփա գրող է։ Այդպիսին էր նա առաջին իսկ պատմվածքներից («Ձութակ և արինգ», «Սևփականություն») ու դրամաներից («Վասակ», «Դատաստան») մինչև վերջին պատմավեպը («Մաշտոց»)։

«Վարդանանք» վեպը՝ գրողի ստեղծագործության մեծ ընդհանրացումը, փիլիսոփայական վեպ է, մեծ կյանքի, բազում խոհերի ու պատգամների, ազգայինի ու համամարդկայինի մասին խորունկ մտքերի վեպ, որ ընթերցողներին այդ խորհրդածությունների ոլորտն է ներառում ու մղում մտորումների։ 1946 թվակիր մի նամակում, Մուսկայում «Վարդանանքի» ռուսերեն թարգմանությունը ձգձգվելու առիթով, Դևմիրճյանը գրում է. «Ես չեմ գրում պատմավեպ՝ բատայլների այուժետով, այլ այդ այուժետի հոգեբանական և փիլիսոփայական խտացումով» (XIV, 398, ընդգծումն իմն է – Վ. Գ.): Սա կրկին հավաստում է, որ Դևմիրճյանը կամննում էր (և այդպես էլ ստացվեց) ոչ թե իրադարձությունները, հայտնի ճակատամարտը պատկերել, այլ դեպքերի, Վարդանանց պատերազմի հոգեբանական զարգացումը, բացել նրա էությունը՝ համաժողովրդական պատերազմի, ժողովրդի գոյատեսման, ընդհանրապես կեցության սկզբունքները։ «Ո՞վ ենք մենք... ի՞նչ ենք մենք և ո՞ւր ենք գնում։ Ի՞նչ ենք եղել երեկ և ի՞նչ պիտի լինենք վաղը» հայտնի հարցադրումն էր կրկին ու նաև՝ «և ինչպե՞ս»։ Մեր ազգային կերտվածքի փիլիսոփայությունն էր այդ, երեկ թե առանձնահատուկը և զարմանալիորեն՝ համամարդկային ընդհանրականը, ինչպես դրսեորվել է մեր ժողովրդի էությունը արտացոլող մեր մշակույթի մեջ։ Դևմիրճյանը նպատակ ուներ այդպիսի վեպ ստեղծել։ «Վարդանանքը» խորացնում եմ, – գրում է նա իր օրագրում 1944-ի ապրիլի 25-ին, երբ սկսել էր աշխատել երկրորդ հատորի վրա։ – Գրել պատմական-հայրենասի-

րական (միայն) վեպ, չեմ կամենում: Եթե չպիտի լինի վեպում որևէ նոր բան, չարժե գրելը: Ես կարծում եմ, որ ամեն ազգային նշանակություն ունեցող վեպ պիտի համաշխարհային, համամարդկային մի բան ունենա: Դա միայն իրավունք ունի ազգային լինելու, կամ արժե միայն այդպիսի ազգային գրականություն ունենալ» (XIV, 32): Դեմիրճյանը մեկնում է իր ժողովրդի պատմության փիլիսոփայությունը՝ առավել բնորոշ մի պատմաշրջանի օրինակով, որ ընդհանրացնում է նրա ողջ պատմության համար: «Ես գրել եմ իմ ժողովրդի պատմության վեպը, – գրում է Դևիրճյանն իր մի նամակում (1947թ.), – ընտրել եմ իմ ժողովրդի պատմության ամենատիպական, կուլմինացիոն շրջանը, ուր նա հանդես է բերել իր ողջ հոգեկան և ֆիզիկական ուժերը, իր բոլոր առաքինությունները և յուրահատուկ այն գծերը, որով նա դիմացել է ու մնացել: Դա միայն ֆիզիկականի գոյամարտ չի եղել, այլ կոիվ նաև և առավելապես կուլտուրական արժեքների համար... Նա զգացել է, որ իր ուժը կուլտուրայի մեջ է, հոգեկան արժեքների կուտակման մեջ և հենվել է այդ ուժի վրա» (XIV, 401):

Իրապես, «Վարդանանքը» ոչ թե մի ճակատամարտի, որքան էլ այն ճակատագրական ու պատմական լիներ, ոչ թե մի պատերազմի, այլ դարեր շարունակ հարատեսող մաքառումների, ժողովրդի պատմության վեպն է, նրա ինքնության ու գոյատևման առևելքածի, կեցության փիլիսոփայության գեղարվեստական բարձրարժենք մարմնավորումը: Մեր ուրիշ ոչ մի պատմավեպում այդքան կյանք չկա՝ հայ ժողովրդի բոլոր դասերի ընդգրկումով, բոլոր առաքինությունների ու յուրահատկությունների բացահայտումով: Պատմության կենդանացումն է, կենդանի, բարախտուն կյանքը՝ համապարփակ ու լայնահուն, որ ընթերցողին իր ոլորտն է առնում, և որովհետև սա պատմության վեպն է, և ընթերցողն ու հեղինակը այդ պատմության վերջին մասի մասնակիցն ու շարունակողը, տեղի է ունենում հոգեսոր միասնացում, թվում է՝ այդ պատմությունը շարունակվում է, մաքառումների երկար ու ձիգ շղթայի այս վերջին օդակում, որ թվագրվում է՝ հազար ինը հարյուր քառասունական, Ավարայրի հանգույն գոյամարտի մի նոր բարձրակետում, մի նոր եղիշե ու Վարդանանց (կամ Հայկան) մի նոր սերունդ հետ են դառել, նայում են անցած ճանապարհին և իմաստավորում են իրենց այսօրվա անելիքը: Ու եզրակացությունը երեսի թիւ նույնն է, ինչ «Վարդանանք» վերջին էջերում կատարված ընդհանրացումը՝ «Այդպես անցան օրեր, տարիներ, դարեր...»: Այսինքն՝ մշտատե մաքառումը:

Այս բազմակետերով տողի մեջ ես ուզում եմ տեսնել Դեմիրճյանի՝ Ավարայրի խորհրդի մեկնության գլխավոր իմաստը: «Այդպես անցան» ընդհանրացման «ինչպե՞ս» հարցադրման պատասխանը երկհատոր ամբողջ վեպն է՝ Հայոց պատմության կոնկրետ երկու տարվա, բայց ըստ էության Հայոց ամբողջ կյանքի ընդհանրացված կենդանի պատկերը: Ավարայրի ճակատամարտի նկարագրությունը զբաղեցնում է վեպի վերջին մի փոքրիկ մասը միայն: Ամբողջ վեպն այդ ճակատամարտին նախապատրաստվելու պատմությունն է՝ Հայոց կյանքի համապատկերով՝ խաղաղ, արտաքուստ «խաղաղ», տենդոտ, ալեկոծ, ընդգումի, փոքր ու մեծ կոփների շարանով, որ ձգվում է, ալիքվում ու բարձրակետվում Ավարայրով: Թվում է, թե վեպը Ավարայրով էլ ավարտվում է, սակայն ևս երկու էջի մեջ Ավարայրի կոփը շարունակվում է, ինչպես Վարդանն էր ծրագրել, այս անգամ նահանջի ճանապարհին, Հայրենի երկրի խորքերում: Շարունակվում է երկար «օրեր, տարիներ...»: Պատմիչների վկայությամբ՝ երբ ճակատամարտում Վարդանը ընկնում է, ըստ էության կոփը դադարում է, զորքերը ցրվում են, առանձին զորախմբեր ու ապատամբներ, խուսափելով պարսից մեծ բանակի հետապնդումից, ամրանում են ամրոցներում, չեն հանձնվում, երբեմն նույնիսկ կոփներ են տալիս: Դեմիրճյանը, բացատրելով Վարդանի իմաստուն և զորավարական բարձր տաղանդով ծրագրված ռազմավարությունը, շարունակում է ճակատամարտից հետո նահանջող ուժերի դիմադրության, անվերջ կոփների նկարագրությունը. «Վիրավոր գազանը համառ ընկել էր Հայ ժողովրդի ետևից... Սկսվում էր թշնամու մաշման երկարատև, ծանր շրջանը... Հայոց աշխարհի ձորերից ու դաշտերից խումբ-խումբ, երբեմն և ստվար զանգվածներով գալիս էին պյուղացիներ զինված ամեն ինչով, որ կարելի էր, գալիս էին անվերջ համալրում և զորացնում էին կովող զորամասերը: Քանի գնում, կոփում էին մարտիկները, դառնում կատաղի, խոցող, հանդուգն:

Այդպես անցան օրեր, տարիներ, դարեր... (VIII, 533):

Ուրեմն, ըստ Դեմիրճյանի, «Ավարայրը» Հայոց ազատասիրության, ինքնության համար մաքառման խորհրդանիշն է, ընդհանրապես մեր գոյատեսման խորհրդանիշը՝ և՝ ճակատամարտից առաջ, և՝ հետո, և՝ ընդմիշտ: Այսինքն՝ մենք ապրել, գոյատել ենք Հարատեմաքառումով, և այդ է պայմանը մեր հետագա գոյատեման: Սա է «Վարդանանքի» խորհուրդներից մեկը, գլխավոր խորհուրդը:

Հիշենք, որ Դեմիրճյանը, դեռ «Վարդանանքի» առաջին հատորը լույս չտեսած, մամուլում հրապարակել է «Վարդանանց պատերազմը» պատմագիտական ուսումնասիրությունը, որ վկայությունն է իր նյութի աղբյուրների խորագին ուսումնասիրության և հայ ժողովրդի գոյատևման հարցի շուրջ ունեցած որոշակի խորհրդածությունների: Ըստ էության, Դեմիրճյանն այս ուսումնասիրությամբ «Վարդանանքի» ընթերցողներին ուղղություն էր տալիս՝ ճիշտ հասկանալու Վարդանանց պատերազմի մասին իր պատմափիլիսոփայական ըմբռնումները և որոշ իմաստով, առանձին շետադրումներով, նախապատրաստվում էր քննադատների դիմադրությանը: Դեմիրճյանի այս ծավալուն, բազմաթիվ հարցադրումներով հարուստ ուսումնասիրության վերլուծության նպատակը չունենալով՝ հիշենք միայն որոշ բացատրություններ՝ մեզ հետաքրքրող հարցերի դիտանկյունից:

Այս, ինչպես նաև 1952-ին գրած ««Վարդանանքի» մասին» հոդվածում Դեմիրճյանը նկատում է, որ ինչպես հին բանասիրության մեջ, այնպես էլ ներկայում Վարդանանց պատերազմը քննվել կամ ընդունվել է որպես Ավարայրի ճակատամարտ: «Բացի այդ՝ Ավարայրի ճակատամարտն էլ համարում են մի քանի ժամվակամ մի օրվա մարտական գործողություններ, որ իրը թե վերջացավ ու վճռեց կովող կողմերի բախտը»: Դեմիրճյանը բացատրում է, թե «Վարդանանց պատերազմը նախ՝ ժողովրդական պայքարի ու նախնական կոփիների մի շարք էր մինչև Ավարայրի ճակատամարտը, ապա նաև շարունակությունը հանդիսացավ այլ մարտերի» (XIII, 188): Նախ՝ որպես Վարդան Մամիկոնյանի մղած պատերազմ, նա հիշատակում է մինչև Ավարայրն ունեցած կոփիներն էլ (Անգղի, Զարեհավանի, Աղվանքի) և Վարդանի «սպանվելուց հետո ևս երկար ամիսներ» (XII, 331) նրա զորքերի կողմից մղած կոփիները, որոնք հնարավորություն տվեցին որոշ շրջանի զինադադարի, որն էլ «Հնար տվեց հայ ժողովրդին դիմանալ և պատրաստվել նոր ճակատամարտերի Վահան Մամիկոնյանի ղեկավարությամբ» (XIII, 188): Ահա այսպիսի ընդգրկում ունի ««Վարդանանք» վեպում պատկերված ժամանակը. դա Վարդանի ժամանակն է, որ ձգվում է մինչև մի ուրիշ հայտնի Մամիկոնյանի՝ Վահանի հայտնվելը: Այդ հայեցակետով էլ Դեմիրճյանը ոչ թե Ավարայրի, այլ Վարդանանց պատերազմների մասին է վիպկ: Ավելին՝ ընդհանրացումով նա Վարդանանց մեջ ասես ներառում է նախսրդ ու հետնորդ Մամիկոնյաններին (հիշենք մեծ Տիկնոջ՝ Մամիկոնյան նախնիներին հղած խոսքերը), Վասակից՝ Վահան, ամրող-ջացնելով «պարսից թագավորների կողմից» երկար, «համառ, մե-

**թողիկ»** ճնշման, «դարավոր պատերազմների» ամբողջ շրջանը, որ բանասիրության մեջ հայտնի է «Պարսից պատերազմ» անվանումով։ Մի շրջան, որ մեր հին գրականության մեջ վիպական մի ամբողջ շարք է՝ էպիկական հերոսների հայտնի անուններով (Վասակ, Մուշեղ, Վարդան, Վահան)։ «Պարսից պատերազմ» հին վեպի նոր ու նորովի վիպումն է «Վարդանանքը»։

«Վարդանանք» ասելով՝ Դեմիրճյանը թերևս նկատի ունի բոլորին, ուստի և «Ավարայրից» հետո շարունակվող կոփների կերպը ձգվում է դարերի միջով, ասես հաստատելով, թև Վարդանի մահից հետո էլ կոփվը շարունակողները Վարդանանք էին, և նոր համալրող ուժերն իին Վարդանանք դառնում ու Վարդանանք պիտի կոչվեին «տարիներ, դարեր» հետո եկող ժողովրդական ուժերը համալրող մարտիկները։ «Վարդանանք» արտահայտությունն իր խոսքի մեջ ձեռք է բերում առավել ընդհանրականություն, որ կարող է կոչվել նաև Հայկանք։ Երևի թե վիճնելի չէ, որ Դեմիրճյանն իր վեպը «Վարդանանք» է անվանել և ոչ թե Վարդան Մամիկոնյան, որովհետև ինչպես ինքն է գրում, կամեցել է «հատկապես շեշտել այն գաղափարը, որ Վարդանանց պատերազմի բուն էությունն էր։ Դա պատերազմի ժողովրդականությունն էր» (XIII, 187)։

Ի դեպ, այս նույն հայացքով է Դեմիրճյանը դիտարկել մեր մյուս վիպաշարը՝ «Սասնա ծուեր», որ հայոց պատմության մի ուրիշ շըրջանի իրադարձություններն ընդհանրացնող ժողովրդական վեպն է, մեր հայտնի էպոս։ Եվ դիտարկել է «Վարդանանքը» գրելուց չորս տարի առաջ, 1939-ին, երբ դեռ չէր սկսվել ոչ միայն Հայրենական, այլև Համաշխարհային պատերազմը։

1939-ին՝ «Սասունցի Դավիթ» («Սասնա ծուեր») էպոսի 1000-ամյա հորեւյանի հանդիսավությունների շրջանում, բազմաթիվ զեկուցումների, կոլութների, Հոդվածների մեջ նկատելիորեն ընդգծվում են Դեմիրճյանի բանավոր ու գրավոր կոլութները։ Դրանցում Դեմիրճյանի խոր ու նուրբ դիտարկումներից ուզում ենք հիշել մնկ-երկուսը, որոնք սկզբունքային նշանակություն ունեին նրա համար, հայոց պատմության մասին կայուն հայացքի արդյունք էին ու պիտի դրսենորում գտնեին «Վարդանանքում»։

Ընդունելով, որ «Սասունցի Դավիթ» էպոսն ընդգրկում է արաբական շրջանի անցքերը» (XII, 191), որ նրա բոլոր ճյուղերի հիմնական, իրար կապող «թեման օտար բռնակալին դիմագավելու, երկիրը պաշտպանելու թեման է», Դեմիրճյանը հիշեցնում է, որ «Սասունցի Դավիթը» կրել է իրեն նախորդող «Տարոն», «Պարսից» և

իրեն զարմանալի նման «Հայկ և Բել» վեպերի ազդեցությունը..., արձագանքել է... նման վեպերի սյուժեներին»: Եվ ևթև անգամ չի ծագել, ազդվել նրանցից, ապա «Նատ ուշագրավ կերպով որդեգրել է Հայ ժողովրդի հիմնական թեման իր գաղափարով – պաշտպանական թեման, և «Սասունցի Դավիթը» իր գաղափարով և փիլիսոփայական թիգչըի բարձրությամբ..., իր էությամբ ոչ թե Հայ ժողովրդի պատմության մի էպիզոդն է, այլ Հայ ժողովրդի ողջ պատմությունը» (XII, 177): (Այդպես էր Դեմիրճյանը մտածում, ինչպես քիչ վերեւում նկատեցինք, նաև «Պարսից պատերազմի» շրջանը ներկայացնող իր ուսումնասիրության մեջ, այդպիսին էր ընդհանրացումը «Վարդանանքում»):

Նկատելով, որ ևթև «բանասիրությունը հետապնդելով վեպի պատմական իրականության կոնկրետ փաստերի լուսարանումը», կառում է փաստագրության և իրական պատմության կոնկրետ սահմաններին», ապա «գեղարվեստական լուսարանությունը գործ ունի մի ստեղծագործող ժողովրդի հոգեկան աշխարհի հետ, որ կազմվել է Հազարամյակների ընթացքում»: Դեմիրճյանը գտնում է, որ պատմական «անցքի գեղարվեստական պատկերացումը ընդգրկում է դրան նախորդող և Հաջորդող շրջանների ողջ հոգեկան կուլտուրան, դարերի կուտակումը» (XII, 176): Վարդանանց հերոսամարտի՝ այդ պատմական «անցքի գեղարվեստական պատկերացումը» էր «Վարդանանքը», որ իմաստավորում, ընդհանրացնում էր «նախորդող և Հաջորդող շրջանների ողջ հոգեկան կուլտուրան, դարերի կուտակումը»:

Ուրեմն՝ ըստ Դեմիրճյանի պատմագիտական Հայացքների (Հետեվաբար և «Վարդանանք» պատմավեպի),<sup>1</sup> Ավարայրը պարզապես խորհրդանիշ է՝ իրեն նախորդող ու հետնորդող, մեծ ու փոքր բոլոր պատերազմների, Հայոց պատմության ողջ ընթացքի մեծ խորհրդը ընդհանրացնող և այդ խորհրդող է՝ մի ժողովուրդ Հարատեսում է իր ազատաբաղծությամբ ու ինքնության Համար մղած Հարատես մաքառումով:

### Մաքառեց ու Հաղթեց:

Եվ Ավարայրը, ըստ Դեմիրճյանի, Հաղթանակ էր ու Հաղթանակների խորհրդանիշ:

Բազմիցս կրկնված այն միտքը, թե Ավարայրում Հայերը պարտվեցին, բայց տարան բարոյական Հաղթանակ, Դեմիրճյանը յուրովի է բացատրում: Ճակատամարտում, ըստ Փարագեցու, Հայոց բանակը պարտվում է: Վարդանի ընկնելուց հետո պարսից զորքերը, նկատե-

լով Հայոց գնդի թուլանալը, մեծ ուժերով հարձակվում են, շրջապատում, հետո ընկնում փախչողների հետևից, մի մասին՝ սպանում, մի մասին՝ կալանավորում, իսկ մյուս մասը, նաև կալանավորներից, կովելով ազատվում են և «փախչելով՝ Հայաստանի այլևայլ տեղեր ցրվեցին»: Եվ «երբ պատերազմի գործն այսպես ավարտվեց... Նյուսալավորությունը գիր ուղարկեց Հազկերտ թագավորին... Հղեց Հաղթանակի ավետիք...»<sup>1</sup>:

Եղիշեն, նկարագրելով ահեղ ճակատամարտը, ըստ Էռլիթյան Հայտնում է, որ պարսիկները հաղթում են, հայերը փախչում են, բայց ավելի նրբանկատ ու մեղմ է իր արտահայտությունների մեջ՝ ասելով, թե որովհետեւ Հայոց զորավարն ընկել էր, զորքերը գլխավորող չունեին, դրա համար «նրանք ցանուցիր եղան և քաշվեցին երկրի ամուր տեղերը...»: Ավելին, նա գտնում է, թե ճակատամարտում «ոչ թե մի կողմը հաղթեց և մյուսը պարտվեց, այլ քաջերը քաջերի դեմ դուրս գալով՝ երկու կողմն էլ պարտություն կրնեցին» (Եղիշե, Վարդանի և Հայոց պատերազմի մասին, 1989, էջ 241):

Հենվելով Հենց այս պատմիչների տեղեկությունների վրա, հետեւ հենց նրանց նկարագրած դեպքերի ներքին տրամարանությանը՝ պատերազմի արդյունքների քննությամբ Դեմիրճյանը, որպես նորօրյա պատմագիր ու գեղագետ, մեր ժողովրդի դարերի պատմության արդյունքների (Վահանանց պատերազմ և այնուհետև) համադրումով, Ավարայրի ճակատամարտի մասին նոր մտորումներ է բերում: Արդեն ասել ենք, որ Վարդանանց պատերազմ ասելով՝ Դեմիրճյանը հասկանում էր ռազմական գործողությունների մի ամբողջ շարք՝ «Անգղ գյուղի, Զարեհավանի ընդհարումները... Կուր գետի ճակատամարտը և ապա դրան հետևող երկարատև մանր կոփիվները բերդերում և լեռներում» և «այս ամենը միասին... միայն կարող է կոչվել Վարդանանց պատերազմ»: Եվ այս պատերազմում (Ավարայրի ճակատամարտը պատերազմի մեջ, բայց բարձր կետն էր) հայերը հաղթանակ տարան: «Սխալ է նաև, որ Հայերը պարտվեցին կամ Հաղթեցին բարոյապես միայն: Հայերը տարան ուղղակի ռազմական հաղթություն, որը, բնականաբար, բերեց բարոյական քաջալերություն» (XII, 349):

Այսպես է մտածում Դեմիրճյան պատմաբանը, այսպես է վիպում Դեմիրճյան գրողը:

Վարդանանց պատերազմում Հայերը հաղթանակ տարան, ասում է Դեմիրճյանը: Հաղթանակն այն էր, որ չընդունեցին Հազկերտի

<sup>1</sup> Ղազար Փարակեցի, Հայոց պատմություն, 1982, Երևան, էջ 171:

սպառնական հրաման-պահանջը՝ ընդունել զրադաշտականությունը, որը որպես հետևանք կարող էր ունենալ պարսկացումը, լեզվի, մշակույթի, ինքնության կորուստը, ձևումը: Զբնդունեցին, ըմբուտացան, ազգովի ոտքի կան, կովեցին, նահատակվեցին... և մնացողները նվաճեցին Հայորեն ապրելու իրենց իրավունքը: Պատերազմն ավարտվեց, ժողովուրդն իր հողի վրա շարունակեց իր կյանքն ազգային պետական նախկին կարգավիճակով: Եվ սա, անշուշտ, Հաղթանակ էր:

«Վարդանանքում» Ավարայրի ամրող ճակատամարտը և Հետագա դեպքերի ընդհանրացված մեկուկես էջանոց նկարագրությունն ավելի են հաստատում՝ Հենց ճակատամա՛րտն ավարտվեց Հաղթանակով. Վարդանը գիտեր, որ իր փոքրաթիվ ուժերով չի կարող ոչընչացնել կամ Հետ մղել մեծաթիվ ու լավ գինված պարսից բանակը. Նպատակն էր՝ նախ՝ նրան կանգնեցնել երկրի սահմաններից դուրս, թույլ չտալ մտնել երկրի խորքերը, ուր դժվար կիներ պաշտպանությունը, ապա՝ հասցնել հանկարծակի, արագաշարժ Հիմնական Հարվածը, «Խոցել գաղանին», ջլատել, արագ ետ քաշվել երկրի խորքը, կարևովեր «Խոցված գաղանին» արնաքամ անել անվերջ, երկարատև ժողովրդական (նորօրյա բնորոշումով՝ պարտիզանական) պատերազմով: Եվ այդպես էլ եղավ: Զոհեր շատ եղան, բայց պատմիչների վկայությամբ՝ շուրջ երեք ու կես անգամ շատ էր պարսից կորուստը:

Եվ ապա՝ Տղմուտի ափին պատերազմը չափարտվեց, ուրեմն պարտության մասին խոսք լինել չի կարող: Հայ գինվորները, Ատոմի և մյուսների զլաւագորությամբ, ծրագրված նահանջեցին մարտերով: «Իւամկական, ժողովրդական դիմադրությունը ծավալվեց, սկսեց ամեն կողմից Հարվածել պարսից զորաբանակին, ցերեկային Հարվածներին Հաջորդեցին գիշերայինները: Ապա սկսեցին գզգել թշնամուն, բաժան-բաժան արին, գցեցին իրենց հետեւ՝ լեռներն ու կիրճերը, սկսեցին մաշկ ամեն ժամ, անդադար»: Կոփվը, ըստ էության, շարունակվում էր: «Վիրավոր գաղանը», գրում է Դիմիրճյանը, Համառորնն հետապնդում էր՝ զորքով, փղերով, նժույգներով, «Գնում էր Հաղթանակի երթով, բայց չէր կարողանում Հաղթահարել: Պատրանք էր այդ Հաղթությունը: Բանակը ձեռքից գնացել էր, մաշվում էր»: Պարսից զորաբանակի մեծամեծերը սկսում են իրար մեղաղրել՝ ո՞վ էր մեղավոր այդքան կորուստների համար, «Ո՞վ եղավ պատճառ այս պարտված Հաղթության...» (VIII, 531). և այդ ընթացքում բանքերը բերում է արքայի հրամանը նյուսալավուրտին. «Նուտափույթ վեր-

ջացրու հայոց գործերը և արշավիր Փայտակարան՝ դիմագրավելու Հոներին, որ խուժել են քանդված ձորա Պահակից» (Հոները կատարում էին, թեև ուշացումով, Վարդանին տված խոստումը): Ահա այստեղ է, որ ճակատամարտը նոր միայն պիտի ավարտվի՝ պատերազմի դադարեցումով: Նշանակում է՝ պարտության մասին խոսք չի կարող լինել:

«Պատերազմն ավարտվեց, – գրում է պատմաբան Դևմիրճյանը: – Բայց դա խաղաղություն չէր, այլ զինադադար, որով հայերը մնացին իրենց իրավունքների մեջ, փրկեցին իրենց կիսանկալս ազատությունը»: Ավարայրի ճակատամարտը կարևորվում է նաև նրանով, որ այն «Հնար տվեց Հայ ժողովրդին՝ դիմանալ և պատրաստվել նոր ճակատամարտերի՝ Վահան Մամիկոնյանի ղեկավարությամբ, որը վերջացավ Նվարսակի դաշնագրությամբ, որով Հայերը ստացան իրենց համար ավելի ձեռնտու իրավունքներ» (XIII, 188):

Ուրեմն, թելի դեմ Հայկի պատերազմից մինչև պարսից դեմ Վասակ, Մուշեղ, Վարդան ու Վահան Մամիկոնյանների, արարների դեմ Սամանա զյուցազունների մղած պատերազմները (բոլորը՝ պաշտպանական, ինքնության պահպանման, ազատագրական), մինչև հետագա բոլոր մեծ ու փոքր կոփիվները հիշատակելով և դրանց կապող հիմնահարցն առանձնացնելով՝ պատմաբան Դևմիրճյանը ընդհանրացնում է իր ժողովրդի պատմության փիլիսոփայությունը, մեկնում նրա հարատևության «առեղծվածք»:

Իսկ գրող Դևմիրճյանն իր այդ մտորումները կերպավորում է պատմության թևմայով իր նշանավոր գործերի մեջ:

«Վարդանանքը» ծնվեց Հայրենական պատերազմի տարիներին: Բայց արդյոք հենց ա՞յդ տարիներին է գրողը հղացել այն: 1943-ից առաջ որևէ հիշատակություն չկա այդ մասին: Զմոռանանք, որ Վարդան-Վասակի խնդիրը նրան «տանջնել» է դեռևս 1912-ին, երբ ստեղծեց «Վասակ» դրաման: Զմոռանանք, անշուշտ, որ դրաման նա Վասակի մասին է գրել և ոչ թե Վարդանի ու Վարդանանց և գրել է ուրիշ մեկնակետով. «Վասակը» ըստ հության, պատմական դրամա չէր, գրողը քննում էր մարդու խնդիրը, այն, ինչպես հեղինակն է քննութագրում, «տրագեդիա էր շեքսպիրյան ուղղության, ուր ուժեղ անհատը կովում է իրենից անսահման ուժեղ արգելքների դեմ (ասենք՝ ժողովրդի) և ոչնչանում» (XIV, 17): Սակայն զեռ այն ժամանակ նա ուսումնասիրել է նյութը և (թեև երկրորդ պլանով) ներկայացրել բուն կոնֆլիկտը: 1943-ին ծնվեց «Վարդանանքը», սակայն, կարծում ննք, այն գրողի մտաշխարհում խմբրվել է ավելի վաղ՝

30-ականների վերջերից, «Երկիր Հայրենի» դրամայից անմիջապես հետո: «Գիրք ծաղկանցը» և «Երկիր Հայրենին» նախապատրաստեցին «Վարդանանքի» հղացումը: Եվ «Սասունցի Դավիթ» էպոսի տոնակատարության ոգևոր կարող էին մղել Վարդանանց մասին մտորումների: Ինչպես հիշեցինք քիչ վերևում, Դևմիրճյանը որոշակի ընդգծված ոգերորություն է դրսերել էպոսի նկատմամբ՝ հանդիս գալով գրավոր ու բանավոր մի քանի ելույթներով, որոնք գիտական խոր զննումների արդյունք էին: Հասկանալի է, որ երբ ոչ թե գրականագետը, այլ գրողն է զբաղվում գրականագիտական, բանասիրական լուրջ հետազոտությամբ, նշանակում է նա այդ նյութի մեջ իր գրողական մտածումների ոլորտում Հոգեհարազատ շփումներ է զգում, իրեն տանջող այլ հարցերի պատասխաններ է փնտրում: Ինչպես տեսանք, նա էպոսը մեկնեց այն նույն մոտեցումով, որ մի քանի տարի հետո մեկնելու էր Վարդանանց պատերազմը, արդեն այն ժամանակ կատարեց համեմատությունը: Պատերազմը հասունացրեց «Վարդանանքի» ծնունդը, բայց գաղափարը, հիմնական հարցադրումը՝ Հայ ժողովրդի ազգային ինքնության պահպանությունը, միայն պատերազմով չէր պայմանավորված, այն 30-ականներին ձևավորվող ու նույնիսկ ծնունդ առնող մտայնություն էր՝ թելաղբած այն տագնապներից, որ ծնվում էին անհատի պաշտամունքի տարիներին փոքր ժողովուրդների ազգային գաղափարախոսության դեմ ուղղված բռնություններից:

Հասկանալի է, որ 30-40-ական թթ. ազգային բացահայտ ընդվրգումներ չեին կարող լինել, սակայն, այնուամենայնիվ, Հայ գրողները երրեմն թաքնված, երրեմն Հազիվ կուահելի ակնարկներով, եզովպոյան լեզվով իրենց երկերում իրենց ժողովրդին զգուշացնում էին վտանգից, հիշեցնում ազգային արժանապատվության մասին:

«Ով Հայ ժողովուրդ, քո միակ փրկությունը քո հավաքական ուժի մեջ է»,— Հայտարարում էր Զարենցը Հայտնի «Պատգամ» բանաստեղծության տողերի երկրորդ տառերով կազմված (խորունկ թաքնոված) մեզոստիքոսով: Հասկանալի է, թե 1933–1934-ին բանաստեղծն ինչու էր այդպես զգույշ գաղտնագրում այդ օրերի Հայությանը ուղղված իր պատգամը:

Ուրեմն մեր գրականության մեջ պատմության անդրադարձը 30-ականներից ձեռք է բերում արդիական կարևորություն:

Պատմության փորձի փիլիսոփայությունը 30-ականներին Դեմիրճյանը նաև արծարծում է «Գիրք ծաղկանց» (1935) ծավալուն պատմվածքում: Հայ ժողովրդի գոյատևման «գաղտնիքը» տեսնելով

Նրա շինարարական կորովի, աշխատասիրության, արվեստների, մշակույթի, գիտության, գրքի նկատմամբ ունեցած վերաբերմունքի և սերնդից սերունդ, կյանքի ամենադաժան ճանապարհներին ավանդ-ները փոխանցելու հավատավոր ջանքերի մեջ: Սա արդեն մի կարևոր խորհուրդ էր ժամանակակիցներին:

Նոր խորհուրդ է բերում «Երկիր Հայրենի» հերոսական դրամա-յում՝ Հայրենիքը ծախողների, ստրկամտության դեմ երիտասարդ Գագիկ թագավորի հերոսական պայքարի ու ազատ ապրելու գա-ղափարի կերպավորմամբ:

Ինչպես Զորյանի վեպը, ավելի վաղ գրված լինելով, լույս աշխարհ գալու հարմար պահ պիտի գտներ՝ պատերազմի տարիները՝ Համա-սովորական գրականությանը թույլատրված Հայրենասիրական թե-մայի ծավալման շրջանակներում, այդպէս էլ «Երկիր Հայրենին» գըր-վելով 1937–1938 թթ. (Դեմիրճյանի արխիվում պահվում է 1938 թ. մի տարրերակ՝ «Վերջնական» նշումով, թեև հնտագայում դարձյալ մշա-կել է), թատրոնին է ներկայացրել միայն 1939-ին, մեկ հատված տպագրել է «Գրական թերթ»-ում 1939-ի վերջերին, իսկ ամբողջը՝ 1940-ի հոկտեմբերին «Սովետական գրականություն» ամսագրում: Պահը հարմար և թույլատրելի էր նրանով, որ համաշխարհային պա-տերազմը դառնում էր սպառնալի վտանգ, և սովորական ժողովրդին գաղափարապես ու հոգեբանորեն պետք էր նախապատրաստել: Հե-տագայում Դեմիրճյանը բացատրում է. «Պատերազմը մոտենում էր: Ֆինլանդական նախարանը սպասեցնել էր տալիս: Ես Հանձն առա գրել (ընդգծումն իմն է – Վ. Գ.) մի Հայրենասիրական պատմական դրամա, որի մեջ երեսար Հայ ժողովրդի դիմադրությունը երկիր խու-ժած արտաքին նվաճողների դեմ» (XII, 603): Եվ սկզբունքը, սովորա-կան, մարքսիստական գաղափարախոսական դիրքերից, պիտի լիներ՝ «ժողովուրդը հետին պլանից Հանել, բերել նախարեմ՝ գլխավոր և իսկական հերոսի դերակատարությամբ» (XIV, 17): Արդյոք Հանձնա-րարվել է («Ես Հանձն առա») նրան, չգիտենք: 1937–1938-ին՝ դըժ-վար թե: Գուցե և Հանձնարարվել է 39-ին և նա արդեն գրած պիեսը վերամշակել է: Թերեւս: Բայց թե Հանրահայտ է, որ 1937–1938-ին դեռ պատերազմի վտանգը չկար, մինչդեռ Հայ (և ոչ միայն) մտավորա-կաների գնդակահարությունն ու աքսորն էր ընթացքի մեջ:

Մոտեցող պատերազմական պսիխոզը գրածը տպագրելու, թերեւս ինչ-որ չափով էլ պահին հարմարեցնելով, առիթ էր ստեղծում:

Թերեւս այդպէս եղավ նաև «Վարդանանքի» ժամանակ: Գրավոր փաստեր չունենալով՝ չենք կարող ասել, որ «Վարդանանքը» 1943-

ից ավելի վաղ է գրվել: Սակայն որ հղացումը, թեմայի խմբումը կապվում է արդեն «Երկիր Հայրենիի» ժամանակի հետ, ակնհայտ է: Նաև՝ այսպիսի ընդգրկման, այսքան բազմաշերտ վեպ ստեղծելու համար նյութի խմբուման, մտքերի, խոհերի տուրեառության տեսական ժամանակ էր պետք: Ապա՝ գաղափարական փիլիսոփայական հարցադրումների հստակ աղերսներ տեսանք 1939-ին «Սասունցի Դավիթ» էպոսի՝ դեմիրճյանական զննումների մեջ: Եվ ապա՝ նկատնք սկզբունքային աղերսներ «Երկիր Հայրենիի» ու «Վարդանանքի» միջև: Իր սեագրերում Դեմիրճյանը հաճախ կատարել է ծրագրային նշումներ: «Երկիր Հայրենիի» ծրագրային նշումներից մեկի մեջ կարդում ննք. «Ոչ ոք չի կարող հայրենիքը փրկել, բացի ժողովրդից: Ոչ ոք չի կարող ժողովրդի բախտը տնօրինել, բացի ժողովրդից: Ամենքը զնում են, ժողովուրդը՝ մնում: Յուց տալ, որ երկիրն ազատագրում է ոչ թե իշխանական դասը, այլ ժողովուրդը»: Ապա՝ «Թագավորը լավ: Ինչո՞վ է լավ... Մեծ է ժողովուրդը...»: Գագիկի մասին՝ «18 տարեկան մանուկ, կրակոտ, չուտ բռնկվող, քաջ, խիզախ, ոյուրագրգիռ», ըստ պատմագիրների՝ «Հեզ էր, իմաստուն և բարեպաշտ: Այս գծերը ևս միացնել նրան» (XII, 604):

Հետաքրքիր է, այդ ինչպես եղավ, որ Զորյանն ու Դեմիրճյանը նույն տարիներին (1937–1940) իրենց հիշված գործերում գլխավոր հերոս ընտրեցին ոչ այնքան հոլոված անուններ (Պապ և Գագիկ), երկուսն էլ երիտասարդ, նույնիսկ «մանուկ» անվանված (Պապիկ և Աղասի Խանջյանի զուգահեռ մենք տվել ենք Զորյանի պատմավեպերը քննելիս, Գագիկի մասին առայժմ մտորենք): Մեզ հետաքրքրում է «Վարդանանքի» հետ աղերսը:

«Երկիր Հայրենիի» ծրագրային այս նշումներն ինչո՞վ չեին կարող ծրագրի հանդիսանալ «Վարդանանքի» համար, որ պիտի շարադրվեր մի քիչ ավելի ուշ:

Այդ ինչպես նաև հետագա տարիների սովետական գրաքննության, կուսակցական մարմինների «գգոնությունը» հայտնի է ամենքին: Գրաքննությունը «ուշադիր» էր հատկապես «ազգայնականության» դրսերումների, «սոցիալիզմի գաղափարախոսության խորթ» երևույթների դեմ: Քաղաքական գիծը սոցիալիստական միատարր (ավելի ճշտ՝ միառուս) ազգի պրոպագանդումն էր: Պատերազմի տարիներին գիշում արվեց (ազգայինի ընդգծումով կարելի էր ավելի ոգեշունչ կոփվ մղել), նույնիսկ ազգային դիվիզիաներ կազմակերպվեցին:

Ազգային հերոսական պատմություններով, ազգային զգացումների բորբոքումով ժողովուրդները կարող էին առավել ոգեշնչվել թե՝ պատերազմի դաշտում, թե՝ թիկունքում: Բայց այդ պայմաններում նույնիսկ կուսակցությունը զգուշանում էր ազգային շեշտադրումներից: Ժամանակակից կյանքից ազգային հերոսներ կարևի էր ընտրել, նրանք սովետական քաղաքացիներ էին, պատմությանը դիմելը սահմանափակվում էր, որովհետև ազգային պատմությունը կարող էր ազգայինի, ինքնության զգացումներ բորբոքել: Զորյանի «Պապ թագավորի» առիթով արդեն հիշել ենք, թե Զորյանին ու Դևմիրճյանին 1943 թ. ինչ զժվարությամբ, զիջողությամբ արտոնվեց շարունակելու իրենց պատմական վեպերը. «Թույլ տանք, որ Դևմիրճյանն ու Զորյանը, որպես տարիքով գրողներ, գրեն իրենց պատմական վեպերը»: Այդիսկ պատճառով, Հաճախ գրողները, Հայտարարելով իրենց երկերում դրված խնդիրների մասին, դրանք Հարմարեցնում էին կուսակցության պահանջներին: Դևմիրճյանը «Երկիր Հայրենին» կապում է Ֆինլանդիայի պատերազմի, «Վարդանանքը»՝ Հայրենական պատերազմի հետ: «Վարդանանքի» խորհուրդը մեծ է ու տարողունակ, բայց Դևմիրճյանը միշտ ասես որպես ցուցադրություն առանձնացնում էր կոնկրետ օգտակարության խնդիրը. «Հիշեցնել Հայ ժողովրդին՝ իր հին ախրագործությունը նրանով էր օգտակար, որ նրա մեջ կամրացներ քաջալերանքը նոր մեծ պատերազմի ժամանակ, ավելի կրորեքեր նրա Հայրենասիրությունը, որ առանձին ուժով զգացվեց Սովորական երկրի Հայրենական մեծ, արդարացի պատերազմի ժամանակ»:

Դևմիրճյանը նույնիսկ նրբորեն «շոյում էր» ղեկավարությանը՝ «քաղաքական» թեքումով արժեքագորելով իր գործը: 1946 թ. Ալեքսանդր Ֆագեևին ուղղած իր նամակում (նամակը հասցեատիրոջը չի հասել) հետաքրքրվելով «Վարդանանքի» թարգմանության, մրցանակի ներկայացնելու Հարցերով, մտերմական ոճով («Թանկագին Սաշա...»), անկեղծորեն չորհավորելով Ֆագեևի ստացած մրցանակը, Դևմիրճյանը համեստորեն, իրեն չվերապահելով խոսել «Վարդանանքի» գեղարվեստական արժանիքների մասին, այնուամենայնիվ, մոսկվյան գրական ղեկավարին քաղաքական բնույթի որոշ արժանիքներ է հիշեցնում, բերելով օրինակներ. այն, որ «Վարդանանքը» մեծ սիրով ևն ընդունել կարմիրբանակայինները, Հայ կոլտնտեսականը, ակադեմիկոսը, քննադատը, ուրեմն գիրքը օգնել է Փաշիզմի դեմ Համաժողովրդական ուժերի պայքարին և այն, որ արտասահ-

մանի Հայությանը վեպը օգնում է Հայաստանի նկատմամբ դրական վերաբերմունքի մշակմանը, «Թրանսիայում Հայերին կողմնորոշում է դեպի սովետական օրինատացիան», Հայկական մյուս գաղթավայրերում «պայքար է գնում մնը Հակառակորդների դեմ, որոնք անդլիացիների դրդմամբ խոչընդոտներ են Հարուցում՝ Հայերի Հայրենադարձության ձախողման համար, երբ ստեղծվել են սփյուռքահայության հետ մշակութային կապի կազմակերպություններ», իր «գիրքն ուշադրության կենտրոնում է այն իմաստով, որ թելագրում է՝ ահա Սովետական Հայաստանում գրվում են այսպիսի գրքեր, որ այնտեղ գնահատվում է Հայրենասիրությունը, որ մենք այնտեղ Հայրենիք ունենք, որ բոլենիկները դեմ չեն ազգային մշակույթին» (XIV, 392):

Կերջընթեր տողերը հիշեցնում են, որ կար ոչ միայն այդպիսի, այլև դրան Հակառակ խոսակցություն, որ Դեմիրճյանն ուզում է ժխտել: Եվ ոչ միայն խոսակցություն, քարոզչություն կա՛ր, այլև այն իրողություն էր: Որոշ թողտվություններով Հանդերձ՝ բոլշևիկները դևմ էին ազգային մշակույթի զարգացմանը: Ավելին, Հեռահար նպատակը դրա վերացումն էր, ազգային լեզուների վերացումը: Ռուսացման քաղաքականությունը բոլշևիկյան քաղաքականության հիմնահարցերից էր (հիշենք, որ Հաջորդ սահմանադրության ժամանակ փորձ արվեց ազգային լեզուների փոխարևն պետական լեզու ընդունել միայն ուսւարենք. բարեբախտաբար, ըմբոստացումը Հաղթանակեց): Ազգային մշակույթի դեմ՝ նշանակում էր ազգային ինքնության դեմ: Ու այս երևույթի դեմ էր ամենից առաջ Ավարայրի, Վարդանանց կոփիների և ընդհանրապես «Վարդանանք» վեպի խորհուրդը: Եվ որովհետեւ այդ երևույթը միամյա չէր, այլ ձգվում էր վեպի լույս աշխարհ գալու օրերից առաջ ու ևտ, ձեւավորվում ու կիրառություն էր գտնում 30-ականներից ու անցնում տասնամյակների միջով, ուրեմն «Վարդանանքը» օրերի վեպ չէր՝ պատերազմում կովողներին ոգեշնչելու առաքելությամբ գրված (թեև նաև դրա համար էր), խորհուրդը էր ժամանակի ու ժամանակների Համար: Նկատենք, որ պատերազմի ժամանակ լույս տեսավ միայն առաջին Հատորը, երկրորդը, առավել դրամատիկ անցքերով ու Ավարայրի ճակատամարտի բուն նկարագրությամբ, լույս տեսավ միայն 1946-ին, ու թեև արդեն պատերազմ չկար, բայց գտավ ջերմ ընդունելություն: Ավելին՝ «Վարդանանքը» զանգվածների մեջ նվաճեց իր տիրույթները, նոր ընթերցողներ գտավ անընդհատ և Հաջորդ (50-ականների) տասնամյակում ունեցավ երենք Հայերն վերահրատարակություն: Այդ ու Հետագա

վերահրատարակությունները կրկին նրա արդիական կարևորության մասին են վկայում: Թեև պատերազմը վաղուց անցյալ էր դարձել, «Վարդանանքի» գլխավոր խորհուրդը մնում էր ուժի մեջ, նույնիսկ ավելի էր կարևորվում, քանի որ 30-ականներից սկսված՝ սովորական ազգերի ձուլման քաղաքականությունը, պատերազմի շրջանում մի պահ ասես դադար առնելով (մեծ հոգսը կար՝ պատերազմը), հետագայում շարունակվում էր ավելի մեթոդիկ: Եթե պատերազմն էր առիթ ու պատճառ, ներշնչում ու նպատակ, ապա էլ ինչով բնութագրել «Վարդանանքի» երկրորդ գրքի ու ամբողջականի հստագա վերահրատարակությունների երթը: Կամ 50–60-ական թվականներին, երբ պատերազմը հշողություն էր, Զորյանի «Հայոց բերդ» ու «Վարդագատ» պատմավեպերի ծնունդը:

Ուզում եմ հշատակել մի կարևոր փաստ, որ դուրս է մնացել ուսումնասիրողների ուշադրությունից: 1951 թ. «Վարդանանքի» միացյալ հատորի վերահրատարակության համար (համընկավ Վարդանանց հերոսամարտի 1500-ամյակին) Դեմիրճյանը գրել է «Հեղինակի կողմից» խորագրով մի փոքրիկ առաջարան (VII, 441): Նրա մեջ խոսում է արյան կանչի, հերոսության մասին, որ «կայծակում է... մի վեհ գաղափարի համար – ազատության, այդ ամենասուրբ բանի համար աշխարհում... Գեղեցկանում է մարդը, բարոյական գեղեցկություն է դառնում» և «վարակիչ գեղեցկություն է հերոսությունը: Սակայն չկա մարդկային կյանքի մեջ ավելի մեծաշուրջ վեհություն, քան այն, երբ հերոսանում է մի ամբողջ ժողովուրդ»: Ապա՝ «Հազար հինգ հարյուր տարի առաջ Ավարայրի դաշտում հայ ժողովուրդը կատարեց իր ամենամեծ ճիգը, ամենամեծ գործը – փրկեց իր ազատությունը»: Եվ դրա համար էլ ժողովուրդն այն օրերից մինչև այսօր տոնում է Վարդանանց հերոսական տոնը, երգում է նրանց նվիրված նվիրական երգը: Իր վեպը համարելով նույնական էր գործը՝ Դեմիրճյանն այն նվիրաբերում է «բոլոր ազատագրված, ազատագրվող ու ազատագրության դաշտին ոտք դնելուն սպասող բոլոր ժողովուրդներին: Նվիրաբերեցի, որովհետև լավ գիտեմ, որ ազատությունը տոն է ամեն ժողովրդի համար: Որովհետև ազատությունը բոլոր ժողովուրդների սեփականությունն է – կընդունեն այն: Որովհետև ամեն ժողովրդի ազատությունը բոլոր ժողովուրդները ճանաչում են իրու ամենաթանկը, որովհետև բոլոր ժողովուրդները վերջիվերջո մեկ են»:

Դեմիրճյանի այս առաջարանը սակայն այդ գրքում անհայտ պատճառներով չտպագրվեց (առաջին անգամ հրատարակվել է 1983 թ., երկրի ժողովածուի 7-րդ հատորի ծանոթագրություններում): Բայց

ինչո՞ւ անհայտ: Կարծում ենք, որ գրաքննությունն այստեղ «զգոն» է եղել: Պատերազմ սովետական ժողովուրդը այլևս չէր մղում: Ուրեմն էլ ինչ ազատազրության մասին կարող էր խսուել, այն էլ ոչ ոռւս գրողը: Եվ ինչպես թե՝ «ազատությունը բոլոր ժողովուրդների սեփականությունն է...., բոլոր ժողովուրդները մեկ են»: Պատերազմն ավարտվել էր, այսպիսի Հայտարարություններն այլևս ավելորդ էին, ավելին՝ կարող էին վտանգավոր լինել սովետական բազմազգ պետության համար, ինչպես որ ի վերջո եղան 90-ականներին: Եվ արդյոք չունեցա՞ն իրենց կարևոր դերը հետպատերազմյան սերնդի ազատարարադա ձգտումների ձևավորման գործում Դեմիրճյանի ու Զորյանի վեպերը:

Աշխարհում ամենասուրբ բանի՝ ազատության հասնելու համար անձնազո՞ւ պայքարի գաղափարը «Վարդանանքի» գլխավոր խորհուրդն է, որ Հնչում է որպես պատգամ նոր օրերի մարդկանց՝ վեպի ամբողջ ընթացքում: Եվ այդ խորհուրդ-պատգամը հարստանում է ուրիշ խորհուրդներով, ինչպես ասենք՝ ժողովրդական ուժի հանգատելիության, հողի ու ժողովրդի կապի, ավանդապաշտության, անվերջ արարումի և այլ գաղափարներն են: «Այն, որ ավանդ ենք ստացել մեր նախնիներից՝ մեր Հայրենիքը, մեր ազատությունը, մեր իշխանությունը,՝ դա չենք տա ոչ ոքի» (VII, 396),՝ Վարդանի որոշումն է դեռևս Պարսից արքունիքում: Ապա Հայրենիքում՝ «Մեռնենք և չտանք թշնամուն ոչինչ», որ և՛ երդում է, և՛ կոչ, և՛ հրաման յուրայիններին:

Ժողովրդական ուժի անպարտելիության խորհուրդը՝ «Վարդանանքից» թերադրվող, թերևս իր անմիջական ակունքն ուներ, որ Զարևնցի Հայտնի պատգամն էր՝ «Ով Հայ ժողովուրդ, քո միակ փրկությունը քո Հավաքական ուժի մեջ է»: 1937-ից չորս տարի առաջ Զարևնցը գաղտնագրում էր իր պատգամը, պատերազմի տարում Դեմիրճյանը ժողովրդական ուժերի գնահատման փաստարկով՝ դարձնում էր Ավարայրի Հաղթության գրավականներից մեկը ու թերևս առաջինը: Դեմիրճյանը Վարդանի, Հայոց Հայրենասեր նախարարների, զորքի ու ռամիկ ուժերի, հոգեռականության, երկրի բոլոր դասերի համերաշխ միասնության մեջ է տեսնում Հաղթանակի գլխավոր պայմանը: «Հայերին օգնեց բոլոր դասակարգերի ուժերի Համերաշխումը»,՝ գրում է Դեմիրճյանը իր մի հողվածում (XIII, 189): Մի ուրիշում՝ «Վարդանանց պատերազմը ժողովրդական ազատագրական պատերազմ էր իր բոլոր հիմնական ու խարակտերիկ գծերով՝ այնտեղ Հանդես եկավ Համայն ազգի միասնությունը՝ իբրև պետա-

կանություն, իրրև համայն հայրենիքի պաշտպանություն, որի մեջ հավասարապես արյուն թափեց թե՛ս՝ իշխանական դասը և թե՛ս՝ ժողովուրդը» (XII, 349):

«Վարդանանքի» պատմական ու գրության ժամանակների մեջ կարելի է նկատել աղերսներ, որոնք կարող էր կռահել ընթերցողը, և դրանով է նաև, որ վեպը ձեռք էր բերում արդիական հնչեղություն: Վեպի գործողությունների ժամանակահատվածում Հայաստանը բաժանված էր երկու մասի: Այն մասում, որ գտնվում էր պարսից տիրապետության տակ, Հայոց Թագավորության վերացումից հետո Հայ ժողովուրդն ապրում էր կիսանկախ վիճակում: Հայաստանը կառավարում էր Պարսից արքայի կողմից նշանակված Հայ մարզպանը, որի միջոցով էլ արքունիքը ստանում էր իր հարկերը, իրագործում իր հրամանները: Այդ կիսանկախ իրավիճակը հայերին թույլ էր տալիս պահպանել իրենց ազգային ինքնությունը՝ լեզուն, կրոնը, մշակութը, իրենց հողի վրա ապրելու իրավունքը: Հարկերը վճարվում էին, պարսից բանակը համալրում էին, կովում նրա թշնամիների գևմ և այն էլ՝ քաջաբար (այդ կոփվներում աչքի էր ընկել Վարդանը և պարսից արքունիքում հարգված ու գնահատված զորավար էր ու նախարար):

Այդպես, Հայաստանի Հանրապետության (1918–1920) վերացումից հետո, երբ Հայաստանը կրկին վերաբաժանվեց, նրա այն մասում, ուր շարունակվեց Հայոց պետականությունը ուստական կամ խորհրդային իշխանության «Հովանու» տակ, շարունակվեց կիսանկախ պետականությունը: ԽՍՀՄ Կոմկուսի կենտրոնի կողմից նշանակված Հայ ղեկավարները (գրեթե մարզպանի կարգավիճակով) իրագործում էին Մոսկվայի ծրագրերը: Հայ ժողովուրդը ծառայում էր ընդհանուր բանակում, վճարում հարկերը, բայց և ապրում էր իր հողի վրա, պահպանելով իր ինքնությունը՝ լեզուն, մշակութը և նույնիսկ (ոչ ոք չի կարող ժխտել) զարգացնում այն:

Պարսից արքունիքում Հազկերտի իշխանության տարիներին նորից առաջ մղվեց հայերին կրոնափոխ անելու Շապուհի ծրագիրը: Նպատակը. Հայությանը կրակապաշտության կրոնին դարձնելով (ինչպես նաև տերության հպատակ վրացիներին, աղվաններին և մյուս ժողովուրդներին),<sup>1</sup> նրանց նախ հեռացնել հունաց ազգեցությունից, ապա ավելի միասնացնելով իրենց հետ ու ի վերջո, ձուլելով՝ Հզրացնել իր տերությունը: Զենք կարծում, թե Հազկերտի նպատակը (նույնիսկ Ավարայրի ժամանակ) հայերին բնաջնջելն էր, Հայաստանի տարածքն առանց հայերի ունենալը: Նպատակը նրանց

Հնագանդեցնելը, հավատարիմ ծառայող, նույնակրոն, նույնական զինուժ ու հարկատու ժողովուրդ դարձնելն էր:

Կիսանկախ, մարգանական բնույթի պետականության վիճակին հայերը 428-ից հետո համակերպվել էին, թեև պետականության հույսերը չէին կորցրել: Համակերպվել էին, որովհետև մեծ տերությունների դեմ մղած կոփվներում թուլացել էին, և այն ժամանակն էր, որ կովելով պետականությունը վերականգնել չէին կարող: Հայ նախարարները, իշխանական դասը հարմարվում էր պահին՝ չզլանալով կատարել արյաց արքայի կողմից պարտադրված պարտականությունները:

Բայց այսքանով չբավարարվելով՝ պարսից արքունիքն ավելի է առաջ գնում, կամենալով, ինչպես Դեմիրճյանն է մեկնարանում, «ուժեղացնել իր տերությունը՝ իր ժողովրդի հետ ձուլված մի ուրիշ ժողովրդով: Դրա միջոցը կրոնի սերտ միությունն էր, սերտ՝ այսինքն բարքերի, տովորությունների, լեզվի միություն: Պարզապես պարսկացում» (XII, 39):

Ահա այստեղ է, որ Հազկերտի «Թուղթը» ստանալով՝ հայերն ըմբռուտացան, ապստամբեցին՝ հասկանալով՝ «նամակի» բուն իմաստը: Եվ իշխանական, հոգեւոր ու ռամիկ դասը միանալով՝ ոտքի ելան: Եվ եթե սկզբնապես պահանջը սոսկ կրոնական էր, հայերը հասկացան, որ դա հեռահար շարունակություն ունի, դա նշանակում է և՛ հոգեւոր, և՛ իշխանական դասերի ունեցվածքի կորուստ և ընդհանրապես ինքնության ու Հող Հայրենիի կորուստ: Այլևս նահանջելու տեղ չկար, և նրանք պատասխանեցին «Թղթին»՝ գրավոր ու բանավոր ու նաև զենքով: Գրավորը Արտաշատի ժողովի ժամանակ կազմված և եղնիկի կողմից ընթերցված պատասխանն էր, որի մեջ մերժումը նրբուն հիմնավորելով՝ վերջընթեր հայտարարվում էր. «Այս հավատից չեն կարող խախտել մեզ ո՛չ հրեշտակ, ո՛չ մարդիկ, ո՛չ հուր, ո՛չ սուր...» (VII, 159): Թանավորը պարսից արքունիքում, հենց արքային Վարդանի տված պատասխանն էր. «Ես գիտեմ, թե գտնվում եմ արյաց զորությունը ստեղծողի առջև, բայց և գիտեմ, թե ինչ ենք գրել: Թող հայտնի լինի արյաց արքային, որ մենք կկովնենք արյաց տերության արտաքին թշնամիների դեմ, կտանք տերության հարկը... Բայց այսքանը միայն... Բայց այն, որ ավանդ ենք ստացել մեր նախնիներից – մեր հայրենիքը, մեր ազատությունը, մեր իշխանությունը – դա չենք տա ոչ ոքի... Թուղթը գրված է: Եվ ինչ որ գրված է՝ չի ճնշվի»: Եվ զենքով պատասխանը հետագա կոփվները եղան՝ Ավարայրից առաջ, Ավարայրի դաշտում և հետո:

«Վարդանանքում» որոշ չափով տեղ տալով պատերազմի՝ պատմիչներից մեզ հասած կրոնական բնույթին (որի համար նաև քննադատվել է): Դեմիրճյանը Վարդանանց պատերազմը մնկնաբանում է որպես Հողի, Հայրենիքի, ինքնույթյան, ազգային մշակույթի համար մղված գիտակից պայքար, որ Նեն անգամ այն «մարտիրոսություն է», «նահատակություն», ապա նահատակություն է Հողի, Հայրենիքի, ինքնույթյան պահպանության համար: Եվ գիտակից նահատակություն (Եղիշեից եկող աֆորիզմի՝ «Խմացյալ մահը անմահություն է») հաստատումով:

Այն, որ Հայրենական պատերազմի ժամանակ վեպից թելադրվող այս խորհուրդը ուղղի հասցե ու նպատակ ուներ, աներկրա է: Բայց մեր օրերի լույսի տակ նույնքան տեսանելի է վեպի առավել ընդհանրական, իր օրերի ու ձգվող ժամանակների և այսօրվա համար խորհուրդը: Եվ չէ՞ր հուշում արդյոք այդ վեպը հենց այն օրերին (Հեղինակը կամեցել է, թե՛ ոչ, խորհել է, թե՛ ոչ, բայց ինչպես կարող էր չխորհել) Հայաստանի այդ տասնամյակների պետականության պարտադրված ձեւի (կիսանկախ հանրապետություն մեծ տերության մեջ) և նրան սպառնացող ձուլման վտանգի մասին: Արդյոք, ինչպես Զարենցն էր ասում Արովյանի վեպի մասին, Դեմիրճյանի վեպը չէ՞ր «քարբառում», չէ՞ր հուշում նմանության աղերսներ, ուղիղ 1500 տարի առաջ ստեղծված կիսանկախ իրավիճակի հետ՝ որպես պատգամ Հաղորդելով Վարդանի պատասխանը Հազկերտին:

Ասել, թե Դեմիրճյանը հուշում էր կոփվ խորհրդային կայսրության դեմ կամ անկախ պետականության հաստատում, ճիշտ չէ անշուշտ, բայց վեպի ամբողջ ընթացքի ներքին տրամարանությունն այն է, թե պատմության այս փուլում պետք է պահպանել այսքան անկախությունը: «Վարդանը, — մնկնաբանում է Դեմիրճյանը, — տվեց հայ ժողովրդին մի ճշմարիտ օրինատացիա: Նա ստիպված՝ չձգտեց լիակատար անկախության՝ հասկանալով, որ դա տվյալ մոմենտին ավանդուրա է՝ պարսից հզոր պետության դեմ: Բայց և զգնաց զիջումների ուղիով, որ ավանդուրա կլիներ իր ժողովրդի դմ: Նա զգնաց նաև, այսպես, կոչված «Հունական» օրինատացիային, որ պիտի գրգռեր պարսից կառավարության» (XII, 350): Զուգահեռ հուշում է. «խորհրդային օրինատացիայի», կիսանկախ պետականության այս պահմաններում նպատակը պիտի լինի պահպանել ինքնությունը, մշակույթը. ևնել հզոր տերության դեմ՝ միամիտ ու անխոհեմ քայլ է, և այլ (այսինքն՝ ոչ խորհրդային) օրինատացիայի մասին էլ խոսք չէր

կարող լինել: Ուրեմն՝ ընդունել այս օրինտացիան այնպես, ինչպես, նույնիսկ հավատարմորեն, ընդունում էին Վարդանանք: (Վարդանը, Գարեգինը ու շատ նշանավոր զորավարներ հավատարմորեն կովում էին պարսից թշնամիների դեմ. սովետական բանակի հայ հերոս զորավարներին հիշենք):

Բայց դա միայն այնքան ժամանակ, մինչև կհայտնվեր «թուղթը», որը հանդուրժման վերջին սահմանն էր: Դեմիրճյանի վեպը նորօրյա սերնդին հուշում էր վերջին սահմանի մասին և զգոնության մղելով նաև հաստատում, թե ամենածանր պահերին էլ կարելի է ելք գտնել: Եվ ելքը միասնական ըմբռուտացումն է:

Մի զուգահեռ էլ թերևս կարող էր հուշել «Վարդանանքը»: Պահանելով Վարդանանց պատերազմի բնույթի կրոնական կեղեց (չմոռանանք, որ պարսիկները կրոնափոխություն էին պահանջում, իսկ հայերը հենց այդ պահանջը մերժեցին), Դեմիրճյանը պատերազմի բուն էությունը համարում էր հայրենի հողը և ինքնությունը պաշտպանելու համար համաժողովրդական պայքարը: Ֆաշիստական Գերմանիան իրեն վերագրում էր սովետների դեմ կոփկ մղողի միսիա, Խորհրդային Միության Կոմունիստական կուսակցությունը որպես դրու էր ծածանում «սովետական» մակղիրը և կոչ էր անում սովետական ժողովուրդներին՝ պաշտպանելու «սովետական» հայրենիքը, նվաճված սոցիալիստական համակարգը: Սովետականը, որ նորօրյա կրոնն էր, կուսակցության կողմից թմբկահարվող գաղափար էր լոկ, արտաքին կեղե, մինչդեռ, մարտադաշտում կովողների գիտակցության մեջ, համաժողովրդական պատերազմի բոլոր մասնակիցների էության մեջ սրվել էր պարզապես հայրենիքը, հողը, սեփական ազատությունը պաշտպանելու գիտակցությունը:

Պատմությունը ժամանակ առ ժամանակ կրկնվում է, փոխվում են սերունդներ, դասեր ու գաղափարախոսություններ, սակայն ժողովրդի առաջ ծառացած շատ հիմնահարցեր կրկնվում են, թեև ոչ նույնական, նույնատեսք, բայց և իրար նման: Իրենց էությամբ նույնական են ինչպես տարբեր ժամանակների բռնատիրությունները, փոքր ժողովուրդներին ճնշելու նրանց ձգտումները, գաղափարախոսությունների նպատակները՝ իրենց նոր ու ցուցադրական այլակերպ ձևերով, այնպես էլ ճնշված ժողովուրդների դիմադրական, ազգային-ազատագրական ըմբռուտությունները, ազատափրական ձգտումները: Կոմունիզմի ու նրա վտանգի դեմ ֆաշիզմի հայտարարությունները կեղծ պատրվակ էին. աշխարհատիրության, բռնատիրության

ձգտումներն էին այդ քողի հետևում: Սոցիալիզմը կապիտալիզմին հակադրելու սովետների երկիրի մոլի քարոզչությունն իր քողի տակ թաքցնում էր Ռուսաստանի կայսերապաշտական ձգտումները:

Հայերին, վրացիներին, աղվաններին ու այլոց իրեն թե իրենց հավատին բերելու պատրվակով պարսիկները սերտացած հզոր պետություն ստեղծելու և Հոների ու Հույների դեմ հաղթություն տանելու նպատակն էին հետապնդում: Մոգերը Հազկերտին ասում են, թե աստվածները նրան տվին տերություն և հաղթություն, և նա պիտի շարունակի մի օրենքի դարձնել բոլոր ազգությունները, որ նրա տերության մնջ են, այն ժամանակ Հունաց աշխարհն էլ հնագանդվելով կմտնի նրա օրենքի տակ:

Խորհրդային Ռուսաստանն իր տերության բոլոր ազգություններին «սովետական» մակղիրով միավորելով, բռնագաղթերով ու աքսորներով, նախկին ազգային սահմանների վերաձեռւթյուններով իրականացնում էր մի ծրագիր, որի վերջնակնետում բոլորին մի լեզվի, մի օրենքի դարձնելու ձգտումն էր, կայսրությունը միաձույլ տերություն դարձնելու ցանկությունը, իսկ նպատակը՝ սոցիալիստական ճամբարի ծավալումը:

Բացատրելով Հայերի՝ ժողովրդական զանգվածների, նախարարների ու Հոգեորականության կողմից կրակապաշտությունն այդպես վճռականորեն մերժելու հիմքերը՝ Դեմիրճյանն ավելացնում է մի նրբերանգ. «Ինչ վերաբերում է Հայ Հոգեորականությանը՝ չպետք է կարծել, որ նա այլևս քրիստոնեական կրոնի պարզ խնդիր էր դնում: Հույները քրիստոնյա էին և Հայ Հոգեորականությունը սիրով կդիմեր Հույն Հոգեորականության և կառավարության օգնության, բայց ձուլվելու ոչ մի պայմանով» (XII, 330): Աւրեմն, ըմբռստացման հիմքում առավելապես ոչ թե կրոնի տարրերության խնդիրն էր, այլ ձուլման, ինքնության կորստի տագնապը: Դեմիրճյանը, որպես այս մտքի հաստատում, բերում է Հետագայում Քաղկեդոնի ժողովի որոշումներն ընդունելու Հայ Հոգեորականության հրաժարման փաստը: Այստեղ նույն կրոնն էր: Մի քիչ ետ գնալով՝ հիշենք Պապի ու Վարազդատի թագավորության շրջանում Հունաց կայսրության դեմ ըմբռստացումները: «Վարազդատ» վեպում Զորյանը գրում է, թե Հունաց կայսրի՝ Հայաստան ուղարկած գործակալների Հանձնարարություններից մեկն էլ «եկեղեցիների ու լեզուների միացման» գործն էր: Պրոկոպոս դուքսի թիկնապահը Հարբած ժամանակ Հայ Երիտասարդներին խորհուրդ է տալիս. «Մենք Հոռոմներս ու դուք արմեններդ դավանու-

թյամբ մի ևնք՝ քրիստոնյա, ինչո՞ւ լեզվով չինենք մի: Զէ՞ որ դա ձեզ համար կլինի կատարյալ երջանկություն... Քրիստոնյաները պետք է խոսեն մեկ լեզվով...»: Նույնիսկ սպառնում է, որ եթե կամովին չընդունեն, իրենք զոռով կստիպեն: Հայ երիտասարդները կտրում են նրա լեզուն՝ որպես պատասխան:

Սովետական ժողովուրդների եղբայրական ընտանիքում բոլորս կրոնով մի ևնք՝ կոմունիստ-ինտերնացիոնալիստ, ինչո՞ւ լեզվով էլ չինենք մի, — մոտավորապես այսպես կամ գրեթե այսպես էր հարցը դրվում ոչ միայն «Վարագդատի», այլև «Վարդանանքի» ստեղծման տարիներին և հասկանալի էր, որ այդ մի լեզուն մեծ եղբոր լեզուն էր:

«Վարդանանքում» (40-ական թթ.) Դեմիրճյանն այդպես հստակ չէր կարող դրսեւրել իր մտահոգությունները, բայց Զօրյանը կարող էր 60-ական թվականների կեսերին, երբ ժամանակը, ինչպես հայտնի է, մի քիչ ուրիշ էր:

«Վարդանանքի» առաջին հատորը դեռ տպարանում, 1943-ի դեկտեմբերին Դեմիրճյանը նույն ոգեսորությամբ ու եռանդով ձեռնամուխ եղավ երկրորդ հատորի ստեղծմանը: Հիվանդությունը խանգարում էր, վեպը չավարտած՝ պատերազմն ավարտվեց: Բայց այնուհետև ամբողջ մեկ տարի Դեմիրճյանը նույն ոգեսորությամբ շարունակում էր աշխատանքը: Ուրեմն նա խորհուրդ ուներ տալու մարդկանց նաև պատերազմից հետո: Եվս ամբողջ մեկ տասնամյակ, մինչև 1957 թ., Դեմիրճյանը ջանադրուեն մշակում, հղկում էր վեպը, փոփոխություններ կատարում, ինչպես կամովին, այնպես էլ օրերի քննադատությանը զիջելով: Իր «Ծննդակենսագրություն»-ում, որ գրվել է 1955 թ. և առաջին անգամ տպագրվել 1974-ին, Դեմիրճյանը հայտնում է, որ ինքը վեպի երկրորդ հրատարակության ժամանակ զիջումներ է արել քննադատությանը. «Ես զիջեցի և վերախմբագրեցի վեպը՝ դարձնելով բոլոր խնդիրները պարզ... Թե ինչ է դուրս եկել դրանից, թող դատի քննադատությունը» (XIV, 19):

Դեմիրճյանի մի քանի նամակներ, գրված 1946—1956 թթ., վկայում են, որ չափազանց դժվարությամբ է (վերջապես՝ 1956 թվականին) գլուխ եկել վեպի ոռւսերեն տպագրությունը: Մոսկովյան գրական-հրատարակչական ղեկավարների կողմից թարգմանության գործը ձգձգվել է շուրջ տասներկու տարի: «Իմ գիրքը ահագին պատմության հանդիպեց այդտեղ — Մոսկվայում», — իր մոսկովյան բարեկամին գրում է Դեմիրճյանը 1946-ին (XIV, 695): Դեռևս վեպի առաջին հատորը ներկայացվել է ԽՍՀՄ պետական մրցանակի, բայց մերժվել

է, ժյուրին նույնիսկ չի քննարկել, պատճառաբանելով, թե անազարտ է, թե հեղինակը «պետք է ներկայացնի ամբողջ վեպը (ոռւսերեն) տպագիր վիճակում»: Մինչդեռ մոսկովյան հրատարակչություններն էլ «սպասում են ժյուրիին, որ նա մրցանակ շնորհի... Ինձ պարզ երեւում է, որ սրանից բան դուրս չի գա», — Ֆադեևին ուղղված նամակում գրում է Դեմիրճյանը՝ նաև տրտնջալով, թե Հայաստանում և արտասահմանում իսկական ժողովրդական գիրք դարձած «Վարդանանքը» «մի՞թե արժանի չէ ընթերցվելու, ասենք, թեկուզ մեքենագիր վիճակում» (XIV, 398): Մի ուրիշ նամակից իմանում ենք, թե իրեւ Հաջորդ անգամ քննարկելիս, ժյուրին նախապատվությունը տվել է ուսւ գրող Վյաչեսլավ Շիշկովին: Դեմիրճյանն իր նամակում բողոքում է, թե Մոսկվայի Հայերի և «ոռուսներից ոմանց մեքենայությունների պատճառով» վեպը մրցանակի չի արժանացել, որ նրանք «զրախոսություններով» վարկարեկում են վեպը և, անշուշտ, Հայերեն չիմացող ուսւներին Հայերն են խոսելու «նյութ տալիս»: Այդ իսկ պատճառով է շուրջ տասներկու տարի ձգձգվել վեպի ուսւերեն տպագրությունը (առաջին Հատորի թարգմանությունը Մոսկվա է ուղարկվել 1944-ի Հունվարին): Մի հրատարակչությունը մերժում է, ընդունում է մյուսը, երկու գրքով տպագրելու Հարցն է ձգձգվում, ի վերջո մեկով տպագրելու որոշումն է ընդունվում ու դարձալ քաշքուկ. պատճառաբանում են մեկ՝ ուսւերեն թարգմանության որակը (Հանձնարարում են տարբեր թարգմանիչների, տողացի ևն պահանջում), մեկ՝ տարաբնույթ դիտողություններ են անում. առաջարկվում է կրծատել, փոփոխել: Դեմիրճյանը մոսկվաբնակ թարգմանիչ Հակոբ Խաչատրյանին գրած նամակում հիշում է այդ պատճմությունների մի մասը, հիշատակում մի երկու անուն: «Սկսաիրյովն էլ («Գոսլիտիզ-դատ» հրատարակչության պատասխանատուներից — Վ. Գ.) ուրիշների հետ վեպը վարկարեկելով ման է գալիս Մոսկվայում (XIV, 385): Բորոդինը («Սովետսկի պիսատել»-ից — Վ. Գ.) «գրում է, որ թարգմանությունը շատ ցածր որակի է», որ «վեպի առաջին և մանավանդ երկրորդ մասերը անասելի ձգձգված են, պետք է ննթարկել հիմնական խմբագրման, անգամ կրծատումների», — Հայտնում է Դեմիրճյանը և ապա երգիծելով ավելացնում: — Լա՛վ, քյոփողի, ո՞վ ասաց, որ երկրորդ մասը ձգձգված է, երբ դու Հայերեն չգիտես: Հետո ի՞նչ գիտես, թե երկրորդ գիրքը տպելիս ևս ինքս արդյոք չեմ խմբագրի»: Հայերեն չիմացող Բորոդինին ո՞վ պետք է այդ կարծիքը Հաղորդեր, բացի Հայերից, եղրակացնում է Դեմիրճյանը:

Դեմիրճյանը նաև վախեցած է, որ հրատարակչության խմբագիր-գրաքննիչները («այդ «գործը հանձն առնողները») «կկատարեն իրենց զգվելի գործը... էջերի վրա գործ կածնն այնքան թանաք, որքան անհրաժեշտ է, և կիշացնեն թարգմանությունը և իմ երկը», և որ «այլևս հնար չկա ազատվելու այդ պարագիտներից»: Հետո ուշ կլինի, և այդ խմբագրումից առաջացած աղավաղումները՝ դժվար ապացուցելի, գրում է Դեմիրճյանը և շարունակում, թե «դա հնարավոր կլինի, ևթե թարգմանության «խմբագրումը» հետո տրվի մի էքսպերտիզ հանձնաժողովի քննության: Ո՞վ կարող է և գլուխ ունի այդ բանով զբաղվելու...» (XIV, 397): Զբաղվելն էլ, անշուշտ, ավելորդ էր լինելու: Խմբագիր-գրաքննիչների նմանօրինակ «միջամտությունը», անշուշտ, հայտնի էր Դեմիրճյանին (նաև մյուս գրողներին): Ստ. Զորյանը 1961 թ. իր օրագրում նշում է, թե ինչպես այն տարիներին հաճախ խմբագիրները «խարդախում էին» խմբագրություն ուղարկած իր խոսքը, «ավելացնում էին իրենց «կեցցեները»: «Մի օր ևս հարցրի Խսահակյանին և Դեմիրճյանին,— գրում է Զորյանը,— թե նրանց հետ ինչպես են վարփում: «Անում ևն, ինչ ուզում են, և բողոքել չես կարող...»,— պատասխանում են նրանք (Ստ. Զորյան, Եֆ., հ. 12, էջ 595): Հայտնի է նաև, որ այդ միջամտություններն առաջին հերթին «գաղափարական» թեքում ունենին: Դեմիրճյանի վեպի ուսւերեն հրատարակության տասնամյա ձգձգումը և «խմբագրումը» նույնպես այդ թեքումով էր, մինչև կգար հայտնի «Ճնշալի» ժամանակը: Մանրամասնությունների խնդիրը մեր այս ուսումնասիրության շրջանակից դուրս է, բայց Դեմիրճյանի նամակներից գետ մեկ փաստ կարևոր է հիշատակել: «Ազգ տերմինը մի փոքր խրտնացրել է Սկոսկրյովին,— գրում է Դեմիրճյանն իր մոսկվարնակ բարեկամին,— կարելի է նրան (և ընդհանրապես այնտես՝ Մոսկվայում — Վ. Գ.) բացատրել և հանգըստացնել...», «որ «ազգ» տերմինը իմ հնարածը չէ, այլ Խորենացուն է, և նա... Սահակ Բագրատունուն գրած խոսքերում այդ մասին որոշ նշում է կատարյալ և ճիշտ հասկացողությամբ ազգ և ցեղ տերմինների» (XIV, 401): Հարկ կա՞ բացատրելու ուսւ հրատարակիչի անհանգստությունը 5-րդ դարում հայ ժողովրդի ազգային ինքնության նկատմամբ:

Մոսկվայի այս «ուշաղիր» վերաբերմունքը «Վարդանանքի» նըկատմամբ կրկին հաստատում է «Վարդանանքի» արդիական կարևորությունն այն առումով, որ այն սոսկ ինչ-որ հետաքրքրաշարժ պատմություն-վեպ չէր կամ պատերազմի ժամանակ կովողներին

ոգեշնչող ստեղծագործություն և պատերազմի ավարտով իր առաքելությունն ավարտած մի գործ, որ մոռացության էր տրվելու, ինչպես մոռացվեցին այդ շրջանի ուրիշ բազմաթիվ վեպեր: Մոսկվայի այդ վերաբերմունքը նաև հաստատում էր «Վարդանանքի» հեղինակի թափուն տագնապը Սովետական Միության փոքր ժողովուրդների ազգային մշակույթների ճակատագրի նկատմամբ: Հովսեփ Կուսիկյանին ուղղված՝ 5 մայիսի, 1947 թվակիր նամակում Դեմիրճյանը բացատրում էր, թե ինքը գրել է իր ժողովրդի պատմության վեպը և ընդգծում էր, որ իր ժողովրդի կոիվը «միայն ֆիզիկականի գոյամարտ չի եղել, այլ կոիվ նաև, և առավելապես, կուլտուրական արժեքների համար»: Եվ որ «նա շատ լավ է հասկացել, որ իրենից ֆիզիկապես շատ ուժնոր հակառակորդների շրջապատման մեջ» «ոչ իշխանություն կարող է պահել և ոչ էլ դիմադրել մինչև կոիվ»: Եվ որ «նա զգացել է, որ իր ուժը կուլտուրայի մեջ է, հոգեկան արժեքների կուտակման մեջ, և հենվել է այդ ուժի վրա»:

Այս խորհուրդը, որ գիտակցորեն կերպավորել է Դեմիրճյանն իր վեպում, որպես կարենոր պատգամ էր բերում իր ժամանակակիցներին, իսկ իր ժամանակը «սովետական» ժամանակն էր, երբ իրոք, պետք էր «հենվել այդ ուժի վրա», երբ այդ ուժը թուլացնելու վերեների քաղաքական գիծը մեթոդիկ էր և գրաքննությունը՝ հանձնակատար:

«Վարդանանքի» այս խորհուրդը ժամանակակիցներին ոչ միայն հուշում էր, թե որն է կարենոր ներկա դիմադրության մեջ, այլև կարենում էր այդ դիմադրությունը և մղում «հոգեկան արժեքների կուտակման»՝ անելով մի ուրիշ ընդհանրացում՝ պատմության մեջ փոքր ժողովրդի նշանակության մասին: «Հայ ժողովուրդը որպես փոքրաթիվ և պետականորեն թուլացած մի միավոր, իրեն շրջապատող մեծ ու հզոր պետությունների մեջ աննշան կլիներ, եթե չլիներ այն դարավոր երկարատև պայքարը, որ նա համառորեն մղել է նրանց դեմ՝ հանուն իր ինքնուրույնության և կուլտուրայի: Հայ ժողովուրդը պաշտպանել է ոչ միայն իր ֆիզիկական գոյությունը, այլև իր դարավոր կուլտուրան»,՝ գրում է Դեմիրճյանը 1952 թ. «Վարդանանքի» խորհուրդները մեկնող իր հողվածում (XIII, 188): Ուրեմն պատմության մեջ մեր հարատեսության ու հայտնիության «գաղտնիքը», որ բերում էր Դեմիրճյանն իրոք խորհուրդ, դարավոր, անդադար մաքառումն է, ընդհանուր ու միասնական պայքարը ֆիզիկական գոյության ու մշակույթի պահպանման համար, հոգեկան

արժեքների անընդհատ կուտակումը բոլոր ժամանակներում, սևփական անձի ու արժանապատվության գիտակցությունը, կառուցելու, ստեղծելու, արարելու ինքնարբուս մղումը:

Այս մտորումների արդյունքն էր նաև «Վարդանանք» խորախորհուրդի վեպը: «Ես մտածում էի, — զրում է Դեմիրճյանը 1952 թ., — որ ինչպես ժողովուրդը հիշում է Կովիկովյան ճակատամարտը, Նապոլեոնի դեմ մղած Բորոդինյան ճակատամարտը, ինչպես Սովորական Միության բոլոր ժողովուրդները հիշում են իրենց Հայրենիքի պաշտպանության պատերազմները, Հայ ժողովուրդն էլ թող հիշի իրենը»: Թող հիշի, որ իրենը բոլորից Հնագույնն է, և իր պատմությունն ու մշակույթն է Հնագույնը, և իր ժողովուրդը ոչ մեկից պակաս չէ, պատմության երթում մոռացվածներից չէ, այլև Հիշատակվելիներից է և որ պարտավոր է պաշտպանել իր ինքնությունը՝ Հավատարիմ իր նախնիների այն ուխտին, որ իրքն պատասխան Հղվեց Հազկերտին, Հավատի՛ այն ուխտին, «որ չի կարելի քանդել և հեռու նետել ո՛չ այժմ և ո՛չ ապա, և ո՛չ Հավիտյանս, և ո՛չ Հավիտնից Հավիտյանս» (VII, 159):

Այս մղումով ու այս խորհրդով ստեղծվեցին և՝ «Գիրք ծաղկանցը», և՝ «Երկիր Հայրենին», և՝ «Վարդանանքը»:

1996

## ՏԻՐԱՆ ԶՐԱՔՑԱՆ (ԻՆՏՐԱ). ՆԵՐԱՇԽԱՄՀՅԻ ՍՈՒԶՈՒՄՆԵՐ

Այս անունը 20-րդ դարասկզբի արևմտահայ գրականության պատմության մեջ հնչում է հաճախաղեապ՝ Հակասական որակումներով, ներկայացվելով մեկ իրբե հանճար, մեկ իրբե միջակություն: Դեռևս կենդանության օրոք և նրանից հետո բազում պատմություններ էին անցնում բերներերան նրա իրոք զարմանալի կյանքի մասին: Չրաքյանը դարձավ քննադատության ուշադրության առարկան. ճշմարիտ գնահատականներ, հիացական խոսքեր, մերժման, չհասկանալու արտահայտություններ: Մավալուն մի հոդվածով հանդես եկավ նաև ինքը՝ բանաստեղծը:

Բով է Չրաքյանը:

Գասպար Չրաքյանի որդի Տիրան Չրաքյանը երբ 1891 թ. ավարտեց Պոլսի Պերպերյան հայտնի վարժարանը, 16 տարեկան էր (ծնվել է 1975 թ. սեպտեմբերի 11-ին Պոլսի Սլյուտար թաղում): «Հիվանդոտ ու զղային, հոգեկան անձկություններու ենթարկված» պատանի էր՝ օժտված բանաստեղծական ու նկարչական ակնհայտ ձիրքով, և հետատես ու խորազգա Ռ. Պերպերյանը կանխատեսեց նրա ապագան, Տիրանի խստաբարո հոր բողոքին պատասխանելով. «Օր մը քեզ համար լավագույն գովեստը պիտի ընեն որդուդ հայրը կոչելով զեեզ»<sup>1</sup>:

Երբ հոչակավոր ծովանկարիչ Հովհաննես Այվազովսկուն Պոլսում ցույց տվեցին փոքրիկ Տիրանի նկարները, նա շատ հավանեց:

Հետագայում Տիրանը նկարչական պատվերներ էր կատարում, հանդեսներ էր ձեւավորում և պոլսահայ մամուլում հրապարակում բանաստեղծություններ:

Անավարտ է թողնում Չրաքյանը ուսումը Պոլսի գեղարվեստի վարժարանում, Ֆրանսիայի բարձրագույն դասընթացներում, սակայն աշխարհի մշակույթի ջանադիր ուսումնասիրությամբ ու կարճատեղ ջրջագայությունների շնորհիվ նա դառնում է իր ժամանակի ամենազարգացած մտավորականներից մեկը պոլսահայ (և ոչ միայն պոլսահայ) իրականության մեջ:

<sup>1</sup> Խատրա, Ներաշխարհ, Կ. Պոլիս, 1906, էջ ԺԲ:

Երկար տարիներ Զրաքյանը զբաղվում է ուսուցչությամբ մի շարք գավառներում և ապա Պոլսի Պերպերյան, Կեղրոնական և այլ վարժարաններում. դասավանդում է գրականություն, հայերեն և ֆրանսերեն լեզուներ, Հոգեբանություն, բարոյագիտություն, բնական գիտություններ:

Մտերիմների, գրական շրջաններում Տիրանը ճանաչված էր որպես խորգգա հոգու տեր մի արվեստագետ, սակայն 1906 թ. լույս տեսած «Ներաշխարհ» վերնագրով գիրքը (Ինտրա ստորագրությամբ) նրան բերեց իսկական և լայն ճանաչում:

Չանցած երկու տարի, 1908 թ. Զրաքյանը հրապարակեց իր երկրորդ և վերջին գիրքը՝ «Նոճաստան» վերնագրով բանաստեղծությունների փոքրիկ ժողովածուն:

Այնուհետև, մինչև Համաշխարհային պատերազմը, Զրաքյանը մամուլում երևում է հազվադեպ՝ բանաստեղծություն, հոդված, ուղեգրություն («Տորոսն անցք», 1909, «Պտույտ», 1913), ուսումնասիրություն («Հայտնությունք անդրաշխարհեն: Ուսումնասիրություն ոգեկանության մասին»), որ տպագրվեց «Ուստան»-ում 1909 թ.:

Ապա ևս չուրջ մեկ տասնամյակ շարունակվում է մի ողբերգական կյանք, առանց գրական արտադրանքի:

Զրաքյանը բանաստեղծ է: Զնայած նրա առավել հաջողված գործ՝ «Ներաշխարհ», արձակ շարադրանք է, այնուամենայնիվ, իր մտածողությամբ, երևույթները ընկալելու և պատկերավորելու եղանակով նա բանաստեղծ է: Պատահական չէ, որ «Ներաշխարհ» գրախոսներից մեկը՝ բանաստեղծ և քննադատ Արտաշես Հարությունյանը, գրում էր, թե «Ներաշխարհ» «չահեկան է իր մեծաշոխնդքարեգությամբ, իր նրբամոլ ու մանրախույզ մտքով»<sup>1</sup>:

«Ներաշխարհ» ինքնատիպ ստեղծագործություն է մեր գրականության մեջ: Ժանրային առումով այն դժվար է ճշտիվ բնորոշել. այն համարել են Հոգեկան հուշագրություն, խոհական տրակտատ, էսսե և այլն: Ճշմարտությունն այն է, որ դա մի ստեղծագործություն է, որն իր մեջ խոտացրել է և՛ վեպին, և՛ բանաստեղծությանը, և՛ հուշագրությանը, և՛ էսսեին բնորոշ բազմաթիվ առանձնահատկություններ, և եթե իր ընդհանրության մեջ դիտենք, այն առավել հակվում է դեպի էսսեն, դեպի քնարական արձակը, թերեւս կարելի է համարել մի ինքնատիպ արձակ քնարական պոեմ կամ «պոեմանման» էսսե: «Ներաշխարհ» անհատի՝ քնարական հերոսի մի մենախոսություն է՝ իր ցավի և տառապանքի, իր երազի և հույսի, իր փոթորկված ներաշխարհի մասին:

<sup>1</sup> «Բյուղանդիոն», 1906, № 3001:

Բանաստեղծական բարձր արվեստով՝ պատկերավորությամբ, հոգևովիճակների նրբին բացահայտումներով, ոփթմով ու ներքին հունչով, Հոգեկան մակրնթացություններով ու տեղատվություններով այն ավելի մոտ է քնարական պումի ժանրին:

Ուրեմն, «Ներաշխարհը» արձակ պում-մենախոսություն է և, մեր կարծիքով, նրա գեղարվեստական առաջին արժանիքը պետք է փնտրել այն բանում, թե այդ մենախոսողի, այդ քնարական հերոսի կերպարը որքան խորությամբ ու հարստությամբ է ներկայանում ընթերցողին: Գլուխ որ վերջապես զրականությունը կերպարի հոգու բացահայտման աստիճանով է գնահատություն:

Եվ ինչո՞ւ անպայման պիտի այնպես մտածել, թե Ջրաքյանի գիրքը գրված է իր կյանքի ու ապրումների մասին, ինչո՞ւ ևնթաղրել, թե Ինտրան («Ներաշխարհ») հեղինակը և քնարական հերոսը միաժամանակ) նույն ինքը Ջրաքյան Տիրանն է: Ընդունենք, որ Ջրաքյանը մի պում է զրել Ինտրա անունով մի արվեստագետի մասին, բացահայտել նրա՝ իր հերոսի ներաշխարհը՝ ընտրելով հերոսի մենախոսության եղանակը:

Մեծ մասամբ, իհարկե, այդ հերոսի ու հեղինակի ապրումներն ու խոհերը համընկնում են, հետևաբար հեղինակը կերտել է նաև հենց իր կերպարը, բայց, այնուամենայնիվ, դա միայն ինքը չէ, պատհական մի անձ, հասարակությունից կտրված, ոչ տիպական մի անհատ, այլ ժամանակի համար բնորոշ մի տիպ: «Մատյան»-ի քնարական հերոսը նարեկացին է, բայց նա մարդկայնորեն բարձրագույն իդեալներ կրող խտացված տիպ է և ոչ թե անհատ, լոկ մի Գրիգոր, և նարեկացի-բանաստեղծի առաջին արժանիքներից մեկն էլ այն է, թե նա իր կամ իր քնարական հերոսի հոգու ծալքերն ինչպես է քրքրել, ինչպիսի հարստությամբ է ներկայացրել նրան:

Արդ, մեր նպատակն է բացահայտել, թե Ջրաքյանն ինչպես է կերտել Ինտրայի կերպարը, և Ինտրան որքանով է բնորոշ իր ժամանակի համար:

Ինտրան արվեստագետ է. ծայրահեղորեն գրգռված նյարդերով, խորզգա մի անձ: Երիտասարդ է նա և անհաջող բարոյական ու քաղաքական ապականությանց նկատմամբ: Կյանքի դառնություններից հուսալքված և կյանքի կարոտով լցված մի անհատ: Կյանքի ու աշխարհի մասին նրա խորհրդածությունների ժամանակը հայտնի է. 19-րդ դարի վերջին հինգ տարին և 20-րդի առաջին հինգը (թեև «Ներաշխարհ» գրվել է 1898–1900 թթ., սակայն լույս է տեսել 1906-ին, և հեղինակը ոչինչ չի փոխել՝ գտնելով, որ «Հոգեկան խառնված-

քը, ընդհանուր տրամադրությունները, գլխավոր ճաշակները, ոգին» նույնն են:

Այդ հերոսը Հայ է և ապրում է Պոլսում: Ուրեմն կոնկրետ ևն Հերոսի ազգային պատկանելությունը, գործելու տեղը, ժամանակը:

Պոլսահայ, 1895–1905: Արևմտահայ կյանքի ամենածանր շրջաններից մեկը: 1895–1896-ին Հայոց աշխարհը ներկվում է արյան կարմիրով, իսկ այնուհետև սուլթանական ռևակցիայի ծանր տարիներն են: Հիշենք Գրաբյանի կենսագրության որոշ պահերը: Նկարչությամբ ու բանաստեղծությամբ տարված պատանին կյանք է մտնում. նկարիչը լուսաբի և ստվերի նրբերանգներն է ընդունակ ընկալելու, բնության թրթուուն գեղեցկությունները, բանաստեղծը՝ նրբագույն ապրումների կենաչումները: Բանաստեղծ ու նկարիչ երիտասարդի աչքերը մշուշփում են Հայոց երկրի համատարած կարմիրից: Եվ «բանաստեղծի աշվներս արյուն, արյուն, արյուն է որ կը տեսնեն...» (Սիամանթո): Գերզգայուն պատանու ուղեղոն էլ պիտի մշուշփեր: Առաջին հարվածն էր (երկրորդը տեղի ունեցավ ավելի ուշ՝ Մեծ եղեռնի ժամանակ...):

Երբ նա կամեցավ ուշքի գալ հարվածից, դարձյալ հեղձուցիչ էր մթնողորտը: Պոլսահայ արվեստագետ մտավորականների մեջ մասը հեռացել էր օտար ափեր. իսկ ովքեր մնացել էին, լուկ էին, որովհետեւ խոսելու իրավունք չկար: Ոչ մի խոսք հայրենիքի ցավի մասին: Անհատի ազատության նկառումներ նման բռնությունից ազատվելու ելք է որոնում արվեստագետը: Ահա և Խնտրան: Հորիզոնում չի երևում անգամ շողը ազատության: Անորոշ է ամեն ինչ, մուժ: «Լուսության ու հուսարեկության տարիներ, տառապանքի շրջան արևմտահայ գրականության մեջ և կյանքում: ... Կյանքից նկած հոգեկան ախտը, միստիկան բռնել էր գրողներին ու ընթերցողներին»<sup>1</sup>: Հեղձուցիչ է մթնոլորտը: Մեծ հոգու տեր անհատը փնտրում է, որոնում է ուղիներ և հաճախ մոլորգում: Ո՞ւմ դիմել, ո՞ւմ ապավինել, ո՞ր ուժին: Գուցե միակ փրկությունը այդ խողդող մթնոլորտից մա՞սն է, գուցե հավերժական բնությունը, գուցե ամենաբարձրյա՞լը, գուցե տիեզերական անսահմանությունը, գուցե իսկապե՞ս պետք է հավատալ հոգու անմահությանը և թքել աշխարհիկ տառապանքների վրա ու ձգուել հոգու ազատությանը... «Միայն ես էի հասկանում ինձ, եվ ես էլ ինձ չհասկացա», – իր սերնդի վիճակը բնորոշեց Իսահակյանը այդ տարիներին: Եվ ապա՝

<sup>1</sup> Հր. Թամրապյան, Սիամանթո, էջ 7:

«Ուր է փախչում հոգիս անհուն  
Այս աշխարհիս իրերից.  
Եվ իրերի անդրաշխարհում  
Խնչ է պտրում, տենչում նա»<sup>1</sup>:

Եվ ապա ավելացրած դրան ժամանակին մեծ տարածում գտած խորհրդապաշտ հոսանքը (սիմվոլիզմը): Սիմվոլիստների, սուրբ գըրքերի, համաշխարհային այլազան փիլիսոփայական ուղղությունների ընթերցանություն, որոնում... Եվ այդ ամենը խառնվում ևն արյունից ահարեսկված նրա ուղեղում:

Այդ օրերին ինտրա-արվեստագետը թղթին է հանձնում իր մենախոսությունը, իր խոռված, մոլորված, անթիվ հակասություններով բռնված ներաշխարհն է բացում, պատկերում-նկարում բառերով, թղթի վրա՝ «Ներաշխարհը»:

Այս ստեղծագործությունը հոգեկան խոռվիթ պահին բխած մենախոսություն է: Պատահական չէ, որ հեղինակն իր գիրքը չի բաժանել գլուխների և չի վերնագրել պարզապես նոր էջից սկսվող պայմանական բաժանումները: Եվ ըստ էության տրամադրությունները, խոհերն էլ որոշակի դասավորված չեն: Հոգեկան խոռվիթ, ինքն իրենից ելած անհավասարակշիռ ապրումների այդ պահին հերոսը խոսում է ամեն ինչի մասին խառնիխուռն. մերթ լցված է նա աշխարհի նկատմամբ մեծ սիրով, մերթ հոռետես տառապող է, մերթ մահվան է ձրգտում, մերթ անսահմանության, բացարձակին:

Սակայն ամեն դեպքում էլ, էջ առ էջ ընթերցողը ճանաչում է բնության ու մարդկային հոգու ամենանուրը թրթիռներն զգացող անհատին՝ մեծ արվեստագետին:

«Ներաշխարհ» է վերնագրված գործը: Իրապես այն կարծես զըրված է մեն-մի նպատակի համար՝ բացահայտել հեղինակի ներաշխարհը: Անցած օրերի անջնջ հիշողությունները և առօրյա առանձին միջադեպեր, հետաքրքիր հանդիպումների տպավորություններ, ամեն ինչ գրքում ծառայում են այդ մեծախորհուրդ ներաշխարհի բացահայտմանը:

Հետեւնք ինտրա հերոսի ապրումներին. գնանք նրա հետ էջ առ էջ, հասկանանք այդ անհատին, տեսնենք, թե ինչպե՞ս է տառապում, ի՞նչ է ուղում:

Խորհրդապաշտների նախընտրած պահը. գիշեր, բնություն, մենություն, «լոռություն, լոռություն, լոռություն անսահման»:

<sup>1</sup> Ավ. Խսահակյան, Երկեր, Երևան, 1955, էջ 37:

Սիմվոլիստ Մորիս Մետեղինկը լուսվթյունը համարում էր ամենահարմար պահը Հոգու դաշներգը լսելու համար: Մարդկային Հոգիները ամենից լավ խոսում են լուսվթյան մեջ:

Ահա նոյն օրերի իսահակյանական մի տրամադրություն.

Կյանքի ժիորից մտա անապատ,  
Գիշերը եկավ բազմեց փառավոր,  
Եվ Հոգնած Հոգիս մեղմիկ ու հանդարտ  
Գիշերը գրկեց...  
... Եվ խաղաղ, անդրոր մի խոր լուսվթյուն  
Սուլը անապատում փուլեց, ծավալվեց.  
Պահ խորհրդավոր և հանդիսավոր –  
Եվ Հոգիս հալվեց վեհ լուսվթյան մեջ...<sup>1</sup>

Գիշերվա, լուսվթյան այդ պահից էլ սկսվում է ինտրայի հերոսի ներաշխարհի բացահայտումը: Նշանակում է մարդկային աշխարհը զայրացրել է նրան. և գիշերային այս պահին նա մենակ է բնության ու ինքն իր հետ (Հիշենք Մեծարենցին, Ինտրայի ժամանակացին, Հիշենք նրա գիշերերգերը): Հովին ձայնն է, նոճիներու սոսափը: Լուսվթյան մեջ անցած ու հեռավոր օրերի, շրջապատի իրերի ձայներն են ուղանանում իր մեջ. «Ինչ ձայն. խորունկ շշունջը հեռուներեն կուգա, Հորդ, Հոծ, գծնդակ, Հզոր, հանկարծ տարրեն»<sup>2</sup>: Մըքքերի, խոհերի խմորման, կլման պահն է. «աղեկտուր անհանգստութենն կը խայտամ երջանիկ»:

Լուսամուտի ապակու մեջ իր ստվերն է, իր եսը, իր իսկական էությունը: «Եվ խուցս լեցնող այս իրերեն ոչ մեկը նայվածքս կրնա տանիլ ներկային, իրականին. ամենքն ալ տրտմագին խորհրդանշանումներ ևն Աննզրության»: Հիշենք Փրանսիացի սիմվոլիստներին:

Եվ այդ պահին նա կարող է քրքրել «շշունջներով լեցուն ու սարսրուագին» անցյալի Հիշատակները: Այդ ցաք ու ցրիվ Հիշատակները խմբավորվում, առանձնանում և հիշվում են, «Վասն զի անոնց մեջ թաքուն բարախող կենսական ընդհանրությունը – (ընդգծումը իմն է – Վ. Գ.) անոնց մասնավոր ու անցած տարիներու մեջ հյութի մը պես կը ծավալի ու կը նորաատենդեն զանոնք» (Էջ 22): Ուրեմն արվեստագետը վկայակոչում է «կենսական ընդհանրությունը», ապագինում է կյանքին:

<sup>1</sup> Ավ. Խսահակյան, Երկեր, էջ 37:

<sup>2</sup> Խորրա, Ներաշխարհ, էջ 20 (Մսացած մեջբերումների միայն էջերը կնշենք):

Թեև խորհում է մահվան ու տիեզերքի անսահմանության մասին, սակայն իր եզրակացությունները բլսեցնում է իր կյանքից քաղված պատկերներից, իսկ դրանք ոչ այլ ինչ են, եթե ոչ արվեստագետի աչքով դիտված, կյանքով թրթուն բնկորներ, որոնք զարմանալի պատկերավորությամբ է զգում և պատմում.

«Միտքս կուգա իրիկուն մը, ուշ ատեն, լամբարս վառելն ետքը դուրս կլեկս, պարտեզնեն ալ դուրս, մոռցած ջուրս երթալու առնելու համար մեծ ճամբուն աղբյուրեն, ուրկն լեցուն կուժերը ուսերնին գեղջուկ աղջիկները շատոնց Հեռացած էին, վերջալուսին մենության մեջ աղբյուրին հորդաջուր հոսեցնելն իր անդուկ խոլսոջը, կուժին լողոլոյտուրչ լեցվիլը և շտապով դառնալս պարտեզը...»: Եվ հանկարծ տեսնում է իր պատուհանները թույլ լույսով ողողված ու իր զգացումը՝ «Այդքան քաղցր բան էր ուրեմն անհուն աշխարհին մեջ մեկ տեղ մը մեկ բնակարան ունեցած ըլլալը» (Էջ 25):

Բարձրանում է իր ներսում հիշատակների մի նոր ալիք: Մովի վրա ու ծովեզրյա ճամփորդության հիշողությունները: Սև ծովն է, ամեհի ու անսահման՝ իր մարմնի փոքրության հակադրությունը և նմանությունը իր մեծ հոգու, իր նսի չափանիշը: Ուրեմն պատահական չէ ծովի վերհուչը: Որքան խոհեր են կապվում այդ անսահմանության հետ: Մեծ արվեստագետ է Խնտրան, նկարիչ-բանաստեղծ և կարող է բառերով նկարել և հնչեցնել ծովն ու իր մոռնչը, կարող է պատկերել «Սև ծովուն հոնդաշն անսահման սավառնումը», «Մփանքներու միակ գոռումը... առանձին, անվախճան» (Էջ 33), և ալիքների հումկու խաղը. «Հեռուներն ալիքները կուգային, իրարու ետև ուռած, մետաղափայլ ձույլ սապատումներու հումկու ելենքով կը թափակեին իրարու ետև. կը բարձրանային, կը քստմնեին, ժեռային ցտուն ցցունքներով սարսուագին և ահարկու վարանմամբ մը կը ծոեին ու կը փլչէին... կը կործանեին միահաղույն պայթող կատաղի ճերմակություններու մեջ ընկլուզելով..., փրփուրներու լայնալիճ վարանքը լուսաբորբոք կը թեսեր եզրին երկանքեն ու խիճներուն, ավազներուն վրա կը խուժեր...» (Էջ 34): Հեռուներից լսվում է, թե ինչպես «անընդհատ խուժող ու ծոող կոհակներուն ճերմակ կործանումը կը թնդար» (Էջ 35): Մովն էր միայն, միայն ամբավ ծովը. և նավ չկար. բնության այդ հսկայության դիմաց ընկրկում է մարդը՝ «Մովուն հավերժածայն գաղափարին ահագնությանը դատապարտված»: Պարուրել է նրան ծովի «համասեռ, մշտանույն թախսությունը, զարհուրելի, երջանիկ»: «Անջրպետի կծու ցուրտեն և անեզրության սոսկումն թափանցված մարդեր էինք», – խոստովանում է նա: Եվ հանկարծ այդ պահին ան-

Հավատալիորեն նշմարվում է փոքրիկ իջևանատան երդիկը: Անմիջապես փոխազգում է հերոսի տրամադրությունը: Անեղբությունից՝ կոնկրետություն, միստիկ մտորումներից՝ իրական կյանք, – այս անցումը խանդավառ շրջադարձ է: Սա այնուամենայնիվ նշանակում է կյանքի հաղթանակ. «Երդիք մը, ծուս մը, ասիկա կը նշանակեր տուն, օճախ, ջերմություն, հանգիստ, ամփոփում» (Էջ 37): Անեղբության, խոլ մենության մեջ տնակը կյանքի խորհրդանիշն է: «Ամրավ մխտումին մեջ հաստատական, խանդաղատական կետ մը կար. ջերմության, գորովի վայրկյան մը սառնային անեղբության մնջ. մահացունջ անհունին գիրկը սիրո, Հույսի կենսավետ թշիջ մըն էր ան» (Էջ 38): Անթաքցնելի է հերոսի խանդաղատանքը, սիրո, կյանքի հաստատական շեշտը, հավատը. «Երջապատող անողոք ջնջման մնջ բարության այս շամանդաղը պետք էր: Բնաստվածության հրաշագեղ վսեմին վրա անհրաժեշտ էր այս շեշտը, ու գուցե ինքը երբեմն իմաստն իսկ էր անոր» (Էջ 38): Ուրեմն մարդկային կյանքը՝ ընության իմաստավորում:

Վերհուչների շղթան կտրվում է. հերոսը նորից իրեն գտնում է տանը, մենակության մեջ: Բայց ինչո՞ւ են մարմին առևլ սեծովյան անցյալ տպավորությունները: Անհունին բաղդանքն է ստիպել նրան տպապել նույն կարոտով՝ «Հասարակ կենցաղային ձանձրույթներեն անդին հեռանկարված, վսեմ վայրենություններու մեղեղային կոչերով կախարդող Անեղբության կարո՛տը՝ անբավական Հորիզոնի մը միջն գալարուն, ցավագին» (Էջ 50):

Ուրեմն կյանքի ու կենցաղի «ձանձրույթներն» են, որ սրում են երազի կարոտը: Առօրյա մղամավանջը և «կենցաղային պարտադրումներն» են, որ ժանգի պես կազչելով նրա էությանը՝ խանգարում են «տիեզերական լույսն անդրադարձնել հրճվագին» (Էջ 59):

Եվ ահա այդ առօրյայից, այդ գորշությունից ու մղամավանջից փախուստի մեկնությունը, իր միայնության արդարացումը կա անմիջապես հաջորդ էջերում:

«Իմ տանջանքս է ընկերությունը, ցորչափ ստորացնող զիջողություններ կ'ենթադրեմ, – իրավունքներու խոլ վաճառումներ՝ ապուշպարտականությանց փոխարեն» (Էջ 53): Խորհրդապաշտներին բնորոշ արտահայտություն: Հանրային կյանքից, մարդկանցից փախուստը թեկաղրված է մարդկային ազատության բռնադատման անհանդուրժելիությունից: «Առանձնությունը ուրիշ բան չէ, այլ նկարագրին, ինքնության ազատությունը»: Խսահակյանի հերոսը՝ արար բանաստեղծ Աբու-Լալա-Մահարին, արդյո՞ք այդ նույն մտածումով չէր հեռանում մարդկանցից:

«Ես կուզեմ լինել անսահման աղատ» – ասում էր Աբու-Լալա-Մահարին և ապա պատճառաբանում.

Խոչ է Համայնքը – թշնամու բանակ, և անհատն

այնտեղ անշղթա գերի,

Ե՞րբ է Հանդուրժել Հոգու թոփչքին և սլացումին վսեմ մտքերին

Նողկալի՝ Համայնք, Հեղձուցիչ օղակ, քո լամին ու վատը –

ահեղ խարազան...<sup>1</sup>

Օրենքի, իշխանության, իշխանների և ընդհանրապես ապականված մարդկանցից նրա փախուստը իր հիմքում նույնանում է Ինտրայի ինքնարդարացմանը: Ինտրան ուզում է Հակադրվել և ստիպված է հիշել՝ «Դեռ մարդուն ընկերական ըլլալը կը պատմնն իբրև թե ինքնին բարոյական առավելություն մը ցույց տային մարդուն վրա» (Էջ 54):

Ինտրան փորձում է պատմության մեծ անհատներին առանձնացնել հասարակությունից, «տևսակացող անհատին կյանքի ևղանակը» համարել առանձնությունը, «ինքնեղ, առաքինի ու բեղուն», ազատ՝ հոգին կաշկանդող օրենքներից: Այդ առանձնությունը հնարավորություն է տալիս անհատին՝ մոռանալ ընկերային կանխակալ կարծիքները, սովորույթի կաշկանդող ուժը, «նողկալի սնոտիքներ» նվիրագործելը: Այդ հանրության, ընկերականության ժմտումը և առանձնության հաստատումը նորից հերոսին հասցնում են «մեծ լության» փառարանությանը: Այդտեղ են ծնվում «Հոյաթե գաղափարները», «զգացումը խորագույն է Հոն, խորհրդածությունը լայնազատ, հարակարծիքը բնական, հղացումը մեծ» (Էջ 56): Սա կրկին առաջին խակ էջում իր գիշերային լուսության, պահի ընտրության բացահայտում-արդարացումն է: Մեծ անհատները, Հերոսի կարծիքով, նման պահերին են հղացել իրենց «Հոյաթե գաղափարները, իբրև ճիշտ աղոթքներ»: Ինտրան կարծառոտ, մի քանի բառով բացահայտում է այդ անհատների մեծությունը բնորոշող հատկանիշներ: Նա հիշում է Վոլտերին, որ «իր երգիծանքը կը սլարձակե նախապաշարումներու և անարդարությանց», Նարենկացուն, որ «կույս կատարելության կը ձգտի, բոցեղեն աղոթք»-ով, Նյուտոնին, որ «իր արտոսրին նշույզի աստղերու երկնաշավիղները կը գծն», Հյուգոյին, որ «թշվառությունը կը սրբագործ օվկիանին ձայնին մեջ», Բեթհովենին, որ «կ'ունկընդրե Անհունին, զոր մոլսգին կը յուրաստեղծե» և այլն:

<sup>1</sup> Ավ. Խսահակյան, Երկեր, Էջ 111:

Ցիտում է Նիցշեին, հիշում աստվածաշնչյան հերոսներին, որ կըրկին հաստատի, թե «քազմութենան ազատագրիչ այս մնկուսացումը տիեզերքին լիազոյն ներաշխարհացումն է»: (Ի դեպ, այս և Հետագա Էջնրից զգացվում է, որ հեղինակը գիտակ է համաշխարհային մշակույթի պատմությանը, գիտական ու փիլիսոփայական ուղղություններին և իր ժամանակի զարգացած մտավորականներից մեկն է):

Ի վերջո նրա երազանքն է՝ ծովի հեռավոր, «վայրենի ափունքին վրա..., տիեզերքին անսկիզբ ու անվախճան շշունջներուն մեջ երազուն խրճիթ մը» (էջ 58), ուր բնակվեր ինքը իր խղճի հետ:

Մտածումների առաջին պահն ավարտվում է. անցնում է գիշերը. գիշերը հալվում է, ծնվում է մղձավանջի պես ելնող, սպառնացող առավոտը: «Օրն է դժնղակ», որ սպառնում է գորշ ու մոայլ իրականությամբ: Կյանքն է: Գրքի պայմանականորեն բաժանված նոր մասի սկիզբը: Ծնվում են նոր խոհեր: Ծանր ապրումների մեջ է հերոսը. մոայլ է. գորշ, բարակ, մանրամաղ անձրևն անընդհատ է, անձրեղ, որ կարծես գոյացել է «քոլոր հոռետեսության ձույլ սառչումնեն», փոխանցվում է նրան: «Բոլոր ցավերը արթնցած են հորանջելով. հինավորց ահարկու ձանձրույթ մը պատուհանը կը գունատե» (էջ 60), հոգու մեջ հածող փոքրիկ հրճվանքները մարում են. կարծես անձրեղ իջնում է այդ հրճվանքի կայծերին, և ուղեղը «մոլիրի ցեխ է»: Մինչդեռ այդ կայծերն էին, որ սրտի «սևամաղձուտած տրտությունը կը միսիթարեին»:

«Անձրև է, աշուն, պաղ, միապաղաղ» (Տերյան):

Սակայն այդ ամենը ոչ թե հրապուրում են նրան, այլ ճնշում են հոգին, և նա ձանձրույթը ուզում է փարատել... արեսվ: «Պիտի ուզեի, որ հոնկե, հարավին բարձրերեն ամալլ պատուեր քիչ մը և արել երեվար, երկնքին կապույտը, կապույտ երկինքը քիչ մը տևսնվեր հոնկե: Այն ատեն այսքան տիսուր չէի ըլլար, այսքան անկարող...»: Զինջերկնքի բաղձախտը, կարոտը այնպես տիրական է Հնչում թախծության-հուսալքության այդ պահի մեջ և այնպես դրամատիկ է դարձնում հերոսի հոգեապրումը: Հոգեկան երկընտրանքն է հաջորդում այդ ապրումին: Որքան էլ ընկերությունը տանջանք համարի, այնուամենայնիվ նա զգում է և չի կարող չսոստովանել, որ իր հոգին «լեցուն է ընկերային զգայություններով», որ «կենսապայքարի, կենցաղի տեսակետ մը հարկադրված է գիտակցությանը» և հասկանում է, որ ինքը լոկ «կ'երեսակայե, թե կրնա զերծանիլ ընկերութենեն» (էջ 62):

Բայց նրա տառապանքը ծնվում է ոչ այնքան այդ գիտակցությունից, որքան օրերի անհեռանկար մոռայլությունից: «Եվ սփոփիչ բան մը չկա»: Տիսուր է, դատարկություն է, լիարուռն, իմաստավորված կյանք չկա: Ահա և խորհրդանիշը. «Աս օդին թոշունները փախած են, անհետ են, ով գիտե ուր են նրգող թոշունները. բայց շուները փողոցն են. խխում, աղտեղի, համառ կը պտտին...» (Էջ 63): Երգող թոշունները չկան, աղտեղի, փողոցի շները կան: Էլ ի՞նչ ցնորք, Էլ ի՞նչ երգ: Այս է մեծ անհատի համար ամենացավալին: Այս գիտակցությունն է ընկճում նրա հոգին, դարձնում նրան թշվառ՝ իր և ուրիշների աչքին: «Եվ ինքինքս զգվելի կերպով թշվառ կզամ: բոլոր աշխարհին հետ զիս ալ աղտեղի. լեցուն եմ անորակների, կարծես անառարկա ատեցողությամբ մը, որ կը նողկացն զիս» (Էջ 64):

Նարեկացիական ինքնախանրազանում է սա. սա է, որ ստիպում է նրան ամփոփելու խոսքը՝ «Եվ ալ ոչ ոք կը սիրեմ»:

Սակայն նույն պահին իսկ (կարծես թե իր հոգու խորքից մեկը հակադրվեր նրան) նա շարունակում է. «Ո՞վ, ինենա՞ն...»: Ու թեև նա կամենում է ժխտել նաև այդ, ասել, որ սիրած աղջկա գեղեցկությունն ու սերն էլ այլևս անցյալ են իր համար, սակայն դա համոզիչ շեշտերով չի հնչում, և առկա է դառնում հերոսի ներաշխարհի երկվությունը: Այդ կանխազգացվող սերը կա, որ հաստատական է դառնում հետագա խոհերի մեջ:

Ձև՝ որ «կենսապայքարն ամենուրեք է» (Էջ 64), զգացումները, գաղափարները, ցանկությունները մրցում են անգամ մարդու ներաշխարհի մեջ: «Ոչ մեկ ցնորք, ոչ մեկ երգ»՝ նախորդ մտքի շարունակության մեջ դարձյալ իր մեծ վիշտը թելադրված է տեսնում կյանքի ճգճիմությունից: Ճիշտ էր հասկացել «ներաշխարհի» հերոսի էությունը նրա առաջին գրախոսներից մեկը՝ Տ. Էլքենճյանը, երբ գրում էր. «Խարուսիկ է իր մեջ ընդգումն հանդեպ տիեզերական ու ընկերային զանազան պայմաններու ... կենսապայքարին հարկադրած նվաստամիտ անասնեղեն ցածությանց վիշտն է, որ կը կրծե զինք, անկերելի, անկորանալի հոգի, որ կուգե նյութական հարկին տագնապիչ բնության դեմ խիզախել... Աղտոտ կենսաշահության անգթությունն է, որ կը ճնշե նրա սիրուր...»<sup>1</sup>:

«Ամենուրեք տեսածս է գձձություն. թշվառություն, ատելության փակ կզակները»՝ ժամանակառող, ժամանակառող: Նոճիներն անգամ խեղդվում են այդ գաղջ մթնոլորտում: «Կը ճոճին, անքացատ-

<sup>1</sup> «Բյուգանդիոն», 1906, № 3055:

բելի թախսծությամբ. նոճիները կապույտ երկինքը կը կանչեն) (Էջ 66): Շնչաւեղձ կարելի է լինել: «Ամեն բանի ստությունը, ծանծաղությունը, աղտոտությունը կա միայն» (Էջ 66): Այդ ամենն այնպես խորը զգալու և շտկելու անկարողությունից է թևաթափ լինում հերոսը, իր «քողոր ահագին խեղճությունից», անզորությունից է այդ վիշտը: «Ընդհանուր վիշտ մը կ'զգամ. ամեն բանի վիշտը»: Ամեն բանի վիշտն զգալու համար պետք է լինել մեծ անհատ, մեծ տառապող: Այդպիսին է ինտրան:

Այդ «ամեն բանի վիշտը» այնքան ծանր է, որ ծնում է հոռետեսություն. թվում է, թև բոլոր հույսերը մարած են արդեն, թև «ալ պետք է մեռնիլ»: Բայց դարձյալ հակասական ոգին. հանկարծ սենյակ է թափանցում թևե տատամատու, գորշախառն, բայց լուսի, արկի մի ճառագայթ՝ կյանքի մի երակը: Ճիշտ է, այն չի բերում արև ու կյանք, և չքանում է իսկույն, բայց չե՞՞ որ նա հավաստում է ինչ-որ տեղ ժպտացող, ջերմացնող արևի գոյությունը: Իրականությունը մոայլվում է, դարձյալ շարունակվում է հերոսի «Հիվանդագին անշարժությունը», սակայն արմատ է գգում հոգու հեռավոր խորքերում ճառագայթի լինսկիությունը, կրկին հայտնվելու հնարավորությունը: Այդ հավատը խարուսիկ չէ. քիչ հետո կրկին երեսում է այն «ավելի շատ, ավելի պայծառ» (Էջ 71): Անթաքցնելի է հերոսի հրճվանքը. «Մարգերը ինչպես կը կանաչնան: Որքան պիտի զվարթանամ, ուրա՞իս պիտի ըլլամ հիմա...» (Էջ 71): Բայց ճառագայթը դարձյալ կորչում է, ու նա սոսկումով հարց է ուղղում բարձրյալին. «Աստված իմ, պիտի տեսէ՞ այս ամպամածությունը»: «Լուսապայծառ երկնքի» կարուոց վերածվում է բուռն տենչի:

Ներոսը քրքրում է իր ներաշխարհի ուրիշ ծալքերը. ծնվում են նոր խոհեր օրենքի, ժողովուրդների, հավաքականության ու անհատականության, քաղաքակրթության, կենսապայքարի մասին: Հնարավոր չէր արդյո՞ք, խորհում է արվեստագետը, որ «քաղաքակրթությունը պարտավորիչ ըներ յուրաքանչյուր անհատի՝ անդամակցել անհուն գործաքարության մը, իր տաղանդին և ոչ հավակնությանց համեմատ աշխատելու համար հանրության պիտույքներուն հայթայթման» (Էջ 75), և այդ միայն որոշ ժամանակ, դրանով էլ իրավունք շահեր հետագա անպայքար կյանքի: Որքան հրաշալի կլիներ, որ հանրությանը պարտքի հատուցումից հետո անհատն իրեն նվիրեր «իր սիրական աշխատությանց», հեռու հաց վաստակելու համար մշտական կենսապայքարից: «Ով չէր ուզեր այն ատեն երթալ աշխատելու, իր տաղանդը սրտագին ու լիովին ընծայելու մարդկու-

**թյան»:** Այնժամ աշխատանքը կլիներ «արդար ու քաղցր գործունեություն մը», հաճելի և իմաստավորված:

Ինտրայի այս ճշմարիտ դատումները ընդհատվում են անմիջապես ճառագայթի, կապույտ երկնքի երեսումով: Ինչպիսի ուրախության պահ է դա՝ ցնծագին աղաղակ, կարոտի հուզառատ զեղում...

«ԱՌ, բայց ինչ աղեկ է ասանկ... Երկինքը ահավասիկ կապույտ, կապույտ, որչափ գեղեցիկ է, որչափ գեղեցիկ է.՝ ոչ, ալ չի կրնար ծածկվիլ: Ինչպես պետք ունեի այս լուսին, կանաչներուն, որչափ այս երփներփումին անուշությանը կարոտ էի և ինչպես հավետ ծարավ եմ երկինքին» (Էջ 77): Արեք կյանք է բերում. նրա ներաշխարհը ողողում է լուսով, կյանքով, կանաչությամբ, թոշունների կենսալից ճլվլունով: Հրճվագին այդ ապրումը տեսական է, և ծագող լուսը խմելով՝ հերոսը կենդանությամբ է լցվում, որովհետև այն «կենարար վերանորոգիչն է հոգնարեկ հոգիներուն»: Արու-Մահարին էլ՝ «արծվի նման աչքերն անքթիթ արեին հառած, // Թոշում էր աննինջ, հոգին լուսարրած և երանության ջահերով վառված: // ... Թոշում էր անդուկ՝ հաղթական ու վեհ դեպի արեք, անմար արեք...»:

Արեով, կյանքով լցվելու իրողությունը ստիպում է նրան Ժմանել քիչ առաջ ասված իր խոսքը սիրած աղջկա՝ Խոենայի հասցեին:

«ԶԵ՛, չէ՛, կը սիրեմ դեռ քեզի, որովհետև միշտ կը սիրեմ քեզի, Խոենա... ԱՌ, զքեզ վերստին կը գտնեմ պայծառություններուն մեջ. քաղցր վերացականություն, զոր կորանցուցեր էի, սիրված հիշատակներու, տենչերու, մեղմ զգացումներու հետ ահա կը գտնեմ զքեզ իմացականությանս, մարմնուս մեջ իջած: Ինչպես կը հավատամ գեղեցկությանդ, հավատալով լուսին, Երկինքին...» (Էջ 82):

Ուրեմն լուսի, սիրո, Երկնքի կարոտը և զգացումը նույնանում է: Սերը դառնում է կյանքի խորհրդանիշ, սերը կյանքով է լցնում նրա թմրած էությունը: Եվ մի՞թե ճշմարտապես Խնտրան այդքան հոռետես է: Գուցե լսենք իր իսկ մենախոսությունը: Ուրեմն արեկի, Երկընքի երեսումով նորից իր ներսն է խուժում սիրո խոռվիչ զգացումը: Այդ զգացումը իր հետ բերում է ժպիտ, որ «կը ծաղկի կերպարանքիս քաղքենի ու կարծես մշտական հոռեստեսությանը մեջ», և այդ ժպիտը իր արմատն ունի հոգու խորքերում՝ լավատեսությունը, որ «ժպիտի մը խորհելու կերպն է», բարության մեկ երաշխիքը:

Նա գտնում է, որ ներքնապես ոչ ոք հոռետես չէ: Կյանքի պայմաններն են, որ փոխում են մարդուն (գուցե և հենց իրեն): Եվ, այնուամենայնիվ, բոլոր ժամանակների համար, Խնտրայի կարծիքով,

մարդուն առավելապես հատուկ է լավատեսությունը: Մարդկային հոռետեսության «բաժինը պստիկ է», «բաղդատմամբ լավատեսության, որ տիեզերքը կը լսեն, կյանքերն արտադրելով» (Էջ 83):

Ավ. Խսահակյանը մի առիթով ասել է, թե աշխարհում բարին ավելի շատ է, քան չարը, հակառակ դեպքում աշխարհը վաղուց կործանված կլիներ: Ինտրայի կարծիքով էլ լավատեսությունն է, որ տիեզերական է միայն, որ փիլիսոփայություն լինելուց առաջ այն (լավատեսությունը) կյանքի ուժն է, «գոհունակությունը, գոհաբանությունը»: Եվ վերջապես հասարակության համար ընդհանրապես բնորոշ է լավատեսությունը: «Լավատեսությունը հանրեսական, կենսական է, մինչ հոռետեսությունն՝ անհատական»: Դարձալ քրքրելով իր հոգին, իր իմացականությունը, ինտրան բացահայտում է հոռետեսության պատճառները, մատնացուց անում արտաքին ազդակները: «Հոռետեսությունը քաղաքակրթության ցավերու տակ մթագնած, պղտորած լավատեսություն մ'է, ուրկև բացակա է բարության ուրախությունը» (Էջ 84): Ուրեմն հոռետեսը նույնպես լավատես է, միայն թե «պղտորած»: Իր էության խորքում նա ձգտում է բարության, ուրախության: Հենց լավի ու բարու երազանքից, տենչից մըղված է, որ նա դեմ է առել «քաղաքակրթության ցավերին»: Եվ պատահական չէ, որ հոռետեսների բնորոշ զգացումներից մեկը ատելությունն է «կյանքին դեմ, քաղաքակրթության դեմ», վիրավորվածությունը այն բանի համար, որ լավի ու բարու այդպիսի անհաղթահարելի խոչընդոտներ կան: Ահա այդ գիտակցությունը ծնում է ձանձրախտ, մեկամաղձություն, երբեմն էլ՝ անձնասպանություն: Ինտրայի կարծիքով, բնավ էլ դատապարտելի մարդիկ չեն այն հոռետեսները, որոնց ուղեղը գործում է, որոնք խորհում կամ կատարում են որևէ գործ: «Երբ մարդ գիտակցական գործ մը կը կատարե, և համոզված է, թե կը գործի, իզուր հոռետեսորեն կը տարակուսի: Մնանող, գործող, երգող մարդն իզուր կը կարծե դեռ հոռետես եղած ըլլալ»:

Կյանքի, լավի, գեղեցիկի անդառնալի կորստի զգացողությունն է և դրանց կարոտին դիմադրել չկարողանալը, որ ստիպում են «ուխտյալ» հոռետեսին անձնասպանության դիմել:

Ուրեմն իրենց էության խորքում, հիմքում նրանք բնավ էլ պարսավելի մարդիկ չեն, և ինտրան ցավով է խոսում նրանց մասին, անվանելով «հեք զրկյալներ», որոնք չեն հրաժարվի կյանքից, եթե «կրնենց միջավայրն ունեցած ըլլար հավետ անամակ երկինք մը» (Էջ 87): Ահա պատճառների պատճառը:

Իսկ թե ինչպիսի՞ն էր միջավայրը, ուր ապրում էր ինտրան, և անա՞մպ էր արդյոք Նրկինքը, թե՛ մոռյլամած, հայտնի էր ամենքին:

Հոռեստսությունը ակամա տանում է անհատին Նրկնայինի շավիղներով: Զգում են նրան տիեզերական անհունը, հավատն ու Աստված: Երկնքի ջինջ անհունը, անչափելի ու խոր, խորհրդանիշ է դառնում մաքրության, անապականության: «Երկինքը սրբության անհուն ավագան է, ուր «կենցաղի դառնություններն, ատելություններն մաղձոտ, ապականացած հոգին», ինչ կրոնի էլ որ պատկանի, միսրճվում է «լվացվելու, մաքրվելու»:

Եվ «առաքինության անեղծանելի գեղեցկության»՝ կապույտ երկրնքի հրապուրանքը երկրային աղտեղություններից մաքրազարդվելու միջոց է միայն:

Հերոսի տպավորությունները կենտրոնանում են քիչ առաջ ասված խոսքերի մեջ: Սկսվում է մի զրույց Իոնենայի ստվերի հետ: Պահը հիշեցնում է աստվածամոր առջև ջերմեռանդ աղոթողի կերպարը: Ինչպես է սիրում, ինչ է այդ սերը իր համար: Անցած քաղցր հուշերը չեն պատմվում, այլ հորդում են:

Ուրեմն Իոնենայի սիրո հիշատակը նրան զգոն է պահում մահվան գաղափարից: Ստվերային ներկայության զգայությունն անգամ, հուշը ստիպում է խայտալ «նախկին կորովովը, նախկին առաքինությամբ», ստիպում է հիացումից երազորեն ժպտալ:

Անցած սիրո ու գարնան վերհուշը այնքան կենդանորեն է վերապրում հերոսը, որ այդ զգացումը դառնում է փոխանցելի՝ հերոսից ընթերցողին: Անցյալ կատարյալ ժամանակը դառնում է ներկա և սիրո ու գարնան փառարանություն: Ու որքան կյանք ու կենսասիրություն կա այս էջերում: Ոչ թե մեռնելու, ոչ թե կործանվելու, այլ ապրելու և վերընձյուղելու տեսնչը կա այստեղ: Գարունը ինքնին զարթոնքի, ծաղկումի, կյանքի խորհրդանիշն է: Ամեն ինչ բնության մեջ գարնանը բռնվում է կյանքի տեսնդով: «Տնելու, շարունակվելու, անմահության տեսնչ մը կը ժայթքե հողեն», «Ամեն ինչ ըղձանք, ամեն ինչ սլացք է, սառչուն, խոյանշարժ. բոլոր կենդանությանց երազն է հավերժակենսության երկինք մը...»: Եվ վերջապես՝ «Գարունը հավերժարադարձություն է, որովհետև սերն է» (էջ 91):

Սերն է ընկած ամեն ինչի հմքում: Սերն է աշխարհը կանգուն պահում և դարձնում գեղեցիկ: Բնության բոլոր իրերն ու էակները շնչում են սիրով: «Մննդագործութենեն առաջ՝ Անհունին արրջիո պաշտամունքն է Սերը», «Սերը հավիտենության զգայություն մ'է», մարդկային հոգին թինդ հանող կենսապարար գեղեցկությունների

պատճառը: «Բոլոր այս երփներանգ դաշնավոր, հեիւս հմայակեն-սությունը, ստվերներու մեջ դողդոջ թևաբախումները, ծաղիկներուն փթթումն ու գունագեղությունը ու գաղջ խոռվքը, որով էությունս կը զեղու, սերն են» (Էջ 92):

Եվ ահա մի հուշ իունայի հետ հանդիպումից. թե ի՞նչ հետք է թողել այդ հրաշալի հանդիպումը նրա էության մեջ, ասում են առաջին տողերը. «Եվ ինչ տարօրինակ դյուրությամբ կը հիշեմ ամեն բան, ամեն բան»:

Նա հիշում է ոչ թե դեպքերի մանրամասները (այդպիսիք իսկի չկան էլ), այլ ապրումի, զգացումի հոգեբանական ամենանուրբ անցումները, սրտի թրմիոը, արյան խայտանքը: Մաքուր ու անրիծ, կյանքը արգասավորող սիրո մի հրաշալի ապրում-պատկեր է հանդիպման պահի նկարագրությունը, որ կարող է պատկերել միայն խոր ու մեծ հոգու տեր արվեստագետը:

Ձեռք-ձեռքի՝ իունայի հետ նա հասնում է սոճիների անտառի խոր թափուտներից մեկը: Ոչ ոք չկա, «մինակ, շշնջող, ամայի» անտառն է: Ըստրում են նստելու տեղ: Իունայով, իրենց սիրով կարծես լցվում է անտառը: Կարծես «Հետզհետե կը գեղեցկանար մենությունը»: Կարծատե զրույցին հանկարծորեն հաջորդում է խոսուն լուսությունը: Սրտերի խոսելու պահ է այդ: Եվ որքան լիքը, տրոփուն է այդ լուսությունը: Նրանք զգում են «իրարու զմայլման մեջ կորսված»: «Ես անոր հայեցողությանը մեջ կորսնցուցած ամեն աշխարհայնություն, անմոռունչ. մինչդեռ սոճիներու լուսաշող անտառը կը սոսափեր» (Էջ 95): Էլ ինչո՞ւ խոսել, երբ ողջ բնությունն է դաշներգում նրանց սերը:

«Մառերը կը շշնջեին, անհամար սարսուներ մեր բոլորտիքը կը խլրտեին...»: Սիրո երգն էր շշնջում անտառը: «Վերի անհետ խորություններեն մինչև վարը դիգվող թափուտները, կը շշնջեր անվերջ, անծանոթ մեղեղիներով» (Էջ 95): Սիրո մեծ ապրումը բերում է նաև կաշկանդում, լեզուն դադարում է խուռներամ մտքերի ու հեղեղված սրտերի արտահայտիչը լինելուց (շատ է անզոր), և հերոսը միայն հետո կարող է զգալ իր վիճակը՝ «զինքը մտմտալով, զինքը գիտնալով անվերջորեն, չկրնալով ժպտիլ, զգացածիս անհունութենեն անշարժ, արցունքով լեցուն» (Էջ 95): Եվ այդ մեղմիվ ելնող արցունքի միջով նա տեսնում է, իր ողջ էությամբ զգում է նրան. «Որչափ անուշ էր, որչափ ինքն էր, ինչ անասելի երանությամբ իունան էր անիկա. ա՛հ, ինչպես կար անիկա» (Էջ 96): Սիրո, սիրած էակի գոյության փաստի զգացողությունն անզամ նրա սիրուր լցնում է երջանկության հզոր ալիքով: Ընթերցողը պիտի տեսնի, թե ինչպես

Նրջանկությունից ուռչում է հերոսի կուրծքը, ինչպես Հանդարտորեն, բայց անշափի խոր շնչում ու արտաշնչում է նա, կարծես կամենալով Հությունը լցնել Իռևնային ունենալու զգացողությամբ:

Ոչ թե սովորական խոսքերի, ոչ թե իրար ունենալու, իրար միանալու ապրումների մասին է պատմում ինտրան, այլ երկու սիրող սրտերի միջն ձգված անիմանալի ու անմեկնելի կապերի, մագնիսական այն տարածության մասին, ուր ոչ մի գիտություն չի կարող թափանցել և սովորական տաղանդով օժտված բանաստեղծներին էլ հասու չէ, այլ միայն՝ մեծ արվեստագետներին:

«Ինչպես եղավ, որ անզգալարար մոտեցած անոր, կորսված շլացուցիչ անուշությանց Հեքի մը մեջ, որ իրմեն կը բխեր ու կը պարուեր, կը ցնորեցներ զիս, անդամներս խուլ կերպով դողդոջուն ու կորովի, ուռնգերս, չունչս սարսուագին, միստիկ ու զառանցող արբշության մը համբ ու Նղերական խոյանքին մեջ տարված՝ ինչպե՞ս եղավ որ շրթունքս դիպացի իր շրթունքին...» (Էջ 97): Առաջին համբույրը. և ի՞նչ է զգում նա. դա ոչ թե համբույր է լոկ, այլ երկու կարուտների միացում, տեսնչերի մեկտեղում, երջանկության գյուտ: Իսկ ինչ է զգում հերոսն այդ պահին, բացահայտված են հետագա տողերում, որ չենք կարող ամբողջությամբ չներկայացնել այստեղ. «Իր բերանին նեկտարիոննեն իր անուշաբույր հոգին ծծեցի. ընդհատաբար, ծանրախո՛հ, անհագ. իր անծանոթ մարմնույն, այտերուն, պարանոցին ջերմութենեն բուրումնեն, իր շուրթերուն Հաղորդութենեն մոլեգնորեն վերացած, իր իսկությանը հեշտության մեջ ընկղմված, թևավորված իբրև անդրաշխարհի վայրկենի մը մեջ, իր Հության կուսութենեն դողդողալով, փափոնի մը պես վայրագ, իքոնա մը պագնող տղեկի մը, ճգնավորի մը պես սուրբ: Մատներս մեղմիվ, վախով, իր այտերուն ստվերայնությանը կը հպեին, կիսաբաց շրթերով կը շնչէի զինքը, իր անհատնում քաղցրությունը, կը ներհառաչէի ու կը ծծեի սարսուագին, դանդաշուտ, անոր անբացատրելի գաղափարը, զինքը, երազային համբույրներու մեջ. ու մեր միատարգող հոգիներուն առաջին սոսկալի ընդիսառնմամբը կը դղրդեի. և ներսես ծիծաղներ կը ներխսուժեին, ներքին հեծեծություններու ծիծաղկումներ, զառանցանքի տիսուր, անանուն հրճվյուններ...» (Էջ 97):

Ապա հետեւում են տառապանքի, հուսահատության, կորսվելու, վախի, հրճվանքի ու երջանկության իրար հաջորդող ապրումների խուռներամ պատկերները, որոնք շաղախսվում են պահի ընձեռած ժայիտով, և նա իրեն այդ ամենից զգում է հզոր, երկնային էակ, իսկ «վայրկյանը հավիտենական կը թվեր»:

Այդ հոգեզմայլ, ինքն իրենից ելած պահին անգամ հերոսը չի մոռանում բնությունը, որ չնշում է իրենց սիրով. «Սոճիները կը հևային. մեծ սոսափյունը կանցներ. լույսը կ'իջներ միշտ»: Ինչ-որ տեղ բնությունը և սերը միանում են: Ներդաշն են նրանք. սոճիների մեզմ սոսափը նրանց համբույրից փոխվում է. չնշառությունը փոխանցելի է. սոճիները հեռում են. նշանակում է՝ Հուզվել են այդ մաքուր ու անապական, այդ անհունորեն խոր սիրուց:

Հիշենք Վարուժանի «Գրգանք» բանաստեղծությունը. այնտեղ էլ, երր երկու սիրահարները համբուրվում են, (և տղան, որ «բերնին վրա զգլսիչ խմեց սափորն իր սրտին») այդ մեծ և մաքուր սիրուց ներշնչվում է ամբողջ բնությունը («Եղեգնութին մեջ քամին մեղմ նվազեց ծլարձակման բյուր օրենքները գարնան»):

Երկու դեպքում էլ բնությունը ներշնչվում է մարդուց: Երկու դեպքում էլ գործ ունենք բնության չնշավորման հետ:

Ե՛վ այս, և' նախորդ պատկերներից նկատելի է, որ ինտրան մեծ բնութապաշտներից է մեր գրականության մեջ և առաջիններից մեկը դարասկզբի այն գրողներից, որոնք քաղաքական, հասարակական պայմաններից դրդված՝ մեծ զրույց բաց արին անմահ ու զարմանահրաշ բնության հետ. Էլ ո՞ւմ, եթև ոչ մայր բնության հետ կարող էին մտերմորեն զրուցել. տառապանք կար, Հոգու ցավ, մտքի բռնադատում: Անհունի, հավերժի ձգտումը բնության հետ միանալու, հավերժանալու ձգտումն է:

Իռենայի հետ հանդիպման վերը հիշված պահը անցյալ է, և ինտրան ստիպված է նորից իրեն գտնել մոռայլ ներկայի մեջ: Ինտրան իր հուշերը վերապրում է ներկայի մտորումները հաստատելու համար՝ մերթ մոռայլը, մերթ պայծառը: Անցել է նաև իռենայի այդ հուշը, բայց այն մի պայծառ ճառագայթ էր, կանքի մի երակ, և հերոսը կամենում է, որ մշտապես իր հոգում շնչյուններ անցնեն՝ «այն ճառագայթը երգելով»:

«Ներաշխարհի» երրորդ հատվածում փոխվում է գործողության վայրը, խոհերը ծնվում են բազմաժխոր գինեստան մեջ, օղու բաժակի առաջ: «Օղիի գավաթի մեջ լույսի կայծեր կան», որ «աղամանդի պես կը վառին», մտքերը պարուրված են «ալկոհոլի կիզանուտ լուսեւթյամբ»: Ալկոհոլի ազդեցությունը իրեն զգացնել է տալիս: Էռթյունը խոռոչված է. խորհում է բնեկրեսկված ճշմարտություններ, երբեմն կորցնում է մտքի թելը, տարրեր ասոցիացիաներ են ներխուժում իր գլուխը, և կրկին տառապում է, երագում, ձգտում, ընկնում-մոլորվում, կառչում լույսի ճառագայթից, ձգտում վեր ելնել, խառնը-

վում, խճճվում: Ամրողջ հատվածը ինքնամոռացման մեջ արտասանված մի մենախոսություն է:

Օղու գավաթի մեջ լուսի կայծերը նրա միտքը նորից տանում ևն Իռևնայի Հուշի Հետ կապվող ճառագայթին: Լուսավոր այդ երազը այնքան Հոգեզմայլ է, որ իրականության Հետ չփումը նրան թվում է կոպիտ ու գունչիկ. կողքին նստած մարդը, որ դարձալ գինով է, նրան թվում է «կոպիտ, վայրագ», և նրա դղրդալի ձայնը կարծես թե վայրագորեն բախվում է Հերոսի երազանքին:

Այս մարդը փորձում է նրան կապել կյանքին, սակայն չգիտի, թե նա որքան վեր է կանգնած այդ գարշությունից, մահկանացու մարդուց և տառապում է Հավերժության գաղափարով: Հոր մասին ասված խոսքերը ծնում են նոր խոհեր. ինքը նրա Հության մի նոր դրսեվորումն է, թե՝ շարունակությունը: Եվ կրկին Հոգին պարուրած թախիծը կամենում է ցրել, նորից դառնում է լուսի խորհրդանիշին: «Հոգիս կը ծծե լուսը. կը կորսվիմ լուսին մեջ.՝ ստվերի Հեք, ստվերի երազ: Ամենուն երկնայնությունն է ան և ամեն ինչ անոր կը ձգտի. Լուսին» (Էջ 113): Մտքերը թռչում են. իրար են Հաջորդում տպավորությունները. ի՞նչ է լուսը, արեւ, նյութը, Հոգին. փիլիսոփայության ողջ տարատեսակներն են խառնվում Ինտրայի այս խոհերի մեջ, և իդեալիզմը գերիշող է դառնում: Ի վերջո ամեն ինչ Հանգեցնում է Հոգու փառքին: «Մարմինները Հյուկեկույտեր են, որք ուրիշ բան չեն, այլ Եթերի հոծույթներ... Նյութ ըսվածը խտացած, սահմանավորված Արփին է: Հոգին է. և Հոգին՝ սահմանագերծ, անպարագիծ Նյութը. Նյութին նախաձեռնությունն ու վերջնաձեռնությունն է ... Հոգիացում, Հոգիացում. վերադարձ առաջին և վերջին ձեկին...» (Էջ 116): Նյութի Հոգիացման ընթացքը նա փառարանում է Հանուն նրա, որ «Հետըգ-Հետե ավելի ներում, ավելի սեր կ'ըլլա...» (Էջ 117):

Քաղցրություն, ներում, սեր, եղբայրություն: Այս բառերի ընդհանրությունը ներկայացնող անհատը Ինտրայի իդեալ-երազանքն է: «Մարդուն մեծագույն գիտությունը եղբայրությունն է» (Էջ 119): Ուրեմն Հեղինակի նախորդ մտքերի Հակասականությունը նորից հաստատվում է: Անհատի մեկուսացմանը չէ, ուրեմն, որ ձգտում է նա, այլ եղբայրությանն ամենից առաջ: Այստեղից էլ նրա դեպի Աստվածն ունեցած հավատի դրդապատճառը. «Եվ եթե Աստված բարին է՝ անոր համար, որ Ամենագիտությունն է» (Էջ 119): Բարու, ներումի, եղբայրության օրինակները չգտնելով սովորական մարդկանց հարաբերություններում՝ Հերոսը փորձում է քրքրել խենթի Հոգեաշխարհը, որովհետեւ վերջինս «իր երևակայածը կը տեսնի»: Ի դեպ, փորձելով հասկանալ խենթի Հոգին, Ինտրան շատ հետաքրքիր

ձեռվ բացահայտում է սիմվոլիզմի էությունը: «Ամեննն ավելի ազատ ու անձնական խորհրդապաշտն է Խենդը: Ամեննն ավելի, որովհետև սանձարձակորնն կը յուրակերտե արտաշխարհն ու կ'ընդիմառնվի անոր: Իր տեսած կամ մտածած պատկերներուն մեջ երևակայությունն անհուն բաժին մը ունի. իր տեսածը կ'երևակայե ան. և իր երևակայածը կը տեսնե» (Էջ 125): Ամենալավ սիմվոլիստը՝ Խենթը: Խորհրդապաշտների հետ հեղինակը աղերսներ ունի, սակայն չի նույնանում: Սիմվոլիզմի եսապաշտ, երբեմն մարդատյաց էության փոխարեն նրա մոտ գտնում ենք մտածության, էության մի այլ որակ: Լոյսի, բարու, եղայրության ցավով տառապող անհատի անսահմանորնն գրգռված էություն: Այդ տառապանքն է, որ սրում է նրա կրոնական հավատի սայրերը և նրան հավատավոր գրուցի տանում Աստծո հետ, ինչպես զրուցում էր Նարեկացին:

Հաջորդ մասում Խնտրան լցվում է եկեղեցու գանգերի ղողանջով, մտնում եկեղեցի, որովհետև «անոր վրա խորհեղու տիեզերական պետքն է» զգում: Հիշում է իր մանկությունը, երբ այնպես հավատով ու խանդաղատանքով էր գնում եկեղեցի երգելու, հիշում է աշխարհի տառապանքը չզգացող այն տղեկին՝ իրեն: Իսկ ինչո՞ւ է հիշում և ընդհանրապես ինչո՞ւ է հաճախ դիմում հուշերին: Խնտրան տալիս է շատ որոշակի պատասխան. «Եվ հիշելն ուրիշ բան չէ, այլ տենչալ տակավին, և տեսչ ըլլալու պայմանավ միայն մտապատկեր մը կը տեսե, կ'ապրի, – լուսավոր է...» (Էջ 153): Նույն եկեղեցին էր, նույն կիրակին, նույն զանգակը. սակայն երբ մանուկ էր ինքը, կիրակին անուշ էր, ծաղկավետ, լուսաշող ու սուրբ. իսկ «այժմու կիրակին զզվանքով լեցուն է»: Սակայն խնկահոտը, զանգակների ձայները, քահանայի աղոթքները պարուրում են նրան, խոնվում են մտքերը, աստվածայինն ու իրականը, երազայինն ու առօրեականը, սերն ու խարդավանքը, բարին ու չարը, հոգու խորքերից «անորոշ, անասելի զգայություններ, հավիտենական բաներու խուզ հեռազգացություններ կ'նվազն», և նա մտմտում է իր մեծ ինչուն. «Ինչո՞ւ կը հալածե զիս, ո՞վ Քրիստոս, կատարելությանդ մղձափանջը: Միթե Ես սպանեցի քեզի» (Էջ 164): Զէ՞ որ նա «ես չուներ», նրա «Եսը մարդկությունն էր, Ամենն էր»:

Յավատանջ այս հարցը մարդկային կատարելության աղավաղման և այն վերստին գտնելու մտահոգությամբ է հնչում: Ի դեպ, քննադատներից ոմանք ժամանակին նկատել են, թե Խնտրան միստիկ է՝ կապելով նրան Տեմիրճիպաշյանի, Մրմրյանի հետ: Միստիցիզմը

Ինտրայի մտածողության մեջ արտահայտվել է՝ թելադրված մարդկային կատարելության որոնումից: Անդրաշխարհի ձգտումը իրական աշխարհի գորչության դեմ բռղոքի արտահայտություն է, Աստծուն ձգտելը՝ աստվածանալու ձգտում, մարդու մեջ աստվածային հատկանիշների որոնում ու հաստատում: Կատարյալ աստված-մարդու կամ մարդ-աստուծու որոնումն է դա՝ շղարշված կրոնական միստիկայով: Համեմատության եզրը մեզ տանում է միջնադար, մինչև Նարեկացին: Քահանայի աղոթքների միջից նրա ականջին են հասնում ամենամարդկային պահանջները. «Ողորմյա, Տեր, ամենայն աշխարհի, հիվանդաց, վշտացելոց, ճանապարհորդաց, նավորդաց, ապաշխարհողաց և հոգվոցն հանգուցելոց» (Էջ 169); Մի՞թե սա ամեն բարի արարածի, հասարակ զյուղացու և ամենայն ժողովրդի խնդիրքը չէ իր ունեցած-չունեցած աստծուց: «Որչափ ճիշտ է, որչափ արդար՝ երազել, սիրել բոլոր զանոնք, որ հիվանդ են կամ տառապագին, կամ թափառական, զանոնք, որ աշխարհնեն կը քաշվին կամ կը վերանան, բոլոր զանոնք, որ խաղաղության կարոտ են» (Էջ 171): Այս խաղաղությունը նորմալ, բանական կյանքն է, որ պակասում է շատերին ու նաև ինտրային, ու այդ է երազում նա: Պատահական չէ, որ ժամենրգության ավարտից հետո էլ նրա ուղեղում պտտվում են աղոթքի նույն խոսքերը:

Եկեղեցու և ապա մի ծերունու կերպարանքով հոր տեսիլը ավելի է ընկճում նրան: Ինտրան զգում է, որ Եկեղեցու և կյանքի հակառությունը առկա է իր մեջ: Առաջինը ծնում է հուսալքումի, մեռնելու տրամադրություն, երկրորդը ապրելու: «Փողոցին, տուններուն, մարդերուն երթնեկին կը նայիմ, ընելիք բաներուս վրա կը խորհիմ. Իռենան կը մտածեմ...»,— սա կյանքն է. «Քայց խունկով լեցուն եմ, մահվան գաղափարով մը լեցուն եմ»,— սա էլ Եկեղեցու գործած անմիջական տպավորությունն է: Այդ հակառակությունն է, որ նրա մեջ ծնում է նոր դրամա. Նա իր մարմնի, հոգու, մարդու և տիեզերքի մասին խոսում է դիմելով վերջալույսի մեջ «Հոծ ու խաժ գանգուրներով, մամռոտող կանաչությանը»՝ նոմիներին: Նա ուզում է, որ նոմիները սլանան, կանգնեն «արշալույսին անապակության, կապույտ տվյալի մեջ վերջալույսին հուրքերուն, գիշերին ահագնության մեջ»: Սա իր ներքին ցանկությունն է, այդ է երազում նա, սակայն օրվա տպավորություններն այնքան ճնշիչ են, որ կամաց-կամաց թուլանում են նյարդերը, դառնում է հոգնաբեկ, խոնդրում է նոճիներից՝ սովորեցնել իրեն «Հայեցողական հեշտանքներու կատարելության հավատքովը լուսավորվիլ ու մոռանալ, ինչ որ կը խթանե, բարե, կը մշտնջննավորի

իմ մարմնավորությունս՝ անդադար պատժապարտ» (Էջ 185): Խընդրում է պատմել բոլոր «նյութականությանց վախճանավորության օրենքը», որովհետև Հոգնած է ինքն այլևս: «Ու գիշերին բարության մեջ թող մահվան արդարությունը շշնջե» (Էջ 185):

Ի՞նչ կա որ, այս ապրումն էլ մարդկային է:

Ուշադրությունը ակամա թևեռվում է բանգի վրա. մահվան խորհրդանիշ այդ թունավոր ծաղիկը կարծես դրվել է իր սենյակում, որ իր տեսքով հիշեցնի մահվան գոյությունը: Սակայն արվեստագետ Ինտրան չի մոռանում գտնել Համեմատելի հակառակ նզրը՝ կյանքը: Բանգի շուրջ խոչը կապվում է Խոենայի հետ: Մենքը՝ մահվան, մյուսը՝ կյանքի խորհրդանիշն է: Բանգը կարող է թունավորել, խորհել տալ գերեզմանի մասին, կարող է սպանել, սակայն Խոենան կարող է «զեղուկ կյանքով», կարող է ներշնչել «Հավերժականության գաղափար» և «գորովագին սնուցանել» հույզով:

Ինտրան անվերապահորեն մահվան չի ձգտում: Ինչ-որ երկրիմի մի բան կա նրա մտածումների մեջ: Արդյո՞ք իսկապես մահն ամենայն ինչի վերջն է, արդյոք պիտի լիովին հավատալ մահին ու անդրատեն-չությանը: «Ինչպես կուգեի հավատալ քեզի, Բանգ», «Կուգեի լիովին համոզվել, թե մահը կյանքին վախճանն է», — գրում է նա: Ուրեմն առկա է կասկածի, երկրնտրանքի զգալի գոյությունը: Հոգու անմահության գաղափարը արդյոք ճշմարի՞տ է, թե՞ լոկ երազ է խարուսիկ: Սակայն գուցե և անհրաժեշտ է այդ խարուսիկ երազը անմահության: Ինչ-որ մի բանի հավատը ազնվացնում է մարդուն: «Անմահության երազին մեջ գեթ իմացական բան մը կա, մինչդեռ իտեալե, անդրատենչութենե, աստուծմե թափուր կյանքի պետքին մեջ՝ լոկ սկզբնական անսասնություն մը, կույր, բիրտ...» (Էջ 200): Անիդեալ, անհավատ կյանքը բիրտ է: «Ես կարծում եմ, որ հավատը մեր բանականության շարունակությունն է ակնհայտի սահմաններից դուրս, — գրում է աշխարհահռչակ Զապյինը, — նա բանալին է, որ երևան է հանում անձանաշելին: Ժխտել հավատը, նշանակում է հերքել ինքդ քեզ և քո մեջ այն ոգին, որը մղում է տալիս մեր ստեղծագործ ուժին: Ես հավատում եմ անձանաշելիին, նրան, ինչը մենք չենք կարող հասկանալ բանականությամբ: Ես հավատում եմ, որ այն, ինչը անհասանկի է մեր ըմբռնողությանը, իրևնից ներկայացնում է ամենից հասարակ մի երևույթ ուրիշ կարգի չափումներում. Հավատում եմ ես և նրան, որ անձանաշելիի թագավորության մեջ գոյություն ունի անսահմանափակ մի ուժ, ուղղված դեպի բարին»<sup>1</sup>:

<sup>1</sup> Զ. Զապյին, իմ կենսագրությունը, Երևան, 1971, էջ 354:

Ինչ-որ բան, այնուամենայնիվ, պետք է պաշտել, ինչ-որ բանի պետք է հավատալ: Ինտրան ձգտում է հոգու տիեզերական անմահությանը:

Ինչ էլ որ լինի, սակայն նրա հավատը չի բխում կյանքի գեղեցկությունը միստելուց, չի բխում մարդատյացությունից, այն թևադրված է լավի կորստյան ցավով, որոնման տեսնչով, ինչ-որ գեղեցիկ ձգտումով, որ բանաստեղծը նույնացնում է ճշմարտության հետ: «Գեղեցկությունը բանաստեղծին մեջ ընծայումն է, նախազգացումն է ճշմարտության...» (Էջ 202):

Իր քաղցրիկ մոր տեսիլը և ապա եգիպտական բուրգերի պատկերը շրջում են նրա հուզումի ալիքը. փոխվում է տրամադրությունը. Եթե մինչ այդ ընկճված էր կյանքից, այժմ էլ ձանձրանում է իր սկնպտիկ վիճակից: «Եվ նորեն, թունավոր միստումներն ձանձրացած, ձանձրացած նաև, ավաղ, քաղցր ու չհամոզող հույսերն, նորեն կը տարվի երևակայությունս անոնց, բուրգերուն» (Էջ 205):

Ուշադրություն դարձնենք իր իսկ որակումներին. «Թունավոր միստումներ, քաղցր ու չհամոզող հույսեր»: ԶԼՇ որ ինքն էլ և զգում իր անդրատեսնչության, իր հույզերի անհամոզիչ լինելը և ձանձրանում է իր այդ վիճակից: Մոր և բուրգերի (այդ հզոր ստեղծագործությունների, հավերժության վկաների) գոյությունը կարծևս աղոտացնում է բանգի ազդեցությունը:

Ու դարձյալ անցնում է հուչերին. բուրգերի, սֆինքսի դեմ հանդիման կանգնած ի՞նչ էր խորհում ինքը. իր փոքրիկությունը և նրանց հզորությունը, իր ակնթարթայնությունը և նրանց հավերժականությունը, և այդ ամենը «Ընդվզյալ եգիպտոսի հանճարն էր, խորհրդավոր», որ գալիս էր հեռուներից և հառնում էր այնպես վեհորեն:

Եվ ապա ինչպիսի ջերմությամբ ու խանդաղատանքով է ինտրան խոսում Արևելքի մասին: Այդպես խոսում են դժբախտության մեջ գտնվող մարդիկ միայն անցյալ երջանիկ օրերի մասին: «Տաք, հովանեզուրկ երկրի բոլոր պայծառությունն էր, բոլոր նղկ ու մուզգ ուժը լուսեղն երկնքին մեջ աճող կյանքին, որու սնուցիչ, կազդուրիչ երփներանգութենեն կը շնչէի, կը վերստանայի ինչ բերկրալի տարրեր, որ գորչ քաղաքներու սոսկումը լակը էր ինձմեն...» (Էջ 218): Արևայինի, պայծառի հակադրությամբ գորչ մոայլությանը՝ ինտրան ներկայացնում է իր ներկա վիճակը: Ինչպես միշտ, կենդանի է ինտրայի հուշը. Արևելքի մասին նա չի պատմում, այլ նկարում է. Արևելքի ողջ գույներով, արևով, շոգով, մեղկությամբ, երազայնությամբ, հաշիչով: Հա-

շին էլ աստվածային, հրաշալի գյուտ է, որովհետև առօրյա դաժան մղձավանջից կարող է մարդուն տեղափոխել երազների աշխարհը, ուր նա կտևսնի «տիեզերային աստղացնցողումներ, տեսիլներու երփնահրաշ ծագումներ...»: Ճշմարիտ է, դա ինքնախարեսություն է, անպայքար կյանքի հեշտանք, սակայն պասիվ բողոքի մի արտահայտություն է այնուամենայնիվ: Եվ ապա իսկույն հրաժարվում է դրանից էլ. այլևս սենյակի օդն էլ է ծանր, շրջապատինն էլ, հայրենիքինն էլ, կյանքն էլ է հեղձուկ: Ի՞նչ անել ապա: Մնվում է ազատի, լայնարձակի, անկաշկանդի տեսնչը: «ԱՇ, երթալ, երթալ թափառական, այս խուցը զիս կը ճնշե. չի կրնար պարունակել զիս: Թափառիլ և երազել. և հիացում խորհիլ» (Էջ 235): «Հայրենիքն դուրս ելլել, հանրեական հայրենիքը, երկիրը վայելել և ապա ամեն ինչ տեսած ու զգացած վերադառնալ ծննդավայրին ընտանության» (Էջ 236): Ուրեմն, այնուամենայնիվ, վերադառնալ:

Գուցե այս վերադարձը նաև վերադարձն է սիրուն ու կյանքին, որի հաստատումն է վերջին մասը, որ ոչ այլ ինչ է, սթե ոչ իունային ուղղված մեծ սիրահարի ջերմագին խոստովանություն: Գուցե իսկի էլ պատահական չէ, որ «Ներաշխարհ» ավարտվում է ոչ թե մոռայլ տրամադրությամբ (որ շատ էջերում կար), այլ սիրո մեծ գովքով: Չէ՞ որ իունան, սերը հնչում են որպես կյանքի խորհրդանիշ: Պո՞վ է իունան նրա համար և ինչպիսի՞ն է սիրո նրա պատկերացումն ընդհանրապես:

Զգտել է ինքը «Հավիտենության» «Ներդաշնացման, կատարելացման գերագույն վիճակի մը» (Էջ 241): Եվ այդ ներդաշնացմանը, Աստծուն «Հառելու կատարյալ եղանակ մ'է սերը»: «Իունան սկըզբունք մ'է. էութենես բխած անդրժելի սկզբունք մը»: Նա բանաստեղծի համար մշտալար հնչող մեղեղի է, «Ներաշխարհն ելլող ներդաշնակություն», «Ներաշխարհի գոյության շքեղ իմաստը», այն է, ինչ որ ինքն է, իր էությունը, իր կատարելացումը, սրբացումը, հոգիացումը:

Հետագա վերջին էջերը ոգեղինացած սիրո ջերմնուանդ աղոթք են, մի իսկական սիրո երգ-երգոց, ինչպես ժամանակին նկատել է Պերպերյանը:

Այդ երգը մարմնական չէ, հոգեոր է. «Մի՞թե կարելի բան է, որ իմ մատներս հպած ըլլան քեզի...», «Ներե քեզ հպելով զքեզ մարմնավորած ըլլալու»:

Իունան (սիրո այդ մեծ ընդհանրացումը) Ինտրայի Համար ներդաշնության հասնելու հեռավոր ըղձանք է: Սիրո էությունն է նա, որ իր էության մի մասն է, և որի միացմանն է ձգտում: Ինտրայի սիրո այս երգը հնչում է որպես Աստվածամոր պատկերի առաջ մրմնջացող հոգու սուրբ աղոթք: «Ահա ասանկ կ'աղոթեմ քեզի, ծնրադրած և ծունկերս ցավ չեն զգար», «բան մը չեմ ուզեր քենե, կուլամ, որ ըլլաս դուն»: Աղոթում է նրա լինսլիության համար, ապա կանչում է «նորաստեղծելու» իր ներշնչումը, երազը, իմացականությունը: Որ «քու արտոսրիդ մեկ աննշմարելի շիթին մեջ հալին բոլոր տառապանքներս ու բոլոր տգեղությունս, ու անբարոյականությունս հալին, անէանան, իմ բոլոր եսս անով օծվի», նորաստեղծվի:

Եվ գնում է փնտրելու, գտնելու նրան, տեսնելու-զգալու նրան, հանդիպել-միանալու նրան:

Ի վերջո տեղի է ունենում հանդիպումը. «Ահ, նա է, ան է... սոճիին բարձունքը առկախ, սարսապագին. Իունան, լուսեղեն, թափանցիկ, արփային և իրական, իրական...» (Էջ 250): «Եկա՛ր, իմս ես, այնպես չէ. Կը սիրես զիս... Ես քեզի կը ճանչնայի շատոնց, դարերե ի վեր... Նայե, ինչ պիտի ըսեմ քեզի. Կը պաղատիմ քեզի. զքեզ կը տառապիմ. զքեզ կը հեծկլտամ. զքեզ կը դողամ... զքեզ այնքան ատենս ի վեր կը սիրեմ, իմ ճշմարիտ, ճշմարիտ երանությունս...»: «Մեր անմոռնչ գրկախառնումը թող մեր պակուցյալ աղոթքն ըլլա առ աստված»:

Սրանք գրքի վերջին տողերն են: Ինտրա-հերոսի ծավալուն մենախոսության վերջին ակորդը:

Տասնամյակներ հետո մամուլում հրապարակվեցին հատվածներ այն նամակներից, որ Տիրան Զրաքյանը 1899 թ. գրել էր իր դրացուհի Վերժինին՝ սիրած աղջկան: Այդ նամակների գրության և «Ներաշխարհի» ստեղծման թվականները նույնն են և հետեաբար կարող են «Ներաշխարհի» տրամադրությունների բացահայտման համար բանալի դառնալ:

Այդ նամակները, որ զուտ կենսագրական, իրական ապրումներ են և ոչ գրական երկեր, ապացուցում են, որ Տիրան Զրաքյանը «Ներաշխարհը» հղացել և ստեղծել է ոչ որպես հուշագրություն, իր ապրումների պատմություն, այլ գրական ստեղծագործություն, որի հերոսը բոլորովին էլ ինքը չէ, այլ մի արվեստագետ անհատ՝ Ինտրա անունով, որ իր մեջ խտացնում է 1890–1900-ական թթ. գոյություն ունեցող հասարակական որոշակի տրամադրությունները: Այդ նամակներից հառնող Զրաքյանը բնավ էլ հուսալքության, անեզրության ձգտող, հաճախ միստիկ Ինտրան չէ, այլ իր և Վերժինի սիրո

մասին խորհող, կյանքով ու իրականությամբ լցված մի երիտասարդ: Եվ Վերժինն էլ նույն Իովնան չէ, այլ լոկ նրա նախատիպը: «Քեզի ունեցած ներշնչումներս գրական էջերու մեջ խունկ կ'ընսմ քեզի...»<sup>1</sup> – գրում է նա Վերժինին:

Այդ նամակները միևնույն ժամանակ ապացուցում են, որ իր էության մի շարք հատկանիշներ Զրաքյանը դրել է իր հերոսի բնավորության, մտածողության մեջ: Նամակներում արտահայտված շատ մտքեր գրեթե նույնությամբ գտնում ենք «Ներաշխարհ» վերջին հատվածում:

Զրաքյանը երկրպագում է Վերժինին այնպես, ինչպես ինտրան Իովնային: Երկու դեպքում էլ զգում ենք մաքուր, անտարփանք սիրո ներկայությունը: Վերժինի նկատմամբ էլ Զրաքյանը նույն ակնածանքն ունի. «Իմ դիրքս քու քովդ, աստվածուհիս, երկրպագությունն է, և ոչ թե աթոփին վրա խրոխտ նստվածք մը... թող որ նայիմ քեզի, իբրև անսահմանելի երջանկության մը ետևեն, որ անընդհատ կը փախչի ու կը վերանա»<sup>2</sup>:

Նատ նուրբ ու խոր է Զրաքյանի սերը Վերժինի նկատմամբ: «Ես չեմ կրնար իրապես հեռանալ քենե, որովհետեւ ես չեմ կրնար իմ էութենես հեռանալ», – գրում է Զրաքյանը: Եվ ապա ավելացնում. «Աստված արդեն զմեզ սահմաներ է իրարու, իրարու համաձայն թերի ստեղծելով զմեզ, որպեսզի իրար ամբողջացնեինք»:

Սովորական սեր չէ իր սերը, ինտրա հերոսինը: «Բանաստեղծական խառնվածքներու սերն է, այնքան բնական ու մարդկային, որքան գեղագիտական ու գիտակից, – թե շատ նուրբ ու անզգայարանական է, վասնզի հետին աստիճան նրացած ջիղերու սերն է, թե խորին սերն է»:

Ինտրայի ջղային, հուսահատ դրության մեջ շատ բան կա Զրաքյանից: Իր տրտմության պատճառը Զրաքյանը համարում է սերը՝ «որուն կը ձգտիմ հուսահատորեն, ապա նաև աղքատությունը», հետո՝ «թշվառությանս գիտակցությունը». «որքան տկար է կամքս, որքան գերի ևմ թշվառության»:

Ե'վ Զրաքյանի, և՛ ինտրա-հերոսի համար Աստված «գերագույն ներդաշնակություն է՝ պատկառելի, երկրպագելի խորհուրդը բոլոր ներդաշնակությանց»:

Ինչպես նկատեցինք, ինտրան և Զրաքյանը չեն նույնանում: Պատահական չէ այն հանգամանքը, որ «Ներաշխարհ» վրա գրված է

<sup>1</sup> Թեոդիկ, Ամենուն տարեցույցը. 1927, էջ 278:

<sup>2</sup> Նույն տեղում:

Ինտրայի անունը, սակայն առաջարանը ստորագրել է Զրաքյանը<sup>1</sup>: Եվ Զրաքյանը լիովին չէ, որ Համամիտ է Ինտրայի հետ: Ավելին, Զրաքյանը մի ծավալուն հողվածում («Ներաշխարհն» իր հեղինակեն դիտված») միշտ չէ, որ Համաձայնում է Ինտրայի մտորումներին: Նա գիրքը քննում է Հանդես գալով ոչ որպես բանաստեղծ, այլ՝ գրականագետ-գիտնական:

«Ներաշխարհ» կատարյալ ստեղծագործություն չէ: Զրաքյանը իր գրքի մասին ասում էր, թե այն անկեղծության արգասիք է, «մեծապես բնական է, բայց բավական արվեստական չէ», ասել է՝ ինքնաբուլս է, բայց զեկված չէ: «Ներաշխարհ», կյանքը, իրերն ու երևույթները չափազանց խոր զգացող մեծ արվեստագետ-անհատի հոգու հախուռն արտասանված մեկնություն է: Հայուռն, հեղեղի պես, չզտված, չզուլավկած, չհստակված: Թերություններ շատ ունի: Այդ թերությունները և՛ քննադատներն նև նշել, և՛ ինքը՝ հեղինակը: Զրաքյանը նկատում է իր գործի թերի կողմերը. «Լեզվական հանդրգնություններ, մերթ անտեղի և կանոնազանց, բացատրությանց խրթնություններ, տպագորությանց չափազանցությունք, իմաստական անորոշություններ» և այլն: Ինչպես ժամանակին դիտվել է, նրա գրքի էջնրում «կնճիռը շատ է, մութը՝ թանձր», ունի «լեզվի և նյութի ծանրաբեռնում»: Կարելի է ավելացնել նաև մտքերի որոշ հակասականությունը, որոշ անհաջող բառակազմությունները և այլն:

Սակայն ընդհանրության մեջ «Ներաշխարհ» մի ինքնատիպ ստեղծագործություն է: Ռ. Պերպերյանը գրքի առաջարանում ճիշտ է նկատել, որ թեև Ինտրայի միտքը տառապում է «Հակընդդեմ գաղափարներու պայքարին տակ», թեև նա շատ է սրտնեղած «կենսապայքարին դժնդակությանց հարկադրած ստորացումներուն հանդեպ», և երբեմն «լանդությունը, ալքոհոլը, մահը օրհնելու հակամետ, բայց վերջապես ու «Ներէապես» մերժում է «հոռեստեսությունը՝ իրեւ սուտ ուրացում մը մարդու հիմնական կենսաբաղձության» և երազում է «ընկերային կյանքի պայմաններուն կարելի բարվոքում մը» (էջ ԺԱ):

Իսկապես, այդպիսի համոզում ենք ստանում գրքի մանրազնին ընթերցումից: Այդ գրքի հերոսը խոր հոգու տեր անհատ է: Նա ոչ թե պատմում է իր տառապանքները ինչ-որ եզրակացության գալու հա-

<sup>1</sup> Ի դեպ, այդ և հետագա օրերին էլ Զրաքյանը մամուլում ճիշտ էլ հանդես է եկել իր իսկական անունով և ոչ որպես Ինտրա: Կարծես թե Ինտրան միայն «Ներաշխարհ» ու «Նորածառանի» հեղինակն է:

մար, ինչ-որ բան հաստատելու կամ մխտելու համար, այլ պատկերում է իրեն իր տվայտանքի մեջ: Նա իր մնախոսության մեջ դերակատար է նաև, իր իսկ դերի դերակատարը, իր անցածի ու լինելիության մեջ և, ինչպես դիտված է, նա «կ'արտասվե, կ'աղոթե, կը մտածե, կը տառապե, կը հրճվե ու կ'նրագե»:

«Զգայությունք անհրաժեշտ են բանաստեղծին կյանքին իրեւ սնունդ անոր իսկության»: «Եվ ոչ ոք կը տառապի կյանքին համար այնչափ, որքան բանաստեղծը», — գտնում է հնտրան (Էջ 237):

Ճիշտ է, սիմվոլիզմին ամենից ավելի մեր գրականության մեջ տուրք է տվել Զրաքյանը, սակայն ոչ ամբողջովին: Մեր կարծիքով, ճիշտ չէ Լ. Ասմարյանը, երբ Թեքըյանին նվիրված ուսումնասիրության մեջ գրում է, թև «ինստրան սիմվոլիստական գրական հոսանքի անվերապահ հետեւորդն է»<sup>1</sup>: Ինչպես վերը նշել ենք, սիմվոլիզմին բնորոշ մի շարք հատկանիշներ՝ եսապաշտությունը, հոռեւտեսությունը այնքան էլ բնորոշ չեն հնտրային: Ուրեմն Զրաքյանի ստեղծագործությունը ինչ-որ մի քիչ այլ որակ է և ոչ «անվերապահ» նույնը:

Ամեն դեպքում, սիմվոլիզմը պարապելի բան չէ, որ խուսափենք ասելու, թե Զրաքյանը հարեց սիմվոլիզմին, սակայն ճշմարտությունն այն է, որ սիմվոլիզմը նրա գործերում արտահայտվեց «քիչ մը» (Մեծարենցի բառերն են): Մեծարենցը թեև բողոքում էր իրեն սիմվոլիստ անվանողների դեմ, սակայն միաժամանակ նշում էր, որ բոլոր սիմվոլիստները չէ, որ արհամարելի են կամ հակակրելի: Նա գտնում էր, որ կա նաև «թափանցիկ, գրավիչ ու մանավանդ թելաղրիչ խորհրդանշանակություն, որ առողջ ու բեղմնավոր է»:

Ֆրանսիացի մեծ սիմվոլիստ Վեովենի մասին ասված Գորկու խոսքերը հավասարապես կարելի է վերագրել և Զրաքյանին: Գորկին գնահատում էր Վեովենի ստեղծագործության մեջ «Հուսալքման ճիշը, զգայուն ու նուրբ հոգու ցավը, որ մաքրություն է տենչում, աստված է որոնում ու չի գտնում, ուզում է սիրել մարդկանց ու չի կարողանում»:

Զէ՞ որ, ի վերջո, սիմվոլիստական հոսանքը գրականության մեջ իր հիմքում հակարուրծուական էր: Զէ՞ որ փախուստը իրականությունից, իդեալականի որոնումը՝ գուհիկ ու շահամոլ հասարակության դեմ բողոքի մի յուրօրինակ ձև էր:

Հայտնի է նաև, որ սիմվոլիստները մեծ գործ կատարեցին բանաստեղծության բանաստեղծականացման գործում, հատկապես լեզվական առումով նրանք բանաստեղծությանը հաղորդեցին առավել ան-

<sup>1</sup> Լ. Ասմարյան, Վահան Թեքեյան, Երևան, 1971, էջ 35:

կեղծություն, Երաժշտականություն, Հղկեցին նախադասությունն ու բառը, հարստացրին ևնթատեքստը, ներքին ոիթմը:

Չրաքյանը մեծ արվեստագետ է. իր հերոսը խորհրդապաշտ է, թե միստիկ, այնուամենայնիվ լիարժեք բնավորություն է: Արվեստագետի իր տաղանդով նա կարողացել է կերտել կերպար՝ նրբերանզներով հարուստ, էությամբ՝ հակասական: Չրաքյանի իսկ բնութագրը մամբ («Ներաշխարհ») իր հեղինակնեն դիտված» հոդվածում) ինտրան «Ներաշխարհ»-ում պատմում է հեղինակի բնութենապաշտության մասին, բերելով «իր անկեղծությունը, իր հուզյալ հեքը, իր բոլոր ուժը, իր կյանքի գիրքը», և գրքի «Հատկանշական ձգտումը», «ոգին է՝ ապրել զծմարտություն», «իսկ գերագույն ձգտումը՝ Լուսը»<sup>1</sup> (ինչպես որ տեսանք «Լուսերը կը ծփծփան...» մասում):

Իր ստեղծագործության մեջ Չրաքյանը բանաստեղծ է ու նկարիչ: Բնության տեսարանների, երևույթների, մարդկային ապրումների նկարագրությունների մեջ խորհուրդ կա և ընդհանրացման ուժ: Չրաքյանի պատկերը չի կառուցվում առանձին համեմատություններից, այլ ընկալվում է որպես լուսի ու ստվերի միասնություն, գունային խաղ, պարզապես ամբողջություն: Այդ պատկերը լցուն է սարսուռներով, ներշնչում է արևի, ցրտի, գաղղի, պայծառի և այլ զգայություններ:

Այսպես, ցրտաշունչ ձմռանը անմարդաբնակ ծովափով ուղևորության ժամանակ սայլի ձիերի տիսրաձայն տրոփը. «տաժանագին գոլորշի մը» արտաշնչելը և «ամբավ ժխտումին մեջ հաստատական-խանդաղատական կետը»՝ միացող բուլսերիկով տնակը, սոսկ լուսանկար-պատկեր չեն, այլ կյանքի և անբնակության, ժխտումի և հաստատումի հակադրումների իմաստավորում, որոնք ընդհանրացում լինելով հանդերձ՝ ընթերցող-դիտողի մեջ պատկերվում են իբրև կենդանություն, ներարկում ցրտի և ջերմության զգացողություն: «Եվ բուլսերիկը կը ծխար, կը միսար, հորիզոններուն տակ իր ջերմության երազը մարմբելով ու կապույտ ծովսին խոլ թռչկոտումով կ'ողորեր... Բուլսերիկը ցուրտ դատարկության մեջ իր բարությունը կը խնկեր» (էջ 38):

Ոչ միայն տեսանելի է Սև ծովի ալիքների խաղի նկարագրությունը, այլև չոշափելիորեն զգայական: «Հեռուներեն ալիքները կու գային, իրարու ետև ուռած, մետաղափայլ ձույլ սապատումներու հուժկու կլեկքով կը թափալին իրարու ետև. կը բարձրանային, կը քստմնեին, ժեռային ցտուն ցցունքներով սարսուազին և ահարկու

<sup>1</sup> «Բյուղանդիոն», 1906, № 3113:

վարանմամբ մը կը ծուեին ու կը փլչեին, իրարու ետև անընդհատ կը փլչեին, կը կործանեին միահաղույն պայթող կատաղի ճերմակություններու մեջ ընկլուզելով...» (Էջ 34):

Մովի մեկ այլ նկարագրություն համահնչուն է երազող, բարի, քաղցր հուշերի մեջ սուզված հերոսի հոգեվիճակին, և խաղաղության, զմայլանքի, գեղեցիկի ընկալման տրամադրություն է արթնացնում. «Մովը կը ծփար լայն ու խորին խաղաղությունը շափյուղյա ջուրերուն զըմրուխտ թափանցիկության. երկնքի մը մեջ հալած անտառ՝ որուն հմայքին վրա մեծ նավը կը սահեր, կ'նրթար: Նավառաջքն ընկրկող ծփանքներուն շշունջը կը թուշեր իրականին մեջ, ուր թուլացման նայ երանգներ կ'նրկնածաղկեին» (Էջ 47): Օղու, գինու հոտի, ծխախոտի ծխի զգացումն ևնք ստանում եռացող ու մշուշոտ գինետան պատկերից (Էջ 100):

Լույսի և ստվերի երանգները չեն, որ բանաստեղծն օգտագործել է Արևելքը, հատկապես Եգիպտոսի միջավայրը պատկերելիս, այլ գույների նրբերանգները, տաք նարնջագույն, այրող կարմիր, սառը պղնձագույն, ցոլացող ծիրանի, և կարող ես ոչ միայն տեսնել, այլև զգալ երկրի շոգը, արևակեզ քարակույտերը, ավազների մեջ վազող պղնձագեմ տղաներին և բոկոտն, «թուլս ու լուսածիծաղ աղջիկներին», «Հեռավոր փողոցներու տաք կյանքը, շողշողուն ցերեկին մեջ, ամրոխին աղմկալի, խայտարղետ հարածփումը» (Էջ 221), անցուդարձ և այլն, ողջ Արևելքը՝ բուրգերով, թշվառությամբ, սֆինքսով, մեղկությամբ, տառապանքով, հաշիշով, ազանով, ծովով ու արևով, արևո՛վ, արևո՛վ:

Ապա նոճիների պատկերը՝ վերջալույսին, գիշերը, արևածագին. տարրեր պահերի տարրեր գույններով և խորհուրդներով. մեկ՝ գորշ, մոռայլ, ձուլված գորշ սեռություն՝ միատիկ տրամադրության համահնչուն, մեկ՝ վերծիգ, սլացիկ լուսնաբաղձ՝ կյանքի ու ձգուումի խորհրդանշան:

Մեծ ճամփի աղբյուրից գիշերային խաղաղ մի պահի ջուր վերցնելու վերջիշումն այնքան շշափելի է, որ ոչ միայն տեսնում, այլև լսում ես «վերջալույսին մենության մեջ աղբյուրին հորդածուր հոսնցնելն իր անդուլ խոխոջը, կուժիս շլոլոխսուրք լեցվիլը»: Ու մանավանդ այդ շլոլոխսուրքը, այնքան ճշգրիտ հնչումը կժի լցվելու ձայնի:

Նքեղ է Զրաքյանի լսզուն. այն ընդունակ է նկարչորեն պատկերելու բնությունը, մարդկային ապրումը, իրական աշխարհի ներաշխարհային անդրադարձումները: Այդ լսզուն հորդաբուխ է, գրաբարի հարստությունների և արևմտահայ աշխարհաբարի գեղեցիկ գուգոր-

դումներով Հարուստ: Հոմանիշների առատությունը, երևոյթը բազմակողմ նկարագրելու եղանակը հիշեցնում են Նարեկացուն: Հիշենք մոպայի օրից հետո ծագող արեի և ծառերի մեջ թուչունների ճովողունը պատկերող հատվածը:

«Սակայն ճըլվյունները կը շատնան, պայծառ ու քաղցր: Մի՞թե չեն գիտեր, մի՞թե կը սխալին անոնք.— կը սաստկանան, կ'ընդլառութիւններին նոճեւմբերու սեպ ու մթին կոներուն մեջներ, որոնց դժնե կողերն ի վար լուսերը մարգային խաժություններ կը փթթեցնե.՝ ու կը դայլայլնեն, կը դդչեն, հրճվալի, թրթողոր, երկարաձիգ, ընդհատված՝ վճիտ լուսություններով, ուր նոր ճավոյուններ կը ժայթքեն, կը խուժեն հեռուեն, փափուկ անդորրություններե, ուր նոճիններու խստությունը կ'եղանա հեռավոր կանաչություններու, ծաղիկներու շնչակերպ անուրություններե վեր բարձրացած...» (էջ 78) և այլն:

Պատկերների առատությունը երբեմն հոգնեցնում է ընթերցողին: Ճիշտ էր բացատրում գրախոս Էլքեննյանը Ինտրայի թանձրացական պատկերավորման եղանակը. «Իր պատկերներու ետին հաճախ կը գտնի ուրիշ տեսարան մ'ալ, երրորդ մ'ալ և դեռ ուրիշ մ'ալ, որք խորարձակ հեռավորության մեջնեն կը նշանաբանի: Այն ատեն կունենանք մեր աչքին տակ միենույն կտավին կամ հատակին վրա գիծեր իրարու վրա գծված, կամ իրարու վրա նկարված նկարներ, որոնցով կ'այլայլի, կը պշրի կորովագույն բիբն անգամ»<sup>1</sup>:

Չրաքյանի մակդիրները խոսուն են ու գեղեցիկ, իմաստավոր ու խոր. հիշենք մի քանիսը՝ էջնորի պատահական բացումով. վճիտ լուսություններ, փափուկ անդորրություններ, անպղտորելի երանություն, անապական լույս, հեռածուփ ամպեր, թեևավոր նայվածքներ, խուզկարոտ, շքեղ ու մութ աղջիկ, ծաղկավետ ավյուն, դողդոջուն արցունքներ, զառանցող արբշություն, ալբաստրի ձեռք, տաք կենդանություն, սրսփալով սառչող փրփուր, մուայլամած անեզրություն, կոհակների ճերմակ կործանում, լիաշուրթ խոստում, արյունարրու դալուկ, հինավուրց, ահարկու ձանձրույթ, մանրամազ անձրե, խաղաղածուփ սպիտակություններ, լուսաթև անուրջներ և այլն:

«Ներաշխարհ»-ում նկատելի է մի հետաքրքիր լեզվական ոճ, որ թերեւս միայն Չրաքյանին է: Նախաղասության մեջ նա օգտագործում է ետադաս ածականներ, որոնք բաժանվում են ստորակեստով և թողնում են առանց վերադիրի, միայն հանգույցով կազմված համադաս նախաղասության տպագորություն: Այս եղանակը մի տեսակ ավելի է հարստացնում նախաղասությունը, դարձնում է հնչեղ ու

<sup>1</sup> «Բյուզանդիոն», 1906, № 3053:

կառուցիկ; Եվ որովհետեւ այս ձեզ Հաճախ է կրկնվում, դառնում է ոճական առանձնահատկություն Հեղինակի լեզվի մեջ: Բերենք մի քանի օրինակ.

«Գիշերը կը դժգունի, կը հալի ամպոտ առավոտին մեջ, ուր ահա կելլե... օրն է, դժողակ» (Էջ 59); «Նարևկացին կույս կատարելության կը ձգտի, բոցեղեն աղոթք» (Էջ 56); «Որ անոր կարգելե տիեզերական լույսն անդրադարձնել, Հրճվագին» (Էջ 50); «Մաղիկները բեղմնավորության Հրճվանքներ, ինքնահմայիչ ներշնչումներ են, լուռ, քաղցր ու վայրագ...» (Էջ 91); «... Որ իր լուսը, շլացքը, իր վերծնմքը կը փախչտի, անմատչելի» (Էջ 107); «Մթագնող խրամներու մեջ դաշտի ծաղիկները ստվերուտեր են, և անորոշ» (Էջ 240):

Ինտրայի մեկ այլ ինքնատիպ Հնարանքն է՝ ածականները վերացական գոյականների փոխարկելը (այն դեռ իր ժամանակին նկատել է գրախոս Տ. Էլքսննյանը): «Թափանցիկության անեղբության մեջ երևակայությունս կը ճախրեր», – գրում է Ինտրան, փոխանակ ասելու անեղբ թափանցիկության մեջ: Կամ՝ «զմայլմանս լուռթյան մեջ»՝ լուռ զմայլման փոխարեն: «Դեպի Հեռանկարներուն երանավետ անստուգությունը»՝ անստուց Հեռանկարների փոխարեն: «Շավիղին Հուսահատականութենեն սարսափահար»՝ Հուսահատ շավիղի փոխարեն և այլն: Լեզվա-ոճական այս Հնարանքները Հեղինակի խոսքը դարձնում են թանձր ու շքեղ:

Հարուստ է «Ներաշխարհի» բառապաշարը: Դեռևս զրքի առաջարանում Ռ. Պերպերյանը նշում էր այդ Հանգամանքը. «Սկզբնատիպ է լեզուն, զոր կը գործածես, զոր կ'ստեղծես պիտի ըսեի, այնքան նորություններ կան անոր մեջ, այնքան նորակերտ վերացյալ բառեր, այնքան նորօրինակ բարդումներ»: Այդ բարդումներից շատերի Հետ Համամիտ չէր Պերպերյանը, բայց թեկուզ երկու բառի հիշատակմամբ կարող ենք ցույց տալ Զրաքյանի Հեռատեսությունը: Այսօր արդեն մեր լեզվում գործածական, գեղեցիկ ու շատ Հնչեղ են՝ կեղծամ, հիասուակում, ճարտարվեստ բառերը (կեղծամ, հիացք-սոսկում, ճարտար-արվեստ բառաբարդումներից), որոնք չէր հավանում Պերպերյանը:

Իրավ, այնքան շատ են «Ներաշխարհի» լեզվական նորությունները, հարստությունները, որ գիրքը արժանի է լեզվառնական մանրագին քննության և ոչ այսպիսի թեթևակի բնութագրման:

«Ներաշխարհով» Զրաքյանը որակվեց որպես ինքնատիպ և տաղանդավոր գրող: Նույն թվականին «Ներաշխարհին» նվիրած իր հիացական Հոդվածի մեջ Հ. Սևթյանը շատ բարձր գնահատեց այն:

Նա գտնում էր, որ Զրաբյանը իր այդ գործով կանխում է գալիք այն արվեստագետներին, որոնք պատկերման նոր եղանակներ կգտնեն: «Մարդկային միտքը, արվեստի տեսակետով, անհավանական չէ, որ արդեն կոլսված ճամբաներեն երթալեզ դադրի..., նոր եղանակներ առնէ և մարդիկ հետզհետև ավելի նուրբ ականջով, ավելի սուր մտքով, ավելի զգայուն աշքով վարժվին ըմբոշներ գեղեցկագիտական վայելքները: Եվ մեր միջավայրին մեջ ինտրա առաջին կանխողը կըլլայանձամ այդ ժամանակներուն»<sup>1</sup>: Որովհետև ինտրան շատ նրբորեն է ընկալում իրականությունը, «Հասարակ մահկանացուներեն տարբեր և ավելի սուր կերպով», որովհետև նա «տեսանողն է. անլուր բաներ կը մրմնջն մեզի, մեր մեջը չէ, որ կապրի»: «Ենթագիտակցական վերլուծումի մը մեջ է» ներկայացնում նա իրերն ու երեսով՝ այդ իսկ պատճառով էլ «բավական հաճախ մեր հասկացութենեն կը խուսափի»: Քննադատի խոսքերի մեջ ճշմարտություն շատ կար:

Արտաշես Հարությունյանը «Ներաշխարհ» համարում էր «նորություն մեր գրականության մեջ»<sup>2</sup>: Տ. Ջոկյուրյանը գտնում էր, որ այն «երեսով է իր ոճին ու գաղափարներու ձևին տեսակետով»<sup>3</sup>:

\* \* \*

1908-ին Զրաբյանը, դարձյալ ինտրա մականունով, լույս ընծայեց իր հնչյակների (սոնետ) փոքրիկ ժողովածուն՝ «Նոճաստան» վերնագրով, որն ամփոփում էր 1905–1908 թթ. ստեղծված սոնետները<sup>4</sup>:

«Նոճաստանով» Զրաբյանը նորություն չըսրեց: Տրամադրությունների տեսակետից այն շարունակությունն էր «Ներաշխարհ»։ ավելին, մոռայլ գույներն այստեղ ավելի խիտ են: Նոճիներին դիմելու բանաստեղծական միջոցն էլ նոր չէր: «Ներաշխարհ» մեջ նոճիները շնչավոր էակներ են, որոնց հետ հաճախ է զրուցում ինտրան, նոճիները սիմվոլ են, որոնց հաճախ էր դիմում նա: Եվ պատահական չէ, որ «Նոճաստանի» առաջին բանաստեղծությունը վերնագրված է «Վերադարձ»: «Նորեն սկ նոճյաց մոտ է սենյակս...», – սկսում է առաջին տողը և «նախկին հայեցմանս ոլորտն է հավետ երկնադով», – բացատրում է հինգերորդ տողում:

<sup>1</sup> «Նիրակ», Կ. Պոլիս, 1906, № 3, էջ 174:

<sup>2</sup> «Բյուղանդին», Կ. Պոլիս, 1906, № 3001:

<sup>3</sup> Նույն տեղում, № 2970:

<sup>4</sup> Խարա, Նոճաստան, Կ. Պոլիս, 1908:

Նոճիները խորհրդանշիչներն են երկրից երկինք ձգվող էությունների՝ «կևցած են անոնք երկնից ծարավի», և այդ է ձգում ջրաբյանի հերոսին, որ գիշերները նոճիները սզերող ճամփի վրա թափառում է: Մարդկանցից, օրվա եռուցեռից գիշերվա մեջ փախուստը դարձյալ հաստատում է «Ներաշարհի» տրամադրությունը:

Խոնջ այսպիսի գարշ ու բիրտ աշխարհի մը  
Ըստանութենեն ու ճանաչումեն,  
Հոս կրնամ մոռնալ նվաստ հովզերս ամեն  
Եվ անհունին հովառվն ահա կը բերկրիմ (Էջ 9):

Անհունի, անվախմանի, անմահի տեսնչն է, դարձյալ «կաղանդության գամը»:

Վերջին հնչակի մեջ («Իղձք») իր մասին նոճիներին ասում է.

Ըսեք, անմեռ, խոհք երկնից, թե ան՝ մենավոր  
Կուգար, ձեզի փարելով, հոգի խնկեղեն  
Վաղանցության իր ցավովն զձեզ երգելու (Էջ 44):

«Բաղձանք» հնչակի մեջ ինտրան իսահակյանի Արու-Մահարիի նման երազում է մարդկանցից հեռու մի վայր, անմարդաբնակ ծովափի, «աշեղ, պարզ, մշտնջենի» բնություն, որպեսզի «թերևս անմեղ կյանքն հնար ըլլար հոն» (Էջ 18):

Դարձյալ գիշերային, լուսակացնելու մեջ նախանական է. խավարը և «ամեն հույզ անդորրին մեջ նույն». և դրանից էլ ծնվում է ցանկությունը.

Ո՛հ, գար այսպես մեծ գիշերն ալ երանավետ,  
Գաղափարաց անթարշամ կյանքն ինձ շնորհելու,  
Նույնացնելով զիս ընդմիշտ խղճմտանքին հետ:

Եվ դարձյալ ամբողջ «Նոճաստան»-ով անցնում է Խղճմտանքի, Գութի, Միրո տենչ-քարոզը.

Յըհնալ է սերն ու ճանաչումը օրինաց, (Էջ 22):  
Ձի քերթողին կիրքը ոչ այլ ինչ է երբեք,  
Քան ողբ մը գութի վաղանցությանց համար հեք,  
Եվ անմահ իրաց համար ալ երգ մը սիրո (Էջ 17):

«Նոճաստանի» քնարական հերոսն էլ, որ դարձյալ ինտրան է, «Ներաշխարհի» նույն քնարական հերոսը, երկվության շատ պահեր է ապրում: Տեսչը, որ գգում է հոգու անմահության գաղափարին, երկտակվում է հաճախ կասկածամտությամբ՝ իսկ եթե իսկապես չկա այն, ինչին գգում է, և մահից հետո ոչ թե հոգու անմահությունն է, այլ պարզապես ոչինչ, դատարկություն: Երկմտում է.

Եթե հուակ այդն այլ, որուն հեք հոգին կ'անձկա,  
Դատարկն է, զ՞րկ հայտնության, պաղպաջն անհուն  
Լավ է, փշոց հետ, պիտիկոր չքանալ այժմեն (Էջ 28):

Մեկ ուրիշ հնչյակի մեջ նա արդեն բարձրաձայն հարցնում է.

Խիղն անվախճա՞ն, հոգին անմա՞հ է, ըսեց.  
Ա՛հ, եթե ստուգ չէ հարակվանքն երկնածեմ,  
Եվ եթե մահն անէացում է խավար՝  
Թողեք զիս, նոճք, որ տխրագին մեղանչեմ (Էջ 24):

Հանդերձյալի, անդրաշխարհի նկատմամբ այս կասկածը նկատի ուներ Զրաքյանը, երբ ավելի ուշ, արդեն խենթ հավատացյալ, ժամանակակիցների վկայությամբ, զղջում էր, որ «Նոճաստանը» լույս է ընծայել, ասելով՝ այնտեղ կասկած կա հանդերձյալի մասին:

Բանաստեղծը երազում է նոճաստանի գիշերային պահը, քանզի կորցրել է մաքուր կյանքի հավատը, որն իր սրտի խորքում, այնուամենայնիվ, բաղձախտ է: Եվ երբ բացվում է «ճաճանչագեղ օրվա անրիծ ռահվիրա» այգը, նա խոստովանում է, որ այն

Կ'ավետե գալն այն գերագույն տվյալյան  
Ձոր դուն, ով սիրտս, պիտի զուր տենչայիր (Էջ 10):

Գիշերային պահերի ընտրությունը, բանաստեղծի հոգու տվայտանքները, բնության հետ զրոյց բացելու և շատ ուրիշ հանգամանքներ արտաքուստ կարող են թվացնել, թե Զրաքյանի և Մեծարենցի ստեղծագործությունների մեջ նմանություններ շատ կան: Իր ժամանակին նույնիսկ օմանք (Տ. Զյուկուրյան) փորձեցին Մեծարենցի վրա տեսնել Զրաքյանի ազդեցությունը: Այդ առթիվ Մեծարենցը պատասխանեց: «Իսպառ ջնջելու համար Ներաշխարհի ազդեցության անհեթեթ կասկածը, ըսեմ, թե Միածանի հրատարակության ձեռնարկը

ինտրայի հատորին հրապարակումն վեց ամիս առաջ եղած էր արդեն»<sup>1</sup>:

Գրաքյանի և Մեծարենցի ստեղծագործությունները ազգային, հասարակական-քաղաքական միևնույն պայմանների արգասիք էին: Հղացման հիմքը նույնն էր երկուսի համար էլ: Նույն մղձավանջը, նույն տփայտանքները, կյանքի կարոտի, սպասման և հույսի նույնատիպ մտորումներն ու տենչերը, «մութին մեջ» նույն դեգերող ճամփորդը, երազելի «նշմարվող ճամփաներուն» թրթռացող նույն լույսը:

Սակայն որպես ստեղծագործող ինքնատիպ անհատականություններ, նրանք տարբեր կերպ մոտեցան իրական երևություններին, ընտրեցին բացահայտման-պատկերավորման միանգամայն տարրեր եղանակներ:

Մեծարենցը նայեց սեփական հոգու խորքը և այնտեղ տեսավ տառապող կյանքի նրբին գեղեցկությունները, բացեց իր հոգու զոները կյանքի առաջ և լցրեց իր էությունը բնությամբ, մարդկանցով, կյանքով: Ապա ելավ իր ափերից ու թափվեց մարդկանց և աշխարհի առաջ:

Գրաքյանը կրկին ու կրկին սուզվեց իր էության խորքը, հայտնագործեց նոր ու անիմանալի անկյուններ, բացվեց, բացվեց, լայնացավ՝ իր հոգում աշխարհն ու տիեզերքն ընդգրկելու հավակնությամբ: Ու երբեմն այնքան խորացավ, գտավ բոլորովին անծանոթ ուղիներ, որ երբեմն կորցրեց նախորդ ուղիների հետ կապը: Եվ նրա հետ հաճախ մոլորվեց նաև ընթերցողը:

Մեծարենցը ձգտեց ազատվել «եսին տաղտկալի ոչնչարանություններն», մեզի թողնել «անմարդկային անձնաբանությունները, բարախսելու համար բնության սիրով»<sup>2</sup>, մարդու սիրով, որից էլ ծնվեց նրա հումանիստական մեծ երգը:

Գրաքյանը փորձեց հայտնագործել իր եսի խորքերը, ստեղծել իր հոգու տիեզերական անհունը և աստղեր ու արեններ գտնել իր ու բոլոր մարդկանց համար: Մեծարենցի համար բնությունը մարդուն կյանքի հետ կապող օղակն է:

Նոճաստանը այնպիսի մի վայր է ինտրայի համար, ինչպիսին եկեղեցին՝ աստվածապաշտ աղոթողի համար: Երկուսն էլ իրենց վշտի ու տառապանքի, իրենց իղձերի մասին են մրմնջում, բացելով իրենց հոգին ամբողջովին, անթաքույց, մերկ: Ուրեմն ինտրան այստեղ երևում է իր ամբողջ էությամբ, իր ներքին դրամայով:

1 Մ. Մեծարենց, երկերի ժողովածու, էջ 290:

2 Նույն տեղում, էջ 281:

«Նոճաստանի» մեջ դատող, մտածող բանաստեղծը Հաղթել է զգացող բանաստեղծին: Ինտրան այստեղ գերազանցապես ինտելեկտուալ բանաստեղծ է:

Բանաստեղծական վարպետության տեսակետից «Նոճաստանը» անհամեմատելիորեն ցածր է «Ներաշխարհից»: Ճիշտ է, այստեղ նույնպես երևոյթների, իրականության բանաստեղծական ընկալումներ չառ կան, ինքնատիպ համեմատություններ, էպիտետներ ինչպես, օրինակ՝ «վեհածածան օրորվող նոճիներ», «կույր սխալներու կալանավորն եմ», նոճիները «վեր կը կոթողին», «սոսափն հոյածուփի», «հանցանքներու հուշերեն հոգիս կարեվեր» և այլն, հնչեղ բանաստեղծական տողեր կան, սակայն ընդհանրացման մեջ «Նոճաստանը» չի բարձրանում իր ժամանակի արևմտահայ բանաստեղծության միջին մակարդակից, ավելին՝ խամրում է Մեծարենցի բանաստեղծությունների կողքին:

«Նոճաստանի» չառ բանաստեղծություններ դժվար են կարդացվում: Հնչյակի (սոնետ) օրինակները մեր գրականության մեջ (Տերյան, Մեծարենց, Չարենց) մեզ հուշում են այնպիսի հատկանիշներ, ինչպիսիք են՝ մեղմություն, սահունություն, հնչեղություն, հույզ, թափ: Չմոռանանք, որ սոնետի մեծ վարպետները ֆրանսիական սիմվոլիստներն էին, որոնք այդ ժանրը հասցրին կատարելության: «Նոճաստանի» հնչյակները չունեն այդ կատարելությունը:

\* \* \*

«Նոճաստանից» հետո Գրաքյանը առանձին գրքով հանդես չեկավ: Ավելին, նա գեղարվեստական ստեղծագործություններով էլ այլևս հանդես չեկավ: Մամուլում նրա անունը երևացել է սոսկ ուսումնասիրությունների, հողվածների, նոթերի տակ և այն էլ չառ հազարդապ:

Կարենոր է հիշել, որ 1909 թ. Աղանայի կոտորածների առիթով Կիլիկիա և մեկնում պոլսահայ մի շարք մտավորականներ (Ս. Պարթևյան, Զ. Եսայան, Արշ. Թեոդիկ և ուրիշներ), որոնց թվում էր նաև Գրաքյանը: Այդ է վկայում 1909 թ. «Շիրակ» ամսագրում լույս ընծայած «Տորոսեն անցք» հետաքրքիր ուղեգրությունը:

Ինտրայի երկու գրքերի մեջ արտահայտված մոռայլությունը, անրավականությունը, մահվան ու հավերժության ձգտումը, որքան էլ վերագրենք նրա քննարական հերոսին, իրենց հիմքում ունեն բանաստեղծի սուբյեկտիվ ապրումների մի որոշ մասը: Ահա այդ մասն էր, որ

գորացավ Հետագա տարիներին և կազմեց ամբողջություն՝ խաթարելով նրա միտքը, ապա՝ հոգեկան Հավասարակշռությունը:

1908–1912 թթ. Զրաքյանը դեռևս չատ լուրջ և կազմակերպված անձնավորություն էր: Սկզբանի երկսեռ վարժարանում, ապա Մաքրիզյուղի Պեղազյան վարժարանում դասավանդելու տարիներին, իր ժամանակակից Արտ. Սարգիսյանի վկայությամբ, Զրաքյանը «վայելուչ և առինքնող արտաքինով, խոչուն և լուրջ իր մտավորականի վարվելակերպով, կը վայելեր իր շրջապատի համակրանքն ու հարգանքը»: Խիստ ճշտապահ ու բժախնդիր էր իր պաշտոնին նկատմամբ»: Իր դասերը չատ հետաքրքիր էին անցնում: Բուսաբանության դասին գեղեցիկ գծագրում էր գրատախտակին (չէ՞ որ նկարիչ էր նաև), գրականության դասերին հմայում էր ուսանողներին:

Համաշխարհային պատերազմի նախօրյակին նրա «Հոգեկան տրամադրությունը սկսում է թեքումներ ցույց տալ»: «Զրաքյան իր դավանանքին ու համոզումներուն մեջ բուռն էր և անհանդուրժող... Աններող էր ու արհամարհու այն տեսակետներուն համար, զորս չէր բաժներ»: Իր հոգու խորքում մեծ խմբումներ էին տեղի ունենում: Եվ փորձելով պատասխանել իր միստիկ հակումներին՝ ամբողջ էությամբ նվիրվեց ոգևհարցության (սպիրիտուալիզմ) ուսումնասիրությանը և նույնիսկ մի ընդարձակ հողվածով փորձեց այն հիմնավորել գիտականորեն: Ապա ոգեսրուց շաբաթապահաների քարոզչությամբ և նվիրվեց դրան: Խրվեց Սուրբ գրքի էջերի մեջ և նույնիսկ սկսեց աղոթել:

Երբ պատերազմի ժամանակ նրան բանակ գորակոչեցին, նա դեռ նետեց զենքը, որպես մոլեռանդ կրոնական հրաժարվեց կրակել իր նմանի վրա և քարոզեց աստվածային հնագանդություն:

Նույն Սարգիսյանը պատմում է, որ զորանոցում գրուցի ժամանակ Զրաքյանն ասում էր. «Ուրաապես կը հավատամ, թե Աստված զիս հոս թերել տված է, որպեսզի իր ճշմարտության լույսը ցոլացնեմ անոնց (զինվորների – Վ. Գ.) հոգիներուն մեջ, իսկ ուրիշներու, ինչպես թերևս ձեզ ալ, որպեսզի ողողվիք ու լուսավորվիք այդ լույսով»<sup>1</sup>:

Իսկ Մեծ Եղեռնից հետո Զրաքյանը կենդանի մնաց սոսկ ֆիզիկապես: 1915-ը երկրորդ Հարվածն էր: Ինչպես սկզբում ասել ենք, 1895-ի ջարդերը խաթարեցին արվեստագետի նրա նուրբ հոգին, հետագա ռեակցիան խորացրեց այն, իսկ 1915-ը ցնցեց նրան: Զրաքյանը կորցրեց հոգեկան Հավասարակշռությունը: Ասում են, այդպիսի մի պահի նա այրել է ձեռագրերը, որոնց մեջ ընտիր գործեր կային:

<sup>1</sup> «Անի», Բեյրութ, № 7, 1948, էջ 366:

Ասում են՝ որոշել էր «Սթամպով» վերնագրով քերթվածների ժողովածու հրատարակել:

Բայց ի՞նչ էր անում նա: Շրջում էր շաբաթապահ քարոզիչների հետ, հիմնել էր հատուկ ավետարանական լսարան, թափառում էր դավառներում և քարոզում էր մարդկանց՝ բոլոր ազգերին սեր և միություն, բարություն ու կարևորագությունը:

Եվ 1921 թ. Քեմալ Աթաթուրքի կառավարությունը, որ դարձյալ իր նախորդների քաղաքականությունն էր կիրառում, վտանգ տեսավայր քարոզների մեջ և Գոնիայում ձերբակալեց նաև Տիրան Զրաքյանին՝ Կիլիկիայում թուրքերի դեմ պայքար նախապատրաստելու ամբաստանությամբ:

1921 թ. ապրիլից-Հունիս ընկած շրջանը Զրաքյանի ողբերգական կյանքի վերջին արարն էր: Աքսորի ճամփան երկար էր և տառապալից. Նիյտի – Կևսարիա – Սվապ – Մալաթիա – Խարբերդ – Տիգրանակերտ... Քաղց, ծեծ, անձրև, նրան տանում են պատգարակով... զառանցանքի մեջ սիրո, միության, հավատքի քարոզ և ասում ընկերներին, մահ... Թուրքերը կողոպտում են շորերը, իսկ ընկերները հողին են հանձնում նրա մարմինը Եփրատի և զերքին՝ Սիլվանի կամուրջի մոտ:

1895–1915–1921: Երեք տարեթվերը երեք խորհրդանշներն են էությամբ, հոգով մեծ արվեստագետ ծնված մի անհատի՝ Տիրան Զրաքյանի ողբերգական կյանքի:

Զրաքյանի ստեղծագործությունը իր ամբողջության մեջ կատարելությունը որոնող, բայց չգտնող հոգու ճիշն է: Նրա դրաման ծնվում է «Հոգու անմահության, տեսելու գայումի և կատարելության կասկածի» համատեղումից: Այդ որոնումը այնքան ուժգին էր, որ ցնցեց նրա էությունը, դարձրեց խենթ հավատացյալ, իսկ ազգային կյանքի մղձավանջը խսթարեց նրա մտածողությունը:

Զրաքյանը «Գետը» վերնագրով մի փոքրիկ բանաստեղծություն ունի, որի մեջ ասում է.

Զայնն իր ջուրերուն  
Ու խավարն հզոր  
Լերանց իղձն է զոր  
Կը տանի ծովուն;  
Անշարժ, դարավոր  
Լեռնասարերու,  
Թռչելու, ծփալու

Կարուտն է բոլոր  
Զոր գետը սարսուն  
Կ'երթա տանելու  
Լեռներեն հեռու  
Մշտառուց ծովուն։

Սա իր ստեղծագործության լավագույն բնութագրումներից է։ Հայն, ազատ, անհուն ու անսահման ծովի ձգտումը իր ձգտումն է։ Մեռած, գորշ, անշարժ իրականությունը թռչելու, ծփալու ամբարած կարոտ ունի, — իր կարուտն է։ Այդ կարուտը ծովին է հասցնում գետը, իր ջրերի ձայնով, իր խավարով, իր հեղեղով։ Հորդած, հեղեղված, պղտոր գետը Գրաքյանի ստեղծագործությունն է։ Հախուռն, պոպթկուն, չզուլալված։

Իր մի պատկերի մեջ Գրաքյանը բնորոշում է արվեստի ու գիտության նպատակները։ Գիտության նպատակն է՝ «Ճշմարիտը բաղադալի ընել», իսկ գեղարվեստինը՝ «Բաղանքներ արտադրել, բաղադալին ճշմարտացնել»<sup>2</sup>։

Գրաքյանն իր ստեղծագործության մեջ իսկապես ձգտել է «բաղադալին ճշմարտացնել», իր երազն ու կարուտը համոզիչ դարձնել։

Իր ստեղծագործության մեջ Գրաքյանը ամրողացման չհասավ։ Արվեստագետի նրա գերզգայուն նյարդերը և մտավորականի խորաթափանց միտքը չդիմացան մեր ազգի 1878—1922 թթ. պատմության ահավոր ծանրությանը։

Բայց նրա՝ «Գրաքյան սքանչելի գրագետի»<sup>3</sup>, որի «ոստանիկ բարձր մշակույթի հոյակապ տաղանդը կը շողար Պոլսո մեջ» (Չոպանյան), կյանքն ու գործը կմնան որպես գեղարվեստական ինքնատիպ կերպավորում այդ դաժան պատմության մի կողմի։

1974

1 Թեոդիկ, Ամենուն տարեցույցը, 1907, էջ 290։

2 Նույն տեղում, էջ 246 («Նկարը»)։

3 Ա. Չոպանյան, Երկեր, Երևան, 1965, էջ 519։

## ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ «ՄԵՇԱԳՈՒՑՆ ՓԱՌՔԵՐԵՆ ՄԵԿԸ ՄԵՐ ՆՈՐ ՔՆԱՐԵՐԳՈՒԹՅԱՆ»

1884-ի ապրիլի 20-ին, երբ ծնվեց Դանիելը, ոչ նրա ծնողները և ոչ այլ մեկը չէր կարող իմանալ, որ քսանհինգ տարի հետո՝ 1909-ին, լուս աշխարհ պիտի գա «Ցեղին սիրտը» խորագրով բանաստեղծական մի ժողովածու՝ Դանիել Վարուժան մեծ բանաստեղծի խևկական հայտնությունը։ Գիրք, որի ծնունդից մեկուկես տարի հետո պոլսահայ «Շանթ» հանդեսի հարցարանի՝ «Որո՞նք են Ձեր ամենաշատ սիրված գրքերը» հարցին ընթերցողների գերակշիռ մասը պիտի պատասխաներ՝ «Ցեղին սիրտը»։ Եվ նրանաշակ ու լրջմիտ քննադատ և բանաստեղծ Արտաշես Հարությունյանը անմիջաբար պիտի զրեր. «Հայ քնարը բավական ատենե ի վեր չէր հնչեցուցած այսքան վեհ, այսքան լայնածավալ սավառնումով հնչյուն մը»։ Եվ խստապահանջ Հակոբ Քյուֆենյանը (Օշական) ընդամենը երեք տարի հետո պիտի ասեր. «Կը փութամ հայտարարել, թե ... Վարուժան մեր ամեննեն մեծ բանաստեղծն է»։

«Ցեղին սիրտը» գրքից հետո անմիջաբար ստեղծվեցին «Հեթանոս երգերն» ու «Հացին երգը», ու, ցավոք, թեև չիրականացան բանաստեղծի բազում նոր մտահղացումները, սակայն ստեղծածն արդեն այնքան խորարմատ էր ու երևելի, որ պիտի մնար ու շարունակվեր հայոց նորագույն բանաստեղծության հետագա ամբողջ ընթացքի մեջ։

Բանաստեղծի նահատակությունից հետո երեք տասնամյակ անց Օշականը իր առաջին ոգևորությունը դատողաբար ամրագրեց. «Դիմանալ իր սերունդին – փոքր արժանիք։ Դիմանալ հաջորդ սերունդին – փաստ արվեստագետ խառնվածքի մը։ Վարուժանի համար երկու վարկածները ստուգված իրողություններ են։ Դիմանալ երրորդ սերունդի մը։ Հոս է մեծ զրագետին սահմանը։ Վարուժանի գործը արդեն գտած է իր ներքին հավասարակշռությունը»։ Եվ որպես ինքնավստահ եզրակացություն՝ հավելեց. «Չեմ վախնար գրելու։ Դանիել Վարուժան մեծագույն փառքերեն մեկն է մեր քնարերգության, ևթև ոչ մեծագույնը»։

Հայ բանաստեղծության մեջ Վարուժանի գործը շարունակում է, այլևս ընդմիշտ, պահել «իր ներքին հավասարակշռությունը»: Եվ դա նաև օտարների համոզումով: Ու նաև օտար բանաստեղծների հետ համեմատության մեջ: Վարուժանի՝ 1972 թվակիր Փրանսերեն ժողովածուի մեջ կարդալ Փրանսիացի Լուք Անդրե Մարսելի խոսքերը. «Վարուժանը այցուծների զարմից է: Նրա լեզուն հմայում է ամեն ինչ համախմբելու իր զորությամբ»: Խսկ Ֆրեդերիկ Ֆեյդին, որ նրան կարդում էր նաև հայերենով, գնահատում էր զուգադրության մեջ. «Վարուժանը կը պատկանի այնքան Արևմուտքին, որքան Հայաստանին», «նրա տեղը համաշխարհային գրականության մեջ թերևս հեռու չէ այն բարձունքից, որ գրավում է Վերհարնը»:

Ահա, արդեն մեկ դարից ավելի է, որ մեծ ճանապարհ է բռնել վարուժանյան բանաստեղծության տևակը՝ ինքնատիպ ու կախարդող: Վարուժանի բանաստեղծական ձայնը, որ, Զարենցի խոսքերով՝ «մաքուր ու ջինջ էր այնքան, ինչպես շողը դաշտերում իջած»՝, նրա երգը, որ նաև «Հորդում էր – ամպրոպի, որոտի պես թափով»՝ առաջացնելով զարմանքի ու հիացումի հարցադրումը՝ «Եվ ո՞վ էր տվել այդքան ուժ, այդքան թափ ու շնորհք վերին»: Լուք Անդրե Մարսելը ուներ այս հարցի պատասխանը. Վարուժանը «Հրաշալիորեն օժտված է նախորդների հանճարը մարսելու և նրանով ուժեղանալու կարողությամբ»: Ավելացնենք՝ օժտված էր նաև իրականությունից ներչչվելու, կյանքի ոփիմերը, զանգվածի սրտի բարախը զգալու բացառիկ շնորհությունը: Եվ բանաստեղծության իր ըմբռնումն ուներ. «Պետք է մեր սրտին նշխարները, որոնք երեք միջիոն ժողովուրդին մեջ բաժնված են, հավաքել, կեղրոնացնել մեկ կուրծքի տակ, և զգալ իր սեփական կյանքը, գոնե նվազ ժամանակվան մը համար՝ ի սեր Արվեստին, ի սեր Կյանքի երգին»: Իր ձգտումն էր՝ «... մարդ էակին գիրքը գրել», իր պատասխանատվությունը երկրի և ժողովրդի առջև՝ «Բաղանքս է ապագայի մարդերուն նվիրել այնպիսի հզոր երգ մը, որ հայրենիքը ինձի պես արարած մը ծնած ըլլալուն գոնե չզղջա»:

Դանիել Վարուժանը (Գպուգքարյանը)<sup>1</sup> ծնվել է Արևմտյան Հայաստանի Սեբաստիայի նահանգի Բրդնիկ գյուղում: Հայրը Դանիելի մանկության տարիներին ծառայում էր Պոլսում: Պոլսի 1896-ի կոտորածի օրերին նրան բանտարկել էին, և կինը 12-ամյա Դանիելի հետ Պոլս է գնում: Նրանք Գրիգորին գտնում են բանտում: Հետո, երբ նրան ազատում են, Դանիելը մնում է Պոլսում և սովորում նախ՝ Սագրգ-աղաճի Միսիթարյան դպրոցի նախակրթարանում (1896–

1898), ապա Գատը պյուղի Մխիթարյան գիշերօթիկ վարժարանում (1898–1902), որը դեռ չավարտած, որպես առաջադեմ աշակերտի, ուղարկում են Վենետիկ՝ ուսումը շարունակելու Մոլորդ-Ռափայելյան Մխիթարյան վարժարանում, ուր նա սովորում է 1902–1905 թթ.: Ավարտելուց հետո, դարձյալ որպես բացառիկ շրջանավարտի՝ նրան բարձրագույն կրթության են ուղարկում Բելգիայի Գենտ քաղաքի Համալսարան, ուր «Հաճախելով Հանդերձ գրականության դասընթացներուն» «կանոնավորապես» հետևում է «քաղաքական ու տընտեսական գիտություններուն» (1905–1909):

Ավարտելով Համալսարանը՝ 1909 թ. հուլիսին Դանիել Վարուժանը վերադառնում է Հայրենի գավառ՝ Սերաստիա և անմիջապես աշխատանքի է Հրավիրվում Արամյան ազգային վարժարանում: 1911-ից նա մանկավարժական աշխատանքը շարունակում է Թոքատում, իսկ 1912-ից, ընտանիքով տեղափոխվելով Պոլիս, ստանձնում է Լուսավորչան վարժարանի տնօրինությունը, մինչև 1915-ի ապրիլի 24-ը... Նատ ձերբակալվածների հետ նրան էլ աքսորեցին Զանդրի, որտեղից օգոստոսի 26-ին, տեղափոխելով պատրվակով, չորս ընկերների հետ, ճանապարհին՝ Թունելի ձորում, կապելով ծառերին, գագանաբար սպանեցին...):

Վարուժանն իր առաջին գրչափորձերը արել է դեռ 1900–1902-ի շրջանում, նույնիսկ 1902-ին փորձել է Հրատարակել դրանք առանձին գրքույկով (պահպանվել է «Մաղկեփունջ կամ Բրգնիկցիի մը նվագները» խորագրով ձեռագիր այդ տետրը): Վենետիկում՝ նոր միջավայրում, նոր տպագրություններով գրված բանաստեղծություններից 1904-ին կազմել է մի նոր ժողովածու (սկզբում այն խորագրել էր «Մրրկահույզ կայծուիկներ», ապա՝ «Փուշի ակուներ») և Հրատարակության ներկայացնելով՝ մեկնել Գենտ: 1906-ին Վենետիկում այն լույս է տեսնում կրծատված: Վարուժանի տպագիր առաջին գիրքն էր՝ «Սարսուռները»: Իսկ 1906–1909 թվականներին գրված բանաստեղծությունների ժողովածուն՝ «Յևղին սիրտը», որ Հրատարակության տրվեց 1909-ին, ու ընթերցողին հասավ 1910-ի գարնանը, Հրոշակեց մեծ բանաստեղծի ծնունդը: Շուտով, կրկու տարի անց ծնվեց «Հեթանոս եղանակ» ժողովածուն՝ հզոր տաղանդի նոր վկայությունը, ապա՝ «Հացին երգ» շարքը, որը, ցավոք՝ անավարտ, լույս տեսավ հետմահու՝ 1921-ին:

Չորս միջավայր՝ Հայրենի գավառը, Պոլիսը, Վենետիկն ու Գենտը ձեւավորեցին Վարուժան բանաստեղծին:

Մանկության տարիներին՝ Հայրենիք Բրգնիքը՝ բնաշխարհի անմոռաց գեղեցկություններով, մոր, տատերի ու պապերի պատմած հեքիաթների աշխարհը, Հայրենի ավանդադրույցները բորբոքեցին նրա երևակայությունը: «Բրգնիքը, — Հետագայում Հաստատել է բանաստեղծը. — Կությանս հիմնաքարը կը կազմե»:

Պոլիսը՝ իր գեղեցիկ բնությամբ, գեղատեսիլ Մարմարայով ու Սկյուտարով և պանդոկ-խաներում ծանր կյանքով ապրող պանդուխտ Հայերով, բանաստեղծական առաջին ներշնչումների ազդակը եղավ այն տարիներին, երբ նա Գատը-զյուղի Մխիթարյան վարժարանի աշակերտ էր (1896–1902):

Վենետիկը՝ իր բնական ու ձեռածող գեղեցկություններով՝ ջրանցքներով, պալատներով, արձաններով, թանգարաններով, արվեստներով ու գրականությամբ, բանաստեղծի ձեւավորման գործում վճռական դեր ունեցավ, երբ նա ուսանում էր (1902–1905) Մուրադ-Ռաֆայլյան վարժարանում: Իր վկայությունն է. «Հոն կը սիրեմ նկարչությունը, առանց վրձին գործածելու: Վենետիկը կը գունագեղե հոգիս. Հոն առանց պատկերի անկարելի կ'ըլլա ինծի խորհելն իսկ. Արվեստս փրկված է»:

Բեղդիայի Հայտնի Գենտ քաղաքը միտք, խոհ ու թոփշք տվեց բանաստեղծին, երբ նա Համալսարանի ուսանող էր (1905–1909): Գենտը՝ որպես և վրոպական մշակույթների ու բանվորական քաղաք՝ ազգային ու սոցիալական շարժումների ընդգծվածությամբ: Գենտը՝ Համալսարանի Հարուստ գրադարանով, Փլամանդական արվեստով, և վրոպական քաղաքի դասակարգային շերտավորվածությամբ, կյանքի բարախով: Իր վկայություններն են. «Երկու միջավայր ազդած են վրաս – Վենետիկը իր Թիցիանով և Ֆլանտորը իր Վան-Տեքներով: Առաջինին գույները և վերջնույն բարրարոս իրապաշտությունը հորինած են վրձինս». «Փլաման կյանքն ու գեղարվեստը թերևս եղան պատճառ, որ արվեստս Հակեր է դեպի իրապաշտություն»; Նաև՝ «օգտվելով տեղվույն Հսկա գրադարաննեն՝ կարդացեր էի Հնդիկներւն մինչև Հոմեր և Հոմերևն մինչև Մետերինկ»:

Հաստատապես կարելի է ասել, թե գենտյան միջավայրում՝ բեղդիական ազգային ոգու արթնացման այդ շրջանի ընդհանուր մթնոլորտում էր Հնարավոր «Ցեղին սրտի» ծնունդը (որ եղավ): Իր արվեստի նորացման, գեղագիտության կազմավորման մեջ վճռական եղավ Գենտը, և ապագա իր գրքերի բոլոր ծրագրերը նույնպես նա Հղացավ Գենտում: Իր վկայությամբ՝ 1908-ին նա ավարտել էր «Ցեղին սիրտը» և սկսել էր «բանաստեղծությանց ուրիշ շարք մը», 1909-

ին արդեն որոշել էր հաջորդ գրքերի խորագրերը՝ «Հեթանոս երգեր», «Հացին երգը»:

Ստեղծագործական կյանքի ընդամենը մեկ տասնամյակ, և բանաստեղծական չորս ժողովածու՝ («Սարսուռներ», «Յեղին սիրտը», «Հեթանոս երգեր», «Հացին երգը») և գրքերում տեղ չտուած մի շարք բանաստեղծություններ. աշա և ամբողջը:

Ցուրաքանչյուր նոր գրքում սակայն Վարուժանը նվաճում էր բանաստեղծական մի նոր աշխարհ, նոր իրականություն, գտնում էր նոր թևմա ու արտահայտման նոր եղանակ, և այդ բազմազանությունն ու բազմակերպությունը բանաստեղծի տաղանդի հզորության ու մեծության վկայությունն էր:

Վարուժանի յուրաքանչյուր գիրք՝ և՝ նյութով, և՝ արվեստով նոր էր ու տարրեր: Ասես տարրեր հեղինակների գործեր լինեն դրանք: «Հաճելի է ինձի միշտ լարեր փոխել և վերանորոգվիլ արվեստիս մեջ, և եթե մուսաները չքեն զիս՝ գեռ պիտի կրնամ շվարեցնել իմ կարգ մը ակնոցավոր քննադատները...»,— գրում է Վարուժանը իր 1914 թվակիր մի նամակում՝ հայտնելով, որ գրում է «Հացին երգը» շարքը, և հավաստելով, թե այն «տարիին մը լույս կը տեսնե...»:

Այդպես մեզ «շվարեցնել» կարող են քչերը: Վարուժանը բացառիկներից է: Այդպես հզոր ու բազմազան եղավ նաև Զարենցը, որ գրքից գիրք հայտնվում էր նոր նյութի ու նոր ձեռի մեջ (փորձեք կողք կողքի դնել իրար հաջորդող «Միածնը», «Ամբոխները խելագարված» պոեմը, «Տաղարան» շարքը, մյուս գրքերը և կհամոզվեք):

Ասես ուրիշ բանաստեղծ է Վարուժանը «Սարսուռներ»-ում, ուրիշ՝ «Յեղին սիրտը» գրքում, ուրիշ՝ «Հեթանոս երգեր»-ում, ուրիշ՝ «Հացին երգը» շարքում: Իհարկե, ուսումնասիրողը չի կարող չտեսնել նաև դրանց ներքին կապերը, արյունակցությունը, բանաստեղծական մեծ, անպարփակ նույն աշխարհի միասնականությունը, որ նրա հզոր տաղանդի հաստատումն է: Այդպիսի բանաստեղծների մասին Բելինսկին ասում էր, թե նրանց արտաքուստ իրարից տարրեր բոլոր գրքերի խորքում տրոփում է նույն սիրտը, թե «դրանք բոլորն էլ ըլսել են մեկ անհատից, միասնական ու անբաժան մեկ եսից»:

«Սարսուռները»՝ նրիտասարդ բանաստեղծի երախայրիքը, դեռևս ոչ հզոր պոպթկում, իր ներշնչման հիմքում ուներ կյանքի տառապանքից ծնված վշտի և դրա ամոքման բաղձանքի խոհը: Ուրիշների ցավի համար ունեցած զայրությունը ու զթասրտությամբ է դրսեորվում բանաստեղծի հումանիզմը, մեծ սերն ու տագնապը խեղձների, թըշվառների, տառապյալների նկատմամբ: Բանաստեղծի ցավի հիմքը

ուրիշների ցավն է: Իրեն Դուրյանի հետ Համեմատողներին ի պատասխան՝ Կրիտասարդ բանաստեղծը բացատրել է. «Դուրյանի տրվարության շարժառիթը նույն իր անձն է, իմինս՝ ուրիշները. Դուրյան կ'ողքա իր չկրնար ժպտելեն, ևս կ'ողքամ գութես և բարկութենես... Դուրյան զինքը կը նկարագրե, ևս կը վերլուծեմ...»: Եվ այդ «ուրիշները» որոշակի մարդիկ են՝ բանտարկյալը, մուրացիկը, հիվանդը, ցրտահար մեռածը, մեռնող պանդուխտը և այլք, իրենց թշվառ կյանքի պատկերներով՝ մասամբ միայն ազգային հասցեով, այլ ընդհանուր, համամարդկային ուղղվածությամբ: Եվ Միսիթարյան դպրոցի սանը այդ վշտերի ամոքումը տեսնում էր մարդկային ու աստվածային գթության, ողջ մարդկության ամուր շղթայված եղբայրության, սիրո ու գորովի, կարևոցանքի և օգնության ծավալման մեջ:

... Ե՞րբ պիտի գա, ո՞վ Տեր, այն օրը վսեմ,  
Եղբայրությունն Մարդկության  
Ե՞րբ իր շղթան պիտի ձգե սրտե սիրու՝  
Մեծ Համբուլովն՝ Հաղթական:  
Ե՞րբ հրկիցայ՝լը չքավոր, Հասաթափ,  
Մոխրին վրա ինչքերուն,  
Ցուրտ, վիթխարի Լքումին տեղ պիտ՝ պըտնա  
Տիեզերական Օգնություն:

«Յեղին սիրտը» ժողովածուն ուներ նյութի որոշակիություն՝ ազգային տառապանքը, ավելին՝ որոշակի ժամանակ ու տարածություն՝ Համբուլան բռնապետության 1896–1908-ի տարիները, Արևմտյան Հայաստանը: Այն արդեն պոռթկում էր՝ Համահունչ զանգվածի՝ Համակերպությունից հույսի, արթնացման ու ըմբոստացման անցման զգացումին: Դա այն ժամանակն էր, բացատրել է բանաստեղծը, «Ներք Հայությունը կը խեղդվեր սուրի և սովի մղձավանջին մեջ... նախընտրեցի երգել Ցեղին սիրտը, որուն բալայունները կը զգայի իմ մեջս, իմ սեփական արյունիս խորը: Հայությունը կուլար և կը մոնչեր իմ մեջս»: Ժողովրդական տարերքի տառապանքի ու երազանքի բանաստեղծական կերպավորումով Վարուժանն այդ տարերքին հաղորդում էր ողի ու շարժում: Դա նոր խոսք էր հայ քաղաքական-հայրենսահրական քնարերգության մեջ: «Յեղին սիրտը» գրքում շունչ էր առնում իրական հայրենիքը՝ տառապող ու երազող ժողովրդի կենդանի գոյությամբ: Եվ բանաստեղծի վերաբերմունքն էր նոր. ողը, բայց ոչ հուսալքվածություն, այլև՝ զայրույթ, Հավատի ներշնչում,

պայքարի կոչ: Շեշտը առնական էր, խրոխտ: Գրքի երկու շարքերում («Բագինին վրա» և «Կրկեսին մեջ») պատկերվեցին նախ՝ տառապանքը՝ գալիքի հավատով ու պայքարի կոչով, ապա՝ պայքարող Հայորդիները: Հայաստան աշխարհի սոցիալ-քաղաքական վիճակը ընդհանրացվում էր ընդգծված խաղաղ ոգու (որ աշխատասեր Հայն է) և բարբարոս ոգու (թուրքը) հակադրությամբ: Խակ բարբարոս ոգին բազմադեմ է, չորս տարրերի միասնական դրսեւորում՝ Խուժանը, Սուլթանը, Ալլահը ու Եվրոպան, որ գործում են Համերաշխ, միակամ: Խուժանը թալանում է, ավերում ու սպանում: Կոչով, զինվորով ու զենքով նրան հրացրում, ոգեսորում են Սուլթանը և կրոնավոր տերերը՝ Ալլահի անունից ու Հանուն նրա Հավատի: Ու նրանց հետ է Եվրոպան՝ քար անտարրերությամբ ոճիրի նկատմամբ, կեղծ վշտակցությամբ տառապայլներին. նա ոչ միայն թողնում, այլև նպաստում է, որ օր ցերեկով բարբարոսը ոչնչացնի քաղաքակիրթ մի ազգի, որ բագինի՝ զոհասեղանի վրա նահատակվում է: Զարդն է, դեռ 1896-ի ջարդն է՝ 12-ամյա Դանիելի աչքերով դիտված ու քաններեքամյա Վարուժան բանաստեղծի խոռվքով վերապրած «Ճարդը»:

Մինչ ոտքերուն ներքեւ  
Խանձումն ու Հոտը մարմնի  
Մեր սեմերեն, օրոցքներեն դեպի վեր,  
Դեպի երկինք կը ճենճերին՝ որոնց դեմ  
Իրենց պինչերը բացած՝  
Ալլահն ամպին մեջն, Սուլթանը՝ ցեխին,  
Հոտոտեղով փոխն ի փոխ,  
Կը ժպտին հաշտ իրարու,  
Ու Եվրոպան՝ դեմքն իր ետև դարձուցած  
Կոպերը թաց կը շփե՝  
Մեր ծովսեն աչքն իր բողի  
Կըսկծելուն համար լոկ:

Տառապանքի, ցավի, զայրույթի այս պոռթկումը, որ «Ճարդը» ընդարձակ բանաստեղծությունն է, Հուսալքությամբ չէ, որ ավարտվում է, այլ Եվրոպայի, աշխարհի երեսին շարտված այպանանքի, և Հայոց սգակիր մայրերին ուղղված՝ միսիթարության, նոր քաջորդիներ ծնելու և նոր Արշալույսի «վարդահեղեղ գալուստի» նկատմամբ հավատավոր խոսքերով, «Արշալույսի մը՝ որուն (հավատացեք ինձ, մայրեր) // Ես ոտնաձայնը կ'առնեմ...»:

Ռոմանտիկ բանաստեղծը, չհավատալով Եվրոպայից սպասվող օգնությանը, իրապաշտորեն տևսնում էր նրանց անտարբերությունը մեր տառապանքի նկատմամբ, Հեգնանքով արձանագրում էր, թե նրանք մեր Երկիրը կդան միայն ջարդերից հետո, կդան մեր Հարրստությունների հետեւց, մեր լեռների հանքերը պեղելու, տանելու «մետաղն ու իրենց նախն կուռքերը կերտել...» («Կիլիկյան մոխիրներուն»): Երիտասարդ բանաստեղծը գտնում էր, թե մեր հույսը մեր վրա պիտի դնենք, մենք պիտի լինենք մեզ օգնական, հետեւաբար ազատազրական պայքարն է միակ ելքը: Ուրեմն ըմբոստություն ու կենաց պայքար՝ ինչպես հովմեական կրկեսների մեջ («Կովի Երթ», «Հայկակներուն օրրանը», «Առաքյալը», «Դյուցազնի մը սուրին», «Հովիվը» և այլն): Գրքում ազգային-ազատազրության հարցին գուգահեռվում է ժողովրդի սոցիալական ազատազրության՝ ընդհանրապես բռնությունից ազատվելու, ամեն կարգի բռնատիրության դեմ պայքարելու հարցը. Խնդիրը ազգայինից վերաճում է համամարդկայինի: Ըմբոստացողները ընդհանրապես տառապողներն են, «Մինչև մեջքն իր՝ տիղմին մեջ ուրիշներուն դյակ շինող ամբոխն է» («Նեմեսիս»), ըմբոստացումը ամեն տեսակ բռնության դեմ է. մեռնող վիրավորի առաջ կովողները Երդգում են նրա շիրմի ոտքի տակ վաղը «Նիզակել» «գլուխը թարին կամ Սուլթանին.— Բռնությունն» («Վիրավորը»):

Գրքի երրորդ բաժնում («Դյուցազնավեպեր») ըմբոստացող-կըռվող հայորդիները անվանական են՝ Էպիկական պունմների հերոսներ՝ պապը, Արմենուհին, Տոնելը:

«Յեղին սիրտը» կենդանի մարդկանցով չնչավորված ու կենդանի զգացումներով բարախուն գիրք է, իրապես՝ «իրականության պոեզիա»: Բանաստեղծի կերպավորման արվեստը «քանդակային» է, շոշափելի ու հստակ գծերով: Պատահական չէ, որ Նեմեսիսի արձանը կերտող քանդակագործին («Նեմեսիս») Վարուժանը քերթող է անվանում («Քերթողն հսկա, մրրկավարս, հրաշվի, նվիրական արվեստանոցն իր մտավ...»), «Եվ քանդակեց, քանդակեց...»): Այդպես Վարուժան բանաստեղծը «քանդակում է» «Յեղին սիրտը» գրքի հերոսներին, տառապանքի ու ընդգգումի պատկերները: Հաճախ խուսափելով համեմատությունների, մակղիրների միջոցով կերպավորելու նղանակից՝ բանաստեղծը դիմում է ղեպքերի ու մարդկանց նկարագրության նղանակին՝ շարժման, ընթացքի բարախսի մեջ պատկերելով կյանքը: Պատմողական, Էպիկական նղանակը այս գրքում (և ոչ միայն) դառնում է բանաստեղծի արվեստի հիմնական հատկանիշը ոչ միայն պունմներում, այլև բանաստեղծությունների մեջ:

«Յեղին սիրտը» բանաստեղծական հզոր պոպթկում էր: Օգտագործելով հայ դասական բանաստեղծության մեջ կիրառություն գտած գրեթե բոլոր և դասական բանաստեղծության մեջ կիրառությունը, վիպումը, դիմումը, տաղաչափական տեսակները, Վարոժանը նոր չեշտեր հաղորդեց դրանց, դրեց նոր ոիթմի ու բարախի մեջ: Նրա պատումը ոիթմիկ ու անկաշկանդ է, սանձաթող վարգում է, առնում-տանում է ընթերցողին, որովհետև մշտապես շարժում, դինամիզմ կա ամրող գրքի մեջ. ոչ միայն գործողությունների, այլև ոգու շարժում: Ընդգծված հատկանիշներ են դառնում նաև բանաստեղծական խոսքի պաթուը, կիրքը, առնականությունը: Որպես ոռմանտիկ՝ իդեալի իր որոնումները կենդանի իրականության մեջ են, իսկ իրականության պատկերները կենդանանում են մանրամասների (ոչ մանրութների) դիտարկմամբ, այնքան, ասես իրապաշտ է, գույները թանձր են, մուգ, և մուգը ընդգծում է քաղցի, ջարդի, պանդիստության, բողոքի ու ընդվզման պատկերները:

«Հեթանոս երգեր» ժողովածուն իր տեսակով նոր խոսք էր ոչ միայն Վարուժանի, այլև ամրող հայ բանաստեղծության մեջ: «Հեթանոս երգերը» մեծ չափումների գիրք է: Ժամանակի միավորը դարն է՝ մեր դարը և հեթանոս դարը, ավելի ճիշտ, հեթանոսական դարաշրջանը և քրիստոնեական դարաշրջանը, որոնք խորհրդանշում են իդեալը և իրականությունը: Գրքի երկու շարքերը՝ («Հեթանոս երգեր» և «Գողգոթայի ծաղիկներ»), որպես իդեալի և իրականության դրսերումներ, հակադրության մեջ ամրողացնում են գրքի բովանդակությունը, մտահղացման գեղարվեստական կառուցքը:

1910-ական թվականներն էին: Համիզյան բռնապետությունը տապալվել էր, թվում էր՝ հայ կյանքը նոր հուն է մտնում, և հայկական նոր արվեստի ստեղծման մտահոգությամբ՝ բանաստեղծը ստեղծեց նոր երգեր, հրատարակեց նոր գիրք, որ հոգու, իր խոսքերով, «մտերիմ հույգերը բացատրե», որ լինի «Մարդ էակին գիրքը»: Մարդու՝ իր տառապանքի և հաճույքների ամրողությամբ: Ավելին՝ տառապանքի ու հաճույքի նրբերանգները, ընդհուպ՝ տառապանքի գեղացկությունը և հաճույքի ցավը: Պարագորս չէ, սա որոշակի գեղագիտություն էր, որ զետեղեց բանաստեղծը գրքի խորագրի տակ որպես բնարան. «Ես կ'երգեմ Գինին – Բագիններուն ծիծաղը և խորաններուն արյունը: // Դարերու կյանքը կ'երգեմ, հանուն հաճույքի և տառապանքի գեղեցկության»: Ու նաև գրքի վերջին՝ «Մատյանն ահա» ամփոփիչ բանաստեղծության մեջ ավելացրել է. «Ով բարեկամ, խորհւ թև երգս է պատմեր // Յավն հաճույքին ու հաճույքները ցավին»:

Եթե «Յեղին սիրտը» գրքում պատկերված էր Հայի տառապանքը, «Հեթանոս երգեր»-ում պատկերվեց մարդու տառապանքը՝ առանց ազգայինի ընդգծման: Բանաստեղծի Հոգևկան երկրնտրանքի, դրամայի հիմքում անբավականությունն է, իրականության և երազի բախումը: «Յեղին սրտի» գործողության դաշտը Հայոց աշխարհն է՝ Համբյան մղձավանջի մեջ, «Հեթանոս երգեր»-ինը՝ մեր դարը, ի մասնավորի՝ կապիտալիստական քաղաքը: Գողգոթայի ճանապարհի արյունոտ ծաղիկների խորհրդանշային պատկերով նա դիտեց իրականությունը՝ որ իր ժամանակի կյանքն էր՝ կապիտալիստական քաղաքը՝ դասակարգային ընդգծված շերտավորումով: Իր վկայությունն է. «Հոգիիս վրա բոցի մը լեզվին պես զգացած էի բանվորներուն աղաղակները մեկ կողմեն, ու մյուս կողմեն շվայտ ու արբեցող կյանքը, իգուր թաքնվող բողացումները բարոյիկ համարված փարթամ ընտանիքներուն»: Եվ ոչ միայն քաղաքը: «Յեղին սիրտը» գրքում պատկերված ջարդերի ողբերգությամբ չէ, որ տառապում է «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքի քնարական հերոսը: Տառապանքներ ու մահեր այստեղ էլ կան («Առկայծ ճրագ», «Մեռնող բանվորը», «Միջոն» և այլն), սակայն ոչ բռնության կամ ջարդերի պատճառով, այլ կյանքի անարդարության, դաժանության կամ պարզապես ճակատագրի: Խեղճերի, տառապողների նկատմամբ անթաքույց է բանաստեղծի սերը, և անթաքույց է նաև ատելությունը «շվայտ ու արբեցող կյանք» վարողների նկատմամբ. «Եվ ևս քենով կ'անիծնմ դարուս կավատ Մարդկության // Ոսկի հորթերը բոլոր»: «Դահլիճներուն փարթամ կիները կ'ատեմ, // Իրենց կավատն է՝ ոսկին»... Ավելին՝ որոշակի է բանաստեղծի համակրությունը ընդվզող բանվորների ու բանվորական շարժման նկատմամբ և հոգեհարազատությունը Բնելգիայի ազգային մեծ բանաստեղծ էմիլ Վերհարնի «բանվորական երգերին»:

Տառապած մարդու էության մեջ միշտ էլ կա երազը և տառապած բանաստեղծի Հոգում հատկապես, որովհետեւ նրան տրված է նաև ուրիշների տառապանքը տևսնելու, կյանքի «դիրտովն ու խունկովը» արրենալու, կյանքի «լույսով ու ցեխով թրծվելու» շնորհը, նա «Մարդն է՝ սրբագործված արցունքով», ուստի կարող է «Ճանչնալ երազը սրարբած» ու այն հակադրել բիրտ իրականությանը: Այստեղ, այս գրքում Վարուժան բանաստեղծի երազ-իդեալը մի ուրիշ դարաշրջան է, մարդկային ուրիշ բարքեր ու ըմբռնումներ: Ի հակադրություն քրիստոնեական այս դարի ու ընդհանրապես դարաշրջանի, Կրթ «մարդն է ինկած գարշապարին տակ հսկա // Խուլ Սստուծո

մը «Հրեա», երբ մարդը փոքրացել է մարմնով ու հոգով, դարձել է խարերա, ստոր, ճղճիմ, խարդախ, երբ «առաքինի քաջության տեղ նենգն այսօր կը տիրե», վաճառքի է Հանված սերը, բանաստեղծը փառաբանում է Հեթանոսական ժամանակները, «Ուր պաշտվեցավ Գեղեցիկն ու Զորությունը արրուն», «ուր մարդիկ հզոր ու անկեղծ էին», ուր կար բնական, պարզ վարք ու բարք, սիրո աղատություն, կյանքի վայելքի զգացողություն, շիտակություն, ազնվություն, անկեղծություն և անսահման կենսասիրություն («Հարճը», «Հեթանոսական», «Գրգանք», «Մվ Լալագն», «Օրհնյալ և դու ի կանայս» և այլն): Այս ամենը միասնության մեջ էր տեսնում բանաստեղծը, երբ փառաբանում էր Գեղեցիկը: Գեղեցիկը՝ հոգու և մարմնի: Եվ անշուշտ՝ կնոջ, որի կերպարի նոր ըմբռնում էր բերում մեր պուղիայում: Կնոջ գեղեցկության տարբեր կողմերն էր առանձնացնում այս երգերում: Կինը՝ որպես բնության հրաշք, աստվածակերտ գեղեցկություն, որպես կատարյալ արվեստ, որ նայողին հոգեկան հաճույք և կյանքի գրգիռներ է հաղորդում: Կինը՝ որպես արյան եռք, զգվանքի և հեշտանքի համար ստեղծված արարած, մարմնական հաճույք պարգևող: Կինը՝ որպես սիրո ներչնչում, սիրո վայելք: Ապա՝ սիրո ու վայելքի սրբազն արդյունքը՝ կինը՝ որպես մայր: Ուրեմն կինը՝ ինքնին գեղեցկություն, վայելք պարգևող, սիրող սիրտ, մայր, «որուն լայնալիճ կողերուն մեջ կ'արգասավորին նոր կյանքեր նոր ապագաներով: Էակին պահպանման արվեստը պիտի ըլլար այս, լավագույն արվեստը գուցե հանուն կյանքին»,— այսպիսին էր պուղիայում կնոջ կերպարի իր ըմբռնումը:

Հակադրելով ու համեմատելով «Գողգոթայի ծաղիկներ» ու «Հեթանոս երգեր» շարքերը՝ կարող ենք ասել, թե Վարուժանն ստեղծել է զարմանալի միասնության հասնող մի գիրք՝ ընդգրկման մեծ շառավիղով. կյանքի խորունկ ընկալմամբ, արվեստի գեղեցիկ թոփչքներով: Նոր նյութը թելագրել է դիտարկման նոր հայացք, լսզվական նոր արտահայտչածներ, բանաստեղծական խոսքի նոր որակ՝ կյանքի բարախի, ներանձնական ապրումների, բուռն զգացումների անկաշկանդ դրսերման որակը:

Աշխարհի և իր հոգու ներհակություններից ազատվելու երազը բանաստեղծին տանում է նաև մի ուրիշ աշխարհի հայտնաբերման, որ գյուղն էր, մի յուրօրինակ «նիրվանա», գյուղաշխարհը՝ զտված սոցիալական ու քաղաքական բոլոր հակասություններից: Գյուղը, հողը, աշխատավորը՝ միմյանց ներդաշն, հացի արարման ընթացքը, աշխատանքի ու ստեղծումի բերկրանքը: «Հացին երգն» էր դա: Իր մի

Նամակում «Հացին Երգը» շարքի մասին Վարուժանը հայտնում էր, թե այնտեղ «Երգված պիտի ըլլան Հայրենի Հողը, մշակներու աշխատությունը և զյուղական կյանքի խաղաղ մեծությունները»: Ոչ թե պատկերված, այլ իր բառով՝ Երգված: Երգել, նշանակում է սրտի հուզական խոսք ասել, փառարանել: Երգը պողիա է, գեղեցիկի ընկալում, երանավետ վիճակ: Շարքը իրավ Հողին, աշխատանքին, բնությանը ձոնված երգ է: Ոչ թե աշխատանքն է երգում, այլ աշխատանքի խորհուրդը: Ի մասնավորի՝ Հացի ստեղծման խորհուրդը՝ առաջին պահից, որ վաղ գարնանը արտերի հրավերն է մշակին՝ հերկելու և սերմանելու հրավերը, մինչև վերջինը, երբ Հացը դրվում է սեղանին (ցափոք, վերջին երգերը անհետ կորել են): Հացի երգն է, Հացի փառարանությունը և նրանց, ովքեր ստեղծում են այն՝ Հողի և մշակի: Հացի համար բանաստեղծն ունի մեկ վերադիր՝ սրբազն: Հացը, ըստ բանաստեղծի, ոչ թե մշակվում, ստեղծվում է, այլ՝ արարչագործվում: Խսկ արարչագործման ամբողջ ընթացքը բերկրանքների շղթա է, և թափած աշխատանքը՝ բարի ու գեղեցիկ: Եվ այս շարքի համար բանաստեղծը կրկին գտնել է թեմային համապատասխան ձև ու ոճ, պատկերավորման նոր համակարգ, ինչպես նախորդ գրքերում:

Այսպես, «Սարսուներ»-ում ընտրված է նկարագրական պատումի եղանակը՝ դասական տարրեր չափերով հանգավոր բանաստեղծության ձևերի մեջ: Ներկայացնում է թշվառներին ու թշվառությունը՝ անհասցե, և հնչեցնում բարոյախոսականը՝ ցուցաբերնենք սեր ու գորով նրանց նկատմամբ, կարեկցանք ու գթասրտություն: Ոճը հանդարտ է, մշտապես դիմումնային, մտածողությունը՝ պատկերավոր: Մուրադ-Ռաֆայելյան վարժարանի սանը դեռ բարձրագոչ ընդգող չէ:

«Ցեղին սրիտը» գրքի նյութը թելադրում էր բանաստեղծին իր հոգու ցագագին ճիշը, տղամարդկային ընդգումը, վրևմի և ըմբուտության տրամադրությունը դնել մարտական, կրքոտ, հզոր բարախի մեջ՝ ընտրելով դաժան, շիկացած, թանձր, քանդակային կերպարներ ու պատկերներ, որոնք կարծես դրոշմվում են ընթերցողի ուղեղի վրա:

«Հեթանոս Երգեր» շարքի նյութը (հեթանոսական կյանքը) բանաստեղծին մղում է իր հոգու խնդագին ճիշը, գեղեցիկի, ուժի, կենսալից կյանքի նկատմամբ ունեցած հրճվանքի անպարազիծ երանության զգացումը արտահայտել վեհ ու պաթետիկ, շքեղ ու շուայլ, ճշացող բառերով՝ ընտրելով վերամբարձ ոճ, զգայական նկարչագեղ պատկերներ:

«Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքում պատկերված իրականությունը թելադրում է քերթողին դարի տառապանքից «նիզակված» իր սրտի ոիթմով չափաբերելու տողերը, մերթ՝ զայրացած ու ըմբոստ, մերթ՝ պայքարի կոչող՝ ընտրելով թանձր, իրապաշտական, տպավորիչ պատկերներ:

«Հացին երգը» շարքի բանաստեղծական շունչն ու բարախը թելադրվեց բնաշխարհի գեղեցկությունների մեղմությունից, գյուղական կյանքի պարզությունից, աշխատավոր գեղջուկի անխարդախ էությունից, անծայր բարությունից և բանաստեղծի ոռմանտիկ հայացքից: Այդ մեղմ, խաղաղ շունչն էլ պայմանավորեց քնարական, պարզ ու անպաճույք, ջինջ ու գուշալ, ժողովրդական բանարվեստի հանգույն մի պատում՝ ոռմանտիկորեն գեղեցիկ, իրապաշտորեն տպավորիչ, աչք շոյող, պայծառ ու տաք պատկերներով:

«Հացին երգի» ստեղծման շրջանում գրված մի փունջ այլ բանաստեղծությունները, որ այն ու հետագա տարիներին հրապարկվեցին մամուլում, վկայում են, որ Վարուժանի բանաստեղծական արվեստը նոր որոնումների մեջ էր: Հախուռն Վարուժանը գնալով խաղաղվում էր, խոսքի հեղեղը զուլավում էր, մտնում նոր հուռ, դառնում հանդարտահոս, ավելանում էր քնարական երանգը, խոսքի գետը դառնում էր ավելի ջինջ, պարզ, հակվում դեպի ժողովրդական պոեզիան:

Թե ուրիշ ինչ «շեղումներով», ինչ նոր ոճերով նա պիտի «շվարցներ» իր քննադատներին՝ ի հաճույս ընթերցողի, չենք կարող ասել, բայց ծրագրերը, որ ցավոք անկատար մնացին, հուշում են, որ հայ պոեզիան մնացույն կորուստներ ունեցավ հաստատապես: Զե՞ս որ նա ծրագրել էր գրել «Հայ հոմերագիրքը», ազգային ավանդությունների թեմաներով պոեմների շարք, պիտի մշակեր էպոսը՝ «Սասմա տուն» խորագրով, «Հացին երգը» պիտի զուգորդեր՝ ստեղծելով «Գինիի երգը», հացի արարչագործման խորհրդին, որ կենաց խորհուրդն է, միասնացնելով գինու արարչագործության խորհուրդը, որ արբեցումի, հրճվանքի, ներշնչումների խորհուրդն է: Հիշատակված է, թե այդ երկու շարքերը պիտի ունենային քրիստոսարար բնարաններ՝ «ԱՀա մարմինն իմ առեք և կերեք» և «Արբեք ի սմանն ամեննեքյան», որ մարդկանց ամբողջովին, կյանքով նվիրվելու, խաչվելու խորհուրդն է ակամա հուշում: Եվ ինքն էլ իրապես խաչվեց. 1915-ի ապրիլի 24-ի առաջին ձերբակալվածների մեջ էր Վարուժանը և օգոստոսի 26-ին՝ նահատակվածների: Նահատակվելու, խաչվելու այդ պահին չէր, այլ ավելի վաղ, որ բանաստեղծը դիմում էր «տառապած», «մահապարտ» Հիսուսին, իր ու նրա ճանապարհը նմա-

նեցնելով («Ճանապարհ խաչի»), ասես Հեռապատկերում տեսնելով իր վախճանը:

Վարուժանի բանաստեղծական վաստակի հիմքով ու անկատար ծրագրերի համար ափսոսանքով է ընդհանրացրել նրա մեծության բնութագրումը Հունական գրականության գիտակ Զաքարիա Պապանդանյուն. «Նրա մահով թերևս կորավ համաշխարհային լիրիկայի ամենամեծ ներկայացուցիչներից մեկը»:

Վարուժան ապրեց ընդամենը 31 տարի: Նրա կյանքը հավասարապես կիսվեց երկու դարերի միջև:

19-րդ դարավերջն էրև և 20-րդ դարասկիզբը՝ մեզ համար ծանր ու դաժան ժամանակներ: Բայց դա նաև այն ժամանակն էր, երբ փոքր ժողովուրդների մեջ, ինչպես Հովհաննես Թումանյանն էր ասում, «խաղում էր կենդանության շունչը»: Իրենց ազգային էությունը ճանաչելու, այն աշխարհին ներկայացնելու, և այդ ոգով նոր արվեստ ստեղծելու մտավորականության խանդավառությունը համընդհանուր էր: «Բայց փոքր ժողովուրդներն էլ երբ գիտակցության ևն գալիս, երբ նրանց մեջ խաղում է կենդանության շունչը,՝ ասում էր Թումանյանը,՝ կարողանում ևն առաջ բերել մեծ գրականություններ... Մի՞թե մեծ են այսօր Նվեցիան ու Նորվեգիան, մի՞թե մեծ են Դանիան, Բևեդիան կամ Հոլանդիան, որ տալիս են մեծ գեղարվեստագետներ ու գրողներ: Այո՛, թվով մենք էլ փոքր ենք նրանց նման: Բայց թվական մեծությունը գուցե անհրաժեշտ է մեծ պատերազմներով ազգեր ու աշխարհներ կործանելու համար, իսկ գրականության ու գիտության մեջ, որ նույնպես մի մեծ պատերազմ է, պատերազմ լույսի ու խավարի, այստեղ խնդիրը վճռում է ժողովրդի բարոյական մեծությունը»:

«Կենդանության շունչն էր խաղում» այս շրջանում նաև հայոց մեջ, և գրական-մշակութային մեր մեծ զարթոնքը պայմանավորված էր Հենց այդ շնչով: Փոխադարձարար՝ այդ շունչը ծնեց գրական-մշակութային մեծատաղանդ արվեստագետների մի ամբողջ բույլ՝ Հովհաննես Թումանյան, Կոմիտաս, Մարտիրոս Սարյան, Ալեքսանդր Թամանյան, Ալեքսանդր Սպենդիարյան, Արշակ Չոպանյան, Ավետիք Խաչակրյան, Սիամանթո, Վահան Տերյան, Եղիշե Զարենց, Հակոբ Օշական, Վահան Թեքեյան և ուրիշներ, ու Հենց նրանք էին այդ շնչին հզոր բարախ հաղորդողները: Եվ այդ մեծների կողքին էր Դանիել Վարուժանը՝ «մեծագույն փառքերեն մեկը մեր քնարերգության», որ «լույսի ու խավարի» պատերազմում հավատավոր ձգվում էր դեպի լույսը:

2009

## ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՔՐԻՍՏՈՆՅԱՆ ԲԵՆ ՀԵԲԱՆՈՍ

Հաճախս առիթ ունենալով թերթել վարուժանյան էջերը, ծանոթ լինելով բանաստեղծի կյանքի ու ստեղծագործության առ այսօր հայտնի ամբողջ տարեզրությանը՝ տպագիր թե արխիվային, ժամանակակիցների հուշերին՝ երբեմն ակամա ծնվել են հարցեր, որոնց պատասխանները փորձել եմ գտնել՝ իմ տեսլապատկերում հառնող նրա կերպարը՝ մաս առ մաս ամբողջացնելով ենթատեքստերի հուշումներով:

Այդ հարցերից մեկն էլ եղել է այն, թե իրապես բանաստեղծը քրիստոնյա՞ էր թե՞ հեթանոս:

Վարուժանի մանկավարժական գործունեության և հատկապես «Հեթանոս երգեր» գրքի առիթով նրա գործի և անձի դեմ ուղղված՝ կղերի (և ոչ միայն) ամբաստանությունները, թե նա հեռացել է մեր հավատից, թե նրա գիրքը «ընդհանուր բարոյականի երեսը նետված ափ մը ցեսս» է, «ոճիր մը», և չի կարելի «անմեղ և մատաղ տղայոց դաստիարակությունը, սիրտը, հոգին, կյանքը, կրոնքը հանձնել» «անհավատ», «հեթանոս» Վարուժանին, մեր հարցադրման համար անշուշտ հիմք չեն կարող դառնալ. Վարուժանը ժամանակին նրանց պատասխաննել է. «Ինչո՞ւ ցավիմ անոնց վերա, որոնք քերթողի մը հոգին ըմբռնելու կարողություն իսկ չունին... Շուները կը հաշեն, բայց կարավանը կ'անցնի»...

Ես պիտի փաստարկեմ հարցադրումս՝ կողք կողքի դնելով բանաստեղծի տարբեր զրքերը, ասենք՝ «Մարսուները» և «Հեթանոս երգերը», առանձին ստեղծագործությունները՝ վերցրած թե՛ տարբեր գրքերից և թե՛ նույն: Կողք կողքի, ասենք՝ «Հավերժության սեմին»-ը և «Անհավատը» «Մարսուներ»-ից, «Հորս բանտին մեջ» և «Վահագն» կամ «Թողեք մնձնամ» բանաստեղծությունները «Ցեղին սիրտը» գրքից, «Օրհնյալ ես դու ի կանայս» և «Մեռած աստվածներուն» բանաստեղծությունները «Հեթանոս երգեր» շարքից, «Ճանապարհի լսաշի» և «Դաշտերու տղան» «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքից, «Կալերու գիշերը» և «Խաչքուոր» «Հացին երգը» շարքից, «Խաչին» և «Պսակման խորհուրդն վերջ» առաջին շրջանի՝ որևէ

գրքի մեջ չմտած բանաստեղծությունները: Այս գույգերը, որ բերված են նույն գրքից, ասես Հակաղիր Հայացքի արտահայտություն լինեն, առաջիններում թեածում է աստվածային շունչը, Հոր և Որդու հիշատակումներով կերպավորում է բանաստեղծական Հավատի ներշընչումներով լցված բանաստեղծական եսը, երկրորդներում՝ կենդանի կյանքի բարախն է, կենսավետ բնության ու բնական մարդու՝ «դաշտերու տղայի» մերձնեցումը, այս դեպքում առանց ներկայության Հոր և Որդու, ավելին՝ մի ուրիշ Հավատի վկայակոչումներով, որի խորհրդանշները Հայոց հեթանոս աստվածներն են՝ նրանց ուղղված աղոթքներով ու ձոներգերով (Վահագն, Անահիտ, Աստղիկ, Վանատուր):

Աշխարհնկալման, մարդու և մարդկայինի մասին ունեցած Հայացքների այս գուգազիր երկշերտ գոյությունը նույն գրքում և բոլոր գրքերում, բանաստեղծի ներքին հակասականության վկայությունը չէ, այլ Հաստատումը բանաստեղծի՝ կյանքի խորունկ զգացման, բարդ և հարուստ հոգեսկան խառնվածքի, մարդկային պատմության ու տարրեր մշակույթների խորագիտության և, անշուշտ, բանաստեղծական երևակայության անսանձ թոփչքների:

Ասացինք, որ աշխարհնկալման երկշերտ (պայմանականորեն անվաններ՝ քրիստոնեական և Հեթանոսական) արտահայտությունը առկա է Վարուժանի առաջին գործերից մինչև վերջինների մեջ: Ավելացնենք, որ այդ շերտերը մերթընդմերթ են նկատելի, երբեմն մեկը ընդգծվում է, մյուսը՝ անշշմար դառնում, կամ բոլորովին վերանում է, երբեմն էլ նույնիսկ դրանք հակաղրվում են իրար («Մեռած աստվածներուն»):

Այսպես, առաջին երգերի մեջ, որ իր կենդանության ժամանակ Վարուժանը չի հրապարակել («Մաղկեփունջ կամ բրգնիկցիի մը նվագները» տետրը, և ուրիշ անտիպներ՝ գրված 1901–1903 թթ.) Հազիվ կարող ենք նշմարել քրիստոնեական շերտը կամ բնավ չնկատել. բնության՝ ծովի ու ծաղիկների, սիրային ապրումների մասին պարզ խոստովանություններ են, պատանեկան օրերի ապրումներ, որոնց մեջ Բարձրյալը մասնակից չէ:

Բայց ահա «Սարսուռներ» գրքում կամ այդ շրջանի (1903–1905) մյուս գործերի մեջ, որ «Սարսուռներից» դուրս մնացին, արդեն պատանեկան շրջանը բոլորած Վարուժանը կյանքի անարդարությունների, մարդկային տառապանքների մասին խորհող երիտասարդ է և Հայացքն ուղղում է առ Աստված, և Հաճախաղեապ է դառնում

«Մվ Տեր» դիմումը և նույնիսկ Համոգումը՝ հիվանդ աղջկա բերանով՝ «– Աստված կը գթա մնեցի» («Խավարկուտ հյուղակե ձայն մը» արձակ խոհի մեջ): Գթասիրտ մարդկանց, գթասեր Աստծո, ընդհանրապես քրիստոնեական պատգամներից մնեցի՝ գթասրտության ընդգծումը «Սարսուներում» բանաստեղծի ներքին համոզման արգասիք էր, իսկ ազդակը, անշուշտ, այն միջավայրն էր, ուր ապրում էր նա այդ տարիներին, Վենետիկի Մուրադ-Ռաֆիայելյան վարժարանը, Մխիթարյան հայրերի աստվածապաշտ քարոզները, ամենօրյա՝ առավոտ, իրիկուն պարտադիր աղոթքները: Հիշենք վկայումը.

Պատուհանիս առջև աղոթքս ընելու՝  
Խոլվքոտ նիրհես կ'ելլեմ կանուխ մը առաղվանից.  
Կը բանամ սիրտս անծանոթին ահարկու՝  
Ուր միշտ արթուն կը ծածկվի Աստրված:

Մխիթարյան դպրոցի սանն ակամա լցվում էր հավատով առ Բարձրյալը և կյանքից թելադրվող ինչուների պատասխանը փորձում էր գտնել նրա միջոցով («Հիշենք՝ «Խաչին», «Աստծու ասուպը», «Երգ խոստովանանքի», «Ինչո՞ւ...», «Հավկերժության սեմին», «Երազ և խոհ» և այլ բանաստեղծությունները): Որովհետեւ, ինչպես կարդում ննք «Երազ և խոհ» բանաստեղծության մեջ, երբ երազում բանաստեղծը տեսնում է, որ Զարը՝ ահուելի կերպարանքով, «բերանի մեջ լինդ միայն», «մատերը բոց եղունգով, սնդիկի պես խորամուխ», դնում է իր կրծքին և պահանջում իրեն տալ այն սերը՝ որ նրան՝ Աստծուն է տրված միայն, ինքը ընդդիմանում է, մաքառում կռուփներով, և չի հանձնվում («Մաքառեցա Անոր համար, անկրոններ»): Եվ արթնանալով՝ «միտքս չուտ մը շտապեց // Արտիս վշին. դեռ Անհոն տեղ էր, անեղծ, // Ցոթն արևի նման ջերմ»: Եվ

Ո՞վ պիտ՝ կրնար փետել հանել Զայն սըրտես՝  
Ուր (ինչպես ա'ստղը կապուտին ծոցեն ներս)  
Ագուցված է ա'յնքան խոր:

1905-ին Վարուժանը Վենետիկից գնում է Գենտ՝ ուսանելու համալսարանում: Կյանքի երրորդ տասնամյակը թեւակոխած երիտասարդը, հեռու վանքից, Նվրոպական համալսարանի ուսանող, ազատ անհատ, ուսանողների ու գրադարանի գրքերի աշխարհում, «Քաղա-

քական ու տնտեսական գիտություններ» սովորող, քաղաքական նոր գպակափարախոսությունների ու բանվորական շարժումների առկայությամբ ու մանավանդ Հայրենիքից ստացված ճնշող լուրերով, աշխարհին նայում է մի նոր պատուհանից, և բանաստեղծական խոհերը նոր կերպ ու ձեւ են առնում, ազգային ու համամարդկային ինչունները նոր ելք ու պատասխան են փնտրում: «Ցեղին սրտի» ստեղծման շրջանն էր: Հայացքի ու դրսեորման քրիստոնեական շերտը տեղի է տալիս: Ո՞չ Աստծուն հավատարմության նախկին հավաստիացումները կան, ո՞չ «ՄՎ Տեր» աղերսը, և ո՞չ էլ Աստվածային գթասրտության կամ նահատակվող ազգին օգնության հասնելու նրա հույսը: Հստակ է պատկերը. կան «խաղաղ Հոգիները», Հայորդիները, Հողի մարդիկ՝ ստեղծողները («Երբ արտին մեջ երգելով, խաղաղ՝ Հոգի, կ'աշխատեր, ըսպաննցին...») և կա «քարքարոս ոգին»՝ ամուլ ու անգործ, ավերող («Կեցի՛ր, կեցի՛ր, ո՞վ բարբարոս դու ոգի...»): Էլ ի՞նչ Աստված:

Հայոց մայրերին է դիմում բանաստեղծը: Ոչ թե «ո՞վ Աստված», այլ «Լսեցե՛ք, լսեցե՛ք այս, ո՞վ Մայրեր»: Միսիթարում է նրանց կորուստների համար ու նաև հավատում ու հավատացնում, որ նրանք պիտի ծնեն նոր Որդիներ՝ ապագա առյուծներ՝ վրեժի ու արդարության գալիք կոհիվը մղող: Այդժամ՝

### Հայրենիքի սերը վեհ Կրոնքը կ'ըլլա հազարավոր կրոնքներուտ

Ուրեմն՝ բոլորից, հետեարար քրիստոնեական կրոնից էլ այն կողմ, է «Հայրենիքի սերը վեհ»:

«Ցեղին սրտում» բանաստեղծը ոչ միայն մոռացավ իր աստծուն, այլև մի պահ ծեր կնոջ բերանով ընդվեց նրա դեմ, անգամ անիծեց, երբ տեսավ աստվածային անարդարությունը: Անլուր տառապանքների մեջ իր ժողովուրդը հավատում ու աղոթում է իր աստծուն, աղերսում է, որ նա սատար կանգնի իրեն, իսկ նա չի լսում, չի տեսնում, չի օգնում: Հանուն Հոր ու Հավատի նա պատրաստ է նահատակության, իսկ Ամենանկարողը անտարբեր է: Թե՞ տեսնում, լսում է, բայց չի ուզում օգնել: Սա է երեխ զայրացուցիչը, և ժողովրդի հիասթափությունը կարող է նաև վերածվել ըմբռուստության առ Աստված: Թուրքական նախաճիրից հալածված, լեռան վրա հավաքված հայ գանգվածի միջից մի ծեր կին՝ մի ձեռքով հենացուալին հենված, մյուս

ձեռքը բողոքած ու դևակի երկինք ցցած՝ պարսավում ու անիծում է («ՀայՀոյանք»).

— Աստված, Աստված Լուսավորչի, Ներսեսի,  
Աստված նենգո՞ղ, Աստված արյամք մարմնաբույժ՝  
... Այսօր ահա կ'ընդվզիմ...  
... Իմ կոռուփս քեզ կը գտնե  
Եվ բերանս իմ կը հայՀոյե...

«Ուրեմն ա՞յս էր, փոխարենն ա՞յս էր միթե մեր աղոթքին, մեղրամոմին, կնդրուկին», — Հղում է ծեր կինը իր հարցը Աստծուն ու պատախան էլ չի ակնկալում, քանի որ կորցրել է հավատը:

Իսկ մեր փրկությունը պիտի բերևն նորածին հայկակները, որ վաղը պիտի լինեն «ուազմիկ մ' հրաշյա, շանթող ամպ» («Հայկակներու օրրանը»), թեև զուգահեռում հակադրություն չկա երկու օրոցքների («Մեզ մսուրն ծխուս մը կուտա, իսկ հայ օրոցքն՝ ապստամբ»), ավելին՝ կարծես հաշտեցումը կա՝ քրիստոնյա և ապստամբ՝ ըստ պահի ու ժամանակի: «Հովիվը» զյուցազնավեպում հերոսը՝ լեռներից տուն դարձած քրիստոնյա ծեր հովիվը, տեսնելով ավերված զյուղը, ըմբոստացած՝ ասում է հարսին. «Հրացանը» տուր այս անգամ՝ զոր գոմին վրա, գաղտնափակ, // Ձեղնահարկեն կախեր ևմ Քըրիստոսի խաչին տակ»:

«Հեթանոս երգեր» և «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքերը, որ մեկ գրքով լույս տեսան՝ զետեղվելով հենց այս հաջորդականությամբ և «Հեթանոս երգեր» ընդհանուր խորագրով, ինչը նշանակում էր հեթանոսության կարեսորում, ըստ էության՝ բանաստեղծի իդեալը իրականությանը հակադրելու նոր գեղագիտության արտահայտությունն էր, գիրք, ուր գրսեորում էր գտնում ոչ թե իր՝ բանաստեղծի անձի խնդիրը՝ հեթանո՞ս թե՞ քրիստոնյա, այլ ընդհանրապես մարդու՝ հեթանո՞ս թե՞ քրիստոնյա, ավելի ճիշտ՝ երկու ժամանակների՝ հեթանոսական ու քրիստոնեական դարաշրջանների մարդկային տեսակի դիտարկումը՝ որոշակիորեն հակադրելով դրանք, գիտակցորեն ու հոգեպես պանծացնելով առաջինը: Գրքի վերնագրից իսկ և բացահայտ պանծացումից («Փառք մեծազոր կենցաղին ասպետական դարերու»), կամ հեթանոս աստվածներին ուղղված ներբողներից պարզուշ է հեղինակի կողմնորոշումը: Սակայն անգամ քրիստոնեության՝ հրեա աստծո և հեթանոսության՝ մեռած աստվածների հակադրու-

թյունից ծնված անցյալ ժամանակների կարոտախտը չի վերացնում բանաստեղծի էության մեջ ու գրքի էջերում քրիստոնեական շերտի գոյությունը: Այս շերտը զրքի էջերում առկա է որպես Հոգերանության նստվածք, քրիստոնեական հավատն ունեցող մարդու Հոգեկան երկապակության մեկ կողմ՝ ժամանակի, քրիստոնյա մարդու իսկ գործած չարիքների, մարդկային տառապանքների Հետևանքներից, որ «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքն է, ծնվող դրամա, որ լուծման ուղիներ է փնտրում, ակամա Հետադարձ Հայացք նետելով Հեռավոր ժամանակներին: Քրիստոնեական շերտը այստեղ դրսեորում է գըտնում որպես բողոքի հիմք, հիմք, որ իր էության խորքերում է, և որից ամբողջովին Հեռանալ թերևս բանաստեղծը չի կարող: Իր դրաման է՝ բնության ազատ զավակը կենսավետ, լիաբուռն կյանքի փոխարևն դատապարտված է մոայլ, տառապագին կյանքի, որի խորհրդանիշը դարձել է խաչը.

Միայն սնարես կախվեր է Խաչ մը Հաղթական՝

Ուր կա լոկ փառքը Մահվան:

Եվ այժմ այդ Խաչին տակ,

Որուն թեմերը տըրտմություն կը ծորեն

Աշխարհիս վրա բովանդակ...

... Այժմ, ավանդ,

Մարդն է ինկած գարշապարին տակ հըսկա

Խով Աստուծո մը հրեա:

Իրողությունն այդ է, և ակամա քրիստոնյա բանաստեղծը ցավ ունի և տրտունջ, բողոք:

«Գիտեմ գաղտնիք մը ահավոր. – Այս աստվածն է սուտ Աստված –

Ո՞ր խարած է մարդը միշտ և մարդը զայն է խարած», –

գրում էր Վահան Թեքեյանը և գտնում, թե «այս տուամը երկար պիտի տես տակավին» և ելքը՝ «Պիտի մեռնի այս Աստվածն, այս մարդուն Հետ գիրկընդիմառն», որ «քուն Աստվածն՝ աքսորված սրտեն, մտքեն իր զավկին վերադառնա ու կազմե նորեն անոր Հոգին»: Վարուժանյան խոհի Հետադարձ արձագանք է այս: Բայց մենք գիտենք, որ Թեքեյանը աստվածապաշտ էր, և իր դրամայի մեկ ճիշն է սա:

Մարդու սրտից ու մտքից աքսորված «մեռած աստվածների» մահը ողբացող ու նրանց ոգեկոչող Վարուժանն էլ կապված էր նորօրյա հավատին: Եվ այդ հաստատվում է հենց այս նույն զրքի մյուս մասով, որ «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքն է: Քրիստոնեական հավատի դրսերումներն այստեղ աստվածականչեր չեն, այլ իր սրտից ու մտքից անբաժան քրիստոնեական, աստվածանյան, ավետարանական խորհրդանիշների, սիմվոլների վկայակոչումներ: Հիշենք շարքի խորագիրը՝ «Գողգոթայի ծաղիկներ»: Բացատրության հարկ չկա: Ներկա տառապայալներ և Գողգոթայի արյունոտ ծաղիկներ: Շարքի բնաբանը՝ «Փառք սարբինային.— Քրիստոս կը պատարագեմ»: Սարբինան խեչակն է պտղաբերձ ծառերի ու վազերի: Փա՛ռք: Բայց նահատակ (հանուն մարդկանց) Քրիստոսն է պատարագողը: Շարքի առաջին բանաստեղծությունը «Աստծո լացն» է: Հաջորդը՝ «Ճանապարհ խաչի»: Բանաստեղծը կյանքում իրեն՝ ասել է մարդուն, հասցրած տառապանքները պատկերելու համար դրանք համեմատում է Քրիստոսի տառապանքների հետ, դիմելով հենց նրան՝ նրանից է գթություն հայցում (հիշենք նաև «Սարսուռների» աստվածային գութի հայցումը):

Ո՞վ մատնված Հիսուս,  
Դուն որ փշչապատ զլուս մ'ունեցար՝  
Գթա՛ իմ զլխուս:

Եվ ապա իր ու Հիսուսի կրած մյուս տառապանքների թվարկումն է ու մակդիրավորումը՝ «մատնված», «տառապած», «ապտակված», «թըքնված», «մահապարտ»: Հիսուսը և ինքը հար և նման՝ «շատ է տանջվեր», «տըքներ», «խոցվեր», «հալածվեր», «քալեր», «սիրեր»:

Հաջորդ բանաստեղծությունը «Լույսն» է: Ու թեև դա ուրիշ լույս է, Ռիգ-վեղայից առնված բնաբանով, լույսն է կյանքի, գիտության, ստեղծագործ մտքի, ներշնչումների ու արարչագործության, բանաստեղծը անխոնջ մղվում է՝ հասնելու և լեցվելու նրանով՝

... սիրտըս սափորն է դատարկ,  
Ու ես կ'երթամ դեպի աղբյուրը լուսին...

Բայց ահա, զուգահեռաբար, չմոռանանք նաև քրիստոնեական հայեցողությամբ՝ լույսի փառաբանումը որպես սկիզբ արարչագոր-

ծության՝ «Եղիցի լուս և եղև լույս», և անշուշտ՝ Շնորհալու լուսերգությունը՝ «Առավոտ լուսո, արեգակն արդար»։ Լույսի աղբյուրին հասնելու ճանապարհը և կրած տառապանքները բանաստեղծը կրկին համեմատում է Գողգոթայի ճանապարհի ու մեծ Տառապյալի հետ։

Ուղին չեղ է՝ ճառագայթի մ'հանգանակ,  
Անկե կ'ելլեմ՝ հենլով դողդոջ ծունկերուս,  
Եվ ծունկերես զոր գամեցին եղբայրներս,  
Արյունս տաք կը բխի։

Լույսի էության, բնույթի, կենսավետության հատկանիշների թվարկումների մեջ նաև՝

Լույսն է Մըտքիս հարսը, աղջիկն Աստծո։  
Ան պինին է Տիեզերքի բերկրության։  
Որ իրիկուն մը, կողեն դուրս Հիառախն,  
Հեղեղորեն հոսեցավ։  
Ներումի պես հոսեցա՛վ, վա՛րը, Մեղքին  
Սեղանին շուրջ հավաքված մարդերուն  
Անհուառության ըսկիհներուն մեջ դատարկ…

Իսկ հաջորդ բանաստեղծությունը հայտնի «Տրտունջքն» է՝ նվիրված Եղիա Տևմիրճիպաշանին, և բնարան է ընտրված Հիսուսի խոսքերից՝ «Տրտում է անձն իմ մինչև ի Մահ»։ Եվ խորունկ տրտմության, լքվածության ու մենության պահերին, ամևն մարդ՝ անգամ նա, որ ուրիշ պահերի Աստծո անունն էլ չի հիշում, ակամա միսիթարող մի ձեռք է փնտրում, իսկ մենակ մարդուն ունկնդիր կարող է լինել միայն նա՝ գթացող, միսիթարիչ։ «Մենավոր» բանաստեղծության մեջ իր լքված մենակության պահին Վարուժանը կրկին դիմում է Նրան, «Ո՛չ, ով Տեր իմ, ով Տեր իմ»։ Իսկ «Մամուս աղոթքը» բանաստեղծության մեջ Վարուժանը հաշտ է հոգեկան այն բավականության հետ, որ ապրում է ալեւոր տատը իրիկնային իր աղոթքի պահին։ Բանաստեղծի դիտումով՝ «Կ'ապրի սրտին մեջ Աստված»։

Հետագա շրջանի գործերում քրիստոնեական շերտը խամրում է, գրեթե ամրողջապես տեղի է տալիս, նկատելի է դառնում երրեմն միայն. բանաստեղծը առավելապես հակվում է դեպի բնություն ու

բնական մարդը, որ կային նրա առաջին անտիպ երգերի մեջ, որ իր նպատակն էր նաև «Սարսուռներում»՝ որպես Հանգանակ գրված «Մուսային» քերթվածում. «Երգել կ'ուզեմ. թող սարսուռ բնությունն մատերուս տակ», «Կուզեմ բնությունն հորինել քող մը ծաղկյա»: Ավելի վաղ գրված, ապա «Ցեղին սրտում» տեղ գտած «Թողեք մեծնամ» բանաստեղծության մեջ նրա ցանկությունն է՝ «կենսավետ բնության» «ծոցին մեջ» մեծանալ: Նույնպես վաղ շրջանում գրված «Դաշտերու տղան», որ տեղ գտավ «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքում, դարձալ վկայում է գաղափարի տևականության մասին. սրա մեջ էլ իր Հոգեկցությունը, մտերմությունն է Հայտնում «դաշտերու տղային», որին Համարում է իրեն եղբայր «մեր Մայր-Բնության կողմանե»:

Գըրկե՛ Հոգիա. ես օտար չեմ. չե՞ս տեսնար՝  
Որ բացած է Բնությունը, մեր Մայրն արդար,  
Իր մատերով բոցագույն՝  
Սիրուտ՝ ամենուն. աերս ամենուն կը հոսի դեռ,  
Սերս, որ ոսկի ճանկ մը կը նետե վարեն վեր,  
Մաղիկներեն՝ աստղերուն:

Դեպի բնությունն ու մարդը, որ բնության մի մասնիկն է, առանց կրոնական կաշկանդումների, Հոգեպես ազատ, բնության զավակ մարդը ունեցած նախնական ներքին ձգությունները խտացան՝ ծնելով այն երգերը, որ բանաստեղծը անվանեց «Հեթանոս երգեր»:

Ծատ է խոսվել մեր գրականության մեջ դարասկզբի Հեթանոսական շարժման մասին: Զիսորանանք: Եվ, հիրավի, այդ շարժման ոգին ու առաջնորդը Վարուժանն էր: Հեթանոս անվանումը պայմանական է: Վարուժանը Հեթանոս չէր: Նա քսաներորդ դարի մարդն էր: Միամտություն կիներ կարծել, թե նա երազում էր Հեթանոսականի վերադարձը: Հեթանոսականից նա առանձնացրել էր Հատկանիշներ և փառաբանում էր դրանք: Ասե՞նք: Սիրո ազատությունը, Գեղեցիկի և Ուժի պաշտամունքը, խիզախությունը, մարդու և բնության կապը, ազնվությունը, շիտակությունը, Հատկանիշներ, որ երեկի թե կային (բանաստեղծը Հավատում էր, թե կային) այն ժամանակ, երբ առանձին էին աստվածները՝ Սիրո աստվածը, ուժի, պտղաբերության, զգաստության, ծովի ու դաշտերի, բնության տարրեր երեւույթների... Կարծես թե ավելի հեշտ էր կապի մեջ մտնել նրանց Հետ,

զոհ մատուցել ու հավատալ ցանկությունների կատարմանը: Ազատ, բնապաշտ մարդու երազն էր, որ մարմնավորում էր Վարուժանը Հեթանոս երգերում՝ ի հակակշիռ ներկա իրականության: «Այդ օրերուն աղտն ու տգեղությունն էր», որ Վարուժանի (նաև մյուսների) «հոգվույն մեջ զգվանք մը կ'արթնցներ ու կը տաներ ետ, դեպի Հին դարերը, երբ դեռ մարդիկ չէին խաչած գեղեցկությունը».— սա Վարուժանի մերձավոր ընկերոջ՝ «Նախասարդի» համախմբագիր Հակոբ Սիրունու բացատրությունն է: Իսկ Վարուժանը «Հարճը» պոեմի քնարական շեղման մեջ («Փառք մեծազոր կենցաղին ասպետական դարերու, // Ուր պաշտվեցավ Գեղեցիկն ու զորությունը արբուն» սկզբածքով) մանրամասնում է. փառք նրա համար, որ այդ ասպետները ունեին «աիրտ մը հավետ անձնվեր՝ տկարներուն, ընկճվածին» և «կիներուն գեղանի», որ կանայք իրենց համբույրները տվին «առյուծներու քաջության և ո՛չ ոսկի հորթերուն», փառք նրա համար, որ մարդիկ հզոր և անկեղծ էին, քաջ էին, շիտակ, մինչդեռ «առաքինի քաջության տեղ նննգն այսօր կը տիրե», մի գավաթ գարեջրով գնում են աճուրդի հանգած սերը՝ «Սեր վաճառված, ոչ նվիրված» և այլն:

Իր պատկերացրած այս Հեթանոսականի նկատմամբ բանաստեղծի համակիր վերաբերմունքի, ավելին՝ սրտի, էության խորքում այն մաս ունենալու արտահայտությունները առկա են առաջին խակ գործերից սկսած. դրանք հենց այն տրամադրություններն են, որ կապվում են նրա բնապաշտությանը, որի մասին արդեն ասվեց: Բայց ահա բուն «Հեթանոսականի» դրսերումները դժվար չէ ցույց տալ նաև մինչև «Հեթանոս երգեր» խորագրի հրապարակ գալը: Հիշենք, որ «Հեթանոս երգեր» գրքում, որի լույս տևսավ 1912-ին (ավելի ստույգ՝ 1913-ի գարնանը) տեղ են գտել նաև 1906–1908 թթ. գրված մի քանի գործեր («Առաջին մեղքը», «Թրհնյալ ես դու ի կանայս» և այլն), և այդ գրքի ու այդ շարքի ստեղծման գաղափարը ծնվել էր դեռևս 1908-ին: «Նոր նշանակալից բան մը չեմ գրած: Աղոթք մը մի-այն առ Վահագն... Հեթանոս կյանքը օրեօր զիս կը գրավե. Եթև այսօր կարելի ըլլար» (մտածնք՝ «Աեթե կարելի ըլլար»-ի մասին – Վ. Գ.) կրոնքս կը փոխեի և սիրով կ'ընդունեի բանաստեղծական Հեթանոսությունը», – գրում է Վարուժանը 1908 թ. փետրվարին Ա. Զոպանյանին հղած նամակում: Այդ ժամանակ «Ցեղին սիրտը» արդեն գրեթե ամբողջացած էր: Եվ հենց նրա մեջ ներառվեց «Վահագն» բանաստեղծությունը՝ իր բնութագրումով՝ «Աղոթք մը»: Վահագնը՝ մեր Հեթանոս աստվածը: Ուրեմն՝ Հեթանոս աստվածների ոգեկոչումը սկսվում է «Հեթանոս երգերից» շատ առաջ: Այն էլ ոչ թե ոգեկոչում,

այլ աղոթք, մի բոլորովին այլ, այդ օրերին ոչ հարիր հասցեով: Նորոյա աղոթք՝ կասեր Պարույր Սևակը:

Ուրեմն Հեթանոսական շերտը՝ Հեթանոսական միֆերի, խորհրդանիշների հիշատակումներով սկսվում է «Ցեղին սրտից» ու Հենց գրքի «Նախերգանքից», որ «Նեմեսիսն» է: Նեմեսիսը՝ վրիժառության աստվածուհին Հունական դիցաբանության մեջ: Բանաստեղծանդքանդակագործը ստեղծագործական խոռվիթ մեջ, տքնությամբ, քարե հսկա զանգվածից կերտում է կնոջ հրաշալի մի արձան. ի՞նչ անուն տալ նրան, խորհում է՝ «Գորգոնա» մը, Հերան քինոտ, թե՞ն իսիս», բայց ոչ՝ նա իր գաղափարի ծնունդն է և պատվանդանի վրա փորագրում է՝ Նեմեսիս: Վրեժիսնդրության աստվածուհին է Նեմեսիսը, որի շուրջը հավաքված տառապյալների զանգվածը դիմում է նրան՝ իջնել պատվանդանից, ուժ տալ իրենց, ոգեսորել, մղել վրեժի ու պայքարի՝ ընդդեմ բռնակալների:

Կարելի է ասել՝ բանաստեղծ-քանդակագործը ինքը Վարուժանն է, որ «Քանդակում» է իր գիրքը՝ «Ցեղին սիրտը», որ պիտի բորբոքի ժողովրդին, նրան տանի ամեն տեսակ բռնության ղեմ պայքարի: Իսկ զրքի երկու շարքերի խորագրերը՝ «Բագինին վրա» և «Կրկեսին մեջ» դարձալ հուշում են Հեթանոսական շերտի մասին: Ինչպես Հեթանոսական մեհյան-զոհասեղանի՝ բազինի վրա, ահա զոհաբերվում է մի ամբողջ ժողովուրդ, իսկ բանաստեղծը ուզում է իր ժողովրդին տեսնել Կրկեսում՝ հանուն կյանքի մարտի բռնված, և հավատում է նրա վերածնությանը, Հաղթանակին՝ պատկերնով նորօրյա Հերոսներին: Ու եթե «Բագինին վրա» շարքում բանաստեղծը արդեն հիշված՝ 80-ամյա հայ մամիկի բնրանով առ Աստված է հղում պարսավանքի ահավոր խոսքեր, «Կրկեսին մեջ» շարքում, ուր պայքարող Հերոսները ցեղի ոգու կրողներն են և ո՛չ Հեղաբարո աստվածապաշտներ, բանաստեղծը դիմում է մի ուրիշ աստծու՝ Վահագնին, նրա մեհյան-բագինին է զոհ մատուցում, նրան է, իր բնորոշումով, աղոթք հղում:

Ո՞վ դու Վահագն, աստվածահայր զորության,

Ո՞վ Տիգրանի սերմին մեջ

Դու մարդացած Արեգակ,

Լվա՛ հոգիս...

... և հաշտվե

Աստվածային գինովությամբ մը զվարթ՝

Այսօրվան քո ժողովրդիդ Հետ կրոնափոխ...

... Ո՞վ դու Վահագն, ո՞վ Աստվածն իմ հայրերուս

Կ'աղոթեմ ես... կ'աղոթեմ:

Աղոթքը՝ «ուժին համար, կրոնքին համար բազուկիդ», «Մւժին համար, որ թոփքն է և հոգին Արարչության անվախճան», «Որ կը կանգնե Ազգ մը ինչպես խումք մ'առյուծի»: Այդ ուժի, զորության համար է աղոթքը իր հայրերու Վահագն Հեթանոս աստծուն: Բանաստեղծի աղոթքը: Իսկ բանաստեղծի բնրանով Հեթանոսական ժամանակների իրական Հերոսին, որ նույն շարքի «Հաղթողը» բանաստեղծության Հերոսն է, ժողովուրդն է ցնծագին որդունում՝ «Փառք քեզ, Հերոս, Համբույր կարմիր քու սուրիդ», որովհետև նա մարտերից վերադարձել է Հաղթանակով: Քուրմերը Վահագնի արձանի դեմ խարույկներ են վառում և կենդանիներ զոհաբերում, Անահիտի մեջյանի կույսերը գոհարազարդ ծիրանի են հյուսել, Սոսյաց անտառներից գավազան կտրել, ուզում են արքա կարգել նրան, իսկ նա՝ պարզ, գեղջուկ մի քաջամարտիկ, հանում է գլխից դափնեպսակը, ձիու սանձը մի արժանի պատանու ձեռքն է տալիս և խնդրում է ամբոխից՝ «Իմ պյուղ զիս դրկեցեք»: Ժամանակով, կողորիտով, Հեթանոս աստվածների վկայակոչումով «Հաղթողը», որ այս շարքի վերջին բանաստեղծությունն է, սերտորեն առնչվում է Հաջորդ գրքի «Հեթանոս երգեր» շարքի Հետ՝ ստեղծելով անցում ու կապ բանաստեղծի երկու գրքերի միջև:

Բանաստեղծի Հաղոթքները» առ Հեթանոս աստվածներ, բնականորեն շարունակում են «Հեթանոս երգեր» շարքում: Վահագնից Հետո բանաստեղծը խոսք է Հղում Անահիտ աստվածուհուն, ցավով հիշատակում խոտերի մեջ թաղված նրա բագինը, Քերսոնեսի ափունքին արդին քանդված նրա մեջյանը և որ մարդիկ այլևս չեն պաշտում նրան, բայց բանաստեղծը Հավատացած է, որ նա պիտի ապրի Հավիտյան, «ոչ երկրիս վրա», այլ «երկինքին մեջ»: Բանաստեղծը ձոներգում է նաև Վանատուրին՝ այգեգործության, պտղաբերության, Հյուրընկալության աստծուն: Վահագնը, Անահիտը, Վանատուրը, Հաճախաղեապ Հիշատակվող Աստղիկը և դեռ ուրիշ աստվածներ խորհրդանշում են լիաբուն կյանքը իր ամբողջականության մեջ, Գեղեցկությունը, Ուժը, Սերը, կյանքի ծիծաղը, Հրճվանքը, արբեցումը, նվիրումը: Լիարժեք կյանքի, լիարժեք մարդու երազով էր բանաստեղծը Հակաղրվում ծանրաթախիծ ներկային, որն այնպես տպավորիչ պատկերել է գրքի երկրորդ շարքում՝ «Գողգոթայի ծաղիկներ» խոսուն խորագրով: Իր հոգեկան խուզքներն ու ընդհանրապես մարդկային տառապանքը պատկերող այս էջերն էլ «Հեթանոս» էջերի Հետ հիմք են դարձել ամբողջ գրքի էությունը բնութագրող բնարանին՝

«Ես կ'երգեմ զինին – Բագիններուն ծիծաղը և խորաններուն արյունը: Դարերու կյանքը կ'երգեմ, Հանուն Հաճուքի և տառապանքի գեղեց-կության»:

Իր պատկերացրած ու պատկերած Հեթանոսական ժամանակների, այնժամ ապրող մարդկանց ու նրանց աստվածների, կյանքի ու կենցաղի այնքան կենսալից ու շենչող պատկերները, որ կան «Հեթանոս երգերում», նրանից առաջ ու Հետո գրված գործերում, արդյո՞ք Հիմք ևն տալիս ասելու, թե Վարուժանը Հեթանոս էր: Իսկ մի՞թև քրիստոնյան չէր կարող իր հոգու խորքում երազել այնպիսի ցանկություններ, ինչպիսիք ևն՝ նվիրված սերը, արբեցումը, գեղեցկության, առնականության, ուժի պաշտամունքը, իրեն բնության մասն ըգգալու հաճուքը: Հեթանոս երգերում (և ոչ միայն) և Հացի երգերում Վարուժանը բնապաշտ է: «Իմաստափրական տեսակետով... զինքը կը գտնեք միշտ բնապաշտ մը, իսկապես լավատես, որ կը Հավատա լավագույն օրերու և մեծ հավատք ունի կյանքին մասին: Կենսապաշտ մը, ևթե կ'ուզեք բառին իմաստափրական ազնվագույն առումով, որ բոլոր բնազանցական ճանչված բանները կյանքին մեջ միայն կը տեսնե: Աստված կյանքին մեջ է միայն...», – այս բնութագրումները Վարուժանի ժամանակացինն ևն՝ էղվարդ Գոլանճյանինը՝ ասված բանաստեղծի ներկայությամբ, «Գրական ասովիաի» ժամանակ:

Բնապաշտ, որ կարող է լինակ ինչպես քրիստոնյա հավատի անձը, այնպես էլ ոչ քրիստոնյա: Վարուժանը բնապաշտ լինելով՝ նույնքան քրիստոնյա էր, որքան Հեթանոս: Իր հության խորքում մշտապես բնական մարդն էր. իր ձևափորումը նա ստացել էր Քաղկեդոնի ու Վենետիկի Միսիթարյան վարժարաններում, Հասունացումը՝ Եվրոպայում՝ Գենուի Համալսարանի Հարուստ գրադարանի գրքերի աշխարհում՝ գիտական, փիլիսոփայական, գեղարվեստական: Հայրենի գավառ, ապա Պոլիս վերադարձին երիտասարդ բանաստեղծը խոր գիտելիքներով զինված մտավորական էր, որ կարող էր դասախոսություններ կարդալ ոչ միայն պոեզիայի մասին, այլև գրական դպրոցների, այլև քաղաքական խնդիրների, այլև կրոնների: «Կրոնքները» վերնագրով իր անտիպ հողվածը (թե՞ զեկուցումը) վկայում է, որ նա խորապես ուսումնասիրել էր կրոնների պատմությունն ու Հասու էր նրանց էությանը և խոսում էր նրանց մասին՝ առանց Հակադրության ու որևէ մնկի գերադասության: Իր մտորումներում նա կարող էր երրեմն քննել Հավատի Հարցը. չէ՞ որ տարրեր ժողովուրդներ ունեն տարրեր Հավատներ և ապրում են իրենց կյանքով: Հիմք չունենք

կասկածելու Վարուժանի՝ Մերաստիայում աշխատելու տարիների գործընկերոջ՝ Հովհան Մոսկովյանի վկայությանը. «Ինք իրապաշտ էր, թերես ևս ալ տեսլապաշտ: Անգամ մը երր հոգվո անմաշության և Աստծո գոյության վրա կը վիճեինք, Փրանսիացի գրագետե մը, որուն անունը չեմ հիշեր, մեջբերում մը բերավ ըսկելով. «Ամեն բան ցելսեն կուգա և ցելսին կ'երթա»: «Ուրիշ առիթով, երբ Հայ Եկեղեց-վո վսեմության, իր դարավոր շքեղության մասին խոսք դարձավ, Վարուժան ըսավ, որ այդ բոլորը նախապաշարումներ են, թե կրոնական հավատալիքներ այլևս տեղ չունին արդի ժամանակներուն մեջ»: Ասոր վրա դիտողություն ըրի, թե «Եթե այդպես է ճշմարտությունը, ինչ հարկ կա այլևս Եկեղեցի. պետք է բոլորովին վերջացնել այս տեսակ նախապաշարումներ»: «Զէ, ըսավ ան, Հայ Եկեղեցին պահպանելու ենք, որովհետեւ ան արժեք ունի իրրե հնավանդ հաստատություն մը»:

Վարուժանի կենսագրությունից, նամակներից մեզ հայտնի են նրա բարձր գնահատականները Հայ Եկեղեցու շատ գործիչների ու նրանց ազգային, հայրենանվեր ձեռնարկների մասին, հայտնի է նաև շատ քահանաների մասին բացասական կարծիքը: «Քահանաներուն խոսքը կրոնքին ուելքամն է. իրենց խոսքը քաղցր է իրենց աղոթքին պես, բայց իրենց սիրտը սև է իրենց գտակին պես», – գրել է Վարուժանը Թւողիկին 1909 թվակիր նամակում, ապա՝ «Վանքը փշացած է, քանի մը քահանաներ կան միայն, որ խակապես հարգվելու արժանի են, մյուսներուն ոտքին կոխած տեղը մողես կը սողա: Վանքը գերեզմանատուներ կան միայն որոնք սոսկ նվիրական են»:

Ավելի խիստ է արտահայտվել իր ելույթներում ու հոդվածներում կաթոլիկ ճիզվիտական միաբանության այն գործիչների դեմ, որոնք հայ կաթոլիկ համայնքների իրենց դպրոցներում հակազդային գործունեություն էին ծավալել. «Հայ մանուկին մեջ հայությունը կը մեռցընեն»: Մանկավարժ Վարուժանը գտնում էր, որ Հայ մանուկի մեջ «Մարդու փրկելու համար պարտավոր ենք փրկել անոր մեջ վտանգված Հայությունը», որովհետեւ «լավագույն ազգերու ծոցեն պիտի ելլի լավագույն անհատը: Իր ազգին օգտակար եղողը անպատճառ կը ընա օգտակար ըլլալ մարդկության»: Հայ մանուկին պետք է կըրթել՝ «առանց դավանանքի խտրության»:

Հիշենք, որ Վարուժանը կաթոլիկ էր (նաև նրանց ամբողջ գյուղը), բայց նրան վստահում էին լուսավորչական երեխաների կրթության գործը, որովհետեւ, ինչպես Միրունին է վկայում, նա «ոչ միայն վերեն

կը նայեր հավատքի բաներուն», այլև զայրանում էր, երբ դավանանքի խոսք էին բացում նրա մոտ: Կաթողիկների մամուլում պարսավում են նրան, որ ամուսնացել է Էջմիածնական քահանայի պսակաղրությամբ, ինքը լինելով կաթողիկ, մինչդեռ ինչպես վկայում է ժամանակակիցը, պսակադրությունը կատարել են երկու քահանայով (կաթողիկ և լուսավորչական):

Վարուժանը բանաստեղծ էր և իրապես «վերեն կը նայեր» «Հավատքի» խնդիրներին:

Ճշմարիտ բանաստեղծը իր ու իր շրջապատի հուգաշխարհի արտաշայտին է, իր ու այլոց կյանքը, մարդու հոգին ցոլացնողը: Իր հոգու «մտերիմ հույզերը» բացատրողը: Իսկ հոգին խորունկ է, հազարավոր եկամբարով ու թրթիռներով, տարբեր պահերի մեջ, ժամերի մեջ, օրվա ու տարիների: Կրկին հիշենք Վարուժանի բացարությունը. «Ինչո՞ւ ցավիմ անոնց վրա, որոնք քերթողի մը հոգին ըմբռնելու կարողությունն իսկ չունին: Մենք կ'նրգենք կյանքի բոլոր երևույթները. այսօր կը ծիծաղինք, վաղը կուլանք, այսօր քահանանք, վաղը քուրմ, օր մը թափառական, օր մը արքա, օր մը սիրահար, օր մը ատեցող, բայց իսկապես ո՛չ մեկն ենք, այլ մենք մենք ենք: Աստված մեր սիրտը հայելի մը ըրած է՝ որ հավատարմորեն կը ցոլացնե ամեն ինչ՝ առանց ամեն ինչ ըլլալու: Եվ այս պատճառով է՝ որ երբ քերթող մը կը ծնանի՝ իր հետ կը ծնանի նաև աշխարհը, իր գաղտնիքներով»:

Վարուժանի՝ բանաստեղծներին բնութագրող այս խոսքերը ըստ էլության նույնանում են գրական դպրոցների ու հենց իր գրական ուղղության մասին ունեցած ըմբռնումների հետ: Վարուժանն իրեն համարում էր իրապաշտ, բայց և գտնում էր, թե իրապաշտությունը համարական ուղղություն է և նրա մեջ «պետք է փնտրել բոլոր մյուս դպրոցները», որովհետև «բնությունն իր խորհրդավորություններն ունի», որոնք «մեր հոգիին վրա փոխնիփոխ կը ցոլան»: «Գեղեցկությունը անթերի արտադրելու համար, – գրում էր նա, – ես պիտի սիրեմ տալ այս բոլորը միանգամայն, բնությունը ինչ որ է և ինչպես որ է, մեկ քերթվածի մեջ, մեկ տունի, նույնիսկ մեկ տողի մեջ, մերթ ըլլալով, միևնույն անգամ, դասական և խորհրդապաշտ, ոռմանդիկ և գաղափարապաշտ»:

Մի հեռավոր գուգահեռ: Կամ ավանդույթի շարունակության հաստատում: Մեր առաջին մեծը՝ Խորենացին, ինչ հիացումով էր խոսում մեր հեթանոս թագավորների, հոգ վարք ու բարքի, թեկուզ հարճ

Նազենիկի մասին, որ «Հույժ գեղեցիկ էր և երգեր ձեռամբ»: Խոսում էր մեր տեսակի մասին, որ գալիս էր հնուց, շարունակում էր մնալ իր դարում ու պիտի շարունակեր տևել... Հեթանո՞ս էր Խորենացին:

20-րդ դարասկզբի բանաստեղծին հոգեհարազատ էր Խորենացին: Դեպի մեր արմատները՝ Վարուժանի մղումները իր էության խորքում են, որ երբեմն էլ բարձրաձայնում է: Ահա Եվրոպայից Վարուժանի՝ երգնկայում գտնվող ընկերոջը գրած նամակի տողերը. «Անպատճառ Հայաստանը պետք է տեսնել: Կուզեմ համբուրել բոլոր այն տեղերը՝ ուր նահատակ մը ինկավ կամ հերոս մը կոխաց: Մենք այնքան մեծ ենք, որքան որ հողեն կը խմենք մեր զգացումները: Ամեն ինչ հոդ է: Դեպի մեր պապերուն: Որ է՝ դեպի աստվածները: Այս, Դերենիկ, մեծն Տիգրանի վրա ինչ հոյակապ դյուցազներգություն մը կը գրվի...»:

Խորենացու՝ հայոց կյանքի հին շրջանի մասին վկայաբերումներն են բանաստեղծին ներշնչել «Հարճը» պոևմի գաղափարը, «Մեծն Տիգրանի վրա հոյակապ դյուցազներգություն» գրելու ծրագիրը: Սիրունու վկայությամբ՝ Վարուժանը ծրագրել էր գրել նաև «Հայ հոմերագիրը»՝ ազգային ավանդությունների թեմաներով դյուցազնավեճերի շարք (ձեռագրերում պահպանվել են վիպերգերի ծրագրերու պատառիներ), նրա երազանքն էր մշակել մեր էպոսն ամրող-ջությամբ՝ «Սասմա տուն» վերնագրով, «Կուզեր Սասունցի Դավիթը երթալ գտնել Սասոն լեռներուն վրա: Քայլ առ քայլ հետեւիլ անոր հեքիաթին ու զայն որոնել ապրողներու սրտին մեջ»:

Ռւբեմն՝ Հեթանո՞ս թե՝ քրիստոնյա: – Իր բացատրությունը՝ «այսօր քահանա ենք, վաղը՝ քուրմ»: Բայց և՝ «Աստված մեր սիրտը հայելի ըրած է...»: Այնուամենայնիվ՝ Աստված. ո՞ր աստվածը, ո՞ւմ աստվածը:

Դեռ 1904-ին գրած և «Յեղին սիրտը» գրքում տեղ գտած «Թողեք մեծնամ» բանաստեղծության մեջ ասում էր.

... Թողեք աստղերը ափեմ:

Կարկնիս մեկ ծայրն հաստատեցի կորովով

Հավերժուն խաչված Սերին վրա՝ մյուսով

Որպեսզի Մա'րդը չափեմ:

Եվ, ապա, մշտապես նրա ձգտումն էր՝ «մարդ էակին գիրքը գրել»:

Ակամա հիշեցի Համլետի խոսքը՝ նա «Մա'րդ էր, Հորացիո, իր ամեն բանով»:

2009

## ԷՄԻԼ ՎԵՐՀԱՐՆ ԵՎ ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ

1910-ական թվականներին, ավելի ճիշտ՝ 1912–1915-ի շրջանում հայ մշակույթի զարգացման կենտրոններից մեկում՝ Պոլսում, հայ գրականության բարելրջման, նորացման նախանձախնդիրների թը-վում առանձնանում էին հատկապես երկուսը՝ Դանիել Վարուժանը և Կոստան Զարյանը, որոնք իրենց խմբագրած գրական երկու հայտնի հանդեսների («Նավասարդ» և «Մեջյան») մեջ մշակում էին մեր նորագույն գրականության հիմնախնդիրները: Այս երիտասարդները եկել էին Եվրոպայից՝ համալսարանական կրթությամբ, զինված գիտելիքներով, ներշնչված գեղագիտական, հասարակական ու քաղաքական նորագույն ուսմունքներով, սոցիալական շարժումներով:

Նրանք երկուսն էլ եկել էին Բելգիայից. Զարյանն ավարտել էր Բրյուսելի (սովորել է 1905–1909 թթ.), Վարուժանը՝ Գենտի համալսարանը (սովորել է 1905–1909 թթ.):

Բելգիայից Վարուժանի ստացածը ծանրակշիռ էր. համալսարանական գիտելիքներին հավելենք այն, որ նա ստացել էր ընդհանրապես գրքերից. «Օգտվելով տեղվույն հսկա գրադարաննեն՝ կարդացեր էի հնդիկներն մինչև Հոմեր և Հոմերն մինչև Մետերլինկ»: Եվ անշուշտ նաև էմիլ Վերհարն, որի անունը այն օրերին իրական առասպել էր, յուրօրինակ պաշտամունք հատկապես երիտասարդության համար: Կ. Զարյանը հիշում է, թե ինչպես երիտասարդները պտտվում էին Վերհարնի շուրջը, զրուցում կյանքի ու հատկապես պոնդիայի մասին: Վերհարնի ձայնը լսելի էր ոչ միայն Բելգիայում, այլև «Ֆրանսիայում և ուրիշ երկրներում: Նրա ձայնը և նրա բնորդ: Հզո՛ր»<sup>1</sup>: Վարուժանը մյուս երիտասարդների նման հիացած էր Վերհարնով, Բրյուսելում չէր, բայց մշտապես կարդում էր նրան, հետաքրքրվում էր նրա անձով: Վարուժանի ուսանողական ընկեր Պիեր Մանզը հիշում է, որ իրենք հաճախ էին հանդիպում իրենց տանը կամ Վարուժանի սենյակում, զրուցում, կարդում Հյուգոյի ու Վերհարնի բանաստեղծությունները: Իմանալով, որ Մանզը հանդիպել է Վերհարնին՝ Վարուժանը հարցումների տարրափ էր տեղում՝ կամենալով մանրամասներ իմանալ մեծ բանաստեղծի կյանքից:

<sup>1</sup> Կ. Զարյան, Նավատոմար, Եր., 1999, էջ 585:

Ֆլանդրիան՝ իր արվեստով ու գրականությամբ, բնաշխարհով, մարդկանցով, բանվորական միջավայրով վճռորոշ և դափնի Վարուժան արվեստագետի ձևավորման գործում: Հիպոլիտ Թենը, խոսելով Բելգիայի մասին և ֆլամանդական նկարչության զիսավոր արժանիքներից մեկը համարելով «կողորիտի գերազանցությունն ու քնքչությունը», այդ հանգամանքը բացատրում էր նրանով, որ «Ֆլանդրիայում և Հոլանդիայում աչքը ստանում է առանձնահատուկ դաստիարակություն»<sup>1</sup>:

«Ֆլանդրիան, որին մենք անգիր զիտեկինք Ֆրոմենտենի գրքից, միշտ այնտեղ էր, գրեթե անփոփոխ պառկած էր թանգարաններում, իր միջնադարյան շենքերում, իր փարթամ և կենցիներում, իր Տենիրսի, Զորդանոյի, Ռուբենսի նկարներում, և ամենուր թվում էր, որ փողոցից անցնող, սրճարաններից դուրս եկող տիպարները հենց նոր ևն իջել նկարներից և ուրախ երգում են և պարում»<sup>2</sup>, – գրում է Բրյուսելի համալսարանի ուսանող Կ. Զարյանը:

Վարուժանի նամակներից տեղեկանում ենք, որ նա Գենտում սովորելու տարիներին համալսարանի պատերի մեջ չի բանտել իրեն: Նա շրջագայում էր երկրում, քաղաքներում, անզամ գյուղերում, թանգարաններում, ծանոթանում մարդկանց կյանքին, ճարտարապետությանը, նկարչությանը, լինում ընկերական միջավայրում, Հյուրընկալվում ընկերների կողմից: «Վերջերս այցելեցի Անվերս և Պրյուքսել. Ռուպենսի, Ժորտանսի (Ռիբրի) և Վան Տեմի ու Պյուլքսելի ճարտարապետությանց հանդեպ ունեցած տպավորությունն առ Ձեզի պիտի շըսեմ տեղի անձկության պատճառավ, Փլաման արվեստին իրապաշտ մեծությունը լիազոր է», – հայտնում է Վարուժանը ընկերոջը գրած նամակում: Նա դիտում էր ֆլամանդական նկարչության զլուսգործոցները, ուսումնասիրում արվեստի պատմությունը, Հիպոլիտ Թենի գրքերը: Տարբեր առիթներով Վարուժանը հաստատել է իր արվեստի վրա Փլաման արվեստի ու միջավայրի թագած ազդեցությունը: «Ֆլաման կյանքն ու արվեստը թերևս եղան պատճառ, որ արվեստու հակեր է դեպի իրապաշտություն»: Թե թատերական ինչ ներկայացումներ էր դիտել նա Գենտում, մեզ հայտնի չէ, սակայն Վենեսետիկ ուղարկվող իր դրամական հաշվարկների մեջ մշտապես նշվում էր թատրոնի համար ծախսած գումարի քանակը:

Գենտյան միջավայրում, Փլաման ժողովրդի ազգային ոգու արթնացման այդ շրջանի մթնոլորտում էր միայն հարավոր «Ցեղին սըրտի» ծնունդը: Ավելին՝ այդ տարիներին ամբողջացան Վարուժան

<sup>1</sup> Հ. Տեն, Գեղարվեստի փիլիսոփայություն, Եր., 1936, էջ 224:

<sup>2</sup> Կ. Զարյան, Նավատոմար, էջ 585:

մտածողի աշխարհայացքը, գեղագիտական մտածողությունը, արվեստի դերի ու նշանակության մասին դատումները: Ավելին՝ այնտեղ սկիզբ առան նոր ծրագրերը, որ նա իրականություն պիտի դարձներ հայրենի գավառում ու Պոլսում («Հեթանոս Կրօքերն» ու «Հացին երգը»): Այդ մասին նա մնելից ավելի անգամ հիշատակել է նամակներում, «Յեղին սրտի» վերջում էլ ծանուցել, թե «Պատրաստության մեջ ևն՝ Հացին երգը, Դյուցազնավեպեր, Հեթանոս երգեր»:

Ֆլամանական արվեստից իր կրած ազդեցությունների մասին խոսելիս Վարուժանը կարևորում է նաև Փլաման կյանքից ստացած տպագորությունները, որոնք խոր հետք են թողել իր ստեղծագործության վրա: «Կանտը բանվորական և միենույն անգամ կենսուրախ քաղաք էր»,— գրում է Վարուժանը՝ միենույն ժամանակ ընդգծելով այդ կյանքի մեկ ուրիշ կողմը. «Հոգիիս վրա բոցի մը լեզվին պես զգացած էի բանվորներուն աղաղակները մեկ կողմեն, ու մյուս կողմեն շվայտ ու արբեցող կյանքը, իգուր թաքնվող բողացումները բարոյիկ համարված փարթամ ընտանիքներուն»: Եվ մատնացուց է անում այս տպագորությունների գրանորումը՝ «Հեթանոս Կրօքեր» գիրքը:

Հաստատապես կարելի է ասել, որ իր նյութով «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքը, հատկապես բանվորական աշխարհի պատկերները, գենտյան ներշնչումների արդյունք էին: Թուրքիայի գավառում, ուր Վարուժանը հիմնականում գրեց այդ երգերը, նման միջավայր չկար: Դրանք գենտյան վերհշումներ էին, գենտյան տպագորություններ՝ «ստորագծված հիշողության մեջ»:

Վարուժանի՝ գենտյան միջավայրից ստացած անձնական տպագորությունների հիմքում որպես ներշնչման ազդակ չէր կարող էական դեր չունենալ էմիլ Վերհարնի ստեղծագործությունը: «Գողգոթայի ծաղիկների» առիթով մեկ անգամ չէ, որ հիշատակվել է Վարուժանի՝ Վերհարնի հետ ունեցած աղերսը: Միանգամայն բնական է, որ գրական ասպարեզ իջնող երիտասարդ բանաստեղծը ունկնդիր լիներ մնե համբավ ունեցող «եվրոպական մնե բանաստեղծի» հզոր ձայնին, ներշնչվեր նրա ստեղծագործությամբ, մի բանաստեղծի, որը Զոպանյանի բնորոշմամբ՝ «արտահայտիչը հանդիսացավ նոր Եվրոպային բոլոր խորունկ գգտումներուն, մերօրյա աշխարհին տեսնդոտ, բարդ, պայքարասեր, հետախուզ, անհագուրդ, շարժումնամոլ, ազատատենչ հոգիին»: Եվ մի՞թե այս նույն ձգտումները չէին, որ գրանորում գտան Վարուժանի ստեղծագործության մեջ՝ «կորովի և ինքնատիպ շեշտերով», ինչպես Զոպանյանն էր ասում Վերհարնի բանաստեղծության մասին:

Ներշնչումը Վերհարնից բնավ էլ չի նսեմացնում Հայ բանաստեղծի մեծությունը: Վարուժանի ստեղծագործությունները, «իրենց տևսակի մեջ դրվել կարող են Համաշխարհային գրականության մեջ միայն Վերհարնի Համապատասխան գործերի կողքին: Մեքենաների, բուրժուական քաղաքի, բանվորության նկարագրերը՝ առնական թափով, պատկերավորության Հումկու եղանակով և, որ ամենազլավորն է, աշխատանքի և կապիտալի փոխհարաբերության ըմբռնումով,— Հիրավի պատիվ են բերում Վարուժանին»<sup>1</sup>,— գրել է Պարույր Սևակը:

Վարուժանի այս շարքի բանաստեղծություններում կերպավորված անձինք՝ բանվորուհին, բանվորը, կույսերը և այլք, որքան անհատական, նույնքան տիպականացված կերպարներ են, մասը, միավորը գործավորների մեջ բանակի, որն արդեն ոչ թե ողբերգական կերպար է, այլ տառապած, բայց զսպանակված Հզոր ուժ. «Անոնք փողոց կը խումնեն, և կ'ընդլայնին իրու ծով»: Բանաստեղծը հավատում է նրանց պոպթկումին և Հաղթանակին: «Ասոնք բոլոր մրրիկ են, ատոնք բոլոր կայծակ են, որոնք գոռան պիտի օր մ' ու Մարդկությունը սարսեն» («Դաղար»): Բանաստեղծը կողք կողքի տեսնում է տառապողներին և «շվայտ ու արքեցող կյանքը», որի նկատմամբ ունի իր վերաբերմունքը. «Եվ ևս քենով կ'անիծեմ դարիս կավատ մարդկության Ռսկի Հորթերը բոլոր»:

Քաղաքը, գործարանը, բանվորական զանգվածը, մեծատունն ու բանկիրը արդեն խսկ Վերհարնի բանաստեղծության նյութ էին դարձել (Հիշենք «Զառանցող դաշտեր», «Հրեշ քաղաքներ», «Կատաղի ուժեր» շարքերից՝ «Քաղաքը», «Աղքատները», «Բուրժուայի արձանը», «Բանկիրը», «Լոնդոն», «Կինը ճամփամիջին», «Ապստամբություն» և ուրիշ բանաստեղծությունները):

Վերհարնը «սալի ու եռուն քուրայի շուրջ երկաթ և արույր կոռող» աշխատավոր մարդկանց, որոնց «աշխատանքն այս բիրտ, դառն, վայրագ... գալարում է, պրկում սեղմօղակ ու Հանգույց», որ վաղը արարեն մի նոր աշխարհ, դիմում էր՝ «Զեզ իմ մեջ ևմ զգում, հզոր, եղբայրական» խոսքերով: Վերհարնյան պատկերով «Հսկա քաղաքը ձգվել է որպես Հսկա մի օձ», և նրա Համապատկերի վրա՝ «սեազգեստ կինը՝ որպես Հպարտ արձան», որ սպասում է, թե ով կտա իրեն «մի արնոտ դանակ» («Կինը ճամփամիջին»), այդ Համապատկերի վրա է նաև բանկիրը՝ թիկնաթոռում թաղված, որ արքան է՝ «պատերազմներ, արյուն, մոլոքնություն ու ոխ» սերմանող, և մըտ-

1 Պ. Սևակ, Երկերի ժողովածու, հ. 6, էջ 346:

քի մեջ «ոսկին, իր ոսկին, որ ցանում է հեռու, բազմապատկում այնտեղ – մոլի քաղաքներում, խրճիթներում ու խուցերում... իր ոսկին՝ խորամանկ, խարող՝ առանց խոսքի»: Զանգվածների ըմբռուտացումը, ոչ տարերային, այլ գիտակից պայքարի մասին մտորումները Վերհարնի բանաստեղծություններում հնչում են որպես համոզում ու ներշնչում են Հավատ: Վարուժանը նույնպես, լինելով գիտակցական նույն հոսքերի ծիրում, իր սիրո ու կարևկցության խոսքն էր հղում մեռնող բանվորին ու թոքախտավոր բանվորուհուն, խարված կույսերին, Հավատում էր ըմբռուտացող ուժերի հաղթանակին և ընդհանրապես նոր դարում աշխարհի նորոգմանը: Այսօրվա կյանքը վառ հնոց է, որից «Պիտ աշխարհը ելլե նորոգված ու գեղեցիկ // եվ պիտ ըլլա արժանի Արևին շուրջ դառնալուն...» («Ռ'վ դար, ո'վ դար»):

Վերհարն-Վարուժան հոգեկցության մանրամասների մեջ չմտնելով՝ հիշենք միայն արտահայտչածնի մի գրեթե նույնական խորհըրդանիշ-պատկեր: Վերհարնը «Վիշապ քաղաքներ» է անվանել իր մի ժողովածուն, իսկ ահա Վարուժանը գործատան մեքենաներն է անվանում վիշապ, որը փերթ-փերթ կլանում է մարդանց: Արդեն իսկ պարզ է, որ գործարանը և մեքենան քաղաքի խորհըրդանիշներ են: Հայ բանաստեղծը ձայնակցում էր Վերհարնին նույնքան «կորովի և ինքնատիպ շեշտերով» (հիշենք «Բանվորուհին», «Խարված կույսեր», «Մեքենաները», «Դաղար», «Մայիս մեկ», «Սպասում» բանաստեղծությունները), ուստի և ճիշտ էր նկատում Ֆեյդին, թե Վարուժանի «տևեր համաշխարհային գրականության մեջ թերևս այնքան էլ հեռու չէ այն բարձունքից, որ գրավում է... էմիլ Վերհարնը»<sup>1</sup>:

Ոչ թե հետեւողի, այլ կողքին եղողի կարգավիճակում է Վարուժանին գնահատում նաև բեղդիացի Ռ. Պոտառը, գրելով, թե նրանք՝ «երկուքն ալ ուժինորեն մղած են իրենց ժամանակին պայքարը: Ազատության պայքարը: Պայքար մեծագույն երջանկության համար, մարդկային ընկերություն մը հաստատելու համար»<sup>2</sup>:

Վերհարն-Վարուժան զուգահեռում առավելապես ընդգծել է նրանց այսպես կոչված քաղաքերգությունը (ուրբանիզմը): Մինչդեռ խորքային են կապերը ամբողջ ստեղծագործության մեջ՝ հատկապես ազգային ոգու, երկրի, հայրենի հողի ու նրա մշակի կերպավորման շրջանակով:

<sup>1</sup> Հուշամատյան Դանիել Վարուժանի, Փարիզ, 1958, էջ 64:

<sup>2</sup> Նույն տեղում, էջ 87:

Թեև Վերհարնը զրում էր Փրանսերեն, սակայն նրա ստեղծագործությունը խորապես ազգային էր. նա երգել է Հայրենի ֆլանդրիան, նրա մարդկանց, բնաշխարհը մշտապես, առաջին իսկ զրքից («Ֆլամանդուհիներ») մինչև վերջին գրքերը («Ամրող ֆլանդրիան», «Կարմիր թևերը պատերազմի», «Ֆլանդրիայի պումբերն ու լեզենդները»): «Հրեշ քաղաքների» պատկերներին որպես Հակաղրություն՝ նա երգում էր Բելգիայի զյուղաշխարհը, աշխատավոր, խոնարհ մարդկանց: Ելակետը կարծև նույն էր. Վարուժանն էլ՝ «Ցեղին սրտից» զնաց զեպի «Գողգոթայի ծաղիկներ», որ ինչ-որ չափով նաև Վերհարնի «Հրեշ քաղաքների» աշխարհն էր, ապա դարձյալ Հայրենի գյուղ՝ «Հացին երգի» աշխարհը, որ «Հեթանոս երգեր» շարքի հետ բանաստեղծի իդեալի դրսերումն էր՝ որպես Հակաղրություն այն իրականության, որ պատկերված էր «Բագինին վրա» ու «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքերում: Անշուշտ, հիմքեր ուներ Պ. Սևակը, երբ զրում էր, թե «Վերհարնի օրինակով Վարուժանը կերտեց «Հացին երգը»:

Այն տարիներին արդեն, ինչպես վկայում է Կ. Զարյանը, բելգիական գիտակցության մեջ բեկում էր առաջ եկել, սկսվել էր մի շարժում, որ նպատակ ուներ կենդանություն տալ Փլամանդերենին՝ ի հակակշիռ Փրանսերենի: «Երիտասարդ Բելգիա» կոչվող շարժման մասնակիցները, որոնց մեջ էր նաև Վերհարնը (շարժման տեսարանն ու քննադատը), գտնում էին, թե «լեզվին կենդանություն տալու համար պետք էր վերադառնալ Հողին: Սևփական Հողին: Լեզուն իր հյութը առնում է Հողից, ինչպես ծառը»:

«Սևփական Հողին վերադառնալու» և նախնիների ոտնահետքերով գնալու ֆլաման երիտասարդության այս ձգտումների արձագանք էին թերևս նաև Վարուժանի այն խոհերը, որ նա հայտնում է 1908-ին Գենտից ընկերոջը ուղղված մի նամակում. «Անպատճառ ամբողջ Հայաստանը պետք է տեսնել: Կուգեմ Համբուրել բոլոր այն տեղերը՝ ուր նահատակ մը ինկավ կամ հերոս մը կոխսեց: Մենք այնքան մեծ ենք՝ որքան Հողեն կը խմենք մեր զգացումները: Ամեն ինչ Հոդ է: Դեպի մեր պապերուն»:

Այդ օրերին բելգիական երիտասարդության զրույցներում բնականաբար Հողովով էր ֆլաման Հայրենասեր հերոս Արդվելդի անունը: Գուցե և Հավաքվել են Արդվելդի արձանի մոտ (դրված է 1863-ին), ծաղիկներ դրել և Հավատարմության երդում տվել: Եվ նրանց մեջ է

Աղել նաև Վարուժանը, այլապես չէր ծնվի «Վան Արդվելտի արձանին» արձակ բանաստեղծությունը, այն էլ ֆրանսերնենով (այն հրապարկվել է Գևստի Համալսարանի 1908 թ. ալմանախում): Գուցե նաև կար գրակա՞ն ներշնչումը՝ Վերհարնի «Արդվելդին» բանաստեղծությունը: Այս նրկու բանաստեղծությունների ուշադիր զննությունը կարող է աղերսներ հայտնաբերել, ազատազրական պայքարի առաջնորդն ու հերոսը՝ Արդվելդը կերպավորվում է որպես ժողովրդական տարերքի ծնունդ, հերոս, որի սրտում փոթորկվում էր ցեղի ցավը, հերոս, որին սիրեց ժողովուրդը, և գնաց նրա հետևից, որի սիրանքը որպես վառվող ջահ լուսավորեց ցանկալի ազատության ճանապարհը, հերոս, որը իր գործով ու մահով (1345 թ.) լեզենդ դարձավ: Վարուժանն իր բանաստեղծությունը հարստացնում էր յուրովի՝ անձնական ցավի՝ իր ժողովրդի ազատազրության խորհուրդը կապելով ֆլաման հերոսի կերպարից ստացած ներշնչումի հետ. «Մի դյուցազուն, հոգիիս մեջ որբունակ հոգիդ պարպե կաթիլ-կաթիլ մատներեղ... ներշնչէ զիս և տուր ո՛ւժ...»:

Զմոռանանք, որ Վերհարնը գիտեր, սիրում և արմեռում էր հայ ժողովրդին ու նրա պատմությունը: «Զեր պատմությունը ամենախորհրդավոր պատմությունն է բոլոր ժողովուրդների կյանքի մեջ»,՝ ասել է նա Կ. Զարյանին: Բարեկամն էր նա էղգար Շահինի ու Զոպանյանի, որի «Հայ աշուղներ» ֆրանսերն գիրքը կարդալով՝ այդ «Լրգերը Համաշխարհային գլուխգործոցների շարքին էր դասում»: Զոպանյանը հիշատակում է է. Վերհարնի նամակի տողերը՝ «Հայաստան ու Պելճիք. Եղերաբախտ ու անմահ»... և «Աղաղակ» բանաստեղծությունը, որի մեջ «ինչքան գորովոտ կերպով հիշատակած էր Հայաստանը»<sup>1</sup>:

Բելգիայի ազգային զարթոնքը, Վերհարնի ազգային ու միաժամանակ Համամարդկային պոեզիան Վարուժանին մղում են առավել սևեռվելու այն գաղափարին, որ ինքը կոչված է դառնալու իր տառապած երկրի վերածննդի երգիչը: Այդ սևեռումով և լի ստեղծագործական ծրագրերով՝ 1909-ի ամռանը Վարուժանը հայրենիք է վերադառնում՝ իր հետ բերելով Բելգիայի ու նրա մեծ բանաստեղծի ոգին, արվեստի դասերը, որոնց գիտարկումը առանձին, գիտական մանրամասն զննության նյութ է:

<sup>1</sup> Ա. Զոպանյան, Երկեր, Եր., 1988, էջ 832:

Հ.Գ. – Հիշելով Վարուժանի խոսքերը՝ «Օգտվելով տեղվույս հըսկա գրադարաննեն...», ավելացնենք. 1958-ին Գենտի Համալսարանի գրադարանի՝ այդ իրապես Հսկա Մատենադարանի (մի ամբողջ մասնաշենք) առաջին իսկ սրահում՝ մուտքի ձախ կողմում, բոլոր կողմերից տեսանելի պատին տեղադրվեց Դանիել Վարուժանի հուշատախտակը՝ մեծադիր դիմաքանդակով և երեքլեզվան (Հայերեն, Փրանսերեն, Ֆլամանդերեն) արձանագրությամբ: Այն միակն է ամբողջ գրադարանում առ այսօր, թեև այդ համալսարանի շրջանավարտների, Մատենադարանի ընթերցողների մեջ, անշուշտ, նշանավոր անհատներ պետք է որ շատ եղած լինեն: Արդեն կես դար գրադարան մտնող քանի հայացք է ուղղվել Հայ բանաստեղծի դիմաքանդակին: Իսկ նրա ներքեւում ցուցավահանակի ապակու տակ Վարուժանի կենսագրությունն է:

2009

## ԴԱՆԻԵԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԵՎ ՌՈՒԲԵՆ ՍԵՎԱԿ

Դանիել Վարուժան և Ռուբեն Սեվակ առնչակցության մասին գրելու առիթը ևղավ Սեվակի կենդանության օրոք չտպագրված «Հովիվը» բանաստեղծության առաջին անգամ ընթերցումն: Զուգահեռ՝ Վարուժանի «Առաջին մեղքը» բանաստեղծությունն էր:

Ավելի ուշ «Հայտնաբերեցի», այնքան ակնհայտ, նրանց կենսագրության, ճակատագրերի գուգահեռը: Նրանց անունները մշտապես պիտի հիշվեն կողք կողքի, քանի որ կողք կողքի էին իրենց ողբերգական կյանքի վերջին րոպեներին: Նրանք փոխադարձորեն տեսան միմյանց սարսափելի մահը. Զանդըրը աքսորավայրից Այաշ տեղափոխելու կեղծ պատրվակով, ճանապարհին, մի ձորակում, կապելով ծառերից, կողք կողքի, նրանց դաժանորեն մորթուսեցին: 1915 թ. օգոստոսի 26-ն էր: Վարուժանի թև Սեվակի անունը հիշատակող ամեն հայ աշակերտ (և ինչու միայն) նրանց կմնացքրության այլ գրվագներ մոռանալով անգամ, գիտե, որ նրանք իրար հետ նահատակվեցին: Վարուժանին հիշելիս ասում ենք՝ նրա հետ էր Սեվակը, Սեվակին հիշելիս՝ նրա հետ էր Վարուժանը:

Նրանք իրար հետ էին ճակատագրով: Այսօր դարասկզբի մեծերի անունների մեր ամեն մի հիշատակության մեջ Սիամանթոյի ու Վարուժանի կողքին նաև Սեվակի անունն է (Եղեռնի երեք նահատակ): (Անշուշտ, նաև եղերաբախտ Միսաք Մեծարենցինը և Եղեռնից մազապուրծ Վահան Թեքեյանինը):

Ըստամենը մեկ տարով էր Սեվակը փոքր Վարուժանից: Վարուժանի առաջին տպագիր բանաստեղծությունը («Բանաստեղծնահապետին շիրմին առջև») 1904-ին էր, Սեվակինը («Բաժանման խոսքեր»)՝ 1905-ին: Հայտնի է, որ Վարուժանը իր գրական փորձերը սկսել է 1901-ից Պոլսի Գատը-պյուղ թաղամասի Միսիթարյան վարժարանում սովորելու տարիներին: 1902-ին Վարուժանը տեղափոխվում է Վենետիկի Մուրատ-Շափայելյան վարժարան: Սեվակը Պարտիզակի ամերիկյան վարժարանից Պոլսի Պերպերյան վարժարան է տեղափոխվում 1901 թ.: Թև այստեղ սովորելու ո՞ր տարիներից է սկսել նա բանաստեղծություններ գրել, հայտնի չէ, բայց հիշատակված է, թե վարժարանի «դասընկերները լավ ծանոթ էին նրա կազմակերպած աշակերտական խմբում կարդացած բանաստեղծություններին»:

Նրանք երկուսն էլ վարժարանն ավարտեցին փայլուն ցուցանիշ-ներով նույն՝ 1905 թ.: Նրանք երկուսն էլ նույն տարում, մեկը՝ Վենետիկից, մյուսը՝ Պոլսից Եվրոպա մեկնեցին բարձրագույն կրթություն ստանալու: Սևակը (այն ժամանակ՝ Զիլինկիրյան) ուսուցչապես Ռեթնու Պերպերյանի խորհրդով մեկնում է Շվեյցարիա և ընդունվում Լոզանի բժշկական Համալսարան (նյութականը ապահովում էր Հայրը): Վարուժանի (գեռ Զպուգքարյան) Հայրը չէր կարող հոգալ նրա նյութականը, միսիթարյան Հայրերը Մուրատ-Ռաֆայելյան կտակի կրթաթոշակով նրան իրենց նախընտրած վայրը ուղարկեցին (Բելգիայի Գևնտ քաղաքի Համալսարան), թեև իր իսկ վկայությամբ՝ Դանիկը, Սիմոն Երևայանի հետ խորհրդակցելով, որոշել էր Լոզան գնալ: (Ենթադրելի է, որ երկու Հայ բանաստեղծ ուսանող Աթեն նույն քաղաքում լինեին, չէին կարող չմտերմանալ, օտար մի քաղաքում, հեռու Հայրենիքից, ու նրանց մտերիմ զրուցները հաստատապես նոր լիցքեր էին տալու նրանց): Անձնական ծանոթությունը չեղավ, բայց մթնոլորտը նույնն էր՝ Լոզան թե Գևնտ, Շվեյցարիա թե Բելգիա: Եվրոպան էր: Թուրքական միջավայրից հետո (Բրգնիկ թե Սիլիվրի, Պարտիզակ թե Պոլիս): Ուսանողական տարիները (Դանիկը սովորեց չորս, Ռուբենը՝ վեց տարի) ոչ միայն գիտելիքներ տվեցին, այլև կյանքի, աշխարհի նոր ու լայն ճանաչողություն: Բժշկագիտության գաղտնիքների մեջ խորամուս Ռուբենը թերևս ավելի քիչ ժամանակ ուներ բանաստեղծական մուսայի հետ մտերմության: 1906-ին նոր միայն նա խորհել է բանաստեղծությունների գիրք Հավաքել՝ («Սրտի ժամեր», 1906, Լոզան, Ա տետրակ տիտղոսաթերթով): 1907-ից է միայն նա սկսում մամուլում, ոչ Հաճախաղեապ, Հրապարակել իր քերթվածները: «Հաճախելով Հանդերձ գրական դասընթացներուն» և կանոնավորապես «Հետեւելով քաղաքական ու տնտեսական գիտություններուն»՝ ուսանող Դանիկը այդ շրջանում արդեն ճանաչված բանաստեղծ էր: 1905-ի վերջերին Վենետիկում լույս էին տեսել նրա մի շարք բանաստեղծություններ, 1906-ի սկզբում՝ «Սարսուներ» ժողովածուն, 1908-ին գրական պատրաստ էր «Յեղին սիրուր»:

Բայց նրանք երկուսն էլ խորապես հասկացան ժամանակը, Հայ մարդու ծանր վիճակը բռնապետական ու բարբարոս Թուրքիայում, նոր ժամանակների մարդու բարոյական անկումը, բարքերի ապականությունը: Թե ով ավելի շատ գրեց և ավելի հզոր, Էական չէ, բայց որ նրանք նույն ցավով ու անհանգստությամբ, Հայ մարդու ճակատագրի նկատմամբ նույն տագնապով էին հնչեցնում իրենց բանաստեղծական ժայնը, Էական չէ:

Հայտնի է, որ աշխատավոր, բանվոր դասի դառը կյանքի, նրա տրտունջի, բողոքի, ըմբուտության, նույնիսկ պայքարի մասին արեւմտահայ բանաստեղծության մեջ առավել նշանակալին Վարուժանի երգերն են (զետեղված հատկապես «Գողգոթայի ծաղիկներ» շարքում): Բայց նկատնք նաև, որ այս թեմայի շրջանակներում նրան ավելի մոտ է Սևակը: Չասնաք, թե Սևակը ազդվել է Վարուժանից: Բնավ: Եվ ոչ էլ Վարուժանը՝ Սևակից, քանի որ Սևակի նմանատիպ որոշ գործեր ավելի վաղ են գրված: «Սակայն տեսած էի Եվրոպան... Հոգիս վրա բոցի մը լեզվին պես զգացած էի բանվորներուն աղաղակները մեկ կողմն և մյուս կողմն շվայտ ու արրեցող կյանքը...» և այս բոլորը «Հանգեցա գրել, երբ որ երկիր իմ գյուղս վերադարձա...», — Վարուժանի վկայությունն է: Սևակը նույնպես «տեսած էր Եվրոպան», «բանվորներուն աղաղակները»: Կար նաև եվրոպական բանաստեղծությունը, որ կարդում էին նաև այս երկու երիտասարդ հայ բանաստեղծները:

Սևակի «Դրամիս աղոթքը», «Կարմիր դրոշակը», «Այս դանակը», «Մարդերգությունը», «Թրուպատուրները» այդ տպավորությունների արդյունք են և արտահայտում են բանաստեղծի ոչ միայն կարեկցանքը, մերը «անոթիներու», «գործազուրկներու» («գործարաններու դուռները փակ են»), Հազարավոր բանվորների «նետեր են փողոց», Հարստահարվող խաղճերի նկատմամբ, ատելությունը դեպի «գանձեր դիզող» տերերը, «Հղիացած, ճոխ մնձերը երկրին», այլև բողոքը անհավասարության, ընդգծված շերտավորվածության, փողի սանձարձակ տիրապետության դեմ: Փոթորկվում է նրա Հոգին («կրծքիս տակ զսպել կ'ուզեի Հոգիս»), երբ դիտում է այդ անհավասարությունը, ավելին՝ մտովի, որպես տեսիլ, տեսնում է ելքը.

«Ստրուկներու կուռ, բարբարոս գունդեր.  
Որ տաճա՞ր, Աստվածածին, կու՛ռք, իշխան ու տե՛ր  
Տապալելով վար կ'երթային հեռու  
Հավասարության սերմը ցանելու  
Ու լայն բաշխելու Արդարություն, Հաց...»:

Մի այլ դեպքում, արդեն ոչ որպես տեսիլք, Սևակը ստեղծում է իրական ցուցարարների պատկերը, Հավանաբար անմիջական տպավորությունների հիմքով, թե ինչպես անոթիների, գործազուրկների կուռ բանակը քայլում է փողոցով՝ «կարմիր դրոշակը» պարզած. «կ'երթային անոնք ի զեն, ի պայման ը», Հանուն արդարության, «որ այս կերպով պիտի գար...» (այսինքն՝ զենքով, պայքարով), գնում էին

**«Նոր Օրենքի նոր նժար մը կերտելու»:** Ավելի ուշ Վարուժանը «Մայիս մեկ» բանաստեղծության մեջ՝ գրված Թոքատում (առաջին անգամ տպագրվել է «Ազատամարտ»-ում 1912 թ. մայիսի 1-ին), գործատներում տառապողներին, «Հացի զուհրուն», «Նկուղներու մեջ խոնավ» հյուծվողներին հրավիրում է մայիսմեկյան միասնության՝ խոստանալով իր սրտի բոցերով և հոգու լույսերով կյանքի «ցեխներն»՝, տառապանքներից «շաղելու» **«Նոր Մարդկություն և նոր Հույս»**, որ, ըստ էության, նույնական է «**Նոր Օրենքի նոր նժար»** սեակյան արտահայտությանը: Բանվորների «գրոշակը կարմիր» է, նրանց տոնը՝ նույնպես «կարմիր». մայիսմեկյան տոնն է, որին նվիրված է Սևակի «Կարմիր տոն» բանաստեղծությունը՝ գրված 1909 թ. մայիսի մեկին Լոգանում:

Սևակը ընտրել է դիմումի ձևը՝ ուղղված «քոլոր բանվորներուն, նոթիներուն»՝ «բանվո՞ր, անբան, ծե՞ր, ո՞րբ, անտուն», ոգեշնչում է «Հզոր ընդվզումի մեջ» քանդել «կուռքը մեծերուն», երգել վրեժը իրենց վերքերի, որովհետեւ՝ «Ձերին կարմիր տոնն է այսօր», «վրեժի աշեղ տոնը»:

Վարուժանը «բանվորական թեմայով» մի ամբողջ շարք ստեղծեց՝ նրանց տառապանքի, ողբերգության, ըմբռության, հավաքական ուժի ընդգծումներով («Բանվորուհին», «Մեռնող բանվոր», «Դադար», «Սպասում», «Մվ դար, ով դար» և այլն):

Սևակի համար սեռուն գաղափար է դրամի հետևանքով ստեղծված անհավասարությունը, մարդկային կյանքում գոյացած քառար (նա ծրագրել էր «Քառար» խորագրով բանաստեղծությունների շարք-գիրք լույս ընծայել), դրամի գործած ավերները մարդկային հոգիների, հարաբերությունների, բարքերի մեջ («Մի կրոնք կա՝ կեղծիք, մի աստված՝ Դրամ...»): Ժամանակակից բարքերը խորապես տրտմեցնում են բանաստեղծին, մարդկային գեղեցիկ ու բարի հատկանիշների կորստի զգացումը ապրում է ցավագնորեն և ընդվզումով.

Այս ինչ դարերու հասեր ենք, Աստված,  
Փշեցին ինչ որ կար վսեմ կերտված,  
Թե դեռ սի՞րտ ունիք, թաղելու տարեք.  
Ուկիին նենդ ձայնն է ամենուրեք...

Դրամի ավերումներն ամենուր են, անգամ արվեստի ասպարեզում.

– Վայս, արծաթն Արվեստն հանեց կախաղան...

(«Թրուպատուբները»)

Գիտենք, որ Վարուժանի և Հեթանոսական շարժման մյուս հեղինակների՝ «Հին-Հին դարերու», Հեթանոսական ժամանակների նըկատմամբ կարոտախտը առաջին Հերթին պայմանավորված էր նոր դարերի, նոր ժամանակների, կապիտալիստական հարաբերությունների նկատմամբ անհանդուրժողականությամբ: «Այդ օրերուն աղտնու տգեղությունն էր»,— վկայում է Հակոբ Սիրունին,— որ նրանց «Հոգվույն մեջ զգվանք մը կ'արթնցներ ու կը տաներ ետ, դեպի Հին դարերը, երբ դեռ մարդիկ չէին խաչած գեղեցկությունը»: Նոր, կապիտալիստական այդ հարաբերությունների քննադատությունն էր Հենց ընկած հեթանոսական շարժման հիմքում: Բայց այդ քննադատությունը կար նաև այլ բանաստեղծների երկերում, որոնք «Հեթանոս» չէին: Ռուբեն Սևակի վերոբերյալ բանաստեղծություններում նույն քննադատությունն է՝ արտահայտված ցավով ու զայրություվ: Երիտասարդները, մի նամակում գրում էր Սևակը, «Եվրոպա նետվի կուգենն իսկույն, մինչդեռ հոն յոթ տարի ապրող մը միայն կրնա գիտնալ, թե ինչ է քաղաքակրթությունը, «զարգացած կյանքը. ամեն բան սուտ ու կեղծիք, չպար ու ամոթ: Ասիկա իմ համոզումս է»: «Քաղաքակրթ» աշխարհից՝ կապիտալիստական Եվրոպայից փախչելու և հայրենի գյուղում կյանքի պայքարը մի պահ մոռանալու ցանկությունը Սևակը լավ է ներկայացրել իր «Մարդերգություն» պոեմի մուտքում.

Անցյալ տարի էր: Հոգնած ապաքեն,  
Նատ քաղաքակրթ այս Արևմուտքեն  
Ուր խիղճը բառ մ'է, մարդը մեքենա,  
Աշխարհ գործարան մ'անխոնջ, անխնա.  
Սերը հաշիվ մ'է, Կրոնքը՝ դրամ,  
Երջանկությունը ձանձրալի մի տուամ,  
Մահն՝ անմտություն, կյանքն՝ անհաշտ կոխվ,  
Ուր ժամանակն իսկ վատ մ'է ալեխոփիվ,  
Որ ամեն ըոպէ իր մանրակրկիտ  
Մուրճի հարվածով կը զարնե մտքիդ...  
Այսպես, Հկիհմ, Հոգնած, Հուսահատ,  
Անմիտ այս վազքեն անդուզ, անընդհատ,  
Կարոտն ունեցա Հին-Հին դարերու  
Եվ Հիվանդ Հոգիս տարի ես հեռու,  
Հեռու, խնկավետ, լուտ, մշտնջենի,  
Արևելքի իմ զյուղս հայրենի:

Վարուժանի ձեռագիր (սևագիր) անավարտ «Քեզի կուգամ, ով զյուղակ» բանաստեղծությունը սևակյան նույն տրամադրության արտահայտությունն է: Քաղաքի կյանքից ձանձրացած, Հոգնած բանաստեղծը բռնում է զյուղի ճամփան, որ «գերագույն խաղաղության կը տանի», բռնում է այդ ճամփան՝ նախապես բնունաթափվելով այն ամենից, որ ճնշում էր նրան քաղաքում:

Հոս, դուրսը դե՛ռ, կը թոթվեմ  
Փոշին վրայեա, ժանտ մընացորդը քաղքին.  
Մետաղի փառը մը ծալքերեն հագուատիս,  
Կոպերես շիթ մը ցավի:  
Կըրունկներես նայվածք մը հուր  
Զոր ուղղեցին մարդիկ իղձով նենգելու,  
Ճակտես թախիծն, աչքես նըկարը քաղքին,  
Հոս, դուրսը դե՛ռ, կը թոթվեմ...

«Կարուտն ունեցա հին-հին դարերու»,— ասում է Սևակը, որովհետև «քաղաքակիրթ Արևմուտքում» խիղճը լոկ բառ է, մարդը՝ լոկ մնեքենա, «սերը՝ հաշիվ մ'է, կրոնքը՝ դրամ»... Իր ժամանակից նույն հիասթափությամբ՝ Վարուժանը գրում է. «Հեթանոս կյանքը (հին-հին դարերը – Վ. Գ.) օրեօր զիս կը գրավե»: Եվ դա այն պատճառով, որ այդ հին-հին դարերում՝ հեթանոսական ժամանակներում է գտնում ժամանակակից աշխարհի այլանդակությունների հակադրությունը, որովհետև՝

Առաքինի քաջության տեղ նենգն այսօր կը տիրե.  
Փոխան տեղին հողանի՝ պատյանի մեջ դաշույնն է՝  
Որ կը առղա մութին մեջ, կը ժանգոտի արևին.  
Ոճիրներն այդ խավարի լրության մեջ կը դարբնավին...

«Առաքինի քաջության տեղ նենգն այսօր կը տիրե», մի գավաթ մյունխսենյան գարեջրով մարդիկ կարող են աճուրդի հանել սերը. «Սեր վաճառված, ոչ նվիրված...»,— գրում է Վարուժանը «Հարճի» քնարական շեղման մեջ, իսկ «Մ Տալիթա» բանաստեղծության մեջ չի թաքցնում նաև իր ատելությունը՝ «Դաշլիճներու փարթամ կինսը կ'ատեմ», որովհետև՝ «Իրենց կավատն է՝ ոսկին»:

Վարուժանը բանաստեղծություններ է ձոնում «մեռած աստվածներուն», Սևակը դառնորեն ու ցավով հիշեցնում է, թե «Հին, աստ-

վածարընամկ դարերը մեռան», և երազում է հին երգասացներին՝ «Հայր թրուպատուրն Հոմեր, որ աստվածներու ակեն կը խմեր», «Գողթան թրուպատուրներին», մինչդեռ նոր երգասանները, «որ բոնի կերպով կ'նրգեն, կը խաղան», «պետք է խնդացնեն, մուլան»։ Ու Նզրակացությունը՝ գերլիխտ ընդհանրացումով՝ «Վայս արծաթն Արվեստն Հանեց կախաղան»։

Հայրենի տանից հեռու երկու ուսանող բանաստեղծ անշուշտ կարուտում էին Հայրենի վայրերը, Հարազատներին, և կարոտը ոչ միայն մտորում, նամակ էր դառնում, այլև՝ բանաստեղծություն։ 1908 թվակիր իր մի բանաստեղծությունը Սևակը վերնագրել է «Կարմիր կարոտ»։ Մտովի նա զրուցում է մի ճամփորդի հետ, որ անցել է Հայրենի վայրերով։ Արդյո՞ք նա անցել է նաև ի՞ր զյուղի մոտով, արդյոք տեսել է «տնակները հին ու ցած»։ «արյունաներկ մամոռու պատերով», զյուղի այգեստանները, ցորենի զաշտերը։ Նրա տեսալապատկերում կենդանանում է Հայրենի զյուղը՝ իր գեղեցկություններով ու թշվառությամբ, որի նկատմամբ իր կարոտը «ախտագին» է։

Տարիներով կարուտն ունիմ սիրագին  
Այդ հողերուն, աղբյուրներուն մեղմ հոսան,  
Այգիներուն, գերեզմանին, լուսնակին  
Ու ժայռերուն որ իմ ծընկս տեսան...  
Անոնց կարմիր կարուտն ունիմ ախտագին։

Բանաստեղծի անձնական ապրումը դարձել է ընդհանրական ապրում, որ բնորոշ է բոլորին, ովքեր հեռու են Հարազատ զյուղից։ Մանավանդ, որ այդ զյուղը գտնվում էր բոնապետական թուրքիայում։ Դա թուրքիայում հայ զյուղի ընդհանրացված պատկերն է. գեղեցիկ ու բարեբեր բնություն, բայց և ինչ-որ բան հուշող պատկերներ՝ «քարուքանդ պարիսպներ», «տրտմագին» Հայացք, «սուզի տնակները հին ու ցած», «սեմին առջև ծերեր», «արյունաներկ մամոռու պատեր», «ավերակ զյուղ», գերեզմանոցում ննջող «նսահատակներ»։ Այս ընդհանրական պատկերներն են, որ ծնում են սիրագին, բայց և «ախտագին», վառվող, արնագին «կարմիր կարոտ»։

Մի ուրիշ, բայց իրական «ճամփորդի»՝ Դերևնիկ Ճիզմեճյանին է ուղղված Վարուժանի խոսքը, որ դարձել է բանաստեղծություն՝ «Պատվեր» խորագրով (1909)։

Ահա քղամիդդ զգեցար և ճամփորդի ցուսպդ առիր.  
Կը բարախն աիրտդ արդեն հայրենիքի կարոտեն;  
Քանի մ'օրեն պիտի մեր Հողն Համբուրես սիրավիր...  
Ընկեր, պատվեր մը ունիմ քու Հոգիիդ Հանձնելու,  
Հայրենակոյն ուղերուդ կապելու սիրտ մը ունիմ,  
Ճամփորդ վրա, Ալիսի ջուրերուն մոտ այցելու,  
Ուշինազարդ գյուղ մը կա. ներս մտիր. ան գյուղն է իմ:

Եթե Սևակը անհայտ անցորդին հարցնում է, թե արդյոք նա չի անցել իրենց գյուղի կողքով, Վարուժանը իրենց գյուղի կողքով անցնող ճամփորդին խնդրում է մտնել իրենց գյուղը: Իրական պատմություն է: Վենստիլյան շրջանի իր ամենամոտ ընկերն էր Դերենիկը: 1908 թ. ամռանը Դերենիկը Թուրինից մեկում է հայրենի երգընկա: Հրամանաշտի երեկոյին մասնակցում էր նաև Վարուժանը, որ խնդրում է նրան ճանապարհին Պոլսում հանդիպել իր հորը: Այս առիթով է գրվել «Պատվերը» և նվիրվել է Դերենիկ Ճիզմեճյանին: Բանաստեղծը խնդրում-պատվիրում է նրան մտնել իրենց տուն, որ ծնողները նրանից իր կարոտը առնեն, ու հատկապես իր տված նամակը հանձնեն՝ «պանդուստ օրերս արցունքին շիթով համրող» մորը, նամակը, որի մեջ «կարմիր Ուլստոս ևմ գրեր»: Մեկի մոտ՝ «Կարմիր կարոտ», մյուսի մոտ՝ «կարմիր Ուլստոս». Կարմիրը, որ արյան գույնն է, հողին, երկրին, գաղափարին անձնագուն նվիրումը, երկու հեղինակների մոտ մասնավոր նրբերանգներով, բայց և ներքին աղերսներ է հաստատում:

Ուսանող Վարուժանի մի խոհը (1906 թ.) իր գրասեղանի վրա, «սկավառակին մեջ» «Հայրենիքի դաշտերեն բերված» «քուռ մը Հողի» շուրջ, սենովում է նրա գունային հատկանիշի վրա՝ «կարմիր Հող» է այն: Բնությա՞ն օրենքով, թե՛ իր նախնիների արյամբ ոռոգված «կարմիր Հողը» կարմիր զգացումներ է թելադրում.

Զիս հապլչտապ կը մղի  
Մերթ լալու, մերթ մողնչելու,  
Եվ զինելու բունցքըս, Հոգիս բունցքիս մեջ:  
(«Կարմիր Հողը»)

Այս իսկ տրամաբանությամբ նույն (1906) թվականին ծնվեց «Զարդը» ընդարձակ քերթվածք՝ 1895–1896-ի Պոլսի ջարդերի ականատեսի անմիջական տպավորությունների վերհուչով:

**Եկավ 1909 թ. ապրիլը:** Նոր ջարդեր Աղանայում, Կիլիկիայի տարբեր վայրերում: Շուրջ 30 հազար զոհեր: Կոտորածի լուրերը հասան աշխարհի տարբեր ծայրերը: Ատոմ Յարձանյանին դրանք հասան Պոլսում: Նախորդ ջարդերի սարսափելի տևսիններից գեռ չազատված («Կոտորած», կոտորած, կոտորած քաղաքներն ներս և քաղաքներն դուրս», «Եվ բանաստեղծի աշխարհը արյուն, արյուն, արյուն է որ կը տեսնին»)՝ ահավոր լուրեր ստացավ Աղանայի կոտորածների ականատեսներից: Այդ լուրերը նա որակեց «կարմիր» և այդպես էլ անվանեց ահազարհուր պատկերների իր նոր շարքը՝ «Կարմիր լուրեր բարեկամես»: Վարուժանը Հեռավոր Գենտում ստացավ այդ լուրերը, Ռուբեն Սևակը՝ Լոգանում: «Կարմիր լուրեր»: Այդ լուրերից փոթորկված երկու երիտասարդ հոգիներ իրենց ցավը, զայրույթը, իրենց տագնապներն ևն դրել այն նամակներում, որ Հենց այդ օրերին Հղել են «Ազդակի» խմբագրությանը (տպագրվել են մայիսյան իրարահաջորդ համարներում): Իրար անծանոթ երկու երիտասարդ բանաստեղծ որքան նման ևն իրենց հուզումների, զայրույթի, մտահոգությունների մեջ: «Համիտին փորասողուկ թափալումը (նկատի ունի Սուլթան Համիդի գահընկեց արվելը ապրիլի 28-ին – Վ. Գ.) ինձի այնքան ուրախություն չպատճառեց, որքան Կիլիկիայի ջարդը ճամկեց աղիքներս: Ցեղին հոգին արյուն կուլա մեջս, Հրդեհված քաղաքներն եկող ամեն լուր տաք մոխիրի նման կը թափի գլուխիս և սրտիս վրա... Լուրերը այնքան գեղ ազդած ևն վրաս, որ կը ցավիմ Աղանա չգտնվելուս համար», – գրում է Վարուժանը: «Սև օրեր կ'ապրինք նորեն, սարսափի օրեր: Հեռագիրները ամեն ժամ նոր գույշ կը բերեն: Զարդ, ու եթե ջարդ չէ, հրդեհ, ու եթե հրդեհ չէ, սո՞վ ու ինչ որ ամեննեն սարսափելին է, համաճարակ», – գրում է Սևակը, ապա նկարագրում մի խմբագրատան պատին փակցված ջարդի նոր լուսատիպ նկարների զայրացուցիչ պատկերները՝ «Հազարավոր թշվառներ ծովի ափին... ոտքեր, մարդու կտորներ, որովայնը պատոված և դուրս հանված երեխա մը իր մորը դիակին վրա..., ապա՝ «Սիրտս պատառ-պատառ... կը հեռանայի այդ արյունի զայրացուցիչ ցուցադրություննեն»:

Երկուսի համար էլ անհանդուրժելի է լսեղճությունը, կրավորականությունը, լսուրդի կյանքով ապրելը: «Միթև դեռ հայեր կա՞ն, որ Զեր ըսած խլուրդի գոյությունը կ'ապրին: Եթե մինչև Հիմա ուրիշ ազգ մը մեր կյանքը ապրեր՝ իր մեջ մեկ պահպանողական չէր հաշվեր... Եվ դեռ հայության ծոցին մեջ «կալուրդի գոյություններ» կան: Խուրդ չեն ատոնք... որդեր են, անարդ որդեր, ... որ գարշապարիս տակ ճըզ-

մել պիտի զգվեի»,՝ գրում է Վարուժանը: Սևակը դառնացած սըրտով, մեջբերելով և վրոպական հանդեսից մի հատված, թե Թուրքիայում անընդհատ կրկնվում ևն ջարդերը, թե այս ամենը այնքան տարօրինակ չէ մեզի համար, որքան այն հուսահատեցուցիչ «խելքությունը», որով հայերը կ'ողջունեն այս ջարդերը, և թե «Ե՞րբ այս ժողովուրդը պիտի սորվի մարդկորեն կատղի...», ավելացնում է. «Ու իրավ. մարդկորեն կատղիլ. այս տարրական առաքինությունը կը թիվի խսպառ հեռացած ըլլալ հայու սրտեն... նույնիսկ մտավորականության մեջ»: Սևակը զայրացած է հայ մամոլի՛ կիլիկյան ջարդերի մասին ոչ բավարար տեղեկատվության, ինչպես նաև սոսկ «ծայրահեղորեն հոռետես, ջատ դամբանականներու» պատճառով: «Մինչդեռ հայ ընդհանուր մամուլը Սուտին սեռ՛վը պետք է պատվեր կամ Արյունի կարմիրովը պոռթկար... Դամբանականները պետք է կարդալ դամբանական խմբագրողներու գլխուն: Ժողովուրդները ինքնապահանության, ցեղին շարունակության, Պայքարին ընազդը ունին... Փաթալիզմը չէ որ պիտի փրկե ընկճված ցեղերը...»,՝ գրում է Սևակը: Վարուժանը կարծես գրում է Հենց Սևակի ցանկություննուսքը, ոչ թե հուսահատեցնող դամբանականի, այլ հավատավոր հույսի: «Բայց հայը պիտի ապրի՛ հակառակ իր դահիճներուն... Այս է մեր բոլորի հույսը, հույս մը, զոր մուրճով կուցինք, ինչպես մեր պապերեն մեկուն նիզակը, որ նպատակին կը դիմեր օդին և արեւուն մեջ երգելով»: «Զանցնիր այն ճրագն՝ զոր վառեց Աստված»: ալիշանյան այս տողի փոքր-ինչ խմբագրումով է ավարտում Վարուժանն իր նամակը՝ «Զանցնիր այն ճրագն՝ զոր կամքը վառեց»:

Վարուժանի ու Սևակի այս նամակներից հետո «Ազգակը» տպագրում է Սևակի «Մկ իմ հայրենիքս...» («Կիլիկիո աղետին» ձոնով) և «Զանգակներ, զանգակներ» բանաստեղծությունները, ապա Վարուժանի «Կիլիկյան մոխիրներուն» ընդարձակ քերթվածը: Թևողիկի «Ամենուն տարեցուցի» 1910 թ. տարեգրքում լույս է տևանում Սեվակի «Կիլիկյան երգեր» շարքը (Նրեւ բանաստեղծություն): Իսկ «Զարդին խենթը» և «Թրքուհին» պուեմները գևսեղվում են 1910 թ. լույս տեսած՝ «Կարմիր գիրքը» ժողովածուի մեջ:

Վարուժանի «Կիլիկյան մոխիրներուն» ընդարձակ քերթվածը ներառվում է արդեն հրատարակության պատրաստված «Ցեղին սիրուր» ժողովածուի մեջ՝ որպես «Բագինին վրա» շարքը ամփոփող երկ: «Կիլիկյան մոխիրներուն» քերթվածում կրկին «Զարդը» քերթվածի գաղափարն է՝ խաղաղ, ստեղծող, արարող ժողովրդի և բարրարոս ոգու հակադրությունը: Տավրոսի ստորոտում «Ժիր ժողովուրդ մ'որ

կյանքին աստավածացումը կրգեց» և «Բարբարոսները... որ արևին վրա թըքնելով՝ մահվան սերմերը բըռած մնախնծիղ արթնցան»։ Կիլիկան ոճիրը ոչ թե պատմում է բանաստեղծը, այլ ցույց է տալիս օտարականին՝ բարձրացնելով նրան «լերան վրա», որտեղից պարզ երևում են «քաղաքն ու գյուղերն ու արոտներն ու ափերն ուրկեանցակ կրակի Ցեղն»։ Համատարած սպանդ, հրդեհված քաղաքներ ու շենքեր, հանդեր: Ցույց է տալիս, որ օտարականը իր «ոսկիի եղբայրներուն» պատմի, «թե ինչպես կիլիկիան մորթնցին»։ Զի մոռանում նաև օտարականին սպանիչ հեգնանքով ասել, թե հավատացած է, գիտի, որ այդ եղբայրները «մեծագոգ նավերով գալ պիտ' ուզեն... օգնության... ո՛չ..., ո՛չ... մահվան մնացորդին...», պիտի գան «մեր կույս լեռները պեղել», «Հանքերեն կըթել մնտաղն հրաշափայլ...»։ Հրաժեշտ է տալիս օտարականին, իսկ ինքը պիտի տեր կանգնի անթաղ զոհերին, պատանքներ գործի, գերեզմաններ փորի, շիրմներ կերտի, հուշարձաններ կանգնեցնի և «մարմարին վրա երգերս տապանագիր քանդակեմ»։ Ցավի, մխիթարանքի, ըմբոստության ու հավատի կրգերը:

«Մվ իմ Հայրենիքս...» («Կիլիկիո աղետին» ձոնով) բանաստեղծությունը, որ Սևակը գրել է Հենց կիլիկան ջարդերի օրերին, «տարագիր», «Հայրենահալած քերթողի»՝ «արյունի տաք շամանդաղի», «Համայնասպառ բոցերու» մեջ մխացող «դժբախտ Հայրենիքի» նըկատմամբ իր ցավագին սիրո, Հոգնկան խոռվի, ծանր դրամայի արտահայտությունն է՝ կառուցված ոչ միայն Հայրենիքի խաղաղ ու երանելի ժամանակների և ջարդի մղձավանջային օրերի, այլև մի ուրիշ հակադրության պատկերներով։ Հեռվում արյունաներկ ու հըրկիգված երկիրն է, ինքը խաղաղ Եվրոպայի հրաշք անկյուններից մեկում՝ չքնաղ Լևմանի ափին («Ցայցն ինչ անուշ է. ցայցը ինչ գինով... ինչ խաղաղությամբ, ինչ անճառ նկար...»), քայլում է՝ «խոր տըրտմությունով», որովհետև աչքերի առաջ սպանդի տեսիլներ են, ականջում՝ ահազարհուր ձայններ («Բարե՛: Վայուններ են որ կը լսեմ...», «Խսելահեղ փախչող» և «ընդդիմադրումի մը պահուն» «պիղծ յաթաղանով ընդկիսված ահեղ՝ Կայսերու վայունն է որ կը լսեմ»): Քայլում է ինքը Լևմանի ափով, ինքը՝ «Հիմար տարագիր», «Ներքնապես լալով՝ միտքդ դեպ երկիր»... Չանցած մեկ ամիս՝ նա գրում է «Զանգակներ, զանգակներ»-ը, որի մեջ բանաստեղծը «ներքնապես լալով», միայն մտքով չէ երկրի հետ, այլ բարձրաձայնում է իր խոհը, առաջարկում, պահանջում («խոսք ելլել կ'ուզե արյունը վազուն»): Դիմում է Հայոց եկեղեցիների գմբեթներում լուած զանգակներին՝ ի

լուր ամննքի աղաղակել գույժը՝ «Աստվածն է մեռեր»: «Գույժ տվեք հայուն, զի ազգը մեռավ»: Սուտ դուրս եկան «չքնաղ խոստումները Խաչին», «Նղբայրության զուր բարբառները», դեռ «Հեռու է օրն այն երր գայլ ու գառնուկ սիրով կ'արածին» (Վարուժանը իր նամակում գրում էր, թե «ղեռ որչափ հինգ դարեր պետք են և որչափ հայու արյուն», որ թուրքը «քաղաքակրթվի»): Քրիստոնեական համակերպությունը չարդարացրեց իրեն՝ «Կ'իյնա այն որ կը ծնկե վախով, // Զի թուրն ավելի արդար է խաչեն, // Զի կյանքն անոնց է միայն որ քաջ են...»): Վարուժանն իր նամակում ասում էր, թե «Հայը պիտի ապրի» և մեր հույսը մուրճով պիտի կունք, «ինչպես մեր պապերն մեկուն նիզակը»):

Եթե այստեղ բանաստեղծը ուզում է վերցնել զանգահարի առաքելությունը («Ինչպես կ'ուզեի ձերին պարանին // Կախվիլ ու ցնցել երկաթ բազուկով»...), որպեսզի դրանք հնչեն, ի՞ր հոգու «Հազար խուլ զանգակներով» «գոռան» ճշմարտությունը՝ «Ծ, դողանջեցնք. Աստվածն է մեռեր», ապա «Կիլիկյան երգեր» շարքում վերցնում է մի ուրիշ առաքելություն. վրեժի սերմնացան է բանաստեղծը և իր տաղերը նվիրում է վրեժին: Բանաստեղծը մնկոի է դնում երգը, որ իր սրտի, ամենքի, ազգի վերքն է մորմոքել, իր տաղերը ուղղում է նրան, թեև գիտի, որ նա «ցասումի վայրագ հեղեղ» է, «արդարության մութ հրեշ», «լսավարներու ահեղ ծնունդ», բայց և՝ «Ողջո՞ւն, տաղերը քեզի...»: «Մութ շանթերու սերմնացան» է համարում նա իրեն, հուսալով, թե Հայրենի արյունոտ ակոսներում ցանած իր տաղերից «մահու առաքյալներ», վրիժառու «Հսկաներ» պիտի ծնվեն:

Վարուժանն ասում էր, թե այդ ծնվելիք Հայորդիները «պիտի ելլեն հսկա և հերոս», արդեն ծնված քաջ մարտիկներին վրեժի տաղեր էր նվիրում («Եղեգնյա գրչով վըրնժ երգեցի»): Հայ ոյուցազնի սրի «մետաղը Վրեժին ճոխ հանքերեն են պեղեր»,՝ գրում էր Վարուժանը: Սևակի երազած «Մահու առաքյալներին» Վարուժանն արդեն մարմնավորված էր պատկերում («Առաքյալը»): Հիշենք նաև, որ Վարուժանի արլսիվում կա ինքնազդիր մի էջ՝ «Յեղին սրտի» նախնական ցանկը. գրքի խորագիրը նախապես եղել է «Վրեժին քուրմերը», գիրքը բաժանված է եղել երեք շարքի, առաջինի խորագիրը նույնպես՝ «Վրեժին քուրմերը»:

Սևակի «Հայու որբիկը» նույնպես, իր Հարազատների պատկերները Հայացքի առաջ, իր թշվառությունը խորապես զգալով, մտքում վճիռ ունի՝ «Վրեժին ինձ աստված»:

Իսկ ահա վիրավոր, մահամերձ հայ մայրը, որի ամուսինը կովում նոր է սպանվել, վերջին օրորն է ասում իր մանկանը, ստինքների կտրված պտուկներով ոչ թե կաթ, այլ արյուն է դիեցնում մանկանը՝ պատգամելով.

Արյուն-Հեղեղ հորդեց այս սուրբ ձորերեն,  
Բայց չի փախիս, փարե՛ երկրիդ, զայն սիրե,  
Հողիդ վրա գերի մ'ըլլար, այլ տիրեն...  
Օրո՞ր ըսեմ, քնանաս...

### ԵՎ ՈՐՊԵՍ ԿՏԱԿ ՄԱՆԿԱՆԸ՝

Ահա կ'ինամ... Հայաստանը մայր քեզի,  
Կտակ կուտամ այս կոտրած սուրն երկայրի՝  
Ուր Հայրիկիդ դեռ տաք արյունը կ'այրի...  
Օրո՞ր ըսեմ, քնանաս...

Երիտասարդ Սևակը այս երգերում ստանձնում է բանաստեղծի առաքելությունը, որ իր ժողովրդի ցավի կրողն է, նրա վշտերի ամոքողն ու մսիթարողը, նրան կովելու, պայքարելու, ապրելու ազդակներ տալու, ներշնչելու կոչվածը, այնպես, ինչպես Վարուժանը «Կիլիկյան մոլորդներուն» քերթվածի (և ոչ միայն) մեջ:

«Կիլիկյան աղետը» ստիպեց Սևակին մեկդի դնել իր բոլոր բանաստեղծությունները և որպես առաջին գիրք լույս ընծայել երեք պոեմ (առաջինը՝ «Զարդին խանթը»)՝ «Կարմիր գիրքը» վերնագրով: 1909-ին ծնված գիրքը ընթերցողին հասավ 1910-ին: 1906–1909 թթ. գրված «Հայրենասիրականներու» իր ժողովածուն Վարուժանը հրատարակության ներկայացրեց 1909-ի աշնանը, բայց ընթերցողին հասավ 1910-ի առաջին ամիսներին: Երկու ժողովածու՝ նույն գաղափարի սևեռումով՝ արևմտահայության կյանքը, ճակատագիրը: Ոչ շատ առաջ լույս էր տեսել կիլիկյան կոտորածներին Սիամանթոյի արձագանքը՝ «Կարմիր լուրեր բարեկամնես» քերթվածների շարքը: Կարմիր գույնը խորհրդանիշ էր՝ արյան գույն, որ ներկել է երկիրը: Ու նաև «կարմիր ուխտ», որ կոփն է, պայքարը, զոհաբերումը:

Վարուժանի և Սևակի ստեղծագործական աշխատանքի ընթացքի մեջ նկատելի է մի հետաքրքիր աղերս. զրքերը հրապարակել ամրող-ջական կուռ շարքերով: Շարային (շարքերով) բանաստեղծությունների հրապարակումը դարասկզբին տարածված երեսվթ էր (Խաչակյան, Տերյան, Սիամանթո, Վարուժան, Զարենց): Բայց ահա նա-

խապես ծրագրել շարք, որոշակի սկզբունքով, ոչ միշտ է հայտնի: Վարուժանը դեռ 1908–1909 թթ. ընտրել էր այն խորագիրը («Գող-գոթայի ծաղիկներ», «Հեթանոս երգեր», «Հացին երգը»), որոնց տակ դրվող բանաստեղծությունները դեռ հետո պիտի գրվեին: Ուրեմն նա ոչ թե գրում էր բանաստեղծություններ, հետո դրանք խմբավորում շարքի մեջ, այլ նախապես ծրագրում էր շարքը՝ որոշակի խորագրով, ապա՝ իրագործում:

Մինչև 1910 թ. Սևակը գրել էր շատ բանաստեղծություններ, բայց առաջին ժողովածուի («Կարմիր գիրքը») մեջ դրեց ոչ դրանք: Դա նոր հղացված գիրք էր, ամբողջական կառուցյաց: Երեք քնարական պոեմ, բաղկացած առանձին բանաստեղծություններից՝ որոշակի կառուցյով. առաջին երկուսը՝ տասական, երրորդը երեք՝ յուրաքանչյուրը 11-ական մասով (16 տողանի տներով): Իր ժողովածուն նա անվանեց գիրքը: 1913-ին «Ազատամարտ»-ում Սևակը տպագրեց մի շարք պատմվածքներ, զրույցներ, ակնարկներ, որոնք խորագրել էր՝ «Բժշկի գիրքն փրցված էջեր»: «Բժշկի գիրքը» նա չհասցըց ամբողջացնել, բայց ծրագրել էր: Մի ուրիշ գիրք էլ էր ծրագրել տպագրել և խորագիրը գիտեր, «Միրո գիրքը» (այս վերտառությամբ նա մամուլում բանաստեղծություններ է տպագրել): Մրագրել էր նաև «Քառոս», «Վերջին հայերը» շարքերը (այս մասին հայտնում են Թեոդիկի «Ամենուն տարեցույցը» դեռ 1911 թ. տարեգրքում և «Շանթը» 1918-ին):

Սևակի ծրագրերը անկատար մնացին, ինչպես նրա բախտակից Վարուժանինը: Վարուժանի «Հացին երգը» (անավարտ) առանձին գրքով լույս տեսավ 1921-ին Պոլսում, Սևակի «Բժիշկի գիրքը»... (նույնպես անավարտ) 1925 թ. Սալոնիկում: Այդ և հետագա տարիների հրատարակություններում այն մասամբ համարվել է:

Առավել մանրագնին ուսումնասիրությունը կարող է Վարուժանի և Սևակի մտածողության, պատկերների, գեղագիտության հետաքրքիր աղերսներ նկատել, կյանքի ու գործի հետաքրքիր զուգահեռումներ: Զիսորանանք: Նկատենք ևս մի երկու գուգահեռ: Ահա Սևակի «Հայաստան» բանաստեղծությունը.

Ո՞վ կուզա այսպես խշոյակիս շեմքին.  
— Քո'վը, դարիպն է, բա՛ց:

Կմա՞խք մը կ'անցնի դուրսեն լալագին.  
— Սովն է, դուռըդ բա՛ց:

## Տապա՞րն է ջախջախ դըրանս կուրծքին.

— Զարդն է, դրւըդ բա՛ց:

Հայաստանի համապատկերը՝ երեք բնորոշ իրողությամբ ու հետևանքներով՝ պանդխտություն, սով, ջարդ: Այդպես էր տեսնում Հայաստանը նաև Վարուժանը իր «Յեղին սիրտը» գրքում, որ ծնվել էր, իր բացատրությամբ՝ այն շրջանում, երբ «Հայությունը կը խեղդվեր սուրի և սովի մղձավանջին մեջ»: «Յեղին սրտի» գրեթե բոլոր տրամադրությունները խտացված են զրքի սկզբում զետեղված «Ձոն» բանաստեղծության մեջ: «Ձոնը» զրքում ընդգրկված կյանքի տարբեր կողմերի թվարկումն է: Այստեղ էլ Հայ ներկա կյանքի դաժան իրողությունների մեջ, ինչպես Սևակի մոտ, առանձնացված են պանդխտությունը, սովը, սուրը: Վարուժանը խորանում է հետեւանքների մեջ՝ հիշատակելով այս ամենի պատճառով ստեղծված կացությունը՝ հեգ պանդուխտների կողքին հարաների հիշատակությունն է (Սևակի դարիալի կողքին՝ քույրը), սուրի (նաև կրակի) հետեւանքը անթիվ զոհերն են՝ որբացած տունը, ալեհեր Հայրն ու կարեվեր մայրը, որոնք օջախի խորհրդանիշներն են (Սևակի մոտ՝ ջարդը ոչ թե սուրով, այլ տապարով է իրագործված, ավեր տան զուգահեռ տապարով ջախջախված տան դուռն է): «Սով է. Հաց, Հաց...» — «Ո՞վ կ'հեծե // Շեմին վրա խըրճիթիս ո՞վ կը հեծե», — այսպես է սկսում Վարուժանը «Ողորմություն» բանաստեղծությունը: «Կմախք մը կ'անցնի դուրսեն լալագին. // Սովն է, դուռդ բա՛ց», — ասում է Սևակը: Վարուժանն, իհարկե, մեծացնում է Հայ կյանքի շրջանակը՝ այնտեղ տեսնելով նաև այդ ամենի դեմ պայքարող «Հայ մարտիկներին, քաջ մարտիկներին» ու նաև իրեն՝ Հայոց տառապանքներն ու նաև պայքարը (Եռակի կրկնությամբ) երգող բանաստեղծին:

Վարուժանի գրքում Հայ քաջամարտիկների շարքում է նաև Հայուհին՝ «Հեղեղատին բոմբյունով լերան կողին օրորերգված և մեծցած» («Կովի Լրթ»), «Վերածնուհին է, լեռներու աղջիկ, մըրըկին պես զորեղ» («Ապրիել»), Վերածնուհին է, որ ավետում է իր գալուստը. «Կ'նլլեմ, կ'նլլեմ, նախճիրներու ծնունդ եմ, կրակին չափ գերահզոր...», «մատակ առյուծի» սրտով, «վրեժով քինահույզ...» («Վերածնություն»՝ գրքած 1905-ին, լույս տեսած 1909-ին): Այս բանաստեղծությունները հենց այն շարքում են, որ գրքի նախնական տարբերակում Վարուժանը խորագրել էր՝ «Վրեժին քուրմնը»:

Վերածնության, ազատության պատգամարերն ու կերտողը Ազատության Քրմուհին է ըստ Սևակի, և իր կանչ-Հրավերը նրան է ուղղված. «Ահա կուգաս թոթափելեն մոխիրնե՛րդ դարավոր... // Եկուր, Եկուր, Ազատության ո՞վ Քրմուհիդ ջահագնաց...» («Ազատության համար», 1908):

«Առաջին մեղքը» վերնագրով բանաստեղծություններ ունեն և՝ Վարուժանը, և՝ Սևակը: Հետաքրքիր է, որ ձեռագրերում դրանք ունեցել են այլ վերնագիր (Վարուժանինը՝ «Խորոպարեկը», Սևակինը՝ «Մեղքը»): Վարուժանինը առաջին անգամ լույս է տեսել 1907-ին «Անահիտ»-ում, Սևակինը՝ 1912-ին «Նանթ»-ում: Վերնագրի ընտրության հարցում հուշում կա թե ոչ, չենք կարող ասել, բայց կթե անգամ կա, ապա տարրեր է «առաջին մեղքի» դիտարկումը: Վարուժանը պատկերում է հեթանոս շրջանի գևոատի կույսի մղումը, որ թելաղրում է արթնացող մարմինը, դեպի անհմանալին, դեպի այն էակը, որին գոհարերելու է իր կուսությունը: Սևակը պատկերում է առաջին կնոջ ու առաջին տղամարդու, աստվածային կամքով ու թելաղրությամբ, առաջին միացման գեղեցկությունը, սիրո ծնունդը և «առաջին մեղքի» իր մեկնությունն է տալիս: Արարիչ Ոգին «մարդկության ծնող առաջին գույզի» առաջին գիշերը կամենում է հրաշալի դարձնել. «սիրահրավեր աչքերու նման» աստղեր է վառում երկընքում, բնության տարրեր կողմերից շլուկներ, մեղեղիներ, սյուքեր ոյութիչ մեղեղիներով «սեր ևն ծագում» նրանց մեջ, վտակը արծաթե հեքիաթ է ասում, ծղրիդները երգում են, «Խունկի, աղոթքի, բույրի այդ պահուն», «զարնան առաջին ցայգն իր Սերն անհուն» «լուռ կը մոնչեր ահարեկ զույգին»: «Ահաբեկ»՝ նոր զգացման, նոր սկզբի՝ մերձեցման, գոհարերության առջեն: Բայց դա չէ առաջին մեղքը, այլ այն, որ այդ պահին իրենց «մինակ զգացին, տխո՛ր գաղաններ», որ «զույգ զույգ քաշվեր էին լուռ»: Ավելին, այն պահին երբ՝

Ու մարդն առաջին, տըղու պես դողդո՞ց,  
Մոտեցա՞վ աիրով առաջին կընո՞ջ...  
Այն ատեն Աստված զինք մինա՞կ զգաց  
Իր անհուններուն մեջ լացավ հանկարծ...

– Առառուն իրենց վրա ինկած ցողն խոնավ  
Այդ արցունքն էր չա՛ր. Մեղքն անկե ծընավ:

Սևակի այս բանաստեղծության միջնամասը նկատելի աղերսներ ունի Վարուժանի «Գրգանք» բանաստեղծության հետ (առաջին անգամ տպագրված «Ազատամարտ»-ում 1910-ին, ապա, ինչպես և «Առաջին մեղքը»՝ «Հեթանոս Նրգեր» գրքում): Այստեղ հակառակ պատկերն է: Ոչ թե բնությունն է սիրով համակում սիրող զույգին (ինչպես Սևակի մոտ), այլ նրանց Սերն է համակում շրջապատին, ամբողջ բնությանը. «Եղեգնութիւն մեջ քամին մեղմ նվազեց // Մլարձակման բյուր օրենքները Գարնան» (Սևակի մոտ՝ «Գարնան առաջին ցայդն իր Սերն անհուն // նոր օրենքի մը նման աշազին // Լուռ կը մոնչեր աշաբեկ զույգին»), նունուֆարի կտրված ցողունները ջրի մեջ փթթներ են արձակում, լճի վրա կարապներն ել թուխս են նստում՝ համակված սիրող զույգի պատկերով:

Բայց ահա հետաքրքիր աղերսներ են հուշում Վարուժանի «Առաջին մեղքը» և Սևակի «Հովիվը» 1910 թվակիր (երկար տասնամյակներ անտիպ մնացած) բանաստեղծությունները: Վարուժանի բանաստեղծության մեջ, «Հեթանոսականի» իր ընկալումով, մարդկային բնական զգացմունքները արթնանում են բնության ձայների կանչերից, որ զյութում ու մղում են նաև սիրով մնանացումի: Դեռատի, արդեն արբունքի հասած հովկուհին, «Զորերուն մեջ, սարերուն վրա» «ամեն օր իր կապույտ աչքերով» ուզն էր արածնցնում: (Պատկերը հուշում է վաղնջական, հեթանոս ժամանակների աստվածաշնչան վկայություն: «Երգ երգոցի» մեջ կարդում ենք. «Եթե չգիտես, ո՞վ գեղեցիկդ կանանց մեջ, թե որտեղ կգտնես ինձ, // Գնա հոտերի ոտնահետքերով և քո ուլերն արածնցրու հովիվների վրանների մոտ»): Ու մի իրիկուն հովիտից մի ձայն, երգի պես «աղվոր ու զյութիչ», կանչում է նրան՝ իջնել աղբյուրի մոտ և իր ճերմակ ուլը իրեն զոհաբերել: Համոզում է, թե ինքը լեռներու ոգին է, տիրում է ամեն կախարդանքի, թե իր գրկի մեջ շուշանները վարդ են դառնում, «կուսերն ալ թագուհի», լսում է անընդհատ կրկնվող կանչը, և այդ ձայնը «կարծես իր արյունին մեջ կը խոսեր»: Ապա զյութված՝ քշում է ուլը ճերմակ «ղեպի հովիտն հեշտարուց», և «արու Ոգուն, որ զգլիսի բույրերով» ասես գրկել է իրեն, զոհաբերում է իր ճերմակ ուլը («ինչ արրշիո էր պահն ու որքան անույշ»...), «Դրավ դանակն անբիծ վզին և արրշիո // Երգը շուրթին՝ զայն հեշտանքով մը զոհեց...»): Իրեն թվում էր, թե իր ուլը էլի պիտի ողջ մնա, դաշտերը պիտի լցվեն նոր ծաղիկներով ու թիթեռնիկներով, բայց այդպես չեղավ, անցավ զոհաբերումի «արրշիո պահը», միտքը զուլալվեց, ու աղջիկը «մեռած

ուլին քով կանգնած՝ լացավ, լացավ», «Հրապուրված կույսն իր անուշ մեղքը լացավ»: Ճերմակ աղջիկ, ճերմակ ուլ՝ կապույտ աչքերով (մաքրության, անբիծության, անարատության, կուսության խոր-հըրդանիշներ), որի զոհարերումը բնության կանչով ու արյան մղումով է, իսկ զոհարերումից հետո՝ խաղաղ մտածումով՝ առաջին մեղքի (արյո՞ք մեղքի) զգացում, չէ՞ որ «Հրապուրված կույսն իր անուշ Մեղքը լացավ» տողով է ավարտվում բանաստեղծությունը:

Ի դեպ Վարուժանի արխիվում պահվող ինքնազրերից մեկում այս բանաստեղծությունը վերնագրված է՝ «Խորոպարեկը», որ նշանակում է խորոպը (կուսաթաղանթը, կուսության կնիքը) բեկված (շեղված, կորցրած, զրկված) կույսը: «Առաջին մեղքը» խորագիրը, անշուշտ, ավելի ճիշտ է բնութագրում բանաստեղծության էությունը, որ սիրո, մարմնական մղումի, բնության ոգու զգացողության, զոհարերման ու զղման, ի վերջո «անուշ մեղքի» (տարրերակներից մեկում՝ քաղցր մեղքի) մասին է, ոչ թե կոպիտ ու հասարակ խորոպարեկի: Անշուշտ, գեղեցիկ ու պահին համահունչ է «ճերմակ աղջիկ», «ճերմակ ուլ» խորհրդանշական ու բանաստեղծական պատկերը:

Սևակի «Հովկիվը» բանաստեղծության հերոսը ոչ թե դեռատի հովկուհին է, այլ «փոքրիկ Հովկիվը», որ ամեն օր արածեցնում էր իր ճերմակ ուլը ու «բորիկ ոտքերով», դարձյալ «ցուապը ձեռքին» (ինչպես Հովկուհին), «ճերմակ, ճերմակ ուլ մը ուսին», ու «սիրտն իր ձեռքի մեջ բռնած» գնում է իր սերը փնտրելու: Գնում է՝ մոռացած իր «ոչխարներին ցանուցիր»: (Այդպես Վարուժանի «Գրգանքի» Հովկուհին իր սիրած տղայի հետ հանդիպելու համար «լքեց անթիվ իր գառնուկներն մոլորուն»): Անհայտ ու անորոշ է սիրո էակը ու փոքրիկ Հովկիվը՝ «գնաց, գնաց... հազար գիշեր, հազար օր», «բոպակիկ ոտքերն արյունած // Լացը կրծքին տակ պահած, // Գնաց, գնաց...»: Ուղղություն՝ «զեպի բլուրն Հոռավոր», «ուրկե կը ծներ Հովկին լուսնակը աղվոր» (Վարուժանի Հովկուհու «Ետևեն կը քալեր» «լուսնկան տարիատենչ»): Երկար է ճանապարհը, համառ ուխտագնաց փոքրիկ Հովկիվը հասնում է «լուսնին բլուրը», տեսնում է ծեր Աստծուն.

Հիվանդ եմ, Տեր, սիրտս հիվանդ է, – ըսավ.

– Չունի՞ս սիրո մի դարման... –

Սակայն տղու մը նման

Ծերուկ աստվածը լացավ...

Պատահու նկատմամբ կարեկցությունից, թե՞ անդորությունից: Փոքրիկ հովիվը ուստի էր և կել և որպես զոհ՝ «մորթեց իր ուղը ճերմակ», ինչպես Վարուժանի հովուհին, բայց սա «ճերմակ աղջկա ճերմակ ուղի» զոհաբերումը չէ: Փոքրիկ հովի զոհաբերումը՝ դարձալ «ճերմակ ուղ», մաքուր, անբիծ, իր երազած Սերը գտնելու համար է: Բայց երբ մորթեց՝ «իր վերքեն ծնավ արյան ուղիս համակ»: Ապա՝

Հովիվ, որ ուղևը խմեց,  
Մեռավ... բայց սերը մեծ  
Աշխարհն ամբողջ ողողեց...

Աշխարհում մեծ, իսկական սիրո ծնունդը ևղավ: Ու ոչ միայն խորհրդանշական ճերմակ ուղի, այլև փոքրիկ հովի՝ առաջին սիրահարի զոհաբերումով:

Զորայր Խալաֆյանը իր վեպում Արա Գեղեցիկի ու Շամիրամի Սիրո առասպելը մեկնաբանում է այս հայեցակետով. Շամիրամի՝ Արայի նկատմամբ սերը համարում է սկիզբ՝ մարմնական սիրուց անցում հոգեբուխ սիրուն: «Այդ պահից սկսվեց սիրո դարաշրջանը պատմության մեջ, քանի որ մինչև այդ հայտնի էր մարմնական վայելքը միայն», — գրում է Խալաֆյանը: Միփական Շամիրամից անցումը իրական, թագուհի Շամիրամին, «շամբչոտաշուրթ» Շամիրամից Արային սրտով տենչացող Շամիրամ անցումի մեկնությունն է:

Վարուժանի հովուհին բնության՝ մարմնի կանչով է մղվում սիրո վայելքին, և դա նրա «առաջին մեղքն է»՝ թե՞ «անուշ»: Նա գնում է «Հովիտն հեշտարույր», վերից հսկում է նրան «լուսնակն տարփատենչ», Սեակի հովիվը գնում է «կապույտ բլուրը Լույսին...», հեռավոր (անհաս) բլուրը՝ սկիզբը իր լուսնակի ելման, ու իր «լուսնակը աղվոր է»: Նրա ճանապարհը երկար է («Հազար գիշեր ու Հազար օր երբ գնաց») ու դժվար («քրորիկ ոտքերն արյունած»), և վերջապես գտած Աստծուն իր խնդրանքն է՝ «սիրտս հիվանդ է... Զունի՞ս սիրո մի դարման»: Սրտի հիվանդության համար սիրո բալասան, դեղ ու դարման է խնդրում:

Զոհն ընդունելի է, ծնվում է Սերը և այնքան Մեծ, որ «աշխարհն ամբողջ ողողեց...»:

Այդ մեծ սիրով էր լցված նաև Ռուբեն Սեակը, այդ սիրով է լցուն նրա «Սիրո գիրքը», նրա նամակները սիրած կնոջը՝ Յաննի Ապակելին, նրա խոստովանությունը իրեն սիրահարված փոքրիկ աղջկան.

Խնչո՞ւ, ինչո՞ւ զիս աիրեցիր.  
Փոքրիկ աղջիկ քեզի մեղք էր...  
... Քեզի փոքրիկ սեր մը պետք էր,  
Դուն Սե՛ր-Աստվածը աիրեցիր:

Վարուժանի ու Սևակի ստեղծագործության ուշադիր ընթերցումը  
մտածումի ու պատկերի շատ աղերսներ կարող է հուշել, որ հաստա-  
տում են Հոգեկցությունը երկու գրեթե տարեկից բանաստեղծի՝ միա-  
սին նահատակված և թաղված կողք կողքի՝ անանուն, անհետք մի  
վայրում: Բայց հառնած, դարձյալ կողք կողքի, որպես պոետական  
երկու պայծառ անուն մեր պոեզիայի միշտ կենդանի անունների  
կողքին:

2010

## ՈՌԻՒԲԵՆ ՍԵՎԱԿԻ «ՆՈՐ ՄԱՐԴԿՈՒԹՅԱՆ ՆՈՐ ԹՐՈՒՊԱՏՈՒՄԸ»

Նա մեկն էր 20-րդ դարասկզբի արևմտահայ բանաստեղծության մեծերից, և նահատակներից մեկը նույնպես: Նա մեկն էր նրանցից, ովքեր խորապես ապրեցին Համիդյան բռնապետության կողմից արևմտահայության կյանքում ստեղծված մղձավանջը և ըմբոստացան՝ տրտության ու տառապանքի, ընդգումի և պայքարի, հույսի ու հավատի երգերով, իսկ բռնապետության վերացումից հետո մի պահ նույնիսկ հավատացին, թե ամեն ինչ մնաց ևտևում, ու երգեցին Մարդուն, Կյանքի երգը: Խարկանք էր. գալու էր 1915-ը. սպանվելու էր Մարդը, Կյանքը, երգը:

Բանաստեղծների մի պայծառ համաստեղություն էր, որ շողարձակեց գրեթե նույն ժամանակ, մի քանի տարվա տարրերությամբ: Տարևակիցներ էին Թեքեյանն ու Սիամանթոն՝ ծնված 1878-ին, և նրանց առաջին գրքերը լույս տեսան միաժամանակ՝ 20-րդ դարաշեմին: Ընդամենը տասն ամսով էր ավագ Դանիել Վարուժանը (1884) Ռուբեն Սևակից (1885), իսկ Մեծարևնցը (1886) Սևակից փոքր էր մեկ տարով: Ամենակրտսերը՝ Մեծարևնցը, գիսավորի նման, հայտնվեց ու Դուրյանի հիվանդությամբ հեռացավ կյանքից 1908-ին: Իսկ Սիամանթոն, Վարուժանն ու Սևակը գույն դարձան 1915-ի Եղեռնին: Վարուժանին ու Սևակին մորթնցին աքսորավայրում, նույն օրը՝ օգոստոսի 26-ին, նույն ձորում՝ կապելով ծառերից, կողք կողքի: Ընդամենը օրեր առաջ մենք ուրիշ վայրում սպանել էին Սիամանթոյին: Միայն Թեքեյանը փրկվեց պատահականորեն. 1915-ին նա Պոլսում չէր: Նա մնաց ու շարունակեց բանաստեղծի ու ազգային գործչի իր առաքելությունը Սփյուռքում, ասես ինչ-որ չափով նաև նահատակված ընկերների փոխարևն:

Հինգ մեծ բանաստեղծներ, հինգ անհատականություն՝ հայրենիքի խորունկ գգացողությամբ լցված, բանաստեղծի ինքնատիպ մտածողությամբ մեծապես օժտված ստեղծագործողներ, մեր պոեզիայի պատմության մեջ մշտապես պայծառ հինգ անուններ:

Ու մեկը նրանցից Ռուբեն Զիլինկիրյանն էր՝ Սևակը: Նա ծնվել էր ոչ Արևմտյան Հայաստանում: Մարմարայի ափին գտնվող Սիլիկրի

գյուղաքաղաքն էր նրա ծննդավայրը, ուր նախնական կրթություն ստացավ, ապա, երկու տարի սովորելով հայաշատ Պարտիզակի ամերիկան գիշերօթիկ վարժարանում, տեղափոխվեց Կոստանդնուպոլսի հայտնի Պերպերյան վարժարան: 1905-ին, փայլուն ցուցանիշներով ավարտելով վարժարանը, մեկնում է Շվեյցարիա և ընդունվում Լոգանի բժշկական համալսարան: 1911-ից Զիլինկիրյանը որպես օգնական բժիշկ սկսում է իր աշխատանքային գործունեությունը Լոգանում: Դեռ ուսանողական տարիներից նա մտերմանում է գերմանուհի Յանի Ալպելի հետ. սկսվում է աննախաղեապ բուռն սիրո մի պատմություն, որը, չնայած Յանիի բարձրաշխարհիկ ծնողների խիստ հակառակությանը, ի վերջո ավարտվում է Հաղթանակով՝ ամուսնությամբ: Ահա երջանիկ մի ընտանիք, արդեն փեսայի նկատմամբ գիտակից բարեհաճություն, ապա երկու հրաշալի երեխաներ՝ Լևոնը և Նամիրամը, աշխատանքում հաջողություններ, սակայն...

Ռուբենը հայ' բանաստեղծ էր: Արևմտահայության ճակատագրի կրողը: Նրանից հեռու՝ մշտապես նրա հետ՝ երկրից ու Պոլսից ստացած լուրերով, ընկերների, ծնողների հետ նամակներով, Պոլսի ու այլ վայրերի հայ մամուլի ընթերցանությամբ ու այնտեղ տպագրվող իր բանաստեղծություններով, արձակ էջերով:

Առաջին բանաստեղծությունը լույս տեսավ Պերպերյանն ավարտելու տարում՝ 1905-ին: Ուսանողական տարիներին օտարալեզու միջավայրում մենակության պահերին, հրաշալի արևմտահայերենով ծնվում էին բանաստեղծություններ, որ ուղարկում էր հայ մամուլին, իսկ Պոլսում Սևակն արդեն ճանաչված բանաստեղծ էր: Այնտեղ նրան սպասում էին, ինքը սպասում էր վերադարձի օրվան: Հայրենիքից և կած լուրերով էր ապրում, ուրախանում, տագնապում, զայրանում: 1909-ի ապրիլին թերթերը գումարեցին Աղանայի կոտորածի լուրերը: Հեռավոր Լոգանում «իր տեղը չգտնող» Ռուբենը Պոլսի «Ազգակին» հղեց իր հոգու խոռվքը՝ նամակով. «Սև օրեր կապրինք նորեն, սարսափի օրեր: Հեռագիրները ամեն ժամ նոր գույժ մը կը ըերեն: Ձա՞րդ, ու եթև ջարդ չէ, հրդեհ, ու եթև հրդեհ չէ, սո՞վ, ու ինչ որ ամեննեն սարսափելի էր՝ համաճարակ: Լրագիրները ամեն օր սուգի նոր զին մը կ'ավելցնեն»... Սևակը մեջբերումներ է անում շվեյցարական մամուլց, և բարձրաձայնում քաղաքական մի հանդեսում ասված միտքը Թուրքիայում կրկնվող ջարդերի մասին. «Ե՞րբ այս ժողովուրդը պիտի սորվի մարդկորեն կատղիլ»: «Ու իրա՞վ: Մարդկորեն կատղիլ. այս տարրական առաքինությունը կը թվի իսպառ հեռացած ըլլալ հայու սրտեն...», – ցավով ավելացնում է Սևակը:

Կիլիկիո կոտորածների լուրերը օրեր շարունակ խռովում են բանաստեղծի Հոգին՝ ծնունդ տալով ցավով, ցասումով, վրևմով ու ըմբռուսությամբ լեցուն բանաստեղծությունների («Ձանգակներ», զանգակներ...», «Մվ իմ հայրենիքս», «Կիլիկյան երգեր» շարքը, որ 1909–1910 թթ. լույս են տեսնում պոլսահայ մամուկում, «Ձարդի խևնթը» քնարական պուեմը):

Դառնակսկիծ մորմոքով է նա դիմում իր հայրենիքին.

Ով դրմ, ով դժբաղդ երկիր հայրենի,  
Որ արյունի տաք շամանդաղի մեջ,  
Զոհի գաղաններու խաղին վայրենի,  
Ու համայնասպան բոցերու անչեղ,  
Կը միսաս, դժբամդդ երկիր հայրենի...

Իսկ ինքը ոչինչ չի կարող անել, միայն կարող է ճշալ ցավից, աղաղակել, հնչեցնել Հոգու տագնապի զանգակները՝ ի լուր աշխարհի և խնդրել, պահանջել Ակեղեցիների բարձր գմբեթներում թառած լուռ զանգակներից՝ «զույժ տվկեք հայուն, զի ազգը մեռավ», փափագում է կախվել զանգերի պարաններից ու «ցնցել երկաթ բազուկներով»:

Հոգիիս հազար խուզ զանգակներով  
Գոռացեք, զանգեր ու կատաղո՛րեն  
Գահավիժեցեք ձեր երկաթ թառեն,  
Ուրկե միայն լամլ գիտցաք զարերով...  
Օ, դողանջեցեք. Աստվածն է մեռեր...

Խաչն այլես անզոր է, ապրելու համար «սուր է հարկավոր»:

Ու կիյնա այն որ կը ծնկե վախով,  
Ձի թուրն ավելի արդար է խաչեն,  
Ձի կյանքն անոնց է միայն որ քա՞ջ են...

«Կիլիկյան երգերում», որպես «մութ շանթերու սերմնացան», բանաստեղծը վրևմի, ըմբռուսության երգ է սերմանում՝ հավատալով, թե իր «ցանքում» այդ տաղերը «կը ծնին մահու առաքյալներ, հսկաներ», ստեղծում է նոր օրերի նոր օրորոցայինը, որի մեջ խոշտանգված հայ մայրը իր արյունով է դիեցնում մանկանը, և նրա օրորոցայինը երգ չէ, այլ պատգամ.

Արյուն-Հեղեղ հորդեց այս սուրբ ձորերե,  
Բայց չի փախիս, փարե՛ երկրիդ, զայն սիրե,  
Հողիդ վրա գերի մ'ըլլար, այլ տիրե...

Կտակելով նրան՝ «Հայաստանը մայր քեզի» և Հայրիկի «սուրն երկսայրի»:

Դեռ 1908-ին գրված «Կարմիր կարոտ» բանաստեղծությունը վկայում է, որ «Հեռավոր գյուղի»՝ ծննդավայրի կարոտը տառապեցնում է նրան. «Տարինսերով կարոտն ունիմ սիրագին այդ հողերուն...», «Անոնց կարմիր կարոտն ունիմ ալստագին»... Կարոտն ու իր ժողովրդի հետ լինելու գիտակից մղումը ի վերջո՝ 1914-ին նրան Պոլիս ևն տանում: Ըստանիքով: Իր մասնագիտությամբ աշխատանք է գտնում, գրողների, մտավորականների հարազատ միջավայրում իրեն հրաշալի է զգում: Պատերազմի տարիներին որպես զինվորական բժիշկ՝ սպայի աստիճանով ծառայում է թուրքական բանակում, բայց դա էլ չի լսանգարում, որ ապրիլի 24-ին ձերբակալված ու աքսորված հայ մտավորականների շարքում լինի նաև նա: Շատերի հետ նա էլ աքսորվեց Զանդրը: Այնտեղ նաև Վարուժանն էր: Օգոստոսի 26-ին Վարուժանին, Սևակին, ևս նրեք հայ աքսորյալի կառքով իրրև թե տեղափոխում են Այաշ, բայց ճանապարհին, նույն օրը, նախապես մշակված ծրագրով, նրանց վրա են հարձակվում հինգ զինված ավագակներ, իջնցնում են կառքից (դիմադրել չեին կարող. ձեռքերը կապված էին): Ուղեկցող ոստիկանները, թալանելով նրանց ունեցվածքը, հեռանում են, իսկ ավագակները՝ գազանաբար մորթոտում են նրանց: Կառապանը, որ ականատես էր, հետագայում մանրամասնորեն նկարագրել է այդ ամենը:

Ռուբենը բանաստեղծ էր ծնվել, հետո պիտի բժիշկ դառնար: Դեռ ուսանող՝ նա արդեն շատերին սիրելի բանաստեղծ էր: Բանաստեղծի իր առաքելությունը սակայն անավարտ մնաց: Իր գրական ժառանգությունը, որ ծավալով մեծ չէ, սակայն մնայուն արժեք է դարասկզբի արևմտահայ պոեզիայի համապատկերում:

Բանաստեղծությունները մամուլում էին տպագրվում, մամուլում լույս տեսան նաև արձակ պատումները («Բժիշկին գիրքեն փրցված էջեր» ընդհանուր խորագրով): Միակ գիրքը, որ հասցրեց լույս ընծայել՝ «Կարմիր գիրք» ժողովածուն էր (1910 թ.): Առաջին ու միակ այս գիրքը վկայում էր, թե երիտասարդ բանաստեղծը ինչ բժաննդրությամբ է ստեղծել նրա կառուցքը: Ժողովածուն պարունակում է նրեք քննարական պոևմ՝ իրենց բովանդակային ու ժանրային մատնանշում-

ներով. «Ձարդի լսենթը (բևմական մնախոսություն)», «Թրքուհին (գեղջուկ և զերերգ)», «Մարդերգություն» (երեք բաժնով՝ «Գյուղական և կենցեցիին մեջ – ծնունդը», «Գյուղական ճամբուն վրա – կանքը», «գյուղական գերեզմանատան մեջ – մահը»): «Ձարդին լսենթը» և «Թրքուհին» բաժանված են տասսական մասի, «Մարդերգության» երեք բաժնները՝ տասնմենկական (Ա-ԺԱ), վերջին երկու պոեմի մասերը չորսական քառատող տներ ունեն, միապաղաղությունից խուսափելու համար մի դեպքում քառատող տները անջատված են և ավարտուն, երկրորդում՝ անանջատ (16 տողով), շարունակվող՝ ըստ նախաղասության ավարտի: «Ձարդի լսենթի» տասն առանձին մասերը, տողերը, որպես խենթի մնախոսություն, հավասար չեն, այլ ջարդի պատկերներից թվայրգված տարաչափ պոթկումներ:

Իր ստեղծագործական կյանքի կարճատև տարիներին Սևակը խնամքով հավաքում էր մամուլում ցրված իր բանաստեղծությունները, մասնագիտության մեջ խորանալու և աշխատանքային գրադումին նվիրվածության սեռումի քիչ ազատ ժամերին գրում էր նոր բանաստեղծություններ ու արձակ էջեր, որոնք մասամբ էր միայն լուս աշխարհ հանում, բայց նոր գրքերի աշխարհ գալուն խանգարում էին պատասխանատվության զգացումը և ժամանակը:

Հայտնի է, որ նա ծրագրել էր հարապարակել նոր գրքեր ու խորհում էր դրանց նյութի ու կառուցի մասին:

Սևակը մեկն էր իր օրերի այն բանաստեղծներից, ովքեր իրենց գրքերը կազմում էին ամբողջական շարքերով (հիշենք Ատոմ Յարճանյանի, Վահան Տերյանի, Դանիել Վարուժանի, Եղիշե Զարենցի շարք-գրքերը): Մինչև 1910 թ., երբ լուս ընծայեց «Կարմիր գիրքը», Սևակը մամուլում տպագրել էր շատ բանաստեղծություններ, բայց իր գրքի մեջ հավաքեց ընդամենը երեք անտիպ քնարական պոեմ և այն կոչեց «Կարմիր գիրքը»: Սիրային բնույթի մի շարք բանաստեղծություններ Սևակը մամուլում հրապարակել է «Սիրո գիրքը» ընդհանուր խորագրով: Նշանակում է՝ նա ծրագիր է ունեցել այդպիսի շարքի, որը ինքը գիրք է անվանել: 1913 թ. «Ազատամարտ»-ում Սևակն սկսեց տպագրել իր պատմվածք-խոհերը՝ «Բժիշկին գիրքեն փորգված էջեր» ընդհանուր խորագրով: Դրանք, հասկանալի է, էջեր են, անշուշտ, չամբողջացած: Ամբողջությունը, առանձին գրքով գուցե, ենթադրվում է, կարող էր կոչվել «Բժիշկի գիրքը»: Կարմիր գիրք, սիրո գիրք, բժշկի գիրք... սևակյան ծրագիր էր:

Դեռ 1911-ին թեսողիկը իր «Ամենուն տարեցույց»-ում տպագրված՝ Սևակի փոքրիկ կենսագրականում (անշուշտ հենց Սևակի տված

տեղեկություններով) հայտնում է, թե Սևակը ծրագրել է հրատարակել բանաստեղծական նոր ժողովածուներ՝ «Սիրո գիրքը», «Քառոսը», «Վերջին հայերը»:

Այդ շարքերը ո՞չ հրատարակել և ո՞չ էլ ամբողջացնել կարողացավ Սևակը: Սակայն ժամանակի ու հետագա տարիների մամուլում հրապարակված բանաստեղծությունները, ինչպես նաև 1980–90-ականներին լույս տեսած Սևակի ամբողջական երկների ժողովածուներում տեղ գտած անտիպները իրենց բովանդակությամբ, անշուշտ մոտավոր, բայց կարող են մնել հուշել, թե որ գործերը կարող էին մնկտեղվել նրա ծրագրած գրքերի տարրեր խորագրերի տակ:

«Սիրո գիրքը», հասկանալի է, մնկտեղելու էր Սևակի սիրո երգերը, որ զգալի տեղ ունեն նրա պոեզիայում: Դրանք ապրված զգացումի արտահայտություններ են, սիրո ապրումի տարրեր պահերի ծնված խոհեր, խոստովանություններ, տագնապներ, հոգու ճիշանքներ: Իր սերնդի բանաստեղծների մեջ Սևակի սիրո երգը թերևս ամենահարուստն է: Այդ երգերի քնարական հերոսը, որ առավելապես ինքը բանաստեղծն է, ավելի քան ցայտուն է մարմնավորված. նա սիրո հրդեհով բռնկված մի երիտասարդ է, որ անցնում է սիրո պատմության բոլոր փուլերով, նա անմիջական կրողն է սիրո ապրումի բոլոր պահերի՝ առաջին հանդիպման տեսնչ, նամակի պատասխանի սպասում, հանդիպման սպասում ու հրճվանք, սիրո վայելք ու հոգեկան դրամա, բաժանման ցավ ու կորստի մորմոք, սիրո իմաստավորման խոհ («Նամակը», «Եկուր», «Հավիտենական հեքիաթը», «Անկարելի սերը», «Սերը», «Պիտի սպասեմ», «Ծնչո՞ւ» և այլն): Նրա սիրո երգերի հերոսը հոգեպես հարուստ երիտասարդ է՝ սիրող ու տառապող, երջանիկ ու ապարախտ, թախծող ու հրճվալից, իրապաշտ ու երազող միաժամանակ: Ռեալիստի համոզչականությամբ սիրո երգերում Սևակը անշուշտ ուսմանտիկ է: Սերը բանաստեղծի համար երազ է, որին պիտի հավերժորեն ձգտել, կանչել ու ընդառաջ գնալ այդ երազին, հասնել ու ձուլվել.

Եկուր, եկուր ճամփաներեն անուրջիա.  
Սրտիս ջահերն այրեցի քեզ ի հանդես.  
Վերջին անցորդ տառապանքի կամուրջես  
Երգի մը պես, քրոջ մը պես, մոր մը պես  
Եկուր, եկուր ճամփաներեն անուրջիս...

Սիրո Էակին հղած իր Հավաստիացումները՝ «Ես քուկդ եմ, քեզ արքա ու գերի», «պաշտամունքիդ ես խնկանոթ», «տաճարիդ ես քուրմ երգիչը», Հաստատումն են Սիրո մեծ նվիրումի, Սիրո աստվածացման, կյանքի ու սիրո նույնացման:

Եկուր, եկուր, եկուր սիրենք կաթողին,  
Ով չի սիրեր պիտի մեռնի առհավետ;  
Սերը պետքն է, երազն է կյանքը կյանքին  
Սերը մահվան մեջ անուրջն է արփավետ.  
Եկուր, եկուր, եկուր սիրենք կաթողին:

Սերը կյանքի հոմանիշն է նրա Համար, նա ժխտում է անսեր կյանքը («Սակայն ավաղ անսեր կյանքին.— կյա՞նք է որ...»), նրա սերը մեծ է ու անիմանալի, աստվածային է («Դուն Սեր — Աստվածը սիրեցիր»): «Արդեն ըսկը եմ քեզի,— մի նամակում գրում է Սևակը կնոջը՝ Յաննի Ապավելին,— որ սերն ինձ Համար մեծ, լուրջ, Հավիտենական բան է: Անիկա միակ զգացումն է, որ մեզ կը մոտեցնե աստվածներուն»<sup>1</sup>:

Սևակի խոհերի մեջ Սերն ամենագոր է որպես կյանքը ու հզոր է կյանքի Հակոտնյայի՝ մահվան պես: Կյանք և Մահ Հավիտենական ողբերգական Հակակլոփի մեջ կյանքի կարճատևությանը Հակաղդրվում է: մահվան Հավերժականությունը, և Սերը, որպես կյանքի հոմանիշ, երբեմն հիշատակվում է հենց սիրո Հզորությունը ընդգծելու Համար:

Մեռնի, մեռնի... Անմահանալ մահվան մեջ,  
Մեռնի... Գրկիդ գոզն, այսպես, մեր սերն անշեջ  
Անհունին մեջ ծառացընել տիրական...

Այս կյանքում ի վերջո սերը վախճանական է, անհունի մեջ՝ Հավերժական: Այս խոհը նոր չէր թե՛ ոռմանտիկների ու թե՛ Հատկապես խորհրդապաշտների երգերում (Խսահակյան, Մեծարենց, Տերյան, Զարենց): Ամեն դեպքում ինչպես մյուսների, այնպես էլ Սևակի պոեզիայում նմանատիպ խոհերից բխող հետեւթյունը Կյանքի Հաստատումն է՝ Սիրո փառարանությունն ու մեծարումը: Սերը բանաստեղծի բնութագրումով «Հեթանոս երջանկությունն է», «Սերը այն կուռքն է, որուն առջև ծնրադրած // Որրիշ մը պես պիտի ողբար ինքն

<sup>1</sup> Ռուբեն Սևակ, Երկեր, Երևան, 1985, էջ 442:

**Աստված», «Սերն անդունդի մեջ ընկլուզումն է անվաշխ», սերը պիտի փոխադարձ լինի, որովհետեւ՝ «Սիրմել առանց սիրվելու. – սու՛գ ահա-վոր», կանչող, ձգող, կլանող անհուն խորք է սիրո ակունքը, և ինքը լցված է այդ զգացումով.**

Կը տեսնե՞ս սա վիճին վրա Սեր-ակը,  
Հազարներ կով է տվեր այդ սև՝ ակը.  
Իր ջուրեն օր մը խենթեցավ

### ՍԵՎԱԿԸ:

**Զմոռանանք ուսանող Սևակի և Յաննի Ապակելի դրամատիկ, բայց և երջանիկ պահերով լսցուն սիրո պատմությունը, որի վավերական վկայությունն են Սևակի՝ Ապակելին գրած նամակները։ Սիրո բացառիկ մի պատմություն, որ ձգվում է առաջին հանդիպումից մինչև ամուսնական կյանքի բոլոր տարիները, մինչև ողբերգական պարտադրյալ բաժանում։ Դա փոխադարձորեն մեծ ու հզոր սեր էր։**

Կարճ ժամանակով իրենից հեռու գտնվող կնոջը Սևակը գրում է. «Կը սիրեմ քեզ, գանձս, դուն միակն ես, որ ընդունակ է անկեղծորեն և հավերժորեն զիս սիրելու... Կը սիրեմ քեզ, հոգիս... Կարուտագին կ'ըղձամ տեսնել աչքերդ, կ'ըղձամ նայվածքիդ մեջ կորսվիլ, կ'ըղձամ գգվել քեզ, ունենալ, տրվիլ քեզի, սարսուալ սերեն, ապրիլ և զգալ. որ կ'ապրիմ... Միրելիս...»<sup>1</sup>: Հաջորդ օրվա նամակում տագնապով լսընդ-րում է պատասխան նամակ, թեկուզ երկտող. «Իմ պաշտելի կուռքս, քաղցրագույն բարեկամոււիս, վերջին հույս և առաջին երջանկությունս, դուն, Յաննիս... Եթե նույնիսկ լուրջ զբաղումներ կամ բոլորովին ուրիշ պատճառներ ունենաս, գեթ սիրո երկտող մը գրելու չափ բարի եղիր...»<sup>2</sup>: Իսկ մի ուրիշ նամակում՝ «Իմին աղվոր կինս, ամենապաշտելին, ամենահմայիչը, ամենասիրազեղը, պզտիկ կիներուն մեջ: Եթե գիտնայիր, թե ինչքան կը սիրեմ քեզ և ինչպես կը տառապեմ քու բացակայութենեդ... Եթե գիտնայիր, թե ինչքան կը սիրեմ քեզ իմ մեջս...»:

Սևակի սիրո այդ պատմությունը հետագայում մղել է մի շարք գրողների՝ կերպավորել այդ սիրավեպը և ընդհանրապես Սևակի կերպարը վիպական կառուցի մեջ (Ա. Շառուկյան՝ «Խուրեն Սևակ. սերը եղեռնի մեջ», Հ. Հակոբջանյան՝ «Սպիտակ էղելվեյսներ», Ալ. Թոփչյան՝ «Եվ անգամ մահից հետո»):

<sup>1</sup> Նույն տեղում, էջ 444:

<sup>2</sup> Նույն տեղը:

«Վերջին Հայերը» ծրագրված շարքում տեղ կարող էին գտնել Սևակի՝ Հայրենիքին, Հայ մարդու տառապանքներին, ազգային ճակատագրին նվիրված երգերը («Ազատության Համար», «Կարմիր կարոտ», «Զանգակներ, զանգակներ», «Ով իմ Հայրենիքս», «Կիլիկյան երգեր», «Վերջին Հայերը», «Առջի Հայերը», «Հայաստան» և այլն):

Կիլիկյան արհավիրքին Սևակի բանաստեղծական հոգեցունց արձագանքի մասին արդեն ասել ենք, ավելացնենք, որ «Վերջին Հայերը» կարող էր ամբողջացնել դրանք ու «Կարմիր գրքի» մեջ Հառնող Հայրենասեր բանաստեղծի կերպարը, որ Սևակը կարողացել է տալ անգամ ընդամենը վեց տող ունեցող «Հայաստան» բանաստեղծության մեջ, որ հիրավի փոքրիկ մի գլուխգործոց է.

Ո՞վ կուզա այսպես խշոյակիս չեմքին.

— Քո՛վը, դարիան է, բա՛ց:

Կմա՞խք մը կ'անցնի դուրսեն լալագին.

— Սովո՞ն է, դուռը բա՛ց:

Տապա՞րն է ջախջախ դրանըս կուրծքին.

— Ջամըն է, դուռը բա՛ց:

Երեք պատկեր՝ պանդխտություն, սով և ջարդ, իրարով պայմանավորված երեք իրողություններ ամբողջացնում են իր օրերի Հայաստանի պատկերը: Այս բանաստեղծությունը, որպես էքսպրոմտ Սևակը գրել է Ավ. Իսահակյանի ծոցատերում 1913-ին, հետագայում՝ 1918-ին Իսահակյանը այն ուղարկել է Զոպանյանին և խնդրել տպագրել, որ չկորչի «այս գեղեցիկ բանաստեղծությունը» (Ավ. Իսահակյան):

«Քառոսը» խորագրի տակ, ամենայն հավանականությամբ, Սևակը հավաքելու էր իր այն բանաստեղծությունները, որոնք ունեին սոցիալական բովանդակություն: Քառոս բառը մեզ ակամա հիշեցնում է Նիրվանզադեկի վեպը:

Հասարակական նոր Հարաբերությունները՝ սոցիալական ընդգծված անհավասարություն, փող կուտակելու մրցավազք, մարդկային հոգիների ձեախսեղում, բարոյական անկում, ավանդական բարքերի մոռացություն, իսկապես կյանքը դարձրել էին մի քառոս, որից

ազնիվ հոգիները դուրս գալու ելք էին փնտրում: Բանաստեղծ Սեպակի մտորումները այս ամենի շուրջ հաճախաղեապ են («Մարդկրգություն», «Փողոց ավլողը», «Այս դանակը», «Թրուպատուրները», «Դրամին աղոթքը», «Կարմիր դրոշակը» և այլն): Կյանքում ստեղծված անհավասարությունը, անարդարությունը բանաստեղծին մղում են խոհերի, որ նաև ելք են փնտրում: Այդ խոհերի մեջ մշտակես առկա է թշվառների, հարստահարվողների, աշխատավոր դասի նըկատմամբ բանաստեղծի սերը, միշտ անհաշտ, երբեմն ըմբոստ, երբեմն նույնիսկ հեղափոխական պայքարի համակիր կեցվածքը անարդարության նկատմամբ: Այսպես՝ «Մարդկրգություն» պոեմում նա դառն հեգնանքով նախ Փրիկյան հարցադրումն է ասես կրկնում, թե ինչո՞ւ է աշխարհն այսպիս ատեղծվել. անհավասարությունը սկսվում է արդեն գյուղական նկեղեցում երկու երեխաների (մեկը՝ հարուստի, մյուսը՝ աղքատի) կնքելու արարողությունից (մեկը՝ բեհեգով, մետաքսյա շորերով ու ժանյակներով, մյուսը՝ ձորձերով), ճակատագրերը կանխորշված են՝ «Մեկը՝ Տեր արդեն, մյուսը՝ զրաստ», բայց սեալյան «գանգատը» դրսերում է նաև որոշակի մաղք, զայրույթ դեպի «Հղփացած, ճոխ մեծերը երկրին».

Մնացրած դողդոջ, աչքերս ձեռքիս,  
Կուրծչիս տակ զսպել կուզեի հոգիս:

Իսկ հոգին, որպես հուզումի թելադրանք, մի պահ նրան մտովի կարող է տեսլային պատկերներ ցուցանել՝ «բյուր կախաղաններ անգութ մեծերու», հեղափոխական հրդեհների մեջ՝

Ստրուկներու կուռ, բարբարոս գունդեր,  
Որ տաճա՞ր, աստված, կո՞ւռք, իշխան ու տե՞ր  
Տապալելով վար կ'երթալին հեռու  
Հավասարության սերմը ցանելու,  
Ու լայն բաշխելու Արդարություն, Հա՛ց...

Սա տեսիլք է. բայց ահա իրականության ճշմարիտ մի պատկեր է «Կարմիր դրոշակը» բանաստեղծությունը՝ ստեղծված Եվրոպայում բանվորական զանգվածների հզոր մի ցույցի տպավորությամբ: Անոթիների, անզործների զանգվածը, կարմիր դրոշակը առաջ պարզած, «ի գեն, ի պայքար» գոռալով անցնում է փողոցով («Արդարության կը դիմեին»): Սկզբնապես բանաստեղծը կարծես անհույս է՝ «Ար-

դարության, որ Նըրեք չի պիտի գար», բայց բանաստեղծությունն ավարտում է այլ համոզումով՝ ընդգծելով պայքարի հենց այդ տեսակը՝

Բայց կ'երթային անոնք, ի ԶԵՆ, ի ՊԱՅՔԱՐ

Արդարության կը դիմեին խոնջ տըկար,

Արդարության, որ ա'յս կերպով պիտի գար...

Միևնույն ժամանակ Սևակը դեմ էր զենքով արյունալի պայքարին։ Հենց նույն տարում (1909) զրած «Այս դանակը» պումում բանաստեղծը, պատկերելով մի խեղճ բանվորի, որ ընդունակ չէ «ղանակով» ճարելու իր հացը, դիմում է հենց այդ դանակին, որ կարող էր «արյան վրա հիմնել Օրենքը ապագա»։

Բայց կը սպասե որ խաղաղությամբ զա,

Արդարությամբ զա, զա տարվե տարի,

Զրկված մարդկության երազը բարի...»

Մի դեպքում՝ զենքով, միանգամից, ասել է Հեղափոխությամբ, մյուս դեպքում՝ բարեշրջությամբ, էվոլյուցիայով, խաղաղությամբ, «տարվե տարի»։ Ամեն դեպքում՝ խոր համակրանք՝ խեղճերի, աղքատների, տառապողների նկատմամբ և անհաշտ վերաբերմունք ու կրքու բողոք դրամատիրական նոր աշխարհի (ուր «սերը հաշիվ մ'է, կրոնքը՝ դրամ», «Մի կրոնք կա՝ Կեղծիք, մի աստված՝ Դրամ...») անարդարությունների դեմ։

Իր տրտունջ-բողոքը հաճախ և հատկապես «նոր մարդկության նոր թրուպատուրների», իրօրյա տրուպադուրների մասին «Թրուպատուրները» հրաշալի քերթվածում՝ (ձոնված «բանաստեղծ ընկերներուս») հասնում է խոր ընդհանրացման. մարդկային գեղեցիկ ու վսեմ հատկանիշների կորուստը զգում է ցավով ու տագնապով։

Այս ինչ դարերու հասեր ենք, Աստված,

Փշեցին ինչ որ կար վսեմ կերտված,

Թե դեռ սի՞րտ ունիք, թաղելու տարեք.

Ուկիին նենդ ձայնն է ամենուրեք...

... — Վախ, արծաթն Արվեստն հանեց կախաղան...

Հայտնի չէ, թե ինչ շարքի կամ գրքի ինչ խորագրի տակ Սևակը կներառեր բնության, կյանքի գաղտնիքների, կյանքի ու մահվան առեղծվածի մասին իր գեղեցիկ բանաստեղծությունները («Հոգիս», «Մինակ մարդը», «Երթալ», «Լեման», «Կարապները», «Վեջին արքան», «Գացող մարդը», «Գիշերն իջավ» և այլն):

Սևակի արձակը՝ «Բժիշկի գիրքեն փրցված էջեր» խորագրի տակ ամփոփված պատմվածքները, որ մամուլում հրապարակելով՝ լայն ճանաչում գտան ընթերցողների մոտ, բարձր գնահատվեցին նաև գրական շրջաններում: Ինքնօրինակ ու ինքնատիպ արձակ էջեր են դրանք: Բժշկական պրակտիկայում ստացած տպավորություններով դրանց մեջ Սևակը պատմում է տարբեր հիվանդությունների մասին, զգուշացնում ընթերցողին՝ հեռու մնալ տարրեր բնույթի ախտերից: Հեղինակը գրող է ու բժիշկ, պատմությունները մասնագիտորեն պատճառաբանված են, պատումը՝ գեղարվեստորեն տպավորիչ:

Սևակի պոեստական ձայնը լսելի եղավ արևմտահայ բանաստեղծության հզոր ձայների մեջ, ավելին՝ եղավ սիրելի, քանի որ նա ոչ միայն սրտացավորեն էր արձագանքում հայ կյանքի մղձավանջին, ոչ միայն, որ նա դիտում էր կյանքը բազմակողմ՝ քաղաքական, սոցիալական, հասարակական խնդիրներով, որ սիրող, խորհող ու տառապող մարդու տեսակն էր կերպավորում, այլև, հատկապես, որ այդ ձայնը սրտառուչ էր, հավատ ներշնչող, անկեղծ: Բանաստեղծական այդ ձայնը երթևմն բորբոքուն էր, բարձրատոն, բայց առավելապես՝ մեղմ-քնարական, պարզ-պատկերավոր, որ զգայականություն է հաղորդում: Բազմաչափ և բազմաձև են բանաստեղծությունները, երաժշտական, ոփթմիկ, տպավորիչ հանգավորումով, կյանքով լսցուն ու կյանք ներշնչող:

2010

## ՎԱՀԱՆ ԹԵՔԵՑԱՆԻ ՄԱՐԴԸ

Հաշվեհարդար. ի՞նչ մնաց, կյանքին ինձի ի՞նչ մնաց...

Ինչ որ տվի ուրիշն, տարօրինակ, այդ միայն...

Վ. Թեքեյան

Այս կյանքից նրան բաժին հասած 77 տարին (1878–1945) ձգվեց իր ժողովրդի պատմության այն ծանրագույն ժամանակների միջով, որ 19-րդ դարավերջն էր ու մեր դարի առաջին կեսը, ոռւս-թուրքական պատերազմից մինչև Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ավարտի տարին (Վահան Թեքեյանի ծննդյան ու մահվան այս թվականների մեջ չփնտրեանք լսորհրդանիշ. Հույսի լսորհրդանիշը՝ արևմտահայության ազատագրության թուրքական բռնակալությունից): Նրան վիճակված էր լինել իր ժողովրդի բանաստեղծն ու գործիչը, կիսել արևմտահայության ճակատագիրը՝ համիդյան առաջին ջարդերից մինչև Մեծ եղան ու տարագրության երեք տասնյակ տարի:

Նա անձնապես երջանիկ չեղավ կյանքում, բայց ամբողջովին, բոլորանվեր տրվեց ազգին, մարդկանց ու հավատաց, թև ուրիշներին իր տվածք «անուշցած ու զորացած» վերադառնում է իրեն, միսիթարվեց նվիրումի գիտակցությամբ միայն: Նվիրվեց և չպահանջնեց փոխատուցում: Ավելին, նա կտակով լսնդրել էր, որ իր թաղումը լինի շատ հասարակ, առանց ճառերի ու պսակների, տնից ուղիղ գերեզմանոց՝ միակ քահանայով: Ժամանակակիցը կարծիք է հայտնել, թե Թեքեյանն այդ կտակով թերևս իր լուռ բողոքն էր հայտնում մարդկանց իրեն բաժին հասած «դժվար» կյանքի համար՝ չուզենալով, որ մեծաշուրջ թաղումով ազգն իր «մեղքը» քավի, երբ կենդանության օրոք անգիտացել է նրա զրկանքներին: Թերևս, բայց Թեքեյանի ողջ ստեղծագործության մեջ, բանաստեղծություն թե արձակ, և նամակներում նույնպես, մենք նրան տեսնում ենք համեստորեն լսոհուն, պարզ ու անպահանջ, եթե անգամ տրտունջներ էլ ունի, եթե անգամ դժգոհ է մարդկանց վերաբերմունքից, եթե անգամ նեղվել է նյութական ծանր վիճակից:

**Մտերիմ ընկեր-բարևեկամները «Հանդգնեցին» մասամբ խախտել թեքեյանի կտակը:** Նրա մարմինը, միակ քահանայով տանից գերեզ-մանոց տանելու փոխարեն, նախ տարան առաջնորդանիստ Եկեղեցի, և Հանրությունը Հնարավորություն ունեցավ վերջին հրաժեշտը տալու, սրտի խոսք ասելու և Կահիրե քաղաքի Մարմինայի գերեզմանատուն չուփով ճանապարհելու սիրած բանաստեղծին, մեծ Հայրենասեր մտավորականին:

**Թեքեյանի մահվանը Հաջորդող օրերին ասված ափսոսանքի, մեծարանքի ու գնահատման բանավոր ու գրավոր խոսքերը, անշուշտ, քիչ չէին, բայց դրանցից մեկն ուզում եմ Հիշատակել, որպես առանձնացող երևոյթ:** Ժագ Հակոբյանի գիրքը:

**Ժագ Հակոբյանը՝ Սփյուռքի ճանաչված բանաստեղծներից մեկը,** որ գրական ասպարեզ իջավ 1930-ականների վերջերին, Մերձավոր Արևելքի ուրիշ Հայ երիտասարդ բանաստեղծների նման ձևավորվեց թեքեյանական բանաստեղծական դպրոցի շնչով: Թեքեյանը ողջունաց Հակոբյանի գրական մուտքը, Հակոբյանը սիրով ու պաշտամունքով կապվեց արդեն Համբավավոր բանաստեղծի Հետ՝ բարեբախտություն ունենալով մոտիկից վայելելու նրա, իր բառերով՝ «Հարուստ ու շքեղ բարեկամությունը»: Այդ «Հավատարիմ, խորունկ ու անխառն սիրո» դրսենորումն էլ եղան Հակոբյանի այն բանաստեղծությունները, որոնք ծնվեցին թեքեյանի մահից անմիջապես Հետո և լուս աշխարհ Եկան 1947-ին «Մարդ մը մեռավ» խորագրյալ ժողովածուով: Այն անձնական ապրումների, անմիջական տպավորությունների Հենքով ստեղծված մի տաղարան էր, որի մեջ ամբողջանում է թեքեյան-մարդը, կերպավորվում արտաքին նկարագրով ու ներքին հոգեկան աշխարհով: Այս բնույթի, այս ձևի ու կառուցվածքի մի ուրիշ ժողովածու ևս չգիտեմ: Բանաստեղծի մասին բանաստեղծական գրքույկ՝ չեմ հիշում: Որքան մեծ պիտի եղած լիներ թեքեյանի հմայքը, որ այսպիսի ներշնչման հիմք դառնար: Հիշենք թեքեյանին բնութագրող մի հատված.

**Մարդ մը: Ուղիղ գծի մարդ-երկրաչափի մը Հանգույն**

**Իր քայլվածքով ուղղամիզ, և ուղղամիտ իր գրչով,**

**Եվ ուղղափառ իր գործով և իր խոհով ուղղանկյունն...**

**... Տառապանքի մարմարին մեջ քանդակված դեմք մը խոռվ,**

**Ճակատը բա՛ց Համարձակ գաղափարի մը նման,**

**Եվ միաչփ՝ բայց երկու աչքի ուժով ու լուսով...**

Միաք մը լուսեղ և ուժեղ՝ ճշմարտության ի խնդիր.

Նախ դատավոր ինքն իր դեմ, հետո՝ մարդոց նենգ ու կցիր,  
եվ Գեղեցիկի հնախույզ՝ հանքերուն մեջ հոգիի...

Արդեն այսքանով կենդանանում-կերպավորվում է Թեքեյանը: Ուղղի ածականով ու գոյականով բարդված նոր բառ-մակղիբները նրան բնութագրում են տարրեր կողմներից, արտաքինի ու ներքինի դաշնությամբ: Ուղղաձիգ քայլվածք-կեցվածքը, որ արտաքին հատկանիշ է, հուշում է, թե անձը «հպարտ» է հոգով, մաքուր՝ խղճով, ամաշելու ոչինչ չունի: Եվ ուղղաձիգին լրացնում են ուղղամիտն ու ուղղափառը, նույնիսկ տարօրինակ ուղղանկյունը՝ որպես նրա գործունեության, զրչի ու մտածողության բնութագրիչներ: Միաշվիլի (ափսոսանքի, ցավի բացականչականով) բառը հուշում է Թեքեյանի դժբախտության մասին (գաղափարական հակառակորդ-չարագործների գիշերային հարձակման ժամանակ, 1916-ին, Թեքեյանը զրկվել էր մի աչքից), սակայն կա միսիթարանքը՝ նա մարդկանց ու աշխարհը տեսնում էր «երկու աչքի ուժով ու լուսով», որ նշանակում է՝ մտքի պայծառատևությամբ: Տեսանկի է դեմքը՝ մարմարյա քանդակի նման, անթաքցնելի խոռվեք կյանքում կրած տառապանքների դրոշմն է, բաց (իրապես՝ բաց) ճակատը գաղափարական համարձակության, ազնը-վության, անաշառության խորհրդանիշը: Ճշմարտության որոնման ճանապարհին չափազանց նախանձախնդիր է, ինչպես ուրիշների, այնպես էլ իր նկատմամբ՝ անաչառ դատավոր, նաև գեղեցիկի հոգեխույզ է, ասել է՝ բանաստեղծ:

Հակոբյանի այս և ուրիշ բնութագրումներից ամբողջությամբ կերպավորվող Թեքեյանը նույնանում է իր ստեղծագործություններից մեզ հառնող և իր նամակներում այնքան տեսանկի կերպավորված Թեքեյանի հետ:

Բարեբախտաբար, Թեքեյանի նամակներից 315-ը հավաքված են մեկ հատորի մեջ և ներկայացնում են նրա կյանքի իրապատում վեպը, ուր կերպավորվում է ոչ միայն ինքը՝ իր մտածումներով ու գործներով, բնագործության գծերով, սերերով ու ատելություններով, հուսալքություններով ու խանդավառություններով, տրտունջներով ու հավատով, այլև նրանք, ում հղված են այդ նամակները, ում հիշում է կամ կարծիք հայտնում: Եվ ժամանակն է կենդանանում ընթերցողի աչքի առաջ՝ 1900-ից մինչև 1945-ը, հայ կյանքի թերես ամենածանր ու խառնակ կես դարը:

Հուշագրողների բնութագրումները, միավորելով «նամականուց» ստացած ու անձնական տպավորություններին՝ Ավետիս Սանճյանը, որ շատ անգամ է «Երկարորեն զրույցի բռնվվել» Թեքեյանի հետ, «Նամականուց» առաջարանում (Վահան Թեքեյան, Նամականի, Լու Անջելս, 1983, կազմեց, խմբագրեց և ծանոթագրեց Ավետիս Գ. Սանճյան) գրում է. «Ան ճանչցված էր որպես բարձր բարոյականության մարմնացում, մաքուր ու ջինջ հոգի, վերին աստիճանի լուրջ ու ծանրակշիռ, սակավախոս, շաղակրատանքե խորշող, սեթնեթություն չսիրող, իր անձով մարդոց ամենեին զբաղեցնել չցանկացող համեստ մարդ մը: Թեև արտաքնապես միշտ հանդարտ, ինչպես իր անձնական, նույնպես հայ ժողովուրդին վիշտն ու թախիծը իր մեջ խտացուցած Թեքեյանին մոտ բռնկումները ներքին, անտեսանելի էին: Փիլիսոփայական մտորումներով կյանքի տաղտուկը վանող, հոգերանական արիությամբ այդ վշտին հակաղող մարդն էր ան: Իր ստեղծագործած գրականության նման՝ բնավորությունն ալ քնքուչ ու մեղմ էր, մելամաղձոտ ու թախծոտ, առանց բարձրացող ու իջնող ալեկոծումներու: Նա ուներ ազնվական վեհություն և կիրթ վարվելակերպ և բոլորին հետ՝ անխտիր քաղաքավար: Միշտ բծախնդիր էր հանրային բարոյականության նկատմամբ, ափսոսանքով կը տեսներ հայ ժողովրդի ավանդական բարքերուն խաթարումը, տեղի տալը օտար սովորություններուն ու կենցաղին» (Էջ 72):

«Նամականուց» ստացած տպավորությամբ հիշենք մարդկանց նկատմամբ նրա «ազնվական վեհությունը», կիրթ վարվելակերպն ու սրտամոտ բարեկամություն հաստատելու և այն տևականորեն պահելու հատկանիշը: «Նամականին» մեր առջև բացում է այդպիսի բարեկամության մի շարք էջեր, մի քանիսը՝ հատկապես բացառիկ: Ես նկատի ունեմ Ատոմ Յարճանյանի (Սիամանթո), Միքայել Կյուրճյանի, Լևոն-Զավեն Սյուրմելյանի, Շահան Շահնուրի, Ժագ Հակոբյանի հետ Թեքեյանի մտերմությունը:

«Արվեստը մեծ միացնող մըն է հոգիներու»,— գրել է Թեքեյանը: Արվեստը եղավ միացնողը նաև այն «հոգիներուն», որոնց կրողներն էին երիտասարդ բանաստեղծներ Վահան Թեքեյանն ու Ատոմ Յարճանյանը: Պոլսի ջարդերից ու բռնություններից խուսափած երկու երիտասարդ, որ դեռ իրենց առաջին գրական փորձերն էին անում, մեկը՝ Մարսելում, մյուսը՝ Փարիզում, 1897–1901 թթ. իրար «գտան» նախ և առաջ մամուլում հրապարակված բանաստեղծություններով և «բացատրվեցին» նամակներով:

Յարձանյանի առաջին խև բանաստեղծություններով խորապես տպագրված Թեքեյանը 1900 թ. հունվարին (դեռ Յարձանյանի հետ չէր ծանոթացել) Արշակ Չոպանյանին գրում էր. «ՄԵթերլինքն ու իր հանճարեղ Հայ հետեւորդը՝ Եարձաննեանն ըմբռնելու համար գերասուր պայծառութեամբ վայրկեան մը պետք է ունենալ, յստակ ու տըրտում ու ինքնամփոփ...» (Նմկ., էջ 94):

Հոգեկան բավականություն էր անձնական ծանոթությունը, որ կայացավ նախապես նամակներով. «Երկտողդ ուրախութեամբ կարդացի, – 12 հոկտեմբերի 1901 թվակիր նամակում գրում է Թեքեյանը: – Որչափ անգամ տարիէ մը ի վեր ուզեցի գրել քեզի ու հիմա, որչափ սիրով, իմ մենութեանս մէջ, պիտի ուզէի լսել քու եղայրական ճայնդ: Ինչ հազուագիւտ բան է, գիտե՞ս, երկու հոգի, որոնք իրար կը հասկնան և ինչպես պետք է սկսուած ծանօթութիւնը մշակել, հերկել, մեր բանաստեղծի Հոգիներուն վայելքին համար: Զես գիտեր, ինչ հպարտութիւն կը զգամ, երբ առջիս կը խնդամ, (մտիկ) կ'ընեմ ամէն անգամ քու հոյակապ քերթուածներէդ մէկը...» (Նմկ., էջ 109):

Հետաքրքիր է նկատել, որ դեռևս մամուլում առաջին գործերով հրապարակ եկած երկու երիտասարդ բանաստեղծ, խառնվածքով, բանաստեղծության տեսակով ու ոճով իրարից միանգամայն տարրեր (թեև երկուսն էլ կրում էին ֆրանսիական նորագույն խորհրդապաշտ բանաստեղծների ազդեցությունը), սակայն հասկանում ու գնահատում են իրար, հպարտանում միմյանց հաջողություններով: Թեքեյանը փորձում է իրեն բաղդատել Սիամանթոյի հետ, համեստորեն ու միանգամայն անկեղծ բնութագրել իր ու Յարձանյանի բանաստեղծության տեսակը. «Ես – ներկլի՞ է ինքզինքը բաղդատութեան եզր ընել, և ինչո՞ւ չէ, երբ անկեղծ է – իմ պգտիկ ցաւերուս մէջն երբեմըն շեշտեր պիտի գտնեմ, որոնք պիտի յուզեն պգտիկ *sentimentale* (զգայապաշտ) կիներն ու երսուննոց *ex-roete-*ները (նախսկին բանաստեղծներն) անգամ – այնչափ ճիշդ է, որ ցաւն ու սէրը ընդհանուր են... Առանց ուզելու, գրեթէ բանաստեղծ եմ և առանց կամքի ալ, որուն կարճ շունչով ինքնենկ քերթուածներուն վրայ արուևստը կը փաթտվի, ոսկեզօծ թուղթի պէս: Դուն մետաղին մէջ պիտի դարրնես, պիտի ատեղծնես քու յղացումներդ. անոր փայլը քեզ պիտի ներշնչէ ու երեւակայութեանդ ցնորդովը մղուած անկարելի բարձրութիւններու պիտի հասնիս, ուր գաղափարդ անտես պիտի ըլլայ բառերուն հետզհետէ աննիթացած մարմինին մէջ (Նմկ., էջ 109):

Թեքեյանը գտնում է, և դա իրոք այդպես է, թե ամեն մարդ չէ, որ կարող է հասու լինել Յարձանյանի մտքի, երեւակայության թոփշքին,

արվեստի գեղեցկություններին, «որովհետև քու բանաստեղծութիւնդ մտքին ճախրանքն է ոլորտներուն մէջ, ուր ամէնուն արուած չէ նոյնիսկ նայիլ, անոր կոին է գաղափարները կապտելու, ուրկե պատկերները կը ծնին ու վեհափառ ու այնչափ լուսաւոր, որ երբեմն նայուածքը կը կուրցնեն»:

1901 թ. Փարիզում լույս են տեսնում Վահան Թեքեյանի «Հոգեր» և Ատոմ Յարձանյանի «Դյուցազնորեն» խորագրով առաջին ժողովածուները: Բովանդակությամբ, նյութով, հնչերանգով միանգամայն տարրեր էին այս գրքերը: Թեքեյանը բերում էր զուտ անձնական տրամադրություններ, մեղմաձայն երգում էր սերը, պատանեկան հասակին բնորոշ խանդափառություններ ու տրտմություններ, հոգեկան խոռվիներ, անբավականությունը կյանքից ու սիրո, գեղեցիկ կյանքի երազը: Յարձանյանը, որ մամուլում տպագրված գործերում ցավի, «աքսորված խաղաղության», «մաշկան տեսիլների» շրջագծում էր, առաջին գոքում հնչեցրեց վուժի, ըմբոստացման, մարտակոչի, պայքարի խրոխտ երգը՝ իրենց ու հողի ազատության համար դյուցազնորեն մարտնչողների գովերգը, որ դրսեորումն էր դարձյալ երիտասարդ հոգու տառապանքի ու ընդվզման:

Եվ չնայած այդ տարրերություններին՝ նրանք իրար հոգեպես կապվեցին, որովհետև՝ «գեղեցկությունները, որ հոն կը գտնեմ, գուշացումներ կ'ըլլան ինծի» (Նմկ., էջ 109), որովհետև մեկը մյուսի մեջ տեսնում էր իր պակասի լրացումը (որ պիտի լրումն առներ հետագա տարիների երգերում, Թեքեյանի «Հայերգության» էջներում, Սիամանթոյի վերջին բանաստեղծությունների մեջ):

Թեև Թեքեյանը 1901–1904-ին արդեն գրել էր Հայաստանին նվիրված մի շարք երգեր, «Հայրենի գրուցներով» շարքը, սակայն ամեն անգամ «Հպարտութեամբ» էր կարդում Յարձանյանի նոր քերթվածները (Սիամանթոն Թեքեյանին միշտ ուղարկում էր այն թերթերն ու հանդեսները, որտեղ տպագրվում էին իր գործերը) և չէր զլանում Հայտնել իր հիացումը և արժնքափորել դրանք:

««Դրօշակ»-ի... ուրիշ նոր թիւ չեմ տեսած և հետևաբար զրկուած եմ նորագոյն քերթուածներուդ ընթերցումին վայելքէն: Գիտես անոնց համար հիացումիս չափը, թէ ինչպէ՞ս, մեր մէջը առաջին անգամ, կը ճանչնամ, թէ գուն եղած ես լայն ու հզօր արուեստի մը կատարելութիւնը հայրենասիրական ներշնչումներուն ծառայեցնողը»,՝ գրում է Թեքեյանը 14 մայիսի 1904 թվակիր նամակում և արձանագրում այն իրողությունը, որ Սիամանթոյին արդեն «Հետեղողներ և նմանողներ ծնած են» (Նմկ., էջ 117):

1904-ի մայիսին Թեքեյանը տեղափոխվում է Ալեքսանդրիա. ծրագրել էր հանդես հրատարակել: Մեկնելու նախօրյակին զրված վերը հիշատակված նամակում Շվեյցարիա բուժման մեկնած Յարձանյանին Թեքեյանը խնդրում է աշխատակցել. «Եթե Հաջողիմ՝ քու աշխատակցութեանդ յոյսը լավագոյն խրախոյսներէս մէկն է: Անշուշտ չպիտի մերժես ատիկա ինծի ու ատկե առաջ, զիս ապահովցնելու համար՝ մանաւանդ առողջական վիճակիդ վրայ, ինծի պիտի գրես անմիջապէս...» (Նմկ., էջ 118): Վերջին բառի ընդգծումը հուշում է, որ Թեքեյանը, չնայած նամակի «Հանգիստ ոճին» («Իմացա, որ Զուիցերիա ես, որուն լեռներուն մաքուր օդին մէջ բարիզյան տեսնդէն խանգարուած առողջութիւննդ կը դարմանես...»), այնուամենայնիվ տագնապած է բանաստեղծ ընկերոջ Համար, որի առողջությունը իրոք մեծապես վտանգված էր (մենք գիտենք, որ Սիամանթոն կամքի մեծագույն լարումով ու բժիշկների տեսական ջանքերով հաղթահարեց կյանքին սպառնացող հյուժախտը):

Ալեքսանդրիայում Թեքեյանին Հաջողվում է (Միքայել Կյուրծյանի հետ) 1905 թ. լույս ընծայել «Եիրակ» ամսագիրը: Եվ Սիամանթոն աշխատակցում է առաջին իսկ Համարից՝ չնայած հիվանդ վիճակին: Հեռվից հեռու, սակայն մտերմությունը շարունակվում է, ավելին՝ առավել է խորանում: Մեկ փաստարկ. Թեքեյանի առաջին նամակները սկսվում են՝ «Սիրելի Ատոմ» հղումով, 1904-ից ավելանում է մի նրբերանգ՝ «Սիրելի Ատոմ»: Նկատենք, որ Թեքեյանի «Նամականու» 300-ից ավելի նամակներում Հազվադեպ են այսպիսի հղումները (Լևոն-Զավեն Սյուրմելյանին, որին Համարում էր իր հոգեզգավակը՝ «Սիրելի Զավենս» և երեսմն՝ Միքայել Կյուրծյանին՝ 40 տարվա իր ամենամտերիմ ընկերոջը՝ «Սիրելի Միքայելս»):

Հետաքրքիր, ինչ-որ չափով նովելային սկիզբ ու ավարտով մի պատմություն է Թեքեյան-Կյուրծյան բարեկամությունը: Երբ 1901 թ. Փարիզում լույս տեսավ երիտասարդ Թեքեյանի առաջին («Հոգեր») ժողովածուն, երիտասարդ գրագետ Միքայել Կյուրծյանը նույն թվականին գրախոսեց այն: Գրախոսությունը երգիծական էր, որոշակի ծաղրով, նույնիսկ որոշ տգեղ, վիրավորական արտահայտություններով, մերժում էր երիտասարդ բանաստեղծի ինքնուրույնությունը, գտնում, թե նա ասելիք չունի: Թեքեյանը, որի բազմաթիվ արձակ գործերը վկայում են, թե նա զուրկ չէր երգիծական տաղանդից, պատասխանում է այդ գրախոսությանը, բայց ոչ թե մամուլում, հողվածով, այլ Կյուրծյանին ուղղված նամակով: Իր բնափորությանը բնորոշ՝ բարեկրթութեան, մեղմ ու քաղաքավարի՝ Թեքեյանը փորձում է բացա-

տըրգել, «լուսավորել» իր գրախոսին; Նամակի վերջնթեր տողերում Թեքեյանն ամփոփում է միտքը. «Նամակս... գրեցի ոչ իրրև պաշտպանողական – զոր կարելի չէր – ոչ իրրև հարձակողական – որուն պէտքը չեմ զգար – այլ, կը կրկնեմ, իրրև բացատրողական: Կ'ուզեմ, կը սիրեմ յուսալ, որ առաջին, ափհափո ընթերցումի մը արդիւնք էր Զեր յօդուածը, թէ վերջէն միսալնիդ պիտի ճանչնաք – թէպէտ ո՛չ Զեր ընթերցողներուն, ո՛չ ինծի պիտի չըսեք զայն» (ընդգծումը իմն է – Վ. Գ.):

Երեք տարի հետո, 1904 թ., տեղափոխվելով Ալեքսանդրիա, Թեքեյանը ծանոթանում ու մտերմանում է Կյուրցյանի հետ, միասին սկսում են «Շիրակ» գրական Հանդեսի (1905) հրատարակումը: Նրանց մը-տերմությունը ձգվում է երկար տարիներ, մինչև կյանքի վերջին օրը. ուր էլ որ ապրում են, մոտիկ թե հեռու, կապվում են նամակներով, օգնում ու օժանդակում են իրար: Ինչպէս հավաստում են նամակները, Թեքեյանը որպէս մտերիմ-արտակցի դիմում է Կյուրցյանին ամեն հարցով, կիսվում նրա հետ հարազատաբար:

Հայտնի չէ, թե բարեկամության այդ տարիներին Կյուրցյանը «ճանաչե՞ց» իր սիսալը կամ «ասա՞ց», «խոստովանե՞ց» բանաստեղծնկերոջը, բայց, այնուամենայնիվ, Թեքեյանի մահից քառա տարի հետո, այդ մասին «ասաց» ընթերցողին՝ «ինչպէս ծանոթացա Վահան Թէքէնանի հետ» հոդվածում («Արև», Գահիրե, 15 հուլիս, 1965), որը, խմբագրության ծանոթագրությամբ, «իր մահուանէ քանի մը օր առաջ հանձնած էր» խմբագրությանը՝ «վաթունհինդ տարիներ առաջ իր գործած գրական մեկ «մեղքին» համար թողութիւն խնդրելով ընթերցողներէն»: Կյուրցյանի այս հոդվածի հետ թերթը հրապարակում է նաև 1901-ին գրված գրախոսությունը և Թեքեյանի նամակը, որոնք կողք-կողքի դրվելով՝ հնարավորություն են տալիս ընթերցողին ճանաչելու գրական ու մարդկային մի ուսանելի պատմություն: Գրական վեճի կամ ծշմարտության խնդիրը մանրամասներու հետաքրքրությունը կարող է ոգեսորիչ լինել, բայց ինձ համար այստեղ առավել կարևոր գումար է Թեքեյանի մարդկային կերպարը, որ ուզում եմ ներկայացնել Կյուրցյանի հոդվածից մի քանի տողի մեջբերումով. «Մեր մտերմութիւնը, մտքի և սրտի, որ տևեց աւելի քան քառասուն տարի, կարելի եղաւ սակայն չնորհի Թէքէնանի հոգին ազնվութեանը, ազնուականութեանը: Եթէ «Հրաշալի Յարութիւն»ի հեղինակը ըլլար մին փոքրողի և ոլսակալ արարածներէն որոնք չեն ներեր բնաւ իրենց գրական մեծ անձնասիրութեան եղած ամենաթեթև վիրաւորանքը, ան ոչ միայն պիտի յօժարեր ինծի մոտենալ, այլև ա-

պահովաբար իր բարեւը անգամ պիտի զլանար»: Վերհշելով իր «անգութ հողվածը» (գրախոսությունը) և Թեքեյանի՝ իրեն ուղղված նամակը, Կյուրճյանը գրում է. «Թէքէւաննն նուազ բարձր միտք մը, նուազ հոգի մը կամ արհամարհական լութեամբ մը կամ նախատական գրութեամբ մը պիտի պատասխաներ իմ անակնկալ յօդուածիս», մինչդեռ, «ինծի ուղղեց նամակ մը, ան ալ անակնկալ, զուսապ յուղումով և արժանապատութեամբ առվի... Ո՞չ մէկ ծանր խոսք, տեղ-տեղ նուրբ հեգնութիւն մը եւ կշտամբանքի թեթեւ շեշտ մը միայն: ... Կը գոհանար ինծի բացատրելով հոգեկան վիճակը, որ տուն տփած էր իր քերթուածներուն... նախատուողը ազնուորեն կը զգուշանար նախատելի...»: Եվ դեռ նամակն էլ ստորագրված էր՝ «Զերդ բարեւացակամ վահան Թէքէւան» (տե՛ս «Նամականի», էջ 555):

Հարազատ զավակի (ավագ, նա չվայելեց ընտանիք ու զավակներ ունենալու երջանկությունը) նկատմամբ տածած սիրով Թեքեյանը Պոլսում (1922 թ.) կապվեց պատանի բանաստեղծ Լևոն-Զավեն Սյուրմելյանի հետ, տպագրեց նրա առաջին գրչափորձերը, խմբագրեց ու լույս ընծայեց առաջին ու միակ հայերեն ժողովածուն՝ «Լույս գվարթը» (1924, Փարիզ), երբ արդեն հեռու էին իրարից (Սյուրմելյանը սովորում էր ԱՄՆ-ում, Թեքեյանը Պոլսից Փարիզ էր փախել) և կապ էին պահպանում նամակներով: Հոր և զավակի, ուսուցչի և աշակերտի միջև եղած սիրո դրսեորումներով լեցուն այս մտերմությունը՝ միմյանց նկատմամբ տագնապի, անհանգստության, բերկրանքի բազմաթիվ պահերով, նաև կենսագրական ու պատմական կարեւոր տեղեկություններ պարունակող այս նամակագրությունը, բարեբախտաբար, 50-ական թվականներից հետո հրատարակվել է նաև առանձին գրքույկով:

Ճանաչեց, գնահատեց ու սիրեց Թեքեյանը նաև երիտասարդ Շահնան Շահնուրին, երբ լույս տեսավ նրա առաջին գիրքը: Եվ հետագայում միշտ տագնապեց նրա համար ու սատար եղավ:

1922-ին՝ Պոլսի «պարապումից» հետո, Թեքեյանն էլ, Շահնուրն էլ հայտնվում են Փարիզում: Թեքեյանը 23-ին նախ անցնում է Շվեյցարիա, Հունաստան, ապա Եգիպտոս, 29-ին՝ Փարիզ: Գործ չունենալով՝ 31-ի սկզբին վերադառնում է Կահիրե: Օգոստոսին՝ 20 օրով Փարիզ՝ ՌԱԿ-ի համագումարի պատգամավոր: 1932–1934-ին նա կրկին Փարիզում է:

Հաստատապես կարելի է ասել, որ 1929–1930-ի տարիներին էր, որ Թեքեյանն ու Շահնուրը «գտան» իրար: Թե ով՛ ում, կարևոր չէ: Բայց այդ օրերին է ստեղծվում այն մտերմությունը, գոլսադարձ սերն ու

Համակրանքը, անկեղծ գնահատումը, որ գնալով խորացան՝ ձգվելով ընդհուպ մինչև նրանց կյանքի ավարտը:

Աշա 1929–1930-ի շրջանին նրանք մտերմացել են, հաճախակի հանդիպել, կարծիքներ փոխանակել, հիշել իրենց ծննդավայրը: Այդ են հաստատում 1931-ին իրար զրած նամակները, երբ թեքեյանը Կահիրեւում էր, իսկ Շահնուրը բուժվում էր ֆրանսիայի հարավում: Իմանալով, որ թեքեյանը 20 օրով Փարիզում է եղել (որպես համագումարի պատգամավոր):<sup>1</sup> Շահնուրն իր նամակում ափսոսանք է հայտնում, որ չեն հանդիպել. «Հասեր ես Փարիզ, պէտք չէ՞ր, որ ես ալ հոդ ըլլայի, սիրելի թէքէւան, և անցեալ ամառուան պես կրկին լավ օրեր անցընեինք»: Ապա խնդրում է, հնարավորության դեպքում հանդիպել իրեն. «Երկու նրեք օր մը գոնէ կեցիր հոս, խիստ երջանիկ կ'ըլլամ... Սպասելով նամակիդ, սիրով և կարօտով կը բարեսմ քեզ»<sup>1</sup>:

Շահնուրի և թեքեյանի մտերմությունը շարունակվում է, երբ 1932-ին նրանք կրկին Փարիզ են վերադառնում: Տատրյանին գրած նամակում կարդում ենք. «Կիրակի Շահնուրին հետ ֆրէնկեանին էինք: Շատ խօսեցանք այդ և գրական խնդիրներուն վրայ». նաև. «Շահնուրը վերջներս նորէն աղևկ չէ. գործն ալ քիչ է, կը նեղուի, կը վախնամ իրեն համար» (Նմկ., էջ 336):

Թեքեյան–Շահնուր հոգեկցությունը, չնայած տարիքային 25-ամյա տարրերությանը, միանգամայն բացատրելի էր, թե՛ գաղափարական, թե՛ գեղագիտական, թե՛ անձնական–հոգեբանական առումներով: Մեկը բանաստեղծ էր, մյուսը արձակագիր, և իրար հետեւելու կամ ազգվկու խնդիրը քննարկման նյութ չէ: Մնում է հոգեկցությունը. ստեղծագործողի՝ իրականությանն ուղղված հայացքի նույնությունը, նպատակի ուղղությունը, խառնվածքը, անհատի ճակատագրի նույնությունը:

Թեքեյանի «Հայերգութիւնը բաց վէրք մըն է, բայց նաև գրաւականը՝ գողգոջուն և համառ հաւատքի», – հետագայում այսպես է բնութագրում Շահնուրը՝ թեքեյանի մասին գրած իր հրաշալի կասեռում (Երկեր, էջ 202): Այդ «բաց վերքը» սկիզբ էր առել 1894–1896-ի ջարդերի օրերին և խորացել Մեծ Լեռնի տարիներին, երբ՝ «ԱՀաւոր բան մը այնտեղ կը կատարուի մութին մէջ... կ'սպանեն ազգ մը այնտեղ...», երբ տարագիրների «Հեղեղ մը սե դեպի հարավ կը քալեր՝ ճամբան, տակավ, աւազին մէջ ցամքելով»: Եվ ինքն էլ՝ տարագիր-

<sup>1</sup> Ն. Շահնուր, Երկեր երկու զբանով, գիրք Երկրորդ, Երևան, 1985, էջ 256: (Երկերից քաղաքաց մյուս մեջբերումների էջերը կաշենք տեղում):

ներից մեկը, պատահականությամբ փրկված, վերապրող արևմտահայ բանաստեղծը, որ դառնալու էր նաև բանաստեղծը Սփյուռքի ու նշանավոր ազգային գործիչը, հենց սկզբնապես զգալու էր Սփյուռքի տագնապը: Դեռևս 1923-ին նա մատնացույց արեց սփյուռքյան մեծագույն աղետը՝ տարագիր զանգվածների անվերջորեն բաժանումն ու «պակսիլը»:

Ու նաև՝ «ցաւերէն ետք անհամար» բանաստեղծն ունեցավ այն ցավը, թե՝ «Լեզուն, որով գրեցի՛ երկրի երևոր քիչնը կը կարդային զայն արդէն ու պակսեցան անոնք ալ»... և տագնապը, թե՝ «լեզուն անուշ, զոր խոսեր էին անուշ տղաքներ... գուցե խօսող չունենա»:

Այս տագնապի, ցավի թեքեյանական տրտունջ-բողոքը փոխանցվում էր նաև նոր սերնդի գրողներին, և թեքեյանը ունեցավ շատ հետեւորդներ: Նրանց մեջ էր նաև Շահնուրը, թեև բանաստեղծ չէր, բայց նրա ձայնը առավել լսելի եղավ: Եթև խոհուն թեքեյանը տըրտընջում էր իրավիճակի դեմ, երբեմն էլ ապավինելով Աստծուն («Հույսեր, մեծ հույսեր»), ոգեկոչում «Հայ Հոգին Հողմակոծ ծառը վսեմ»՝ ընդդեմ «օվկիանին ժանտաղեմ», երբեմն էլ՝ Հայացքը հառում «Հոն, ուր երկիրը իր զավկինն է այլևս», ապա ըմբոստ Շահնուրը ձեռքը դնում էր Սփյուռքի բաց վերքին՝ ցավեցնելու չափ շոշափելով, այն առնում ափի մեջ՝ ի ցույց բոլորի՝ «կամա և ակամա, գիտութեամբ և անգիտութեամբ» նահանջողների, հնչեցնում էր կոչնակը, թե «մենք՝ Հայութեան այս թեղ դատապարտուած ենք կորրստեան», որովհետև նահանջում են բոլորը, ազգովին: Եվ «կը նահանջէ լեզուն, կը նահանջէ լեզուն, կը նահանջէ լեզուն»:

Շահնուրը դիտարկում էր այն, ինչ թեքեյանը, սակայն արձանագրելով տագնապը՝ իր խոսքը ուղղում էր նրանց՝ նահանջողներին՝ սթափեցնելու նիրհից, անգիտորեն նահանջի հոսանքին տրվելուց: Տագնապը՝ թեքեյանի թե Շահնուրի, բխում էր նույն հիմքից, նույն սիրուց ու մտահոգություններից: Թեքեյանը Շահնուրի մեջ ճանաչեց ի՞ր տագնապը, տագնապի ահագնացո՞ւմը, իր ըմբոստ տեսակը, իրեն լրացնողին և սիրեց նրան դրա համար:

Հաստատապես պատահական չէ, որ «Հարալեզներուն դավաճանությունը» ժողովածուն առաջիններից մեկը գրախոսեց Վահան թեքեյանը («Ապագա», Փարիզ, 1934, հունվար 11, 13): Գրախոսության փաստն ինքնին հոգեկցության դրսեռում էր, սակայն կարեորը նյութի դիտարկումն էր, տաղանդի ճանաչումն ու փաստարկումը:

Հայտնի է, որ 30-ական թվականների երկրորդ կեսում Շահնուրի առողջական վիճակը կրկին վատանում է. 1936-ին մի քանի ամիս հիվանդանոցում է անցկացնում, իսկ 39-ից՝ վատթարանում է, և չուրջ քսան տարի նրան հիվանդանոցից հիվանդանոց են տանում: Հիվանդ Շահնուրի նյութական ծանր վիճակը թեթևացնելու գործին է լծվում նաև Վահան Թեքեյանը: Այս շրջանում Թեքեյանի ու Շահնուրի իրար գրած նամակների մեզ հասած մասը վկայում է ամենախսկական հարազատների մտերմություն, սրտացավություն, փոխաղարձ սեր: Թեքեյանը ոչ միայն ինքն է նյութապես օգնում (Էլ չենք ասում նրա սրտացնդիչ նամակների մասին), այլև Մերձավոր Արևելքում կազմակերպում է Շահնուրին օժանդակելու դրամահավաք, նվիրատուների անունները հրապարակում է «Արև»-ում, խրախուսում, նամակներով դիմում է տարբեր քաղաքներում ապրող գրողների, զանազան անձանց՝ օգնելու այդ գործին:

Մի դիտարկում. Թեքեյանը Շահնուրի բարոյական ընկճվածությունը թեթևացնելու համար կազմակերպում է նրա գրքերի վաճառքը, «Արև»-ում նրանից որոշ գործեր է տպագրում և հոնորար վճարում, մեջմորեն ակնարկում, որ կարող է պարտավորված չզգալ որևէ գործ ուղարկելու համար. «Ճիգ մի՛ ընկը և պարտաւոր բնաւ մի՛ զգար յօդուած դրկելու, Կթէ աղէկ ևս և քէֆիդ գա՛յ լաւ, եթէ ոչ՝ ձգէ...»: Ապա հարցնում է, հայերն որևէ ձեռագիր չունի՞, մի 100–120 էջ, ինքը «ծախսքը տեղէ մը ճարելով» կտպագրի և վաճառքի ամբողջ արդյունքը նրան կուղարկի (Նմկ., էջ 442):

1945 թ. ապրիլի 3-ին Շահնուրը տևականությունը է Ֆրանսիայի հարավ-արևմուտք, Լանսերի շրջանի Լապեն Օսյան բուժարան, և թիվշները գտնում են, թե նա մի երեք տարի պիտի ստանա անկողնային բուժում:

Մեկ օր հետո՝ ապրիլի 4-ին, մեկամյա հիվանդանոցային «բուժումից» հետո իր բնակարան փոխաղրված Թեքեյանը վախճանվում է:

Հիշենք նաև մի աննախաղեպ փաստ: Շահնուրն իր «Բաց տոմար» գրքի մեջ զետեղել է «Ոսկին կշիռ» հուշ-էսսեն՝ Թեքեյան մարդու և բանաստեղի հրաշալի մի բնութագիր, իսկ գրքի վերջնամասում՝ հավելված՝ «Վահան Թեքեյան՝ ճաշակ մը իր քերթվածներն», չորս քերթված և մի հատված Թեքեյանի 1916 թ. «Արևի» մի խմբագրականից՝ «Մեր ազգը» խորագրով: Շահան Շահնուր, «Բաց տոմար», իսկ նրա մեջ նաև Վահան Թեքեյանի գործերը: Ուրիշ մի այդպիսի

գիրք ինձ հայտնի չէ: Ուրիշ ապացույց հարկավո՞ր է երկու գրողի ջերմ ու հավատավոր Հոգեկցությունը ցույց տալու համար:

Թեքեյանն իր էությամբ մտերմություն փնտրող անձնավորություն էր: Այդ մղումն է ընկած նաև նրա քնարերգության հիմքում, որ իսկապես մի մտերմիկ զրույց է աշխարհի հետ. նա ձգտում է հաղորդվել, մտերմանալ ընթերցողի հետ:

Ինչի՞ մասին էր Թեքեյանի զրույցը աշխարհի հետ: Բանաստեղծի, նրա Հոգու ծալքերը անձնական ու անանձնական ի՞նչ զգացումներ և նրա միտքը ի՞նչ խոհեր էին թաքցնում, որ նա ուզում էր պատմել մարդկանց: Եվ ինչո՞ւ պատմել: Բանաստեղծը պատմում է բնոնաթափվելու համար, այլապես ո՛չ Հոգին, ո՛չ էլ մարմինը կարող է կրել զգացումի ու խոհի այն ծանր բեռը, որ բնություն-արարիչը «պարգևում» է նրան: Այդ բեռը իր ազգին, մարդկանց ընդհանրապես և իրեն՝ Վահան Թեքեյան անունով անհատին բաժին հասած ցավի բնուն էր, տառապանքից ծնված ցավի, որ ամեն օր լցվում-կուտակվում էր նրա սրտում, այն սրտում, որ «ամեն օր հյուծնեցավ» այդ բեռը «իր վրա ծանրակրելուն պատճառավ»: Այն սրտում, որի խորքերում բանաստեղծի խոստովանությամբ «հրարուս մը խորունկ կը գոռար», մինչդեռ ինքը կարողացավ բացել իր Հոգու միայն վերին շերտը՝ «մերթ հրճվանքի և հաճախ սև հեղեղները ցավին» և այն «անցորդներուն ճանչցնել»:

Առանց կենսագրական տեղեկությունների, հենց միայն իր բանաստեղծությունների մեջ ես ահա ճանաչում եմ նրա անձը, տևսնում եմ նրա կերպարը, որ ամբողջանում է իր բոլոր ցավերի միասնությամբ:

Ու չեմ կարող ասել, թե որն էր դրանցից առաջինը և որը՝ վերջինը, և ինչ Հերթականությամբ թվարկեմ, քանզի դրանք փոխնիփոխ էին գոյավորվում նրա սրտում ու երգ դառնում՝ օրվա մեջ թե օրերի, տարիների թե տասնամյակների, առանձին բանաստեղծությունների թե գրքերի տեսքով լույս աշխարհ գալով: «Հոգեր» էր խորագրված առաջին գիրքը, «Հրաշալի Հարություն»՝ երկրորդը, «Կեսպիշերեն մինչև արշալույս»՝ երրորդը, որ լույս տեսան 1901-ից մինչև 1919 թվականը, սկիուռքան շրջանում հրապարակված երեք ժողովածուները՝ «Սեր», «Հայերգություն» և «Տաղարան»: Խորագրերն իսկ հուշում են, որ նյութի կենտրոնացումով իսկ դրանք փոխնիփոխ են, բայց անգամ նույն ժողովածուի մեջ են դրանք իրար սերտացած ու իրարհաջորդ: Այսպես, Հայերգությունը՝ Հայրենիքի սիրո, տառապանքի,

ցավի, Հավատի ու ոգեշնչման երզը, կարևոր տեղ է զբաղեցնում նաև «Հրաշալի Հարություն», «Կես գիշերեն մինչև արշալույս», «Սևր» ժողովածուներում, ուր Հիմնարամին ունեն սերը, կյանքի ու գոյության խորհուրդը, զուտ անձնական ու Համամարդկային մտահոգություններից ծնված խոհերը:

Թեքեյանի ցավերը... Հայրենիքի, Հայոց ազգի նկատմամբ իր ոգեշունչ, թե տառապագին սիրո Հուզումների դրսեորումներում, որ նրա բանաստեղծություններն են, ընթերցողի աչքի առջև Հառնում է մեր պատմության այն ամբողջ հատվածը, որ ապրելու համար բանաստեղծին ժամանակ էր սահմանվել. 19-րդ դարավերջը և Հատկապես 20-րդ դարի առաջին կեսը՝ 1895–1896 թթ. ջարդերով սկսված ժամանակը, Համիդյան բռնությունների, փոքր ու մեծ ջարդերի, աքսորի, անկախության, գտնումների ու կորուստների, որրության, Սփյուռքի գոյավորման, ուժացման ու դիմագրավման, Հույսի ու Հավատի կեսդարյա ձիգ ժամանակը: Եվ այդ ժամանակի ականատեսն է կերպավորվում ընթերցողի Հայացքի դեմ՝ Թեքեյանը, որ լցվում էր այս ամենով, և որի սրտում ալիք էր տալիս ու Հայերգ դառնում իր սերը, Հպարտությունը, ցավը, կարևկցանքը, օգնության ճիշը, տագնապները, հրճվանքը, պատասխանատվության զգացումը առ Հայրենին: Թեքեյանի Հայերգության մեջ ևս բանաստեղծին տեսնում եմ խոհուն Հայացքով, մտահոգ, դեմքին փոխնիփոխ այս զգացումները: Հպարտության զգացումը, երբ Հայրենիքի ու նրա փառքերի մասին է խոսում ու տաղեր ձոնում Հայոց լեզվին, շվարումն ու տագնապը, երբ ջարդերի ու տարրագրության, տեղահան ևղած սփյուռքահայ զանգվածների ուժացման, Հայոց լեզվով խոսողների նվազման մասին է գրում և պայծառացումը դեմքին ու շողը աչքերում, երբ Հայոց Հարության շնչի, սրբազն ըմբռստության, առնականացող որբերի, մեծ Հույսերի արթնացման ու ներկա Հայաստանի մասին է իր զրոյցը ընթերցողի հետ:

Թեքեյանի ցավերը... Թեքեյանի սիրո երգերում ևս տեսնում եմ նրան խուսափուկ ու մենակ, խաղաղված Հոգի՝ մերթ ընդ մերթ հիշատակները վերապրող, ինքն իր հետ կամ անցած սերերի տեսիլքի հետ զրուցող: Մարմնական սիրո, վայելքի, զգայապաշտության տարրերից զերծ նրա զրոյցը սիրած էակի անյութեղենն կերպարի հետ է, որին ոգեկոչել է ինքը, և այդ տեսիլը իր Համար նույնքան կենդանի զգացողություն է, միայն թե երբեմն ճնշում է ափսոսանքի ցավը, թե իր սերերից ոչ ոք չգիտցավ իր սիրո չափը: Եվ տեսնչանքի,

վերադարձնելու ցանկությունն էլ մարմնապաշտական չէ, այլ ցանկություն մի «անոլզ հոգիի», որին «Հեռուն պաշտեր», գրկեր «Հոգիին մեջ»: Կորցրած, Հեռացած սերերի ցավը սրտի խորքում նըստվածք է, երսին՝ զուլալված հաշտություն, և միսիթարանքը հիշատակի քաղցրության գիտակցումը, թե ստացել է՝ ինչ որ նրանք կարող էին իրեն տալ, թե «իրենցմով հիմա չեն է ամային», և փիլիսոփայուրեն ընդհանրացումը, թե «աղվորն անոնք են միայն, որ տեսնչանքիդ ընդմշջն անցան գացին ու հիմա քեզ հեռուեն կը կանչեն»:

Բայց ի վերջո, բոլոր Հեռացումներից Հետո, ավելի ուշ, մնում է մենակության իրողությունը, ընտանիքի չգոյությունը, որ ցավի ու տրտմության ստվերագծեր է քաշում իր երգերից մեր աչքերի առջև հառնող բանաստեղծի դիմանկարին:

Եվ մի ուրիշ ցավի կնճիռն է ակոսում նրա դեմքը, և մորմոքը այդ ցավի ճնշում է սրտի պատերը, մի ուրիշ ցավի, որ Հետևանքն ու շարունակությունն է նախորդի՝ ընտանեկան սիրո ու երջանկության չգոյության: Այդ ցավն է մղում նրան տիրոջ դեմ տրտունջի, թե «Զավկի մը ջնորհն անգամ, ով տեր, զլացար ինծի ընդմշտ... Եվ զիս իմ մեջ սպանեցիր չարաչար»: Այդ ցավն է նրան մղում «քիչ մը գորով պաղատկով... օտար տղոց քով թափառի հարաժամ», և զավակի անհագ իր տեսնչը իրականացած տեսնել լոկ երազներում («Պատիժը»):

Անձնական ցավի մի ուրիշ կնճիռ էլ, մի պահ միայն, ընդամենը, մեկ բանաստեղծության մեջ («Մեկ հատիկս») ավելանում է նրա դիմանկարին, երբ ևս պատկերացնում եմ նրան հայելու առջև կանգնած՝ իր մեկ հատիկ աչքի արցունքով հայելուց իրեն նայող այդ նույն մեկ հատիկին պաղատելիս, որ իրեն չըթի:

Բանաստեղծություններից հառնող Թեքեյան մարդու կերպարը երբեմն ինձ պատկերանում է հուսահատ ու հոռետես՝ անձնական կյանքում կրած դառնությունների հոսքից, սակայն հույսի և զգաստության տրամադրության ալիքը խակույն փոխում է կերպարի գույնը, սպասում ու հավատը նոր երանգ են բերում, քանի որ մարդկանց և ազգին նվիրումը ծածկում է դիմանկարի առաջին՝ անձնական պատկերը: «Ու ևս խաչիս վրային խաչված Մարդուն նայեցա», — Վարուժանի տողը հիշատակելի է այստեղ:

Թեքեյան մարդուն տեսնում եմ իր ուրիշ մտորումների մեջ, աշխարհի, ընության, աստվածային օրենքների, մարդկային հարաբերությունների մասին բարձրաձայն խորհելիս՝ նեղացած, զարմացած,

բողոքարկու: Ուրիշների ցավը՝ «ուրիշ ցավեր, անթիվ ցավերը չատերուն» ահա միանում, թե գալիս-ծածկում են անձնական ցավերը, և սիրո ու կարևոցանքի զգացումը նոր զրոյցի թևմա է ծավալում, աշխարհի անարդարության, մարդկային չարության, ընչափաղության մասին: Այն մասին, թե ինչպես մարդը ուսուս է մարդուն, ուժեղը տկարին ոտնակոլս է անում, եղայրը զարնվում է եղրորից, և Աստված տկարին ընդդեմ է: Զարմացումի, հարցումի, տրտունջքի, բողոքի շեշտերը մղում են եզրահանգումի. «Այս աստվածն է սուտ աստված, որ խարած է մարդը միշտ ու մարդը զայն է խարած»: Եվ թե (բանաստեղծի հավատ) պիտի մեռնեն և' այս մարդիկ, և' այս աստվածը, ու պիտի ծնվեն նոր մարդն ու նրա ճշմարիտ աստվածը: Ու հավատում է նա (ոռմանտիկ բանաստեղծի հավատ), թե այդ նոր մարդն ու աստվածը պիտի ծնվեն բանաստեղծի սիրո ու ցասումի երգից:

Թեքեյանը քնարերգու բանաստեղծ է: Քնարերգությունը ննթաղրում է Հեղինակի Հոգու անմիջական արձագանք, Հեղինակի Էության անմիջական դրսեռորում: Քնարերգու բանաստեղծը որպես մարդ այնպիսին է, ինչպիսին իր բանաստեղծությունն է: Թեքեյան բանաստեղծին, ինչպես Թեքեյան մարդուն, բնորոշը խոհականությունն է: Նրան բնորոշ չեն ո՛չ Հոնտորականությունն ու քարոզը, ո՛չ Էլ զգացմունքների բուռն զեղումները: Նրա տագնապ-Հուզումներն էլ, տրտունջքորոքներն էլ, կրքերն էլ մեղմ են, հանդարտահոս: Զիինելով բուռն կրքերի ու Հզոր բռնկումների բանաստեղծ՝ նա ամբողջանում է խոհի և Հույզի այնպիսի միասնությամբ, որ ընթերցողը նրան ընկալում է սրտով ու մտքով հավասարապես: Հակոր Օշականը, որ Թեքեյանին շատ բարձր էր գնահատում, նկատում է. «Կյանքին տվածը այնքան դառն, այնքան ծանր էր, որ պետք չզգաց արվեստին իսկ նպաստին ու գրեց լուրջ, խոր, զգաստ, բարձր Հոգիովը, որ ոչ իմաստունինն է, ոչ ալ ճախրաթոփ կրեակայողինը: Պարզ մարդու, ցավեն կտտացող գլխու ու կարուտեն մաշող սրտի ձայներ են այդ քերթվածները»: Օշականը Թեքեյանի բանաստեղծության բնորոշ հատկանիշը համարում էր զգաստությունը: «Վարուժանով կը հպարտանանք, Դուրյանով կը տառապինք, Մեծարենցով կ'անուշնանք, Թեքեյանով կը զգաստանանք»: «Թեքեյանը բերավ ծանրություն ու լրջություն», – հաստատում է Վահե-Վահյանը:

Ինչպես վերը ասացինք, Թեքեյանը բանաստեղծի իր էությամբ մտերմություն փնտրող անձնավորություն էր:

Այս նկատառումով կարեոր է հիշել գրականության, արվեստի մասին Թեքեյանի Հետաքրքիր ու ինքնատիպ մի դիտարկումը, որ գտնում և նք Սյուրմելյանին գրած՝ 15 սեպտեմբերի, 1924 թվակիր նամակում: Թեքեյանը հայտնում է, թե արվեստի մասին այդ մտածումներն ինքն ասել է ի պատասխան Շվեյցարիայի հայ որբերի (աշակերտների) հարցումների, հանդիպման ժամանակ, և Սյուրմելյանի «դատաստանին» է հանձնում քննարկման կարգով՝ համեստորեն խոստովանելով, թե ինքը «արուեստի հութեան վրա... շատ գիրք կարդացած չէ», ու իրեն թվում է, «թէ ան («արվեստը – Վ. Գ.) նկատի չէ առնուած այս անկիւնէն», որ իրեն «գոհացնող անկիւն մըն է»: Ուրեմն իրեն արվեստի այսպիսի՝ առաջելությունն է գոհացնողը: «Արուեստը, – գրում է Թէքէնանը, – բարեկամութիւն մըն է և այդ պատճառավ գերազանցօրէն ընկերային երեւոյթ մը: Արուեստագէտը մարմին տալով իր գևղցիկի, կատարեալի մտապատկերին, ստեղծելով խանդավառութեան և սիրո մէջ (առանց որուն իր գործը արժէք զուրկ է արդէն), ուրիշ բան չըներ բայց եթէ բարեկամներ հայթայթել իրեն իր ճանչցած և չճանչցած հոգիներէն, ներկային ու ապագային մէջ... Արուեստագէտը բնագդաբար սէր կը փնտոէ՝ իր սրտին ու մտքին համաձայն զավակներ ստեղծելով, որոնք զինք պիտի ճանչցնեն ու սիրցնեն աւելի հարազատ կերպով, քան իր արիւնի զավակները... Արուեստը՝ գերագոյն, խորհրդավոր և անշահալինողիր սիրոյ մը մատուցած նվեր մըն է... Արուեստը մեծ միացնող մըն է հոգիներու» (էջ 272):

Մարդկային իր վարքագծով, հասարակական գործունեությամբ ու գրական գործով (որպես «գերազանցորեն ընկերային երևոյթ») Թեքեյանն իրոք ձգտում էր ծանոթ ու անծանոթ հոգիների այդ մտերմիկ, հարազատացնող կապը գտնել, «բարեկամներ հայթայթել... ներկային ու ապագային մեջ»:

Գտա՞վ նա այդ բարեկամությունը, այդ կապը: Գտա՞վ:

«Ներկային մեջ», այսինքն իր ապրած տարիներին Թեքեյանը ճանչված գործիշ էր, սիրված բանաստեղծ: Վկայությո՞ւն: Իր մասին ժամանակակիցների բազմաթիվ հուշերը: Իր բանաստեղծությունները դասագրերում: Բանաստեղծական իր դպրոցը, որին հետեւց սկիզբանայ բանաստեղծների մի ամբողջ սերունդ: Մուշեղ Խշուանի բնութագրությամբ՝ Թեքեյանը «առանձին դպրոց մը ստեղծելու չափ շեշտված եղավ ու հետզհետև տարածեց իր ազգեցությունը, բանալով նոր ակոս մը և ներշնչելով արվեստի նոր ըմբռնում»: «Թեքեյան

ունեցավ բարերար ազդեցություն ամբողջ սերունդի մը վրա», – հաստատում է Վահե-Վահյանը:

«Ապագային մեջ», այսինքն մահից հետո, առ այսօր, Թեքեյանի ստեղծագործությունը տարածություն նվաճեց՝ լայնությամբ ու խորքով։ Վկայություն։ Շահնուրի «Ռակիև կշիռ» փորձագրությունը, նրա մասին գրված գրականագիտական բազմաթիվ ուսումնասիրությունները, մենագրությունները, բանաստեղծական ժողովածուների բազմաթիվ վերահրատարակությունները, բնմերից և եթերում հնչող նրա բանաստեղծությունները, Թեքեյանի անունով կոչվող դպրոցը, մշակութային արգասավոր հայտնի միությունը...

«Հաշվեհարդար. ի՞նչ մնաց...»։ Իրեն, իր հավաստումով, իր ապրած կանքից անձնական ու հայրենական տառապանքը մնաց և այն, ինչ որ տվեց ուրիշներին, ասել է՝ տալու, նվիրելու հաճուքը։

Ազգային-հասարակական գործի, մեծ հայի իր պայծառ կերպարը մնաց՝ որպես մի լուսավոր, պատկառելի անուն հայ մշակույթի նորագույն պատմության մեջ։

1997–2004

## ՀԱՄԱՍՏԵՂ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԸ ԱՐՁԱԿՈՒՄ

Միսաք Մեծարևնցի կրկու ժողովածուների հայտնությանը մամուլ անմիջաբար արձագանքեց. «Մէկ տարուան մէջ կրկու հատոր, երկու հարձակում և արդէն յափշտակուած է պոլսահայ բանաստեղծութեան զլաւաւոր մէկ աթոռը»:

Պատմվածքների առաջին կրկու գրքերով, որ լույս տևաան 1924 և 1929 թթ. («Գյուղը», «Անձրկը»), արդեն Համաստեղը հարմարավետորն և Հավասարի իրավունքով տեղափոխվեց այն սեղանի շուրջ, ուր բազմած էին հայոց արձակի մեծերը: Անցյալի ու ներկայի: Իսկ Համաստեղի կողքին էին նրա հոգեկից Ակսել Բակունցն ու Ստեփան Զորյանը, Վահան Թոթովինցն ու Գուրգեն Մահարին:

Համաստեղի մուտքը ողջունեցին Շիրվանզաղեն, Խսահակյանը, Օշականը, Կամսարականը, Չոպանյանը և ուրիշներ:

Մեջբերեմ միայն Չոպանյանի խոսքից Հետևյալը. «Նորութիւնը զոր կը բերե՝ իր անձնական տեսութիւնն է, և իր ոճը, մեծապէս ինքնատիպ, ջղուտ, հակիրճ, գունագեղ, կեսանքով լեցուն, իրականութեան առոյգ բանաստեղծութեամբը թրթուն»<sup>1</sup>: Ապա՝ «Համաստեղ հարազատ ու վճիտ ձայն մըն է, որուն մէջէն գիւղը ինքզինքը կ'նրգե. ան մտած է իր նկարած տիպարներուն մորթին մեջ, խառնուած է անոնց»<sup>2</sup>: Ես ուզում եմ ընդգծել «իրականության առոյգ բանաստեղծութեամբը թրթուն» և «վճիտ ձայն մըն է, որուն մէջէն գիւղն ինքզինքը կ'նրգե» բնութագրությունները: Ուրեմն՝ կյանքի բանաստեղծությունը, կյանքի երգը: Եվ սա ասված է «ջղուտ, հակիրճ, գունագեղ, կյանքով լեցուն» արձակի մասին, որի հեղինակին Չոպանյանը հակված էր համարելու «Շիրվանզաղենն ի վեր մեր մէջ երևացած ամէնէն ճշմարիտ ու կատարյալ իրապաշտը»<sup>3</sup>: Իրապաշտության խնդիրն, իհարկե, վիճարկելի է. չնայած ոնալիստական նկարագրությունների, իրականի, վավերականի հասնող «կյանքի պատկերների» (Արփիարյան), «կեանքը ինչպէս որ է» (Զոհրապ) բազում էների գոյությանը, Համաստեղի գրականությունը անխառն իրապաշտա-

<sup>1</sup> Արշակ Չոպանյան, Երկեր, Եր., 1988, էջ 760:

<sup>2</sup> Նույն տեղը:

<sup>3</sup> Նույն տեղում, էջ 362:

կան չէ, գերական վիպապաշտական (ոռմանտիկ) հակվածությունն է: Սակայն իմ խնդիրն այսօր Համաստեղի մեթոդի խնդիրը չէ, այլ նրա արձակում կյանքի բանաստեղծության դիտարկումը, ինչպես նաև կյանքի վերակերտումը բանաստեղծի ընկալումով և բանաստեղծությանը բնորոշ լեզվառոճական կիրառությունները:

Նարունակնենք Զոպանյանի դիտարկումը Համաստեղ գրողի այն հատկանիշի մասին, որ վերաբերում է արձակի բանաստեղծականությանը, որը հիմք է տալիս հավատալու, թե «ինքն է, որ օր մը մեզի պիտի կարենա տալ, մեր հրճվանքին համար, հայկական «Միրեյո» մը, որ անհրաժեշտ չէ որ ոտանավոր գրված ըլլա, ինչպես Միսթրալի հրաշակերտը: Բանաստեղծության ամենաբարձր արտահայտությունը տաղաչափյալ ձեւն է անշուշտ, բայց խոր բանաստեղծություն մը կ'արտաշնչվի տեսակ մը գրագետներու արձակին, ինչպես Շաթոպրիան, Ֆլուպեր, Ռենան, Ֆրանս, Պարես, Լոթի և Հեքիաթներու, պատմվածքներու Տոտեն»: Զոպանյանը չի մոռանում նաև «Արովյանին՝ «Օվսաննան» ու «Վերք Հայաստանի»-ին քանի մը մասերը»<sup>1</sup>:

Ուրեմն՝ կյանքի դիտարկումը արձակում՝ բանաստեղծի ընկալումով: Ահա մի կարեոր վկայություն: Վկայողը Համաստեղի մտերիմներից մեկն է՝ Կարո Սասունին: «Համաստեղ վերադարձած էր» Մերձաւոր Արևելք կատարած «շրջապտոյտէն», եղել էր Դեր-Զորում, «շիկացած անապատին մէջ, ուր գերեզման չկար և որպես շիրիմ՝ գանկերու կոյտերը պիտի դիմաւորէին այս ողբերգակ ճամբորդը», և «ողբերգութիւնը լուկեայն կը կրէր իր Հոգիին խորը»<sup>2</sup>: Եվ ահա՝ «Օր մը, երբ վերստին իրար կը գտնէինք Պոսթընի պարտէզի մեծությունը տակ,՝ հիշում է Սասունին,՝ Համաստեղի դէմքին վրայ ողբերգութիւն մը կը թրթուար:

– Բանաստեղծութիւն մը սիրտս կը դղրդե, – ըսակ Համաստեղ, – ու անուն չեմ կրնար տալ այն նիւթին, որ Համերգի մը բազմահնչիւն արձագանգներով կը լեցնէ Հոգիս:

– Երբ երկունքէ բռնուած ես, բան մը կը ծնի, մաղթենք որ տղայ մը ըլլայ երկունքին արդիւնքը, – ըսի գուարթօրէն»:

Մի քանի ամիս հետո, երբ շրջաններից Սասունին կրկին Բոստոն է վերադառնում, «Հայրենիքի» խմբագիր Ռուբեն Դարբինյանից իմանում է, որ Համաստեղի նոր արձակ գործը չուսով լույս պիտի տևանի: «Խորունկ ապրումներու և բանաստեղծական թոփչքի ինքնայատուկ ստեղծագործութիւն մըն է», – ասում է Ռուբենը:

<sup>1</sup> Նույնը, էջ 764:

<sup>2</sup> Տե՛ս Համաստեղ, Մոռացված էջեր, Գ, Եր., 2005, էջ 255–256:

«Ուրախացայ, – գրում է Սասունին, – որ Համաստեղ այն երկունքն ազատած է: Ծնած էր՝ «Զրոյց շունի մը հետ» գրությունը: Որ ցեղին սրտի մորմոքը կ'նրգեր»:

Հասկանալի է՝ այս վկայությունը հիշեցի, որ ասեմ, թե «Անձրև» ժողովածուի պատմվածքներից մեկի նյութը Համաստեղն ապրել է որպես «Թանաստեղծութիւն մը», որ Ռուբեն Դարրինյանն այն համարել է «բանաստեղծական թոփչքի ինքնայատուկ ստեղծագործութիւն մը», իսկ Կարո Սասունին՝ «ցեղին սրտի մորմոքի երգը»:

Երգը: Որ նույնն է՝ բանաստեղծությունը: Երգը, «որ ցեղին սրտի մորմոքն է» ու նաև «Հաղթերգությունը երազի», վերադարձի ու խաղաղ կյանքի: «Մենք գիւղերու ու քաղաքներու մէջ կը մտնենք, կը կենանք դարպասներու առջև ու ես կ'նրգեմ գեղեցկութիւնը արևին ու աշխատանքին, – գրում է Համաստեղը այս «բանաստեղծության» վերջնամասում: – Ծ, եթէ գիտնան, թէ որքան բարի է այն արեւը, որ ամէն օր նշխարքի նման իրենց ձեռքերուն ու ճակատներուն վրայ կ'իյնայ: Եթէ գիտնան, թէ որքան բարի է աշխատանքը Հողին...

... Ու ևս պիտի երգեմ երգը եզին, արորին, խոփին, երգը հպարտ գոմեշին, ցորեաններով լեցուն սայլին, այգիի ճամփուն... Երգը Հնձվորին, կալին, Հունձքին, մանգաղին: Պիտի երգեմ արևին տակ խըրտացող երգը սերմին, երգը կամուրջին, առուին, ջրտուքին, երգը Հողէ տուններուն...»<sup>1</sup>:

Հիրավի, Համաստեղն իր ամբողջ ստեղծագործության մեջ ոչ թե նկարագրեց, ոչ թե պատմեց, այլ երգեց իր պյուղն ու նրա մարդկանց: Նունչ ու ոգի տվեց նրանց, մտավ նրանց մորթի մեջ, ու նրա սրտի բարախով ու նրա ձայնով «պյուղը ինքզինքը երգեց»:

Ինչո՞վ բացատրենք գրողի «զգայական երակի» մշտատե տրոփը այլազան ժանրերով (վեպ, վիպակ, պատմվածք, դրամա, քնարական արձակ, պոեմ, բանաստեղծություն) իր ստեղծագործության մեջ: Հայրենի եզերքի անվերադարձ կորստի մորմոքո՞վ, վերհուշերի կենարար հոսքերո՞վ, տարագրի իր ճակատագրո՞վ, որ, ինչպես ինքն էր ասում իր նմանների մասին, «ծերացաւ աշքերուն մէջ բռնած կարօտը երկրին, որ ապրեցաւ, երազեց ու երազով դարձուց իր կեանքն իրական», անարդարության, բարբարոսության դեմ չհանդարտվող զայրույթո՞վ, թե՞ պարզապես անհատական խառնվածքով, վերին տըր-

1 Համաստեղ, Հայաստանի լեռներու սրնգահարը, Ժող., Եր., 1989, էջ 348 (այս հատորից մյուս բոլոր մեջբերումների հղումները կնշվեն տեղում, միայն վերնագիրը և էջը):

վածքով, որ գրողին ակամա բանաստեղծ է դարձնում, ու ինչպես Զոպանյանն էր ասում՝ «անհրաժեշտ չէ որ ոտանավոր գրված ըլլա» իր գրածը՝ տաղաչափյալ կամ ոչ տաղաչափյալ:

Չմոռանանք նաև, որ Հանրությանը քաջածանոթ ու սիրելի արձակագիր, պատմվածքի մեծ վարպետ Համաստեղը ծնյալ բանաստեղծ էր. Հիշենք իր իսկ վկայությունը. «Մեր օրերու դպրոցի (Մեզիրէի Կեղրոնական վարժարանի – Վ. Գ.) տեսուչը աշակերտներէն շատ սիրուած Տիգրան Աշխարհունին էր (մեկը 1915-ի նահատակներից – Վ. Գ.)... Առաջին անգամ անոր ուշադրութեան հանձնած և մոտանաւորներու տեսրակս: 1911-ին, երբ դպրոցը աւարտեցի, զիս իր մօտ կանչեց և թելաղրեց, որ շարունակեմ գրել» (էջ 4 – Առաջարան): 1913-ին հոր կանչով Ամերիկա տեղափոխված Համբարձում Կելսնյանը 1917-ից «նորեն» շարունակում է «գրական մարզանքները», «Հայրենիք» օրաթերթում ու «Փյունիկ» ամսագրում 1917–1921 թթ. Հրապարակում է «մեծ հատոր մը լեցնելու չափ» չափածու և արձակ բանաստեղծություններ, քնարական խոհեր, մանրապատումներ, որոնք սակայն հապաղում է առանձին գրքով լույս ընծայել: Շրջադարձի մասին մենք գիտենք. Նիրվանգաղեի հորդորով, նա արդեն սկսել էր գյուղի մասին պատմվածքներ գրել. ամսագիր դարձած «Հայրենիքում» սկսում են տպագրվել Համաստեղի պատմվածքները, իսկ շուտով լույս է տեսնում առաջին գիրքը՝ «Գյուղը», ապա «Անձրեր», ապա մամուլում հատվածներ «Սպիտակ ձիավոր» վեպից...

1917–1921 թթ. իր բանաստեղծությունների մասին ավելի ուշ Համաստեղը ասում է. «Այն աշխատութիւններս ինձ համար հետաքրքրական էին որպէս ձեւ և երեւակայութիւններս միայն»: Համաստեղի էտության մեջ սակայն բանաստեղծը ապրեց մշտատես: Ապրեց արձակի մեջ ու արձակին գուգահեռ՝ դրսեորվելով մերթ իրք կյանքի բանաստեղծության ընկալում, մերթ որպես քնարական վերապրում ու արձակ պուեմ և մերթ էլ իրապես չափածու խոսք: Այո՛, հենց չափածու: «Գյուղը» և «Անձրեր» պատմվածքների ժողովածուները ահա իմ աշքի առաջ են. բնաշխարհիկ մարդկանց տպավորիչ կերպավորումով արձակ է, որի մի հատկանիշն էլ, ինչպես իր իսկ վիպակների մասին էր ասում Օշականը, «Բանաստեղծականութիւնն է, որ կ'առնէ նպաստ պատկերներէն, գոյներէն, ձայներէն, ճիշդ ինչպէս կը դիտուի սա երևոյթը քնարական յօրինումներու մէջ»<sup>1</sup>: Կյանքի, ապրումի, հերոսների ներաշխարհի նրբերանգնե՞րը, որպես բանաստեղծականի

<sup>1</sup> Յ. Օշական, Համապատկեր արևմտահայ գրականութեան, հ. 10, Անթիլիաս, 1982, էջ 123:

դիտարկում, խնդրեմ՝ «Միջոն», «Աղջի Եղսիկը», «Կապույտ Հովունքը», «Համրույրը», իրականության, զյուղի հեքիաթը («Հեքիաթի էր իմ զյուղը, իմ բարի Անտոնիոս»), քնարական վերապրում, խնդրեմ՝ «Աստղկան սայլը», «Չոպան լերան հեքիաթը»՝ հեղինակային բանաստեղծական սկսվածքով. «Գարունին առաջին ծիծաղը Հիրիկն է, որ լեռներու փէշերուն վրա կը բացվի: Ու մենք այն առաջին ծիծաղները ժողվելու համար դաշտ ելանք» (Էջ 295):

Եվ վարպետ ասացող, չոպան Մկոյի՝ «Չոպան լերան հեքիաթի» բանաստեղծական չափածո ընդարձակ պատումը՝ հեքիաթի սկըսվածքով.

«Կ'ըսի չըլլիր, վալստին, ինծի պէս չոպան մը կ'ըսի:

Էղ չոպանն իրևն տաւարներուն հետ լսունչն վար չէր գար:

Ալ, տէ, ինչո՞ւ գար:

Էն քարերուն քով էնպէս պոռթկան ջուր, էս տեղուանքն ըսենս, չայիր ու չիման,

Անտէր գեղն ինչ կար» (Էջ 298):

Իր «սիրտը դղրդող» բանաստեղծական պոռթկումը՝ արձակ պոեմի հանգույն, որ պատմվածքից ավելի լիարժեք կերպար է ձևավորել և իր սուր էջերում խտացրել մի ամբողջ ժողովրդի ողբերգական պատմությունը, խնդրեմ՝ «Զրոյց չունի մը հետ» պոեմանման պատմվածքը:

Ու պատմվածքների շարքում ահա նաև «Զամչով կարկանդակ» չափածո պատմվածքը և «Սիմոն և Կիրո» էպիկական երգիծական պոեմը՝ ժողովրդական, բանահյուսական արվեստի հատկանիշներով անկաշկանդ մի հյուսվածք՝ երկուսն էլ ազատ ոտանավորի (վերլիրի) ձևի մեջ: Երկի թե նաև այս գործը իր աչքի առաջ ուներ Չոպանյանը, երբ հույս էր հայտնում, թե Համաստեղն է, որ մեզի պիտի կարենա տալ հայկական «Միրեյո» մը»՝ նկատի ունենալով պրովանսացի բանաստեղծ Միստրալի համանուն պոեմի բանահյուսական ուղղվածությունը, ժողովրդական կենդանի լեզվամտածողությունը:

«Անձրե» ժողովածուից հետո Համաստեղը ձեռնամուխ եղավ «Սպիտակ ձիավորը» վեպի ստեղծմանը, բայցև չմոռացավ բանաստեղծությունը. 1938-ին «Հայրենիք» ամսագրում տպագրեց «Տոմար մաքիական կամ Սրբազն կատակերգութիւն» ընդարձակ էպիկական պոեմը, (200 էջից ավելի), որ 1960 թ. լույս տեսավ առանձին գրքով, նոր վերնագրով՝ «Այծետոմար»: Այն ասես շարունակում էր «Սիմոն և Կիրո» պատումի գիծը՝ բանահյուսական ուղղվածությունը:

Եվ երեսի թե զոպանյանի ցանկության իրագործման մի փորձ էր սա՝ զյուղական կյանքի պարզ, անգամ զավեշտներով լի պատկերների մեջ տեսնել կյանքի խոր փիլիսոփայությունը, որը հեղինակը փորձել է ներկայացնել գրքի ծավալուն առաջարանում: «Այծետոմարը» ընդարձակ պոևմ է: Այստեղ ազատ ոտանավորի (վերլիրը) փոխարեն, որով գրված էր «Սիմոն և Կիրո»-ն, Համաստեղն ընտրեց չափարերված, տարրեր վանկաչափերով, ոփթմիկ, ավելին՝ հանգավոր ոտանավորի տեսակը:

Հետո լույս ընծայեց երկհատոր վեպը, պատմվածքների նոր ժողովածուն, պիեսներ ու կրկին արձակ բանաստեղծություն՝ նորովի, կենտրոնացումով՝ որպես քնարական պոևմ՝ տասներկու արձակ բանաստեղծություններով (արդյո՞ք 12-ը տասներկու առաջյալների խորհրդանիշն է, չէ՞ որ պոևմը կոչվում է «Աղօթարան», և տասներկու աղոթքներ են հղվում առ Աստված): Դա 1957-ին էր: Իսկ 1960-ին չափածո «Այծետոմարի» հետ նույն գրքում զետեղվեցին նաև տարրեր տարիների գրած բանաստեղծություններ: Իսկ 60-ականներին ուրիշ բանաստեղծություններ՝ մամուլում:

Այս ամենը հաստատում են, թե հայ արձակի մեծ վարպետը նաև «քանաստեղծ մըն էր», սկզբից իսկ կոչված, մինչև կյանքի վերջը, և բնավ «մեղավոր չէր», որ իր արձակը ավելին եղավ, և գուցեն նաև դրանով բացատրենք գրողի «զգայականությունը» կյանքի հանդեպ, կյանքի բանաստեղծության ընկալչությունը նրա արձակում՝ սկսած առաջին իսկ արձակ պատկերներից («Ստվերներ»), մանրապատումներից («Սպիտակ գիշերներ», «Դիվահարը», «Նկարներ», «Խելագարի մը րուպայաթթը» և այլն)<sup>1</sup>, մինչև առաջին ու հետագա պատմվածքները, վեպերը, դրամաները, «Աղօթարանը»:

«Կարելի է վիճիլ Համաստեղի փորձած գրական բազմաթիվ սեռերու համեմատական հաջողութեան շուրջ,՝ գրել է նույնպես բազմաժանր գրող Մուշեղ Խլսանը,՝ բայց կարելի չէ շխոստովանիլ, թէ ամենուն մեջ ալ ներկայ է ինք, այսինքն ներկայ է ցորենի արտերուն վրայ փոռած արեւուն բարութեամբ և պայծառութեամբ լի հոգի մը, որ մարդուն, կենդանին, բնութեան և իրերուն հանդեպ հավասարապես զգայուն է և գիտե թթմուալ համապարփակ հուզումովը անոնց բոլոր վիշտերուն և ուրախութեանց»<sup>2</sup>: Այսպես բնութագրում են բանաստեղին, որ վերապրում է իրականությունը և զգայական արձագանքն է նրա: Հենց այդպես էլ ընկալում է Համաստեղ գրողին Մու-

1 Տե՛ս Համաստեղ, Մոռացված էջեր, Հ. Ա., Եր., 2005:

2 Համաստեղ, Երկեր, Ա, Պէյրութ, 1966, էջ Բ:

շեղ Իշխանը՝ իր մտքի շարունակության մեջ գրելով. «Բանաստեղծի այս խոր զգայնութիւնը, հոգիի այս բնական բարութիւնը և կեանքին ու մարդոց հանդէպ յորդող այս անսպառ սէրն է, որ կը գունաւորեն եւ կը կենդանացնեն Համաստեղի գծած պատկերները...»: Անշուշտ, այդ կենդանի, պատկերներ ամրողացնող «գրականութիւնը միայն ժպիտ ու լոյս չէ», այնտեղ կա նաև վիշտ, արցունք, տառապանք, մահ ու ողբերգություն, քանի որ կյանքն է հենց այդպիսին՝ առանց գունագրդման: Օրինա՞կ: Թեկուզ առաջին պատմվածքներից այս մեկը՝ «Տափան Մարգարը», որով բացվում է «Գյուղը» ժողովածուն: Հողին, աշխատանքին, իր լուծընկեր գոմեններին անսահմանորեն նվիրված, կոշտ ու կոպիտ դիմագծերով, հողի լեզուն հասկացող տափան մականվանյալ գեղջուկը՝ գրեթե միշտ լուր (լուր ցավեր ունի), քիչ է, թև երջանիկ չէ (այդպես էլ չսիրեց կնոջը. սերը փոխանցվեց հողին, կենդանիներին, աշխատանքին), նա բնության, արհավիրքի՝ կայծակի զոհ է զառնում: Առօրյա պրոդան կյանքի պուսկիա է զառնում երիտասարդ գրողի գրչի տակ: Ահա հերոսի հետ առաջին ծանոթությունը:

Վերջալույսին դաշտի բոլոր բանվորների հետ աշխատանքից տուն է վերադառնում նաև Տափան Մարգարը: «Անդին, երկու արտ հեռու կապոյտ պաստառին վրայ գծագրուած, ամապի կտոր մը անութիւն տակ, կ'երևեր Տափան Մարգարի նկարը հսկայ:

... Արտի չափ լայն իր կոնակը մեզի դարձուցած, բահը ուսին՝ գիւղ կ'իջնէր:

Վերջալոյսը տժգունեցաւ աշունի գոյններով. Տափան Մարգար տակաւին բլուրի վրայ էր: Վերջալոյսը մարեցաւ: Բլուրէն անդին կ'երևեր Տափան Մարգարի կոնակը, որ հետզհետէ կը թաղուեր. յետոյ ուսերը. էն վերջը՝ բահի ծայրին հետ հատած էին նաև արևուն հիւանդ չողերը վերջին: Տափան Մարգար, վերջալոյսին հետ ու վերջալոյսին պէս, գիւղին մէջ ընկղմեցաւ» (էջ 2-3):

Սա նկարագրություն է, թե՛ նկարչագեղ բանաստեղծություն: Հետո կերպարը ամրողացնում է դաշտային աշխատանքների պատկերներով՝ որպես «զաշտերու ողի»: «Ան, Հոն, արտերուն մէջ էր միշտ, քարերը կը հաւաքեր, նոյնիսկ կոչկոռ հողերը ձեռքով կը փըշրեր, տեսակ մը փայփայանք արտերուն: Միշտ Հոն, արտերուն մէջ: Քմայքոտ հովերը, փոքրիկ, չարաճճի մանուկներու նման, անոր հետ կը կատակէին ու սուլելով, քրքջալով ցորեաններու մէջ կը պահուին» (էջ 5): Պատկերը ձեզ մեծարենցյան աշխա՞րհը տարավ.

**Պատուհանըս մատնահարեց ու անցաւ,  
Հովն հերարձակ աշունին.  
Զարաճընի ինչպէս աղջիկ մը, ինչպէս  
Խաղընկեր մը՝ դըրան ետին մոռցուած...<sup>1</sup>**

Իսկ Սուրբ Սարգսի ուխտատեղիի ճանապարհին բուքի մեջ մնացած պատանի Միջոյի աղոթքը, որ գնում էր իր գողացած աղավնին զոհաբերելու՝ իր սիրած աղջկա տանը ընդամենը ծառա լինելու աղերսանքով.

«Եվ մեծդ Ս. Սարգիս, քարերուդ վրայ կը մորթևմ այս իմ զոհը, որ Մնչիկի լաւագոյն աղավնիներէն է ու ևս գողցած ևմ զայն:

Քարուան չեմ ուզեր, ով մեծդ Ս. Սարգիս, ոչ թագ, ոչ պալատ:

Տո՛ւր ինձ ուժը բանակներուդ, տուր ինձ ուժը քու ուխտավայր լեռներուդ, տուր ինձ չնորհը քու ձիուդ, որ Սուգիկենց տան ևս մշակը ըլլամ» (Էջ 28):

Իսկ Ս. Սարգիսը չի՞ ուզում օգնել նրան, թե՞ չի կարող: Իսկ առավոտյան գյուղացի Ղուկասը, գտնելով Միջոյի սառած դիակը, կարծում է, թե նա լեռան թակարդներից գողություն անելու էր գնացել: Ապա «Հրդեհն փախչողի մը պես լսելակորույս» մոր ո՞ղբը: Սա պրո՞ցա է, թե՞ պոեղիա:

Իսկ «Հայաստանի լեռներու սրնգահարը» երաժշտական դրամա՞ն: Կարուտաբաղդ ու երազուն հոգիների, որ ամերիկյան Մեյն նահանգի այգեգործ հայ տարագիրներն են, խո՞սքն է տիրականը այստեղ, թե՞ կարոտի բանաստեղծությունը, որ հայրենի լեռների իրական ու անիրական սրնգահարի («Չոպանն ու պան Հայաստանի լեռներուն»), միփական այծեմարդի՝ անտառների ոգու երգ ու տեսիլով հնչում է նրանց հոգում, ու դեռ հայտնի չէ, կյա՞նքն է այստեղ տիրական, թե՞ երազը, Մեյն նահանգի ինչ-որ ագարակո՞ւմ են ապրում այս մարդիկ, թե՞ երազի մեջ, հմայված անտես սրնգահարի ու իրական Սաթոյի զուգերգով՝ գնում են նրանց ետևից:

**Մեզ կը կանչեն զարգանդ լեռներն հայրենի,  
Ալ ու ալուան զմրուխտ սարերն հայրենի,  
Արձագանքն է կը զարնէ մեր սրտերուն,  
Մեր հայրենի, մեր վայրենի լեռներուն (Էջ 683):**

<sup>1</sup> Մ. Մեծարենց, Երկ. լիակ. ժող., Եր., 1981, Էջ 120:

Ամերիկյան լեռների և տեսում, ասես շատ մոտիկ, հայրենի լեռների միրաժն է: Հմայված գնում է Մարգարը, նրա և տեսից անթացուակերով քայլում է Գրիգորը, որ կնոջ կանչին պատասխանում է. «Դուն էստեղ կեցիր... Որ պանքային մարդը գայ, ըստ որ Գրիգորը, ծորճը չկայ: Ըսէ, որ ան գնաց, կորսուեցաւ իր երազներուն մէջ...» (Էջ 694):

Չամսե՞նք, որ Համաստեղն էլ դրամայի հերոսի՝ Վարդանի նման Հայաստան աշխարհի սրնգաւարն է, և իր երգը, որ իր ստեղծագործությունն է, կորցրած աշխարհի, Հավերժ անմար կարոտի ախորժալուր մեղեղին է, Հմայական կանչը:

Բանաստեղծի աչքերով դիտված կյանքի մի ցնծագին, թրթուն, սիրով տրոփուն պատկեր էլ Հիշենք «Համբույրը» պատմվածքից: Անուշի ու Սարոյի Հանդիպման սիրո ու տագնապին շատ նման, սակայն օրինական նշանված Մարուչի ու Մուրատի թաքուն Հանդիպումը և Համբույրը, որ դրամատիկ հետևանքներ է ունենում:

Արտում աշխատող հորը Մարուչը հաց է տանում. նրա ճանապարհը կտրում է Մուրատը: «Երկուքն ալ լուռ կեցան պահ մը. չէին կրնար խօսիլ: Սակայն երկուքին մէջ կը շարժկլտար կեանքը այնպէս, ինչպէս միջօրէի բարկ լուռթեան ներքև տարածուող արտը ցանված, որին սերմերը կ'արգասաւորին, կը պայթին արևով, միշտ լուռ ու անհանգիստ» (Էջ 255): Ապա՝

«— Ձէ, չէ, Մուրատ, ամօթ է, գնա, գնա, մարդ կը տեսնէ, այս. Աստուած իմ, Հայրս...»

Մարուչի լաշակին ձեն աւրուած էր. գլուխը և տե-ետ կը բռներ. «Ձէ, չէ՝ կըսէր ու միւննոյն ատեն կը յանձնուեր Մուրատի ժիր թեսերուն...

Հըշչ. աղմուկ մը: Ոչինչ, այժ մըն էր, որ ցանկապատին քով դուրմի լայն տերենները կը կրծեր փոչտալով. ոսկեզոյն դդումն ալ իր ճաղատ գլուխը կ'երեցներ գաղտուկ ու կարծես կը ծիծաղեր լայն լայն: Վերը արագիլը կը դառնար տակաւին, Աւետարանի երկու էջերու պէս թեվելը լայն բացած, և կ'օրհներ առաջին երկար տեսող Համբոյրը զեռ նոր նշանուած զոյգ սիրողներուն: Անոնք իրարու մէջ լուծուող երկու ամպի կտորներ ըլլային կարծես. չէին զգար հողն իրենց ուտքերուն ներքե, կ'ըսես Հողն իր մնջքը ճուկ տուած էր. այնքան ուժգին էր ու ծանր անոնց Համբոյրն առաջին» (Էջ 255):

Կարճատեև Հանդիպում: Ապա սրդողած ու երջանիկ՝ հասնում է հոր մոտ: Մայրը գործ ուներ, իրեն է ուղարկել, ասում է վարանոտ. «Երթները կը դողային ակամա, երեսը աղճատուած ու Հովին քշուած վարդի մը երևոյթն ուներ. Հասակը կը նմաներ արևածաղկի մը, որ արևամուտքէն յետոյ վար կ'առնէ իր գլուխը: Մարուչ, ինքզինք չմատնելու Համար, աչքերը վար առաւ ու իրիկնադէմի ստուերներուն պէս

իր կոպերուն տակ առաւ ձևն արագիլին, որ դեռ բոլորակ կը դառնար ու կը ցածնար ՀետզՀետէ» (Էջ 256):

Վերհշենք նաև «Առաջին սեր» վիպակի այն հատվածը, որտեղ պատկերված է Վահրամի ու Մարանի պատահական հանդիպումը խաղողի այգիների ճանապարհին: Երկու սիրող սրտեր, որ դեռևս սիրո ոչ մի խոսք չեն փոխանակել, այդպես էլ գալիս-անցնում են՝ մտքներում Հազար ասելիք, սակայն ոչինչ չեն կարողանում իրար ասել: Դանդաղասահ անցնում են իրար կողքով. «Վահրամի այնպէս թուցաւ, որ Մարանը ջրանոյշ մըն էր կամուրջին մոտ. կալերու, լուսնկա գիշերներու պայիկի փոխուեցաւ արևի լոյսին մէջ բըռնուած»: «Մարան իր շառագունած դէմքը վար առաւ»: «Որքան մօտենային իրարու, երկուքին ալ սրտերը, բռնուած աղաւնիներուն պէս կը թպրտային: Վահրամ կ'ուզեր մոտենալ Մարանին, անոր ձեռքը իր ափին մէջ առնել... Երկուքն ալ զգացին, որ իրենց քայլերուն մէջ բան մը բռնված էր ու անցան իրարու քովե ծանր քայլերով, կարծես կախարդանքով բռնված: Իրարու քովեն անցնելի հետո Վահրամ ետև նայեցավ, նույն պահուն ետև կը նայեր Մարանը» (Էջ 559):

Հիշեցիք Բակունցի «Խոնարհ աղջկա» հերոսների բաժանման պա՞հը: Հանգամանքներն, իհարկե, այլ էին: Բայց լուության պոեզիան, այնքան խորունկ, կենսալից, տրոփուն, այնքան գեղեցիկ, կարծես թե երկուատեք նույնական է: Ի գեա, Խոնարհի և Մարանի ճակատագիրն էլ, սյուժեների վերջնագծում (հերոսների վերջին հանդիպումը), կարծում եմ համեմատության նզրեր կարող է հուշել:

Լուության այս պոեզիան հոգեմաշ գեղեցիկ է նաև աղյուրի մոտ թուուցիկ հանդիպման դրվագի մեջ, երբ Մարանը ծոցում պահված թաշկինակն է տալիս Վահրամին, ուր անխոս սրտատրովին է միայն ուժգնապես զարկում հերոսների կրծքի տակ, և ընթերցողի նույնպես: Նաև ծնողների, հարեւանների ներկայությամբ էրզրում մնկնող Վահրամին անխոս հրամեշտի պահը («Հեղ մը միայն իրարու նայեցան... թարթիչներուն վրա կաթիլ մը արցունքին դողը կար»): «Նկատեցին նաև, որ Մարանը աւելի սիրունացեր էր: Դէմքին, հասակին վրա սիրո ուոճացումը պտկած էր և աւելի գեղեցիկ էր տիսրութեան մեջ»:

Տիրութիւնն ալ այդքան գեղեցիկ կրնա ըլլալ» (Էջ 573):

Տիրության, ցավի, տառապանքի գեղեցկության դիտարկումը գեղագիտական հայացք էր Համաստեղի Համար, և բազմաթիվ օրինակներ կարող ենք բերել: Ու նաև Բակունցի Համար, որի ստեղծագործության մեջ նույնպես շատ են օրինակները: Խսկ գուցե նրանք երկուսն էլ, յուրովի ազդակներ են ստացել Վարուժանից՝ «Դարերու կեանքը կ'երգեմ Հանուն Հաճոյքի և տառապանքի գեղեցկութեան» կամ՝ ևս կերգեմ... «ցաւն Հաճոյքին և Հաճոյքները ցաւին»:

Բնապատկերը, ուր գործում են Համաստեղի հերոսները, լուսավորէ, գունագեղ, ասես ունկնդիր մարդկանց ձայներին, կենդանի, աստվածային արարչության շնչով բարախուն: «Կըսես Աստծոյ շունչը կար քարին, Հողին, փողոցներուն ու ծիծաղներուն մէջ: Ամբարները ցորեններով լեցուեցան: Կարասներուն մէջ զինին էր, որ եփ կ'ուգար աղօթքի ու ժպիտի բարութիւնով... Կը սկսեր հերթաթներու շրջանը, որոնք իրական ոգիներու նման ջրաղացէն դուրս կ'ուգային ու կը տարածուեին գիւղին մէջ... Գիւղացիներուն դէմքերուն վրայ կային մարմնեղնեն ժպիտ, հունձքի առաստութիւն ու բարութիւն» (Էջ 581): Ընդգծելով «աղօթքի ու ժպիտի բարութիւն» բանաստեղծական պատկերը, և ասելով, որ այստեղ Հաճախ է վիպագիր Համաստեղը մտնում բանաստեղծության սահմանները, անցում կատարենք նրա ծավալուն բանաստեղծական արձակին, որ «Աղոթարանն» է: «Բարությունն» է բնորոշ ու գերակա զգացողությունը, որ ձգվում է տասներկու աղօթքների ու նաև ամբողջության մէջ, որ երկք տասնյակ էջից ավելի է, և դառնում է աղօթքարան, մի արձակ քնարական պում: Նորօրյա մի մատյան (բայց ոչ ողբերգության)<sup>1</sup> մարդկային մեղքերի այպանման ու ապաշխարումի, այլև աստվածային արարչությամբ ստեղծված այս հրաշակերտի, որ մեր աշխարհն է, այս զարմանահրաշ բնությունը, մատյան՝ Աստծո ու մարդու փառարանության: «Կը հաւատամ, որ կաս, Տէր, որովհետեւ կը զգամ Քու շունչը ծաղիկներուն մէջ, որոնք բուրմունքներով կը մտածեն, կը տիսրին ու կը ժպտին գոյներով:

... Օ՛՛, օրհնութիւն արեին, կանանչին, կապոյտին, սերմին ու պտղաբերութիւնան... Քնզմով է, Տէր, որ կը դառնամ լրիւ ու կատարեալ...»<sup>1</sup>: Աստծո, բնության և մարդու ներդաշնակության օրհներգ-փառարանություն է այս արձակ պոեմը, խորունկ ներշնչումից ծընված բանաստեղծություն, անկեղծ, որպես հավատացյալի աղօթք՝ առ Աստված, առ բարություն, առ Մարդ արարածը:

«Աղոթարանի», «Զրույց շունի մը հետ» և այլ արձակ գործերի մասին խոսելիս, որպես ժանրաձև, կարծում եմ, կարևիլ է զուգահեռներ տեսնել Խսահակյանի արձակ պունմների, քնարական զրույցների միջև:

Համաստեղի արձակի բանաստեղծականությունը պայմանավորված է ոչ միայն իրականությունը բանաստեղծի սուրյեկտիվ ընկալումով, պատկերավոր մտածողությամբ, գույնի, բույրի, կանքի տրոփի զգացողությամբ, այլև խոսքի հնչերանգով, ոիթմականությամբ և

<sup>1</sup> Համաստեղ, Մոռացված էջեր, հ. Գ, Եր., 2005, էջ 211:

բանաստեղծական ժանրին բնորոշ մակդիրների, որոշիչների, հատկացուցիչների նույնագույն գործածությամբ (ոճական այս կիրառությունը բնորոշ է նաև Բակունցի քնարական էջերին): Օրինակներ՝ ընդամենը մի քանիւսը. «Լոյար խաւարեն զատեցիր, ու երբ տեսար, որ բարի է, ստեղծեցիր կապոյտն ու աստղերը. սարալանջին ստեղծեցիր արևոտ անդաստաններն անհորիզոն ու անտառները խոր»: «Ես ձեզ պիտի պատմեմ Աստղկան սայլին Հեքիաթը աղվոր»:

«Չոպան լերան Հեքիաթը» պատմվածքում Հիշենք սարից իջնող նախրի պատկերը: Նախ երևաց այծը՝ «ապառաժի մը վրայ կեցած՝ հովիտն ի վար կը նայեր... Այծն յետոյ երևաց պիսակաւոր կովը... Ահա բլուրին վրայ է, ինչպէս խորանին վրայ կանգնող կուռք մը ասորական... Յետոյ հովատակ մը՝ հովին պէս արձակ ու ոստոստուն... Հետզհետէ շատցան կենդանիները. ցուկերը՝ Հեթանոսական զլուկաներով, էշերը՝ մոայլ ու այծերը՝ սատիրական: Անտարակոյս գիւղին նախրն էր, որ բլուրէն վար կը մաղուեր...» (Էջ 296):

«Երազի հետ խառնուեցան սիրականիս ժափտը գաղտուկ, վարսերու խուրձը հիւսուած ու սպիտակ ձեռքերը հինայուած»: «Երր լսեցի քո կաղկանձը աղաչաւոր»: «Ինչպէս պատմեմ իմ գիւղին բարութիւնը Հեքիաթային, իմ բարի Անտոնիոս, աղջրկները իմ գիւղին, այգիները իմ գիւղին...» (Էջ 344): Եվ այլն:

Դեռ 1933-ին Համաստեղը իր մասին գրել է. «Հակառակ երկար տարիներ Ամերիկայի մէջ ապրած ըլլալուս՝ երկիրը, գիւղը երևակայութիւն ըլլալէ աւելի իմ մէջ նկարագիր դարձած է:

Երկար տարիներ արտասահմանի մէջ աքսորականի մը պէս ապրած ևմ: Զգիտեմ՝ կարօ՞տն է, թէ՞ արինի կանչը, որ Հեռաւորութեան մէջ այն Հողին, Երկնքին նախշուն գոյներ տված է ու խոշոր իմաստ դրած է շող միջոցէն անցնող կապոյտ ճանճի բզզունին մէջ: Աւելի լաւ է, որ մարդ իր ապրած կեանքին մէջ բանաստեղծութիւն դնէ, քան երևակայե ու գրի առնէ: Մեծ Հաճոյքով պիտի ուզէի կոչնակի հաւատքով արթննալ, արեով աշխատիլ, աքաղաղի ձայնէն ժամերը ճշդել, դաշտի կանանչին վրայ պառկիլ կռնակի վրայ, դիտել թոշունին անցքը, զգալ խոտին բարկ հոտը ու միջոցին լուռ խորհուրդը: ՄՇ, արդէն սկսա նախալ բանիլ բառերով»<sup>1</sup>:

«Նախշ բանիլ բառերով»: Ահա Համաստեղը:

2008

<sup>1</sup> Համաստեղ, Մոռացված էջեր, հ. Բ, Եր., 2005, էջ 62:

## ԶԱՀՐԱՏ «ԲԱՌԵՐՈՒ ԽԵՆԴ ՌԱԶՄԱՎԱՐԸ»

(Դիմանկարի փորձ)

Զահրատը՝ 20-րդ դարի երկրորդ կեսի պոլսահայ պոեզիայի առաջատարը, իր ժամանակի հայ նորագույն բանաստեղծության մեծերից մեկը<sup>1</sup>, բանաստեղծություններ զրել սկսել է դեռևս պատանեկան տարիներից: Առաջին բանաստեղծությունը՝ «Աստղ մը» վերնագրով, լույս է տեսել 1943 թ. Պոլսի «Ժամանակ» օրաթերթում: Այնուհետև, հատկապես 1946-ից հետո նրա անունը հաճախ է երեսում «Ճառագայթ», «Նոր օր», ապա՝ «Մարմարա» թերթերում, «Սան», «Հանդես մշակույթի» և այլ հանդեսներում:

Առաջին գրքով Զահրատը հանդես եկավ բավականաչափ ուշ՝ 1960-ին: «Մեծ քաղաքը» խորագրով այդ ժողովածուն հաստատուն սկիզբ էր, բանաստեղծական երեսույթ, որ հետագայում ամբողջանալու էր նոր գրքերով, որոնք էին՝ «Գունավոր սահմաններ» (1968), «Կանաչ Հող» (1976), «Բարի Երկինք» (1971), «Մեկ քարով Երկու գարուն» (1989), «Մաղ մը ջուր» (1995), «Մայրը ծայրին» (2001), «Ճուրը պատեն վեր» (2004): «Դդումի համը» (2006) և հետմահու «Անտիպ թերթս» (2012) անտիպների ժողովածուն: Տարիների ընթացքում տարբեր վայրերում տպագրվել են Զահրատի պոեզիայի

<sup>1</sup> Զահրատը (Զարեհ Ցալտրոգճյան) ծնվել է Պոլսում, Նշանթաշ թաղամասում, 1924 թվի մայիսի 10-ին: Դեռևս երեք տարեկան՝ նա կորցրել է հորը, քանի մայրն էլ կրկին ամուսնացել է: Նրան խնամել է մորական պապը՝ հաճի Լևոնը: Սովորել է Բանկալիթի Միսիթարյան վարժարանում, որն ավարտել է 1942 թ.: Այնուհետև մեկ տարի սովորել է ղեղագործական վարժարանում, երեք տարի՝ համալսարանի բժշկական ֆակուլտետում, որը կիսատ թողնելով՝ մտել է զինվորական ծառայության՝ որպես սպա: Դեռ ուսման տարիներից նա միաժամանակ աշխատել է, կատարել ամենատարրեր ընույթի գործեր՝ ղեղորայքի պահեստում, նոտարական գրասենյակում, եղել է վաճառող՝ զրենական պիտույքների, ծորակների խանութներում: Լինելով 1946 թ. հիմնրված Միսիթարյան սանուց միության՝ Հիմնադիր անդամներից մեկը՝ Զահրատը դառնում է միության 1948 թ. հիմնադրված «Սան» ամսաթերթի խմբագրակազմի անդամներից մեկը (մի քանի տարի էլ այն խմբագրում է միայնակ): Միաժամանակ՝ Ռոպեր Հատտեճյանի, Վարուժան Աճեմյանի և Զարեհ Խրախոսուու հետ խմբագրում է «Մարմարա» օրաթերթի «Գրական և ղեղարվեստական» բաժինը: Եղել է նաև ուսուցիչ:

ընտրանիներ (մի քանի անգամ Հայաստանում), նրա բանաստեղծությունները թարգմանվել են քսանից ավելի լեզուներով (ոռուերեն, անգլերեն, իսպաներեն, գերմաներեն, ֆրանսերեն, թուրքերեն, իտալերեն և այլն), առանձին գրքերով՝ անգլերեն (ԱՄՆ և Կանադա), երեք անգամ թուրքերեն, մեկ անգամ վրացերեն և արաբերեն:

Արդեն 1970-ականներից Զահրատի ստեղծագործությունը բարձր է գնահատվել ոչ միայն Սփյուռքում ու Հայաստանում: Զահրատը հրավերով մասնակցել է տարբեր երկրներում կազմակերպված պոեզիայի, գրականության միջազգային հավաքների, գրական կազմակերպություններից ստացել է պատվոգրեր ու կոչումներ: Մի շարք անգամներ հրավիրվել է Հայաստան, մեծարքել. Վազգեն Առաջինի կոնդակով արժանացել է «Ա. Սահակ – Մ. Մաշտոց» շքանշանի, նախագահ Ռ. Քոչարյանի հրամանագրով՝ Մովսես Խորենացու մեդալի, Հայաստանի մշակույթի նախարարության ոսկե մեդալի և այլն:

Զահրատը վախճանվել է 2007 թ. փետրվարի 21-ին:

\* \* \*

Դասական բանաստեղծության հետևողությամբ գրելու առաջին փորձերից հետո Զահրատը միացավ պոլսահայ գրական նոր շարժմանը (Ճանճիկյան, Գալուստյան) և նրանց հետ ու Հատկապես նրանցից հետո շարունակեց պայքարը, իր բնութագրումով՝ «նորատարագ բանաստեղծության» իրավունքներն ու տեղը Հաստատելու համար: Սկզբնապես այդ բանաստեղծությունը, անշուշտ, դժվար էր ընդունվում, մամուլը հրաժարվում էր տպագրել, բայց համակիրների (Ա. Ալիքսանյան, Վ. Աճեմյան, Ռ. Հատուեճյան և այլք) խրախուսով ու սատարումով Զահրատը կարողանում է տեղ «նվաճել» պոլսահայ մամուլում և դառնալ այդ շարժման առաջատարը:

Ճանճիկյան – Զահրատ – Խրախուսունի (և այլք) բանաստեղծական «նորատարագ» գրական շարժումը, որ իրոք միտում էր «ձեմի ու խորքի» նորացման ու թարմացման, բովանդակային առումով առավել խորացավ սովորական, պարզ, հասարակ, խեղճ մարդկանց (ինչ-որ տեղ օշականյան բնութագրումով՝ «խոնարհների», «քոքուրների») առօրյայի ու հոգեբանության մեջ՝ մի նոր երանգ ավելացնելով հայ նոր գրականությանը հարազատ՝ դեմոկրատիզմի, մարդասիրության դրսերումներին, ձեմի առումով զարգացնելով ազատ ոտանակորի դասական տեսակը՝ հետևելով հատկապես նվրոպական պոեզիայի նորագույն փորձին՝ դեմի ունենալով «խոսքի շարահյուսական ազա-

տությունը», որ կարող է հանգեցնել մտքի ազատ հոսքին, պարզ պատումին՝ անգամ առանց կետադրության, այն թողնելով ընթերցողի ընկալմանը:

Այս ընդհանուր մոտեցումով սակայն Զահրատը առանձնանում է ոչ միայն նույն տեսակի մեջ ձևերի առավել բազմազանությամբ, որ միայն իրենն են, այլև նյութը դիտելու իր ինքնատիպ հայացքով՝ որպես անհատ ու որպես բանաստեղծ:

Բանաստեղծների իրենց սերնդի գրական ուղղությունը գեռես 50-ականի վերջերին Զարեհ Խրախունին բնութագրել է «առարկայական խորհրդանշապաշտություն (օրյակտիվ սիմվոլիզմ)» անունով, ասել է՝ առօրյա, իրական աշխարհի, մեզ շրջապատող իրերի մեջ հայտնաբերել խորհրդանքը: Զահրատը տեսական հողվածներ չի գորել, չի միտել նաև Խրախունու կարծիքը իրենց սերնդի մասին, սակայն իր բանաստեղծությունների մեջ քիչ անգամներ չէ, որ ակնարկել-հասկացը է, թե որն է իր գրական ուղղությունը, թե ինչպիսին պիտի լինի բանաստեղծը, ինչպիսին՝ բանաստեղծությունը: Բանաստեղծի ու բանաստեղծության մասին նրա մտքերը ցրված են շատ քերթվածներում, նա առանձնացրել է նույնիսկ «Արվեստ քերթողութեան» խորագրով մի շարք «Քարի երկինք» գրքում:

«Հարցագրույց բանաստեղծին հետ» ինքնահարցագրույցում, որ բանաստեղծության տեսքով է արտահայտել, «Վիպապաշտ եք» Հարցի պատասխանն է՝ «Բանաստեղծություն գրելն ինքնին վիպապաշտ արարք է»: Ռոմանտիկական (վիպապաշտական) ուղղության գերակայությունը իր ստեղծագործության մեջ հաստատվում է նաև մի ուրիշ՝ «Իսկ նյութ կը պակսի\* հիմա» Հարցի պատասխանով՝ «այլ նաև հոգեվիճակ գրելու»: Զահրատի բանաստեղծությունները առավելապես ոչ թե դատողաբար կամ թեկուզ բանաստեղծական երևակայությամբ՝ շրջապատող առարկաների մեջ խորհրդանշաններ («առարկայական խորհրդանշապաշտության» սկզբունքով) տեսնելու արտահայտություններ են, այլ՝ բնության ու մարդկանց հետ մերձնալու ձգտումի, պահի, որոշակի հոգեվիճակների դրսերումներ, ուստիև՝ հոգեկցության արտահայտություններ: Մի պահ կարող է թվալ, նույնիսկ շատ համոզիչ, թե Զահրատը իրապաշտի հստակ հայացքով է դիտում աշխարհն ու մարդկանց, իրական անուններով, բայց իրապես նա մարդկանց «գույն-գույն երազները» ու իր իսկ երազը մեկնող բանաստեղծն է, որ իր «Երկնասլաց աշտարակից» նայելով «Հավերժական վազքին մեջ, Հեփհե» քայլող անազատ, բանտված մարդկանց, իջում է նրանց՝ իր անանուն հերոսների մոտ,

խառնվում նրանց («կը կորսվիմ ևս ձեր մեջ – ձեր վազքին մեջ հարատես – կորաքամակ – բանտարկյալ»), մտերմիկ զրույցի է րոնվում իր հերոսների (Կիկո, Նորիկ, Արթաքի, Խարալամպոս և այլք) հետ: Նա պարզ գրուցակից, բայց միշտ երազող, ոռմանտիկ էություն է: Երևակայությունը հաճախ է բանաստեղծին կտրում իրականությունից՝ նրան իր սիրելիների, իր կարոտների մոտ հասցնելու համար, կարոտ, որ երեկով համար է, այսօրվա ու նաև վաղվա: Այսպես, Գնալը կղզու ծովեղերքին նստած բանաստեղծը քարեր է նետում Մարմարայի մեջ, ջրի վրա գոյացող այսակների օղակների ընդարձակվող գծերի աղեղներին մտքով կառչած՝ կտրում անցնում է մի քանի ծովեր («և քանի որ ոչ անցագիր, ոչ տոմս պետք է, ոչ վիզա»), համում է Կանադա, «Մոնրեալի մայթերն ի վեր» շրջում յուրայինների հետ, զրույցի բռնվում՝ «ամիսներու, տարիներու կարոտով» խանդավառ, ու քաղցր զրույցի թեմա ևն դառնում «Յորերը հին օրերը նոր և դեռ օրերը գալիք»: Մինչդեռ ծովեղերքի մարդիկ իրեն նայելով «տգիտարար կը կարծեն, թե Գնալը ծովեղերքին արեւուն տակ նստեր եմ»: Այս երազը՝ իրարից բաժանված յուրայինների (Հասկանալի է Պոլսից հեռավոր Կանադա արտագաղթածների) կարոտարադ հանդիպման տեսիլը, տեսում է այնքան ժամանակ, մինչև որ սկսվում է իրիկվա հովը, և Մարմարայի ալիքները ափ են շպրտում ջրի սառը շիթերը, ու՝

Կաթիլ մը ջուր – բաժանումի արցունքին պիս պաղ – աղի –  
Իյնա դեմքիս և արթննամ երազանքես ես ընդուստ  
Սիրտս – անձայն – արյունի...

Վերջին գրքի («Զուրը պատեն վեր», 2004) վերջին բանաստեղծությունը դարձյալ կարոտի մի տեսիլ է. շոգեկառքը Սամաթիայի կայարանում մի պահ կանգ է առնում՝ ուղերդուներ իջնցնելու և նորերին վերցնելու համար, իսկ շոգեկառքի պատուհանից 80-ամյա բանաստեղծը տեսնում է իրեն դիմավորելու և կած հարազատներին. մեծ հայրն է, մեծ մայրը, մայրը՝ «մազերուն կարմիր ժապավեն կապած», մորաքույրը՝ տատի գրկում, մանկության օրերի ուրիշ սիրելի դեմքեր: Իրար ձեռքով ողջունում են ... «տակավին կանուլս է, – կ'ըսեմ, – սպասեք քիչ մըն ալ»... Իսկ շոգեկառքը շարժվում է, ապա՝ «կը քալե հետզհետև ավելի արագ»՝ հեռացնելով իրեն նրանցից: Ցնդում է տեսիլը և... «Զեմ գիտեր ինչու աչքերս խոնավ են» վերջնատողի պատասխանը բանաստեղծն էլ գիտի, ընթերցողն էլ:

Պատրանքը, երազը, ձգտումը, իդեալը՝ ոռմանտիզմի հատարրերը, Զահրատի բանաստեղծության լիցքերն են՝ սկզբից մինչև վերջ։ Վերջին գրքի (2004) առաջին բանաստեղծության վերնագիրը՝ «Զուրը պատեն վեր» (որ գրքի խորագիրն է նաև, ուստի և ամրողջ գրքի իմաստալից պատկերը) կարող է խորհրդանշային թվայ, որովհետեւ՝

Զուրը – ինքն ալ – զարմացավ թե ինչպես  
վար չթափեցավ – ելավ պատեն վեր։

Ինչպես-ի պատասխանը հարցական, բայց և հաստատական է՝

Արդյոք պատճառը ա՞յն էր որ գիշերանց  
սիրաբանած էր լիալուսինին հետ։

Բանաստեղծը մնկնողական «բարոյական» էլ ունի.

– Հիմա ձեզմե շատեր պիտի խորհին թե  
այդ ջուրը իրենք են –  
– շատեր թե իրենք լիալուսին են։

Իսկ մնեք չենք կարող չխորհել, թե այդ ջուրը հենց ինքը՝ ոռմանտիկ, իր սերերին, իր իդեալին ձգտող, երազող 80-ամյա բանաստեղծն է, որ 70-ամյա հասակում էլ «կարող» էր ջուրը մաղով տանել մարդկանց («Մաղ մը ջուր» վերնագրով բանաստեղծությամբ է սկսվում 1995-ին լույս տեսած նույնանուն ժողովածուն), պատրանքը հավատավոր դարձնել՝ «Իմ ձեզի պարտքս ըլլա մաղ մը ջուր», ու նաև դեռ քսանվեցամյա՝ «Ճառագայթ» թերթում տպագրած բանաստեղծության մեջ («Միրելու և երազելու համար») ասել, թե «Երազելու համար պետք է տուն մը վարձել..., պետք է ամսնամիս սիրերգ մը վճարել չվտարելու համար»։

Բանաստեղծը, ըստ Զահրատի, պիտի լինի մարդկանց իրար միացնող-զողողը, «շաղկապը» նրանց անունների միջև, նրանց «մենակությունից» ձերբազատողը, «խանդակառ ամբողջության մեջ» հալողը, և դա ինքն է, ու, վերջապես՝ «Ես կարուի տաղն եմ անծայր – ամեն օր // Մայրեն կը գրվիմ» («Հոծ»): Ինքը ըոլորին սիրառատ բարեւ է ասում, և նրանք էլ «սրտարաց կը բարենն իրենց քերթողը բարի», «Որովհետեւ անոնք գիտեն որ երբ վիշտեր ունենան // Միշտ քերթող մը պիտի գտնեն իրենց կողքին վշտակից» («Պարոն Այնշթայն»):

Բանաստեղծի, գրողի խոսքը պիտի լինի (այդպես եղավ իրենը) մարդկանց հղված «Միշտ հրավեր» և մի քիչ «մաղթանք», մի քիչ «ահազանգ», «շրջի ներաշխարհ և ներաշխարհ, տալ թախծոտին թափ ու խանդ», պիտի լինի «Հույսի, լույսի, խրախուսյսի» խոսք («Քիչ մըն ալ»):

Զահրատը բոլոր ռոմանտիկների նման համոզված է, թե բանաստեղծությունը (քերթվածը) կարենոր գեր ունի կյանքում. կարող է բարձրացնել ընկածին, թե տալ հուսալքվածին, սատար դառնալ տառապող հոգիներին, ներշնչել հավատ: Թև ինչ կարող է տալ բանաստեղծությունը մարդկանց, Զահրատը հրաշալի է փոխարերել «Ծորակներ» քերթվածում, որ կենսագրական մի դրվագի անմիջական ներշնչման արդյունք է (գիտենք, որ երիտասարդ տարիներին նա մի որոշ ժամանակ աշխատել է ծորակների խանութում): Ահա՝

Ես խանութպան – նատեր ծորակ կը ծախեմ –  
Մարդիկ կուգան մեկ մեկ ծորակ կը զատեն –  
Ոմանք դեղին – որ երբ բանան արև հոսի ծորակեն –  
Ոմանք ճերմակ – որ վազե հույս ձյունափայլ –  
Ոմանք ծորակ կուզեն լույսի – ոմանք սիրո – շատեր ալ  
Համբերության, կարեկցության, ազատության ծորակներ –

Եվ յուրաքանչյուրին մեկ հատ, ըստ իրենց նախընտրության, բաժանում է բանաստեղծը (դա է բանաստեղծի գործը): Իսկ հետո, երբ տանը այդ ծորակներով սկսում է ջուր հոսել,

Կ'ուրախանան անսահման  
Ահա կըսեն – արևի ջուրն է ուկի  
Ահա հույսի – ահա լույսի կամ սիրո  
Համբերության կարեկցության ազատության ջուրն է այս  
Ու այդ ջուրով երես ու սիրո կը լինա  
Կը խոնարհին ծորակն ի վար – լիահագուրդ կը խմեն  
Ես խանութպան – դեռ շատ ծորակ կը ծախեմ

Ճիշտ է, Խրախուսու՛ իրենց սերնդի բանաստեղծությանը տված «առարկայական խորհանշապաշտություն» բնութագրությանը Զահրատը չի ընդդիմանում, ճիշտ է, որ նրա շատ բանաստեղծություններ շրջապատող առարկաների ու երեսույթների անուններով են

վերնագրված (փոշի, գունտ, լու, մժեղ, գանկ, ճանկ, քար, յուղ, մշուշ և այլն) ու նրանցում իրոք խորհրդանիշերի զիտումներ կան, ինչը որ վկայում է «օրյեկտիվ սիմվոլիզմի» ինչ-որ չափով ներկայություն, ճիշտ է նաև, որ գոյապաշտական (էկզիստենցիալիստական) ուղղության նրանգներն էլ բացառվի չեն, իսկ իրապաշտականի զգացողությունը ակամա թելադրվում է միջավայրի պարզ նկարագրությունից, սակայն ընդհանրության մեջ Զահրատի պոեզիայում հիմնականն ու էականը ոռմանտիզմին, ավելի ճիշտ՝ նեռումանտիկական ուղղությանը հոգեհարազատությունն է:

Զահրատի պոեզիայում քիչ չեն բանաստեղծության, քերթվածի դերի մասին ունեցած ինքնատիպ պատկերացումները:

Ամեն քերթված  
առանց խաչի  
առանց քարի  
խաչքար է

Ճապոնական պոեզիան հիշեցնող այս կարճառուտ բանաստեղծություն-ասույթը խորն ու իմաստակիր է. քերթվածը պիտի լինի խաչքարի պես նրբաջուս, ներդաշնակ ու համաշափի, հղկված ու առանց ավելորդությունների, ամփոփի, հավատ ու սեր ներշնչող, շոշափելի ու կանքը, սերը, մահը խորհրդանշող. խաչքարի պես, բայց (անհեթե՞թ է) «առանց խաչի, առանց քարի»: Անհեթեթ չէ. բանաստեղծությունը անյութական է, խոսք է, որ պետք է զգալ, զգացում է, որ պետք է վերապրել:

Եվ գուցե այս մտքի շարունակություն պիտի դիտել նույն («Մաղմը ջուր») գրքի հաջորդ փոքրի («Եռանկյունիներ»)՝ քերթվածը բնութագրող եռատող-եռանկյունին՝

Քերթված մը պետք է ըլլա հունտի պես  
որ երբ ավարտի  
չավարտի – ծիլ տա – վերապրի մեզի հետ:

Ամեն ընթերցող, ասել է, պիտի մտովի շարունակի այն՝ ըստ իր պատկերացումի, պիտի փորձի հասկանալ հեղինակի չափարտածը, կամ ընդունի որպես հունդ, որ ուռմանալու, ծլելու է որպես ծաղիկ ու հոգեոր բնրք ներկա և հաջորդ սերունդների համար: Քերթվածը ընդամենը ծլունակ հունդ է՝ նետված ընթերցողի հոգու մեջ:

Զահրատը ինքն էլ կարևորելով իր այս եռատողը՝ այն դարձրել է վերջին՝ «Ճուրը պատեն վեր» ժողովածուի բնարան:

Զահրատը շատ է կարևորում բարի ճիշտ տեղը բանաստեղծության մեջ: Արդեն ամեն բառ բանաստեղծական է, միայն թե պետք է խորանալ իմաստային նրբերանգների մեջ, «խաղալ» բառերի հետ.

Եթե չատ խաղանք  
բառերուն հետ  
տակեն քերթված մը կ'ելք

Զահրատը գիտե «խաղալ բառերուն հետ», գիտե բառի տեղը և արժեքը տողի մեջ, թե որ բառը որից հետո պիտի դնել (պարզ քերականության մասին չէ խոսքը) և երբ պիտի առանձնանա՝ մննակ կամ իր լրացման հետ տող կազմելու:

Բառեր բառեր – իմ զինվորներս դուք եք –  
Ես ձեզ մեկ մեկ կ'ողջագուրեմ ու զորագունդ զորագունդ  
Իմ ձեռքովս կը շարեմ –  
Ու երբ տեսնեմ թե ամեն ինչ կարգին է  
– Թե ոչ մեկ զորք – ոչ մեկ զինվոր սխալ ոտքի չի քալեր  
Ես ձեզ ճակատ կը դրկեմ –

Իր ընտրած, իր վարժեցրած «զինվորներով» «բառերու խևնդ ռազմավար» բանաստեղծը ութ ժողովածուների ութ ճակատամարտերում էլ հաղթող ևղավ՝ նվաճելով տաղանդավոր, ինքնատիալ բանաստեղծի անունը՝ Զահրատ:

\* \* \*

Առաջինը «Մեծ քաղաքն» էր: Մեծ քաղաքը իր թաղերով դարձավ այն վայրը, որի մեջ ապրեց բանաստեղծը ու ապրեցրեց իր հերոսներին, որտեղ խոսեց իր հերոսների ու իր հետ, որտեղ ապրեց իր մենակության ու լուսնայի պահերը, սիրեց, կարոտեց մարդկանց իրենց իսկ ներկայությամբ:

Ամեն ինչ մեծ է մեծ քաղաքին մեջ  
Հաճույքը մեծ  
ցավը մեծ  
պողոտաներուն ու շենքներուն նման

Պողոտաներից «պերճանքը կը վազե», բարձր շենքեր, չոգենավեր ու հանրակառքեր, հողը թիզ առ թիզ ասֆալտի տակ փակող, փոքրիկ փողոցը պողոտա դարձնող տեսնդ: Մեծ քաղաքին բնորոշ հատկանիշների ընդհանուր համապատկերն է, մինչդեռ բանաստեղծի հայցքի լուսարձակի տակ հատկապես իր հարազատ թաղն է, իրեն ծանօթ ու մտերիմ, հասարակ, խեղճ, պարզ մարդիկ («Հաղար անգամ ըստի իրեն թե հասարակ անունները կը սիրեմ լոկ»), որովհետև «անոնք որոնք պատիկ մարդիկ են երեք հանդարտ պիտի չըլլան մեծ քաղաքին մեջ», որովհետև ինքը նրանց քերթողն է:

Ես իմ թաղիս քերթողն եմ  
Լեզուս աղքատ է թաղեցիներուս նման  
Տաղերուս միակ հարազատությունը կը կազմեն  
Թաղեցիներուս հոգերը  
... պատկերներս ունին թաղեցիներուս երազները  
Գույս գույս երազները  
Լույս լույս երազները

Եվ քանի որ «ամեն թաղ իր երազն ունի, ամեն մարդ իր երազն ունի», բանաստեղծի հայացքը առավելապես կենտրոնանում է առանձին մարդու վրա: Մեծ քաղաքի, մեծ կյանքի հակաղրությամբ հասարակ, փոքր մարդու դրաման դառնում է հուզիչ, նրա ծանր սոցիալական վիճակը ծնում է լուռ բողոքի տրամադրություն, ուստի և նրա նկատմամբ ծնվում է համակրանքի, սիրո զգացում, որ նախ բանաստեղծինն է, ապա դառնում է ընթերցողինը:

Առաջին իսկ գրքում Զահրատը ստեղծել է այդպիսի մարդու մի տիպական կերպար՝ Կիկո անունով: Նարքը, ուր ամրողանում է Կիկոյի կերպարը, կոչվում է «Համառոտ կենսագրություն Կիկոյի»: Հետագա գրքերում «Համառոտ կենսագրությունը» համարվում է նոր բանաստեղծություններով, Կիկոն, ընթերցողին արդեն ծանօթ ու սիրելի անձ, գրքից գիրք է անցնում, դառնում է Զահրատի բանաստեղծական աշխարհի համակրելի հերոսը:

Ո՞վ է Կիկոն: Խեղճ, չքավոր, միայնակ, անտրտունջ, միամիտ, սիրառատ, կենսասեր, բարի, զարմացած, խոհուն, երազող մի մարդ, որին բանաստեղծը կերպավորում է մեղմ հումորով, բայց և նրա նկատմամբ անթաքույց սիրով, որովհետև իր է ությամբ ասես ինքն էլ մի Կիկո է՝ միայնակ, իր խոհերի հետ, բարի ու երազող: Իրենց «թաղն ասես թաղի չի նմանիր», «տունն ասես տունի չի նմանիր», «բոլոր տունները իրարու կը նմանին», ու Կիկոն մի խեղճ թաղեցի, որ հար-

գանքի է արժանի, ու չգիտես հումորով, թև համակրանքով՝ թաղեցիները նրան «մայո» (պարոն) են կոչում: Կիկոն բանաստեղծի դիտումով լսեղճ, բայց խոր ապրումներով անհատ է, ու նաև տիպական ներկայացուցիչը մի ամբողջ խավի, որի մեջ բանաստեղծը տևանում է նաև իրեն: Որպես անհատ ասես անտեսված է, միավոր չէ, բայց՝

Տասն անգամ մեկ տասը  
Տասն անգամ Կիկո զերո  
Հարյուր անգամ մեկ Հարյուր  
Հարյուր անգամ Կիկո մենք

Գույնզգույն կտորներով տասը-տասներկու տեղից Կիկոյի կարկատանված տարատը արդեն աղքատության մեջ հայտանիշ է, բայց Զահրատի հումորը պատկերը մեղմում է, ժամփով թեթևացնում ընթեցողի դեմքի մոայլը:

— Տաս-տասներկու կտոր գույն գույն կարկտան —  
Դուք Կիկոյին հետուքը ի՞նչ կարծեցիք...

«Դրոշագարդ զրոսանա՞վ», որը տեսնելով՝ լսեղճ ու կրակ մարդիկ դեպի այն կվազեն, «կրկեսի հսկա վրա՞ն խայտարղետ», ուր կենդանիները, ծաղրածուները կվազեն, «միջազգային համաժողով» (տարագույն դրոշներով), ուր վարչապետներ, նախարարներ կվազեն: Եվ բարեկենդանի հանդեսի «մուշինաները»՝ գույնզգույն շորերով ծափոյալ դիմակավորները, ծափահարում են շորերին «գույն գույն կարկտան ու երկու մատ մորուք» ունեցող Կիկոյին, կարծելով, թև նա էլ է մուչինա:

Ձրկանքի հայտանիշները միայն Կիկոյի տան ու շալվարի պատկերով չեն ավարտվում. «զրկանքը բանված է դեմքին», բայց Կիկոն հավատում ու սպասում է «աղվոր օրերուն գալուն» և «անհուն կարտով» պարահանդեսի «լսնդացող մարդու դիմակ մը» դեմքին է դրել և «ուրախացեր, ուրախացեր» է:

Մենակ, խենթավուն, երազող է Կիկոն. նա «կրվախնա» Ահմետ փողոցով մութ ժամանակ անցնել, քանի որ «մութին համբուրվող զույգեր կան, որոնց տեսնելով «իր առանձնությունը միտքը կ'իյնա», մենակության մեջ իր միսիթարություն-հարազատներն ունի. «պետք է բոլոր լամբարները մտերմաբար բարեկել», «փայփայել կամուրջին բազրիքներ», ակնապիշ դիտել նավերի անցուդարձը, երևացող ու

Հեռացող կայմերը, ապա «կծկվիլ մառախուղին ծոցին մեջ», որը «բարի սիրուհիի մը նման» իր թևերուն մեջ է առնում ամեն ինչ ու շնչում՝ «ի՞նչ կա ավելի հավատարիմ քան մեծ վիշտ մը – առանձնության մեջ»: Եվ «Կիկո կ'նրազն»: Փոքր մարդու մեծ երազներ: «Կիկոյի միտքը ման կուզա քաղաքն քաղաք – Կիկո աշխարհի մասին կը խորհի»: «Միտքը կը սավառնի մոլորակն մոլորակ կը ճախրե աստղէ աստղ», «կուզե սլանալ ավելի անդին» ու կիսճճվի, «կը մոլորի – չի կրնար» շարունակել «Ճրի ճամփորդելը»: Մարդկանց օգտակար լինելու կիկոյավարի մտածումներ էլ ունի. «Գարնանամուտին Կիկո թթվածին տալ ուզեց օդին // Կանանչ հագվեցավ»:

Բանաստեղծը հիշեցման թե՝ պարսավանքի խոսք էլ ունի՛ ուղղղված մարդկանց. «Կիկո – խոնարհ – մոտիկ էր հողին այնքան, որ դուք նրան արմատ կարծեցիք»՝ մտածելով, թե նա պիտի ծիի որպես ծառ, ծաղիկ ու պտուղ տա, բայց մոռանում ենք, որ «արեւուն շողը կը պակսեր» նրան, ասել է՝ շրջապատի սերը: Կիկոն ամենից շատ փայլուն խոսքերից և վախենում, թեև երբ «Սեր կ'ըսենք իրավունք կ'ըսենք – հավասարություն – երջանկություն, քաջություն», Կիկոն ոգեսրովում է ու ձայնակցում, բայց երբ մորը լացնելիս է տեսնում, խորհում է այն աշխարհի մասին, ուր «փայլուն խոսքեր պիտի չըլլան», ընդհանրապես «խոսքեր պիտի չըլլան», և «այդ աշխարհը հողն է»: Հողի և երկնքի խորհրդանիշները հաճախ են հողովում Կիկոյի մասին գործնրում, ուստի և բանաստեղծը Կիկոյի վախճանը կապում է այդ խորհրդանիշների հետ:

Կիկոյի (Կիկոների) վախճանը Զահրատը առաջին գրքի «Համառոտ կենսագրություն Կիկոյի» շարքում իրապես համառոտել է

Բացօթյա շատ պառկեցավ  
Թող քիչ մըն ալ հողին տակ քնանա  
Հանգիստ իր կոշիկներուն

Զահրատը հիշատակի խոսք էլ է ասում. Կիկոն «հողը շատ կը սիրեր», երկնքից ընկած աստղի պես ուզում էր պառկել հողի գրկում, գրկել, հիանալ. «մեռավ-հասավ մուրատին»: Ու հիմա՝ «Աստղերը կուլան // Կամուրջը կուլա // – Ողջությանը Կիկո ուրիշ մտերիմ չունեցավ»:

«Մեկ քարով երկու գարուն» գրքի «Կիկո որ գուոը բացավ» շարքում Կիկոյի վախճանը այլ է, նա համբառնում է՝ լրացնելով երկնային լուսատուների շարքը:

Կիկոն իրեն սիրողներ էլ ունի, ու մեկն էլ բանաստեղծն է, որ ընկերների հետ փոխայցի է գնում նրան: «Դուռը բացավ որ ինչ տեսնե – մենք – Արմենը, Վահրամը, Հենրիկը և ևս». ողջագուրում, հավաստիացում, թե չեն մոռացել իրար, ներս մտնելու սիրալիր հրավեր: Իսկ ներսը... Կիկոյի տունը... «Սեմեն որ ներս մտանք ընդարձակ դաշտ մըն էր»: Հրավիրում է նստել «խոշոր քարերուն» վրա («այստեղը իր հյուրանոցն է»), թե ուզում են՝ կարող են նստել հոսող ջրի ափին («այստեղը իր ճաշարանն է»), միայնակ մի գաճաճ ծառի ստվերում («անոր շուքն իր ննջարանն է»): Մաղթում են, «որ բարով նստի իր տան մեջ», ասում, որ շատ ուրախ են իրեն տեսնելու համար, իսկ նա միշտ կրկնում է, որ «սիրտը շատ տաքցեր է»: Ահա, բնությունն է նրա տունը (հիշենք նախորդ պատկերը՝ «Բացօթյա շատ պառկեցավ / Թող քիչ մըն ալ հողին տակ քնանա»): Իսկ այստեղ վախճանը այլ է:

Գիշեր էր – ձեզի լուս – լուս մը վառեմ ըսավ ան  
Ու դեպի երկինք բարձրացավ – ետ չեկավ –  
Մեր վերադարձին  
Կալոր լուսին մը կը փայլեր մեր վերև

Կիկոն սովորական մեկը չէ՝ ըստ Զահրատի, նա մարդկային իր տեսակով կարող է «լուս վառել» ուղիների համար, ուստի և արժանի է անմեռ հուշի, բնության մեջ անմահանալու այս դեպքում լիալուսնի տեսքով, որ նաև լուսատու է:

Իսկ ահա ավելի ուշ («Ծայրը ծայրին» գրքում) Զահրատը Կիկոյի մի ուրիշ վախճան էլ է հորինում: Թեթև, սիրուն ու սրամիտ հումորով, իր հերոսի նկատմամբ անթաքույց համակրանքով, որպես շատ սովորական մի պատմություն՝ հնարում է Կիկոյի վերջին արկածալիսնդրությունը: Առաջին գրքի՝ «Արկածալիսնդրություն» քերթվածում Կիկոն մտքով է ճամփորդում տիեզերքում՝ «մոլորակե մոլորակ, աստեղե աստղ» «լուսեն էլ արագ»: Իսկ ահա «Կիկոյի վերջին արկածալիսնդրությունը» քերթվածում Կիկոն ոչ թե մտքով, այլ իրապես «թռչում է» տիեզերք: Մովափում արևի տակ նստած Կիկոն իր մարմնի ատոմներն է հաշվում: Լսել է, որ ատոմները պայթում են, փորձում է.

Կը համրե կը համրե և փորձի համար  
Ետին կը տանե ձեռքը – պոչին վրա  
Աղվորիկ կլորիկ աթոմ մը կ'ընտրե

Բթամատին և ցուցամատին մեջ  
Բըթ մը կ'ընե ու կը պայթեցն

Թե ինչ է տեղի ունենում, Կիկոն չի հիշում, աչքերը բացում է՝ Արուսյակ մոլորակի վրա է: Թե քանի օր է այնտեղ մնում, հայտնի չէ, բայց մի օր Արուսյակն զգում է, որ «Կիկո Երկիրը կը կարուտնա»: Կրկին, այս անգամ, ըստ բախտի, մի ուրիշ ատոմ է պայթեցնում, բայց սրա «ուժը տեղ մը կը հատնի ու կես ճամբան կը մնա Կիկո»: Բայց տիեզերքում «կենալ» չկա, ուրիշ մոլորակների պես նա սկսում է պտտվել Արեգակի շուրջը:

«Հիմա սիրահարներ,— ամփոփում է բանաստեղծը իր պատմությունը, — երբ մինչև առավոտ բաց երկնքի տակ // Սիրաբանելի վերջ հեղ մը վեր նայիք // Եվ աստղ մը տեսնեք փոքրիկ պսպղուն — // Թաշկինակ շարժեցնեք անոր մտերմիկ // Որովհետեւ ան աստղ չէ — Կիկոն է»:

Զուգահեռով հիշենք Թումանյանի «Անուշի» վերջերգը՝ երկնքի լազուրում աստղ դարձած սիրահարների պատկերը:

Կիկոն ընդհանրացված կերպար է, բայց և մենակ չէ Զահրատի պոեզիայում: Յուրօրինակ կիկոներ են Նորիկը, Արթաքին, Խարալամպոսը: Ու պատահական չէ, որ «Մեկ քարով երկու գարուն» գրքի մեջ «Կիկո որ դուռը բացավ» շարքին անմիջաբար հաջորդում է «Հայտագիր Նորիկի» շարքը՝ տասնվեց քերթվածով, որն ինչ-որ տեղ դարձյալ «Համառոտ կենսագրություն» է, ինչպես Կիկոյինը, ծնունդից մինչև մահ: Կիկոյի պես նա էլ երազող է, հայացքը անջրպետին՝ տիեզերքի անսահմանությանը, «Հեռու // Երկրի խառնիճաղանձնն // ուր ամեն հաշիվ // կը լրբճի // տարակույսի հաշիչով — // Նորիկ... // կը ճախրե անսայթաք // կը ճախրե ապահով — // Հեռու»: «Անջրպետին մեջ Նորիկ աստղեր տեսավ»՝ շարված «Եղբայրորեն», «մտերմորեն» և, զգույշ անցնելով նրանց առջևից, «գնաց պոչի մտավ» (շարքի վերջում): Կիկոյի նման նա էլ պիտի դառնար բնության մաս, «Հող չեր» (Երազող էր) «և թե հող չպիտի դառնար»: Այլ՝ «Ան պիտի հալեր անջրպետին մեջ // Պիտի իր լույսը կաթեր մեզ վրա // Արեւուն շողին հետ ընդելուզված»:

Կիկոն, Նորիկը, սրճարանի սպասյակ հեք Արթաքին, որ ամբողջ օրը «Հով կլած գինովի պես հոս ու հոն» է վաղում, անշոշտ հայեր են: Թաղի այս «լսոնարհների» շարքում է նաև հույն Խարալամպոսը իր Թասուլա կնոջ հետ, անշուշտ, ոչ Կիկոյի պես երազող, բայց մեկը այդ նույն դասից՝ իր տառապալից չարքաշ կանքով և մարդկային, անձնական իր դրամայով:

Զահրատը Հոգեպես կապված է իր այս խեղճ ու խոնարհ հերուների հետ, նրանց ցավի ու երազների կրողն է, ինքն էլ ասես մի Կիկո է և կարող է հայտարարել՝

Ես Կիկոն եմ –  
Կորաքամակ  
քանի որ  
Աշխարհի Հոգը շալկած –  
Կամ աշխարհն եմ –  
Խուճապահար  
քանի որ  
Կիկոյի Հոգը շալկած

Եվ ոչ միայն Կիկոյի: Եվ հասկանալի է, որ ամեն բանաստեղծ, և Զահրատը նույնպես, առաջին հերթին կերտում է ի՞ր կերպարը՝ դիտելով աշխարհը՝ իրերը, մարդկանց ու երեսությները, Հոգու խորքերում վերապրում այդ ամենը՝ սիրելով, տիսրելով, խոտվելով, տագնապելով և ձգտում է օգնել, որ աշխարհը խաղաղ մնա, մարդը՝ մարդ:

Իր՝ բանաստեղծի կերպարը բնութագրող բազմաթիվ քերթվածներ ունի հեղինակը, նույնիսկ կենսագրական տեղեկությունների հիշատակումով («Եսագրություն» շարքը), սակայն նրա ամբողջ ստեղծագործությունն է մաս-մաս, գույն գույն գումարվելով ամբողջացնում այդ կերպարը: Ինչ որ զրել եմ, զրում եմ ու կզրեմ, ասում է Զահրատը՝ «մեկ են իսկության մեջ – անքաժան մեկ», «կյանքը որ իմս է – ու քիչ մըն ալ ձեր – քանի որ մենք նույն օրը կը ապրինք ամենքով». բայց այն հատկապես իրենն է, քանի որ «փոխանակ աստղերուն նայելու նայեր է ինքն իր մեջ», իր Հոգու մեջ:

\* \* \*

Մեծ ու տարողունակ է Զահրատի բանաստեղծական աշխարհը: Այն սկսվում է իր թաղից («Ես իմ թաղիս քերթողն եմ»), որ իր ծննդավայրն է, տարածվում է մյուս թաղերով, ներառում քաղաքը, որ մեծ է, ծովով ու ցամաքով կտրում-անցնում սահմանները, որ գունավոր են, ամրողացնում երկրի պատկերով ու Հողի, որ կանաչ է, ապա հայացքը բարձրացնում վեր՝ երկինք, որ բարի է և «օթևան երազներուն», ու ավելի վեր՝ դեպի աստղեր ու արե, տիեզերքի անհունը, ու փորձում նաև այնտեղից նայել իր երկրին, իր քաղաքին, իր

թաղին ու մարդկանց՝ կարոտելով նրանց («Կիկո Երկիրը կը կարոտնա»), հեզնելով նրա փոքրությունն ու մարդկանց արարմունքները:

Երկինքն ի վեր խարսխված  
Զարանձի աստղ մը կա  
Երեք միլիոն տարի է – երկրագունտին կը նայի  
Ու կը մարի խնդալեն

Հասկանալի է, որ ընդգծված այս բառերը պարզ ածականներ չեն՝ դրված գոյականների առաջ, այլ մակդիրներ, ավելին՝ խորհանիշներ, որ բանալիներ են բացելու համար Զահրատի գրքերի խորագրերի («ՄՆծ քաղաք», «Գունավոր սահմաններ», «Բարի Երկինք», «Կանաչ Հող») իմաստները:

Նկատված է, որ բանաստեղծները իրենց ստեղծագործության մեջ հաճախ ունենում են կրկնվող բառեր ու դարձվածներ, որոնք տարողունակ ու իմաստակիր են և բացում, մեկնաբանում են նրանց ստեղծագործության բուն էությունը, առանցքներ են, որի շուրջ պտտվում ու որին հանգում են բանաստեղծի՝ աշխարհի ու կյանքի մասին փիլիսոփայական եղբահանգումները:

Զահրատի պոեզիայում այզպիսի բառեր ու դարձվածներ են՝ Հողն ու կանանց Հողը, Երկինքն ու բարի Երկինքը, Ծովը, ծովը, շոգենավը, լուսար, բարին ու աղվորը, չարը և այլն:

Հողն է սկիզբը ամեն գոյի՝ կենդանական ու բուսական աշխարհի, նրա շարունակման ու արգասավորման, Հողն է նրանց հավիտենական հանգրվանը, Հողն է կյանքը վերստեղծող մայրը: Արդեն առաջին գրքում «Հողի մասին» քերթվածը տեղ գտավ, Հողը՝ որպես Կիկոյի մուրազի հանգրվան: Զորրորդ գրքում «Հողը» իր վրա առավ «կանանց» մակդիրը և դարձավ ամբողջ գրքի խորագիրը («Կանանց Հող»): Այս գիրքն էլ փակվում է «Հող» քերթվածով, որ կենսագրական փաստով հաստատված ինքնատիպ եղբահանգում է.

Ես  
Վաղամեռ Մովսեսի որդի –  
Հայրդ ըսին  
Հողակույտ մը ցուց տվին  
Հայր – իմ հայրս – Հող  
Ես  
Հողի զավակ

(Կենսագրությունից գիտենք, և ինքն էլ «Եսագրություն» շարքում ասում է, որ իր ծնունդից «Նրկու երեք տարի վերջ» հայրը՝ Մովսեսը, մահացել է թոքախտից: Հորը չի հշում, իր ճանաչած հայրը ահա այս հողակույտի պատկերով է): Փոխարերական թե ոչ փոխարերական իմաստով՝ մենք բոլորս «Հողի զավակ ենք»:

Մինչեռ զիրքը բացվում է Հողի կանաչության խորհուրդը մեկնող «Կանանչ» վերնագրով բանաստեղծությամբ, գարնանամուտի պատկերով. Հողի զավակը, որ այս դեպքում Կիկոն է, ոչ թե վերջ է, այլ՝ սկիզբ, ոչ թե հողակույտ, այլ՝ կյանք: Խննթ-մարդասեր Կիկոն կանաչ է հագնում՝ («թթվածին ուզեց տալ օդին»), և իրագործվում է իր խննթ ցանկությունը. «Գարնանամուտին // Անշուք մեկ մայթին վրա մեր թաղին // Մառ մը ծաղկեցավ // Կանանչ»:

«Կանանչ Հողը» ոչ մեծ զիրքը (ընդամենը մեկ շարքով) ծնվեց «Բարի Նրկինք» ժողովածուից անմիջապես հետո: «Մեծ քաղաքը» ժողովածուից «Բարի Նրկինք»-ին, ապա՝ «Կանանչ Հողին» անցումը ասես պայմանավորված էր քաղաքի ճնշող մեծությունից («Հաճուքը մեծ ցավը մեծ պողոտաներուն ու շենքերուն նման») «պղտիկ մարդկանց» խուսափումով ու երազանքով (Նրկինքը Հոգեկան ազատության, մաքրության, Նրազի խորհրդանիշ է), ապա այնտեղից՝ Նրկնքի նկատմամբ կարուի արթնացմամբ (Հիշենք՝ Արուսյակի վրա «Կիկո Երկիրը կը կարուտնա»): Այս դեպքում՝ Նրկիրը մեծ քաղաքի պատկերով չէ, այլ կանաչ Հողի, որ և՛ կյանք է, և՛ հարազատների շիրմաթումը:

Երկինքը՝ իր լուսատուներով, Նրազի խորհրդանիշն է: «Բարի Նրկինք» զրքի նույնանուն շարքի նույնանուն բանաստեղծության մեջ զրուցակիցը՝ մի Նրազող Հոգի, ասում է՝ «Պուտ մը երկինք որ գտնեմ // Տակը կ'անցնիմ կը պառկիմ// Կ'Նրազեմ երկինքիս չափ»:

Իսկ հեղինակը հավելում է՝ «Ի՞նչ ըսեի ևս իրեն // Բարի Նրկինք մաղթեցի»: Բարի Նրկինք՝ բարի Նրազանք, որ նաև՝ խաղաղ Նրկինք է նշանակում, բարի ճանապարհ Նրկնալաց Նրազներին:

Հոգին՝ որպես կապույտ Հող՝ Նրկնքի ու ծովի կապույտի համեմատության մեջ («Կապույտ Հող»), ներթարում է Նրկնքի հետ նաև ծովի խորհրդանիշի կարեռում Զաւրատի պուեզիայում: Իր մտորումները հաճախ «ծովափնյա» պահերի են, հայացքի առաջ՝ ջուր, ծով, չոգենավեր, հեռուներ («Մովքը կ'Նրգեմ ամեն օր // Կը կարուտնամ նորեն ալ»): Ու եթե ընդհանուր պատկերի մեջ առնենք Զահրատի բանաստեղծական աշխարհի շրջագծերը, «աշխարհագրությունը», դա մեծ քաղաքն է իր փոքր մարդկանցով, Հողն է, Նրկինքը իր լուսա-

տուներով և ջուրը (ծովը): Ու դրանք՝ կյանքի այդ երեք էատարրերը գրքերի խորագրեր դարձան: Վերջինը «Ձուրը պատեն վեր» ժողովածուն էր: Սա բնության, աշխարհի, կյանքի ներդաշնությունը կազմող մասերի (Հող, ջուր, երկինք) ու նրանց արգասիք կյանքի ու մարդկային հոգու մասին փիլիսոփայական հայացքների գիտակցված ըմբռնման արդյունք է. միտքը խորաթափանց է, բանաստեղծական երևակայությունը՝ թևավոր:

«Բարի» մակղիրը ուրիշ գոյականներ էլ ունի Զահրատի պոեզիայում:

Բարի տարի ըսի քեզի  
Բարի տարի ըսիր ինծի  
— Հողը լսեց  
ու եղեին մը բուսավ

Ապա «բարի տարի ըսին չատեր իրարու — Երկնակամարը լսեց // Հարյուրավոր աստղ ինկավ», աստղերը թառեցին Կաղանդի ծառի ճյուղերին և իրար ու բոլորին «բարի տարի» մաղթեցին: Ու «Տարին լսեց — այսքան բարի ըսկելե վերջ բարի չըլլալ չէր կրնար»:

Բարի մաղթենք իրարու, որ չարը հեռու մնա մեզանից: Զէ՞ որ չարն էլ կա կյանքում. — բանաստեղծը գիտե, որ «անոնք կան ու միշտ կրնան պատահիլ», ինքը միայն ուզում է համոզել նրանց.

Գացեք ըսեք չար բաներուն որ չըլլան  
Որ չըլլա թե պատահին  
Կամ երբ ըլլան հեռու մնան մեր այս պղտիկ աշխարհեն  
Համն ու հոտը խաթարելու չհասնին  
Չար բաներուն բարև ըսեք մեր կողմեն...  
(«Չար բաներ»)

«Չար բաները» իրենց հականիշն էլ ունեն՝ «Աղվոր բաները»: Աղվորը լավի, սիրունի, բարու հոմանիշն է: «Աղվոր բաները» վերջին գրքում առանձնացված ու կարևորված են՝ դառնալով շարքի խորագիր:

«Աղվոր բաներ կը պատահին»... թող որ պատահեն, թող որ լինեն (հակառակ չար բաներուն), որովհետեւ երբ պատահում են, հոգևական հրճվանք են պարզենում մարդուն, նույնիսկ հրաշքներ են կատարվում:

\* \* \*

Բանաստեղծի կերպարի ընդգծված հատկանիշներից մեկը մարդասիրությունն է, անանձնական սերը, մարդկանց «չար բաներից» հեռու պահելու և «աղվոր բաներ» ասելու ձգտումը, բոլորի մոտ լինելու, բոլորին ողջունելու ու բարի մաղթելու ինքնարության մղումը:

**Այսպես ամեն առավոտ  
Հրաժեշտ կառնեմ կը բաժնվիմ ես ինձնե –  
Կը խառնվիմ ուրիշներով շնչված հսկա ծովուն մեջ  
(«Այսպես ամեն առավոտ»)**

«Կերթա ձուլվիլ» նրանց, իսկ մյուս կեսը, մյուս եսը տանը մենակ, «մտատանջ» է, ապա «պատն երեսին նստեր կուլա ետևես»: Եվ որովհետև ինքը հոգեպես է կապված մարդկանց, իր միայնության մեջ էլ («Դաշտի մը մեջտեղ այսպես միայնակ») տեսլապատկերում նրանց՝ այդ «ուրիշներին» է տեսնում («արթուն կը երազեմ»). աչքի առաջ հայտնվում են «անանուն դեմքեր, անդեմք անուններ», և հրաժեշտ տալով իր մենությանը՝ գնում է նրանց մոտ՝ գրկարաց թերի մեջ առնելու և «աղոթքի պես, շնչալու՝ «Բարե ամենուն» («Բարե»):

Ուրիշների, այլոց, մարդկանց ցավի ու երազների մասին են Զահրատի մտորումները: Իր համոզումն է, թե բանաստեղծի առաքելությունը նրանց նվիրվելն է, անձնականը մոռանալով՝ նրանց վշտակցելը, հավատ ներշնչելը և հատկապես սիրելը, անհաշվենկատ նվիրումը («անհաշիվ պիտի սիրես ամեն ինչ»): Խոստովանության ու հավաստումի շատ օրինակներից հիշենք մեկը.

Տասը տողով տասը մարդու տասը տեսակ վիշտ կ'երգեմ...  
... Հարյուրներու հազարներու վիշտն երգելե հազար տեսակ  
Տասը տողեն վերջին տողին ես իմ վիշտերս ալ կը մոռնամ  
(«Տասը»)

Նվիրման խորհուրդը բանաստեղծը մեկնում է ամենատարբեր՝ բնության, ծառի, կանաչության, կենդանիների, մարդկանց օրինակներով: Այսպես՝

**Սալորենին որ գարնան պտուղ չտվավ  
Ամչցավ –  
Տխուր նայեցավ իր տերևներուն  
Իր լեռկ ճյուղերուն  
Ու լացավ**

Թաղի երեխաները անտարբեր արհամարհանքով ևն անցնում նրա կողքով։ Նրանց ետևից՝ «նայեցավ կարոտով ու լացավ»։ Մեծերն էլ չնշմարեցին նրան, և «Հեք սալորենին» իրեն «անպետ» ու «հանցավոր» զգալով՝ «լացավ»։ Բայց ահա մի կատու նրա ստվերում «տուն տեղ եղավ չորս հատ ձագ բերավ», ու «Հիմա սալորենին (Խանդով կ'նրկարե իր զով հովանին // Որ ձագուկները ամրան կիզիչ արևեն) Զըլլա թե այրին»։

Մարդիկ և ընդհանրապես ամեն արարած «սիրվելու» պետք ունեն։ Անգամ տան փիսիկը՝ «ամեննեն տգեղ կատուն», աչքերի խորքում «երազ» ունի և «Երազ որ կ'ըսեմ մնծ բան չկարծեք // Մարդու մը կողմէ սիրվիլն է»։

Բանաստեղծի նվիրումը անհասց չէ. «անոնք են, որոնք պզտիկ մարդիկ են» մնծ քաղաքի մնջ, խեղճ ու խոնարհ մարդիկ իր թաղի ու ոչ միայն («կը սիրեմ թաղիս բնակիչները»), հայ են ու ոչ միայն, անունով և անանուն։

\* \* \*

Անանձնական սիրո սկիզբը գուցե և սերն է այն էակի նկատմամբ, որին սիրած աղջիկ են ասում կամ՝ կին։ Եվ այդ սիրո երգը նույնպես, ստեպ-ստեպ, հնչեց Զահրատի պոնզիայում։ Արդեն առաջին գրքում իր սիրո և ընդհանրապես սիրող սրտերի մասին բանաստեղծությունները առանձին շարք են դառնում («Հանդես»)։ Իր սիրո մասին առաջին խոստովանությունը Աստվածամոր պատկերի առջև է։ Երկու մոմ է վառում ու խնդրում։

**Աստվածամայրս իմ դուն  
Ըրե այնպես մը որ հասնիմ երջանկության քայլ առ քայլ  
Որովհետև ավելի լավ գիտես դուն  
Գիտես թե ինչ պետք է ինծի որ երջանկվ ըլլամ ես...  
... Այդ մոմերեն մին ես եմ  
... Այդ մյուս մոմն ալ հավանաբար կը ճանչնաս թե որունն է  
Անոր մասին շատ եմ խոսեր քեզի հետ  
Սա վայրեսանիս լուր չունի թե մոմ մըն ալ**

Իրեն Համար վառեցի  
... Ըրե այնպես մը որ ան ալ երջանկությունը ճանչնա  
Այդ մոմերեն մին ան է  
Ու գիտես թե զինքը որքան կը սիրեմ  
(«Երկու հատ մոմ»)

Միրող սրտերի հուզումի, երջանկության պահերի նրբերանգներն  
է պատկերում բանաստեղծը: Այսպես, բանաստեղծին «մտատանջում  
է մի հարց, երբ հիշում է մթության մնջ սիրած էակի հետ առաջին  
համբույրը».

Նախ դր՞ւն էիր թե նախ ես  
Իր շրմները անուշորեն երկարող –  
Իրավ է թե ակնթարթի մը չափ իսկ  
տարբերություն չկար – բայց  
(«Նախահարձակ»)

Մեծարենցյան պատկերով ու զարիֆյանական կենսասիրությամբ  
«Սիրերգ» է հորինում՝ «Գիշերն անուշ ու գիշերվան սերերն անուշ-  
անուշակ – դուն ալ գիտես, ես ալ գիտեմ – կյանքն իրարմով կը սի-  
րեն»:

Իսկական սիրո համար բանաստեղծը պատրաստ է սպասել տա-  
րիներով, տենչագին («Զույգ ձեռքերս սրտիս նման քո անունիդ եր-  
կարած»): Ամանորյա իր ցանկությունն է, որ սիրած աղջիկը հասկա-  
նա, թե ինքը ինչ տենչանքով է սպասում իրեն: Պատրաստ է անգամ  
հարյուր «Կաղանդ» սպասել՝ «Գիտնամ միայն որ դուն գիտես թե կը  
սպասեմ – սիրելիս», միայն իմանա, թե «վերջննթեր կաղանդին» նա  
կգա:

Սիրած էակի նկատմամբ ունեցած ապրումների մասին բանաս-  
տեղծի խոստովանությունները, բայց ոչ նրա ներկայությամբ, ինչպես  
նաև ընդհանրապես սիրո զգացումի խոհական զննումները կարող  
ենք տեսնել նաև «Կարկին», «Էլեկտրոնիկ», «Ողբ», «Անփոփոխ սի-  
րո երգեր», ժողովրդական խաղիկների ոգով ու նմանությամբ (քառ-  
յակներով) գրված «Սիրերգություն» և ուրիշ բանաստեղծություննե-  
րում:

Բանաստեղծի համոզումով՝ սերն է «տեր-տիրականը» աշխարհի  
ու սիրող մարդիկ. «Ո՞վ նն կ'ըսեք այս աշխարհին տերերը // Եթե ոչ  
մնաք ու մեր անմար սերերը»:

Համամարդկային ապրումների երգիչն է Զահրատը: Այդ ապրումները ոչ միայն իր թաղեցիներինն են («Ես իմ թաղիս քերթողն եմ»), այլև բոլորինը: Հայոց պատմության ու ազգային ճակատագրի հայտանիշները հայտնի պատճառներով (Պոլիս, թուրքական գրաֆննություն) քիչ են նրա պոեզիայում, բայց նա հայ բանաստեղծ է, հայերնն է նրա պոեզիայի լեզուն, հայ պոեզիայի ավանդների յուրովի շարունակողն է նա, նրա հապարտ կրողն ու հավատքով փոխանցողը: Երկու տողից է ընդամենը «Մեծասքանչ» վերնագրով քերթվածը.

Այս այն լեզուն է որով զավակներս կը խոսին  
Թեպետ ես հայր չեմ

Բանաստեղծը՝ լեզվին կենդանություն տվողը, բան ստեղծողը արդեն «Հայր» է՝ պանծացման արժանի: Ինչպես մեր մեծասքանչն է արժանի պանծացման. Հայոց լեզուն՝ բառ ու տառի այնպիսի դաշնությամբ, որ դառնում է մեր կյանքի իրական պատկերը՝ պատմությամբ ու ներկայով: Բանաստեղծի դիտումով մեսրոպյան տառերը ծաղկունքի նման բումունք ունեն, և այդ բույրի զգացողությամբ ու ըմբռչւնումով մենք լցվում ենք մեր պատմությամբ ու մեր տեսակի կենսակերպով հային բնորոշ խորհրդանշներով («Մեսրոպաբույր»):

«Մեսրոպաբույրի» կողքին, որ «Բարի երկինք» գրքում է, անմիջաբար Զահրատը Կոմիտասի կենսալից երգերն է արժենորում՝ կոմիտայան երգին բնորոշ ժողովրդական խաղիկների ոճով, նրանց մեջ տեսնելով բնության շունչն ու գույները, մարդու և բնության ներդաշնությունը:

Զահրատի պոետական խոհերի աշխարհում ներկա են հայ բանաստեղծության այնպիսի երևելիներ, ինչպիսիք ևն՝ Սայաթ-Նովան, Վարուժանը, Մեծարենցը, Դուրյանը, Պարույր Սևակը և հասարակ մարդիկ՝ հարազատ ու սիրելի դեմքեր:

\* \* \*

Ասել, թե ինքնատիպ բանաստեղծ է Զահրատը, քիչ է: Արդեն ամեն ծշմարիտ բանաստեղծ ինքնատիպ է: Զահրատի ինքնատիպությունը տեսանելի է ու տպավորիչ անմիջաբար: Կառուցվածքային, ժանրային առումներով էլ բազմազան է նրա պոեզիան: Իր տարերքը, անշուշտ, ազատ ոտանավորն է, բայց բազմաթիվ օրինակներով նա մեզ համոզում է, որ ցանկության ու անհրաժեշտության դեպքում

կարող է գրել դասական բանաստեղծության ձևերով՝ սկսած ժողովը բարձրական ու գուսանական խաղերից մինչև նոր օրերի կշռույթավոր, չափաբերված, երկտող, քառատող, վեցատող տներով կամ առանց տների, հանգավոր բանաստեղծություն՝ հին ու նոր ժանրաձևերով (գաղել, քայլակ, մուսամազ, ռոնդո և այլն): Կարող է գտնել հանգի սիրահարներին «վայել» հանգեր («անգո բառ էր – կը թափառեր», «նու՞յն օրհասն էր – որ կը հասներ», «դանդաղ – շամանդաղ», «ողբերեն – բերեն» և այլն):

Ուրեմն՝ ոկթմը, երաժշտականությունը, վանկն ու հանգը խնդիր չեն Զահրատի համար, պարզապես հակումը դեպի նորագույն ազատ ոտանավորն էր, որի մեջ էլ առավել դրսենորվեց նրա տաղանդը: Նա, անշուշտ, առաջինը չէր պղոսահայ պոեզիայում, որ նախընտրեց պոետական խոսքի այս տեսակը, բայց տեսակի մեջ հասավ առավել բանաստեղծականության, քանի որ բանաստեղծականը նա հայտնաբերեց կյանքում՝ մարդկային հարաբերությունների մեջ՝ ուշադրությունը բևեռելով հոգերանական նրբերանգների վրա: Նաև ազատ ոտանավորը հարստացրեց նոր կառուցվածքներով, ձևերի բազմազանությամբ: Մի կողմ թողնելով «վանկն ու հանգը», ազատ ոտանավորն էլ նա հաճախ դրեց ոկթմի մեջ, երաժշտականություն հաղորդելով նրան, դրանով ավելի խաղացկուն դարձնելով պատումի ընթացքը: Հարստացրեց խոսքի շարահյուսական կառուցվածքները, երբեմն խոսափելով անգամ նախադասության պարզ օրենքներից:

Բանաստեղծը հենց իրեն (թե՞ ուրիշներին) հիշեցնում, խորհուրդ է տալիս, թե «պետք է գորովով մոտենալ բառին (որպեսզի տոկա) ամուր ծառ դառնա», ծառանա քարերի դեմ, երբ իրեն քարկոծեն, «Զմանա մինակ // թառեր գան իմ չուրջ – առաջ կամ ետև // Շարվին զետեղվին) բծախնդրորեն»: Եվ խոսքի, բանի նկատմամբ պետք է բանաստեղծը բծախնդիր լինի. «Պետք է խնամքով մոտենալ բանին»: Հիշեցնելով, որ այն ի սկզբանե էր, «Աստված էր նույնիսկ»,՝ գտնում է, թե այն կրկին վերստեղծման կարիք ունի. «Հիմա կը սպասե մեկու մը որ զինք // ստեղծե նորեն // – Հիմա կը սպասե իր բանաստեղծին»: Զահրատը հենց այդ սպասաված բանաստեղծներից է՝ բծախընդիր ու գորովով լցված բառի ու խոսքի նկատմամբ:

Զահրատի բանաստեղծությունների արտաքին տեսքն իսկ, այսպես ասած՝ «ճարտարապեստական դեմքը» տպավորիչ է և բազմազանության մեջ ավելի թեթևասահ է դարձնում ընթերցողի հայցքը:

Զահրատի բանաստեղծությունները, ծավալուն թե փոքր, աչքի նն ընկնում իրենց կառուցիկությամբ՝ սկիզբ-ընթացք-ավարտ տրամա-

բանական գարգացումով, ավարտի մեջ՝ գլխավոր գաղափարի, ասելիքի ամբողջացմամբ, որ երեսմն նոր անակնկալ բանաստեղծական գյուտ է, երեսմն՝ առաջին տողի կրկնությամբ կամ նրբերանգային փոփոխությամբ՝ միտքը շրջագծելու, պատկերը հավաքելու վարպետ հնարանք: Այսպես, մի պահ իր տեսիլի մեջ՝

Աշխարհ այնքան գեղեցիկ է որ նորեն  
Վենետիկ եմ կը կարծեմ...

Սկզբնատողերով հայտարարում է, թե աշխարհի՝ իր պատկերացրած գեղեցկության գուգաճեղով Վենետիկի գեղեցկությունն է, ապա իր միտքը հաստատում է նրա մի քանի հայտանիշներով (ջրանցքներ, նավակներ, աղավնիներ, հրապարակ ու քանդակներ, Սուրբ Ղազարից մի արքահայր գրքերի մեջ երազող) և այդ խաղաղ գեղեցկությամբ ճիշացող իր հոգին ու, որպես հետևանք առաջին տողի հայտարարության, այն կրկնելով ներփակում է տրամադրությունը.

Հոգիս ճոխ է այնքան որքան կարծես երեք չէ լացեր  
— Աշխարհ այնքան գեղեցիկ է որ նորեն —

Ապա առանձնացնում է մի վերջնատող, որ բանաստեղծական գեղեցիկ ու խորիմաստ մի գյուտ է՝ ընթերցողին ժայխառ ու խոհ թելադրող.

Ռիալտոյի կամուրջին տակ ձուկ մը ուրախ կը մեռմի  
(«Վենետիկ 1971»)

Կյանքում, մարդկային հարաբերությունների մեջ հոգերանական նրբերանգների դիտումները, բանաստեղծական գյուտերը հաճախաղմապ են Զահրատի քերթվածներում (թվարկներ միայն մի քանիսը՝ «Լաճը», «Լու», «Մայմուն», «Անպտուղ սալորնենին», «Կաղանդ պապային մորուքը», «Հանդես», «Պլուզ գիշերվան մեջ», «Կիկոյին կինը», «Մինչև Գանատա», «Կենակից» և այլն):

Զահրատի բանաստեղծությունները՝ նկարագրական թե խոհական, պատմություններ թե փիլիսոփայական մտորումներ, հստակ ընթացք ու գարգացում ունեն՝ առանց ավելորդ շեղումների, և գուցե այդ պատճառով է, որ հեղինակը ձգտում է առավել փոքր ծավալի մեջ ամփոփել ասելիքը, պատկերը: Հազվագյուտ դեպքերում է, որ

Զահրատի բանաստեղծությունը անցնում է մեկ էջից, մինչդեռ հաճախ դրանք կարճ են, ավելի հաճախ՝ կարճառութ (2-10 տողի սահմաններում), ափորիզմի խտությամբ կարճ՝ երկտող, եռատող ու քառատող բանաստեղծական պատկերագոր մտորումներ (ինչպես, օրինակ՝ «1992-ին վիտեռքիպները», «Տապանագրի նշումները» և «Եռանկյունները» «Մաղ մը ջուր» գրքում, «Եռանկյունիներ» շարքը «Ջուրը պատեն վեր» ժողովածուում և առանձին բազմաթիվ բանաստեղծություններ բոլոր գրքերում):

Զահրատի պոեզիայի ընդգծված ինքնատիպությունը պայմանավորված է ոչ միայն կյանքի նկատմամբ հեղինակի ունեցած ինքնատիպ հայացքներով, այլև լեզվամտածողությամբ: Զահրատը ձգտում է ընթերցողի հետ առավել պարզ ու մտերմիկ հաղորդակցման՝ առօրյա խոսքը ջերմացնելով բարի ժամանակ, քնարական հնչերանգով, մեղմ թախծով, միաժամանակ՝ պահը կենդանացնել, աշխուժացնել մեղմ հումորով, թեթև հեգնանքով, և հատկապես սրամիտ բառախաղերով:

Եվ ընթերցողը մշտապես թախծախառն ժպիտով ու հաճությամբ է ընթերցում այդ քերթվաճները, քանի որ թախիծը սրտամու է դարձնում հոգիներին, հումորը թեթեացնում է հոգսը, բարի ժպիտը ջերմացնում է սիրտը, հեգնանքը սթափեցնում է, իսկ սերը, որ բանաստեղծության ոգին է ու խորհուրդը, հավատ ու կենսասիրություն է ներշնչում:

Զահրատի պոեզիան իր մարդասիրական բովանդակությամբ ու արդիական ինքնատիպ արվեստով իրավամբ նորագույն շրջանի հայ բանաստեղծության լավագույն դրսեորումներից է:

2008

## ՀՐԱՆՏ ՄԱԹԽԵՎՈՍՅԱՆ. ՄՈՒՏՔԸ

Հրանտ Մաթեվոսյանի առաջին գործերի ուսումնասիրությունը հաստատում է, թե զրողի սկզբի մեջ արդեն կար նրա հետագա ողջ շարունակությունը, թե սկզբը լոկ նախափորձի շրջան չէր, ինքն իրեն, իր թևայի ու ոճի որոնումը չէր, թե շարունակությունը սկզբի լոկ ծավալում էր, խորացումն ու ամբողջացումը: Սկզբն այն մանուկն է, որի մեջ արդեն կան բոլոր գևները, բնավորության, անգամ արտաքին տեսքի չփոփոխվող գծերը: Ընթերցողի իմ համոզումը կարող եմ հաստատել նաև հեղինակի խոսքերով. ««ԱՀնիձոր» ակնարկը գրել եմ վախտուն թվականին, «Տերը» կինովիպակը՝ ութսունին: Երկուսն էլ նույն բանն են ասում: Կարծում եմ, դեռ ուսանող՝ ասելիքս գտած եմ եղել, և նյութը այս քանի տարում չի փոխվել, գնալով բացահայտվել ու մեծացել է: «Մենք ենք մեր սարերը» վիպակը փաստորեն կրկնել է «ԱՀնիձորի» ասելիքը»<sup>1</sup>:

Նախ՝ առաջին գործերի մի փոքր ժամանակագրություն՝ ճշգրտումով: «Հայկական սովետական հանրագիտարան»-ի (1981) մեջ կարդում ննք. «Հր. Մաթեվոսյանը գրական ասպարեզ է իջել 1961-ին «ԱՀնիձոր» ակնարկով», «Հայկական համառոտ հանրագիտարան»-ում (1999)՝ «Մաթեվոսյանի գրական առաջին գործը եղել է 1961-ին տպագրված «ԱՀնիձոր» ակնարկը»: Այս տեղեկությունները համարենք ապատեղեկատվություն կամ անփութություն: «ԱՀնիձորից» առաջ, որ լույս տեսավ «Սովետական գրականություն» ամսագրում 1961 թ. մայիսին (ապրիլի՝ 4-րդ համարն էր), նույն ամսագրի 1959 թ. 7-րդ համարում արդեն տպագրվել էր «Տափաստանում» ընդարձակ ակնարկը, դարձյալ նույն ամսագրի 1960 թ. երկրորդ համարում՝ «Քննության»<sup>2</sup> պատմվածքը, 1961 թ. ապրիլի 16-ին «Գրական թերթ»-ում՝

1 Հրանտ Մաթեվոսյան, Ես ես եմ, Երևան, 2005, էջ 268:

2 Հետագայում՝ գրականագետները հիշել են «Քննություն» ձեռով: Ամսագրում տպագրվել է տրական հոլովով՝ «Քննության» (և՝ վերնագրում, և՝ ամսագրի նյութերի ցանկում): Վրիպո՞ւմ է: Պատմվածքի բովանդակությունը այն մասին է, թե ինչպես դպրոցի մի խումբ շրջանավարտներ զնում են քննության. թերեւս դրա համար է վերնագրված «Քննության»:

«հնչ կուզենար անել Վոլոյա Մաթեսոյանը» փոքրիկ ակնարկը, որի մի մասը որոշ խմբագրումով կրկնվեց «ԱՀնիձորում»: Իսկ «ԱՀնիձորի» շուրջ մայիսին տեղի ունեցած «աղմուկից» հետո զբեթև մեկ տարի պիտի անցներ, որ հեղինակը տպագրվելու փոքր ինչ զգուշավոր արտոնություն ստանար, և «Սովետական Հայաստան» ամսագիրը (1962, թիվ 2) տպագրեր «Հովսեփը վերադարձավ բանակից» ու «Թռուցիկ Համբույրներ» պատմվածքները, իսկ «Սովետական գրականություն» ամսագիրը՝ «Լեռներս թողեցի վերեսում» պատմվածքը (1962, թիվ 8): Ասվել է, թե Մաթեսոյանը «Սովետական Հայաստան» օրաթերթում սկզբնապես տպագրել է նաև «ընթացիկ» ակնարկներ, որոնք սակայն հիշատակված չեն որևէ տեղ: Ուրեմն՝ «ԱՀնիձորից» առաջ կային արդեն «Տափաստանում», «Ի՞նչ կուզենար անել Վոլոյա Մաթեսոյանը» ակնարկները և «Քննության» պատմվածքը, որոնցից առաջ ես ուզում եմ դնել «Հովսեփը վերադարձավ բանակից» պատմվածքը, քանի որ այն, հեղինակի վկայությամբ, իր առաջին գրական փորձն է: «Ուրիշ փորձեր էլ եղած կլինեն, որոնց չարժե անդրադառնալ՝ ասում է Մաթեսոյանը: Առաջին հիշվող փորձը, որ մինչև հիմա էլ (հիման՝ 1999 թ. հոկտեմբերն է – Վ. Գ.) կարոտով եմ մտարերում, նաև Հաջողություն էր, տպագրվեց մյուս գործերից ավելի ուշ»<sup>1</sup>: Հետեաբար, Մաթեսոյանը գրականություն է մտել պատմվածքներով, և հարկ չկա նրա սկիզբը կապել ակնարկագրության հետ, թեև տպագիր առաջին գործը «Տափաստանում» ակնարկն էր: «Հոսեփը...» պատմվածքը աներկայորեն հաստատում էր, թե գրականություն է մտնում ընդգծված ձիրքերով գրողը, որը կարող էր նաև «գեղարվեստական» լավ ակնարկներ գրել: Պարզապես պետք է ասել, թե գրողի ու գրող-ակնարկագրի մուտքը միաժամանակ էր, հրապարակումներն էլ մեկընդմեջ էին: Հիշենք նաև, որ «ԱՀնիձորից» հետո լույս աշխարհ եկած «Մենք ևնք մեր սարերը» վիպակը գրվել է «ԱՀնիձորի» հետ, նրան զուգահեռ, ինչպես վկայում է հեղինակը 1999-ին. ««ԱՀնիձորում» մի փոքրիկ գուլս կա՝ «Արջը»: Էղտեղ առաջին անգամ հասկացա, որ մենք ևնք մեր արջը, երրորդը այստեղ գործ չունի: Էստեղից առաջացավ «Մենք ևնք մեր սարերը», որ գրեթե միաժամանակ գրեցիք»<sup>2</sup> (ընդգծ. – Վ. Գ.): (Իբրև վկա՝ հիշեմ, որ «ԱՀնիձորը» դեռ տպագրված չէր, երբ նա «Մենք ևնք մեր սարերը» վիպակից մի հատված կարդաց մանկա-

<sup>1</sup> Նույն տեղում, էջ 22:

<sup>2</sup> Հրանտ Մաթեսոյան, Ես ես եմ, էջ 314:

վարժական ինստիտուտի և համալսարանի երիտասարդ ստեղծագործների հավաքում): Մի այլ փաստարկ. «ԱՀնիձորի»՝ հիշատակված «Արջը» գլուխը, ինչպես նաև «Ամենասովորական դեպքը» և թափերնազրով հատվածը («Թախիծ» վերնազրով) հետագայում Մաթևոսյանը առանձին-առանձին զետեղեց իր առաջին գրքում, պատմվածքների շարքում: Ասել է՝ պատմվածքի և ակնարկի սահմաններն այստեղ ջնջված են: Իսկ «Մենք ենք մեր արջը, երրորդը այստեղ գործ չունի» արտահայտությունը, որից էլ արտածված է «Մենք ենք մեր սարերը» ձևակերպումը, 1999-ին մտածված խոսք չէր, այն արդեն կար «ԱՀնիձորի» ձեռագրում, որը սակայն ամսագրի խմբագրի թե գրաքնիչի «ուշադրությանն» արժանանալով՝ կրճատվել էր: «ԱՀնիձորի» մաքրագիր-ձեռագրում<sup>1</sup> կարդում ենք. «Մեր արջն է, մենք ենք, կատակում ենք: Եթե շատ չարություն անի, կսպանենք: Առայժմ կատակում ենք... Ուրեմն արջը մեր անասուններին պետք է ջարդի, դո՞ւք շրջանից ասեք, որ անվնաս կենդանի է: Հու-հա, կենդանի է»: Զայրանում էին, ոչ այն է արջի վրա՝ հա ավելացող վնասների համար, որքան արգելողների դեմ... Շնորհակալ ենք, ախաղեր... Շնորհակալ չեն, մենք ենք մեր արջներ... Դո՞ւք ով եք»:

Ակնարկի և պատմվածքի միաժամանակյա ծնունդի և դրանց մի այլ առանձնահատկության մասին Հեղինակային բացատրությունը ևս «ԱՀնիձորի» ձեռագրից տպագրին չի անցել. «Պոստում» գլխի մեջ, որ մի նովելատիպ իրապատում է, ինչպես «Արջը» գլուխը, Հեղինակը նմանություններ է տեսնում Աղամ քեռու և Արտուշ պապի միջև՝ ասելով, թե «նրանք մենք են». դուրս են թողնվել ձեռագրի վերջին մի քանի տողերը. «Եթե ակնարկ չլիներ, պատմվածք լիներ, ես մի հերոս կվերցնեմ՝ Աղամ քեռի կամ Արտուշ պապ անունով, կգրեի, որ կարտոֆիլի պահակ էր՝ այսպես, այսպես եղավ»... և այլն:

Ակնարկի՝ իրական-վավերականի ու պատմվածքի սահմանները հստակորեն տեսնող և մենքից մյուսին անցնելու նրբագծերը հմտորեն փոփոխելու տեսնիկային տիրապետող Հեղինակը ի սկզբանե, գիտակցորեն, մերթ դիմում է նախատիպին՝ անխաթար, մերթ նախատիպը հղկելով, փոփոխելով ու լրացնելով՝ ստեղծում է կերպարը:

Դեռևս «ԱՀնիձորի» մասին առաջին արձագանքում Լ. Հալսվերդյանն ու Ս. Աղաբարյանը, ողջունելով ճշմարիտ գրողի մուտքը, նրա ինքնատիպությունը, նոր խոսքը հաստատելով «կարծես ոչ մի ակնարկ չի կարդացել» արտահայտությամբ, միաժամանակ նկատել են.

<sup>1</sup> Ձեռագրի պատճենը մեզ տրամադրել է Հեղինակի կինը՝ Վերժին Մովսիսյանը:

«Պարզ երեսում է, որ նա լավ ծանոթ է գրական արդի տեխնիկային, ակնարկի ու պատմվածքի ոռուսական բարձր կուլտուրային: Հայկականին նույնպես»<sup>1</sup>: «Կարծես ոչ մի ակնարկ չի կարդացել» արտահայտությունն ասված էր այն երանգով, որ Մաթեսոսյանը չէր կըրկնում այդ օրերին «արտադրվող» բազմաքանակ ակնարկների «վաղածանոթ սխեմաները», «դրոշմատպված պատկերները», կեղծ, հնարովի սյուժեներն ու սղալած հերոսներին: Մաթեսոսյանը հակադրովում էր այդ տիպի ակնարկին, ավելին՝ նուրբ հումորով քննադատում նրանց հեղինակներին՝ նրանց կաղապարված ոճը: Պատահական չէ, որ նրա՝ այս վերաբերմունքի մի դրսեւրումը, որն ինչ-որ տեղ ուներ «քաղաքական» երանգ, նույնպես մկրատվել է «ԱՀնիձորի» ամսագրային տարրերակում: «ԱՀնիձորի» ձեռագրում կարդում ենք. «Եվ թերթներին հաղորդագրություններ էին ուղարկում՝ տարրեր ստորագրություններով, նույն բովանդակությամբ. «Ի՞նչ անել, որ աշխատանքի արտադրողականությունն աճի ի փառս մեր սոցիալիստական հայրենիքի» – զիշեր ու զոր մտածում էր ճոպանավար Գևորգը: Մտածողը կգտնի և նա գտավ հնարը: Գևորգը պահանջեց նոր ճոպան և նոր մոտոր: Հարգեցին նրա խնդիրքը: Եվ նա հնի աշխատանքներին զուգահեռ տեղադրեց ուղին: Հիմա ճոպանավար Գևորգը համեստորեն ժպտում է. «Ի՞նչ ևմ արել, ով էլ իմ տեղը լիներ, նույնը կաներ»: Անթաքոյց երգիծանքը սովետական աշխատավորի նման կերպարի ու սովետական ակնարկի հասցեին տեղ է հասել, և հատվածը կրճատվել է: Մաթեսոսյանն իր ակնարկների «Հերոսներին» տեսավ այլ կերպ. իրականությունը՝ ճշմարտավես: «Ճրագթաթ» հիանալի անտառի՝ փայտի վերածվելը տարբեր մարդկանց ու իր հայացքով ներկայացրեց. «Ճրագթաթ ծմակը փայտ է եղել, հասկանո՞ւմ եք: Իսկ ևս կարծում էի փայտի գեղեցկության խորհրդանշն է եղել այդ բարդված անտառը»<sup>2</sup>: Մաթեսոսյանն իր ակնարկները կենդանացրեց աշխատավոր մարդկանց ճշմարիտ կերպարներով, ինչպես վարդում է գրողն իր գեղարվեստական արձակի հերոսներին կերտելիս:

Նկատենք, որ «ԱՀնիձորի» գեմ վերևների հարձակումները պարզապես գաղափարական բնույթ ունեին. հեղինակին մեղադրում էին, թե նա «փոխանակ չեւտը դնելու հանրային սեփականության ուժեղացման վրա, որ բանվոր-ծառայողների նյութական մակարդակի

<sup>1</sup> «Գրական թերթ», 21 մայիսի, 1961 թ.:

<sup>2</sup> Հրանտ Մաթեսոսյան, երկեր երկու հատորով, հ. 1, էջ 18:

բարձրացման ճիշտ ճանապարհն է, Հարց է դնում ավելացնել անձնական օգտագործման անասունների գլխաքանակը և ընդարձակել տնամբներժ Հողամասը»: Քննադատվում էին նաև ակնարկի գրախոսները, որ «բավարարվել էին միայն ակնարկի արժանիքների դրվատումով»: Ասել է արժանիքների դեմ առարկություն չկար:

Մաթեսոյանի երկու ակնարկները նոր ու բոլորովին տարբեր որակ էին, կարելի է ասել, թե դրանք վավերագրական-գեղարվեստական արձակի տևսակն էին, որից սահուն անցում է կատարվում դեպի գեղարվեստական արձակը: Գրականագիտության մեջ նկատված այն միտքը, թե Մաթեսոյանն էլ Բակունցի նման սկսեց ակնարկով, ապա այդ իրական հերոսներին, որպես նախատիպ տարավ գեղարվեստական արձակ, մասամբ է ճիշտ: Նկատնենք նաև տարբերությունը. Մաթեսոյանն սկսեց պատմվածքով՝ կամ գուգահեռ (առաջինը՝ «Հովսեփին...») էր, իսկ «ԱՀնիձորն» ու «Մենք ներ սարերը» գրվել են գրեթե միաժամանակ), ապա Մաթեսոյանի ակնարկներն այլ աստիճան էին՝ դեպի գեղարվեստական արձակ միտվող վավերագրություններ, որոնց սահմաններն ինչ-որ տեղ ասես խախտվում են, ինչպես, ասևնեք, Հակոբ Մնձուրու «գյուղագրությունների» և պատմվածքների մեջ: Պատահական չէր Մաթեսոյանի հիացումը Մնձուրու ստեղծագործություններով:

Ռուսական մամուլում լույս տևսած առաջին մի քանի պատմվածքների առիթով Սերգեյ Կրուտիխինը պիտի գրեր. «Հրանտ Մաթեսոյանը տիրապետում է գրողի համար պարտադիր բոլոր հատկություններին: Նա գիտե, թե ինչ պետք է պատմի մարդկանց և կարողանում է պատմել»<sup>1</sup>: «ԱՀնիձորի» ու առաջին պատմվածքների մասին ասված այս խոսքերն ազատորեն կրկնելի են նաև մինչև «ԱՀնիձորը» գրված գործների համար: Ու նաև ամենաառաջինի («Հովսեփը վերադարձավ բանակից»), որը պատմվածք էր, և որը հետագայում հեղինակը կարուտով հիշում ու բարձր է գնահատում («Առաջին լուրջ գործն այդ ևմ համարել, անչափ թանկ գործ է»), ամսագրի տարբերակի վրա շտկումներ է անում, մտադիր էր վերատպել «Վերադարձ» վերնագրով: Այս պատմվածքը, ինչպես իր գործների մեծ մասը, նախատիպեր ունի: Այս մասին նա պատմել է տարբեր հարցազրույցներում:

«Ի սկզբանե էր բանն...» ինքնանկարի փորձում Մաթեսոյանը հիշում է Հոր Հետ կապված մի իրական պատմություն, թե ինչպես կոլ-

<sup>1</sup> «Դրուժրա նարողով», 1967, թիվ 1, էջ 19:

խողի ձմեռանոցի գոմի տանիքը կապելու համար հայրն անտառից շինափայտ է բերել, հարևան գյուղի իր ընկեր անտառապահը վրա է հասել, իրար քաշքան են, ծանր խոսքեր ասել ու մի 15 տարի իրարից խոռվ մնացել: «Բացատն ու գոմերը կոլլսողինն էին, անտառը պետությանը, կոլլսողի ու պետության արանքում ինչո՞ւ էր իմ հոր ազնվական մաքրությունը տրորվելու, ինչո՞ւ էր նրանց՝ Հորս ու անտառապահի բարեկամությունը փշրվելու այդ նեղ արանքում», – հարցնում է վավերագրող Մաթեոսյանը և ավելացնում. «Սա եթե պատմվածք լիներ՝ ահա պիտի ասեի. «Դժվար է, երբ կոլլսողի ուրագը բարձրացրել ես կոլլսողի մեխը խփելու, բայց կողմնակի մեկը գլխիդ կանգնում ու ինքն էլ չգիտի ինչու, ասում է՝ իրավունք չունես»<sup>1</sup>: Այնպես որ սկզբնապես Մաթեոսյանը հստակ պատկերացնում էր ակնարկի ու պատմվածքի տարրերակիչ գծերը:

«Զեր հերոսները նախատիպեր ունե՞ն, – երևանի համալսարանում հանդիպման ժամանակ տրված հարցին Մաթեոսյանը պատասխանեց. «Միշտ, առանց նախատիպի հնարավոր չէ»<sup>2</sup>: Նույն թվականի մի այլ հարցագրուցում նա ավելի է մանրամասնում. «Հաճախ եմ ասել՝ «Ես իմ ժամանակի վավերագրողն եմ, իմ հերոսների կենսագիրը»: Դա ոչ այնքան է այդպես, բայց այդպես եմ ասում, որպեսզի բոլոր հայացքներն ուղղեմ կոնկրետ մարդուն, հարգանքի կոչեմ առ մարդկային յուրաքանչյուր կոնկրետ միավորը: Բոլորն, այո, իրական մարդիկ են, իրական կենսագրություններ: Երբեմն ուզում եմ վերացրելում, հավելեմ, պակասեցնեմ, հստո տեսնում եմ, որ կյանքը նրանցից ավելի մեծ կերպար է ստեղծել, քան ևս կստեղծնի և միշտ բախվում եմ այն փաստին, որ նրանք իմ ստեղծածից լիարյուն, հարուստ ու դիմացկուն են: Իրականության մարդիկ մի անլանջի ելևէջով, աննշան մի դեպքով ամեն անգամ գալիս-փշրում են իրենց մասին իմ պատկերացումների կաղապարները... Կարելի էր ու պետք էր նույնությամբ գրականություն փոխադրել»<sup>3</sup>: Դա, իրոք, այդպես է. Սևակի՞ն էլ հշենք. «Նեքսապիրին է կյանքը ձեռ առնում իր ողբերգական դրամաներով...»: Դա իրոք այդպես է, և երիտասարդ գրողը, որ պարզապես տաղանդավոր էր, տեսավ այդ իրականությունը, լսեց այդ ձայները՝ մարդկանց ու բնության, «անլսելի ելևէջները», մարդիկ՝ կենդանի, իրական, իրենց հոգա ու ցավերով, թաքուն դրամաներով, փոքրիկ իրական պատմությունների մեջ արդեն լիարյուն կեր-

<sup>1</sup> Հրանտ Մաթեոսյան, Սպիտակ թղթի առջև, Երևան, 2004, էջ 15:

<sup>2</sup> Հրանտ Մաթեոսյան, ես եմ, էջ 254:

<sup>3</sup> Նույն տեղում, էջ 271:

պավորված: Այդպես «Տափաստանի» մարդիկ են՝ ճշգրիտ պատմությունների մեջ, իրենց իսկ անուններով, բայց գրական կերպարների լիարժեքությամբ, այդպես ԱՀնիձոր գյուղի ծանոթ մարդիկ են կերպավորված, այդպես իրական ու բարախող կյանքի հենքի վրա առաջին պատմվածքների («Հովսեփը վերադարձավ բանակից», «Քննության», «Լեռներս թողեցի վերևում») հերոսներն են ընթերցողի առաջ կենդանանում:

Հովիկ Վարդումյանի հետ զրուցում Մաթեոսյանը վերհիշում է նաև իր առաջին գործը՝ «Հովսեփը վերադարձավ բանակից» պատմվածքը գրելու ազդակները, իրական հիմքերը, նախատիպերին՝ փոքր հորեղբորը, որ բանակ էր գնացել դեռ ֆիննական պատերազմի ժամանակ ու Հայրենականին սպանվել, նրա կնոջը, որ երկար սպասել էր ամուսնուն, ապա, կորցնելով միակ մանկանը, հեռացել էր գյուղից, իսկ նրանց կիսավարտ տունն անձրևներից ու քամուց քայլեցի ավերակ էր դարձել: Հիմք ունենալով այս ողբերգական պատմությունը՝ Մաթեոսյանը պատմվածքը շարունակել է այլ ավարտով: «Ես մտքով իրեն (Հորեղբորը – Վ. Գ.) շատ-շատ էի սիրում: Եվ նրան չսպանեցի, – իր զրուցում ասում է Մաթեոսյանը, – մտքով համաձայն չէի, որ նա սպանված լիներ: Իր վերադարձն էի տեսնում»: Բացարում է նաև Հորեղբորը պատերազմից «վերադարձնելու» իր բուռն ցանկության զուտ անձնական մի ուրիշ դրդապատճառ. «Այդ վերադարձն իմ վերադարձն էր: Ես տասնհինգ տարեկան, եկել էի Երևան և ամեն անգամ մտքով, այդ ճանապարհով դարձյալ հայրենի տուն էի գնում: Նրա վերադարձով իմ վերադարձն էի տեսնում... Ինքը կապված էր, ոնց որ ես էի կապված»<sup>1</sup>:

Անքնական կյանքից՝ «Հանրակացարանից, պատերազմից, կեղտից, ախտից» դա Հովսեփի վերադարձն էր բնական կյանքին՝ խաղաղությանը, Հողին, աշխատանքին, արտերին, Հնձվելու պատրաստ հասկերին, չկոտրած կոճղին, չներկված չափարին, դգումի թաղերին, կնոջը, որի կյանքում եթե նույնիսկ «մեղեքեր եղել են», դրանք նրան կարող էին թվալ «քարոյական փոքրիկ խաթարում»:

Հոգերանական նրբերանգներով ու մանրամասներով հարուստ, ընթերցողին իր խոհի մեջ ներքաշող այս խորունկ պատմվածքը զարմացնում է, թե սկսնակ Հեղինակը երկու հերոսի հանդիպման մի փոքր պահի, փոքր սյուժեի մեջ ինչպես է նկատել այդքան նրբերանգներ, կենդանացրել միջավայրն ու բնապատկերը, կննցաղի մանրամասները, այդ ամենը ներարկել իր սիրով, որը դառնում է ընթերցողի

<sup>1</sup> Հովիկ Վարդումյան, Զրուցներ Հրանտ Մաթեոսյանի հետ, էջ 22–23:

սերը, արթնացրել է մտորումներ պատերազմի մասին, որ արդեն հետևում էին մնացել: Պատմվածքը վերլուծելու խնդիր չունեմ, պարզապես ուզում եմ ասել, որ այն առաջինը լինելով՝ արդեն կրում էր Հեղինակի՝ նյութի նկատմամբ ունեցած այն հայացքը, պատմելու այն ժիրքը, որ մեզ ծանոթ է նրա հետագա հայտնի գործերից: Այստեղ, Հեղինակի խոսքերով, «շատ կարեոր» «վերադարձի թեման էր»: Ի՞ր վերադարձի: Անվե՞րջ վերադարձի՝ Հողին, ծննդավայրին, հարազատ մարդկանց, կյանքին: Հիշենք նաև գրեթե նույն ժամանակ գրված ուրիշ գործեր, ամսնք՝ «Լեռներս թողեցի վերեռում», «Բաց երկնքի տակ հին լեռներ» պատմվածքները: «Լեռներս թողեցի վերեռում» պատմվածքը լույս տեսավ «Հովսեփից...» հետո, նույն տարրում (1962) «Սովետական զրականություն» ամսագրում («Օգոստոս» ժողովածուում տպագրվել է «Ծները» վերնագրով): Հերոսը՝ Բարիկ Հովհաննը՝ իր գյուղից, լեռներից, Հովհիսներից, շներից հեռացած քաղաքարնակ ուսանող, ապա՝ ուսուցիչ, մտերմացել է արդեն թոշակառու իր ուսուցչի՝ Հախումյանի հետ: «Նա Վանից էր պատմում, ևս՝ սարերից...»: «Մայրդ որ ծերանա ու նրա համար մեկ լինի դասատո՞ւ կլինես թե Հովհիվ, վեր կաց ու գնա սարերը, շները գայի ետեից բաց արձակիր ու վազիր... վազիր... վազիր... այնքան վազիր», — ասում թե՝ երազում է Հախումյանը... Իսկ Բարիկը... «Մտքիս մեջ հաճախ կլանչում էր Բորը: Սարից իջածներին ևս հարցնում էի. — Բորը ո՞նց էր...»<sup>1</sup>:

Իսկ «Բաց երկնքի տակ հին լեռներ» պատմվածքի հերոսը՝ (ինքնակենսագրական հենքով) գյուղից քաղաք, ուսումնարանում սովորելու և կած 14–15-ամյա պատանին, կարուտաբաղձ ինչ նամակ է գրում հարազատներին, ասևս Գիքորի նամակը: Հանրակացարանում «ես նստել էի գրելու իմ նամակը և չէի կարողանում: «Սարերի կարկուտը հալվե՞լ է», գրում էի ևս ու ջնջում: «Ծները ո՞նց են», — գրում էի ես ու ջնջում: «Ալրտերը դեղնե՞լ են, մոռը հասե՞լ է, հետո որ կարկուտները հալվեցին, ու գետը վարարեց՝ մեր լողալու տեղը ավագ չի՞ լրցվել... Արովենց բալը չի՞ կարմրել, ներին հոտը քաշո՞ւմ է, լորին ծաղկե՞լ է, շները ո՞նց են...»<sup>2</sup>: Նամակը ասևս չի ստացվում... այդ ամենը տեսնել է պետք... Եվ նա բարեկամուհու՝ պաղպաղակի համար իրեն տված հինգ ուուրլին գրապանում, փորձում է համոզել ավտորուսի վարորդին՝ իրեն Դիլիջան հասցնել, որ հետո այնտեղից սարերով, ոտքով հայրենի գյուղ հասնի, բայց «Հորաքրոջ տղան, ուսմասվարը, Փիզկուլտուրայի դասատուն և էլի մի քանն հոգի» նրան բռնի հետ են

1 Հրանտ Մաթևոսյան, Օգոստոս, Երևան, էջ 143:

2 Հրանտ Մաթևոսյան, Երկեր, հ. 2, Երևան, 1985, էջ 547:

քաշում՝ ասելով «կարոտ է, Հո սովածություն չէ, կանցնի», պառկեցնում ևն նստարանին, նստում վրան: «Բայց Հենց այդ պիհնդ նեղվածքում էր, որ ևս զգացի բաց սարերի սանձակոտոր աղատությունը»<sup>1</sup>: «Վերադարձի» թեման «թանկ էր», որովհետև քաղաքային կյանքի ամբողջ ընթացքում գրողի սիրտը, ինչպես Սարոյանի պիհսում, լեռներում էր. «Էնպէս ևմ կարոտել երկրիս ճայներին, ոփիթմրն, բույրերին, որ ինձ համար ուղղակի կյանք ևն եղել... Զայներն իսկապես... Հացի՛ պես... Ոնց որ քաղցածը հացին կարոտած է լինում, ևս էղպես՝ էդ քաղցը, էդ պակասը... Գիտեմ, որ ամեն հարաբերվելիս ուրիշ է, կենդանություն է գալիս մեծս... Գիտեմ, որ կյանքն այդ է, գիտեմ, որ իր կենդանի ներկայությունը, իր թափուն շուկը, շունջը իմ մեջ ինձ հուշել է, որ կենդանի մի երկու տող ստեղծել եմ»<sup>2</sup>: Այս խոսքերը 1999 մեպտեմբեր թվակիր են:

Տպագիր առաջին լուրջ գործը, այնուամենայնիվ, «Տափաստանում» ակնարկն էր: Թեման մողայիկ էր: Խոպանի նվաճումը: Սովետական երիտասարդության սիրանքը: Նատերն էին գրում: Կուսակցական թեքումի ոգեշունչ թեմային անդրադարձը սակայն երիտասարդ հեղինակի՝ ուսանողական ջոկատի կազմում Զելյարինսկ մեկնած Հրանտ Մաթեոպյանի գրչի տակ մի քիչ շեղվում է ժամանակի ակնարկների ընդհանուր գաղափարականից: Իր պատկերած տափաստանը նա բնակեցրեց ոչ թե այդ օրերի մեր ակնարկին բնորոշ «սովետական հայրենասերներով», որոնք ներշնչված էին Հայրենիքին ծառայելու և պլանները գերակատարելու գաղափարներով, այլ պարզապես մարդկանցով, որոնք տարբեր վայրերից եկել են աշխատելու, վաստակելու, ապրելու իրենց բաժին հասած թող որ դժվար կյանքը: Մարդիկ ևն՝ իրենց ուրախություններով ու մտահոգություններով, իրենց անձնական դրամայով, իրենց ազգային հոգեկերտվածքով: Լոռվա լեռնաշխարհի բնությանն ու ԱՀնիձորի մարդկանց սովոր երիտասարդ գրողի աչքը կարողանում է զգալ նաև տափաստանի անձայրությունն ու գույնները, կարողանում է տարբերակել այստեղ հավաքված այլազգի մարդկանց բնավորության առանձնահատուկ գծերը և իրական մարդկանց ու եղելությունների մասին իր ակնարկպատումի մեջ կենդանացնել մի ամբողջ կյանք: «Տափաստանում» ակնարկը «ԱՀնիձորի» շուրջ ծափալված աղմուկի ու նաև թեմայի ընտրության, այսպես ասած, շեղման պատճառով հանիրավի ինչ-որ չափով մնաց ստվերում: Սակայն դա բնավ էլ շեղում չէր: Գրողի հա-

<sup>1</sup> Նույն տեղում, էջ 550–551:

<sup>2</sup> Հովհակ Վարդումյան, Զրույցներ, էջ 19:

յացքը նյութին, բնությանն ու աշխարհին, որ միշտ կարեորել է Մաթեոսյանը, նույնն է: Դա գրողների այն տեսակի հայացքն է, «ովքեր գրում են ի՞ր (Հերոսի – Վ. Գ.) լսութը, մարդու մեջ բացում են իր լուսը, արձակում իր ձգտումը»: Հերոսի՝ կյանքի, հողի ու աշխատանքի նկատմամբ ունեցած հայացքների ընդհանրություններն են նույնը, և՝ Հեղինակ-վավերագրողի ձգտումը՝ ընթերցողի «հայացքն ուղղել կոնկրետ մարդուն», «հարգանքի կոչել առ մարդկային յուրաքանչյուր կոնկրետ միավորը»: Նյութին մոտեցման այս կերպը ըստ Էռթյան, տարբեր չէ երկու ակնարկների մեջ և՝ հարցադրումային, և՝ բովանդակային, և՝ կառուցվածքային առումներով:

Հիշենք մի երկու գուգահեռությունը: Նախ՝ բնապատկերը՝ այն տեղը, ուր պետք է ծափալիք գործողությունը: Այնտեղ տափաստանը՝ ընդարձակ, մինչև հորիզոն ձգվող, փափոկ բուսականությամբ, գունային երանգներով՝ գարնանը, ամռանը, աշնանը: Եվ երկրի տարրեր բեկվելուն եկած, տարրեր լսվուներով, բայց իրար հասկացող մարդիկ, որ նոր միայն սկսել են հիմնել իրենց տունը, գյուղը, համայնքը: Աշխատանք, նվիրում, առաջին գոհը: «Հերոսները»՝ իրական մարդիկ, իրենց պատմությամբ ու ներկայով:

Այստեղ՝ լեռնային գյուղը՝ աշխարհի ծայրին. լանջ, անտառ ու մի կտոր երկինք, դարձալ հիմնումի պատմությունով, որ մի հարյուր տարվա է: Այնտեղ տափաստանը, այստեղ անտառը. բնապատկերը՝ դարձալ գարնան գույների նկարագրությամբ է սկսվում («Գարունը գալիս է ներքեսից, անտառը շագանակագույն դարձնելով բարձրանում է վեր...»), ապա՝ ամռան, աշնան: Բնապատկերի նույն թովչանքը և Հեղինակային նույն հիմնումը: Տափաստանը («Մարդու հոգուն խաղաղություն բերող մի հրաշալի վեհություն կա այդ լայնարձակ տափաստանում») և ԱՀնիձորյան անտառը («ԱՀՇ, չեք տեսել ճրագթաթը, ձեզ ինչ ևմ ասում...»): Եվ մարդիկ գործողության մեջ, իսկ գործողությունը աշխատանքն է: Այնտեղ՝ տափաստանի «մշակումը», այստեղ՝ անտառի «նվաճումը» և հունձը, հողագործի աշխատանքը՝ ծանր, տանջալի: «Յերեկ-գիշերվա ծանր աշխատանքից հետո մկանները նորից ձգվում-տրաք-տրաքվում էին»... «Քննելու նույն մեծ պահանջն էր զգում զագախ տրակտորիստը», «նառ-անկողինը հեռու էր, քունը՝ հաղթող», և նա մեկնվում է քիչ առաջ իր բացած ակոսում... Ավարտը ողբերգական է: Խոտհունձ է ԱՀնիձորում: «Աստված իմ, այնպես ծանր, այնպես ջարդող աշխատանք է խոտհունձ... Հնձից հետո ցավող մկաններիդ տեղն ևս սովորում քո մարմնի վրա»: Ոտքի վրա ես առավոտը հինգից, մինչև երեկո՝ «քանի դեռ

աշքդ տեսնում է»: Տուն վերադառնալիս «այնպես ջարդված ես լինում, որ ավելորդ են լինում սապոգները, ավելորդ են լինում ոտքերը և այն բոլորը, ինչը զգում է հոգնությունը»: Հնձից վերադարձող Վոլոյյա Մաթեոսյանի կրազնքը նույնն է, ինչ մյուսներինը. «Նրա հոգնած մարմինը նույնն է ուզում՝ արդեն խմած լիներ քաղցր թեյ և անկողնում զգալիս լիներ թեյի ու քնի պարույրը»:

Երկու ակնարկներում էլ հեղինակը ներկա է (ի դեպ՝ «Հովսեփը վերադարձավ բանակից» պատմվածքում Մաթեոսյանը կիրառում է գեղարվեստական այն հնարանքը, երբ հեղինակը իր պատումին վավերականություն-համոզչություն հաղորդելու նպատակով իրեն ներկայացնում է որպես դեպքերի մասնակից-դիտող. «Մենք գնացինք նրան տեսնելու, նա քնած էր... նրա կողքին, աթողի վրա, քնել էր էմման՝ վերմակի ծայրը ձեռքին բռնած»...): Ակնարկներում սակայն հեղինակը ներկա է ոչ որպես դիտող՝ ակնարկագիր-ժուռնալիստ: Նա աշխատում է տափաստանի մարդկանց հետ նույն տքնանքով («Կեղտուտ, հոգնած, անքուն»). Նա խոպան մեկնած ուսանող է: Իսկ հայրենի գյուղում արձակուրդն անցկացնող ուսանող է, միաժամանակ գյուղի խոտհնձի մասնակիցներից մեկը («Վալորդի հետ զառնում ենք հնձից: Հոգնած ենք: Ես կուզեի անկողնում լինել»...)։

Երկու ակնարկում էլ գլխավոր առաջարրությունը մարդու և աշխատանքի հարաբերակցության խնդիրն է («Մշակումը երկու կողմից է: Մենք մշակում ենք տափաստանը, իսկ տափաստանը մնեք» («Տափաստանում»), «Միայն աշխատանքն է հաղթում տարտամությանը» («ԱՀնիձոր»), աշխատանքի ծանրությունը և, այնուամենայնիվ, բերկրանքի թաքնված շերտը, աշխատավոր մարդու փառաբանությունը, նրա մեջ չընդգծվող հպարտությունը: «Չորսով գեռ աշխատում և խնամում էինք տափաստանի գեղեցկությունը և զարմանում նրանց վրա, ովքեր իրենց չուտ կորցրին» («Տափաստանում»): «Մի բան հնարեի, որ մարդու աշխատանքը թեթևացներ,- ասում է Վոլոյյա Մաթեոսյանը: - Քիչ թեթևացնեի...»: Ճիշտ է, այդ նրան երբեք էլ չի հաջողվի, «Բայց նա մեծ մարդ է, նա ուղղակի լավ սիրտ ունի: Իսկ դուք չեք զգացել, որ այսօրվա գյուղի երիտասարդությունը բացսիրտ է, ազնիվ, մարդասեր...» («ԱՀնիձոր»):

Երկու ակնարկներն էլ հեղինակը կառուցում է հերոսներին առանձնացնել-կերպավորելու և նրանց ընդհանուր գործողության մեջ ամրողացնելու եղանակով: Երկուսի մեջ էլ փորձում է առանձնացնել պատմություններ, որ կարող են ինքնուրույնանալ որպես պատմվածք, նովել: Ակնարկի սահմաններում գործում է գեղարվեստական

կերպարի առանձնացման ձգտումը: Առկա է ակնարկների պատումի ոճական ընդհանրությունը:

Անշուշտ, ԱՀՆիձոր զյուղի Հարյուրամյա պատմությունը՝ ոչ միայն ՕՀանսե պապի գերղաստանի սկզբով, այլև շնորհ Հնամենի փության փաստարկներով (Հողում թաղված քանդակ-խաչ, կմախք՝ բազուկը ոտքի հաստությամբ, կարասներ, կտավատի սերմ, որ սպասել է Հազար տարի ու ահա ծլել) և, անշուշտ, Հեղինակի՝ այս Հողի շիվը լինելու Հանգամանքով պայմանավորվում է «ԱՀՆիձոր» ակնարկի առավել խորքայնությունը, սիրելի ու հարազատ դեմքերի առավել կենդանի պատկերը, սեփական ցավի առավել սուր զգացողությունը:

Եվ եթե անգամ «ԱՀՆիձորից» պիտի սկիզբ առներ այդ մեծ աշխարհի՝ «գրականության իր հովհանություն» բնակեցումը՝ պայմանական «Մմակուտ» անվանումով, այնուամենայնիվ, գրողի Հայացքի լուսարձակը տափաստանի մարդկանց դեմքերը լուսավորում էր աշխարհի նկատմամբ երիտասարդ գրողի նույն մտահոգությամբ. գրականության (թող որ ակնարկի) դերի նույն ըմբռնումով, գեղարվեստական ձևի, կերպավորման նույն, արդեն ձեսվորված Համակարգով: Զուգահեռների օրինակներ ավելացնելու հարկ չկա, պարզապես պետք է մեկ անգամ ևս երկուսը միասին ընթերցել:

Հետեւություն. Մաթեսոսյանի գրական մուտքի մասին խոսելիս հիշենք, որ սկզբում «Հովսեսից վերադարձավ բանակից» ու «Քննության» պատմվածքներն էին և «Տափաստանում» ակնարկը՝ գեղարվեստականի ընդգծված տարրերով, ապա «ԱՀՆիձոր» ակնարկը և «Մենք ենք մեր սարերը» վիշպակը՝ զուգահեռ գրված:

Երբ առաջին անգամ մամուլում հայտնվեց Հրանտ Մաթեսոսյան անունը, նա երեանի մանկավարժական ինստիտուտի ուսանող էր: Ուսումնառությանը զուգահեռ՝ նա աշխատանքի ընդունվեց «Սովետական գրականություն» ամսագրի ու «Գրական թերթի» խմբագրություններում: Բայց ահա ամսագրի 1962 թ. ապրիլյան Համարում տպագրված նրա «ԱՀՆիձոր» ծավալուն ակնարկը արժանացավ գրաքննության ու կուսակցության կենտկոմի հատուկ ուշադրությանը. ամսագրի այդ համարը հավաքեցին, արգելափակեցին: Խստորեն քննադատվեց ոչ միայն երիտասարդ Հեղինակը իր «գաղափարական-քաղաքական» սխալների համար, այլև ամսագրի խմբագիրը, ակնարկը մամուլում բարձր գնահատած գրականագետները (Ա. Աղարայան, Լ. Հախվերդյան): Պատժվեցին խմբագիրը, Հեղինակը: ««ԱՀՆիձոր» ակնարկը տպագրելուց հետո ինձ ինստիտուտից հեռացրին, – վկայում է Մաթեսոսյանը: – Երկու տեղ էի աշխատում, մի տեղից նույնպես հուացրին, մնաց մի տեղը: Փոքր աշխատավարձ

**կար:** Այդտեղից չհեռացրին, որովհետև արդեն երեխաս ծնվել էր և վարձով էի ապրում... Մի կերպ ապրում էինք: Այլքս չին տպագրում, ուղիոյով չին Հաղորդում, բոլորը մերժում էին: Շատ վեճեր էին գնում, Հուահատության պես բան կար, ուղղակի նողկալի էր»<sup>1</sup>: Մի որոշ ժամանակ անց, տեղի տալով «Ազատություն» ուղիոկայանի՝ իշխանություններին ուղղված քննադատությանը, թե երիտասարդներին, ինչպես 1937 թվին, ճնշում են, նրան սկսեցին տպագրել, բայց «զիջումներով»՝ միաժամանակ խստորեն հետևելով տպագրվող ամեն գործին: «Սրված ուշադրության պայմաններում», ինչպես վերջում է Մաթեսոյանը,՝ նրա «գործերն աղավաղում էին... ձևախեղում էին...»

Ոչ «ԱՀնիձորը», ոչ առաջին պատմվածքները մանրամասն վերլուծելու նպատակ չունեմ. իմ խնդիրը Մաթեսոյանի ստեղծագործության մեջ այդ գործերի ունեցած դերի ու տեղի ճշգրտումն է: Ասվածին որպես Հավելում-լրացում ավելացնեմ միայն դրանց հղացման մասին որոշ վկայություններ և «ԱՀնիձորի» «շտկումների» մի քանի օրինակներ:

Նախ՝ հղացման մասին: «Վիյամ Սարոյանի հետ նույն մեքենայով Գառնի-Գեղարդ էինք գնում,՝ պատմում է Մաթեսոյանը: – Ասավ, Հրանտ Մաթեսոյան, դուն որ գրեցիր, ի՞նչ ցանկությունով սկսեցիր գրել: Ես չհասկացա, թե ինչ է ասում: Ինքը ասավ՝ երբ ես սկսեցի գրել, կկարծեի, կմտածեի, թե աշխարհը պիտի շրջեմ... Կարծում էի, թե «շրջել» աշխարհի վրա, ման գալու մասին է: Զգիտեի, որ հեղարեկելու և կյանքի ընթացքն առհասարակ չուր տալու մասին է: Հետո սկսեցի հասկանալ, տևսա որ ազատ քաղաքացին իր կարծիքների մեջ է... Իմ ցանկություններն էրքան ազրեսիվ չին»: Բայց ահա և շարունակությունը. «Սարում հորս հետ խոտ էինք հնձում... ինքը մոտ 50 տարեկան էր, ևս՝ ընդամենը 23: Ընկերության տարիք էր, հոգնած սարից գալիս էինք: Էղ ժամանակ էլ կոլսողը սովորացնում էին... Կոլտնտեսականների ունեցվածքը մի քիչ պիտի խուզեին... Զին տարեկ մի երկու կոպակով տվել էր ուրիշ զուտ (Հիշենք «ԱՀնիձորում» Խգնատի պատմությունը – Վ. Գ.)... Զին ծնելու վրա ետ էր եկել... Մորս ներկայությամբ Հայրս լաց եղավ...» (Ճիուց գրկվել էր, արգելում էին ձի պահել – Վ. Գ.): «Ասի՛ ես կգրեմ և թույլ կտան դարձյալ ձի պահել: Եսպես կասկածով նայեց, թե՛ էղ դու էղ ո՞վ ես, որ կանոնադրությունը փոխես, կոլսորային օրինակելի կանոնադրությունը

<sup>1</sup> Հրանտ Մաթեսոյան, ես եմ (Հարցազրույցներ), Եր., 2005, էջ 449 (մյուս մեջ-ընթացակարգությունը այս գրքից են):

փոխսս ու ինձ տաս... Խակապես, ամենաագրեսիվ ցանկությունս, ամենաարված ցանկությունս, ինչքան որ գրել եմ, էդ է եղել, որ հորս ձին վերադարձնեմ: Դա դարձավ, իմ կարծիքով, սովորական մի ակնարկի հենք ու հիմք, և ինձանից ավելի վախկոտներն ակնարկը նշանավոր դարձրին...<sup>1</sup>:

1994-ին, թղթակցի Հարցին, թե «ինչպես եղավ, որ գրաքննության ամենատես աչքից վրիպեց «ԱՀնիձորը» և տպագրվեց առանց կըրճատումների ու շտկումների», Մաթեոսյանը պատասխանել է. «Զէ՛, շտկումներ եղան: «Երևխանները» վերնագրով մի գլուխ կար... Հանեցին: Ինչքան ուզեցի հրապարակել՝ չթողեցին... առանց շտկումների չի...»<sup>2</sup>:

Իսկ «շտկումները» քիչ չէին: Բնագրի և ամսագրում տպագրվածի (ի գեապ, ամսագրային տարբերակն է տեղ գտել 1985-ին լույս տեսած «Երկերի» առաջին հատորում) տարբերությունների զուգագրումն ու վերլուծությունը հասկանալի է դարձնում, թե կրճատումներից որոնք է հեղինակը արել և որոնք են նրան պարտադրվել խմբագրի կամ գրաքննիչի կողմից: «Գործի միտումներն առհասարակ ուոճացնում, բացարձակում էին վերենները, իշխանությունները, որոնք ամեն մի անմեղ խոսք ակնարկ էին Համարում իրենց դեմ», – հիշում է Մաթեվոսյանը «ԱՀնիձորի» տպագրության և ապա «քարձրացրած աղմուկի» օրերը: «ԱՀնիձորի» տպագրի ու ձեռագիր օրինակների համեմատությունը հուշում է, թե առանձին կրճատված «կտորները» ինչով էին հակասում խորհրդային իշխանությունների գաղափարախոսությանը, ինչ «ակնարկներ» էին խրտնեցնում իշխանության ներկայացուցիչներին: Դրանց կարելի է անդրադառնալ առանձին մի ուսումնասիրությամբ:

«Արջը» գլուխի «շտկումներից» մեկի մասին արդեն ասել եմ: Հիշել եմ նաև «սովորական» ակնարկի կամ լրատվության մասին կարծիքը, որ կրճատվել էր: «Երեխանները» գլուխը, որ կրճատվելուց հետո հեղինակը ձեռագրում առանձնացրել է (թերես առանձին լույս ընծայելու նպատակով), ծավալուն է և ծավալուն վերլուծություն է պահանջում: Այժմ միայն մի քանի խոսք:

«ԱՀնիձոր» ակնարկում Մաթեոսյանն իր գյուղի պատկերը ամբողջացրել է՝ ներառելով գյուղացիների ու նրանց գրադումի համապատկերը. ծերեր, տարեցներ, նրիտասարդներ, հողագործական ու անասնապահական, մնդվագործական ու անտառանյութի մշակման

<sup>1</sup> Հրանտ Մաթեոսյան, Ես ես եմ, էջ 224:

<sup>2</sup> Նույն տեղում, էջ 315:

բոլոր աշխատանքները, բնության. կենդանական աշխարհի, հողի ու աշխատանքի նկատմամբ հայ գյուղացու սերն ու հարաբերումը: Այս համապատկերում հեղինակը չէր կարող անտեսել երեխաններին, որոնք հողին ու աշխատանքին կապվում էին մանուկ հասակից և մեծերի վարքին հետամուտ ու դեռ երեխա՝ արդեն մեծեր էին: «Նրանք երեխաններ չեն, նրանց համար խաղալիք չկա», — զրում է Մաթեվոսյանը: — Գիտեն, որ կա գնդակ, խաղալիք-բահ, խաղալիք-ավտո, դրանցից լիքն է գյուղկոռպի № 13 խանութը և բոլոր տների նկուղներում կա: Գիտեն, որ այդ ամենը իրենց համար է նախատեսված: Բայց խաղալիք-բահից լավը իսկական բահն է... բոցեղեն պոչով ու բաշով կավե ձիուց՝ կաղ էշը, որին նստում են, երբ հոգնած են լինում, իսկ էշը կուշտ է լինում ու ոտքը սարքին... Նրանք երեխաններ չեն, ամեն մեկը մի տուն կպահի», «... Լսող, դատող, առաջարկող, առարկող, անող, լուրջ մարդիկ են...»: Նրանք, ըստ էության մանկություն չունեն: Դժվար կանքով, տքնանքով ապրող իր հերոսների հոգսերի կրողներն էին նաև իր գյուղի երեխանները՝ հրաշալի, զգայուն հոգիներ, և Մաթեվոյանն ուզում էր պատմել նաև նրանց մասին: Բայց իր այդ պատմությունը չէր համապատասխանում «երջանիկ մանկություն ունեցող սովորական երեխանների» մասին պետական-կուսակցական քարոզչությանը, և «ԱՀնիձոր» ակնարկից «Երեխաններ» գլուխը հանվեց:

«ԱՀնիձորը» ակնարկ էր, իրական «ԱՀնիձոր» գյուղի իրական, իրենց անուններով մարդկանց մասին: Մաթեվոյանը որոշում է «Երեխանները» ներկայացնել որպես պատմվածք, այսինքն ասել, թե իրական չէ, որինված պատմվածք է: «ԱՀնիձորի» ձեռագրի 36–41 էջների համարակալումը նա փոխել է՝ 1–6, կատարել է կրծատումներ, հավելումներ, ասել է՝ խմբագրել, առանձնացրել է: Գյուղի անունը՝ ԱՀնիձոր, դարձել է Անտառամեջ (ասել է՝ ոչ իրական, այլ հորինովի գյուղ է), նույնպես փոխել է փոքրիկ հերոսի՝ Համլետի իրական հորաքրոջ մահվան փաստը. այստեղ մեռնողը ուրիշն է՝ ծնրունի Աղաջանը: Այսինքն դարձել է պատմվածք: Պատումը, հերոսները, երկխոսությունները պատմվածքի են: Անշուշտ՝ իրական հիմքով, իրական անուններով, ինչպես ակնարկում (օրինակ՝ պատմվածքի փոքրիկ հերոսը՝ Համլետը, Հրանտի փոքր եղբայրն է, այսօր՝ բանասիրական գիտությունների թեկնածու, ապրում է Հայրական տանը, զբաղվում է նաև Հրանտի ձեռագրերի ուսումնասիրությամբ): Այդպես կամ մասամբ իրական են Մաթեվոյանի պատմվածքների ու վիպակների հերոսները, ոմանք՝ իրենց անուններով, ոմանք՝ փոխված: Մաթեվոյանի

շատ գործերում պատմվածքի ու ակնարկի սահմանները ջնջված են: Կրկին հիշենք, որ «ԱՀնիձորից» երկու հատված՝ «Արջ» գլուխը և «Ամենասովորական զեպքը» ենթագլուխը (հետագայում «Թախիծ» վերնագրով) Մաթեոսյանը զետեղել է իր առաջին գրքի պատմվածքների շարքում:

Այսպես նա առանձնացրել, փոփոխել և խմբագրել է նաև «Երևանները» գլուխը, հաստատապես հրատարակելու ցանկությամբ: Բայց թե ինչո՞ւ, այնուամենայնիվ, այն չտպագրվեց, մեզ հայտնի չէ: Քանի՞ անգամ է «փորձել», հայտնի չէ:

Այսպես ասած՝ «գաղափարական» բնույթի կրճատումներից հիշեմ ևս մի երկուսը: ԱՀնիձոր գյուղի հիմնադիր համայնքի՝ յոթ ընտանիքների, ամեն ինչում իրար հավասար լինելու մասին խոսելիս, հեղինակն այն անվանում է (առանձնացված, ընդգծված վերնագրով) «Ռւտոպիհական սոցիալիզմ: — Ռւտոպիհական սոցիալիզմն ԱՀնիձորում»: Բայց աշա նոր օրերում (1920—1930-ական թվականներ) «ՕՀանսս պապի սոցիալիզմը, ինչպես Օուենինը, փլուզվեց»: Զակերտված նախադասությունները, հասկանալի է, կրճատվել են, չի կրճատվել շարունակությունը՝ «նոր օրերում ԱՀնիձորը նոր օրերի համար կրոպող մարտիկներ տվեց, թեպետև չտվեց կովողներ մյուս ծայրի համար» (Հակարոլչեիլյան): Բայց տողընդմեջ կրճատվել են մտքեր, որտեղ խոսվում է այն մասին, թե ժամանակի գաղափարախոսությունը ստեղծում էր շինծու հակադրություններ, թե իրը Սարգիս քեռին «այն օրերում մյուս դիրքերից կովող» էր, թե ինչ է կոլտնտեսությունից գոմեշ է գողացել, «նոր կազմակերպված կոլեկտիվ, քաշող ուժի մեծ պահանջ և մի գոմեշի կորուստ — քիչ վնաս չի, չէ», գոնե բավարար մեծ է, որպեսզի մյուս դիրքերից կովող հաշվենք Թումոյանց Սարգսին՝ մի իշարեռ բեռով ՕՀանսս պապի թոռանը»: Երգիծանքի անթաքույց շեշտով այս չակերտված տողերը նույնպես կրճատվել են:

Երբ ԱՀնիձորը «սովլսողացրին», և գյուղացիներին արգելվեց անգամ ձի պահել (թույլատրվում էր միայն 3 ոչխար և մի կով), Խգնատը, շատերի նման, դժվար վարժվեց ձիու բացակայությանը: Ոչխարներից մեկը տալիս մի էշ է առնում: Ի վերջո, ստիպված, հաշտվում է էշի գոյությանը: «Եթեն էշն էլ արգելվի, ցավով, բայց անպայման, Խգնատը կհաշտվի այդ վիճակի հետ էլ: Այդպես կամաց-կամաց», — գրում է Մաթեոսյանը: Բայց սա միայն ձեռագրում է, տպագրվածում չկա: Արգելաքնները ստիպում են, որ գյուղացին հրաժարվի անգամ մի կով, երեք ոչխար պահելու թույլատրությունից: Հեղինակը տագնապած է այս երեսույթից: «Այստեղ մի շատ մեծ բան կա... պահելու

իրավունք ունի, բայց չի պահում: Հասկանո՞ւմ եք, գյուղացին չի պահում», — զրում է Հեղինակը, և շատ կարևոր այս տագնապ-Հարցադրման ամբողջ հատվածը (Ռաֆիկի պատմության) նույնպես տպագրվածում չկա: Գյուղացին հրաժարվում է, որովհետև այդ խոտառատ գյուղում դժվար է խոտ ճարելը: Սովորողի աշխատանքները (խոտի ունաձը), սկսվում են ժամը 8-ին, մինչդեռ գյուղացին ստիպված է արթնանալ ժամը 5-ին՝ այստեղից-այստեղից մի քանի խորու խոտ հայթայթելու, մի քանի խորու էլ աշխատանքից հետո. ու նաև պիտի անընդհատ տագնապի՝ «Տեսնես խոտերը դռներից կհավաքե՞ն, թե՞ չեն հավաքի»: Առավոտյան մութուլուսով նա արդեն աշխատել է, «այնինչ նոր է սկսվում աշխատանքը, կարծես դա աշխատանք չէր. աշխատանք է կոչվում, մի տեսակ, ոչ թե օգտակար գործողությամբ մկաններ հոգնեցնելը, այլ՝ հասարակայնորեն օգտակար գործողությամբ մկաններ հոգնեցնելը: Ենշտո՞վ կարդացեք, մարդիկ, հասարակայնորեն օգտակար: Կովիդ մզգոցով պայմանավորված աշխատանքը հասարակայնորեն օգտակար չէ, ուստի և աշխատանք չէ, ուստի հոգնեցնող չէ, ուրեմն՝ հոգնած չես, պարտավոր էիր չոգնել: Լվացվելու համար ժամանակ չկա, լվացվելը՝ մի արանքում: Ուտելն էլ մի արանքում, իսկ արանքները քիչ են»: Այս ամբողջ պատմությունը, շուրջ երկու էջ, ձեռագրից տպագրին չի անցել նույնպես:

«ԱՀնիձորը» բնագրում սկսվում է «Մուտք»-ով (մեկ էջ): Ամսագրում այն մկրտվել է ամբողջովին: Թե ինչո՞ւ, դժվար չի պատկերացնել, եթե ունակ ենք զգալու հեղինակի հումորը, հոգնանքը, թաքուն ակնարկները: «Մուտքը» սկսվում է մի աննկուտով: «Լոռեցի դաշաղները ծմակում մեկին կանգնեցնում են: Իսկ իրենք սովետական կարգից դժգոհ չեն լինում և դաշաղ դարձած են լինում, որովհետև տղամարդկություն կա դաշաղ լինելու մեջ. ուսովդ մոսին ես գցում և գոտիցդ կախ խանչալ ունենում, երամակներից կապույտ հովատակներ ես փախցնում: Նտեղ թողնելով կանանց ճկճկոց, շների հաջոց և թվանքների տրաքտրաքոց — մի ահագին իրարանցում: Ղաշաղները մեկին կանգնեցնում են ծմակում, ուզում են ծեծել, մահանա չեն գտնում: «Աղա, կոմսոմո՞լ ես», — հարցնում են: — «Հա՞»: Բայց սա դեռ պատրվակ չէ. հիմա բոլոր լավ մարդիկ կոմսոմոլ ու կուսակցական են: Մահանա չգտնելուց շվարում են: Տոմսը բացեն-տեսնեն էս կոմսոմոլս էս է չորս ամիս է անդամավճար չի տվել: «Տո՛ շան որդի, դու ինչ կոմսոմոլ ես, որ էս է չորս ամիս է անդամավճար չես տվել»: — Ու մի լավ քոթակում են: «Դե հիմի գնա: Մեկել անգամ սիրտ չանես առանց անդամավճար տալու էս ծմակներով անց կենաս»:

Ինչպես տեսաք, լոռեցի ղաչաղների մասին է խոսքը, Լոռուն է վերագրված անեկդոտը: Կարող է անեկդոտ չէ, եղելություն է: Բայց Հո սրամիտ եղելություն է: Գուցե Սիրիրում է պատահել, բայց որովհետև պատմել-ծիծաղելու արժանի բան է, այստեղ հայերիս մեջ հարմարեցվել է մեր պայմաններին. Երանգավորվել է ա-և Լոռի, վերագրվել Լոռուն, որպես աշխարհի ամենամիամիտ, ամենապարզ ու ամենախսուլ անկյուն: Շուտով Համամլու-Սպիտակում շաքարի գործարան է կառուցվել, կիրովականում՝ քիմիական գործարան, Փամբակից էշելոններով գրանիտ է տեղափոխվել, Քոլազերանից՝ Փիլզիտ, Զորագետի վրա Զորագէս է կառուցվել ու Զաղիճորում ջերմադիմացկուն աղյուսի գործարան... և այլն, և Դեբեղի ձորում անեկդոտի համար հող չի մնացել, անեկդոտը ձորից դուրս է քշվել, վերագրվել քարի զլսի գյուղերին: Բայց որովհետև Ուզունլարը հին Օձունն է և ներկայիս ամենամեծ գյուղը Հայաստանում, որովհետև Սանահինը ծնընդավայրն է Միկոյանի, Թումանյանը՝ Թումանյանի, իսկ Հաղպատում ստեղծվել է Հայաստանի գյուղական առաջին կուսքիչը – անեկդոտը սրանց վերագրելը բացառվել է: Գնացել-ծվարել է Մոտկորում: Սրա չորս գյուղերն էլ – Լորուտը, Շամուտը, Աթանը, ԱՀնիձորը – ում վերագրես, ում չվերագրես, դե իհարկե, ԱՀնիձորին վերագրես՝ որպես աշխարհի ամենամիամիտ, ամենապարզ և ամենախսուլ անկյուն»:

Ահա այս «ամենամիամիտ, ամենապարզ ու ամենախսուլ անկյունի» վրա է պահում երիտասարդ գրողն իր մտքի լուսարձակը, լուսավորում այդ անկյունը, նրա մարդկանց, այն ճանաչելի դարձնում ողջ հանրապետությանը (և ոչ միայն) նախ՝ ակնարկով, ապա՝ մի ամրող գրականությամբ: Նախ՝ իրական ԱՀնիձորը, ապա՝ գրական Անտառամնջը և Մմակուտը: Իսկ Մմակուտը... Դա գրողի ստեղծած գյուղն է մեր գրականության մեջ: Նրա աշխարհը: «Երբ ևս եկա, – ասում է Մաթևոսյանը, – ԱՀնիձորը կար, Մմակուտը չկար: Մմակուտը իրական ԱՀնիձորի և այդ ԱՀնիձորի իմ միրո միությունն է... Մմակուտը իմ սերն է, իմ վերաբերմունքը, իմ տագնապը մարդու հանդեպ: Մմակուտը ես եմ»,<sup>1</sup> – ասում է գրողը:

Ուզում էի ասել, որ գրողի աշխարհի «բնակեցումը» մարդկանցով սկսվում է առաջին իսկ պատմվածքներով:

2005–2010

<sup>1</sup> Հրանտ Մաթևոսյան, Ես ես եմ, էջ 271:

## ՀՐԱՆՏ ՄԱԹԵՎՈՍՅԱՆ ԵՎ ՀԱԿՈԲ ՄՆՁՈՒԻՐԻ

Հայ արձակի երկու մեծ վարպետների՝ Հակոբ Մնձուրու և Հրանտ Մաթևոսյանի բացառիկ հոգեկցությունը հաստատենք նախ վկայություններով: Եվ ինձ օգնելու է առաջին հերթին հենց ինքը՝ Հրանտը: Կարող էի նաև առանց միջնորդության՝ պարզապես գրասեղանիս վրա ունենալով նրանց գեղարվեստական ստեղծագործությունը: Դրան թերևս անդրադառնամ մասնակի օրինակներով, ամբողջականը թողնելով ուրիշ անգամվա, իսկ այսօր՝ պարզապես վկայություններով:

Ահա մի երկխոսություն Վահագն Դավթյան-Հրանտ Մաթևոսյան գրույցից, որ տպագրվել է «Գրական թերթ»-ում 1976 թ. և Հակոբ Մնձուրու մասին է: Վահագն Դավթյանը ասում է. «Ինձ համար շատ հաճելի է Մնձուրու մասին գրուցել հատկապես քեզ հետ, քանի որ առաջին անգամ հենց դու էիր, դա կարծեմ 62 թվին էր, որ ուշադրություն հրավիրեցիր նրա մի պատմվածքի վրա: Այնուհետև նա մեզ համար, ինչպես ասում են, փնտրված հեղինակ դարձավ: Իսկ երբ մեր ձեռքն ընկավ նրա «Ալրմտան» ժողովածուն, արվեստի մի կատարյալ տոն եղավ երկուսիս համար...»:

Այս վկայության մեջ ուզում եմ ընդգծել՝ «Մնձուրու մասին գրուցել հատկապես քեզ հետ», «առաջին անգամ 62 թվին» և «կատարյալ տոն եղավ երկուսիս համար» արտահայտությունները, և ասել՝ Դավթյանը նկատի ուներ Մաթևոսյանի «հատկապես» Մընձուրու հետ հոգեհարազատությունը, և Մաթևոսյանը համամիտ է ու չի հարցնում, թե ինչո՞ւ «հատկապես», այլ սիրով շարունակում է զրույցը, ապա՝ Մնձուրու գրքի ընթերցումը «արվեստի կատարյալ» տոն է եղել նաև Մաթևոսյանի համար: Իսկ «առաջին անգամ 1962 թիվը» այն ժամանակն էր, երբ Դավթյանը «Գրական թերթի» խրմագիրն էր, Մաթևոսյանը՝ սրբագրիչը: Մաթևոսյանը Մնձուրուց մի քանի պատմվածք էր «գտել» և ցույց էր տվել Դավթյանին:

Որպես լրացում այս տեղեկության՝ հիշենք մի ուրիշ վկայություն, որ 1999 թվակիր է. Հովհակ Վարդումյանի՝ Մաթևոսյանի հետ զրույցների շարքից: Վարդումյանի՝ «Ովքե՞՞ր են եղել Զեր գրական ուսուցիչները» հարցին Մաթևոսյանը պատասխանում է. «Առաջինը Զեխովն է՝ Ստեփան Զորյանի վրա իր ազգեցությամբ»: Հետո բացատ-

րում է. Զորյանը «բերում էր Լոռվա բնապատկեր, բարբառի երանգ...., մի եղրով հարում է թումանյանի աշխարհին, ինչը իմ հայրենիքն է... Այդքանով, թերես, Ստ. Զորյանը...»: Ապա շարունակում է. «Տարիներ առաջ էր...: Ես Մնձուրի էի հայտնագործել և ուզում էի ամեն կերպ քարոզել, որ իմանան. Մնձուրին շատ ուշացումով մտավ մեր գրականություն: Պատահական երկու պատմվածք էի գտել և սիրտս պայթում էր, որ ահա այդ մարդը մեզանում չկա»: «Սովետական գրականություն» ամսագրին առաջարկեցին... Ես այդ ժամանակ գրական թերթի աշխատակից էի, մի քիչ էլ հեղինակություն ունեի Կուրտիկյանի (որ խմբագիրն էր ամսագրի – Վ. Գ.) առաջ՝ երկար տարիներ որպես գրաշար, սրբագրիչ, մի ժամանակ էլ որպես աշխատակից իր կողքին էի»:

**Բացատրություն.** այն ժամանակ Ստեփան Կուրտիկյանը դեռ ամսագրի խմբագիրը չէր, այլ՝ պատասխանատու քարտուղարը: Բայց ամսագրում արդեն լույս էին տեսել Մաթեոսյանի «Տափաստանում» ընդարձակ ակնարկը (1959), «Քննության» պատմվածքը (1960) և մեծ աղմուկ հանած «ԱՀնիձոր ակնարկը» (1961), որից հետո նա ազատվեց աշխատանքից...

Հարունակենք Մաթեոսյանի վկայությունը:

«Բարձրացա նրա առանձնասենյակը: Զորյանը Կուրտիկյանի կողքին նստած էր: Ասացի՝ Մնձուրի անունով հեղինակ կա: Տարբեր տեղերից երեք պատմվածք եմ ջոկել: Արժե, որ մեզանում հրապարակենք ու ծանոթանանք, ճանաչենք: Տեսա այդ մարդու, չեմ ասի քար անտարբերությունը... Անզոր աջ նայեցի՝ Զորյանին: Նա զգաց, որ իրենից օգնություն եմ հայցում և իր ծանր խոսքն ասաց. «Մնձուրին մեր լավագույն գյուղագիրն է»:

Այս վկայության մեջ ուզում եմ ընդգծել՝ «Մնձուրի էի հայտնագործել և ուզում էի ամեն կերպ քարոզել, որ իմանան» և «աիրտս պայթում էր, որ ահա այդ մարդը մեզանում չկա» մտքերը: Եվ առաջին քայլերը՝ առաջարկ Վ. Դավթյանին, Ստ. Կուրտիկյանին:

Միջանկալ՝ անձնական մի հուշ: «Տափաստանում» ակնարկը ամսագրում լույս տեսավ առանց հեղինակի անվան: Որքան հիշում եմ՝ ակնարկի մրցույթ էր հայտարարված, դրա համար: Կարդացինք, ոգեվորվեցինք: Հրանտին դեռ չգիտեինք: Խորհում էինք՝ ո՞վ է հեղինակը: Ոճի մեջ Մահարին կար: Հետո՝ 61-ին «ԱՀնիձորի» տպագրության օրերին, երբ Երևանի թիվ երկրորդ տպարանում միասին նույն սենյակում սրբագրական աշխատանքով էինք գրադաժան, հիշեցի, թե Մահարի էի զգում «Տափաստանում» ակնարկում: Զմիստեց, բայց հա-

վելեց՝ Բակունց չի՞ զգացվում: Զգիտեմ՝ ուզում էր, որ զգացվե՞ր, թե՞ ոչ: Զորյանին էլ էր շատ հիշում ու կարեւորում: Մնձուրու մասին դեռ չգիտեինք, խոսել ենք շատ ավելի ուշ:

Վահագն Դավթյանի հիշատակած Մնձուրու «Արմտանը» լուս տեսավ Պոլսում 1967-ին: «Հայաստան» հրատարակչությունը սկսել էր հրատարակել «Սփյուռքահայ գրողներ» մատենաշարը. Հինգերորդ գիրքը (1968-ին) եղավ Մնձուրու «Կապույտ լույս» ժողովածուն. վերնագիրը Պոլսում 1958-ին հրատարակված առաջին ժողովածուի խորագիրն էր, ներառում էր այդ և երկրորդ՝ «Արմտան» գրքից պատմվածքներ: Կազմողը Պոլսից՝ Բևյրութ, ապա Երևան բնակության տեղափոխված գրող ու գրականագետ Գևորգ Սեսանն էր, որ անձամբ գիտեր Մնձուրուն և նամակագրական կապ ուներ նրա հետ: Խմբագրության պատվերով Մնձուրին Երևանյան գրքի համար գրեց նաև փոքրիկ խոսք («Հեղինակի կողմից»):

Գեղամ Սևանի վկայությամբ՝ Մնձուրին ծանոթ էր նաև Հայաստանում տպագրվող շատ գրքերի: Դեռ 1957-ին իր կյանքի և ստեղծագործության մասին խոսքում՝ տպագրված «Համայնապատկեր Հանրապետական շրջանի Ստամբուլահայ գրականության» ժողովածուում (էջ 44), Մնձուրին խոստովանում է, թե ընդհանրապես և հատկապես ո՞ր Հեղինակներն են իրեն հոգեհարազատ, «ախորժելի». «Ես այն գրողներեն կ'ախորժիմ, որոնք արյունս կը բռնեն. Անոնցմե, որոնց ըսածներուն ես կ'սպասեի արդեն... Ունէ երկ կ'արքեցնե զիս երը իմ ուզած ալկոհոլես իր մեջ ունի»: Այս միտքը Մնձուրին ասես թե կրկնել է շատ տարիներ հետո, բայց այս անգամ որոշակի հասցեով: Կրկին վերադառնանք Դավթյան-Մաթևոսյան զրույցին:

«Վահագն Դավթյան.— Օրերս հանդիպեցի արձակագիր Գեղամ Սևանին, որ Հակոբ Մնձուրուց նամակ էր ստացել: Մնձուրին հարցրել է. «Կը ճանչնաս Հրանդ Մաթևոսյանը: Իմ ալկոհոլես ունի»... Ինձ էլ է թվում, որ դա այդպես է, բայց չէի՞ր ասի արդյոք, թե ի՞նչ չափով ևս քեզ հոգեհարազատ զգում Մնձուրուն:

Մաթևոսյան.— Իմ հիացմունքն անշուշտ նաև հոգեհարազատությունից է գալիս, նրա Յորնիկին Գիրգորը մեր գյուղացի Քրամանց Մացակն է, «Սիլան» ինքը եթե գրած չիներ՝ եթե կարողանայի ևս էի գրելու, կենդանի բարի գոյության կարուտն ինձ ահա-ահա կանգնեցնում էր նման մի կերպարի ու սյուժեի վրա... բայց Մնձուրու մեծության ընկալում արդեն անձնականության ու հոգեհարազատության հետ գործ չունի. Մնձուրին մեծ է, որովհետեւ մեծ է, բնության ու մարդու մասին մի անսպառ հանրագիտարան է Մնձուրին... Եթե

**Մնձուրին է ասել, ուրեմն ասված է:** Մնձուրու գոյությամբ ևս ինձ հարուստ ևմ զգում, և փառք աստծու, որ նա եղավ»:

Այս վկայության մեջ կարևոր ևն մի քանի հաստատումներ. 1. Մընձուրու հաստատումը, թե «որևէ երկ կարբեցնե» իրեն, եթե այն իր «ալկոհոլեն» ունի, որ «արյունն է բռնում», և որ «Մաթեսոյանը իմ ալկոհոլես ունի»: 2. Դավթյանն էլ է այդպէս համոզված, միայն ուզում է իմանալ, թե ի՞նչ չափով է Մաթեսոյանը իրեն հոգեհարազատ զգում Մնձուրուն: 3. Մաթեսոյանը հաստատում է այդ հոգեհարազատությունը, իր և նրա հերոսների կազը, նրա նկատմամբ իր հիացմունքը, նրանով իրեն հարուստ զգալը և վերջապես, անկախ հոգեհարազատությունից նրա բացարձակ մնձությունը՝ «Մնձուրին մեծ է, որովհետև մեծ է»:

Այս վերջին մտքի հաստատում-վկայություններն ևն մինչև այդ և հետագա տարիներին Մաթեսոյանի՝ ամենատարերես առիթներով Մնձուրու ստեղծագործությանը անդրադարձները:

Այս գրույցից հինգ տարի առաջ՝ 1971-ին, «Գարուն» ամսագրում Մաթեսոյանը տպագրել էր «Հակոբ Մնձուրու աշխարհը» հոդվածը. առիթը Մնձուրու 85-ամյակն էր, բայց տեսական հիացումի մղումով: Ինքը մտել է Մնձուրու պատմվածքներից կենդանացող աշխարհը և համոզված հավաստիացնում է, թե այդ «պատմությունների միջավայր մթնոլորտը ներծծվում է քեզ և, որպես հարավային երկրի արեայրուք, քեզ հետ ապրում է, քո մեջ ապրում է երկար, շատ երկար, գուցե հավիտյան: Մնձուրու նկարագրած երկիրը պարզապես անմուանալի է»: «Մնձուրու ստեղծագործությունը բովանդակում է կնոջ, աղի, արտի, առվի և այդպիսով որպես հավելում հայ ընթերցողներիս համար, մեր կորած հին երկրի պաշտամունք»: Իր աշխարհի նրա պատմություններով «թիգ առ թիգ, բույր առ բույր, շշուկ առ շշուկ ներծծվում է քեզ մեր հին բարի երկիրը, որին եթեն չափենք, որը եթեն հայացքներս դեպի քաղաք թե տիեզերք՝ արհամարհներ՝ կարող ենք կորցնել վերջնականապես: Հակոբ Մնձուրին ստիպում է սիրել: Մի մեծ բնապաշտություն, որը ժամանակի հետ ավելի կլսորանա ու իրական ծանրակշիռ արժեք կտա գրողի դաշտանկարներին»:

Այս խոսքերը մենք կարող ենք, առանց բառ իսկ փոխելու, կրկնել Մաթեսոյանի ստեղծագործությունը բնութագրելիս, և բոլորովին էլ կարևոր չեն պատկերված ժամանակների ու վայրերի զանազանությունները (1915-ից առաջվա Արմտանն է, թե 1940–1950-ականների ԱՀՆիձորը). նրանց պատկերած աշխարհը « թիգ առ թիգ, բույր առ բույր, շշուկ առ շշուկ ներծծվում է» մեզ, նրանք «ստիպում են սի-

ըել... մեր հին բարի երկիրը»... Նաև Մաթեոսյանի տագնաապն էր՝ «Հայացքներս դեպի քաղաք...»՝ կկորցնենք այն վերջնականապես... Հիշենք «Մենք ենք մեր սարերը» վիպակի ավարտը. «Այդ բանտարկությունից կամ չբանտարկությունից հետո Պավեն էր դեպի վատը փոխվում... Մի օր հաշիվները փակեց ոչխարների հետ, ընտանիքն առավ, գնաց քաղաք...»: Իսկ Զավենի կինը ամուսնու «վիզն անընդհատ ծոռում է դեպի քաղաք. «Պավեն որ էնտեղ ապրում է, մենք չենք ապրի, շարժվիր, ես մի գործարանում հավաքարար կաշխատեմ»: Իշխոն, իշխոն... իշխոն էլ է աչքը գցել քաղաքին»:

Մնձուրու մասին Մաթեոսյանի այս հոդվածը նույնպես վկայություն է նրանց հոգեհարազատության: Նրա մասին խոսելով՝ ասես ինքն իր մասին է խոսում: Այս հոդվածի ծնունդն իսկ ինքնին մի կարևոր վկայություն է: Ընդհանրապես ե՞րբ է գրողը գրում գրողի մասին: Գրողը քննադատ չէ, որը պարտավոր է գրել գրողների մասին: Գրողը գրողի մասին խոսում է ընտրողաբար. նրանց մասին, ովքեր հոգեհարազատ են իրեն: Եվ դա ոչ միայն սիրո ու հիացմունքի թնդադրանքով է լինում, այլև հոգեկան կապի, ինչ-որ տեղ էլ իրեն բացելու, իրեն հաստատելու մղումով: Մասնավորեմ. Հրանտ Մաթեոսյանը հոդվածներ է գրել նրանց մասին, ովքեր, Մնձուրու բառերով, իր «աղկոհոլին ունին» (Թումանյան, Զորյան, Բակունց, Զարենց, Մահարի, Մնձուրի, Սարոյան, Սահյան): Գրողների մասին Մաթեոսյանը խոսք կամ հոդված է գրել առավելապես 80-ական թվականներից: 1960-ականներին ընդամենը երեք կարճ խոսք է գրել՝ Զորյանի մահվան՝ (1967 թ.), Բակունցի ծննդյան տարեդարձի (1969), իսկ 1970-ին՝ Գ. Մահարու մահվան առիթներով (վերջինը տպագրվել է ուշ՝ 1995 թ.): Այն երեք սիրելի գրողների մասին, որոնց անունները Մաթեոսյանը տվել է ի պատասխան Հովիկ Վարդումյանի հարցի՝ «Ովե՞ր են եղել Ձեր գրական ուսուցիչները»:

Արդեն հիշել ենք, որ այդ հարցի պատասխանի մեջ, Զորյանի առիթով, անդրադառնում է իր «Հայտնագործությանը»՝ Հակոբ Մընձուրուն: Եվ ահա 1971 թ. «Գարունում» լույս է տեսնում նրա արդեն ոչ թե խոսքը, այլ հոդվածը Մնձուրու մասին: Առանձին գրողի մասին սա Մաթեոսյանի առաջին հոդվածն է: 70-ականներին ևս երկու խոսք ունի Համո Սահյանի և Ա. Սահինյանի հորեցանների առիթով և ապա (1976-ին) կրկին Մնձուրու մասին՝ զրույցը Վ. Դավթյանի հետ:

Հետագա տասնամյակներում անդրադարձ Մնձուրուն հաճախաղեակ է: 1980 թվականին «Վոպրոսի լիտերատուրի»-ում լույս է տեսնում Ալլա Մարչենկոյի՝ «Լեզվի պոեզիան» խորագրով ընդարձակ

Հարցագրույցը Մաթեմատիկանի հետ: Եվ ահա առաջին հարցը. «Հրանտ Իգնատովիչ... Ուզում եմ խախտել ընդունված կարգը ու Ձեզ միանգամից տալ այն հարցը, որով սովորաբար ավարտում են խոսակցությունը: Հիմա ինչի՞ վրա եք աշխատում»: Պատասխան. «Վերընթերցում եմ արևմտահայ արձակագիր Հակոբ Մնձուրու մասին իմ հողվածք»:

Տեսե՛ք, Մաթեմատիկանը ինչքան է կարեռում իր այդ հողվածքը, որ նրա վերընթերցումը համարում է «աշխատանք»՝ «ինչի՞ վրա եք աշխատում» հարցին ի պատասխան: Նշանակում է՝ մտորում է, որ հողվածքը խորացման, լրացման կարիք ունի, նշանակում է՝ նա մտքով Մնձուրու աշխարհում է, հոգեկապի նոր երանգներ է ուզում բացել, կամ նում է հստակեցնել Մնձուրու գործից թելադրվող խորհուրդները: Որ Մնձուրին մեծ է, Մաթեմատիկանի համար քննարկման հարց չէ, այլ՝ «Մնձուրին մեծ է, որովհետև մեծ է»: Եվ հիմա այդ նույնի հաստատումը՝ լրացուցիչ մեկնարանությամբ. «Մնձուրու ստեղծագործությունը, որ ինքնին հիանալի է, իմ ուշադրությունը գրավել է նաև այն պատճառով, որ հարուստ նյութ է տալիս մտածելու հայ գրականության ճանապարհների ու ճակատագրի, իսկական ու կեղծ նորարարության մասին... Մնձուրուն ես տեսնում եմ հին հայկական պյուղի նոր ժամանակներում մոլորված դեսպանորդ» (ընդգծումը մերն է – Վ. Գ.):

Այս բնութագրությունը, իր իսկ բառերով, կարող ննք վերագրել իրեն՝ Մաթեմատիկանին. իր մանկության «պյուղի նոր ժամանակներում մոլորված դեսպանորդ», իսկ նոր ժամանակները ոչ միայն 60–80-ական թվականներն էին, այլև, հատկապես, 90–ականները:

Ահա Մարչենկոն հարցնում է Հրանտի մասին, իսկ Հրանտը ներկայացնում է Մնձուրուն: Ասում է՝ նա «մեր ժողովրդի արևմտահայ մասի» «կենսագիրն ու փաստաբանն էր կոչված լինել», մինչդեռ ոմանք նրան իսկական գրող չէին համարում «նրա անխոնջ ազգագրության պատճառով»... «Մինչդեռ այն, ինչ թերություն էր համարվում, առավելություն էր» («Նա իր երկրամասը նկարագրել է դաշտային պահակի ճշգրտությամբ, ոչ մի անգամ չմոռանալով, թե ինչ էին ուտում, ինչպես էին հագնվում, ինչպես էին ցանում ու ինչ էին հնձում իր հայրենակիցները»): Իր գյուղի մարդկանց «կենսագիրն ու փաստաբանն» է նաև Մաթեմատիկանը: Հիշենք Մաթեմատիկանի Մմակուտ աշխարհի նկատմամբ որոշ քննադատների քամահրանքը: «Մինչդեռ այն, ինչ թերություն էր համարվում, առավելություն էր» նաև Մաթեմատիկանի համար:

Ինչպես էր դգում ու պատկերում իր աշխարհն ու մարդկանց Մընձության: Նաև Մաթեոսյանը, որ Մնձուրու (թե՞ իր) մասին ասում էր. «Ոչ մի ծառ, ոչ մի աղբյուր, ոչ մի ծաղկի, ոչ մի կատակ կամ միջաղեպ անուշադրության չեն մատնվել, չեն թաքնվել նրա աչքից ու ականջից, Հոտառությունից ու շոշափելիքից: Բոլոր կերպարները և բոլոր ձայները հավաքվել են նրա սրտում... Եվ այդ բոլոր ձայների, կանչերի ու բույրերի համար նա դարձել է պահևստարան»...»

Լսենք Մնձուրուն. «Հայրենականներուս մեջ ես տեսարան մը, պահ մը, անկյուն մը տփի: Բառերով Նկարչություն ըրի: Իմ լիրիզմս, իմ ոռմանտիզմս, իմ ուելիզմս դրի: Գետին ձայնը ըսի: Ականջներս կը լեցվեին գետին ձայնովը: Կը խլանային, ալ չին ընդուներ: Ռոպե մը, երկու, երեք, չորս, ու մեկն կը բացվեին: Գետին ձայնը կը բռնըվե՞ր: Բայց այնքան կը թանձրանար, որ բռնելս կուգար: Մեղուներուն պարս ելլելը, երաժշտությունը ըսի... Այգիներուն շերը՝ բանաստեղծությունը ըսի... Խաղողներուն մատներս իրար փակցնելլը... դեղձերուն մեջ ակռաներուս թաղվիլը, ջուրերուն բերնես վազելը ըսի...»:

Այս ամենը արդյունք էին այն տպագործությունների, որ «ամբարել» էր Մնձուրին մինչև 1914-ը, և դա Մաթեոսյանը անվանում է «գունաձայնատեսագրություն»:

Իր մանկության ու պատանեկության օրերի ձայները ու բույրերը քաղաքարնակ դարձած Մնձուրին և Մաթեոսյանը կարուտագին ու տանջագին տարան իրենց սրտում մինչև իրենց կյանքի ավարտը: 1959-ին Մնձուրին գրել է. «Դիցուք թե որևէ ամենն մեծ հաստատության վարիչը ընեին զիս, գյուղացին չերթար նորեն մեջևս: Իմ գյուղիս արտերը, այգիները, գետափները միտքս որ իյնան, աչքիս բան չերեար, կը խենթեցնեն զիս»:

Ահա մի զրգագ «Բաց երկնքի տակ հին լեռներ» պատմվածքից. Հերոսը (ինքնակենսագրական որոշակի հենքով) տասնհինգ տարեկան նոր քաղաք եկած պատանին, կարուտաբաղձ նամակ է գրում հարազատներին. «Ները ո՞նց են... Արտերը գեղնե՞լ են, մոռը հասե՞լ է, հետո, որ կարկուտները հալվեցին, ու գետը վարարեց՝ մեր լողալու տեղը ավագ չի՞ լցվել... Արովենց բալը չի՞ կարմրել, ներին հոտը քաշո՞ւմ է, լորին ծաղկե՞լ է, շները ո՞նց են...»:

1999-ին Մաթեոսյանն ասել է. «Էնպես ևմ կարուտել երկրիս ձայներին, ոիթմին, բույրերին, որ ինձ համար ուղղակի կյանք են եղել: Երկիր ասելով հասկանալի է՝ Լոռին: Ձայներն իսկապես... Հացի՝ պես... Ոնց որ քաղցածը հացին կարուտած է լինում, ես էղպես, էդ

քաղցը, էդ պակասը...»: Այն կյանքը... «... իր կենդանի ներկայությունը, իր թաքուն շառակը, շառնջը իմ մեջ ինձ հուշել է, որ կենդանի մի նրկու տող ստեղծել եմ»:

Ամբողջ զյուղանկարը մշտապես Մաթեոսյանի տեսլապատկերում է (ինչպես Մնձուրու), և ձայները՝ բոլոր նրբերանգներով: Ահա մի հաստատում, որ 1990 թվակիր է. «Ես երեսմ բացահայտորեն զգում եմ իմ գրածներում (կարիք կա՞ հիշելու ասենք՝ «Աշնան արել», «Ծառերը» – Վ. Գ.) մորս հնչերանգը, նույնիսկ նրա խոսքի ոիթմը, որից եթե շեղվում եմ, ուրեմն ինչ-որ բան այնպես չեմ գրել»:

Ի լրումն այս «խոստովանությունների», որ գրավոր են, մի վկայություն էլ մեր մի զրույցից: Ասացի՝ «Քո գործերում ինձ հմայում են հատկապես երկխոսությունները՝ անթերի բնմադրության մեջ: Այնքան բնական են՝ նրբերանգներով իսկ համոզիչ, ասես ոչ թե գրել ես, այլ ձայնագրել»:

Ասաց. «Ձայնագրել եմ, միայն թե հիշողությանս մեջ: Նրանց զըրույցները, բառերը դեռ ականջումս են: Պատահել է, որ ականջ եմ կախել մորս, հարևանուհիների իրար հետ զրույցներին, ակամա, ոչ հատկապես, ինչ անեմ, չեմ կարողանում մոռանալ...»:

Վերը հիշված հարցագրույցում, խոսելով մանկության օրերից պահպանված իր հիշողությունների մասին, Մաթեոսյանը ասում է՝ դրանք ասես «իմ մեջ մնում են խուզուհամը, քանի դեռ մենակ չեմ մնում սպիտակ թղթի առջեւ: Ահա այդտեղ հիշողությունս միանում է»:

Մարչենկոյի հետ զրույցում Մաթեոսյանը Մնձուրուն համարում է նաև «վաղված օրվա ընտրյալ»: Ասում է՝ «Եթե վաղը... հայր, թեկուղ հարյուրից մեկը, ցանկանա տեսնել իր հայրերի ու ժողովրդի անցած ճանապարհը, ցանկանա գտնել իր արմատները, ապա երեսկա մեջ կփոնի մաքուր բացատ՝ լցված խաղաղ լույսով, Հակոբ Մնձուրու բացատը, և այդ բացատում խաղաղ, բարի, մայրիշխանությամբ առաջնորդվող աշխատասեր ժողովուրդ, և լույսը, որ անվանվում է խիղճ, մշտապես կինի այնտեղ ու անվերջ կլցվի, կդատարկվի, քանի դեռ այս աշխարհի տերերն ու ծառաները մայրերն են»: Մնձուրու բացատը, Մնձուրու գրականությունը:

Այս զրույցից հնգ տարի հետո իր երկերի երկհատորյակի համար Մաթեոսյանը երկու էջ «Երկու խոսք ընթերցողիս» է գրել: Ասում է. «Օհաննեսի (իր պապն է, իրենց զյուղի հիմնադիրը – Վ. Գ.) փորձն ուզում եմ կրկնել գրականության մեջ. ուզում եմ մի նոր հովիտ փոել և բնակեցնել նոր մարդկանցով ու կենդանիներով և կարծես թե հա-

ջողում եմ. Մամակուտ մի գյուղանուն, մի երկու բնակիչ ու կենդանի արդեն ունեմ: Շատերն իմ հիշողության գյուղից են գալիս, երբեմն էլ կարողանում եմ «զուտ ինձնից» ստեղծել... Շատ կուզենայի, որ իմ Հովհանքը մեծ ու արեւոտ լիներ, կուզենայի, որ նրա բնակիչները միայն լավ մարդիկ լինեին և վատերի համար իմ Հովհանքը տեղ չլիներ, որ իմ մարդկանց կյանքը ծաղկեր լավ ժամանակներում և պատերազմն ու խեղճ թշնամանքը իմ Հովհանքը խուժելու միջոց չունենային, բայց ստիպված եմ լինել իմ ժամանակի տարեգիրը»: Մնձուրու «բացատում» և Մաթեոսյանի «Հովհանք», որ սերտ աղերսներ ունեն, մշտապես աշխատասեր ժողովուրդն է և լույսը, որ անվանվում է խիդճ: Եվ Մաթեոսյանի բնութագրությամբ՝ Մնձուրին իր ժողովրդի «կենսագիրն ու փաստաբանն էր կոչված լինել», իսկ ինքը ստիպված էր լինել իր «ժամանակի տարեգիրը», որ ըստ Հովհանքան նույնն է: Եվ անշուշտ՝ նաև «փաստաբանը»:

Մարչենկոն, շարունակելով խոսքը, ասես ուզում է ստուգել՝ Մընձուրու Հետ Մաթեոսյանի գեղագիտական առնչության հարաբերակցությունը: Հարց՝ «Իմ Ձեր սեփական հարաբերությունները աշխարհագրության ու գյուղական կյանքի ազգագրության Հետ ինչպիսի՞ն են»: Հրանտի պատասխանը կարճ է և հստակ. «Շատ պարզ ե, կարծում եմ, ընդունված կարգով այնպես, ինչպես Հակոբ Մնձուրունը»: Ամեն ինչ ասված է:

Առանց Մնձուրու անվան հիշատակության, բայց ասես որպես նախորդ Հարցի շարունակություն, Մարչենկոն ուզում է պարզել նաև Մաթեոսյանի կերպարների բնօրինակների, ինքնակենսագրական հիմքի գոյության, գրողի՝ իր բնաշխարհի ու կյանքի «լուսանկարիչը», «ակնարկագիրը» լինելու չափերը:

Մաթեոսյանի պատասխանից. «... կյանքը իր, ինչպես ասում են, բնական տեսքով, արդեն իսկ գրականություն է: ... Գրական ուսպորտաժը և գեղարվեստական լուսանկարը սովորեցնում են մեզ հարգել նման գրականությունը, որ ստեղծում է կյանքն ինքը... Ես չեմ կարող աշխատանքս սկսել՝ հիմքում չունենալով որևէ կոնկրետ խառնվածք, կոնկրետ ճակատագիր: Առանց բնօրինակի ոչինչ չեմ կարող հնարել: Խթան է պետք: Սկիզբ: Դե իսկ Հետո, իբրև կանոն, նախատիպից ոչինչ չի մնում: Այդուհանդեմ, իմ Հերոսներից շատերը ճանաչում են իրենց «նախահայրերին առանձին գծերով՝ կենսագրական, իրավիճակային...»:

Շատ բան, ավելացնում է Մաթեոսյանը, «ստեղծվել է տեսածի, նկատածի, լսածի հիման վրա... Բայց կա և ուղղակի կենսագրակա-

նություն... Ասենք, Սիմոնը՝ Աղունի ամուսինը, շատ բան ունի իմ հորից: Ինչպես և Եղիշը... Արայիկի մեջ իրոք ինձնից շատ բան կա...»:

Այդպես կարող էր ասել և Մնձուրին, իր գործերի առիթով, եթև նրան տրվեր այդ հարցը: Բայց առանց հարցի էլ՝ Մնձուրին մեկից ավելի անգամներ խոսել է կյանքը բնօրինակից կերտելու իր սկզբ-բունքների, կենսագրական հիմքերի մասին, շատ հաճախ հենց նախատիպի իսկ անունով կոչելով իր պատմվածքների հերոսներին: Այս մասին խոսել է նաև Մաթեոսյանը, արդեն հիշատակված «Հակոբ Մնձուրու աշխարհը» հոդվածում, «Անընդհատ, անվերջ վերադարձ» ուսումնասիրության մեջ և խոսել է կարևորելով կերպարաստեղծման այդ կերպը, խոսել է հիացումով:

«Մեր կարմիր եղը» պատմվածքում, գուցե և իրական պատմություն է, հայտնի չէ (Ծնծված ևն իրականի ու երևակայականի սահմանները Մնձուրու արձակում), անունները պահպանված ևն՝ Տեմիրճնեց մեծ պապը՝ իր պապն է, ինքը՝ Ակորը, մայրը, տատըր (ուրիշները նաև ուրիշ պատմվածքներում): «Կավին դարը» պատմվածքի վերջում Մնձուրին հիշեցնում է. «Այս պատմածներս պատմվածք շինելու համար ստեղծագործություն մը չէ: Կավին դարը հողին տակը մնացողը՝ Տեմուրճնեց հարսը, իմ մայրս է: ... Բառ առ բառ իմ պատմությունս է աս»: Բայց սա մի պատմվածք է՝ գեղարվեստական պատումի բոլոր հատկանիշներով: Այդպես ևն Մնձուրու շատ պատմություններ, որոնց հերոսները՝ իրենց անուններով իրենց գյուղացիներն են, բայց այսօր մեզ համար, նրանք պատմվածքների հերոսներ են, և կարևոր չէ՝ իրակա՞ն ևն թե հորինված, կարևոր՝ նրանք կենդանի կերպարներ են:

Իսկ Մաթեոսյանը 1984-ին գրում է. «Ինչ որ գրել եմ, իմ աշխարհի, իմ ճանաչած մարդկանց մասին է: Երբեմն անունները փոխում եմ (նեղանում են), մեկ-մեկ էլ չեմ փոխում (հիմա էլ ջոկ ևն նեղանում): Ինձ համար յուրաքանչյուր իրական մարդ ավելի թանկ է, քան բոլոր տեսակի վերացարկումները»:

Կրկնենք. այսօր, բոլորովին էլ կարևոր չէ, իրակա՞ն ևն Մաթեոսյանի հերոսները, թե՝ ստեղծված. կարևորը՝ նրանք ճշմարիտ և բարձրարժեք գրականության կենդանի կերպարներ են:

Բնակ պատահական չէ, որ «Հակոբ Մնձուրու աշխարհ» արդեն հիշված հոդվածում, որ սկսվում է Մնձուրու մի քանի պատմվածքների հերոսների արարքների հիշատակումով, Մաթեոսյանը հատկապես սևեռվում է «Մեր կարմիր եղը» պատմվածքի վրա, պատմում այումն, որովհետեւ այնտեղ տեսնում է իրեն անչափ հոգեհարազատ

մի աշխարհ՝ իր բնությամբ, լեռներով ու դաշտերով, կենդանիներով, եղներով ու տափարապահներով, աշխատավոր մարդկանցով՝ Տեմիր-ձևնց մեծ պապը, որ Մնձուրու պապն է, նրա կրիտասարդ գարժապետ Հակոբ թոռը, որ Մնձուրին է, Հակոբի մայր՝ Նանե Հարսիկը, տատը, լեռնե լեռ իրար կանչող տափարածները։ Ահա Տեմիրճենց պապը. մի քանի նախաղասություն, և կերպարը քանդակված է.

«— Ակոր, — ըսավ, — զիշերը երազիս մեր կարմիր եզր տեսա լեռը, քովս եկավ, երեսները երեսիս քսեց, լզեց, չըլլա, թե գլխուն փորձանք մը զա, վաղ առտու մորդ հետ եզնոցը դարը ելեք, գացեք նայեցնք մեկ մը եզնիքը»։

Թոռը սրտնեղում է՝ երազի՞ն էլ Հավատալ. «Երազի մը Համար... եզնոցը դարը ելլենք երթանք»։ Պապը պարսավում է. «Ակոր, հեջ անասունի վրա գութ չունիս... կորսվեր են, գլորել են, տեղ մը կոտրեր է, հիվանդցեր են՝ հոգդ չեն... ծո՛, մեր ապրուստը անոնցմն է...»։

Հակոբի կինը, մայրը պապին առարկել չեն կարող, տատը լրացնում է պապի պարսավանքը։ Պիտի գնան։ «Առտուն մութին մորս հետ ճամփա ելանք»։

Մայր ու տղա անցնում են լեռնելեռ, ձորեձոր, Հարց ու փորձ՝ «Պղտիկ Արմտանին եզնոցը» ո՞ր կողմն են տարել, Հայտնի չէ։ Վերջապես «խորունկ ու ջուրով ձորի մը մյուս» կողմից հովիվները մի կերպ Հասկանում են նրանց Հարցը և՝ «Եթ դարձեք, Ետ, Ետ, Ետ, պոռացին, — Խպոն՝ ձեր հովիվը, ձեր եզնիքը Ղարապուտախսի մյուս աշխին անցուց, մյուս աշխը, մյուս աշխը, մյուս աշխը.. Գետը իջեք, գետը... գետը, գետը... ձերմակ Քարտամկ ելեք, ճերմակ Քարտամկ..., Հասկցաք, Հասկցաք, Հասկցաք...»։

Այս դրվագը հիշեցի, որ ասեմ, թե այն որքան կարող էր հոգեհարազատ լինել Մաթեռոյանին։ Հիշենք «Մենք ենք մեր սարերը» կինոնկարի վերջին դրվագը, մյուս լեռան լանջից Հարեսան գյուղի և Անտառամնջի հովիվների Հարց ու պատասխանը՝ կանչով. — «Ո՞ր գյուղի ոչխարն է, ո՞ր, ո՞ր.. — Անտառամնջի, Անտառամնջի...»։ Ճիշտ այն ձևով, ինչպես Մնձուրու մոտ։ Հիշեցի, որ ասեմ նաև, թե ինչ սիրով, ինչ կարեռությամբ է Մաթեռոյանն իր հողվածում վերապատմում Մնձուրու պատմվածքի այդ Հատվածը. «Քսանյոթ տարեսկան Հակոբ գարժապետը Մնձուր ծովագույն լեռներում ձայն էր տալիս սարից սար՝ էդ որտեղի՞ն նախիրն էէէ, էդ ո՞ւմ նախիրն էէէ, ուու ում նախիրն է, և նրան սարից պատասխանում էին՝ Փօքը Արմտան գյուղի եզների նախիրը երեք օր առաջ Եփրատի կողմերը գնաաաց..., — և Հայրենի բնաշխարհը դանդաղ ներծծվում էր քսանյոթամյա Հակոբ

վարժապետի էություն... և նա ուզում էր լինել իր աշխարհի գրողը, նկարագրողը, քարտեզագրողը... ու իրեն թաքուն անվանում էր Հակոբ Մնձուրի գրող»: Հնաց նույն լեռների անունով: Ես ինչպես կարող եմ այս բնութագրության մեջ չտեսնել ինքնարութագրություն՝ Լոռվա բնաշխարհի ներծծվելը Մաթեոսյանի էություն և նրա մղումները:

Իսկ ահա Հակոբ վարժապետի պապը՝ մալի, անասունի նկատմամբ իր անհանգստությամբ, տան նահապետի իր ծանրակշիռ խոսքով, ըստ Մաթեոսյանի, հայ գյուղացու այն տեսակն է «ում վրա կանգուն է կյանքը»:

Իր հայրական պապի մասին խոսելիս (Մարչնկոյի հետ զրոյցում) Մաթեոսյանն անգիր հիշում է Սահյանի «Պապը» բանաստեղծությունը և ավելացնում. «Ահա իմ պապն էլ պատկանում էր մարդկանց այդ ցեղին՝ մարդիկ, որ գիտեն հողի հետ խոսել»: Հիշում է նրա մշակած այդին՝ «գեղեցիկ, խնամված մարգեր, վարդի մի քանի թուփի»: Եվ ապա՝ «Պապիս ոչ միայն այգին, ամեն ինչն էր գեղեցիկ՝ նույնիսկ անասունը: Գեղեցկուհի էր գոմեշը, թվում էր աչքերը սուրմայած: Եվ նրա երինջն էլ իր նման էր՝ պշըուհի»: Վերադառնանք Մնձուրու պատմվածքին՝ հիշելու համար վերջին դրվագը. մայր ու տղա վերջապես գտնում են իրենց եղներին: Սկզբում չեն ճանաչում, ապա՝ «Եղներու մեջ ամենագեղեցիկին, բարձրասրունքին, արևափայլ մազերովին մոտեցա: Զիսրտչեցավ, թողուց: Ու մեկն չհավատացի, ապշեցա: Մեր էներն էին: Աջ ականջին տակը իմ նշաններն էին... Մեր եզն էր: Այս ինչ ըրեր էր լեռը, ինչ արևաշող թարթիչներով, արևաշող ճակատով ու աչքերով եզան մը փոխեր, պայծառակերպեր էր: Ամենեն անվանի արձանագործը եզան մը արձանը շինելու ըլլար, այս աչքերս խտղող, այս արու գեղեցկությունը պիտի չկրնար տալ: Երազին մեջ պապուս երեսները լզածին պես՝ երեսներս լզեց»,՝ գրում է Մնձուրին: Իր պապի՝ աչքերը սուրմայած, գեղեցկուհի գոմեշի, պշըուհի երինջի պատկերը հիշող Մաթեոսյանը ինչպես կարող էր անտարբեր մնալ արևաշող թարթիչներով, ճակատով ու աչքերով պայծառակերպ այս եզան արու գեղեցկության հանդեպ: Եվ այն պապի նկատմամբ, որ Հակոբինն էր, Համոյինը և իրենը, ովքեր «գիտեին հողի հետ խոսել»: Ու նաև անասունի հետ: Մնձուրու «Աշուն պատմվածքի հերոսը՝ Ոսկեհան քեռին՝ հողի իսկական աշխատավոր, այնպես է զրուցում իր եղների հետ, ասես նրանք լսում ու հասկանում են իրեն: Նա մոտենալով նստած եղներին՝ «կամաց մը» ձեռքով դիաչում է երկուսի ծունկերին, որոնք հեղորեն ոտքի են ելնում, իսկ երրորդին չի հանում: «Դուն նատե, դուն մի ելեր, ըսավ

անոր, ամեն օր մեկերնիդ պիտի նստիք, հանգչիք, որ արտերը վարենք: Երեք դուք, մեկ մըն ալ ևս, չորս ևնք: Չորսին կը նային մեր արտերը: Մարագը երդով, ամպարները ցորենով, այսուրով մենք պիտի լցնենք: Ամենուն աչքը մեզի է, պապերս»:

Ինչպես կարող էին Մաթեոսյանին չհմայել Մնձուրու հերոսները՝ իրենց այնքան բնական լսուք ու զրուցով, անկաշկանդ, համով-հոտով. երկխոսություններով, որ ասես կենդանի բեմականացումներ՝ աչքիդ առաջ են այդքան բնական ու համոզիչ: Այսպես՝ Տյուկե մամը լուր է ստանում, թե սարում իրենց եզր գլորվել է քարափից, սատկել է, կանչում է հարսին, ծունկի գալիս, «լաշակները քակեց, ծեր, նուրացած մազերը թափեց աչքերուն» և ինչպես եղերամայրը, սկսում է ողբը՝ պատմում է եզան կենսագրությունը, գովում նրա բարեմասնությունները... մի ճշմարիտ ողբերգ, որ ասում են կանայք հարազատի կորստյան ժամանակ: Կամ մի ուրիշ դրվագ Մնձուրու հեքիաթներից. «Ծղրիդ մորդուրին մայրը մեր վարի Տեմուրձնեց դուռը կը նստեր աղջիկը կը գովեր, որ առնող մը եղեր... – Աղջիկ... ինտոր աղջիկ, միրը գզող, միրը մանող... աղվոր, ինտոր աղվոր... ծամերը ըսեմ, սումայի թեզ կը նմանի, երեսը ըսեմ, լուսնակի կալ կը նմանի, պոյը ըսեմ, ցորենի ծեզ կը նմանի... քեզ առնողը աշխարքի վրա դերտ կունենա՞»... Կը կենար, կը կենար (ինչպես մտածված բնմադրություն – Վ. Գ.), նորեն՝ «Այս, ես քենե ինտոր պիտի զատվիմ, ինտոր պիտի խմշիմ, ձեռքովս տամ, որ քեզ առնեն տանին... շլե աղջիկս ըլլայիր ու էլին տունը հարս երթայիր... էլին աղջիկը ըլլայիր ու իմ տուն հարս գայիր»: Ու ամեն մարդ կը զարմանար, թե աս ինչ աղջիկ է»:

Մաթեոսյանին հարազատ էին այդպիսի կերպարները իր մանկության հիշատակներից: Նրանք էին իր գրականության կազմավորողները: Նրանց վարքը, գործը, խոսքը, ձայնը:

«Ես գրող դարձա մորս չնորհիվ, – ասում է Մաթեոսյանը Մարինա Արիստովային: Ապա՝ «Ինչ մայր ունեի... Այդպիսի հիանալի պատմող ոչ մի տեղ չես գտնի: Ինչ կերպարներ էր ստեղծում, ինչ իրավիճակներ՝ մեկը մեկից կենդանի, անկաշկանդ, ազատ»: Եվ բոլորը ստույգ, ճշգրիտ, դիպուկ... Խոսքի մեջ ոչ միայն լեզու էր ստեղծում, այլև աշխարհի մողելը: Նա այնպես էր դերի մեջ մտնում, – տարբեր իրավիճակներ էր ստեղծում..., որ ինքն էլ սկսում էր ապրել այդ դերով... Գյուղում ընդհանրապես առաջ շատ լավ էին խոսում...»:

Մաթեոսյանի հիշողության պաստառին միշտ իր այդ համագյուղացիներն էին, ականջում՝ նրանց զրուցները, երկխոսությունները: «Ես հայտնվեցի ժողովրդական լեզվի տարերքի մեջ, սուզվեցի լեզ-

վական ծովի մեջ, այդ հորձանքը տարավ ինձ, տարավ...,՝ ասում է Մաթևոսյանը Մարշնկոյին,՝ ... Եթև լսեիք՝ ինչպես ևն խոսում իմ համագուղղացիները, վստահ եմ, որ «ՄԵՆՔ ևնք մեր սարերում» Ձեր նկատած «բազմաձայնության» ձայնագրությունը Ձեզ կթվար աղոտ ու անարտահայտիչ»:

Մնձուրու աշխարհը՝ բնաշխարհը, մարդիկ, կենցաղը. ևս չգիտեմ՝ կա՞մ մի ուրիշ գրողի մոտ ավելի ամբողջական՝ իր «Երկրի» պատկերը: Ինքը այդ «Երկրում» ապրեց 1886-ից մինչև 1898-ը, ապա ևս 1907-ից 1914-ը՝ մոտ քսան տարի, և զիտեր ու արեց այն բոլոր աշխատանքները, որ կարող էր անել արմտանցին:

Գյուղում իր ապրած տարիների մասին Մաթևոսյանն ասում է. «Հող էի մշակում, խոտ էի հնձում, օգնում էի հորթին ծնվելիս, ծառ էի պատվաստում,՝ որպեսզի ամեն ինչ չթվարկեմ, միանգամից ասեմ, եթև կրկնվեր ջրհեղեղի լեգենդը, ևս ինչպես նոյն, կկարողանայի վերականգնել երկրի վրա հողագործության ու անասնապահության մշակույթը... և եթև ինչ-որ բան պատահեր մարդկության հիշողությանը, ևս կարող էի իմ համագյուղացիների պատկերով ու նմանությամբ, նրանց այն ժամանակվա կյանքի պատկերով նորից ժողովել մարդկային բարոյականության օրենսգիրքը... Այս ամենի համար պարտական եմ իմ այն հին Ահնիձոր գյուղին, ուր տասնհինգ տարի եմ անցըրել»:

Հակոբ Մնձուրու աշխարհի հետ այդ ինչ-որ բանը, որ ահավոր էր, պատահեց... Նա կորցրեց կնոջը, չորս երեսաներին, ամբողջ գերդաստանը, համագյուղացիներին, ողջ Արևմտյան Հայաստանը, իսկ հետո վերակերտեց այդ աշխարհը, ասես անխաթար, իր գրականության մեջ՝ պայծառացած ու տեսական իր հիշողությամբ՝ այն ժամանակվա կյանքի պատկերով, ըստ իր հաստատումի՝ «1890-են մինչև 1914 շրջաննեն, ամենը, որ կա իմ մեջս, ամենը որ ունիմ անկե»:

Մնձուրու նկատմամբ Մաթևոսյանի սերը, տեսական եղավ ու տարրեր առիթներով իր խոսքի մեջ նրա անունը հնչեց: Եղավ «անընդհատ, անվերջ վերադարձ» Մնձուրուն: Իսկ 1986-ին մի ծավալուն հոդված-ուսումնասիրություն զրեց Մնձուրու երեսանյան «Երկեր» հատորի համար՝ որպես վերջարան, և խորագրեց հենց այդպես՝ «Անընդհատ, անվերջ վերադարձ»: Այս խորագրի իմաստը ինչպես ըմբռնենք: Մնձուրու անվերջ վերադարձն է իր կորուսյալ երկրին, հողին, հայրենական ավանդույթներին, հայրենի բույրերին, այլևս անդարձ ժամանակներին, թե՝ Մաթևոսյանի անվերջ վերադարձը Մնձուրու ապրած ու պատկերած աշխարհին, Մնձուրի գրողի տեսակին, թե՝ վերադարձը «մարդու գոյության խորհրդի բարությանը»:

Մնձուրու մասին Մաթեմատիկականի այս հոդված-ուսումնասիրության կապակցությամբ չենք կարող չկարեռել նաև մի «մանրություն»։ Եթե, ինչպես արդևն ասել ենք, «Հակոբ Մնձուրու աշխարհը» առանձին գրողի մասին Մաթեմատիկականի հոդվածն էր (1971), ապա «Անընդհատ, անվերջ վերադարձը» Մաթեմատիկականի երրել գրած ամենածավալուն հոդվածն է (1986)։ «Չոր» թվարանությամբ, գրողների մասին Մաթեմատիկականի հոդվածները չեն անցնում 4–5 էջից, բացառությունը Զորյանի մասին նրա 90-ամյա հոբելյանի ժամանակ ասված խոսքի ամբողջական տեքստն է (14 էջ), և Մնձուրու երևանյան ժողովածուի (1986) համար գրած այս վերջաբանը (20 էջ)։ Այդպիսի մի ընդարձակ խոսք էլ (19 էջ) Մաթեմատիկականը գրել է 1990-ին տպագրված իր «Վիպակներ» ժողովածուի համար՝ «Ի սկզբանն էր բանն (ինքնանկարի փորձ)» վերնագրով։ Երկու ընդարձակ խոսք՝ մեկը Մնձուրու, մյուսը իր մասին։ Երկու մեկնություն։ Այս հանգամանքի մեջ նույնպես չտեսնե՞նք Մնձուրու նկատմամբ Մաթեմատիկականի հոգեհարազատության վկայությունը։ Ու ևս մի այլ «մանրություն»։ «Ինքնանկարի փորձի» վերջին էջում կրկին հիշատակվում է Մնձուրին, ու միտքը գուգահեռվում է «Անընդհատ, անվերջ վերադարձի» վերջընթեր հարցադրումներին։ Գրողի իր տեսակի, իրականության պատկերման իր ցանկությունների ու տագնապների, գրականության մեջ «իր հովիտը» իր երազած մարդկանցով ու կյանքի ընթացքով կենսավորելու մտահոգությունների, իր ժողովրդի պատմության հիշողության ծանր զգացողությունների մասին մտորումների գուգահեռում կրկին Մնձուրու ճակատագրի հիշատակությունն է, գրողի, որ պատահականորեն փրկվել է՝ կորցնելով մի ողջ գյուղ, մի ողջ հայաշխարհ, բոլոր հարազատներին ու յուրայիններին, «Հայտնիներին» ու «Հասարակներին»։ Մաթեմատիկականի համար միշտ վկայաբերելի է Մընձուրին։ Ասում է. «Ես չգիտեմ իրեն այնտեղ էի հիշելու, երբ իմ և ուրիշների ապրած իրականությունից պատահական էջեր էի պոկում, թե՞ այստեղ, երբ փորձում եմ այդ իրականությունը յուրացնել, երեկ և՛ այստեղ, և՛ այնտեղ, որքանով ինքը Մնձուրին է բաժանում, ավելի ճիշտ միացնում հասարակների նրանց և գրողի իմ ճակատագրերը»։

Փրկվել է Մնձուրին ու Պոլիս մեծ քաղաքում «իր նման որբերի հետ», մտասեեռ, երկար տարիներ վերապրել է անցյալի հիշատակները։ «Ուրիշ նյութ չունեին անոնք, երկրի վրա, անցյալին վրա կը լսուեին», – գրում է Մնձուրին, և այն մեջքերում է Մաթեմատիկականը։ – ... Ամեն գիշեր հին մարդիկը, հին օրերը կը կենդանացնեին, հեքիաթներուն պես պատմելով այդ բոլորը... մեկը կը վերջացներ,

մյուսը կըսկաեր: Պատրանքը իրևնց իրականությունն էր»: (Մնձուրու այս նույն վկայությունը Մաթևոյանը բերում է նաև նրա մասին գրված Հողվածում): Իսկ Մնձուրին՝ մեկը այդ «որբերից», ոչ թե խոսքով է «կենդանացրել հին մարդիկը, հին օրերը», այլ գրով՝ «մանրիկ պատմվածքներով ու պատկերներով քարտեզագրել է իր հուշերի երկիրը», – գրում է Մաթևոյանը ու նաև չի զարմանում, որ նա «երեք հարյուր հիսուն պատմվածք ու պատկեր է թողել, մեկի մեջ մի հարց չկա – «Վերին Եփրատի հովտում, Եղբայր, Մնձուրի մանուշակագույն լեռներում հայոց մի գավառ ու Արմտան զյուղ, զյուղում երեք երեխա ու կին, հայր, մայր, տատ ունեի, ի՞նչ եղան... ո՞ւր չքացրիք, ո՞ւր կորան», և միայն պատմել է նրանց մասին, նրանց ապրած կյանքի բոլոր մանրամասները: Զի զարմանում, այլև բացատրում է. «Չմեղադրենք ու չքամահրենք... Անսպասելի դժվար է ապրել մի երկրում, ուր քո հայրենիքը ջնջողները ազգային հերոսի պատվանդանի են բարձրացվում և հարցնել ինչ-որ Արմտանի մասին»: Այդ երկիրը թուրքիան էր: Այս մտքերը ավելի «բացված» են «Անընդհատ, անվերջ վերապարձ» Հողվածում: «Երկար ապրեց Մնձուրին, – գրում է Մաթևոյանը, – բայց... Նա միայն մի ժամանակ ունեցավ՝ ազգասպանության: Իր կենդանությամբ՝ 1890–1970 վիթխարի ժամանակահատվածում՝ մարդու անասնական վախը իր նմանից, կասկածը առ իր նմանը, այլ լեզվի, այլ դավանանքի անհանդողողականությունը Տաճկաստանում փթթեց ու կարմիր սուլթան ծաղկեց, սա «Իթթիհատ վե թերաքի» կուսակից բոլուկ սերեց, սրանից Մուսաթաֆա Քեմալ ելավ և սրանից սերեցին «Գորչ գայլերի» հարվածային ջոկատները: Սրանց բոլոր ամբոխավարական ջանքերով երկիրը մաքրվեց հայերից, ապա՝ Հույներից: Տաճկաստանը դարձավ Թուրքիա՝ միալեզու-միատարր երազային երկիր... Ազգասպանության և ազգահորինման այս գեւնը չկա Մնձուրու ստեղծագործության մեջ, ստեղծագործության նրա, ով ամենասատույզ գոնե վկան էր լինելու: Սա ի՞նչ է, զոհի հետ նաև ճիշի՞ խժում»:

Եղեռնի՝ ջարդ ու աքսորի մասին չգրեց Մնձուրին: Հասկանալի է, իր ապրած երկրի իր ժամանակներում նա (և ոչ միայն նա) այդ մասին ակնարկել անգամ չէր կարող: Բայց խոսուն է Մնձուրու «լոռությունը»: «Ի՞նչ եղան... ո՞ւր կորան» հարցը նա չտվեց: Բայց այդ հարցը տալու է ամեն ընթերցող, որ կարդացել ու կարդալու է Մնձուրու պատկերած գյուղի ու նրա մարդկանց մատին. ինչո՞ւ այլևս այդ հողերի վրա չեն ապրում նրա իսկական տերերը: Ուրեմն Մնձուրու ստեղծագործությունը լուր, բայց խոսուն բողոք է կատարված մեծագույն

ոճիրի դեմ: Մնձուրու ստեղծագործությունը, այս հոդվածում ամփոփում է Մաթևոսյանը իր միտքը, մեր «ձեռքին մեղադրանք է ընդդեմ տիրակալական նկրտումների, որը ժողովուրդներ է Հակադրում, ժողովուրդներ է ոչնչացնում և ազգայնամոլության ախտով ժողովուրդներ թունավորում»:

Հակոբ Մնձուրի՝ մարդու, տոհմիկ հայ գյուղացու և Նվրոպական գրականության ու լեզուներին քաջատեղյակ մտավորականի զարմանալի համատեղումով անձնավորության ու նրա հմայիչ գրականության մաթևոսյանական այս խոր մնենություն-հոդվածի քննությունը մեզ հեռուն կտանի: Մաթևոսյան-Մնձուրի հոգեհարազատության խնդրի շրջանակներում անենք միայն մի երկու դիտարկում: Այսպես, Մաթևոսյանը մեր ուշադրությունը բևեռում է Մնձուրու այն վկայություններին, որ թեև գավառը կարող էր սնել մարդկանց, բայց «քերքերը» գնորդ չունեին, դրամ չկար կառավարության հարկերը վճարելու համար, և գյուղը իր տղամարդուն դրամի հետևից քաղաք էր ուղարկում, բայց նրանք «քաղաքի բնակիչ չէին դառնում, որովհետև քաղաքն իրենց հայրենիքը չէր: Իրենց հայրենիքը հեռավոր գյուղն ու տունն էին... իրենց արտը, այգին... այծն ու եղը... պետականությունը կորցրած ազգի որդիներ՝ նրանք իրենց հայրենիքը, երկիրը, պետականությունը իրենց համայնքի, իրենց գյուղի մեջ էին տեսնում, նրանց տունը նրանց պետությունն էր... Քաղաքի իրենց մշակության տեղից գյուղում նրանք մշակ էին վարձում... որ գյուղում իրենց հողերը ցելում ու իրենց արտերը հնձում էր... Գյուղի տունը պիտի լիներ, դա հայրենիք էր, նրանք այդ հայրենիքի որդիներն ու տերերն էին... հեռավոր հայրենիքի հոգսը նրանցից բարոյականության ասպետներ էր կուտմ»: Մաթևոսյանի գրականության մեջ իր գյուղը լքողների, գյուղից խորթացողների, ունցած-չունցածը վաճառելով՝ գյուղից քաղաք գերդաստանով փախչողների ու նաև գյուղի, հողի տիրոջ թեման կրկնվող է ու տագնապահարույց («Մենք ենք մեր սարերը», «Տաշքենտ», «Տերը», «Աշնան արև»):

Մաթևոսյանին սրտամոտ են Մնձուրու պատանի ու երիտասարդ հերոսները՝ իրենց աշխատանքային դաստիարակությամբ՝ գյուղում թե քաղաքում: Պապին քաղաքում փոխարինած «թոռը տասնվեցտասնությամյա աշխատանքի է լծում, բայց դա սահմանված կարգ է... ընտանիքը դրա չնորհիվ է դիմանում... ընտանիքը կոփում է հենց այդպիսի դիմացկուն աղջիկներ ու տղաներ»... Գյուղի զրեթև ամբողջ աշխատանքը կանայք էին կատարում, երիտասարդ հարսները արտ էին քաղում, կով կթում, կտուր սվաղում... Հարկ կա՞ գուգահեռում

Հիշելու Մաթեմայանի աշխատավոր հերոսներին... (Սիմոն, Պավլե) հերոսուհիներին (Մարիամ, Աղուն), աշխատանքի ու աշխատավոր մարդու, «բռնաձիերի» նկատմամբ մաթեմայանական վերաբերմունքը:

Հիշենք թեսկուզ «Նարինջ զամբիկը» պատմվածքի վերջին դրվագը: Հեղինակը նարինջին տեսնում է կրկնում: «Եվ տեսնելով նրա ճարպոտ, ամեն օր քորվող, լվացվող, յուղվող գավակը, ևս զգացի, որ նրան ատում եմ, որ իմ մեջ կարծր է բռնաձին... – է՛շ, ևս քացի տուուզ փորին, – չծնեցիր, չբարձվեցիր, չտնքացիր ու ապրում ես: Աղվեսարուծական ֆերման էր քո տեղը, է՛շ»: Հիշենք նաև քնքշական ու ցավագին վերաբերմունքը Ալլսոյի նկատմամբ:

Պոլսից հայրենի գյուղ վերադարձած Հակոբ Մնձուրին, ուսուցչական գործին գուգահեռ, գյուղական կյանքի բոլոր գործերին մասնակից գյուղացի էր: «Ձեի հոգներ», – գրում է Մնձուրին, և մեջբերում է Մաթեմայանը: Ինչո՞ւ, որովհետև մանուկ ու պատանի հասակից նրանք կոփկում էին աշխատանքում: «Գյուղը տասնմեկ-տասներկու տարեկանիս ավելի հեռավոր արտերեն էշերով որս կրել չէի՞ն տախնծի, և երկու անգամ օրը», – վկայում է Մնձուրին: Իր մանկության ու պատանեկության տարիների մասին է, որ Մաթեմայանը ասում էր՝ «Մաճ ևմ բռնել, խոտ հնձել, կով ծնեցրել, պատվաստ դրել...»: Այդպես իրենց ծնողների հոգսաշատ, տքնածան աշխատանքին հետամուտ, ակամա և գիտակից մասնակից էին դառնում նաև Մաթեմայանի մանկության ընկերները, որ հետո պիտի դառնային նաև նրա պատմվածքների հերոսները («Հացը», «Պատիժը», «Վագքը» և այլն): Մնձուրու կյանքի դրվագներից ու պատումներից Մաթեմայանին հոգեհարազատ էին նաև այն վկայությունները, որ Հայ գյուղացու հոգսաշատ կյանքում եղել է լուսի ծարավը, իրենց գավակների մեջ՝ ուսման ձգտումը: «Գեղեցիկ չէ՞», որ հացթուլսի թոռ հացթուլը որդուն կեղրոնական նախակրթարանի հետ նաև ֆրանսիական մասնավոր դպրոց է դրել, իր օգնականի ծանր աշխատանքին հավելել ուսումնառությունը ֆրանսերենով, ապա նաև անգլերեն ուսումնառություն», – գրում է Մաթեմայանը՝ ավելացնելով Մնձուրու հաստատումը՝ «Ֆրանսերենս շատ զորավոր էր, անգլերենը անոր չափ չէր, ան ալ զորացուցի...»: Այդպես էր նաև ԱՀնիձորում իր մանկության՝ պատերազմի ու հետպատերազմյան հոգսաշատ տարիներին, այդպես էին մտածում ծնողները, այդպես էին երազում պատանիները: «Իմ Հայրիկը կացինն առել, գնում էր գոմ սարքելու: Իմ մայրիկը գոգնոցը կապել, գնում էր կարտոֆիլ հավաքելու: Իմ Հորեղբայրը եղանն առել, գնում էր սարերում խոտ դիզելու», – պատմում

Է Մաթեոսյանի «Հացը» պատմվածքի պատանի հերոսը: Իսկ ինքը գիրք է կարդում: Կիրակի է: «Դպրոցում հայերենից, ոռւսերենից, մաթևատիկայից, աշխարհազրությունից բոլոր առարկաներից ևս ստանում էի պայծառ «գերազանցներ»: Իսկ խոզերը կորել են: Եվ հայրն ու մայրը մտածում են՝ խնդրե՞ղ տղային գնալ հեռավոր Պարզ բացատր, խոզերին փնտրելու: Զէ, «որդին թող կարդա ու դառնա գիտնական»: Իսկ պատանին հասկանում է, որ ձմեռվանից առաջ իրենց կարեւոր գործերին ծնողները չեն կարող չգնալ: Ու ինքը պիտի գնա: Տղայի ամբողջ օրվա թափառումները, որոնումները զուր ևն անցնում: Աշխատանքից հոգնած հայրը մթնով ճամփա է ընկնում անտառի խորքերը: Տղան գիտե, որ հոր մեջքը ցավում է: Ուզում է նրա հետ գնալ: Հայրը առարկում է՝ «Էսօր դու շատ ևս ման եկել, հաց կեր, մի քիչ հանգստացիր ու քնիր: Ապա կտրուկ՝ ո՛չ, դու գիրքդ կարդա»: Մայրը ընթրիքի սեղան է պատրաստում: Ամեն ինչ գեղեցիկ է՝ գրասեղանին լուսամփոփի կաթնալույսը, ռադիոյից հնչող մեղմ երգը, թեյամանի չխկչխկոցը, տապակած կարտոֆիլը, սպիտակ հացը... Եվ հոգնած ու սոված պատանին, որպես ինքնապատժում, հրաժարվում է հացից և անկողին մտնում: «Այդ բոլորը տիսուր ու գեղեցիկ էին և ստեղծված էին ինձ համար, բայց ևս արժանի չէի դրանք ուտելու, դրանք զգալու, դրանց նայելու, դրանք լսելու... Եվ բրդի ու փետուրի փափկությունն էր ափսոս և անկողնի ճերմակ մաքրությունը»...

Անշուշտ, Մաթեոսյանն իրեն հոգեհարազատ էր զգում Մնձուրուն նաև այն պատճառով, որ նրա պես և՛ հայրենի մշակույթի ավանդներով էր լցված, և՛ բաց էր համաշխարհային մշակույթի առջև: Մաթեոսյանը Մնձուրու վկայություններով բերում է անուններ, որոնց խորապես ուսումնասիրել է Մնձուրին: Եվ որ նա «համաշխարհային մշակույթից կլանում էր այն սակավը, որ իր մասին էր կամ գրեթե իր մասին» (ընդգծումը – Վ. Գ.): Հաստատում է Մնձուրու խոսքով. «Ֆլորերը ամեննեն շատ զիս կազմեց, զիս զիս ըրավ»:

Դեռ 1977-ին ամանորյա իր խոսքի մեջ («Գրական թերթ») և 1981-ին գրողների միության 8-րդ համագումարի առթիվ տպագրված հողվածում («Սովետական Հայաստան», 6-ը մայիսի) Մաթեոսյանը առաջադրում է՝ «գրականություն, որ իմ մասին է» թեզը:

Ինչպես Մնձուրու համար էր ասել, այստեղ Մաթեոսյանը խոսում է և Տոլստոյի «Խվան իշխչ մահը» գործից ստացած իր տպագրության մասին: «Եվ զարհուրեսիորեն գեղեցիկն այն է, որ քեզ՝ հայ գրող Հր. Մաթեոսյանիդ թվում է, թե գրականության այդ տիտանը քո

ձեռքը բոնել ու քո ձեռքով նկարագրում է քեզ»,՝ գրում է Մաթեսույանը, ապա ավելացնում. «Այդպիս է՝ խկական գրականությունը միայն իմ մասին է: Եթե իմ մասին չէ, ուրեմն ոչ ոքի մասին չէ»: Չպիտի մտածել, թե մի ուրիշի մասին է: «Սարոյանն ասում է՝ ոչ չպիտի մտածի (գիտնա), որ իր հետ չեմ: Ավելի պարզ՝ գրողը բոլորի մեջ պիտի լինի: Էլ ավելի պարզ՝ գրականությունն այն է, որ յուրաքանչյուր մարդ կարդում և իրեն հասցեատեր է զգում, խորհելով՝ «Իմ մասին է»: Գրականությունը պետք է հասցեատեր ունենա: «Արդ՝ ո՞վ է գրել իմ մասին և ումից եմ նամակ ստացել»,՝ հարցնում է Մաթեսոյանը ամանորյա իր խոսքի մեջ,՝ ... ո՞վ է գրել, և Տոլստոյից բացի, իմ մասին... Գուցե շատերը, բայց... ինձ հասածները (ասել է՝ իր կարդացած ճշմարիտ արժեքները – Վ. Գ.), հիշեմ. Հակոբ Մնձուրի՝ «Սիլա» (կրկին Մնձուրի և առաջինը – Վ. Գ.), Մուշեղ Գալզոյան՝ մնացորդաց դիմանկարներ... Վասիլի Շուկին՝ պատմվածքների առաջին հատորը, Անդրեյ Բիտով՝ «Թոչող Մոնախովը», Գրիգոր Տուտյունիկ՝ «Երեք ողբ առ Ստեփան», Վահագն Դավթյան՝ բանաստեղծությունների ձեր թերթում տպագրված շարքը... Համո Սահյանից ջերմության ու շքեղության ցոլքեր: Ամբողջը»: Իսկ Հողվածի վերջում ավելացնում է. «Մնձուրին, Շուկինը, Գալզոյանը... ինձ համար հավիտյան հեղինակներ են լինելու»:

Հակոբ Մնձուրի-Հրանտ Մաթեսոյան հոգեկցության, հոգեհարազատության մասին կարելի է երկար խոսել, բայց ավարտենք մեր խոսքը մի ուրիշ վկայությամբ: 1985 թվականին թղթակցի՝ «Ո՞վ եք Դուք ըստ ձեզ» հարցին Մաթեսոյանը պատասխանել է. «– Այդ հարցին պատասխան տվել են իմ գործը ու իմ քննադատները: Հակոբ Մնձուրու իմ բնորոշումը վերադարձվել է ինձ՝ «Անցյալի մոլորված առաքյալը այսօրվա քաղաքակրթության բավիրներում»:

2010

## ՎԱՀԱԳԻՆ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ. ԲԱԺԱՆՎՈՂ ՈՒ ՄԻԱՑՈՂ ՃԱՄՓԱՆԵՐ

Դեռ 1981 թ. լուս տևսած «Սպիտակ ագուավ» խորագրով ժողովածուի վիպակներում վահագն Գրիգորյանը իր հերոսների գործելու վիպական մի տարածք ստեղծեց՝ «5-րդ փողոց» անվանումով։ 1984-ին լուս ընծայած «Աղամամութ» վեպում «5-րդ փողոցը» մեծացավ, ընդարձակվեց խորքով, ծավալվեց մարդկային ճակատագրերի զննումների խորացման ճանապարհով։ Անհատ (Հատկապես երիտասարդ) հերոսների կերպավորման մենախոսական բնույթի իր վիպագրությունից անցնելով պատումի նոր եղանակի Գրիգորյանը հայտնաբերեց իր ստեղծագործական հնարավորությունները դրսերելու նոր եղանակ ու միջավայր՝ 5-րդ փողոցը՝ խորհրդանշական մի հավաքավայր, հանգրվան տարբեր վայրերից եկած հայ ընտանիքների, հանգուցակետ, որտեղ սկսվում կամ ավարտվում են վիպական գործողությունները՝ հերոսների կյանքի նախորդ էջերի անդրադարձներով։ 5-րդ փողոցը խորհրդանիշ տեղավայր է, մի «միկրոաշխարհ», որ ընդլայնվում է բնակչների կենսագրության վերհիշումներով և վերաճում «մակրոաշխարհ»՝ դառնալով հայ կյանքի ընդհանրական պատմություն։ Միևնույն ժամանակ, ինչպես գրում է Գրիգորյանը հետո «5-րդ փողոց» խորագրած իր վիպակների ու պատմվածքների ժողովածուի (1989 թ.) անոտացիայում, «5-րդ փողոցը սոսկ խորհրդանիշ չէ։ Ոչ էլ պատահական վայր։ Վայրը անուն է տալիս մարդկանց, մարդիկ վայրին՝ էլություն և առանձին-առանձին դեպքերի ու ճակատագրերի զարգացումով պատմվածքից-պատմվածք ու վիպակից-վիպակ ամբողջանում է փողոցի հավաքական կերպարը՝ նրա մարդկանց ընդհանուր ճակատագրով»։ «Փողոցը» ձգվում է բաժանվող ու միացող, տանող ու հետ բերող ճամփաներով, տեղացի ու գաղթական ընտանիքների, ջարդերի ու տեղահանության, թափառումների ու վերադարձի, ներգաղթի ու արտագաղթի հին ու նոր պատմություններով, երեկով ու այսօրվա մեր նահանջի տագնապներով, որոնք նոր հյուսվածքներ են դառնում Գրիգորյանի նաև վերջին շրջանի ստեղծագործության մեջ («Ոստանի վերջին ճամփորդությունը», 2006 թ., «Ժամանակի գետը», 2008 թ., «Աղամայր», 2009 թ. և այլն)։ Ստորև երեք առաջին անդրադարձ՝ գրված գործերի լուս աշխարհ գալու օրերին։

## 1. «ԱԴԱՄԱՄՈՒԹ»

Վիպական գործողությունները, հերոսները, կյանքի այն կտորը, որ տեղադրվել է Վահագն Գրիգորյանի «Աղամամութ» խորագրով ծավալուն վեպի էջնրում, ընթերցողին թվում ևն ծանոթ ու Հավաստի, այնքան բնական, որ ցանկություն է առաջանում հարցնել Հեղինակին՝ իրակա՞ն է ձեր այդ 5-րդ փողոցը, արդյոք ձեր հարևաննե՞րը չեն այդ փողոցի բնակիչները, իրակա՞ն մարդիկ են, թե՞ Հորինված պատմություն է, երևակայության արդյունք: Այդ միտքը ծնվում է նաև այն պատճառով, որ 5-րդ փողոցն ու նրա մարդիկ ընթերցողին ծանոթ են արդեն Հեղինակի նախորդ գրքից: Բայց գեղարվեստական այս հնարանքը վաղուց հայտնի է անցյալ ու արդի գրականության մեջ: Այդօրինակ հնարանքով Հեղինակները ստեղծել են իրենց աշխարհը՝ իրական ու ոչ իրական դեմքերով, երևակայական հերոսների իրական նախատիպերով և տարրեր երկնորով հարստացրել ու ամբողջացրել այդ աշխարհը: Մեկը՝ իր գավառը, մյուսը՝ իր քաղաքը, երրորդը՝ իր գյուղը: Իսկ Վահագն Գրիգորյանը, ահա, ստեղծում է իր փողոցը՝ երևակայական, բայց չափազանց ճշմարտացի:

Կարդում ես Գրիգորյանի այս գիրքը և կրկին համոզվում, թե գեղարվեստական ընդհանրացման համար կարևոր ոչ թե տարածական ընդգրկումն է, այլ խորացումը մարդկանց ճակատագրերի, մարդկային հարաբերությունների, հոգեկան կապերի մեջ: Պարզվում է, որ փոքրիկ, նույնիսկ հատուկ անվան չարժանացած, պողոտայի բարձր շենքերի ետևում կուչ եկած անանուն փողոցի մի քանի բնակիչների կյանքի պատմությամբ, նրանց ճակատագրերի ու առօրյա կյանքի պատկերների մեջ հնարավոր է տեսնել ու ճանաչել քո ժողովրդի պատմությունն ու ճակատագրերը:

«Աղամամութ» վեպում փոքրիկ փողոցը իր բնակիչների կազմով (բնիկներ, Ռուսաստանից ու Սփյուռքից ևկածներ, Արևմտահայաստանից գաղթածներ), իր բազմաճյուղ կապերով, կորուստներով ու գտնումներով, ինքնահաստատման ճիգ ու ջանքով փոքրիկ մի աշխարհ է, ինչ-որ տեղ՝ խորհրդանիշ: Ընդամենը երկու հարյուր մետր ձգվող փողոցը, Հեղինակի հավաստմամբ, տարրեր տարիների համալրումով հանդերձ, «չմնծացավ, փոքր էր, փոքր մնաց, պարզապես

ավելի բազմանդամ դարձավ»: «Եվ ինչպես ամեն մի փոքր բան» այդ «փողոցը նույնպես ուզում է նկատվել, նրա համար կենսական անհրաժեշտություն է զգալ՝ չոչափելի զգալ սեփական գոյությունը», նրա բնակիչների էության մեջ միշտ արթուն է ինքնահաստատման, ինքնապահպանման ոգին: 5-րդ փողոցի բնակիչ լինելու զգացումը նրանց էության մեջ է: «Զգացում, որ Հպարտության ու դատապարտվածության զարմանալի ներդաշնակ խառնուրդ է»: «Մեզանից յուրաքանչյուրը, – այդ փողոցի անունից ասում է Հեղինակը, – մեկ անգամ չէ, որ մտածել է՝ սա ևս ևս, սա՝ փողոցը, ուզում ևս, թե ոչ, բայց հոգով, մարմնով կապված ևս այս փողոցին, ուզում ևս, թե ոչ, բայց ուր էլ գնամ, ինչպես էլ գնամ, հինգերորդցու խաչը Հետո է»:

Ստեղծելով 5-րդ փողոցի գեղարվեստական իրականությունը (որ ընթերցողին թվում է ճշմարտացի),<sup>1</sup> մարդկային տարաբնույթ բնավորությունների մի յուրօրինակ միասնություն, Հեղինակը հենց այդ՝ 5-րդ փողոցի միասնության հայացքով ընթերցողի ուշադրությունը կենտրոնացնում է սև տան բնակիչների ճակատագրի վրա՝ հյուսելով նրանց տարբեր սերունդների կյանքի պատմությունը:

Վիպական կառուցը ստեղծելիս Գրիգորյանն առավելապես կիրառել է ներկայից անցյալ Խորնթաց հիշողություններով կերպարները հարստացնելու՝ մեր արձակում արդեն տարածում գտած գեղարվեստական հնարանքը, որը հնարավորություն է տվել նրան, մնալով ներկայի մեջ, պատասխանելով ներկայի հարցականներին, գնալ գեպի արմատները, ծննդաբանությունը, պատմական ընթացքի մեջ դնել հերոսներին, բացատրել (կամ փորձել բացատրել) բնական ընթացքի շեղումները: Ու չնայած այս հնարանքի օգտագործմանը, այնուամենայնիվ, վեպի ընթերցումից հետո հիշողությանդ մեջ վիպական գործողությունները շրջվում են ու տպավորվում սերնդային հաջորդականությամբ՝ Մելիք Շահնազարով–Միրարփի և Տիգրան Մանվելյան–Միրանուշ, Սեղրակ Սահակյան–Մարտին Սահակյան և Աննա–Առնյա:

Մելիք Շահնազարովից մինչև թոռնթոռ Սոնյան ձգվող շղթայի բոլոր օղակները չէ, որ վեպում դիտարկված ևն ամբողջությամբ (դա մի վեպի սահմաններում անհնար է), սակայն արմատների հական հանգույցների պնդացումով Հեղինակը վիպական գործողությունները ծանրակշռում է Միրարփի–Մարտին ժամանակահատվածի վրա, հատկապես վերջին կորուստների շուրջ խտացնում հարցականների աղամամութը, այդպիսով՝ վեպին հաղորդելով առավել արդիական հնչեղություն:

Վիպական գործողություններն սկսելով Մարտինի և նրա օտարը, բայց և արյունակից քրոջ վերադարձով (որ հայտնի չէ՝ իրա՞վ վերադարձ է՝)՝ Հեղինակը ժամանակային այդ հատվածի դիրքերից որպես Հիմնական Հենակետ, ևտ ու առաջ նայելով փորձում է գնալ ժառանգած արյան Հետքերով և գտնել օտարման, կորուստների նախահմքերը: Օտարման, կորուստների շղթան սկսվում է նրանից, ում շահի ու կուտակման տեսնչը միշտ պահեց Հեռուներում, ով այդ Հեռուներում էլ կնքեց իր մահկանացուն: Զարդարացան Մելիք Շահնազարովի Հույսերը՝ կապված տղա-ժառանգների հետ: Նրանց կյանքը բնական Հունի մեջ ընկապ: Մեկը «փուլ» դուրս եկավ, վատնեց իրեն Հայրական փողերի հետ ու սպանվեց անհայտ մարդկանց ձեռքով: Մյուս տղան, որին հայրը իրավաբան էր ուզում դարձնել, «բանաստեղծ» դարձավ, Հայրենասիրական ոտանավորներ էր գրում, բայց խուսափում էր Հայրենիքի զինվորը դառնալ, Հոր ետևից ուզում էր արտասահման գնալ, բայց ճամփաները փակ էին: Հակասական ապրումներով, ամոթից թե ինչ-որ մղումով, ի վերջո, նա Հայտնվեց զինվորների շարքում և զոհվեց նահանջի ճանապարհին: Կյանքում իր տեղը չգտավ նաև Շահնազարովի աղջիկը՝ Սիրարփին, որ «ամեն ինչով Հոր աղջիկն» էր: Վերին աստիճանի կանացի, բայց և տղամարդկային հաստատակամություն ունեցող այդ կինը կարծես մշտապես ճակատագրի դեմ կոփվ ուներ, շրջապատի նկատմամբ արհամարհանքի թե անհաջողության պատճառով, այդպես էլ չմերժվեց կյանքին, թեև ամուսնու մահից հետո մի երկու տարի դպրոցում աշխատեց, մի տասնյակ տարի էլ՝ խնայդրամարկում: Սիրարփու թողածը միակ աղջիկն էր՝ Սիրանույշը, որի ողջ կյանքը ճ-րդ փողոցի աշքի առաջ անցավ: Նրա կյանքն էլ չստացվեց. ամուսնու հետ հոգեկան խորթացում, դերասանական անհաջող կարիերա, պարտադրված սիրային կապ, հեռավոր քաղաքում ապրող միակ տղայի նկատմամբ կարուտ, մենակության ու սպասման դատապարտվածություն: Կորուստների վերջին շղթայում Մարտինն է՝ Սիրանույշի տղան, ծննդավայրից կամովին հեռացած, աշխատանքում արդեն հաջողության հասած մուկովյան իրավաբանը, գեներալ աներոջ բնակարանում իր օրերն անցկացնող տնիկներն, որին ամեն առավոտ անխափան զարթուցիչ պես արթնացնում և աշխատանքի է ուղարկում հարգելի զոքանչը: Իսկ կնոջ ու նրա միջև սառնության շերտը գնալով թանձրանում է, կնոջ, որ կարող է գիշերը տուն չգալ (դասընկերուհու թաղումից հետո ընկերներով գիշերային խրախճանքի էին), որ կարող է հասնել երեան, անցնել ճ-րդ փողոցի կողքով և գոնս հինգ րոպեով չայցելել

երբեք չտևած սկսրոջը: Կմեռնի Սիրանույշը. 5-րդ փողոցի հայտնի տունը կմնա դատարկ, և նա այդպես էլ չի տեսնի ուրիշ լեզվով խոսող թոռանը:

Կորուստների այս շղթայում կան և ուրիշ օղակներ, նույն փողոցի ուրիշ բնակիչներ, որոնց ճակատագրերը կապվում են իրար: Նրանց միջոցով բացվում են ժողովրդի պատմության նոր շերտեր՝ պայմանավորված XX դարի երկրորդ տասնամյակի իրադարձություններով: 5-րդ փողոցի պատմության մեջ արտացոլվում է թե՛ արևելահայոց, թե՛ արևմտահայոց ճակատագիրը: Արդեն որոշակի միտումով Հեղինակը և՛ Սիրարփու, և՛ Սիրանույշի համար ընտրում է արևմտահայ ամուսիններ՝ բժիշկ Տիգրան Մանվելյանին և Սեղրակ Սահակյանին. խոհուն, համակրելի, հայրենասեր, միանգամայն դրական անձնավորություններ, որոնց կենսագրության էջերում հառնում են մեր տառապանքի պատկերները, մեր գոյատեսման տքնությունը, ինքնահաստատման ոգին, կորուստների ցավը: Վեպում կան նաև ուրիշ արևմտահայեր, ինչպես Հայկարամ Թորգոմյանը, Միհրանը, Կապույտ ծերունին, Զարուհին և ուրիշներ, նույնքան համակրելի անձինք, որովհետև նրանց մեջ մշտապես առկա են՝ ցավը, կարոտը, հավատը: Ի պատիվ Հեղինակի, պիտի ասել, որ նրանք (և ոչ միայն նրանք, այլև գրեթե բոլոր հերոսները) կերտված են հաջող, բնական ևն իրենց վարքագծի, խոսքի ու գործողությունների մեջ:

Դարասկզբի պատմական դեպքերի կողմնակի արծարծումով՝ Գրիգորյանը, ասես, պատճառաբանում է մարդկային տարբեր ճակատագրերի խճճված, անբնական ընթացքը. պարտադրյալ տարագրություն, պարտադրյալ բաժանումներ ու կորուստներ: Հշենք Սարգիս Նահապետյանի սերնդի պատմությունը. նա տղայի հետ հրաշքով փրկվում է ջարդերից (1896-ի), բայց ճանապարհի կեսին ստիպված բաժանվում է նրանից՝ հուալով, թե նորից կտեսնի: Իսկ տղան՝ Նահապետ Նահապետյանը, հասնում է Փարիզ, ապա Ռուսաստան, ուրիշների կամքով դառնում է Մարսել Մարսելով, ինչ-որ Վոլոշինայի հետ ամուսնանալով ունենում Սոֆյա անունով աղջիկ, որին երբեք չի տեսնում, որովհետև զինվորական ծառայության մեջ գտնվելով՝ կովում է Արևմտյան Հայաստանում, իսկ ուսական բանակի ետքաշման ժամանակ, արյան կանչով, միանում Անդրանիկի քաջերին, ընկնում կովի դաշտում: Իսկ Սոֆյա Մարսելովային ճակատագիրը հասցնում է բելոռուսական ինչ-որ գյուղ, ուր պիտի ամուսնանա Աղամ անունով մեկի հետ, բայց աղջիկ ունենա (գուցե արյան կանչով) հայ հետախույզ Սեղրակ Սահակյանից, որին Առաջին հա-

մաշխարհային պատերազմը Մուշից Երևան էր հասցրել, Երկրորդը՝ թելուռուսական այս փոքրիկ գյուղը:

Հենց այստեղ էլ քաջի մահով ընկնում է Սեղրակ Սահակյանը, իսկ Երևանում Սիրանույշից ծնված նրա տղան՝ այժմ մոսկովյան իրավաբան Մարտին Սահակյանը, և թելուռուսական այդ գյուղում Սոֆյա Մարսելովայից ծնված նրա աղջիկը՝ Աննան, անտեղյակ արյան կապին, պիտի պատահականորեն հանդիպեն օդանավակայանում, ապա Մինսկի մի բնակարանում... Հեքիաթի նման է, բայց և պատմությամբ թելադրված իրականություն: Խճճված, բնական ու անբնական պատմություն է, որին հեղինակը, Հայտնի չէ, Հոգեբանական ինչ շարունակություն է գտնելու, մինչդեռ վեպն ավարտվում է այստեղ: Նրանք գիտեն արդեն ճշմարտությունը և գալիս են իրենց Սիրանույշ մորը տեսության: Նրանց ճակատագրի հենց այս հատվածում իրոք խտանում է մութը, վիպական կառուցի կենտրոնում գտնվող սև տունը. Հեղինակի խոպերով, աղամամութի խավարի մեջ է և իրեն իսկ անհայտ է, թե բաժանված ու կրկին միացած ճանապարհների շարունակությունը «որտեղ կլինի, ինչպես կլինի, ի՞նչ ճանապարհներ կծնվեն նրանց ճանապարհներից»: Ու եթե «Հայտնի չէ, թե աղամամութում ինչպես են դասավորվում բախտի քմահաճ աստղերը», բայց գոնե հեղինակի սպասումն ու հավատը, որ ողջ փողոցի հավատն է, փոխանցվում է ընթերցողին, հավատը, թե մի ժամանակ բաժանված ճամփորդները մի օր կրկին հաստատ հանդիպելու ևն:

Կարեոր է, անշուշտ, որ հեղինակը տիրապետում է կերպավորման արվեստին (Հերոսները տպավորվում են ընթերցողի հիշողության մեջ), որ հերոսների գործողությունները հաճախ հոգեբանական հետաքրքիր ու խոր բացատրություններ ունեն, որ հեղինակը գտել է պատումի ինքնօրինակ ձև (խոսում է փողոցի անունից, տարրեր մարդկանց հայցքով է ամբողջացնում այս կամ այն կերպարը), որ նրա պատումն ունի ինչ-որ չափով երգիծաբնույթ աշխույժ ոճ (ինչ-որ տեղ Զարևնցի արձակի պատումը հիշեցնող) և էլի ուրիշ արժանիքներ, սակայն ամենակարևորն այն է, որ վեպը զրադեցնում է ընթերցողի միտքը ընթերցումից հետո էլ, երկար ժամանակ, ծնում է մեր պատմության, մեր ճակատագրի, մեր անցյալի ու ներկայի մասին բազմազան խոհեր:

Հերոսներին գործողության մեջ ու երկխոսությունների միջոցով կերպավորելու ձեկից ավելի գերադասելով հեղինակային (թեկուզ փողոցի անունից) բնութագրման հետաքրքիր ձեր, արձակագիրը, սակայն, երբեմն երկարաբանում է, միտքը շարադրելով առանց պար-

բերությունների, մի քանի էջի վրա, ինչը ընթերցողին հոգնեցնում է: Կարծում ենք, ձգձգված են վեպի մուտքի խոհերը (Մարտինի ու քրոջ ժամանման մասին), քանի որ ընթերցողը դեռ չզիտե, թե ովքեր են նրանք. այդ խոհերը հասկանալի են դառնում վեպի վերջում, ուր մասամբ կրկնվում են: Թերևս, կարիք չկար Մարտինի և Աննայի՝ Մինսկի բնակարանում չափից ավելի մտերիմ կապի պատմությունը, որ խճում է ճակատագրի հետագա ընթացքը:

«Աղամամութ» վեպը դարավերջի հայ արձակի հաջողված էջերից է, հեղինակի ստուդագործության նոր աստիճանը:

## Հ. Գ.

«Աղամամութը» Գրիգորյանի տասներորդ գիրքն է: Ետևում ստեղծագործական ճանապարհն է: Առաջին գիրքը՝ Երիտասարդ գրողի պատմվածքների ժողովածուն էր («Թղթեա աղավնիներ», 1964): Խոստումնալից ակիզր: Ինչպես նաև «Բոլոր օրերի ոտնաձայները» (1986) վիպակը, պատմվածքների երկրորդ ժողովածուն՝ «Կատակամեր աստվածները» (1970): և Հեքիաթների ժողովածուները: Իսկ ահա գրական շրջաններում աշխույժ քննարկումների նյութ դարձան մեկ գրքով լույս տեսած «Թագավորի փոքր որդին» և «Կարմիր ձյունը» վիպակները (1974), որ վկայում էին գրողի ակտիվ խառնվածքի մասին, միաժամանակ հուշում, որ գրողի համար նախընտրելի ժանր է դառնում վեպն ու վիպակը: Հիրավի, 1976 թ. լույս է տեսնում նրա «Տեղատփություն» վեպը, 1981 թ.: «Սպիտակ ագոավ» վիպակների ժողովածուն, և այսօր «Աղամամութը»:

1984

## 2. «ՈՍՏԱՆԻ ՎԵՐՁԻՆ ՃԱՄՓՈՐԴՈՒԹՑՈՒՆԸ»

«Ոստանի վերջին ճամփորդությունը» վիպակի գլխավոր հերոսի անունը՝ Հասկանալի է, պատահական չի ընտրված: Ոստանիկ պիտի լիներ, բայց Հեղինակը նախընտրել է Ոստանը, որպեսզի խորհրդանիշը ընդլայնի: Ոստանիկը Ոստանի՝ թագավորանիստ, իշխանական, Հայրենական քաղաքի բնակիչն է, մինչդեռ Ոստանը հուշում է Հայրենիքի, կորցրածի, երազի ու ձգտումի մասին միաժամանակ՝ որպես Հակադրություն կալմիկական «մեկ տասնյակի չափ կիսավեր ու դատարկ տներով բնակավայրի», որը Հեղինակը Հեգնախառն Ոստանավան է անվանում, և որտեղ իր գերեզմանն է գտնում երեք տասնյակ տարի օտարության ճամփաները չափչփած Ոստան անունով Հայը: Ճակատագրի ծաղրն է. չէ՞ որ իր նախնիները Ոստան էին անվանում թագավորանիստ, իշխանական շեն մայր քաղաքները, և այդ անունն է, որպես անվանում ժառանգել նա: Ոստանը: Ահա, Հայի այս նորօրյա ճակատագրի, «թափառական Հայի» ճակատագրի մասին խոհերն են, որ դարձել են վիպակի թեմա՝ մի Հավանական ու անհավանական պատմության հյուսվածքով, թեթև, արկածային, երգիծախառն, Հետաքանական, լուրջ, դրամատիկ, ողբերգական պատումի մի հետաքրքիր խառնուրդով, որով էլ այն գրավում է ընթերցողին: Գրավում է, որովհետև Հենց այդպիսին է իրական կյանքը, մեր այսօրվա կյանքի մի կողմը:

Արտագաղթի, տարագրության, աստանդական Հայի խնդիրը նոր թեմա չէ մեր գրականության մեջ, բայց, ահա, նորօրյա արտագաղթի և նախկին «ներքին սփյուռքի» (որ այսօր այլևս ներքին չէ ու թերևս ավելի տագնապալի է, քան «արտաքին սփյուռքի» ճակատագիրը), մասնակիորեն՝ մերձբալթյան Հայ Համայնքի պատկերը, ականատեսի Հայացքով, ներսից, դիտարկում, վերլուծում, ցուցադրում է իր վիպակում Վահագն Գրիգորյանը:

Ոստանի ճամփորդությունը ըստ Հության ճամփորդություն չէ, թեև Հեղինակն այդպես է անվանել, այն ավելի շուտ «վերադարձ» է, փախուստ կամ վախճան՝ ըստ վիպակի բովանդակության: Զկամենալով պատմել վիպակի սյումեն՝ միայն հիշեցնեմ, որ տարբեր երկըր-

Ներում երևնամյա դեգերումներից հետո մերձրալթյան հայ համայնքում հայտնված Ոստանը հանկարծ որոշում է վերադառնալ հայրենիք և այն էլ՝ ոտքով՝ զարմանք ու հիացում պատճառելով համայնքի իր ծանոթներին: «Հանկարծ» այն շան պատմության պատճառով էր, որ կարդացել էին տեղի ուսական մամուլում (երկրի լեզուն չգիտեին), այն շան, որին ինքնամթիռով ֆրանսիայից Հունգարիա էին տարել, իսկ նա ոտքով, հոտոտելով, հայրենիք էր վերադարձել: «Արա, բա մի շան չափ էլ չկա՞նք» խոհը դրդել էր մի տարօրինակ ու «սիրուն» որոշման՝ «Հենց գարունը բացվեց, ճանապարհ եմ ընկնելու, ոտքով»: Եվ իսկապես, գարնանը ոտքով հսկայական ճանապարհ կտրելու կենցաղային պարագաներով ուսապարկն առած՝ Ոստանը ճանապարհ է ընկնում (և դա ճամփորդություն չէր, այլ՝ վերադարձ): Մնացյալն իմանում ենք նրա մի քանի նամակներից, որ ուղարկում է ընկերոջը, որը վիպակում այս ամենի մասին պատմող հերոսն է: Վիպակը Ոստանի կյանքի պատմությունն է, նա է, այսպես ասած՝ զըլ-խավոր հերոսը, սակայն ըստ Էության՝ առավել «գլխավոր» ու հենց «գործող» հերոս է դառնում վիպակը պատմողը, որ կերպավորվում է իր խոհերով, հուզումներով, վերլուծություններով ու գործողություններով: Հեղինակ՝ պատմող ու կերպավորվող հերոս և վիպակի գլխավոր թեման կրող հերոս՝ միասնության մեջ (որ գրական հետաքրքիր ձեւ է), և վիպակը խորհելու, մտորելու, տարագիրների, տարրեր անհատականությունների հությունը բացահայտելու հարավորություններ է ընձեռում:

Ոստանի «վերադարձի» ճանապարհը անհասկանալի զիգզագներով, ի զարմանս ընկերների, նրան Հայաստան տանելու փոխարեն, հասցնում է Կալմիկիա, և այդ երկրի հեռավոր ու աննշան մի խուտորում նա կնքում է իր մահկանացուն: Պատմող հերոսը նրա վերջին շնչին չի հասնում. «Հանդիպում է» գերեզմանոցի ճանապարհին:

Վիպակը տպավորիչ է և խոհեր ծնող: Հաճախ է պատահում, որ գրողը, գրականագետը և ընդհանրապես ստեղծագործող հեղինակը իր նոր երկը մի որոշ ժամանակ թողնում է, որ այն «սապչի» և ինքը «սապչի» ինքնայրումից և միայն որոշ ժամանակ անց վերընթերցում է «օտարի», ընթերցողի աչքով. տպավորվեց, ասելիք կա՞ր, արժե՞անձնել ընթերցողին: Եվ երկի ճակատագիրը տարբեր կարող է լինել՝ ըստ գրողի բավարարվածության աստիճանի. կարող է պատրովել, կարող է ննջն գղրոցների խորքերում, կարող է տրվել հրատարակության: Ընթերցողը նույնպես, կարդալով որևէ երկ, պետք է

արժեքավորի այն՝ ըստ տպավորության տևականության: Առաջին տպավորությունը անցողի՝ կ եղավ, թե՞ տևական: Վ. Գրիգորյանի այս վիպակը կարդալուց հետո ոգևորությունս ուզում էի կիսել ընթերցողի հետ՝ որպես առաջին արձագանք: Ինչ-ինչ պատճառներով չգրեցի: Թողեցի, որ «սառչի» տպավորությունն: Ընթերցման առաջին տպավորությունս անցողիկ չեղավ. Հաճախ էի խորհում վիպակի հերոսների, վիպակում արծարծված Հարցերի մասին, անընդհատ փորձում էի հասկանալ հերոսի հոգերանությունը: Ինչո՞ւ նա հանկարծ որոշեց թողնել թղթախաղն ու ալկոհոլը, ինչո՞ւ երեսուն տարի հետո միայն որոշեց վերադառնալ հայրենիք, կարո՞տն էր պատճառը, հողի կա՞նչը: Բայց նա Հայաստան գալու փոխարևն անընդհատ շեղում էր ճանապարհը, հարավ իջնելու փոխարևն զնում էր Հյուսիսարևելքը: Ո՞ւր էր զնում նա. գիտակի՞ց էր հեռացումը, հապաղելը, թե՞ մի մոլորյալ էր: Նամակներում գրում էր, թե ոտքով է «ճամփորդում», մինչդեռ հետո պարզգում է, որ գնացել է մեքենայով, գնացքով: Ո՞ւմ Համար էր երկդիմի այս խաղը. խորամանկությո՞ւն էր, չարաճի արարք, գարմացնելու, տպավորություն գործելու ներքին հաճույքի արտահայտությո՞ւն: Խսկ երրեմն-երբեմն գրառած լուրջ խոռվարը, նամակներում իր գիշեր ու գօր ոտքով «ճամփորդության» երևակայական գեղում-տպավորություննե՞րը: Ինչի՞ համար էր Մուշեղ Իշխանի (առանց հեղինակի հիշատակման) բանաստեղծության Հատվածաբար (ամեն նամակում մի եռատող տուն) մեջբերումը՝

«Հողին վլա ուրիշին,  
Տունը որ դուն շինեցիր,  
Քար է միայն, հող ու կիր»:

Բանաստեղծությունը անգի՞ր գիտեր, թե՞ արտագրել էր որևէ տեղից: Ինչո՞ւ էր ամեն մի նամակում մի եռատող դարձնում հետպարություն: Հասկանալի է, որ Մուշեղ Իշխանի բանաստեղծությունը՝ իրեւ միջտեքստ, վիպակի տեքստ ներմուծումը հեղինակի մտածումն է (ի դեպ, կան նաև մի քանի այլ միջտեքստեր՝ այլ տեղերից քաղվածքներ, որ հեղինակը գտնելու է: Ուստանի նամակներում): Օտար ափերում տարագիր մարդու մասին տարագիր բանաստեղծի խոհերը, որ տարբեր նամակներում եռատողերով հետքրություններ են դարձել (գեղարվեստական հետաքրքիր հնարանք է), ասես բխում են այս ամբողջ պատմությունից կամ ընդհանրացնում են այդ պատմությու-

նը: Օտարի հողի վրա կառուցած քո տունը, տարագիր հային ասում են Մուշեղ Իշխանն ու Վահագն Գրիգորյանը, բովանդակազուրկ է, պարզապես քար ու կիր, քո տնկած ծառը քեզ կյանքի հովանի չէ, քո վառած լույսը ուսկեծիր ցնորք է, «սերը չի տաքացներ քո հոգին», ի վերջո՝

Եվ հողին մեջ ուրիշին  
Քու ուկորներդ անտեր  
Ցուրտեն Հավետ կը մրսին:

Հայրենիքից հեռու, անծայր տափաստանում, աննշան մի գերեզմանոցում, ձյան հաստ շերտի տակ Ոստանի «անտեր ոսկորները» հավետ պիտի մրսեն: (Ի զեպ, Ոստանի թաղման անշուր արարողության, գերեզմանատան, ձյունածածկ տափաստանի, նրա խեղճուկրակ մարդկանց, հոգեհացի նկարագրությունները վիպակի գնդարվեստորեն տպագորիչ հատվածներից են՝ ուսալիստական, հոգեբանորեն համոզիչ):

Ի վերջո, փորձում ևս հասկանալ Ոստանի յուրօրինակ ողիսականի իմաստը: Սա, իշարկե, Ուլիսի կամային, Համառ ու Հավատավոր տունդարձը չէ, որովհետեւ Ոստանը չունի ո՛չ իրեն սպասող Պենելոպե և ո՛չ էլ հայրենի ոստանի կարոտախտ: Սա տարօրինակ, իրեն էլ անհասկանալի զգացումով թելաղրված որոշում է, մի քիչ էլ ցուցադրական, մի քիչ էլ խաղ: Նա գնում է ճակատագրին ընդառաջ և ոչ թե ընդլեմ: Նա ո՛չ ուզում է և ո՛չ էլ կարող է փոխել իր ընթացքը: Սա «անվերջ վերադարձ» է, որի հանգրվանը սևեռուն նպատակակետ չէ և ոչ էլ կարելի է դրան հասնել: Որպես ընթերցող, քանի դեռ խորհում ևս Ոստանի վարքագծի հակասականության մասին, կարող ևս մտածել հեղինակ-պատմող հերոսի բացատրության տարբերակի մասին. «Ես վերջապես հասկացա՞ ուր էր գնում Ոստանը: Նա փախչում էր: Շան պատմությունը խանդակառեց, որովհետեւ անսպասելի հնարավորության դուռ բացվեց: Հայաստան (կամ մի այլ տեղ) նա չէր կարող սովորական ճանապարհով գնալ (ինքնաթիռով, գնացքով, մեքենայով), որովհետեւ տեղ կհասներ: Որոշակի տեղ, որտեղ նույնպես անելիք չէր ունենա: Շան օրինակը նրա ճամփորդությունը ձգում էր անորոշ, գուցես անվերջանալի ժամանակի մեջ: Ահա թե ինչու, Հենց զգում էր, որ մոտենում է Հայաստանին, Հենց նպատակը (իրական կամ պարզապես Հայտարարված) սկսում էր որոշակիություն ստա-

նալ, երկարացնում էր ճանապարհը»: Գուցե հեռահար ծրագրեր էլ կան. տարիներով վաստակածը կորցրել է, իսկ հիմա, երբ վերջ է տվել թղթախաղին ու ալկոհոլին, գուցե նորից Ռուսաստանի անծայր տարածքներում Հետ կը երի կորցրած հարստությունը՝ օգտագործելով իր խելքն ու ձեռներնեցությունը, և հայրենիք կվերադառնա՝ նրան մի բանով օգտակար լինելու: Եվ հիմա ձգում-երկարացնում է վերադարձի ճանապարհը: Կամ գուցե նամակներում, հիշելով Խշանի բանաստեղծության տողերը, այլևս հուսահատ, հաշտված իր կորստի Հետ, ուզում է զգուշացնել իր տարագիր ընկերներին, թև բոլոր նրանց նույն՝ իր վախճանն է սպասում:

Ոտքի տակ տալով Եվրոպան, վաստակելով ու կորցնելով, անցնելով թղթախաղի, խմիչքի ու կանանց «միջով», այժմ, ինչպես քամուց քշված մի տերեւ, անցնելով Երկրից Երկիր, մոլորվում է տափաստան-ստեղներում (որ անծայրության խորհրդանիշն է) ու ավարտվում, կորչում-անէանում է («Հույս ունի, որ Երբեք չեն գտնի իր Հետքը Կալմիկիաներում»): Ինչպես տաշեղը ծովի մեջ կամ օվկիանոսի (դարձյալ անեզրության խորհրդանիշ), ալիքի Հետ, վեր ու վար, Հեռու, Հեռու է քշվում, դառնում անտեսանելի: Իսկ ինչո՞ւ էր ուզարկում նամակները. անմահանալո՞ւ ընկերների հիշողության ու պատմության մեջ, որ ասեին՝ «կորավ Հայաստան փնտրելով»: Իսկ Հեռավոր ու անանուն գյուղակը, Հեղինակը Հեգնանքով Ռստանավան է անվանում: Եվ ի՞նչ իմանաս՝ քանի Ռստանավան կա Ռուսաստան-ների անծայր տարածքներում: Աշխարհի չորս ծագերում քանի՞ Ռստանավան կա և Ռստաններ՝ դեռ շարժման մեջ կամ հողի տակ:

Պատմող Հերոս-Հեղինակի դիտարկման շրջանակում են նաև ուրիշ և տարատեսակ Ռստաններ. իրենց Համայնքի նրա անանուն ընկերներ՝ տարրեր տեղերից և տարրեր ժամանակներում արտագաղթածներ, Հայրենիքի մասին տարրեր Հայացքներով ու զգացումներով, ժամանակավոր (որ տարիներ ու մի ամրող կյանք կարող է ձգվել) աշխատանքի գնացածներ, որ երբեմն, տարին մնել անգամ թերևս Հարազատներին տևսության ևն գնում: Նրանք բոլորն էլ Ռստաններ են: Պատմող Հերոսը Կալմիկիայից Մերձբալթիկա վերադարձի ճանապարհին, Մոսկվայի օդանավակայանում Հայացքի տակ է առնում Հայաստան մեկնող ինքնաթիռի ուղերորներին: «Ռստաններն անցնում էին թոփչքի: Ինչպես միշտ, ձեռքներին ավելի շատ ուղերենո, քան թույլատրում են օդային ընկերությունների կանոնները, ինչպես միշտ՝ անհամբեր ու Հերթ չիմացող, աղմկոտ, ինչպես շուկայում... Ռստանավան կա և Ռստաններ՝ դեռ շարժման մեջ կամ հողի տակ:

տաններ ու Ոստանուհիներ, տարեց ու երիտասարդ»: Նրանք գնում են հարազատների հետ առաջիկա նոր տարին նշելու, նրանց ուրախացնելու տարած նվերներով: Կպատմնն իրենց հաջողություններից, երբեմն էլ կանկեղծանան՝ «Աղջի՛, ա՛յ, էսպե՛ս, զզվել եմ», «Արա՛, մեր երկրից լավը չկա», ինչը չի խանգարի, սակայն, որ «տոններն ավարտվելուն պես նրանք ետ շտապեն»:

Մոսկվայի օդանավակայանում Մերձբալթիկա մեկնող պատմող-հերոսը մի պահ, երևակայությամբ, մտովի փոխում է ինքնաթիռի տոմսը, վայրէջք կատարում «Զվարթնոց» օդանավակայանում, հասնում իրական Ոստանավան՝ Երևան, երանությամբ վայելում Հայրենի տան ու անկողնու վայելքը, իսկ առավոտյան՝ հարազատ փողոցի, «որտեղ ամեն քայլափոխի ցեղիս արյունն իր երակներում տաքացրած գեղեցկուհիների» է հանդիպում: Օդանավակայանում ոչ թե երևակայությամբ, այլ հիշողությամբ նա պատկերացնում է, որ այդ պահին Հայաստանում պայծառ ու արևոտ է, մտածում է այնտեղի պայծառ մայիսների, չոգ ամառների, երկար, մինչև դևկտեմբեր հասնող տաք աշունների մասին: Հիշում է անցած հանդիպումների դըրվագներ, երևանյան կյանքի նոուզենը, խոսակցությունների պատառկներ, որոնց իր «Ճայնը խառնվում էր ինչպես ծառից պոկված տերեւ» ուրիշ տերևներին»: Սա երազն է ու հիշողությունը, որ բնականի (Հայը իր Հայրենիքում) հաստատումն է, իսկ անբնականը, որ այդ պահին իրականն է, հյուսիսի թուզող ինքնաթիռի հրավերն է, որ նրան պիտի հեռացնի իր հիշողություններից, կտրի երազից և տանի այնտեղ, «որտեղ ձմեռները երկար են, ամառները՝ կարճ, որտեղ ցերեկը չունչ քաշելու ժամանակ չկա, իսկ գիշերները չնչում են երկրային դրախտի կարոտով»: Երկրի՝ իրական ոստանի կարոտի այս դրամատիկ վերջախոհով է ավարտվում վիպակը, որ բագում այլ խոհերի շերտեր է թաքցնում իր էջնորում, խոհեր, որոնք ընթերցողին մտորելու, ինչու չէ, նաև դասեր քաղելու ազդակներ կարող են տալ: Ընթերցողը թերևս կարող է հիշել Վ. Թեքեյանի դեռևս 1920-ականներին հնչեցրած տագնապը, թե մեր ցեղի հորդահոս գետը գնում է ուրիշ ավազներում կորչելու, «մեր հին, հին ազգը» «կմված իրենց արմատներեն» «չորնալ ուրիշ տեղ կերթա», կարող է հիշել նաև Մուշեղ Խլսանի մի այլ բանաստեղծության տագնապալից տողերը՝ գրված 1980-ականներին.

Հայը կ՚նրթա, կը սուրա  
Հորիզոններ հեռակա  
Եզ արծաթի մը համար  
Կը զոհե գանձ ու գոհար...  
Երկրե երկիր, ափե ափ  
Այսպես մոլոր, վազնեվազ,  
Քիչ մը ավելի գունաթափ  
Հայրենակից, ո՞ւր կ՚նրթաս...

Վահագն Գրիգորյանն այս վիպակում նույնպես հարազատ է մնացել կերպարաստեղծման ու պատումի իր ոճին՝ երևակայականը և իրականը համադրելու ռեալիստական, պարզ պատումի ոճին; Իսկ թեմայի դիտարկումը (Ոստան և Ոստանավան խորհրդանիշներով), նախկին, այսպես ասած «ներքին Սփյուռքի» ընդգրկումը արդի գրականության շրջանակ ոչ միայն նոր է, այլև արդիական ու շատ կարևոր:

2007

### Յ. «ԺԱՄԱՆԱԿԻ ԳԵՏԸ»

Միանգամայն իրապաշտական սկզբունքներով գրված, ավելին՝ փաստագրականի համոզականություն ունեցող իր այս վեպի համար Վահագն Գրիգորյանն ընտրել է խորհրդանշական խորագիր՝ «Ժամանակի գետը»։ Փոխարերական այս արտահայտությունը, որ հեղինակային խոսքի մեջ, վեպի գանագան էջերում շատ անգամներ է հոլովկում, խորհրդանշում է մեր կյանքի հարահոս ընթացքը՝ ժամանակների մեջ և հատկապես այն ժամանակի, որ քսաներորդ դարն է։ Այդ ընթացքը, հասկանալի է, բազմաշերտ է և ընդգրկուն։ Հեղինակի հայացքը սակայն սեռոված է գետի առավել պղտոր հորձանքին։ Ցեղասպանության հետևանքներին, առաջին օրվանից առ այսօր, որ գնալով այդպես էլ չի զուլավում։

Հայ ժողովրդի արևմտահայ հատվածի՝ դարասկզբին կրած ողբերգության մասին շատ է գրվել՝ սկսած 1910-ական թվականներից և հետագա բոլոր տասնամյակներում։ Զարդերի ու աքսորի սահմբուկեցուցիչ պատմություններից ստեղծվել է եղեռնապատումի մի ամբողջ գրականություն։

Ուրեմն ի՞նչ մտորումներ ու գրգիռներ են մղել Վահագն Գրիգորյանին կրկին գրիչ վերցնելու և մտնելու այդ ծանր թեմայի մեջ եղեռնից 90-93 տարի հետո։ Կարևի է չքացառել անշուշտ իր գաղթական ծնողներից վաղուց լած պատմությունների վերազարթնումը հիշողության պաստառին, կամ արյան հիշողությունը, սակայն գլխավոր դրդիչը իր՝ ճշմարիտ մտավորականի ու հայ մարդու ներքին անհաշտ, ըմբոստ կեցվածքն է այսօր էլ շարունակվող այն չքմնեղության ու բացահայտ կեղծիքի դեմ, որ դրսերգում է թուրքական իշխանավորների խոսքի և ընդհանրապես թուրքական դիվանագիտության մեջ ու այն տերությունների կեցվածքի, որ զուտ շահամոլական նկատառումներով սատարում են նրանց։

Այդ կեղծիքի դեմ ընդվզումն էր, որ նրան մղեց բեղուն գործունեության՝ Լիտվայում Մեծ Լեռոնի 90-ամյակի միջոցառումների հանձնաժողովում, որպես նրա նախագահ, և զուտ անձնական ներդրումները Լիտվայի խորհրդարանի հանձնաժողովի աշխատանքնե-

րին, որի արդյունքը եղավ խորհրդարանի 2005-ի դեկտեմբերյան որոշումը՝ ճանաչել և դատապարտել Հայոց ցեղասպանությունը:

Ահա, խորապես «միսրճված» այս հոգեմաշ նյութի մեջ, իրար կողք կողքի բերելով այն օրերին Թուրքիայում գտնվող օտար դիվանագետների գրառումները՝ ջարդերի ու աքսորի ահավոր պատկերների նկարագրություններն ու Ցեղասպանության՝ թուրքական իշխանության ծրագրված ու հետեղականորեն իրագործված քաղաքականության հաստատումները, ինչպես նաև այն օրերից առ այսօր թուրքական բոլոր իշխանավորների Հայոտարարությունները, թե Ցեղասպանություն չի եղել, թե Թուրքիայի պես ազնիվ ու բարեսիրտ ազգ գոյություն չունի, Գրիգորյանը գրիշ է վեցցրել (իր վկայությամբ 2005-ի Հունվարին)՝ իր խոսքը ասելու վիպական կառույցի մեջ, որն իր ավարտին է Հասացրել ճիշտ երեք տարվա ընթացքում: Ու թեև հենց այն պատճառով, որ վեպը ստեղծվում էր այն ժամանակ, երբ իր սեղանին կուտակված էին Հակայական թվով վկայություններ՝ փաստական-վավերագրական նյութեր, թուրքական իշխանությունների Հարյուրամյա պատմության մեջ «Հայկական Հարցի» լուծման բացահայտ ու գաղտնի օրենքների Հավաքածուն, Հեղինակը չի կարողացել խուսափել դրանք անփոփոխ օգտագործելու գայթակղությունից, ավելին՝ որոշել է վեպի մեջ դրանք քաղվածարար ներմուծել որպես փաստական վկայություններ՝ չակերտների մեջ և ընդգծված: Ժամանակակից վիպագրության մեջ այդ փորձը կա, այս դեպքում, դրանք, որպես միջտեքստեր, ոչ միայն ընդգծում-հաստատում են ասելիքը, այլև վիպական պատմությանը Հաղորդում են վավերականություն, հետեւաբար՝ առավել համոզականություն:

«Ժամանակի գետը» վեպը, վերնագրի իսկ Հուշումով, չի ներառում միայն Մեծ եղեռնի այն կարճ ժամանակը (1915–1923), որ հիշատակվում է զանազան փաստաթղթերում, «Ժամանակի գետը» սկիզբ է առնում ավելի վաղ ժամանակներից և հասնում է մինչև մեր օրերը: Ավելին՝ Հեղինակը փորձել է մի փոքր հատվածով, առաջ անցնելով, տեսնել գետի հոսանքի ընթացքն ու գունափոխումը այսօրվանից 150 տարի հետո:

Ուրեմն վեպը ամբողջության մեջ ոչ թե Մեծ եղեռնի մասին է, այլ Ցեղասպանության, որ շարունակվող երեսով է: Ավելին՝ Հեղինակի հաստատումով (մի Հարցագրույցում), իր «խնդիրը ոչ այնքան ինքնին Ցեղասպանությունն է, որքան նրա ճակատագիրը: Մարդու, ազգի հության և գոյության խանդիրը: Ներկա վեպըում դիտված Ցեղասպանության ակնոցով: Մեծ եղեռնը փորձաքար է բոլորի համար՝

թե անհատների, թե հավաքականությունների ու կառավարությունների, որոնք այսպես թե այնպես հարկադրված են վերաբերմունք դրսերել Հայոց ցեղասպանության նկատմամբ» (տե՛ս «Ազգ-Մշակույթ», 19 հունիս, 2008 թ.):

Նկատենք, որ վեպը ծավալի երեք քառորդ մասով ընդգրկում է Հերոսների կյանքը Եղեռնից հետո: Ժամանակը՝ 1920-ականներից առ այսօր: Հերոսները՝ նոր ժամանակի մեջ ու այլ վայրերում՝ Ֆրանսիա, Հայաստան, Սիրիա, Պոլիս ու գավառներ, Լիտվա: Նոր հերոսներ՝ առաջնների սերունդները՝ զավակներ, թոռներ ու ծոռներ: Եվ վեպը հյուսվում է (վեպ է՝ ուրևմն պատմվում է) նորերի կողմից ու նորերի Հայացքով: Ուրևմն այս վեպը նոր խոսք է մեր եղեռնապատումի մեջ՝ բոլոր այս պայմանների և հատկապես գլխավոր հարցադրման՝ Հայոց ցեղասպանության նկատմամբ դրա հեղինակների ու նրանց սատարողների առ այսօր շարունակվող ցինիկ ստալիստության նկատմամբ ունեցած վերաբերմունքի առումով: Այս վեպը 21-րդ դարի հայ գրողի հիասթափվածությունն է աշխարհից. չէ՞ որ հարցը, որին ստիպված ենք անդրադառնալ մինչև այսօր, կարող էր «իր լուծումը գտած լինել զեռ Լոգանում», նույնիսկ 1920-ին (Սերից հետո), եթե մեծ տերությունները կամ նային, մինչդեռ այսօր էլ «շատ ու շատ պետություններ ու քաղաքական գործիչներ» շարունակում են սատարել Թուրքիային կամ իրենց շահերին ձեռնտու ձեռվ շահարկում են Ցեղասպանությունը: Իսկ Թուրքիան շարունակում է չքմնադանալ, ավելին՝ ստեղծությունը: Այս գիրքը, ուրևմն ոչ միայն հեղինակի բառերով՝ «Ոճրագործության ու Ավարառության» մասին է, այլև հատկապես՝ «Սնապարծության, Շահամոլության: Լկտիության ու Անամօթության», որ երիտթուրքերի մենաշնորհը չմնաց, այլ հետևողականորեն շարունակվեց ու իր ձեռների մեջ կատարելագործվեց Մուստաֆա Քեմալի ու Հաջորդների իշխանության տարիներին:

Այստեղ էլ ասենք, որ մեր վիպագրության մեջ նորություն է Ցեղասպանության հարցի արծարծումը՝ Հանրապետական Թուրքիայի քաղաքականության, հետևելունյան շրջանի թուրք ու թրքահայ կյանքի պատկերման առումով: Վեպի զգալի հատվածներ այդ մասին են: Ըստ էության, եթե առանձնացնենք Հովսեփ Տեր-Գալուստյանի (Ցուսուփ Աղրըօղի) կյանքի ողիսականը գավառում ու Ստամբուլում, այդ պատմության հետ առնչվող թուրք (Թայիր Բայքալ, Սուլեյման, Ֆետհի Հանըմ և ուրիշներ) ու հայ (Հակոբ Քեշյան, Ավետիս Քեշյան, Արամ Արարատ) հերոսների կյանքի պատմությունները, Գնեսի պոլսական հանդիպումներն ու քաղաքի նկարագրությունները, Հանրա-

պետական Թուրքիայի իշխանությունների՝ տարրեր տարիների նոր օրենքներով դևուս Երկրում (գավառ թև Ստամբուլ) մնացած հայերի նկատմամբ Հետևողական հալածանքների նկարագրությունները, կուննանք մի առանձին վեպ վեպի մեջ: Եվ այս ոչ փոքրիկ վեպը, որ գրված է նույնքան համոզիչ, իսկապես նորություն է մեր վիպագործության մեջ:

Ավելացնենք, որ առանձին, ամբողջական մի վեպ է Մարիամի պատմությունը: Առանձին՝ Գլակի պատմությունը՝ ծննդից (դեռ նույնիսկ չծնված) մինչև մահ՝ Դեր-Զոր, Հալեպ-Աղանա-Մարսև-Հայաստան-Սիրիո-Երևան-Ֆրանսիա թափառումների ողիսականով: Եվ Գնելի՝ գլուխավոր Հերոսի կյանքը, անշուշտ: Իսկ ինչո՞վ վեպ չէ Տեր-Գալստյան գերդաստանի (Երևմիա պապից մինչև Տարոն) պատմությունը կամ «Սիրիոյան և ղեռնի» ժամանակ մի ամբողջ վագոն ցրտահարված աքսորական մեռյալներից միակը հրաշքով կենդանի մնացած Քնարի պատմությունը: Նա, որ ընտանիք է կազմում՝ դեռ մայրական կրծքի տակ՝ Հայրենի Խարբերդից աքսորված Դեր-Զորում ծնված, Մարսևկում մեծացած, Հայաստան ներգաղթած և Սիրիո աքսորված Գլակի հետ, որին բախտ է վիճակվում տարիներ հետո Երեվան վերադառնալ և կրկին Մարսև «աքսորվել»՝ կնոջ հետ օտար հողում գտնելու իրենց շիրիմը:

Ի դեպ՝ այս վեպում ասես զուգադրվում են երկու աքսորները՝ իբրև եղեռն՝ գրեթե նույնական ահավորությամբ, և այս երկու աքսորականները՝ իրենց նույն ճակատագրով: Քնարի ծնողները՝ Հայրենի Հողից քշված՝ Դամասկոսի որբանոցի երկու որբեր, Հայրենիք են վերադարձել ու Սիրիո աքսորվել և նույն վագոնում մնացած բոլորի հետ (նաև մյուս աղջկա) ցրտահարվելով վախճանվել: Սրանք առանձին վեպեր են, որ միանում, միահյուսվում են իրար՝ դառնալով մի մեծ վեպ՝ Տեր-Գալստյան գերդաստանի պատմությունը, որ սկսվում է Տարոն գավառից և ցրվում, փոշիանում է աշխարհի տարրեր ծայրերում՝ անընդհատ կորուստներով՝ սկիզբ առնելով 1915-ից: Այս պատմությունները բացվում են մեկը մյուսի մեջ: Հետընթաց անդրադարձներով հեղինակը ամբողջացնում է կերպարները, և վեպը դառնում է միաձույլ ու ամբողջական, ընդգրկուն ու խորքային: Դառնում է իրապես վեպ՝ ընդգրկման առումով՝ դասական վեպի չափանիշներով, արտահայտման նորագույն եղանակներով: «Վեպը ինքը կյանքն է» օշականյան բնութագրումով: Հորինված է, բայց համոզիչ է իրականի պես: Ուստի և ընթերցողը կարող է իրեն զգալ կենդանի իրականության մեջ, հերոսների կողքին, մտովի կիսել նրանց կամ պատմողի

կարծիքները, պատմողի, որ միաժամանակ հերոս է՝ կերպավորված յուրովի: Սա վեպի գեղարվեստական առանձնահատուկ հնարանքներից մեկն է: Նաև բազմաձայնությունը:

Վեպը, մերթընդմերթ, պատմում են՝ Հեղինակը, որ մեկն է 5-րդ փողոցի բնակիչներից և իր տեսածն է պատմում, Մենքը, որ պայմանական «ականատեսի», Հավաքական դիտողի կերպարն է, որ կարող է պատմել նաև չտեսած վայրերի, անցյալի ու ապագային մասին, Գնել Տեր-Գալուստյանը, ով վեպի գլուխավոր հերոսն է, և Տարոնը՝ 5-րդ փողոցի բնակիչը՝ Համալսարանի ուսանող: Գուցե և պատումի այս բազմազանությունը նկատի ունի Հեղինակը, երբ ապագայի ընթերցողին ուղղված իր խոսքերը շարադրում է Մենք-ովք: Այսպես, ապագայում՝ 2153 թվականին, երբ Բյոյուսելում «Հայտնված» Գնելից գրուցակիցը՝ Փլամանդացի Ռևնեն, որ ընդունել է թրքություն և անվանափոխվել Քեմալի, ճշտում է ձեղնահարկի փոշիների մեջ Հայտնաբերած նրա գորքի հեղինակի ազգանունը՝ «Գնել... Դեռ-կալուստիան...», Գնելը պատասխանում՝ «Դեմ չեմ և այդպես կոչվել», ապա՝ «Գուցե... Տարոնը...» Հարցին՝ «Հնարավոր է» և գուցե 5-րդ փողոցի բնակիչներից մեկը, «Խսկ գուցե Գրիգորյան է ազգանունս: Ես դրան էլ եմ Համաձայն, ի՞նչ տարրերություն»... «— Բացարձակապես ոչ մի...»: «Մենքը» Հենց սրանք են՝ բազմապատում վեպի հեղինակային «խումբը», ավելի ընդհանրական՝ Հայ «Աչքը», ավելի որոշակի՝ Վահագն Գրիգորյանը՝ արդի Հայ արձակի իրավ վարպետներից մեկը, որ, մտահոգ իր ժողովրդի ճակատագրով, ահա մի նոր նյութի շրջանակում, վիպական նոր կառույցի մեջ, կյանք է արարել, կյանք՝ լի տառապանքով, մաքառումով, տագնապներով, խնդիրներով, որ ուղղված են այսօրվա ու նաև վաղվա ընթերցողին, քանի որ «Ժամանակի գևտը» կարծես թե զուլալվելու միտումներ չունի: Նույնիսկ թվում է, թե վեպի վերջում ապագայի նկատմամբ Հեղինակը լավատեսորեն չի տրամադրված: Ապագան՝ 2153 թ., այսինքն՝ վեպի գրության ժամանակից 150 տարի հետո պատկերող հատվածում ահա վերոհիշյալ Քեմալը հեղինակին պատմում է, թե ինչ ջրեր են հոսել 150 տարիների ընթացքում: Թուրքիան արդեն ոչ միայն Եվրամիության անդամ է, այլև նվաճել է Եվրոպան: Հասկանալով, որ «զենքի ուժով հնարավոր չէ Եվրոպան իրևնցով անել, արևցին խաղաղ՝ անդամակցությամբ, «ու հիմա Եվրամիություն ասելով՝ Թուրքիա ու Թուրք ես Հասկանում»: Հիմա բոլորը դպրոցում էլ աշակերտները «Եվրոպադարձացի եմ՝ ազնիվ եմ, խելացի, աշխատասեր» ասելու փոխարևն հանգերգում են՝ «Թուրք եմ, ազնիվ եմ, խելացի, աշխատա-

**սեր»:** Ասում են բոլորը՝ ֆրանսիացիները, ֆիններն ու էստոնացիները, որ սկզբնապես հակադրվեցին, բայց օրենքով պարտադրվեց («Հակառակողները փուլեցին բանտերում»): Վերջին մարդահամարով,՝ ասում է թրքացած ֆլամանդացի Քևմալը,՝ իրեն թուրք է համարել Եվրամիության յուրաքանչյուր երկրորդ քաղաքացին, իսկ թուրքերներ մայրենի լեզու է նշել հիսուն տոկոսից ավելին»: Եվրամիությունը այժմ Եվրամեջիս է կոչվում, օրենքով պետական լեզու է հոչակել թուրքերներ: Պետական պաշտոններին կարող են հավակնել միայն ծագումով թուրքերը ու առնվազն երրորդ մերնդի ազգագոխները: 2007-ին, թուրքերը թուրքական մշակույթի 7000-ամյա պատմության ցուցահանդես էին բացել, իսկ ահա, 150 տարի հետո՝ 9000-ամյա պատմության: Վճռվել է արդեն, Ստամբուլը պաշտոնապես հոչակվել է Եվրամիության նոր մայրաքաղաք և Եվրամեջիսը, պետական բոլոր մարմինները տեղափոխվում են Ստամբուլ... Իսկ «Հայաստանի ու Հայերի մասին ոչինչ չիմացաք,՝ ասում է Քևմալը, բայց ոչինչ, լավն էլ, վատն էլ կամաց-կամաց կիմանաք... ապրեցեք և հուսացեք... Իսկ այսպիսի գիրք այլևս մի գրնք... փոխնք, տրամագծորեն փոխնք... քանի դեռ,՝ քրքջալով,՝ ողջ եք... վերադասավորնք տեսակետները...»

5-րդ փողոցում Գնելին մի պահ հայտնված ապագայի այս տեսիլը, ուր նա տեղափոխվում է երեակայական «Ժամանակի մեքենայով», Հասկանալի է՝ Հեղինակի դառը Հեգնանքի արտահայտությունն է, որպես և՛ տագնապի դրսերում, և՛ զգուշացում այսօրվա Եվրամիությանն ու աշխարհին՝ թուրքական կողմնորոշման մեջ կարճատեսության ու նաև շահամոլ սատարումի համար:

Թվում է նաև, թե վեպի վերջին տողերում՝ «Հունվարյան գիշերվա մթամած երկինքը դանդաղ իջնող տապանաքար է թվում մեզ» պատկերը և «երեկվա փորձը տիսուր Հուշեր է բներում» խոստովանությունը, նաև Հայության՝ «Վերադարձ Հայրենիք» գաղափարի չուրջ միաձույլ համախմբումը որպես ցանկություն, կարո՞ղ է մեծ, կենսունակ նպատակ դառնալ ինքնահարցադրմանը իր պատասխանը՝ «Անկեղծ ասած, չգիտենք», անորոշ և ոչ լավատեսական հնչերանգ ունեն, սակայն նույն այդ էջում կա Հաստատական պատկերը «երկնակամարում վառվող մեր աստղի», որ մեզ «Ճիշտ ուղի է ցուց տալիս: Դեպի Հայրենիք տանող»: Եվ մի բան մենք հաստատ գիտենք՝ չկան չիրականացող ցանկություններ, եթե հավատ են դառնում, և «եթե նպատակդ լույսն է և ոչ թե խավարին հարմարվելը, ի վերջո կտևսնես լուսաբացը»:

Ոչ թե վեպի, այլ վիպական գործողությունների ավարտին առաջին անգամ Ֆրանսիայից 5-րդ փողոց (այսինքն Երևան) Տարոնի Հարսանիքին մասնակցելու է գալիս Գնելի աղջիկը՝ Անին, որ թվում է, թե արդեն «Փրանսացած» սերունդն է, բայց թե՛ զարմիկներին տեսնելու ցանկությունը, թե՛ Տարոնի Հարցի՝ «Երևանի» տղաներին ևս հավանում, թե՞ Փարիզի», «միանգամայն ըմբռնելի և շառագունելով» պատասխանում է. «Հոս անանկ կը նային, որ ծունկերդ կը թուլնան»: Ուրեմն դեռ ամեն ինչ կորած չէ:

Եվ վիպական գործողության ամենավերջին պատկերը նույնպես խորհրդանշական է. 2153 թվականի Բրյուսելից Գնելը «Հայտնվում է» դարձյալ Երևանի 5-րդ փողոցում (և ոչ թե Փարիզում կամ այլուր):

«Եվս մի քիչ և արդեն փակ աչքերով էլ կարող եմ շարունակել ճանապարհը: Ես արդեն 5-րդ փողոցում եմ: Մտնում եմ «Հինգերորդ անկյուն», թրմմիում նստարանին.

— Մնաց, ասա գարեջուր բերեն... Խնչքան կարելի է՝ սառը...

Մատուցողուհին իրար է անցնում, իսկ Մնացը՝ խոժոռ նայում է Հոնքերի տակից.

— Մենք ծանոթ ենք...

— Մանոթ ենք, Մնաց, վաղուց...»:

Իսկ այդ «վաղուցը» 2003 թվականն է, և այս Մնացը այն օրերի Մնացի նույնանուն շառավիղը: Նշանակում է՝ 150 տարի հետո էլ Հայ կյանքը շարունակվում է 5-րդ փողոցում ու շարունակվելու է տեականորեն: Կա «Հինգերորդ անկյուն» սրճարանը (իսկ Բրյուսելում Հայի սրճարանի ու սրճարանատիրոջ անունն էլ է մոռացվել), կա նրա տերը՝ դարձյալ Մնաց (այո՛, Մնաց) խորհրդանշական անունով: Իսկ 5-րդ փողոցը՝ որոշակի վայր Երևանի կենտրոնում, իր գաղթական ու ոչ գաղթական բնակիչներով, որ մեզ ծանոթ վերնագիր ու փողոցի անուն է Գրիգորյանի՝ գեռես 80-ականներին լույս ընծայած գրքերից: Այս վեպով նորովի Հարստանում է 5-րդ փողոցի կերպարը:

«Ժամանակի գևտը» արդիական վեպ է՝ այսօրևական խնդիրներով, հետադարձ հայացքը հերոսների կյանքի անցած ճանապարհին՝ այսօրվա Հարցերի պատասխանների փաստարկումների համար է: Իսկ Հարցերը առաջանում են ակամա, երբ առաջ են քաշվում Ցեղասպանության խնդիրը իբրև թե լուծելու առաջարկներ՝ Հաշտեցման հանձնաժողովի ստեղծում, պատմարանների կողմից Հարցի քննարկում, ցեղասպանություն բառեզրի փոխարինում ուրիշ բառերով, նախ՝ սահմանների բացում, ապա՝ քննարկումներ, հրաժարում բառ-

Նզրից ու պահանջատիրությունից, ապա՝ սահմանների բացում և այլն: Վեպի հերոսների նրկվություններում, հեղինակային խոսքում բնականաբար հնչում են նմանատիպ հարցադրումներ, և սրանց պատասխանը վիպական գործողություններն են, որ սկսվում են 1915-ից և շարունակվում Թուրքիայի պատմության հետագա բոլոր տասնամյակներում:

Գնելի և ֆետհիյե հանրմի հանդիպումների ընթացքում, որոնք վեպի ուշագրավ հատվածներից են, հեղինակը վարպետորեն խորանում է հերոսների հոգերանության մեջ, նրկվոսության քաղաքակիրթ սրամարտության ու կարճ դադարներին լորուն մտածված խոսքներով փորձում է գտնել երկուստեք հուզող պատասխանները: Ի դեպ, այստեղ պատմող հեղինակը ինքնատիպ հնարանքով կերպավորում է նաև իրեն, ասելով, թե ինքը անտեսանելի տեղափորվել է այդ նույն սենյակի բազկաթոռին և լսում է նրանց խոսակցությունը, իսկ երբ ֆետհիյեն մոտենում է բազկաթոռին, ինքը տեղափոխվում է գրասեղանի մոտ, որտեղից «պաշտպանյալներս (ես ջանում եմ նրանց հանդեպ հավասարապես արդարամիտ լինել) շահեկանորեն մի հարթության վրա են դիտվում»: Ֆետհիյեն 1915-ի Խարբերդի դեպքերի մասնակից արդեն 100-ամյա Թայիր Բայքալի թոռն է՝ վաթսունամյա Հաճելի մի տիկին, արդեն մնձացած զավակների մայր, նոր սերնդի կրթված ներկայացուցիչ, որ հասկանում է Գնելին և անցյալի դեպքերը, պարզապես ուզում է, որ մոռանանք անցյալը, ինչ եղել է՝ եղել է, մոռանանք անհանդուրժողականությունն ու արհամարհանքը. եղել է ողբերգություն, բայց ինչո՞ւ այն «անպայման ցեղասպանություն կոչվի» և այլն, և այլն: Իսկ Գնելը, կարող է, իհարկե, հասկանալ նրան, բայց՝ «Թուրքիայի ու նրա հովանափորների» ուժի դիրքերից որդեգրած ուրացումն է խորշանք ու արհամարհանք թելադրում, առավել ևս, որ փորձ է արվում մեզ նույնպես ուրացում պարտադրել...»: Ու դարձյալ զավեշտ է, սիրտ պայմենցներու չափ անամոթություն (ինչպես որ չդիմացավ Հովսեսի Տեր-Գալուստյանի սիրուր Բայքալի հեռուստաելույթը լսելուց հետո), որ հայության բացահայտ բնաջնջումից հետո Մուստաֆա Քևմալը կարող էր արդարացնել եղենոնց իրագործողներին՝ հայտարարելով՝ «Մեզ ուղղված բոլոր մեղադրանքներն անհիմն են» և յուրացնել ու վայելել այն ամենը, ինչը պատկանում էր 1915–1923-ին բնաջնջված հայությանը, ապա նոր օրենքներով ու առանց օրենքների շարունակել հալածանքը երկրում դեռ մնացած հայ խցաների նկատմամբ, հոչակել հանգանակ՝ «Երանի «ես թուրք եմ» ասողին», որ յուրաքանչյուր թուրք

պարտավոր է կրկնել ամեն օր: Եվ ժամանակակից թուրք վարչապետը, չմոռանալով Թալեաթի խոսքերը՝ «Մենք երեք չենք զղջա», Հայտարարում է՝ «Պատմությունը թուրքից պարզերս ազգ չգիտի»:

Իսկ Ֆաթհիյեն անկեղծանում է՝ «... տղամարդ եղեք, մինչև վերջ տեր կանգնեք ձեր դատին... Ձեր պատվի, ձեր ունեցվածքի, ձեր արյան Համար դուք իրավունք ունեք պայքարելու... Բայց դուք Հարվածի տակ եք զնում ձեր ազգը... Հրաժարվեք Համազգային պահանջից: Մի մոռացեք. «Արդարությունը հեշտ է վիճարկել, ուժն ակներև է ու անվիճելի»: Թուրքիան միայն ուժի լեզուն է Հասկանում, իսկ Հայերն այդ ուժը չունեն: Ավելին՝ որպես նախազգուշացում՝ «Դուք աքցանի մեջ եք... Հարմար պահ անպայման մի օր կդա: Զգիտեմ, նոր ցեղասպանություն կլինի, թե չէ, բայց այսօրվա փոքրիկ Հայաստանն էլ չի մնա: Ձեզ կիրկի միայն բարեկամությունը մեզ հետ»:

Գնելը պատասխանում է Հայտնի խոսքերով՝ «Ավելի լավ է կանգնած մեռնել, քան ծնկաչոք ապրել» և ապա՝ «Անցել են այդ ժամանակները: Մերօրյա աշխարհում մեռնում են ծնկաչոք ապրողները»: Հիշում է դասականների խոսքը՝ «Սիրիր թշնամուդ, այդ շուն շան որդուն, օգնիր նրան ավելի լավը դառնալ»: Ինքն, իհարկե, սիրելու մտադրություն չունի, ինքը պարզ ճշմարտությունն է ուզում լսել, 2+2-ի պարզ պատասխանը, իսկ իրենից պահանջում են ասել, թե դառնում է 5: Զարդեր թուրքերն էլի էին իրագործել, բայց Հայը շարունակել էր կրկին շենացնել իր օջախը, իսկ 1915–1923-ի դեպքերը ինչպես ցեղասպանություն չկոչել, երբ ողջ մացածներն էլ վտարվեցին իրենց տներից: «Մառն արմատախիլ արվեց, որ նոր շիվեր չարձակի»... Իսկ ա՞յն, որ մանուկ Հովսեփը թլպատվեց ու բռնի թըրքացվեց՝ Ցուսուփ Աղրըօղի անունը որպես խարան կրելով իր ներամփոփ կյանքի բոլոր տարիներին, իսկ ա՞յն, որ աղջնակ Արուսյակը լկվեց՝ բռնի դառնալով Բայքալի կինը ու մեռավ ծննդաբներության ժամանակ (դեռ չէր հասունացել), իսկ Բայքալն «օրինականորեն» տիրացավ նրանց ամբողջ Հարստությանը, իսկ ա՞յն, որ Հրաշքով փրկված Մարիամը Դեր-Զորի ճանապարհին ծնված իր որդի Գլակի հետ գերեզման գտավ Հեռավոր Մարսելում, իսկ նրա թոռ Գնելը Փրանսագիր գրող է, որ տարագիրների սերունդներից «Հատերը Սկիուտքում Հայերեն ոչ կարդում են, ոչ խոսում, մի՛թե սա շարունակվող ցեղասպանություն չէ», «Ոճիրը պիտի կոչվի իր իսկական անունով»:

Այս բոլոր Հարցերի պատասխաններն է ճշգրտում Մարիամի թոռ Գնելը՝ Տեր-Գալուստյանների գրող շառավիղը իր վեպը ստեղծելիս՝

**Փարիզում, Երևանում, Ստամբուլում, Նույնիսկ Լիտվայում:** Վեպ՝ վեպի մեջ, որ այդ վեպի ստեղծման պատմությունն է՝ շարադրված Վահագն Գրիգորյանի կողմից: Շարադրված վարպետորնն, որ նշանակում է՝ վիպական ամուր ու ինքնատիպ կառույց, Հոգեբանական խոր դիտումներ, մամուլից կատարված մեջքերումների տեղին ներմուծումներ, վիպական միջավայրի՝ գործողությունների տեղանքի, պատմության ու արդի դիվանագիտության, Թուրքիայի օրենքների (ինչպես ինքն է Հեգնում՝ միայն մեծատառով), կենցաղի լավ իմացություն և հատկապես՝ պատումի ինքնատիպ, կենսալից լեզու՝ արևելահայերենի ու արևմտահայերենի զուգահեռով, կենդանի երկ-խոսություններ, Հեղինակային խաղացկուն, «Հոսուն» խոսք՝ հաճախ մերված երկխոսությանը (երկխոսություն Հեղինակային՝ երրորդ դեմքով վերաշարադրում), ընթերցողի հետ կապի մեջ մտնող դիմումային ոճ, Հեգնանքի ու զավեշտի ոճական հաճախաղեպ, փայլուն օգտագործումներ, նուրբ հումոր և այլն, որոնք հաստատում են, որ գործունենք գեղարվեստական բարձրարժեք մի ստեղծագործության հետ՝ որպես արդի հայ վիպասանության նոր նվաճում:

**Ժամանակակից արձակագիրները,** թերևս նկատի ունենալով մերօյա ընթերցողի «ընթերցասիրությունն» ու «ժամանակ չունենալու» հանգամանքը, առավելապես գերադասում են գրել փոքրածավալ վեպեր: «Ժամանակի գետը» իր Հեղինակին այդ հնարավորությունը չէր կարող տալ, բայց ընթերցողը, «մտնելով» վիպական այս «Հորձանքի» մեջ, որ Հերոսների ճակատագիրն է, գնում է մինչև վերջ՝ անձանձրույթ, այլև սիրո՞վ՝ շաղկապված Հերոսներին, կյանքի բարախսին, մեր ցավին, Հեգնանքին ու հավատին:

2008

## ԳԱԶԳԵՆ ԱՐԴԱԼՈՒՑՄԻ ԳԱԲՐԻԵԼՑԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ  
ԵՎ ՆԵՐԿԱՆ

Գրականագիտական հոդվածներ  
և ուսումնասիրություններ

Հրատ. խմբագիր՝ Լ. Գ. Մանուկյան  
Սըրբագրիչ՝ Վ. Վ. Դերձյան  
Տեխ. խմբագիր՝ Վ. Վ. Զաղայյան  
Համակարգչային շարվածքը  
և ձևավորումը՝ Թ. Շ. Վարդանյանի

Զափուր՝ 60x84 1/16; Հրատ.՝ 20.5 տպ. մամուլ;  
Տպաքանակ՝ 300; Պատվեր՝ 63;

ԵՊՀ հրատարակչություն, Երևան, Ալեք Մանուկյան 1

---

ԵՊՀ տպագրատուն, Երևան, Աբովյան 52

**ВАЗГЕН АРШАЛУЙСОВИЧ ГАБРИЕЛЯН**

**ЗАВЕТЫ ИСТОРИИ  
И  
НАСТОЯЩЕЕ**

**(Литературоведческие статьи  
и исследования)**

**Редактор изд. Л. Г. Манукян  
Корректор В. В. Дерцян  
Техн. редактор В. В. Задаян  
Компьютерная верстка и  
оформление Т. Ш. Варданян**

**Формат 60x84 1/16. Изд. 20.5 печ. л.  
Тираж 300, заказ 63.**

---

**Издательство ЕГУ, Ереван, Алекса Манукяна, 1**

---

**Типография ЕГУ, Ереван, Абовяна, 52**